

## The University of Chicago Libraries



HENGSTENBERG COLLECTION



Digitized by Google

9822

### Abentener

auf einer

# Reise nach Indien

über

Megypten, das heilige Land und Sprien.

Major Skinner im 31sten Regiment.

Mus bem Englischen

von

Dr. Bictor Jacobi.

#### Motto:

Greift nur hinein in's volle Menichenleben! Ein jeder lebt's, nicht vielen ift's bekannt, und wo ihr's packt, da ift's interessant. Göthe's Fauft, Luftige Ver C

Erfter Banb.

**Leipzig,**bei Theodor Fischer.

1837.

1548



Hengstenberg Collection

2867

Şerrn Buchhändler

Julius Baumgärtner

und

feinem Freunde Berrn

Dr. hartmann Schellwit;

ţur

heiteren Erinnerung

18ten und 20ften Februar 1838

freundlich gewibmet

mod

lleberfeper.

#### Bueignung.

Bwei Jahr' find hin, seit in Concordia's Hallen Der Lürkenzug vereint sich sah;
Der Lurban ist, der Castan schon zerfallen,
Der Halbmond liegt im Staube da.
Das Lürkenbündniß walte fort,
Es haste nicht an Zeit und Ort;
Und wo Ihr weilet, spat und ferne,
Gedenkt sein oft, gedenkt sein gerne,
Und wollt bei diesen Abenteuern
Erinnrung freundlich dran erneuern.

Leipzig am 20. Februar 1837.

Victor Jacobi.

#### Worwort des Uebersegers.

Der vorbere Titel und die Nebersegung des vorliegenden Werkes in's Teutsche machen es nothwendig, hier selbst zu Abenteuern eine Borzrede zu liesern. Was den ersteren betrifft, so ist er hauptsächlich dem Werke vorgesetzt, um an dasselbe später andere, den Forderungen strenger Wissenschaftlichkeit mehr entsprechende Beiträge zur Länderz und Bölkerkunde reihen zu können. Doch soll damit keinesweges ein Widerruf des Titels für dieses Buch gemeint sein; denn wenn auch die Länderkunde als Wissenschaft hier nur

wenige Bereicherung finden wird, fo wird boch manchem Lefer Gelegenheit geboten, fich ein Bild von Kandern der Erde zu verschaffen, mit benen er fruber wenig ober gar nicht bekannt 3ch mochte aber bier wenigstens bas als eine Bereicherung der Landerkunde ansehen, was der geistreiche Berfasser im dritten Bande ber llebersegung über die Physionomie einer Wuste, bier der sprischen, und über das Leben ber Rameele in berfelben fagt. Biel reichhalti= ger find bagegen die Beitrage jur Bolferfunde und zwar in einer fo anziehenden Mannigfal= tigfeit vorgelegt, daß man fich auf einer bunten, gut durchgeführten Masterade ju feben glaubt.

Sollte fich ein Recenfent zu dieser lebers segung finden, woran ich in diesem critiksüchtisen Zeitalter wohl nicht zu zweiseln brauche, so bitte ich ihn vor Ablegung seines Urtheils das

Driginal zu lesen und zu bedenken, daß es dem Berfasser bei der Aufzeichnung seiner Abenteuer selten so wohl ward, am bequemen Schreibpult über die Wahl des Ausdruckes und den Bau seiner Perioden nachzusinnen. Er wird mir dann zugestehen, daß der Muthwille und die Sorglosigkeit, mit denen er seinen Abenteuern entgegen ging, sich auch auf die Form seiner Darstellung übertragen haben, wodurch die Präzission im Ausdruck und die beliebte teutsche Abrundung sehr erschwert wurden.

So mag es auch geschehen, daß selbst hier und da eine Ungenauigkeit in der Aufeinandersfolge der Begebenheiten, dem Auftreten von Personen, kurz ein oft unerklärliches Ab = und leberspringen in der Erzählung auffällt, wofür allein der Berkasser zur Berantwortung gezogen werden kann.

Schließlich noch die Wersicherung, daß bis zur Ostermesse das ganze Werf versandt sein wird und sehr wahrscheinlich mit ihm auch eine Uebersetzung von desselben Wersassers Excursions in India.

Run meiner Arbeit noch ein: Glückliche Abentener!

Der lieberfeger.

# Abenteuer

auf einer

Reise nach Indien.

#### Erstes Rapitel.

Hafen von Marfeille. — Französische Kolonie in Algier. — Weltdolmetscher. — herr Guienne Lüis. — Ein "bon enfant." — Der junge Menander. — Der Judringliche wider Willen. — Diner auf Deck. — Ein Bouonapartift. — Ein Sturm. —Der Neger. — Aegyptische Küfte. — Besuch von Lootsen, — hafen von Alexandria. — Duas rantaine. — Das "Bon enfant."

Der Hafen von Marfeille ist eine gute Borschule zu einer Reise nach der Levante. Seine sandige Umgebung, reich an unzähligen Oliven-bäumen, die Mannigfaltigkeit der Trachten in den Straßen, der zwanglose Berkehr in den Buden verleihen ihm in hohem Grade das Unsehen vrientalischer Städte. Ungewiß über meine nächste Bestimmung kam ich am 12. November 1832 hier an. Algier, Tunis, Eppern, Smyrna reizten im bunten Wechsel meine Phantasie.

Digitized by Google

Schwer wird ein wankendes Gemüth auf diesen Duais jum Entschluß kommen; rings sigen die Agenten der Schiffe in kleinen Boutiken, die mit Räsichen umhangen sind, welche die Namen aller Häfen des Mittelmeeres führen, vom größten bis jum unbedeutendsten, so daß der Blick allerwärts freundlichen Einladungen zur augenblicklichen Ubreise nach den berühmtesten Rüsten begegnet.

Die Cholera war in Marfeille ausgebrochen. Bon hieraus kommend hatte man daher in Algier eine neunzehntägige Duarantaine zu bezsiehen, und eine gleiche von dort aus in jedem andern Hafen. So ließ ich die Hoffnung schwinzben, diese französische Colonie zu sehen, von deren Lob jeder Mund übersloß. In jedem öfzentlichen Durchgang der Stadt wurden die Thazten der Armee gegen die Ataber besprochen, wie die neuesten Sterbefälle in den Straßen Lonzbons. Die Empschlungen der Colonie klangen alle aus einer Tonart: ein vortrefflicher Restauzrateur, an guten Kassechäusern kein Mangel, Schauspiel und Oper — vollendete Colonisation,

aus dem Ruhm, mit dem man davon fpricht, ju fchließen.

Wie naturlich, auf folch einem Markte vielerlei Rungen zu boren: von allen Seiten Turfifd, Arabifd, Griedifd, Frangolifd, Englisch, Italianisch; und zuweilen aus einem Munde. Diese Weltbolmetscher besigen eine große Fertigkeit ben Fremben gleich in feiner Muttersprache anzureden. In der That, mein Baterland muß fehr beutlich auf meiner Stirn geschrieben fteben, benn fo wie ich in ein Beschäftsbureau trete, begrußt man mich auch schon mit einem: "How d'ye do, Sir?" und ich bin überführt, ein Englander ju fein, ebe ich meine Lippen öffne. Selbst bewies ich wenig Geschicklichkeit in diesem Punkte. Gleich am anbern Morgen, als ich unter jenen Gludsurnen meine Bestimmung suchte, bielt ich ein gang ehrbares Englandergeficht für einen Franzen. Un der Thur eines Bureau ftand ein wohlge= fleibeter Mann und ichien auf Geschäfte ju lauern. Auf meine aang bofliche frangofische Unrebe erhielt ich zu meinem Schrecken die barsche Antwort: "Schert Euch jum Teufel mit Eurem parlez-vous-Zeug, ich bin genug damit geplackt worden!" und mich etwas unsanst bei Seite schiebend, ging er brummend von dannen. Er war der Führer einer englischen Brigg, und mochte wirklich, ich darf sagen, wie er sagte, mit solchen Anreden zum leberdruß geplackt worden seyn.

Rachdem ich verschiedene, nach der Levante segelnde Fahrzeuge besehen hatte, lauter Franzosen, und über die Maagen schmugig — Pest und Hungersnoth schienen in jedem Winkel ihren Wohnsig aufgeschlagen zu haben — und voll Berzweislung den Hafen schon verlassen wollte, begegnete mir ein sehr höslicher Banquier, an den ich Ereditive hatte, dessen Namen ich mich, für seine großen Urtigkeiten, hier öffentlich zu nennen verpslichtet fühle: Herr Guienne Lüis. Er war auf dem Wege zur Börse, die in den Parterreräumen der Stadthalle gehalten wird. Mein Mißgeschick hörend, bat er mich ihm zu folgen; er wolle mich dem Capitain eines Fahr-

zeugs nach Alexandria vorstellen, einem "bon enfant," wie er ihn nannte, der es an anständiger Behandlung nicht werde fehlen laffen.

Die Sonne neigte fich jum Untergang, benn die eigentliche Börsenstunde wird spät gehalten. In dem bichten Gewühle dauerte es lange, ebe wir meinen gufunftigen Capitain fanden, und ber Rlang ber verschiedenen Jungen machte mich so verwirrt, daß ich meinen Blick nur mit Mühe auf den immer ausbiegenden Freund bef= ten fonnte. Endlich nahmen wir die Richtung auf einen Punkt ju, auf dem ein ichoner, freundlich aussehender Mann ftand, über fechs Ruß boch und so ftark und stattlich, daß ich ben Worten bes Banquiers beifällig junichte: "Geben Sie mit ibm, Sie werden eine gute Kahrt haben. Der lebt nicht von der Luft! Richt fo?" In der That, der Mann hatte ein einnehmendes Leußere und nach furzem Sandel war ich mit Berrn Moniers einig, sein Gaft an ber Tafel bes "jungen Menanber" ju werden; benn fo lautete ber classische Rame des Schiffes.

In brei Tagen follten wir die Unter lich= ten, und ba feine weiteren Paffagiere fich gemeldet hatten, so erhielt ich Erlaubniß, mich nach Gefallen im Schiffe einzurichten, und hoffte ju leben, wie ein Kurft, ja noch dazu, so zu fagen, umfonft. "Dreihundert France," fagte ber Capitain, "was ift bas?" und wirklich, es war wenig. Die Gruppe von Sandelsleuten, in der er stand, als ich mich ihm näherte, wa= ren Griechen aus Smyrna und schienen fich' unfres Contractes ju freuen. Sie folgten mir nach und wunschten mir Glud, mit bem ichnellen Menander ju fegeln. "Ah, c'est un bon enfant M. Monier!" fagte mir ber Gine jum Abendgruß, "un bon enfant," wiederholten feine Gefährten. 3ch war noch nicht lange wieber auf ber Strafe, als mir ein Agent begeg= nete, mit dem ich am Morgen wegen einer. Reiseangelegenheit gesprochen batte. "Nun, baben Sie ein Schiff gefunden?" fprach er mich an. "Ah! vraiement c'est un bon enfant," rief er überrascht, als ich ihm meinen Erfolg mittheilte. Immer baffelbe, bachte ich; wir

wollen sehen, was das für eine Art Leute ift, ein "bon enfant."

Der Mistrale webte feit einigen Tagen und binderte die Schiffe am Auslaufen. Endlich gegen zwei Uhr Morgens - benn ber Wind richtet fich in seinem Wechsel felten nach ber Bequemlichkeit berer, die ihn brauchen - murbe ich mit bem Bebeuten geweckt, mich auf ben jungen Menander zu begeben, und fand bei meiner Unkunft vor Tagesanbruch auf demfelben 21!= les in ber größten Berwirrung. Er fuchte burch bas Gebrange einer Menge von Schiffen feinen Weg aus bem Safen, und so groß auch ber Larm von allen Seiten war, fo brang boch Giner, wie mit seiner Stimme fo mit feiner Geftalt, gleich einem Balbel burch bas Gange hindurch; es war ber "bon enfant." Wohl wiffend, mas es heißt, auch ben fanfteften Seemann in seinem Beruf zu ftoren, jog ich mich fill in einen kleinen Berfchlag auf bem Ded jurud. Er hatte vier Schlafftellen; boch ba ibre Eigenthumer nicht jugegen waren, fo nahm ich bas Gange fur mich allein in Befig.

Raum war dieß geschehen, als noch ein kleiner Reger hineinstürzte, oder vielmehr flog, denn er war auf irgend eine Weise gejagt worden, über beren Wie? mich ein nachsliegender Schuh, die Folge eines nackten Fußes und zusgleich das Mittel, ihm bessere Beine zu machen, sogleich aufklärte. "Bon enfant" schien sich hier, was man so nennen könnte, einen kleinen Spaß zu machen, benn er war es, vor dem der arme Teufel Schuß unter meinem Obbach suche. Ihn einholen, bei der Rehle sassen und in eine der Schlassiellen niederstoßen, war Eins. Da saß er nun, das leibhaftige Ebenbild des Sohnes der Finsterniß, und heulte aus Leibesskräften.

Bis jum Anbruch bes Tages hörte ich die Serenade mit driftlicher Ergebung an, bann aber trieb mich ein fühles Lüftchen hinaus. Die Rüften des Meerbufens von Lyon find zu befannt, hefonders in der Nähe von Marfeille, als daß ich ein Wort darüber verlieren dürfte. Den 22. December aber, gegen zehn Uhr Morgens, verlor ich sie aus dem Gesicht und suchte

mich nun unter meinen Gefährten etwas zu orientiren, woran mich bisher die Trübe des Tages verhindert hatte. Balb bemerkte ich, daß weber Capitain, noch Steuermann, noch sonst Jemand auf dem Schiffe mehr Französisch sprach, wie ich selbst; wir waren nur froh, wenigstens eine gebrochene Unterhaltung führen zu können. Die ganze Sippschaft, in der Nähe von Marfeille gebürtig, sprach nur das Patois ihrer Heimath.

Den ersten Tag auf See pflegt ein Landbewohner selten ordentlich zu effen, und der Capitain entschuldigte sich auch, nur kalte Rüche zu haben, da er für heute keinen von seiner spärlichen Mannschaft, selbst den Roch nicht, dem Schiffsbienst entziehen könne und ich war damit zufrieden. Bom nächsten Tage an waren die Zurüstungen zu unserm Diner, ein für alle Mal, folgende.

Wollen wir nicht im Freien speisen? fragte "bon enfant." Mit Bergnügen, erwiederte der Steuermann, ber eben die Mittagswache übernahm, und auch ich war froh aus der engen

Cajute herauszukommen. In Ermangelung von Tifch, Tuch und Stuhlen nahmen wir Plat auf einem Suhnerforb, fegten den Teller auf ben Schoof und nahmen Meffer und Gabel in die Sand. Der erfte Bang, ein Gericht Bohnen, wurde aufgetragen; man war ichnell damit fertig und mit einem Gifer von Seiten meines Wirthes, ber mich nicht wenig in Iln= rube versette. Wo soll Plat für das liebrige bleiben, benn das kann doch wahrlich nicht die gange Mablgeit senn? dachte ich. "Eh bien, Monsieur" fagte "bon enfant," als die Schuffel leer war: "Ihr est nicht, fo trinkt wenigstens." Der Andere, der die Berlegenheit aus einer folden Aufforderung voraussah, reichte mir feinen Becher und wischte ihn mit bem Bipfel einer Serviette aus, die nicht geeignet war, ihn vom anklebenden Schmut zu faubern. Er felbit bebalf fich mit einer gerbrochenen Raffeetaffe, aus ber er vorher einen Reft erdfarbigen Salzes ausschüttete, welches mir die Luft verleidet bat= te, meine Bohnenmablzeit zu wurzen. "Mais mon Dieu!" rief ber Capitain aus, beffen Berg

ein berber Schluck Wein erschlossen hatte: "Ihr wollt hungern, est doch ein Wenig, thut ganz wie zu Hause. Eine Omelette, was sagt Ihr dazu?"

Dieser Ton war meinen Ohren Musik und ich bezeigte meine bergliche Buftimmung. tam, schwimmend in Del und vom Roch felbst, bem schmutgigften Rerl, ben ich je in meinem Leben fab, aufgetragen. Ilm einer Scene fur fich juvor ju fommen, gab er bem Capitain ben Teller in die Sand und ging jur Seite. 3ch betam mein Stud, aber fo hungrig ich auch war, hatte ich boch am Geruch jur Genuge. Der Capitain fprang auf, erfaßte bie Schuffel, warf fie über Bord und brobte bem Roch ihn nachzuschiden. "Berfluchter Schurfe!" fuhr er ibn an, und vergebens suchte ber Schuldige Ausflüchte vorzubringen. "Ihr habt ja gefagt, fie wurden fich ichon halten, aber ich habe Euch gefagt, fie werben es nicht;" war Alles, - was ich versteben konnte, und bas war genug für mich, um mir aus bem gangen Effen wenig zu machen. "Voila le bon enfant" in feiner Strafe, war mein Gebanke, und das Diner bes zweiten Tages endigte schlechter, als das erfte.

Berr Monier war ein febr eifriger Bouna= partift. Diefer Beld und feine Thaten waren der einzige Gegenstand feiner Unterhaltung, und oft mußte ich anboren, daß die Englander bei gewiffen Gelegenheiten tuchtig burchgeflopft worden fenen, mahrend fie fich ju Saufe bes Sieges rubmten. Auch mar er ein großes Laftermaul, aber boch im gewissem Grade aber-Obgleich er seine Religion aläubisch dabei. und ihre Diener über die Maagen lacherlich machte, fo litt er boch nicht, daß an Reiertagen Gier gegeffen wurden, und befreuzigte fich anbachtig, wenn er von einem Undern unchriftliche Reden borte. Heber die Religion gu fpot: ten, ift fo gewöhnlich unter ber Mittelclaffe in Franfreich, bag ich biefes Lafter an meinem Capitain gar nicht bemerkt haben wurde, batte er nicht den Lehrmeister des Berodes darin ab: geben konnen: es ging wirklich über alle Beariffe bei ihm.

Den funften Zag nach unserer Abreise faben wir Malta und am 1. Januar waren wir ber nördlichen Spige von Candia gegenüber. Bisber hatten wir einen guten Curs gehabt, aber jest legte ber Wind um, murbe rauh und ließ mich an "bon enfant" bald einen schlechten Sturmfegler erfennen. Um Abend maren wir noch auf bemfelben Fleck, als er in bie Caiute fturzte, wo ich so demuthig, wie mich das Kaften gemacht hatte, jufammengekauert faß: "Ihr habt ben Berftand verloren," fuhr er mich an, "vous êtes enragé, monsieur Anglais; verruct send 3br, sage ich Euch!" 3ch fpurte so etwas an dem Manne felbst, als ich ihn ruhig ansah und fein aufgeregtes Wefen bemerkte; gewiß, er war ber Berrudtere von uns beiden. "Ihr mar't nicht verrückt?" fuhr er fort, und ebe ich ant= worten konnte, rannte er hinaus und arbeitete bem fleinen Schwarzen mit dem Sprachrohr um die Ohren, der hellaufheulend am Schiffsspill faß. Dann rannte er wieder ju mir und wieberholte fein: "Ihr mar't nicht verrückt?" "Roch nicht," fagte ich, "aber bald fann's werben." "Na, Ihr sollt's ersahren;" schrie er, "zum Bergnügen auf See zu gehen! Sacré, zum Teufel mit allen Berrückten! Ihr habt hier nichts zu suchen, Sir; Ihr könnt nicht bei Berstand seyn, denn Ihr hockt da, als hätte Ihr all Euer Lebelang im Sturm gesessen! Berrückt, wie tausend Teufel. Berrückt, berrückt, total versrückt!" suhr er vor sich hin sluchend fort, um mich auf einige Augenblicke zu verlassen. "Encore le bon ensant!" bachte ich.

Der Negerknabe, von bessen Geheul ich bereits erzählt habe, hatte allmälig angefangen
heiterer zu werden, als dieser unglückselige
Sturm alle seine Leiden wieder herausbeschwor;
denn die ersten drei Tage hatte er nicht ausgehört zu heulen. Liebkosungen, Drohungen und
Prügel thaten alle die gleiche Wirkung. Seine
Rose befand sich grade über meinem Ropf und
so ward ich durch ihn ärger geplagt, als vom
Alp, denn ich konnte ihn ja nicht abschütteln,
und wenn seine Kräfte ihn nicht verlassen hätten, so wurde ich nachgerade dem Capitain
mehr Recht gegeben haben, nach meinem Ver-

ftand zu fragen: er würde mich verrückt ge= schrien haben.

3ch erfuhr soviel von seiner Geschichte, als er felbst wußte. Er fcbien neun Sahr alt gu fenn, war in Rubien geboren und hatte mabrend eines fechsmonatlichen Aufenthaltes in Marfeille ein wenig Frangofisch gelernt. Als ihn feine Mutter in Gesellschaft mehrerer anderer Beiber und Rinder in seinem dritten oder vierten Sabre mit auf eine kleine Wanderung ge= nommen, murden fie von einem Trupp Manner überfallen und er fab feine Mutter feitdem nicht wieder. Die Rinder wurden nach Cairo gebracht und verkauft. Gin griechischer Rauf= mann hatte ihn ausgeloft und fandte ihn feinem Bruder in Marfeille, dem Eigner unfres Schif: fes, jum Geschenk, ber ibn aber wegen feines unliebenswürdigen Betragens fest wieder zurudicidte. Frankreich hatte ihm fo mohl gefallen, daß er Alles versuchte, um ju entflieben. und er beschloß nun, sich für das Diflingen feines Planes am Capitain durch unausgesettes Beulen ju rachen: "benn" fagte er, "er lieb

ben Schlaf und ben wollte ich ihm boch so ein Bischen verkummern; aber ich hatte nicht geglaubt, daß die Reise so lange bauern wurde."

Die Sahreszeit bewies fich gunftig zu einer Reise nach der Levante. Um sechzehnten Zag, ben 6. Januar 1833, mit Tagesanbruch, bat= ten wir die ägnptische Ruste vor uns. Schiffe, die fich naber als wir an Ufrita gebalten hatten, erreichten Alexandria in eilf und awolf Tagen. Der Wind wehte grade aufs Land zu und es schien etwas im Waffer vor uns ber zu treiben, mas, wie ein langer Sandruden aussehend, ein beständiges Unschwellen ber See anzuzeigen ichien. Erft nach und nach erfannte ich, daß die scheinbare Woge wirklich nichts als Sand fen. Wir steuerten bagegen an, bis wir einen Thurm und einen vieredigen Saufen von Ruinen gewahrten, welcher lettere, wie ein fleines Fort, auf einer Unbobe zu liegen ichien. Der Capitain, welcher bas Mittelmeer feit acht und zwanzig Jahren durchfreugt hatte, hielt es für Aboufir und richtete feinen Curs barauf bin.

Rachdem wir einige Zeit unter dem Winde fortgefegelt waren, faben wir ein türkisches Rauffartheischiff in ber entgegengesegten Rich= tung fteuern, ein Unblick, ber ben Capitain in Ungft feste, beffen Unficherheit in ber Renntniß der Ruftenmerkmale aber mehr ein Beweis von der Schwierigkeit, die agnptische Rufte an ihrer einformigen Gestalt zu erfennen, als von seinem Mangel an richtigen Observationen war. Der Punkt, den wir vor uns hatten, lag wohl eben so weit westlich von Alexandria, als Abufir öftlich von demfelben gelegen ift. Bir fieuerten nun auf den Safen los, bielten scharf ein und folgten einer so genau am Bo= rizont bingezeichneten Linie, baf, fo nabe wie wir waren, wir uns doch des Zweifels nicht erwehren fonnten, ob wir wirflich Megupten vor uns batten ober nicht. Zwei beieinander ftebende Dattelbaume ausgenommen, ließ fich awischen dem Thurm der Araber und der Saule bes Pompejus fein Gegenstand am Strand er: bliden, bis wir die Maften ber Schiffe im Bafen ju Gesicht befamen.

Einen furchtsameren Menschen, wie "bon enfant" habe ich in meinem Leben nicht gesehen. Der Wind ging scharf und da er einmal einen Bod geschossen hatte, so war auch alles Selbste vertrauen hin. Es setzte ihn in unendlichen Schreck, wenn ich durch mein Fernrohr schaute. "Mon Dieu! que voyez-vous?" schrie er wie im Wahnsinn, zitternd vom Ropf bis zur Zehe. Also hielt ich für gerathen, mein Glas einzusstecken, aus Besorgniß, die Nachricht etwas zu erkennen, was er nicht sinden könnte, möchte ihn glauben machen, wir segelten seewarts.

Endlich näherten wir uns der Flotte und waren erfreut, ein Boot auf uns zukommen zu sehen, und in wenigen Minuten hatten wir die Lootsen an Bord. Sie gaben ihre Besehle in allen Sprachen des Mittelmeeres, zuweilen mit einem englischen Wort untermischt, und es war wirklich ein Wunder, daß das Schiff bei solcher Verwirrung endlich noch glücklich in den Hasen gelangte. Um Steuer des Lootsenbootes faß ein alter Steuermann, mit ehrwürdigem Bart; während er mit der einen Hand steuerte,

hielt er in der andern einen Rofenfrang. bemerkt ließ er bas Jubelgeschrei ber Menge an feinem gemeffenen Ernft vorüberziehen; ja. die Unbeweglichkeit selbst, konnte er die Rierde eines Schiffcnabels auf Mehemed Mi's Flotte abgeben. Fünf ober feche Maun mit langen Pfeifen kamen noch an Borb bes ichnellen Denander, und eine halbe Stunde fpater legten wir, auf ihren vereinten Rath, jur Seite eis nes Dreibeders, ber in Ausbefferung begriffen war, an. Diefer war von allen Seiten mit Geruften umgeben, und bie Leute, er mußte eine Ungahl an Bord haben, liefen wie die Enten aus und ein, oder bingen wie Bienenschwarme an allen Luden. Das Schiff war beinahe wies ber fegelfertig, und fab in ber Rabe fo fomunia aus wie seine Bewohner.

Außerdem lagen noch einige andere Kriegsschiffe, eben von der sprischen Ruste zurückgeztehrt, im Hafen, und ihre abz und zusahrenden Boote waren mit scharlachroth gekleideten Arabern befett; außer diesen Fahrzeugen auch noch die Schiffe vieler andern Nationen, die, da es

Sonntag war, ihre Flaggen aufgesteckt hatten. Das Aeußere von Alexandria hat wenig Anziehendes oder Aleberraschendes. Das Arfenal auf der einen, einige Windmühlen auf der anzdern Seite, waren die Gegenstände, die meine Ausmerksamkeit am meisten fesselten. Die Flüzgel der letzteren sind den hölzernen Sternen nicht ungleich, die man in England bei Illuminationen über den Ladenthüren sieht. Die Mühlenselbst hätten mit allem Recht Don Duizote zu einem Angriff herausfordern können, denn, wie der Verfasser des Tagebuchs eines Invaliden auch von den Windmühlen in Portugal erzählt: sie sind nicht umfänglicher wie ein wohlgewachsener Riese.

Rachdem wir vor Anter gegangen waren, fand ich Urfache, mit Mehemed Ali's Fortschritten in der Civilisation etwas zu hadern, denn er hatte eine Duarantaine errichtet, und wir mußten uns vor der Ausschiffung einer Unterzschung seiner Sanitätscommission unterwersen. Eine Stunde verstrich, ohne daß sich der Beamte sehen ließ. Da sagte endlich lachend der Pilot:

"Er ift wahrscheinlich selbst frank geworden; Sie thäten besser, Sie gingen, denn wer weiß, was er anstellt, wenn er noch kommt."

Die Quarantaine war nicht schwer ju um: geben. 3ch eilte fort vom Schiffe, gewiß frober von meinem "bon enfant" los zu kommen, als wenn ich aus den Mauern eines Lazareths ent= laffen wurde. 3ch verließ ihn im Born über eines seiner Boote, welches ihm Noth beim Unziehen machte; er fluchte und stampfte barüber auf die lacherlichste Weise, wahrend der kleine Reger, mit einem durch das Abreißen eines Stropps dienstunbrauchbar gewordenen Bootshafen in ber Sand, fich in der Entfernung hielt, aus Beforgniß, derfelbe mochte als ein Darterwerkjeug für ihn gebraucht werben. Was man in Franfreich unter einem "good fellow" verftebe, dahinter habe ich nicht recht kommen kon= nen, habe aber fo viel gemerkt, daß der Musbruck Mancherlei bedeuten fonne: wenigftens mag ich keinem ; bon enfant" wieder in die Bande fallen.

## Zweites Rapitel.

Antunft in Alexandria. — Efettreiber. — Ein Ritt. — Mors gentändische Scene. — Des Gouverneurs Autsche. — Das Frankenquartier. — Ein Mann von Ansehen. — Die Wachmanuschaft. — Frankliche Damen. — Auffallender Contrast. — Der unglückliche Piemonteser. — Spieler. — Eine Tischgefellichaft — "Regalo." — Gesecht im Spaß. — Buntes Treiben. — Eine Boxerei. — Unrathsfamer Wechsel.

6. Januar. Richt leicht mag Etwas so unsangenehm sein, wie die Ankunft in einem fremsten Lande, bessen Sitten und Gebräuche unssern eignen gradezu entgegengesest sind, dessen Sprache man nicht versieht, und vollends, wenn man nicht einmal den Namen des Residenten seines Baterlandes kennt. Zwar din ich schon in Alexandria gewesen, allein vor neun Jahren, und wer kann erwarten, nach einem solchen Zeitraume den alten Gesichtern zu begegnen, zumal, wo Krankheiten so oft ihre verheerenden Besuche machen und Despoten ein schwankendes Scepter sühren? Mein Gepäck ließ ich an Bord und ging leer und mit den Empsindungen eisnes Pilgers nach einem Obdach aus.

Die fdwermuthigen Gedanken ich auch mabrend ber Rabrt nach bem Duai nachbing, wie ich den Ruß ans Land feste, maren fie jerftreut. Es hatte geregnet, ber Boben war tief aufgeweicht, und auf einem Plage unweit des Wassers, der gar Nichts als Schlamm dars bot, ftand ein Saufen Gfel jusammengetrieben, ihnen zur Seite die kleinen zerlumpten Treiber auf Befehle barrend. Mein Mantel und Sut waren ihnen hierzu eine Andeutung; üe fturgten herbei und im Ru war ich von einem Saufen schreiender Jungen umzingelt, wie ich sie bisber noch nicht zusammen gesehen hatte. Für fo Biele tonnte ich nur eine geringe Beute fein, aber fie maren entschlossen, sich in mich zu theiz len, und rauften und jankten sich, als ware ich ein Gegenstand von großer Bedeutung gewefen. Bobin ich meine Schritte auch mandte; eine - Seerde Efel wurde mir nachgetrieben. "Him kicks hightest, captain" fchrie einer aus bem Saufen, in einem Quodlibet von Stalienisch, Arabild und Englisch, indem er bas arme Thier mit einem ledernen Rantidu ichlug, um feine Bebauptung ju befraftigen. Das Thier mar gut abgerichtet zu folder Aufführung und bestätigte fattfam die Berficherung feines Berrn. Da die Reuheit ber Empfehlung mich lachen machte, fo erfolgte ein allgemeiner Ausfeuder=Wettkampf, und die Wahl wurde mir gewiß schwer ge= worden fein, wenn ich überhaupt im Ginn gehabt hatte, dazu zu schreiten. Es war eine Aufgabe diefer fleinen Berfolgung ju entgeben; fo ließ ich benn die Idee, die Stadt ju Suß auf Entdedung ju durchstreichen, fahren, und gestattete einem Efel zwischen meinen Beinen. Play zu nehmen; denn diefe Manier allein war es, auf die ich gewaltsam zum Reiter er= hoben wurde. Rach ein oder zwei fanften Rufitritten, welche ein bloges Untriebszeichen gu fein ichienen, peitschte mein trabender Außenecht mit ungestörtem Gleichmuth immer drauf los, und theilte meinem rechten Schenkel, dem er junachst ging, auch gelegentlich einen unfreis willigen Sieb mit. Wir fließen auf eine Urt freien Plag, auf dem das Gouvernementshaus und in deffen Rabe eine Strafe fich befindet, in

welcher einige Spuren vom Chriftenthum in Rnittelverfen die Borübergebenden zur Ginkehr und zu einem Trunf einluden. Gine ober zwei ber Schilder waren englisch und fpiegelten glan: gende Berfprechungen gur Befriedigung beimis fcher Genuffe vor, wobei meine liebe Muttersprache, bei näherer Prüfung, in schlechte Sande gerathen war. Endlich erreichte ich die Ede der langen Strafe und bemerfte an ber einen Seite, junachst ber See, ein Caffeebaus, in welchem Zurfen und Uraber behaglich fcmauchten. Huch schien in der Rabe die Pflege der Gerechtigfeit ihren Gig ju haben, mahrend auf ber andern Seite Raufleute zwischen ihren Ballen in fleinen Boutifen eingekauert faken. Sier ichien mir alles Drientalisch. Berichleierte Damen und beladene Pactträger, prachtige Turten und fcmugi= ge Fellahs, waren rund um mich ber: lettere mit ihren Eseln ihren Weg ziehend, unbefümmert um die Tritte und Berwunschungen, die fie erhielten, wenn fie rudfichtslos bem Aufganger ben Weg versperrten. Diefer Wirrmarr betäubte mich fo, baß ich gar nicht mehr an Berfolgung

meines eignen Rieles bachte, und fo trabte ich weiter, gang bem Willen bes Buben mir gur Seite überlaffen, ber gar nicht that, als follte er mir einigermaßen babei behülflich fein. 36 gab ein febr paffires Mitglied unferes Trio ab, wovon ein tüchtiger Sieb auf den Ropf meines Thieres, von einem der Borrüberrennenden mich febr bald überzeugte. Strads lenfte die Beftie in bie Munbung einer andern Strafe ein, die, foviel ich an dem Geruch merfte, der Zabat: bagar ju fchein schien: und mit une die gange bunte Menge, als wenn sie von einem schred: lichen Feind gehegt wurde. Ich behaupte, eine Schneelavine hatte in der City feine großere Befturjung anrichten konnen. Als sie fich et: was verloren hatte, erschien majestätisch die Caroffe des Gouverneurs, und in der That, es war nothig, vor ihr zu fliehen. Mit vier Roffen bespannt, und von einer Anzahl Trabanten um: geben, stürmte sie dahin, als ging es über die Ebene von Salisbury, bier und bort an eine Bude anprallend. Das Ilmfallen ber Rutiche schien unmöglich zu sein und biefer Sicherheit

bewußt, saß der Ehrfurcht gebietende Pascha von Alexandrien in derselben, eine mit einer Ambraspige gezierte Pfeise im Munde haltend und auf dem Bordersig sein ebenso gravitätischer Besgleiter. Dieß war eine unerwartete Erscheinung für mich, und obgleich ein solcher Fortschritt in der Cultur sehr erfreulich ist, so hosse ich doch, daß die, welche die Wagen einführen, auch die Rothwendigkeit einsehen, Städte zu erbauen, die sie aushalten können.

Nachdem der Tumult vorüber war, trabte ich wieder weiter und in wenigen Minuten hatte sich die Physionomie des Treibens völlig umsgewandelt: ordentliche Buden mit Thüren und Auslegetischen; Männer standen mitten unter ihren Gütern und selbst Weiber, mit eben so nnverhüllen Gesichtern wie jene, waren thätig in Geschäften. Die Eigner dieser Botteghen, wie sie genannt werden, sind meist Griechen, einige auch Italiener. Obgleich die Sitten des Morgens und Abendlandes nahe Nachdarn in dem Hasen von Aegupten geworden sind, so ist es boch bei den meisten Gestalten, welche dem

Muge im Frankenquartier auffloken, unmöglich, ihnen ihr "Wober?" juguerkennen. Eine rothe Muke mit einer jangen blanen Duafte, bie gleichförmige Ropfbededung ber Urmee, und bie rothe türfische Aufbefleidung baben Alle gemein; an der Ausschmückung des übrigen Rörpers hat aber jede Bolkstracht geholfen, die gries difde, turfifde und franfifde. Alle, felbft die europäisch Gefleideten, tragen eine Perlichnur und rauchen aus langen Pfeifen. Der Unftrich von forglofer Richtsthuerei, der das Gange um: gab, ließ mich glauben, man fei burch das Da= . binfturmen ber Caroffe aus einer siesta aufgeschreckt worden. Dir fiel nicht ein, baf bas, was mir fo auffallend gewesen, diefen einfylbigen Umberschlenderern etwas Alltägliches fein Sier waren auch Raffeebaufer und mukte. Branntweinschenfen, die den widerlichften Branntweingeruch aushauchten, in ben jeder Laden und feder Bewohner diefes Stadttheils eingehüllt ift.

Auf der Mitte eines großen Plages angelangt, an deffen einer Seite man eine breite Strafe erblickt, die jum Gestade des alten hafens führt, burch eine Reibe weiß angestrichener Saufer auf ieder Seite verschönert, mabrend nach der ans beren Richtung ein großer Schuttbaufen, auf ben schmale Gaffen auslaufen, bem Muge ent: gegentritt, der felbst unfer St. Giles beschämt baben wurde, bielt mein fleiner Treiber mich an und fragte, wo wir bin wollten. Es war eine simple Frage, von ber ich nur bas italienische Wort - "Dove" - verftant, aber eine Antwort barauf zu geben, lag außer meinen Rraften. Mein Berfuch, eine Unterredung baran ju fnupfen, hatte nur den Erfolg, meinen Fuhrer mit feinem Efel in Schred ju verfegen. 21: so gab ich jenem einige Piaster, die ich vom Bootsmann, ber mich ans Land gebracht hatte, auf eine frangofische Munge berausbefommen und belohnte ihn damit weit über feine Er= martuna.

Ich stieg gerade vor einem Wachthause ab, bas am Eingang einer Straße lag. Die Mann-schaft war eben herausgetreten, um vor einem Officier, der aut einem kleinen, hübschen Pferdachen vorbei traversirte und ein Mann von eis

nigem Range ju fein ichien, die Sonneurs ju machen. Er trug ein blaues Dberfleib "à la Turque" und europaifche Stiefeln mit meffing: nen Sporen. Gin Gurtel um feine Sufte vertrat die Stelle eines Shawls und fein Turban gierte seinen Ropf, sondern nur die enge rothe Muge, unter welcher eine niedliche weiße einen halben Boll breit bervorstach. Er war unterfett und fab zwar im Gangen acht milis tärisch aus, aber die Schärfe des Meffers batte ibm bas genommen, was in meinen Augen bem Drientalen Burbe und Unmuth verleiht. Dir trat bei feinem Unblid bas gebrudte, trofilofe Unfeben eines Rapaun, den man eben feines Rammes beraubt bat, por die Seele. Die Soldaten von der Mache trugen diefelbe Ropf. bededung und waren in purpurrothe Sarfche gefleibet, nach einem Buschnitt, burch ben Driemt und Occident einander in die Saare geriethen. Der Officier, ein Turte, (feine Leute ma: ren Araber,) trug diefelbe Rleibung mit bem Abzeichen feines Ranges in Golb. Un feinem Handgelenk bing ein lederner Vallasch, mit dem

er seine Leute umbarmherzig übers Gesicht hieb, wenn ihre Sachen nicht wohl in Ordnung waren.

Ein Saufe mußiger Gassenjungen, beren Reugier eben so zu entschuldigen war, wie die meinige, stand rings umber, zu sehen od es nicht was absegen werde. Der Mann mit der Fuchtel aber schien nicht geneigt, solche Erwartungen zu befriedigen, sondern suhr mit derseleben zwischen sie selbst, daß sie auseinander flogen, wie die armen Läubchen, wenn der Sperber sie im Schlage besucht.

Als ich bieses Exempel von militärischer Jucht in Augenschein genommen, schlenderte ich die Straße nach dem Hasen entlang, sest überzeugt, nach dem, was ich gesehen, daß Mehemed Ali's Armee dereinst mit den besten der Welt rivalisiren werde: denn alle leiten, wie ich merke, im Wesentlichen die Sache nach gleiz den Grundsägen ein. Zu meiner Rechten erzblickte ich, als ich ans Ufer kam, die Wappen mehrerer Nationen, und unter diesen auch das der meinigen, sehr beschmutzt und nachlässig gesmalt. Die Consulate sind seit einiger Zeit von

Großcairo nach dieser Stadt verlegt worden, die seit dem Rriege mit dem Sultan die einträgelichste, wenn auch nicht die volkreichste des Passcha geworden ist.

Richt geringes Erstaunen erregte in mir bie gegenüberstebende Sauferreibe. Auf der gangen Seite mar feine Thur ju erbliden, aber bier und da, wo die Kenster offen standen, glaubte man eine Ungabl fleiner Rammern, wie Raume in einer Caserne und bin und wieder hubsch gefleidete Dadden, hinter den Gardinen verftedt, ju erbliden. Sie trugen eine phantaftifche Ropfbededung, iconen Pug und Juwelen, als sei ihre Bestimmung, wie Beiligenbilder alle Borübergebenden zur Unbetung aufzufordern. Dabei muß ich ihnen die Gerechtigfeit wider: fahren laffen, ba ich mir einmal die Freiheit genommen habe, von ihnen ju reden, daß die Beiligen felbft nicht guchtiger in ihrem Beneb: men batten fein fonnen. Gie fagen ba, ei= nige mit den dunkeln italischen Augen, andere mit der bleichen Farbe der Malteferinnen, ans bere endlich mit dem halb schüchternen, halb

wilden Blid der griechischen Schönen. Wie es juging, daß sie ihre verschiedenen Reize in einer orientalischen Stadt so wenig spröde zur Schau trugen, während in den andern Duartiren ihre Schwestern vor jedermanns Augen verschletert einhergingen, war und blieb ein unlösliches Geheimniß für mich; wenn nicht, wie der erste Eindruck mich vermuthen läßt, die Frauen frantischer Abkunst entschlossen sind, ihre Reize in einem möglichsten Contrast gegen die der Einheis mischen zu zeigen.

Auf dem Rückweg zu dem Stadttheil, aus dem ich hergekommen war, um mich angelegentslicher nach einem Obdach umzusehen, stieß ich plöglich auf einen Esel, welcher eine so unmuselsmännische Bürde trug, daß ich mitten in diessem orientalischen Getreibe kaum noch wußte, wo ich war. Eine europäische Dame war es, angeputzt, wie wenn sie zum Traualtar ginge. Sie trug ein weißes Rleid und den Nacken verhüllte ein nur dunner Schleier; ihr hut glich benen, wie ich sie vor sieben oder acht Jahren in England sah und stand im Berhältniß zu

ihrem Gesicht, wie ein Bienenkorb zu einem seiner kleinen Bewohner. Der Wind schlug ihn zuruck und vergönnte dem Auge der Vorüberzgehenden soviel von ihren Zügen zu sehen, als nur irgend möglich war. War ich hierüber erstaunt, so wurde ich es noch mehr durch einen Haufen armer Weiber in der Nähe, in blauen Hemzben und schwarzen Schleiern oder Masten über ihren Gesichtern, die sogar ihre Nasenspien zu erkennen verhinderten.

Ich war sehr aufgeheitert durch alle diese bunten Bilder auf meinem Wege und hätte schon Stoff genug zu Betrachtungen über die grellen Contraste gesunden, die eben meine Aufmerksamkeit erregt hatten; aber ein neuer Gezgenstand, noch mehr Interesse bietend, untersbrach plöglich den Fluß meiner Träume, und machte mich mit einem Gliede dersenigen Rlasse bekannt, die der Berkehr mit den fränkischen Rationen herbeigeführt hat. "Buon giorno, Signore," sprach mir ein langer starker Rerl, schwarz wie eine Rohle, zu, der sletschend und grinsend in meiner Rähe stand. "Braucht

Ihr keinen Diener? Ich kann Französisch, Italienisch, Griechisch, Englisch" fuhr er fort, mir eine Probe seiner Renntnisse gebend. "Was kannst Du sonst?" antwortete ich in meiner Bunge, und eine schrestbare Reihe glänzender Zähne weisend, erwiderte er: "Ich kochen sehrgut; "Bischen Raffee, Bischen Fleischbrühe." "Sonst nichts?" — Bischen Kaffee, Bischen Fleischbrühe."

Nach einigen andern Fragen faud ich, daß dieß die Summe seiner Fertigkeiten sei, und ob er gleich zu etwas Besterm noch, wie zum Trommelschlagen und Ramaschenknöpsen zu gestrauchen schien, so war dieß doch nicht gesnug, ihn mir zum Squire auf meiner unsiches ren Reise zu empsehlen. Doch diente er mir, mich zu einer "locanda" zu geleiten, die sich durch ein nettes metallenes Aushängeschild bemerklich machte, welches aber so hoch in der Luft hing, daß es meinen Blicken vorhin entgangen war. Um Fuße der Treppe, die zu der Gaststube des "Aquila d'oro" führte, trennte ich mich von meinem Universal-Linguisten, nachdem

ich unterwegs von ihm eine Reihe von Diensten, in denen er bei Franken gestanden, erfahren, von denen er Raffee- und Brodmachen gelernt hatte. Alles Gute eines Mohamedaners
hatte er verloren, wie in seinen Sitten, so in
seiner Erscheinung, und hatte dafür alle schlechten
Seiten eines Europäers angenommen. Die Gesellschaft müßiger Bursche, in der er mich ließ,
zeigte mir, daß er Schulkameraden hatte, deren
Erziehung mit der seinigen gleichen Schritt ging.

Der erste Unblick des "Aquila d'oro" war nichts weniger als angenehm. Nachdem man eine Unzahl steil aufgehender schlüpfriger Stufen erstiegen hat, kommt man in ein großes Zimmer, in welchem ein Tisch, mit einem schmußigen abgenusten Tuche gedeckt, sieht. Reste von Brod und Früchten liegen am Boeden und Gerüche der widrigsten Urt dringen aus jedem Winkel des Hauses entgegen. In einem anstoßenden Zimmer ist jedoch eine Unzahl kleinerer, reinlicher Tische, und an einem derselben nahm ich Platz, vor mir ein vorzügzlich wohlschmeckendes Mahl. Während ich auf

diese Weise angenehm beschäftigt war, wurde eine Stube, fo entlegen wie möglich, fur mich zugerichtet, und ein dienfibarer Geift binlang: lich beglaubigt an Bord gefandt, meine Sachen ju holen. Außer mir war nur noch ein Mann im Rimmer. Er trug eine grune Sade und Dumphofen mit Treffen überladen; bann eine bunte Scherpe; Die ewige rothe Muge vollen. bete bas Coftum. Sein Ropf war eben ge= schoren worden und die fahlen Schläfen, Contraft mit der bunkelbraunen Gefichtsfarbe. gaben ihm ein fast tlägliches Unsehen. Er ftubirte forgfältig die Speisekarte und suchte gleich bie ichonften Gerichte aus, benn die gange Rus de wurde nach frangofischem Geschmad besorgt, und jeder Speife mar ihr Preis beigesett.

Aus einem Gespräch, in welches ich mich mit dem Fremden einließ, ersuhr ich, daß er von Geburt ein Piemonteser, und einer der Instructoren von Mehemed Ali's Armee sen. Sein Sold war seit mehreren Monaten in Rückftand und die abgetragene und gestickte Unisorm war ein hinlänglicher Beweis für die Richtigkeit der Sache. Biele sener Gestalten, die ich in ähnlicher Weise gekleidet auf der Straße, mit langen Pseisen im Munde, umberschlendern gesehen, standen in demselben Dienstverhältniß.
Richt wenig freute es mich zu hören, daß kein
einziger Engländer in einem gleichen Zustand
lebe; denn alle diese Leute trugen ein so verstörtes, verzweislungsvolles Ansehen, daß es mich
geschmerzt haben würde, einen meiner Landsleute unter solchem Druck niederzebeugt zu wissen. Es däucht mir der verzweiseltste Ausweg
für einen Unglücklichen, schlecht bezahlt und
schlecht geachtet, so den Packesel in einer orientalischen Truppe spielen zu müssen.

Einige italienische Schwüre, aus einem ansfloßenden Zimmer, aus dem ich das Rlappern der Billardbälle vernahm, unterbrachen unfre Unterhaltung, und herein traten vier Mitofficiere meines neuen Bekannten, gefolgt von einem jungen Menschen in griechischer Tracht, dem Marqueur an der Tafel. Ihre Erscheinung machte keinen günstigen Eindruck mehr auf mich, seitdem ich ihre Lage kannte. Unsere Gefells

fcaft war nun ju jahlreich für mich, und fo ließ ich die herren ihren Streit bei einer Flasche Branntwein allein ausfechten, von der ich nur zu hören brauchte, um die Flucht zu ergreifen.

Der Inhaber bes Saufes ift ein Frangofe und hat fich einige Jahre in der Levante aufgehalten. Das Englische fpricht er ausgezeichnet. Seine Kellner find Italiener aus Livorno, und wollen in Megupten ihr Glud verfuchen. Das für mich bestimmte Zimmer lag auf eis tiem langen Bang, etwas abgefonbert von ben übrigen Raumen des Saufes und bing über der See, deren Schaum bis nahe an meine Fenfter hinauf schlug. Es war der alte Safen, der nun jur Duarantaine fur bie Schiffe benugt Zwei herrenlofe griechische Schooner harrten hier ihrer Erlöfung. Das Gefundheite: bureau befand fich in einem Thurm, am aus Berften Ende der oberen Linie berjenigen Werfe, welche jur Bertheidigung bes Gingangs errichtet find.

Die Entdedung einer großen Tifchgesellschaft in einem Zimmer bes Corridors, burch ben ber

Weg zu meinem Schlafgemach ging, machte mich etwas flugig. Sie bestand in einem Duts gend Leuten in türkischer Eracht nebft zwei Dus fifanten, die mit am Tifche fagen und aus Leis besträften muficirten und fangen. Much ftanb Wein auf dem Tifch, von dem jeder in beliebis gen Maffen ju fich nahm. Der garm mar ent: feglich, aber ich fab fein Ende naben, und da es lauter Muselmanner waren, fo war leicht porauszuseben, baß sie einem tiefen Schweigen entgegen eilten. In Erwartung eines folden Ansgangs manberte ich bem Landungsplage ju. um meinen Sachen ju begegnen und ihre Musfchiffung ju leiten. Gin wohlbeleibter, freunde lich aussehender Türke, in gelbem velzverbram: tem Mantel, faß fcmauchend in bem Borhaus eines fleinen Gebäudes, welches als Wachlokal biente und bicht an der See ftanb. Bier fanb ich meine Bagage einer Besprechung von brei ober vier Rerlen unterworfen, die ihren Inhalt genau zu erforfchen ftrebten. 3ch verhinderte bieß jeboch, denn bas Safenreglement ichien nicht febr genau gehalten ju werben, und erhielt einen Schein zur Paffirung eines Thores, wo ein andrer Beamter aufgestellt war; aber nur zu dem Zweck, wie mir schien, um seinen Lohn dafür in Empfang zu nehmen, daß er nicht nach dem besagten Schein fragte.

3m Begriff meinen biden Freund ju berlaffen, ber mich mahrend ber gangen Beit febr wohlgefällig angelächelt hatte, pochte mir ein langer hagerer Turfe auf die Schulter und beutete heimlich winfend mit dem Daumen auf ibn. Da er mertte, daß ich ihn nicht verftand, fo fließ er bas italienische Wort "Regalo!" in eis nem Cone aus, ber mich in nicht geringen Schreden verfeste und jugleich bie Trager veranlagte, ihre Laft niederzusegen, um mir bie Bedeutung einer folden Mahnung zu erflaren. auch, wie ich glaube, nach ber Urt, wie ich mich fügsam zeigte, meine Freigebigfeit ju taxis ren. 3ch war etwas verlegen. Das Rlein: fte, was ich befaß, war ein Dollar, und ich wanschte nicht, die Freundlichkeit des alten Berrn fo theuer begublen ju muffen. Indeffen blieb mir nichts Undres übrig. Go hielt ich benn

ein Stud in ber Sanb und reichte es ihm bar, als er, wie wenn er mich burch feine Liberas litat in Erftaunen fegen wollte, fich in eine febr Uchtung gebietende Positur warf, und die Sand, in ber einzigen Urt, in welcher ein Zurfe dieft vermag, mit ausgeftrectem Reigefinger auf und nieder wiegte. Dabei wiederholte er mehrmale, "La! La!", den grabifchen Ausbruck fur "Rein." Dieg ichien bem hageren Turfen, ber binter feinem Gebieter ftand, ein Strich burch bie Rechnung ju fein, er grinfte und winfte mir ju, mahrend ich meinen Dollar wieder einftecte, indem er mir ju verfteben gab, er werde um feinen Poften fommen, und wolle mir icon Gelegenheit zeigen, meine Erfenntlichfeit ju beweifen.

Bor der Sand hatte er fich also getäuscht und ich ging hin "in Frieden" wie der Berr Superintendent im Gebet sagt, daß ich thun solle, und tam, in meinem Hotel angelangt, mitten in eine sonderbare Aufführung, welche die turtische Tischgesellschaft zu geben im Begriff war. Die Berren erkannte ich, an ben kleinen filber-

nen Untern auf der linken Bruft; als Seeofficiere des Vafca. Beraufcht durch die Schwelgerei in Wein und Minnefang, fingen fie an ibre Schlachten noch ein Mal burchzufechten. Dit blanten Sabeln fturgten fie in die Mitte bes Saales und führten, soviel ich beim Gintritt bemerken fonnte, die Manoeuvers zweier feindlicher Corps unter einander auf. Gie batten schwer gelaben; ebenso bie Musikanten, bie jauchzend auf bie unbandigfte Beife mit ben Rufen ftampften. Ginige Leute hatten die verlaffenen Sige als Zuschauer eingenommen und tobten ber Auffahrung ihren Beifall zu, mabrend awei luftige Cavitaine von englischen Bandelsichiffen fich vor Lachen ausschütteten und bas Spiel anfeuerten. Giner ber Belben taumelte auf mich au. als er mich bemerkte und forberte mich mit bem Schwerte in der Ginen und ber Rlasche in ber Undern jur Theilnahme am Tange auf. Es foftete einige Dube ben Zudringlichen abzuwehren und da ich in meinem Zimmer, bei folder Rachbarschaft, doch nicht bleiben konnte, fo wanderte ich nochmals in Die Stadt, um

auf ben Straffen ben Rest bes Tages jugus bringen.

So hatte ich denn eine Probe von franfischen Sitten nach den Begriffen der türkischen Unterthanen des Pascha von Aegypten, in dese sen Lande, wie man sagt, die Civilisation reis Bende Fortschritte machen soll.

In bem Biertel, von bem ich bereits ges fprochen babe, wieber angelangt, batte ich Gelegenbeit au bemerfen, welchen bedeutenden Bors theil ber Berr eines feurigen Gfels über ben eines fanfteren Thierdens bat. Da es Sonn= tag Nachmittag war, fo hatte bas Schiffsvolf aus dem Safen Erlaubniß ans Land ju geben, und miethete die armen geplagten Thiere ju Dugenden, wobei fie diejenigen auswählten und am besten bezahlten, welche die brolligften Sprunge machten, und folglich war nach benen die grokte Rachfrage, welche am bochften ausfeuerten. Go burchjog bas luftige Bolfchen bie Stadt und trug Bieles jur Beiterfeit und bem bunten Treiben des berühmten Plages bei, wel: der wohl nie, felbst nicht zu den Zeiten Cleopatra's, ein so buntscheckiges Neußere gehabt has ben mag. Eine feierliche Procession von Franziscanermönchen, die einem Rloster innerhalb der alten Mauer angehörten, geführt von eis nem sehr in die Augen fallenden Manne mit feinen Zügen, einem weißen breitränderigen hut auf dem Ropfe und einen langen Stab in der Hand haltend, kurz eine Figur, wie sie für einen Großmeister der Templer gepaßt hätte, ging auf die Seite, bis die muthwilligen Reiter vorzbei waren, und gab der Scene ihre malerische Wollendung. Der Anführer der Mönche war, wie ich erfuhr, der jüngst ernannte Generalviscar des heiligen Landes und wartete nur auf eine Gelegenheit, sich nach Palästina einzuschiffen.

Bei eintretenber Dämmerung wurde ich, auf bem Rudweg zum Aquila d'oro, durch einen Menschenhausen aus allen Nationen aufgehalten, der vor der Thüre eines Raffeehausses stand. Ich mengte mich unter ihn und sah einer Boxerei zwischen zwei Matrosen von einnem englischen Rauffahrer mit zu. Die Rämpfer waren betrunken und stießen beide, zu nicht

geringem Ergögen aller Umfiehenden, blind auf einander los. Der Ausdruck von Trunkenheit auf ihren mit Blut bedeckten Gesichtern, wobei sie dann und wann "You're no gentleman!" einander zustöhnten, gab in der That den Zuschauern ein liebliches Bild von europäischer Gesittung.

Nach diesem Schauspiel jog ich mich auf mein Zimmer jurud, um treulich bie Begebenheiten eines Sonntags in den Straffen von Alexandrien aufzuzeichnen; und nun, ba ich bamit fertig bin - wie groß erscheint ber Bortheil, den der freisinnige Pascha von Aegypten aus der Begunstigung der Frangofen gieben wird! "Sono quasi Franchi," - es find meift Franjofen - fagte ber piemontesische Instructor, ba er von den Officieren in der Urmee fprach. Sof= fentlich wird man einhalten, ebe man in ber Befolgung ihres Beispieles weiter fchreitet. Wenn, in Folge der Civilifation, die ernften, gravi= tätischen Turken ihre weiten Trachten gegen die engen Rleider der Europäer vertauschen, fo fürchte ich, werben fie nach ben Beispielen,

die sie jest vor sich haben, zu schließen, auch Sitten annehmen, die ihrem Charafter ebenso fremd sind, wie die Rleidung fur sie unangesmessen ift.

## Drittes Rapitel.

Sieg bei Koniah. — Morgen aund abendtändische Sitten. — Procession von Kinderwärterinnen. — Einschissung von Soldaten. — Ein griechischer Schooner. — Seine Empfehlungen. — Mein Squire. — Eine Meuterei. — Ein Rebellenhäuptling. — Mehemed Ali. — Einschissung auf der Aspasia. — Soldaten an Bord. — Palästinische Küste. — Lächerlicher Auftritt, — Ein Schred. — Bat von Saifa.

Eben ist die Siegesbotschaft von Roniah einz getroffen. Jubelnd durchzieht die Menge die erz leuchtete Stadt, welche bald auch den gesangez nen Großvezier in ihren Mauern erwartet. Ein frankischer Rasseewirth hat einen Triumphbogen quer über die Straße vor seinem Hause errichz tet. Er ist mit bunten Lampen behangen und mit einer orientalischen Inschrift geziert, die Mehemed Ali einen zweiten Alexander nennt. Rund herum springen Aquavitbrunnen, aber so eingerichtet, daß man den Branntwein durch eine Pseisenspise einziehen muß. Der Gläubige kann so seinen frankischen Lüsten nachhängen, ohne sich dabei zu verrathen.

In bem Saufe einer franklichen Kamilie wurde mir das Glud ju Theil, die beste Gefellichaft von Europäern in ber Stadt zu feben. Die Berren waren meift in frankischer Rleidung, aber unter ben Damen hatten viele bie lebhaf= tere Levantische vorgezogen. Einige altere ftol= girten burch ben Saal auf den hoben aleppischen Bolgiduben, aus Sandelholz gearbeitet und fauber mit Perlmutter ausgelegt, welche ihre Befigerinnen einen Ruß über ihre natürliche Größe erhoben, mährend die jungeren ihre schwarzen Bander rund um ein purpurrothes Dlugden, ähnlich dem der Dianner ausbreiteten, fo wie die Kalten im Turban, zierlich burchflochten mit den filbernen Kaben ber berabhangenden Quafte. Es war ein Rampf um die Berrichaft ber Sitten des Drients mit denen des Abendlandes. Die älteren Damen ichlugen, wenn sie sich auf die Polfter rings im Saale niederließen, unbedent= lich die Beine nach turfischer Sitte unter, und ich glaubte zuweilen bemerten zu muffen, daß in Ermangelung eines hubschen fleinen Rußes, der durch die Gewöhnung an eine folche Lage

versiedt wird, manche jungere Dame nicht wenig burch eine folche Sigweise gewinnen wurde.

- In gewisser Beziehung berrichte ein Mangel an Form in der Gesellschaft, und nicht wenia ergögte ich mich an der Unbefangenheit befon= bers einer Sitte. Die Mehrzahl ber Tangerin= nen, obgleich fie Dadden ju fein ichienen, maren junge Mutter, und vermochten nicht, fich auch nur fur furze Beit von ihren Sauglingen ju trennen. Unstatt also zu Sause zu bleiben, zogen fie vor, den Genug des Bergnugens mit ihrer mutterlichen Zärtlichkeit ju verbinden, und fo fab man wahrend einer Paufe mit einem Male eine Prozession von Rindermadden durch den Saal in ein anftogendes Gemach gieben. 3m erften Mugenblicke mußte ich gar nicht, was diefer Aufzug zu bedeuten habe, aber der holde Rlageton eines der Rleinen berührte das Dhr einer alten Da= me, die auf ihren Absagen auf die anscheinende Jungfrau, mit ber ich tangte, gutam und ihr mit fehr verftandlichen Worten vorwarf, wie sie ihr Rind fo schmachten laffen konne. "3ch fenne," fagte fie, seine Stimme unter Taufenden. "Es

ist nicht das meinige, Mama, ich bin meiner Sache gewiß" erwiderte meine Tänzerin, und so sache gewiß" erwiderte meine Tänzerin, und so sah ich schon einen scharsen Wortwechsel zwischen beiden entstehen, als plöglich alle Kinder zugleich in das Signal einstimmten. Alle ältere Damen sprangen jest von ihren Sigen auf, und stürzten auf die jungen los, um sie in das Rebenzimmer zu treiben. Diese gehorchten denn auch willig und der Tanz blieb so lange unterbrochen, die die Stillung besorgt war. Die jungen Mütter entschuldigten sich sehr artig mit dem, was nicht zu ändern war und gaben aufs Neue den Tänzern ihre Hand, die ein neues Blösen der Lämzern ihre Hand, die ein neues Blösen der Lämzern ihre Hand, bis ein neues Blösen der Lämzern ihre And, bis ein neues Blösen der Lämzern ihre And, bis ein neues

Allegandria bot mir, nachdem ich die wenigen noch nicht nach Syrien abmarschirten Truppen in Augenschein genommen hatte, wenig Reiz zu längerem Aufenthalte dar. Doch muß ich eines Regiments Uhlanen gedenken, welches vor dem neuen Palaste des Pascha's jeden Morgen auf das Ausgezeichnetste in der Schwadron exercirte. Die ägnptischen Araber sind nicht schwarz, ja in ihrer neuen Tracht erscheinen sie kaum dunkler,

als die Bewohner des süblichen Europa. Eine unbedeutende Anzahl Infanteristen, die vor ihren Baraken im Innern der Stadt exercirten, sprach mit hoher Meinung von den Unterweisungen, die sie von den fränklischen Abenteurern in ihren Reihen erhielten. Die nicht im Felde sterbenden arabischen Officiere scheinen vielen Diensteiser zu beweisen und besigen die stärksten Stentorstimmen, die ich je gehört habe. Sie bedienen sich ihrer mit der größten Anstrengung, wenn sie auch nur sechs Mann exerciren; und nicht minder würde ihr gespreizter, stolzer Gang einem Serzgeant Kite alle Ehre machen.

Aus den Fenstern meines Zimmers, die auf den alten Hafen gehen, bemerkte ich vier griezchische Schooner, die in Duarantaine lagen und von Zeit zu Zeit Böte voll Soldaten aufnahmen. Jedes dieser Detaschements wird von einem Hausen Weibsvolf an den Strand begleitet, dessen lautes Geheul noch auf der hohen See hörbar sein muß. Diese unglücklichen Geschöpfe sigen im Kreise am Strand und vermisschen ihre Wehklagen mit dem Toben der Brans

bung, bis fie alle zugleich auffpringend burch einen Schrei ber Bergweiflung bas Meer felbft übertauben, wobei fie ibre Brufte folagen und ihr Saar gergaufen. Durch die weiten blauen Bemben und die graciofen Bewegungen der Jame mernden wird die Scene jur pittoresten Grscheinung. Da die Ginschiffung mehrere Lage vor ber Abfahrt geschieht, fo behnen fich die Qualen ber Ungludlichen febr in die Lange, benn die Quarantainegesetze verbieten ihren Gatten noch ein Mal an's Land zu kommen, während jene Tag für Tag ihre traurigen Besuche am Einfchiffungsplake erneuern. Much bieß mag für die fortschreitende Civilifation sprechen: benn ich babe oft benfelben berggerreißenden Unblick an den Ruften meines Baterlandes erlebt.

Diesen Morgen ist eine russische Fregatte eingelausen, die, wie man fagt, einen Bevollmächtigten bringt, um mit dem Pascha über den Frieden und den Rückzug seiner Urmee aus Rleinasien zu unterhandeln. Indessen bleibe ich bei meinem Borsage, mich nicht mit Politik zu befassen, sondern meinen eignen Weg zu gehen.

Gestern unternahm ich eine Sahrt nach einem jener fo melancholisch aussehenden griechischen Schooner; allein ich durfte nicht an Bord geben, da er noch unter Duarantaine ftand. So ruderte ich denn in Bootslange rings herum, um mir eine Idee von feiner Reifebequemlichkeit fur mich ju verschaffen. Der Capitain, Demetrius Reline, ein febr respectabler alter Rerl, firich besonders einen Raften auf dem Duarterdeck beraus, der einer Sundehutte febr abnlich fab, mobei er mich versicherte, ich wurde mich außerordentlich behaglich darin fühlen, und niemand wurde mich in meiner Ginfamteit ftoren; auch fonne ich ihn verschließen, wenn ein Turke ober Araber aus angeborner Reugier mir einen unwilltommenen Besuch abstatten wolle. "Auf mein Wort, nehmen Sie ibn an," rief er mir ju! Er glaubte, ich jogerte, wenn ich von Beit ju Beit, fo wie das fleine Kahrzeug gegen mich ankam, über die Bruftung bin einen Unblick deffelben zu erhaschen suchte, und erklarte mir, ein reicher Raufmann aus Smyrna babe den Raften für sich und seine Familie zu der Reise anfertigen lassen, die ihn selbst hierher in Duarantaine gesbracht habe. "Es waren ihrer vier," fügte er hinzu, "und Sie sind bloß ein Einziger. Rommen Sie mit mir, denn die "Aspasia" ist der schnellste Segler, den Sie in Alexandria austreisben können." Ich willigte endlich ein, so weit mit ihm zu segeln, als er immer gehen werde, denn da er zum Transport von Berstärkungsstruppen für die sprische Armee gedungen war, so konnte er seine Bestimmung noch nicht anz geben.

Bei der Rückfehr in mein Zimmer fand ich einen Bolontair, der mein Schickfal mit mir theilen wollte; einen hübschen Burschen aus Oberägypten, dessen Bater Bäcker für die Fransfen in Cairo war. Als Knabe hatte er den Brodverkauf besorgt und dabei manchen italienisschen Brocken aufgeschnappt. Doch war sein Wortschaft nicht von Bedeutung, so daß man sich von der Ilnterhaltung mit ihm nicht viel versprechen konnte. "Pane" diente ihm natürlich zur Bezeichnung alles Esbaren, und als ich ihn zur Probe ausschickte, Borräthe zur Reise zu bes

forgen, mit der Weisung "Brod und dergleischen einzukausen," machte er seine Sache ganz vortrefstich. Meine Generalanweisung, das Effen zu besorgen, lautete von nun an, nach seiner Aussassius zu, Pane e altra cosa." Da er, wie ich erwarte, von nun an eine Rolle in meinen Abenteuern spielen wird, so nenne ich ihn kunftig "Hassassius" Es sprach ein gewisser Anstand aus seinen Zügen, der mich gleich für ihn einzuhm, und die totale Unwissenheit über jedes andere Land der Erde außer Legypten, gab ihm die Weise zum treuen Gefährten eines sahrens den Ritters.

Die Anschaffung des Mundvorraths für ein nige Tage verschaffte mir einen Blick in die Lesbensbedürfniffe Alexandriens, und bei dieser Geslegenheit ersuhr ich, daß kein Mokkakaffee in der Stadt vorräthig sei. Die lette Sendung war um das Cap der guten hoffnung über Marseille hierher gekommen. Gben eingetroffenen Nachzrichten zufolge, leidet der handel mit dem rothen Meer gangliche Unterbrechung und diese gesben eine Idee von dem Grad der Abhängigkeit,

unter ber die Bewohner des Drients von ihrem Despoten leben, trog der Dammerung von Civilifation, die über das Land bereingebrochen fein foll. Gang Urabien ift in Aufruhr. Seit Ibrahim Pafcha's Fortschritten gegen die Wes dabiten übte Debemed Ali ftrenge Berricaft in biesem gande, und lief bie vornehmften Stabte in Sebias und Memen nicht aus feiner Gewalt; ja er bielt dieselben burch eine Befagung von fünftaufend Mann turfischer Reiterei und zwei ober dreitaufend arabischer Aufvölfer, die er un: ter fie vertheilte, icharf im Zaume. Ringe berum bielten fich bie Beduinen noch im Lande. Die Truppen hatten, wie gewöhnlich, alte Cold: rudfiande zu forbern und verlangten meuterifc Bezahlung. Diejenigen Officiere, welche bie Rucht aufrecht erhalten wollten, jagten fie fort und legten Sand an die Stadte. Der Unführer entfloh nach Megypten, um dem Divan des Pascha die Lage ber Dinge zu schilbern. bemed Ali fandte seinen Landsmann, Toorfis Bil-Dag, in Cavalho geboren, ben Gefährten feiner Jugend und feinen Gunftling im Alter, bin. um zu versuchen, die Truppen zur Ordnung zurückzubringen. Er zog mit hinlänglichen Bollmachten, Truppen und Geldmitteln versehen aus,
die rebellische Soldateska zu beruhigen. Ueberdieß erhielt er den Austrag, wahrscheinlich zur Deckung der Rosten für diese Expedition, allen Mokkakassee im Lande, den einzigen Artikel in
den Staaten des Pascha, dessen Gewinnung noch
in den Händen der Privaten ist, auszukausen.

Dieser Mann stellte die Ruhe so vollkommen her und gewann so großen Anhang unter den Truppen, daß er sich entschloß, selbst abzusallen und um seine Stellung zu sichern, seine Wasfen gegen die noch nicht unterworfenen Städte zu wenden. In diesem Augenblick, scheint es, halt er Mokka eingeschlossen, welches sich ihm wohl wird ergeben mussen. Fast alle ägyptischen Officiere haben sich auf seine Seite geschlagen, und diesenigen, die es nicht thaten, sind von den Soldaten füslirt worden. Unter den letzteren ist Ismael Ben, der im Begriff stand, den Bessehl in Arabien zu erhalten. Der Rebellenshäuptling hat sich so beliebt gemacht, daß alle

arabischen Stämme geneigt zu sein scheinen, seinen partei zu ergreisen; denn indem er nach einem neuen Grundsat für die Muhamedaner den Krieg führt, schont er das Privateigenthum, von welchem im Lause seiner Eroberungen noch nicht das Geringste verlett oder sequestrirt worz den ist. Die Araber haben aber im Allgemeisnen, wie ich glaube, ein anderes Band, welches sie an einen Führer sesselt, als die Anhänglichsteit an seine Person, und mögen diese Gewissenhaftigkeit, hinsichtlich des Privateigenthums, doch nicht so ganz nach ihrem Geschmack sinden.

Da ich bem Pafcha feine förmliche Aufwartung gemacht habe, so weiß ich auch nichts von feinem Bart zu fagen, so wenig wie von feinem burchbohrenden Blick, und seiner Weise, die un-

<sup>\*)</sup> Soortie Bil-Mu, hat seit meiner Antunft in Inbien ben Lohn der Berratherei empfangen. Er wurde aus Motta durch einen 30,000 Mann starten Araberstamm verjagt, welcher die Stadt ausplunderte, nachdem er dieselbe in einem undewachten Moment angegriffen und genommen hatte. Der rebellische Anführer stüchtete auf eine Kriegsbrigg der indischen Marine und entlam so nach Bomban.

bescheidenen Fragen seiner englischen Besucher anzuhören. Diefe Rundschafter nehmen nicht felten einen Zon an, ber bem Mitgliebe einer Commission, welches nach den eingeriffenen Dig: brauchen in einer kleinen Colonie zu forfchen gefandt ift, wohl giemen mag, aber nicht gu ben Rudfichten paßt, die man einem abfoluten Furften schuldig ift. Mehemed Ali's Berablassung und feine Aufnahme folder Reugierigen gehoren meines Grachtens, zu feinen bemerkenswer: theften Gigenschaften. 3ch fab ibn in feinem Urfenal, welches er fleißig besucht und wobei er viel verfonliches Intereffe am ben Fortidritten feiner Werke an den Tag legt. Behn Jahre find verfloffen, seitbem ich ibn bas erfte Mal gefeben, aber noch immer verrath feine Erscheinung ben Mann von großer Energie. Zeder Menich muß in dem Anschauen eines Tyrannen ein tiefes Intereffe empfinden, und abgesehen von den großen Eigenschaften, die der Pascha von Megypten befigen mag, giebt ihm ber Ilmftand, daß von ben Leidenschaften dieses wild aussehenden alten Mannes das Schickfal und das Leben feiner gangen

Ilmgebung abhängt, ein höheres Interosse unter den Gegenständen der Wißbegier in meinem Innern, als sonst etwas in seinen Bestrebungen, seinem Lande eine kleine Wohlthat angedeihen zu lassen. Collegien, Manusacturen und disciplisnirte Truppen verschaffen den Bewohnern der elenden Dörfer im Nilthal oder im Delta nicht im Geringsten mehr wahres Glück oder Freiheit; im Gegentheil, sie erscheinen eben so unglücklich, wie sie es in der That sind.

15. Januar. Ich begab mich bei guter Tasgeszeit an Bord ber "Aspasia" um von meisnem Hundehäuschen Besig zu nehmen, welches denn doch ein Wenig besser war, als ich mir dachte. Im Innern hatte es zwei Räume, jezder vier Fuß lang und drei breit und war wie ein Thierkäsig mit einer Schiebthüre zum Zuriezgeln versehen. Hassan und mein Mundvorrath wurden in den einen Verschlag gepfropft, während ich, der ich es in meiner jezigen Lage sehr unbequem fand, sechs Fuß groß zu sein, mich neben mein Gepäck und einen Korb voll Apfelzsinen in den andern kauerte. Die Decke war so

niedrig, daß feiner von uns aufrecht sigen konnte, und wenn eine plögliche Bewegung des kleinen Schooners die Früchte umberstreute, Maccaroni und Drangen bunt durch einander warf, so glischen wir zwei indischen Gögen, mitten in den Opfergaben, die man uns gestreut hatte.

Die Cajute des Fahrzeugs batten fieben turtische Officiere inne, unter benen ein gewiffer Effendi, deffen Ramen ich aber nicht erfahren babe, ein Binbafchi, jugleich Commandant biefes Geschwaders fich befanden, mit dem ich nun friedlich dahinsegeln sollte. Dreihundert ägyptische Uraber nebst zwölf griechifchen Seeleuten füllten bas Schiff, welches ungefähr hundert und zwanzig Tonnen hielt. Meine Behaufung batte in ber That wenig Unlockendes für den Zudringli= den, denn in der Mitte meiner Sabseligkeiten faß ich fo enge eingezwängt, baß ich felbft nur mit großer Dube daraus hervorfriechen fonnte. In dem Augenblick, wo die Unter gelichtet und wir flott wurden, erkletterten die Turken die Leiter, ließen ihr "Allah Salamut!" erfchal: len und ergingen sich bann mit feierlicher Miene

im Dampf ibrer Pfeifen. Die armen Solbaten, welche ichon feit mehreren Tagen an Bord waren, hatten die Seefrantheit noch nicht überfianden und über alle Borftellung jammerlich aussehend, lagen sie so dicht neben einander auf bem Deck, daß es unmöglich war dasselbe ju begeben. Die Turfen waren fehr artig und luben mich ein, fie unten ju besuchen. 3ch unter: jog mich diefer Tabaksfolter in ihrer Belle, die unter allen fingern Sohlen mir die fchrecklichfte fcbien. Das einzige Licht verbreitete eine fleine Lampe, die ju Ehren der heiligen Jungfrau brannte, beren Wachsbild in einer Rische an ber Dede stand. Ware sie nicht in einen Glastaften eingeschloffen gewesen, so wurde fie burch ben Rauch der Flamme, die für fie loderte, fattfam eingerauchert worden fein. Die Sclaven ber türkischen Officiere lagen bulflos auf bem Ded umber und ftohnten in erbarmungswurdis ger Weise. Jeder der Türken faß auf feinem eigenen fleinen Teppich und behauptete einen unabhängigen Staat in der Mitte des Wirrwarrs. Seine lange Pfeife und bann und mann

eine Taffe Raffee füllten bie Zwischenzeit bes Schlafes aus.

Der Binbaschi war ein Mann von angenehmen Meußern und gefälligen Sitten, und
mit Husern und gefälligen Sitten, und
mit Husern und gefälligen Sitten, und
mit Husern griechischen Matrosen, der das
Türfische und Italienische sehr gut sprach, konnte
ich mich mit ihm unterhalten. Er erwartete an
der Spige einer Brigade, die er in Caisa zusammenziehen sollte, nach Tarsus zu gehen, um
von dort aus nach dem Hauptquartier Ibrahims
zu marschiren. Er hatte, wie sein Titel besagte,
tausend Mann besehligt und die Belagerung
von Uere mitgemacht. So oft ich diesen Plag
nannte, strich er mit großer Selbstgefälligseit
feinen Schnurrbart, obgleich er es unter seiner
Mürde zu halten schien, auf eine nähere Erörterung dieses Gegenstandes einzugehen.

Ich fing bald an mich in der Gefellschaft meiner schweigsamen Freunde zu langweilen, die, wie ich selbst, die hüpfende Bewegung der Uspasta unangenehm empfanden und auf das Deck zurückehrten. Es ging ein frischer Wind und wir waren bald auf offener See. Auf dem Deck war

bie Berwirrung größer noch, wie unten. Die Solbaten waren gang durchnäft und die um= herliegenden Tornister versprachen nur wenig Sulfe, fo wie auch wenige außer der abgetrage: nen Montirung einen Mantel befagen. Waren wir im Beginn einer weitern Reise gewesen, fo hatte ich eine Sungersnoth befürchtet, die fich auf ben Baden der Leute ichon beutlich ausfprach. Zeder Mann hatte seine Brodration für die Dauer der Kahrt erhalten und darin bestand sein ganger Mundvorrath; nur wenige waren außerdem noch mit Datteln verforgt. Rein Bieh hatte man mit weniger Rudficht auf feine Beburfniffe fo jufammenpaden konnen. Seekrank, wie sie ohne Ausnahme waren, befaß auch nicht einer Entschlossenheit ober Rraft genug; ben Plag ju verlaffen, auf ben er im erften Mugen= blick seiner Unkunft am Bord sich niedergelegt batte.

Ich gewann mir durch Austheilung von Drans gen, die Liebe derjenigen, die mir zunächst las gen, denn sie konnten nicht einmal über das überfüllte Deck zum Wasserfaß kriechen. Im

Allgemeinen waren es hubiche junge Leute, und verdienten wohl eine beffere Berpflegung, als ib= nen von ihrem erleuchteten Berrn jemals gereicht werden mag. Ehe ich in meinen Raften froch, ging ich noch einmal hinunter, ju feben, wie fich meine turfischen Freunde befanden. Die See hatte ihr Möglichstes für fie gethan, denn fie lagen wie die Kliegen auf ihren Teppichen; felbst der Binbaschi hatte der Ratur nachgeben muffen, und lag ausgestreckt ba. Der Unblick glich einer agnptischen Ratatombe, in welcher Mumien von allen Karben und in jeder Stellung bunt burcheinander geworfen find. gange Racht über hodte ich in meinem Raften, in fteter Erwartung durch eine Sturzwelle über Bord gespült zu werden. Un Schlaf war nicht ju benfen; orbentlich liegen fonnte ich nicht unb bas schreckliche Gestöhn um mich ber verhin: berte mich auch figend ju fclummern. Niemals fand ich es noch fo ganglich unerträglich und es fann auch nirgends fo fein, außer am Bord ber "Uspafia."

Endlich graute ber Zag und wir waren an

der Rufte von Palaftina; indeffen regnete und fturmte es fo orfanmaßia, bag wir über bie Lanae des Schiffes faum binaussehen fonnten. Der Cavitain glaubte, wir feien im Ungeficht von Raffa, mar aber feiner Sache ju wenig gewiß, als daß es mich batte befriedigen fonnen. Rede Woge fturate über uns ein und wir ftanben bis an die Rnochel im Baffer. Die Tornifter ber Solbaten waren fortgefpult worden und ebenso ihr Brod. Rum Glud hatte bie See ihren Uppetit mit sammt ihren Rahrungsmitteln verschlungen. Mit meiner Soffnung. mein Kaften ju brechen, mar es aleichfalls bald aus, denn Saffan und fein Proviant mas ren im Lauf ber Racht von einer Woge fortge= fpult worden. Er felbft murbe gerettet, aber bie leichteren Cachen maren verschwunden.

Die See schwoll mit jeder Minute mehr an und selbst die Turken schien endlich ihr Gleiche muth zu verlassen. Sie kamen auf's Berdeck, starrten angstvoll in die See und murmelten bei jedem neuen Sturz einer Woge: "Gott ift groß!" Die Uraber waren durchnäßt, von Kopf

bis zu Fuß, aber alle sprangen auf die Beine, als die See einen Augenblick wieder ruhiger zu werden schien, und klapperten vor Frost an allen Gliedern. So jammervoll das Ganze auch anzusehen war, so war der Anblick in anderer hinzsicht doch wieder zum Lachen.

Gegen drei Uhr ließ uns ein Sonnenblick ein häßliches Borgebirg erfennen, an welchem wir fo schnell wie möglich vorbei fegelten, und bieß war der Augenblick unfrer Erhaltung. Auf ber Spige des Berges ftanden zwei Gebaude, bas eine ein verlaffenes Schloft, bas andere ein Rloster: es war Berg Carmel. Wenige Minuten später und wir hatten das Schickfal des beis ligen Ludwig theilen muffen, der unter diesem Sugel Schiffbruch litt. Indem wir im Begriff waren diefem Unglud ju entgeben, fürzte fic eine Woge über das Sintertheil und fpulte meine Sutte mit allem, was noch brin war, über Bord. 3ch befand mich während dieses Augenblicks auf bem Mittelbeck. Die Cajute im untern Raume war gleichfalls überfluthet worden und Sulfe fcreiend fturgten die feche Sclaven berauf, als wenn sie icon über Bord waren. Die Uraber rannten nach vorn und fliegen babei die Seeleute an Boden. Zugleich wurde ber Steuermann von seinem Plage geschleudert und anstatt auf benselben zuruckzutehren, sturzte er auf die Rnice, befreuzigte fich und rief feine Seiligen an. Woge auf Woge brach fich über uns und ich zweifelte fehr, ob wir noch flott feien. Die Berwirrung war unbeschreiblich. Der Capitain stand unbeweglich da, und stampfte und schrie, aber niemand borte ibn. 3ch rannte auf's Sintertheil, frigte ben Steuermann ju faffen und jagte ibn jurud an feine Rubervinne. Die turkischen Officiere, die eine traurige Gruppe auf bem Quarterded bildeten, flatschten meinem Bewaltstreich Beifall ju und schrieen auf die Solbaten ein, fich rubig ju verhalten. Diefe bach: ten indeffen an nichts weniger, wie an's Beborchen. Als ich aber bem Binbafchi die Ilnmöglichkeit vorhielt, das Schiff zu regieren, wenn nicht einige Ordnung berriche, langte er nach eis nem derben Rnuttel und mitten unter feine Jammergestalten fahrend, schlug er auf sie los aus Leibesträften, immer schreiend: "hinunter ihr Hunde, ihr Söhne von Hunden!" Der Spaß war zu göttlich, um ihn so vorbeigehen zu lafsen; also folgte jeder Officier seinem Beispiele und fuhr einige Minuten fort die Leute hinunter zu treiben, als sich plöglich wieder eine Woge über ihnen brach und sie alle auf einen Hausenschlenderte. Der Zweck war endlich erreicht und die armen Araber sanken erschöpft von ihren Leizben wieder auf das Berbeck nieder.

Gegen fünf Ilhr Nachmittags kamen wir im Golf von Caifa vor Anker, grade der Stadt gesgenüber und dicht neben einer ägyptischen Fresgatte, welche zur Aufnahme und leberschiffung von Truppen nach Tarsus hierhin beordert war. Es regnete unaufhörlich und da ich keine Mögslichkeit sah, an's Land zu kommen, so brachte ich die Nacht auf dem Deck unter den Arabern, diesen Bildern der Berzweislung zu, abwechselnd ein Mal um's andere von Regen und der See durchwässert. Es fehlte mir nicht an Muße und Stoff, über die Bortheile eines Besuches

bes heiligen Landes nachzudenken, denn so wie die Pilger der Borzeit hatte ich sie begonnen, mit Ertragung einer sehr ermunternden Reihe von Beschwerden.

## Viertes Rapitel.

Einzug in Caifa. — Gefährten traurigen Aussehens. — "Was nun?" — Die Familie des Consul. — Bater Simons Familie. — Caifa's Unglück. — Stürmische Nacht. — Berschlagene Pilger. — Kloster auf Berg Carmel. — Elia's Höhle. — Ein Capellmeister und sein Page. — "Carne di Porco." — Untröstliche Negerin. — Diner. — Bussucht für Reisende. — Pater Camillo. — Eine Streitsfrage. — Ergänzungsformel.

17. Januar. Als ber Tag hereinbrach, regnete es noch immer sehr heftig. Wir waren so
glücklich ein Boot von einer uns nahe liegenden
Brigg zu erhalten, in welchem ich den Bindaschi an's Land begleitete, denn unser Schooner
hatte nicht einmal ein eigenes. Mit frohem
Muthe eingestiegen, kamen wir nahe an's User,
als eine große Welle auf uns einstürzte, uns
auf den Riff eines Felsen schleuberte und das
Boot versenkte. Ein Tropfen Wasser mehr konnte
so eingeweichte Leute, wie wir waren, nicht geniren; also verließen wir das Boot und wateten durch die Brandung hindurch an den Strand.
Dieß war der Ansang meiner Reisen in Sprien,

aber meine Wafferpartien follten noch nicht zu Ende fein, wie ich bald erfahren mußte.

Caifa, ober wie die Araber es nennen, Sai= fa, ift mit Mauern umgeben und bat nach ber Seefeite blos ein einziges Thor, burch welches ich nur mubfam eindringen fonnte, ba ein brei Ruß tiefer Strom, Bolg und felbst Steine mit nich führend, fich mir entgegen malte. Unter solchen Umftanden zog ich meine Schuhe und Schifferhofen aus, um einen bequemeren, wenn auch grade nicht ehrbaren Ginzug in die Stadt ju balten. Diefe Rleidungsftude nun in ben triefenden Mantel gewidelt, strebte ich muthig vorwarts. Nachdem ich ben Gintritt erzwuns gen hatte, mahrlich fein fleines Belbenftuck, fab ich mich bis an die Suften mitten in eis nem fleinen, artigen See. Rings herum war ber Schutt aufgehäuft, ben ber Strom, bem ich außerhalb ber Stadt begegnete, hier abgefest hatte. Der Unblid glich bem eines Schlogho: fes, in bem aber, als bas einzige Gebaube, ein bober Thurm stand, an deffen Kuß sich eine Pforte befand, die ju einem finstern Raume

führte, in welchem ich voller Freude Zuflucht suchte. Es war ein Wachthaus, in deffen binzterem Winkel zwei Türken neben einer Rohlpfanne schliefen, während ägyptische Solbaten in einem andern am Erdboden lagen. Um mich abzutrocknen schlich ich hinein, allein der Rohlen waren zu viele für mich, so daß ich froh war, ben Eingang wieder zu erreichen, wo ich mich in der Hoffnung eines balbigen Wechsels der Witterung klappernd niedersetze.

Rachbem so eine Stunde verstoffen war, sah ich zu meiner großen Freude zwei Manner mit langen Barten in jüdischer Tracht aus dem Winkel eines Schuppens, der sich noch auf eis nem schwankenden Pfosten hielt, hervorkriechen. Sie erblickten mich und sehr erfreut auf mich zueilend, riesen sie mir auf Italienisch zu: "Gott sei mit Euch, Signore!" "Mit Euch gleichfalls!" erwiderte ich. "Sagt mir doch, ist dieß nicht Caifa, und wo in aller Welt sind denn die Haus ser?" — Es giebt keine Hauser in Caifa, erhielt ich zur Antwort, sie sind alle fortgeschwemmt durch den surchtbaren Regen, der seit mehreren

Tagen berabgeströmt ift. Ecco! - indem der Eine auf den Kluß beutete, ber mit wachsender Macht gegen bas Dach eines Sauses am Enbe ber Sauptstraße auftromte - "febt 3br bort, feht 3hr?" - "Was foll benn mit mir wer: ben?" bachte ich. "Bitte" ju ben Juben gemandt, "bitte, wie weit ift's noch bis Ucre?" - "Dh, hieß es, da braucht Ihr Euch nicht bin ju bemuhen, benn ba ift auch nicht ein Saus fteben geblieben. Ibrahim Pascha bat bie gange Stadt zerftort." "Co fagt mir boch," rief ich aus, "was fur ein Schickfal hat Guch benn bergetrieben, benn es giebt boch faum einen flägli. deren Ort auf ber Welt, wie biefen?" "E lei! "und was Gud, Signore?" erhielt ich jur Untwort, und mit fast possirlicher Miene schien man Aufflärung von mir darüber zu erwarten.

Ich spielte in der That, als ich mich naher betrachtete, die jämmerlichste Figur bei der Partie, war aber dabei gar nicht geneigt, die bloße Reugierde zu befriedigen, sondern begnügte mich vielmehr meinerseits mit der Nachricht, daß meine Gefährten Kausseute seien, die während der

Nacht im Golf Schiffbruch gelitten, und Hab und Gut verloren hätten. Sie segelten auf einem kleinen Fahrzeug, welches mit Erzeugnissen von Aleppo und Damascus befrachtet gewesen, von Bairut nach Alexandria. Das Schiff war glücklich an's Ufer gekommen, dann aber versunken. Sie selbst hatten die Nacht über unter jenem Schuppen zugebracht, und waren nun auf dem Wege nach dem Strand, das Wrack zu suchen, als sie durch die Erscheinung eines fast völlig nackten Franken ausgehalten wurden.

Da wenig Anschein zu besserem Wetter vorhanden war, ging ich weiter, um neuen Abenteuern zu begegnen. Mein Squire Hassan befand sich noch an Bord, so daß ich seinen Beistand entbehren mußte und meiner eigenen llebersetzung Alles dessen, was ich hören würde, allein überlassen blieb, nicht ohne Gefahr gradezu verrückt zu werden.

Nachdem ich über einige zerfiorte Sutten hinweggeklettert war, gelangte ich auf einen freien Plat, der nach der Sauptschanze zu führen schien, auf welcher sechs Ranonen aufgepflanzt waren. Dier rubte ich ein Wenig aus, um mich wegen ber Fortsegung meines Weges umzusehen, als ein fleiner alter Mann aus einer gufammenges fturzten Sutte bervorfroch, auf mich zueilte und mir auf Italienisch zurief: "Beba, halt boch, ich babe Euch etwas ju fagen!" Boller Freude bearuste ich feinen Ruf und lief ihm entgegen. Er war ein altes, eingeschrumpftes Mannchen, nabe an die Siebengig, mit einem dunnen wei-Ben Bart, balb fprifc, balb europäifch gefleidet. Als wir uns einander nahe gefommen, feuchte er: Bene, Signore, come va la Cristianità? freugte feine Urme, richtete fich auf und ichien, wie ich nicht anders dachte, eine Reihe von Streitfragen eröffnen ju wollen, benn ich über= feste mir feine Unrede gradezu: "Wie fteht's um bas Chriftenthum \*)? Giebts etwas Reues darin, so fommt und laßt es uns hören."

Der Gedanke, fo mitten im Plagregen, meisne Pumphofen wie einen Krempenhut über bie

<sup>\*)</sup> Cristianità, Chriftenthum, ift ber Name fur Gus ropa unter ben Chriften in ber Levante.

Unm. d. Berf.

Schultern gezogen, den alten Raug über bie Spaltungen und die jungften Munderthaten in ber Rirche unterrichten ju follen, machte mich laut auflachen, was neben meinem brolligen Aufzug eine bochft fomische Wirkung auf ibn bervorbrachte. Er vergaß fein Intereffe fur bie Chriftenheit, glaubte, wie mir ichien, mit einem Blödfinnigen zu reden und floh mich eben fo schnell wieder, als er mir vorher nachgelaufen war. Ich rief ibn jurud und erfuhr, bak es bereits feit vierzehn Tagen unaufhörlich regnete und ein fleiner Bach, ber auf bem Berg Carmel entfpringt, fein Bett verlaffen und mitten burch bie Stadt fich Bahn gebrochen hatte. Daber war all' bies Unglud vor meinen Mugen entstanden. "Doch" fügte er bingu, "fteht das Saus bes Confuls noch" und zugleich beutete er auf ein vierediges Gebäude, aus deffen Dach eine bobe Stange bervorragte. "Kur welche Ration ift ber Consul?" fragte ich. "Kur die gange Chri= ftenheit," erwiederte der Alte. Dann dachte ich. muß er ein gutes Theil Philanthropie haben und fo wie ich bin, will ich ihn aufsuchen.

Das Waffer fand knietief im Sofraume bes Baufes, und indem es fich an ben Stufen ber Treppe brach, bilbete es einen niedlichen Wafferfall, welcher bie Zierbe einer Parfan: lage im Innern einer Stadt batte abgeben fonnen. Das laute Bellen einer gangen Meute verfundete meine Unfunft, und locte eine Uns jabl auffallend gefleideter Menschen auf die Sbige ber Leiter; benn etwas Unberes mar bas Ding nicht, welches ich ju ersteigen im Begriff fand. Ein altliches Frauenzimmer und zwei fehr hubsche Madden hatten plöglich ihre hausliche Urbeit verlaffen und winkten mir freundlich einzutreten. 3m fprifchen Coftum gefleibet, lag ber Bufen der beiden Mädchen offen vor meinen Bliden ba und ihre schwarzen Loden wallten auf ihn berab. Ihre gange Erscheinung mar verführerisch schon, und hatte sich nicht um bie untern Wimpern ein ftarfer Rand von Thranenfalz abgelagert gehabt, der hochft widerlich gegen die Weiße ber Saut abstach, fo glaube ich. ware ich, im Unftaunen verfunken, ben gangen Tag vor ihnen stehen geblieben; benn ich war

gang überrafcht, unter biefen wuften Erummern fo reizende Gegenftande zu erbliden.

Das altere Frauenzimmer führte mich unter dem unverhohlenen Gelächter ihrer beiden Toch: ter in ein fleines Zimmer, und ba ftand ich, "sans culottes," vor bem Ilniversal-Reprafentan= ten. Er war ein junger Mann von bescheibes nem Meußeren, ber Bruder ber jungen Damen, und hatte nach dem Tobe feines Baters, der während ber Belagerung von Ucre gestorben war, beffen Stelle angetreten. Der arme Junge mar fümmerlich eingerichtet, aber es konnte auch wohl nicht anders fein, ba feine beiben Schweftern feine gange Dienerschaft ausmachten. Diefe beschäftigten sich bei meiner Unfunft grade mit bem Abgieben eines wilden Gbers, der in Stuffen auf der Schwelle, die ich paffiren mußte, um= ber lag. Die Arbeit wurde einstweilen ausge= fent, um mich mit einem geröfteten Biffen von feinem Aleische ju erquiden, welches die altere Tochter mir alsbald fervirte, mabrend bie fungere eine Klasche spritchen Weines berbei bolte.

Alles ließ ein fehr behagliches Mahl erwarten,

und unfere Unterhaltung brehte fich naturlich um ben gerfiorten Buftand ber Stadt. Signor Malagamba berichtete mit vieler Genauigkeit bie Schreckensscenen im Gefolge ber lleberschwem= mung, fo wie ben Ginfturg ber Baufer. Die Unglücksfälle ber legten Racht waren eben er= zählt und durch das Berschwinden einer alten Frau und einer Roppel Esel noch bedeutend vermehrt worden. "Ilnd was mag sonft nicht noch geschehen sein," fuhr ber Conful fort, "benn bas meinige ausgenommen, ift in Caifa fein eingi= ges Saus erhalten: "e fortissima," "es ift au-Berft feft," fügte er bingu, indem er mit gro-Bem Wohlgefallen bas Fachwerf betrachtete, als mit einem Mal mitten in unfere schmachafte Schuffel ein ungefähr zwei Quadratfuß großes Stud aus ber Dede berabfiel und unfer Fest zerfiörte.

"Santa Maria!" schrie der Consul, "e finito"
— "Alles ist aus!" und vom Stuhl auffahrend
rannte er, ohne sich umzusehen, die Treppe hin=
ab. "Was giebt's," rief die Alte, die, mit dem
Schweinstopf in der Hand, ihre beiden Töchter

hinter sich, in's Zimmer sturzte. Den Ralf auf bem Tische liegen sehen, war ihr genug. Mit sammt bem Schweinskopse rannte sie dem Sohne nach, hinter ihr drein die Töchter. Ich hatte von vorn herein kein rechtes Vertrauen zu der Festigkeit von des Consuls Haus, und schloß mich wohlweislich der Flucht an. Reines von uns sah sich eher um, als die wir das Thor des Hoses erreicht hatten, von wo aus wir, kein Geprassel des Mauerwerks hörend, das Haus sorgsfältig recognoscirten, und siehe da, es stand noch.

"Es fällt nicht" sagte die Mutter in zweisfelhaftem Ton, und nicht Willens ihr Rest zu verlassen, ging sie schüchtern der Treppe wieder zu. "Horcht," schrie das jüngere Mädchen — "sentite!" Wir standen wieder sill. Das Wasser spülte noch gegen die Treppe, Alles schien noch sest und nach einer Besichtigung von mehreren Minuten, fanden wir, daß das sesteste Haus in Caisa dem Sturme noch Trog bot. Wir konnten jedoch keine Ruhe bei einem Mahle mehr sinden, welches so grauenvoll unterbrochen worden war. So nahm ich Abschied unter der

Leitung eines jungen Christen, bessen Schug mich der Consul anbesohlen hatte und dessen Bater auch noch ein Haus in der Stadt besaß. Er nannte sich mir selbst Michael der Sohn Simons, und sprach ein sehr sließendes Italienisch.

Das Saus Bater Simons war noch in febr baulichem Stande und bestand aus zwei Sauptraumen, von denen der obere mir fogleich angewiesen wurde. Abgesehen von einer Unmasse Kliegen, welche gleich mir, in ben einzigen Bu= fluchtsort ber Stadt jusammengetrieben ju fein schienen, wurde ich mich gang behaglich gefühlt baben; aber ach, meine Unfunft war ein mabres Jubelfest für diefe unverföhnlichen Plagegeis Bon Mudigfeit und hunger zerschlagen und erschöpft, warf ich mich auf einen Teppich, bis Michaels Mutter und Schwester, die fehr beforgt für mich waren, mir eine Probe ihrer Rochfunft bringen wurden, als ein: "3ch wittere Englanderblut!" unter den Fliegen berumfummte, worauf die Bestien mit folder Macht auf mich losstürzten, daß ich gezwungen

war, auf den Hof zu fliehen und bort für einige Beit Schutz in dem Regen zu suchen. Welche Racht ftand mir bevor! Ich täuschte mich deßthalb keineswegs mit trügerischer Hoffnung und legte mich in meinen Teppich gewickelt wieder hin, und lag so einige Stunden ohne ein Auge schließen zu können, als ich im untern Zimmer mehrere Stimmen vernahm, zu denen ich zu meizner Erleichterung die meinige gesellte.

Die Gesellschaft bestand aus Vater Simon, einem alten blinden Mann, seiner Frau und Tochter und meinem Freunde Michael. Mein Erscheinen trieb die Weiber in eine Ecke, wo sie, wie dieß in Gegenwart fremder Mannspersonen gebräuchlich ist, sich schüchtern niederkauerten und mir den Rücken zukehrten. Der Vater meines Wirths war ein Franzose gewesen, der im vorigen Jahrhundert sein Vaterland verlassen und sich in diesem Theile von Sprien niedergelassen hatte. Michael, der als Knabe im Kloster gezdient hatte, sprach das Italienisch, ich darf sagen, so gut, wie die Mönche, die, nach seinen Worten zu schließen, alle aus dem Carmeliters

kloster auf Malta zu sein schienen. Die stücke tigen Blicke der furchtsamen Schwester zeigten mir, daß sie zwar sung und von Reugier in hohem Grade besessen, aber durchaus nicht von bedeutender Schönheit war.

Ich lernte febr vieles über Maulefel, Pferbe, und Straffen von Michael, ber burchbrungen von feinem Beschügeramt alles Mogliche auf: bot, mich von ber Kortsegung meiner Reise in biefem Moment abzubringen. Die Aluffe fdienen nach feinem Ausbruck alle in Emporung ju fein und die letten Ungludsfälle burch Den= fchen und lleberschwemmung verurfacht, benn Caifa hatte eine fleine Belagerung ausgehalten, batten bie Rerven der Ginwohner fo abgespannt, baß ich wenig Aussicht vor mir hatte, einen berfelben ju meiner Begleitung ju bewegen. Sals fan, ber wahrend ber Belagerung ju St. Acre war, versicherte mich, ehe ich ben Schooner verließ, alle Chriften feien Reiglinge; und er fcbien einiges Recht ju foldem Borwurf ju haben, benn-Michael, ber im Intereffe ber Ginwohner

fprach, hatte nichts von einem ernfilichen Wisberfiande ju erzählen.

Die beiden Krauenzimmer, die meine Gegen: wart gefloben hatten, zeigten fich fo ftandhaft in ihrer Sittsamfeit, daß ich ihre Bestrafung nicht weiter treiben mochte, und fo fuchte ich mei= nen Teppich wieder auf, in bem ich weit Mergeres als eine forperliche Buchtigung auszustehen batte, bis ber anbrechenbe Zag mich von meis ner Folter erlöfte. Mir war, als wenn mich taufend Plagegeister mit rothglübenben Rabeln geftochen batten, wahrend meine fieberhafte Phantafie mir diefelben als Teufelchen in jeder Karbe und jeder Gestalt ausmalte. Durch ei= nen bolgernen Kensterladen, der auf eine nabe Terraffe ging, fiel das Licht ein und burch benfelben binausschlüpfend, schluckte ich die frische Luft mit der Gier eines eben erlöften Gefanges nen ein. Die See, vor mir ausgebreitet, tobte noch im wildesten Sturme und nicht weniger strömte der Regen ununterbrochen berab. 3ch stand auf bem Dach ber Ruche, welches ein blofies Flechtwerk mit einer biden Lage von

Schlamm überzogen, und für ein längeres Berweis len nicht gemacht war. Durch meine Tritte wurde das ganze Ding fo erschüttert, daß ich von den beiden Weibern einen Berweis für folche Befries digung meines Durftes nach freier Luft zu hösen bekam, der mich von der Wiederholung hins länglich abschreckte.

3m Berlauf bes Morgens erschien Saffan mit einer Ungahl griechischer Matrofen und ben wenigen Reften meines Mundvorrathes, mit de: nen ich die Leute erquickte. Frob, dem elenden Reft nun entfliehen ju fonnen, miethete ich mir ein Pferd und machte mich unter Michaelis Rub: rung auf ben Weg nach bem Rloster an bem Rufe bes Berges Carmel. Das Thor der Stadt war fast vom Schlamme verstopft. Ich arbei: tete mich in Gefellschaft zweier auffallend ichos ner Griechinnen und ihrem hubschen, ftarten Befouger durch, die ju einer Ballfahrt nach Jeruz falem geborten. Der Sturm batte fie in ber borigen Racht an die Rufte geworfen und fie in ben Buftand ber fläglichsten Bulflofigfeit verfest. Ihre-Gefährten lagerten an ben Ufern bes Baches bei der Stadt, an bessen klarem Wasser sie sich erfrischten und weinend am Boden saßen. Es mochten ihrer über hundert sein, zum grossen Theil Weiber und Kinder. Bei meiner Annäherung standen sie auf und umzingelten mich; aber ich konnte nicht mehr von ihnen ersfahren, als daß sie zur See bis Jassa gewollt hatten, nun aber ihren Weg bis Jerusalem zu Tuß zu vollenden gedachten.

Ein alter ehrwürdig aussehender Mann, der Priester der Pilgerschaft, da er bemerkte, daß meine Zunge hier schlechte Dienste leistete, bot mir seine Schnupftabaksdose an, während seine zahlreichen Kinder rund herum traten, um den Ersolg dieser Artigkeit zu sehen. Er war ausgenblicklich; denn meine Nase erwiederte sie sehr laut und wiederholt. Db die Leutchen dieses als ein gutes Zeichen ansahen, das weiß ich nicht, aber es machte einen sehr fröhlichen Eindruck auf den ganzen Haufen, denn ich verließ ihn bei der Fortsetung meines Weges unter lautem Geslächter: Im Rloster beschloß ich, sie dem Susperior zu melden, in der Hosstnung, wenn sie

feines Beiftandes bedürften, ihn jur Gewährung beffelben ju vermögen.

In etwas meniger wie einer Stunde erreichte ich auf einem fteinigen, fich am Rufe des Care mel bingiebenden Pfade bas Rlofter, ein fcones, grokes, aber unvollenbetes Gebaube. Alles, ben Wind ausgenommen, war fille ringsum, und ich fab mich in ber Mitte ber neuen Rirche, ebe man mich bemerkte. Endlich fam ein einges schrumpfter alter Diener, der nur in Rolae feiner Cafteiungen fo dabin geschwunden zu sein schien. aus einem entlegenen Winfel, in bem ich Gelb flimpern borte, bervor, und hieß mich in "Sante Carmelo" willfommen. Dichael fiellte ihn fogleich als Bruder Matthäus vor. 3ch batte ibn in der Ausgablung des Arbeitslohnes unterbros den, und mit ber Urt von Freimuthigfeit, melde sogleich sedermanns Interesse in Unfpruch nimmt, ergablte er, bag ber Ausbau des Gebaubes, der aus Mangel an Geld einige Zeit ftille gelegen habe, jest wieder aufgenommen werbe "Wir arbeiten nur, wenn wir Geld haben," fagte er, "aber Gott fei Dank, wir find felten

ohne diefes." Beim Schluß diefer Rede machte er mir eine bedeutsame Verbeugung, und mich nochmals willfommen heißend, schlug er vor, dem Superior meinen Besuch anzukundigen.

3ch wurde nun eine Angabl Stufen binauf und bann in ein außerft niebliches Bimmer am Ende ber Gallerie geführt, auf welcher die Bellen liegen, die eigentlich einen beffern Ramen verdienen. Rach einigen Augenblicken erschien Padre Camillo. Das Zimmer hatte rund an ben Banden Banke mit weichen Riffen belegt, gang nach turfifcher Sitte. Gleich beim Gintritt wurde mir eine Taffe Caffee nebft einer langen Pfeife gereicht, ben orientalischen Brauch ju vollenden. Gine febr bringende Ginladung bes Superiors bestimmte mich, die Gaftfreundschaft des Saufes anzunehmen, bis fic das Wetter geanbert und bas Waffer im Lande fich verlaufen haben wurde. Es lag etwas Geheimnifvolles in dem Gefühl, der Mitbewohner eines fo beili= gen und berühmten Ortes, wie ber über ber Grotte bes Glias ift, ju fein, benn mit biefem Umftande machten mich die Monche fehr bald

befannt, und unter vielen Unbachtsbezeigungen führten fie mich zu der geheiligten Statte.

Unmittelbar über ber Soble, welche in bem Relsen sich befindet, aber nicht sehr tief ift, ift ber Altar ber neuen Rirche aufgestellt. Der Eingang ju ibr felbft ift mit einer Einfaffung umgeben, und in ihrer Mitte fieht ein einfacher Altar, vor bem jährlich am Tage bes Beiligen bie Meffe gelesen wird; denn hier scheint Elias mit ben neueren Seiligen des romischen Calen: bers in eine Classe geworfen zu werden. Die besondere Beiligfeit des Ortes jedoch besteht in bem Befige einer hölzernen Statue bes Pro: pheten, von nicht febr einnehmendem Meußeren. Er ift im Begriff mit einem berben Rnuttel eis nem der falfchen Propheten des Baal, der im Todeskampf ju feinen Rugen liegt, einen Schlag ju verfegen. Mus biefer Soble hat man eine berrliche Aussicht auf die See, und in jener verlebte ber erfte Einsiedler, in Betrachtungen und Gebeten verfunten, einen Theil feiner Tage. Das Reft bes Elias wird im Juli gefeiert, und Mohamedaner sowohl, wie Chriften jedes Ramens

ftromen ju ben Reliquien; ja der Prophet scheint bei ben Mohamedanern noch höhere Berehrung ju genießen, weil er die Berfiorung von St. Jean b'Ucre voraussaate, als Abdullah Pascha das frubere Rlofter niederrif, um die Steine jum Bau eines Baufes fur einige Frauen seines Barem ju verwenden. Zegt lebt diefer Abdullah als Gefangener in Megypten und Acre liegt in Trummern. Der Glaubige erfennt die Erfuls lung der Weiffagung und fieht in Abdullah's Stury die gerechte Strafe fur die Entweihung des Beiligthums. Go ergablte ber Pater Camillo, während ich bas Dach bes Rlofters erftieg, um in die aufgeregte See ju ichauen, und wunschte mir Glud, nicht wie ber heilige Ludwig an bem Ruß des vor uns daliegenden Borgebirges gefcheitert ju fein.

Hier wurde ich auch Pater Emanuel, einem Malteser vorgestellt, von dem ich vernahm, wie nahe ich mein Schickfal mit dem Beiligen geztheilt hatte. Ich weiß nicht, ob mich dieß in den Augen des guten Monches erhob: "Aber," sagte er, "als ich Guer Fahrzeug unter dem

Bugel fah, bachte ich an ben Beiligen und ohne Zweifel fam er zu Gurem Schuge."

Ich war genöthigt nach Caifa juruckzufehren und noch ein Mal wider die Fliegen zu
streiten. So nahm ich denn, um nicht mehr Legenden in meinen Ropf zu pfropfen, als er an einem Tage verdauen konnte, Abschied, mit dem Bersprechen, den folgenden Morgen zuruckz zukehren und die Gastfreundschaft des Rlosters in Anspruch zu nehmen; denn ohne diese Zusicherung wollten mich die guten Bäter nicht zieben lassen.

Die verschlagenen Pilger hatte ich nicht versgessen. Als man aber hörte, es seien Griechen, schien die Sympathie für sie sehr schwach zu sein; und ich glaube selbst, jene Rinder der anzdern christlichen Kirche würden kaum eine Zustuchtsstätte von ihren seindlichen Brüdern angezuchnungen haben, hätte man sie ihnen auch anz geboten.

Bei meiner Ankunft zu Caifa fand ich mein kleines Quartier von einer feltsamen Gruppe in Beschlag genommen, nehmlich von Inftructoren aus Ibrahim Pascha's Urmee. Während meiner Abwesenheit war eine Brigade in die Stadt
eingerückt und diese Würdigen hatten Billets
auf Bater Simons Haus erhalten. Michaels
Gesicht wurde blaß in dem Augenblick, als wir
abstiegen und ich bemerkte bald, wie unwilltoms
men diese Gäste waren. Mutter und Tochter
waren lässig in der Arbeit und der Alte verkroch
sich in einen Winkel des Zimmers, schnitt ein
Gesicht und redete kein Wort. Der neue Besuch hatte aber nichts destoweniger in allem
Ernst Plaß genommen und seine Teppiche auf
dem Boden ausgebreitet.

Reben bem Aeltesten unter ihnen erblicke ich einen schwarzen Pagen in mamelukischer Tracht, mit einem Sabel an der Seite, den er sehr ritterlich nachschleppen ließ. Aus dem Auge sprach ein versieckter Satan, der ein artigeres Herzchen verrieth, als das übrige Neußere zu versprechen schien. Er war in der That die treue Geliebte eines so leibhaftigen Capitain Bosbadil, wie sich je einer zu sein rühmte. In Rubien geboren, war sie in jeder Hinsicht Ufris

fa's würdige Tochter. Der "Lara" ihrer Liebe war ein Signor Mariana aus Piemont und wie ich erfuhr, Capellmeister seines Regiments, der es aber für angemessen sand, vor einem Fremden sich das Ansehen eines Höheren im Range zu geben.

"Cospetto di Bacco!" rief er, als ich in's Zimmer trat, "ich habe meine Stickeln seit drei Tagen nicht von den Füßen gebracht. — "Ah, Diavolo, und Deine Kleider seit drei Wochen nicht," dachte ich, denn solch ein schmuziger Hund wie er, war mir in meinem Leben nicht vor die Augen gekommen. Zu meiner großen Freudeließ er sich gefallen, noch eine Nacht in seinen Stiefeln zuzubringen, und so verschonte er uns Gott sei Dank, mit seiner Toilette.

Mach einer Weile kamen zu drei Kerlen, die schon in der Stube waren, noch zwei hinzu und riefen, das Borderviertel eines Schwarzwildes in die Höhe haltend: "Carne di porco!" "Carne di porco!" wiederholte jubelnd die Gesellsschaft und mit wüstem Lärm begann die Zurichtung des auserlesenen Opfers für Bater Sie

mon's Sausgötter. Es berricht eine mabre Buth nach Schweinefleisch unter den Franken in der ägpptischen Urmee; doppelt auffallend in ei= nem Lande, wo es in der Regel nichts weniger als egbar ift. Sie halten es nach meiner Un= ficht für den achten Beweis des Christenthums; benn komme man, wohin man will, ihr erftes Wort ift: "Carne di porco!" Mein Freund Micael, ber ein fleines Mergerniß an biefem über= triebenen Appetit nahm, ergablte mir, die Leute thaten nichts wie Schweinefleisch effen und Branntwein trinten, und ich bin völlig geneigt, ihm dieß ju glauben. Das nubifche Mabchen, welches schon so viel Christenthum angenommen hatte, übernahm das Pugen der Reulen und jog fich ju dem Ende in einen Winfel jurud. Meine Wirthin und ihre Tochter benugten diefe fleine Paufe im Tumulte, welcher, wie fie mertten, mich verstimmte, mich durch einige artige Ausmerksamkeiten ju gewinnen, und mit einer Urt von Beimlichkeit auf mich zukommend, fted: te mir jede eine Gartennelfe in die Sand, fußte ibre Kinger, legte sie an die Stirn und jog fich

jurud. Das Geschenk mit Freuden annehmend, seste ich mich nieder, voller Reigung die Blusmen als Bekenntnisse jeder Urt von Freundlichseit und Schmeichelei für mich anzunehmen.

3d wurde bald in meiner Beschäftigung burch eine neue Erscheinung unterbrochen, die ber Sces ne einigen Reig gu verleiben verfprach. Gine große Regerin, von febr ichoner Geftalt, triefend von Räffe und in Thränen schwimmend, fürste in die Stube. Bon ihrem Saar wurde ich unbedenklich fagen, es sei zerzaust gewesen, wenn es nicht so ungenialisch wollig gewesen ware, daß es wie eine Matte um ihren Ropf herumlag. Auf ihrem Urme hielt fie ein freundlich aussehendes Rindchen. Entweder war ihr Sammer wirklich aufrichtig, ober ihre Luft jum Beulen war nur fo gelegentlich erwacht: ich weiß es nicht; turg es verging eine Weile, ebe fie verfuchte, uns bie Beranlaffung ihrer Erscheinung zu erklären. Wir zogen alle einen Kreis um fie berum und felbft das Pugen des Saubratens wurde ausgesett. Sie bub nach einigem Bureben ihre Gefchichte an, bie, ich barf es fagen, michte Ungewöhnliches barbietet.

Sie war in Alegypten von einem Italiener gekauft worden, der bei einer Beerabtheilung ftand, die jest bei Untiochia an den elassischen Geftaden des Drontes lag. Er hatte fie bald nach ber Geburt des gelben Wurmes, welchen fie auf bem Urme trug, verlaffen, beffen Bad: den fie von Zeit zu Zeit mit Ruffen aus zwei Lippen abwusch, die mich an der Rufte Ufrita's gittern gemacht hatten - aber wirklich von gang cannibalischem Umfang. Gleich nachdem sie von ihrem treulofen Gebieter gekauft worden, war fie, wie sie schluchzend erzählte, aus Liebe zu ihm Christin geworden, und als nun die Frucht ih: rer Liebe bas Licht ber Welt erblickte, entfrem: bete fich ber Bater von ihr, und verftieß fie end: lich gang. Ihren Berfuchen, ihn wieder zu gewinnen, wußte er bas zweite Mal mit ficherem Erfolg zu begegnen, indem er fie an Bord eines Schiffes nach St. Jean d'Acre bringen ließ, wo fie biefen Morgen angefommen, fich auf ben Weg nach Caifa gemacht batte. Die Theilnahme für sie war allgemein, besonders von Seiten der schönen Mamelukin, die ihre eigene Zukunft in dem unglücklichen Schickfal ihrer Landsmännin lesen mochte.

Einer der Italiener ichien sie wieder zu ertennen und fagte ihr, ihr Gatte fei im Begriff feine Sand einem Madchen aus Aleppo ju geben. Rläglich verlangte fie von ihm diese Rachricht bestätigt zu hören, und als er dieß that, gestand fie bereits etwas bavon vernommen zu baben; er felbst habe ihr aber nie bavon gesprochen. Dann, fich in einem Unfall von Bergweiflung auf die Erde werfend, erhob sie ein Jammerges fcrei, rang die Sande, fußte ihr Rind und schluchzte, so daß wir Alle nabe baran maren, unfere Thranen mit den ihrigen ju vermischen. Sie wurde formlich in unfere Gefellschaft auf= genommen und ba ber Abend bereits bereinbrach. fo ging man mit verdoppeltem Eifer wieder an die Rubereitung der Ruche.

Entschloffen auf meinen Antheil vom Schweis nebraten zu verzichten, zog ich mich, als Alles fertig war, stille in den entlegensten Winkel des Zimmers jurud, benn es mar bier feine leichte Aufgabe jede Berührung zu vermeiben. Eine folche Getellschaft hat wahrlich nie in einem driftlichen Lande jufammen gefeffen. Unfere Babl bestand. die Ramilie des Wirthes mitgerechnet, aus drei= gebn. Die ungludliche Uriadne batte fich ein Wenig gesammelt und ichien entschloffen, bei bem Schmaufe ben möglichsten Bortheil von ihrer Aufnahme in die Gemeinde der Christen ju gies ben. 11m mich bor bem Dunft bes Rusels ju bemabren, brachte ich die einzige Rlafche Liqueur, die ich befaß, jum Opfer, und dieß murde fo wohl aufgenommen, daß ich glaube, als die Leutz den gegen den Boden berfelben famen, und ans fingen, mir ihren Dant herzulallen, fie mich für einen leibhaftigen Gott hielten, der fo bimm: lischen Trank besigen konnte, denn sie batten feit langen Sahren so etwas nicht mehr gefostet.

Unfere Einrichtung für die Racht hatte einige Schwierigkeiten. Un Schlaf war wenig zu benken; doch hatte ich die Genugthuung, dann und wann aus den halblauten Flüchen meiner Gefährten zu bemerken, daß eine Diversion von

Seiten ber Fliegen eingetreten war, und ich nicht mehr allein Unspruch auf die Ausmerksamkeit bes ganzen Schwarms machen durfte.

Den 20sien Januar früh ritt ich wieder hinauf zum Kloster und bin seit der Zeit förmlich
als Laienbruder aufgenommen, nehme an Allem Untheil, ausgenommen an dem Besuch der Messe, und lebe also im Genuß größerer Freiheit
als die Bäter selbst. Das Kloster ist zum Zusstuchtsort für christliche Reisende bestimmt und
hat einen abgesonderten Flügel zu diesem Zweck, in welchem auch "irrende Damen" Aufnahme sinden, ohne die Peiligkeit des Ortes zu entzweihen; denn wenn das Gebäude ganz fertig
ist, so wird es ganz abgesondert von den Wohnungen der Mönche bestehen.

Mein Zimmer, in welches der Regen noch keinen Eingang gefunden, bietet die Aussicht auf das, mahrend meines Aufenthaltes, der nun zu einer Art Gefangenschaft wird, ununterbrochen aufgeregte Mittelmeer. Der Regen strömt unausgesetzt herab und der Donner rollt Tag und Nacht über die Berge hin unter dem Zucken

ber lebhaftesten Blige, die jemals mein Auge sah. Reinem Menschen ist es möglich, das Rloster zu verlassen und kein Fremder hat sich ihm genähert. So bin ich denn wohl im Stanz de das Leben eines heiligen Bruders zu beurztheilen.

Gleich nach ber Fruhmeffe befuchte mich ftets ber Pater Superior und wir mandelten bann im Zimmer unter febr erbaulichen Gefprachen auf und nieder, bis Raffee und ein ausgezeich= netes Brod, im Rlofter felbft gebaden, bereingebracht murbe. Pater Camillo bat für einen Mann, der einem fo ftrengen Orden angehört, viel in der Welt gelebt. Er hielt fich einige Zeit in Bagdad, mabrend Mr. Rich bort Resident war, auf, und sprach mit vielem Untheil von ibm. Dbgleich er in vieler Beziehung ein unterrichteter Mann ift, so bat er von der angli= canischen Rirche doch die allerverkehrtesten Ideen. Bon dem Wefen eines englischen Bischofs fonnte er fich feinen Begriff machen und wollte faum glauben, daß wir die Dreieinigkeit annehmen. Als ich versuchte, feine Unfichten über unfern

Abfall zu mildern, brach er in leidenschaftliche Reben aus, trat mit über einander geschlage=
nen Händen in die Mitte des Zimmers und sandte von Zeit zu Zeit die feurigsten Bitten für unsere Rückfehr in den Schooß der allein=
seligmachenden Kirche gen Himmel. "Ihr so nahe, und doch nicht in ihr zu sein, ist schreck=
lich!" rief er aus; doch sich selbst in seinen Rhap=
soden unterbrechend, versicherte er mich, daß er micht daran dächte, von seinem Bortheil Gebrauch zu machen, den ihm meine Einsperrung unter
seinem Dache zu meiner Bekehrung über mich
gebe; denn ich würde schon, ehe ich Zerusalem
verließe, völlig von meinen Irrthümern über=
zeugt sein.

Schlag zwölf versammelten wir uns im Refectorium, wo ein sehr reichliches Mahl, unter
ber Leitung Bruder Matthias zubereitet, unserer
wartete. Ein sehr langes Tischgebet, welches
die Mönche absingen und das mit einem Segensspruch über alle Glieder der Kirche schließt, seste
sie ein Wenig in Berlegenheit, da ihnen einsiel,
daß ich nicht darunter begriffen werden könne.

Ich stand zur Linken bes Superior und versstuckte mit allem Eiser dem Sinne ihrer Dankssagung zu folgen, als ich die Ursache ihrer plößelichen Berlegenheit ahnete. Die Mönche sahen sich einander an, um Rath in diesem Streit zu sinden, als Padre Julio, ein gutmüthiger, under denklicher Mann, in einem seierlich tiesen Tone sein Gemurmel mit einem "e lei Signore" — "und auch Ihr mein Herr" beschloß. Dieß wurde nun die siehende Formel während der Dauer meines Ausenthaltes, und ich sand mich vollkommen beruhigt durch diesen Zusas.

## Fünftes Rapitel.

Eine Entbeckung. — Pater Julio. — Pater Emanuel. — Fra Battista. — Die heilige Therese. — Erscheinung des Elias. — Bumberthaten. — Das Märtyrerthal. — Easara. — Die Besper. — Abendessen. — Kistiche Streitsrage. — Berfallenes Ktoster. — Ein Ausstug. — Elasquelle. — Berfleinerte Früchte. — Camillo's Enthusiasmus. — Ansftalten zur Reise.

Diesen Morgen stattete Signore Mariana ben Batern einen Besuch mit seiner verführten Freundin ab. Sie setzte sich mit großer Unbefangen: heit in's Empfangszimmer und trank ihre Tasse Cassee "wie jeder andere Mann." Als wir zum Mittagsessen gerusen wurden, ging sie mit uns hinab, aber an der Thüre des Resectoriums angesommen, blieb der Italiener einen Augenblick stehen und warf der Mamelukin einen zweiselhaften Blick zu, die darüber erschroßsen einige Schritte zurück wich. Signore kam uns in einer höchst komischen Fassung nach, kaum fähig das Lachen zu unterdrücken. "E una donna," sagte er, "es ist ein Weib." Was

- ein Weib!" - schrieen die Monche und freuzigten sich: "Ifi's möglich?" -

Signor Mariana wollte ben verbotenen Gaft nicht im Stiche laffen, und was war ba ju thun? Es fand eine fleine Berathung fatt, da man boch beide nicht hungrig in ben Sturm binausstoken durfte. 3ch leate mich in's Mit= tel und bemerfte, baf in ben Reigen ber Gignora feine Gefahr der Bersuchung lage; moge es ein Mal risquiren. "E brutissima" - fie ift schwarz wie ber Satan; - und bann; trägt fie ja auch Mannsfleider: "Lagt fie bereinkommen," fagte der Superior. Pater Emas nuel machte ein grimmiges Gesicht zu ber Ca: che, aber Julio bieß fie eintreten und ftellte fie mit spaßhaftem Ernft als "il Signor Mariano" por, indem er den Ton scharf auf die mannlis de Endung, die er bem Ramen gegeben batte. leate.

Pater Julio ift feit vierzig Jahren Einfieds ler auf Berg Carmel. Es war von jeher fain Umt Messe in Caifa zu lesen, wo sich eine kleis ne Capelle und ein Schlafgemach für ihn besins

bet. Seben Zag und in jedem Wetter fommt er jum Effen auf ben Berg und geht Rachmittage wieder jur Stadt. Er ift über bie Siebengig und aus Malta gebürtig. Ihm war bas Bergnugen ju Theil geworden, verschiedene Das le gefangen zu figen und ein Mal unter Dichezgar Dafcha auf ben Richtplag gur Enthauptung geführt zu werben. Dur burch einen munder: baren Zufall, deffen naturlichen Zusammenhana ich nicht einsah, der aber das Berg des Benters erweichte, entging er berfelben. Dabei ift er froblich und gefund und scheint fich febr wenig um Urt und Stunde feines Todes ju gramen. Bon den Eigenschaften eines Einsiedlers befigt er so wenig, als ich nur jemals gefunden habe, während fein Bruder Emanuel, ber bald bem jegigen Superior im Umte folgen wird, ein weit ftrengerer Gremit ift. Riemals gebt ein Lacheln über seine Lippen, taum ein Wort. 3ch batte geglaubt feine Seele ließ fich nie aus ihren Bes trachtungen über göttliche Dinge abzieben, wenn er nicht eines Abends, im Unschauen ber See verfunten, in eine laute und enthuffastifche Bes

wunderung des Columbus und aller älteren Seefahrer ausgebrochen wäre. Alle Entdeckungsreissen bis zu Cooks Tod schien er gelesen zu haben, aber in neueren Ereignissen war er auffalzlend unbewandert. Seine einzige Erholung bestand, wie er mir sagte, in der Lectüre von Reissebeschreibungen, von denen er die allerältesten in italienischer Uebersegung besaß. Dabei war er von der außerordentlichsten Begierde durchzbrungen, in die Fußtapsen derer zu treten, die er so hoch verehrte. Aber was konnte er thun, er, ein armer Mönch?

Ich war erstaunt über ihn, benn ich hatte ihn mir als das Muster eines Eremiten gedacht, und bildete mir ein, er sase bei seinen häusigen Abwesenheiten träumend in einer Gebirgshöhle. Aber so in ein Kloster sestgebannt, war seines Herzens Lieblingswunsch, sich in entsernte Länzber zu versezen, eine bei ihm nur höchst unglücklich zu nennende Neigung. Seine eigenen Reisen beschränkten sich auf die Fahrt von Malta nach Carmel und hier gedachte er, wie ich glauben darf, auch zu sterben. Das Nachsinnen an der

Stelle, welche bem frühesten aller Eremiten, Elias, geweiht ift, ist feinen Nachfolgern so zum Bedürfniß geworden, daß an gar kein Fortgeshen zu benken ist. Emanuel besitzt eine gute Ersindungsgabe und hat ein ganz leidliches Mosdell vom Rloster verfertigt, welches nach Rom gefandt wird.

Der Baumeifter, ein Bruder bes Orbens, Fra Giovanno Battista, ift in diefem Augenblick auf einer Manberung durch einige Länder Guropa's, um Geld für die Bollendung des Werfes ju sammeln. Die Donche ziehen aus feinem Ramen eine gute Borbebeutung, ba er gleich: lautend mit dem des Erbauers des erften Rlos fters ift, der nebenbei als ein fehr treuer Ges schichtschreiber bes Drbens gilt. Der Drben theilt fich, wie ich fab, in zwei Rlaffen und diefe unterscheiden sich von einander burch Tragen von Strumpfen und bloge Suge. Die beilige Thes refe schaffte, wie es scheint, als sie Carmeliterin wurde, einige eingeriffene Bequemlichfeiten ab und, ex pede Hercules warf sie bie Strumpfe von fich, damit die beschmugten Rufe der Monche

ein Zeichen ihrer Frömmigkeit und Standhaftigkeit sein mögten. Man hat ihr mehrere Rlöster geweiht und halt sie in hohen Ehren, bebesonders aber Pater Camillo, der mir die Zeit
in seiner Abwesenheit zu vertreiben, die Geschichten und Legenden der Heiligen zu lesen gab.
Die darin vorkommenden Wunderthaten regten
meine Phantasie so auf, daß ich bei sedem Windstoß unwillkurlich von meinem Sige aufsprang.

Caifa hat, nach der Behauptung des Mönzches, seinen Namen von Caiphas, dem Hohen-priester, der es gegründet oder wenigstens wieder aufgebaut haben soll, oder auch nur seine Erbauung nicht hat hindern wollen. Hier war es auch, in der Nähe des zerstörten Castells an der Rüste, welches von einem Pascha von St. Acre errichtet wurde, wo Johannes und die heilige Jungfrau sich nach Ephesus einschifften und nach der Rückehr wieder an's Land stiegen, wie der Berichterstatter gleichfalls versichert. Dieser Flezden war, gleichfalls nach seiner Angabe, der Sig der Porphyria, von der Constantin, mit dem Zusnamen Porphyronita, geboren wurde. Diesen

legten Punkt führt er meines Erachtens nur in ber Absicht an, Alles aufzutreiben, was zur Ilneterscheidung der nahe gelegenen Stadt vom heiligen Berge dienen mag, dessen eigentliche Geschichte und Berehrung, die er unter den christlichen Mönchen gewonnen hat, au sich wirk-lich von höchstem Interesse ist.

Die Opferstätte des Glias befindet fich auf bem inneren Ende ber Bergfette, gleich jenfeit bes Rischonbaches. Bor Gintritt der befferen Witterung ift es jedoch unmöglich bingugelangen, und so bin ich in meinen Mußestunden allein auf die ernfthafte Rleinigkeitsframerei monchis scher Legenden hingewiesen. Roch erft ju Unfang des legten Jahrhunderts, icheint es, ericien ber Prophet einmal jum Schut feiner verfolaten Zunger. Bei Sonnenuntergang erschien an ber Spige feiner Schaar ber Sauptling eines . gefürchteten Uraberstammes in ber Rabe bes Rlosters, welches damals in einer benachbarten Bergichlucht lag, um es zu plundern. Muf fei= nem Wege mußte er an einer berühmten Duelle, Eliasbrunn genannt, vorüber, an beren Rand

ein alter Mann mit ehrwürdigem Barte faß, in welchem der Araber fogleich den Propheten erkannte. Unter Androhung einer furchtbaren Strafe wurde der Räuber bewogen, nicht allein von seinem Borhaben abzustehen, sondern er wurde sogar ein sehr eifriger Freund und Besschüger der Einsiedler.

Dbaleich die Bunderthaten im Allgemeinen alle von berfelben Urt find, fo mogen boch fels ten anderwärts bergleichen ju einem fo nugli: den 3med angeblich verrichtet worden fein. Der große Beilige des Ordens foll ein Bater Pros: pero gewesen fein, Superior jur Beit jener Erscheinung des Propheten, und mebrfache Wunder geschahen, ihn vor Beunruhigungen und Gefahren ju icugen. Gines Tages, als er mit feinem feierlichen Blid das Thal, in welchem er mit feinen Brudern lebte, burdwanderte, murbe er von einem Drusen mighandelt, ohne bag er fich widersette. In der folgenden Mitternachte: ftunde jedoch erschien dem Berwegenen, an der Seite ber beiligen Jungfrau, Glias, und feste ihn fo in Schreden, daß er fofort floh und feine hütte im Stiche ließ. In demfelben Augenblide war die Grotte und Kapelle der Maria von wunderbarem Schein erleuchtet; der Drufe aber versiel in Wahnsinn und ward nicht mehr gesehen. Elias trug die Kleidung des Carmeliterordens!

Dbgleich ber bicke Band fast mit lauter Erzählungen dieser Art angefüllt ist, so sind doch viele Berichte qualvoller Märtyrerleiden in demsselben enthalten, deren die Mönche eine große Anzahl zu erdulden hatten. Biele Zausend Christien, besonders aber die Bäter von St. Bertoldo, wie damals das Kloster hieß, wurden an einem Tage in dem Thal, in welchem die Trümsmer des Gebäudes liegen, ermordet, welches desahalb in der Folge das Märtyrerthal genannt wurde. Ein Strom ergoß sich durch dasselbe zum See, der jest von hohem Wasser angesschwellt ist.

Meine Einkerkerung wird mir allmälig fehr langweilig, obgleich nichts die Artigkeit der Mönche übertreffen kann, welche mir ohne Zweisfel ein großes Compliment zu machen glauben,

Digitized by Google

wenn fie mich verfichern, ich habe Unlage, bas Mufter eines Carmeliters ju werben. Willen fühle ich mich ju einer Urt Betrachtung hingezogen, und finde aus meinen Gitterfenftern und ben theologischen Streitigfeiten mit Pater Camillo eine angenehme Buflucht in einem verlaffenen Schloffe bes letten Pafcha von Ucre, welches auf der Spige des Borgebirges fieht. Mus einem den Ramm überhängenden Kenfter fann ich die Seefufte entlang, bis nabe an Saffa feben und nach dem Meere bin lagt Enprus ihr Saupt burch die zuweilen burchbrochenen Wolfen erblicken. Lange Buge von Reisenden, mahrscheinlich Pilger jur heiligen Stadt, ziehen, mobl eingehüllt in bunkelfarbige Mantel, langfam über die Sandflache dabin.

Zwischen dieser Straße und dem Sügel liegt ein Streifen angebauten Landes, mit dessen Besarbeitung, troß dem Regen, viele Sande beschäftigt sind. Grade unter mir, ungefähr auf der Mitte des Berges stand, nach dem Berichte der Mönche, die Stadt Carmel. Zest schlän=

Digitized by Google

gelt fich nur noch ein schmaler Pfad über ben steinigen Abhang bin und führt zu den vielen Boblen im Angesicht ber See, in welchen fruber die Rinder des Propheten ihre einsamen Zaae verbrachten. Der nachfte Drt nach Saffa ju ift bas neue Dorf Atlieb, Castel Pelegrino ber Rreutfahrer, Dor nach ber Benennung der Bebraer. Dann folgt unterhalb biefes Dunftes. feine Pfeiler und Streben in verworrener Maffe bis an's Baffer vorschiebend, über welche bin man das hinfturgen der Brandung von hieraus gewahrt, das berühmte Cafarea. Indem mein Blid barüber hinschweifte, brangte fich meiner Phantafie und Erinnerung reicher Stoff ju Betrachtungen auf und sehnte sich nicht mein raftlofer Geist nach Befreiung aus feinem Rerter, fo ware ich unter dem Auffteigen folder Gebanfenbilder wohl geneigt, ein Bewohner dieser verlaffenen Soblen ju werden. Der Donner verleibt diefer Ginobe Erhabenheit, und dahinfturzende Bache, burch den Regen angeschwellt. bas ferne Braufen der See, wie fie über unjählige Mufcheln, die den Saum ihres Geftades einfaffen, babinrollt, erheben wieder den Unblick jum Ergöglichen.

Gewöhnlich werde ich aus meinen Traumereien burch ben Ton der Besperglode aufgeweckt. Sammtliche Glieber bes Baufes versammeln fich in ber fleinen Capelle jum Gefang einer Abend= homne, dem ich schweigend gubore; denn ba die auten Leutchen einigen Zweifel an meiner Theil= haftigfeit am Chriftenthum hegten, als ihnen meine Abwesenheit von ber Messe auffiel, fo bielt ich es fur meine Pflicht, diefen fiorenden Eindruck in etwas ju verscheuchen, obgleich ich überzeugt bin, es ift mir nicht vollfommen gelungen. Rach beendigter Besper nimmt man ein ftets febr einfaches Abendeffen ju fich, meldes an einigen Tagen nur aus einem Salat besteht. Die Orbensregel verbietet ben Genuß des Rleisches ganglich; allein, ba in biefer Sahresteit das Wetter ben Fischfang unmöglich macht, fo fcbien man die Gelegenheit zu einer Ausnahme nicht ungern ju ergreifen. "Das Rlofter ift noch nicht vollendet: also find wir noch nicht conftituirt. Befuchet uns ein ande: res Jahr und Ihr werdet schon seben," sagte ber Superior.

Raft feben Morgen erhalten wir Unglude: botichaften aus Caifa und ben Dorfern im Gebirge, bort burch ben Regen, bier burch ben Schnee verurfacht, welcher in nicht unbedeuten: ber Menge gefallen ift. Seute entspann fich bei Tisch ein Streit über die Frage, ob man Beiber in's Rlofter aufnehmen burfe, wenn bie Stadt völlig weggeschwemmt und bie Ginwoh: ner ju flieben genothigt wurden. Man entichied sich allgemein bafür: "benn wie können Regeln gelten," fagte Pater Camillo, "wenn es beißt, ein driftliches Werf ju verrichten?" Rach ben einlaufenden Berichten, die Beranlaffung gu biefer Entscheidung gaben, erwartete ich Beuge eis ner ganglichen Umwandlung in ber Lebensweise ber Einsiedler zu werden und ihren einsamen Aufenthalt mit Weibern und Rindern überfüllt au feben. Leider beffert fich bas Wetter, fo baß ich beute Nachmittag ben Sugel binabgeben fonnte, die Schule des Propheten gu befuchen und Mufcheln am Stranbe ju lefen.

Muf bem Wege entbedt man viele Boblen, manche mit einer ober zwei Cifternen gur Seite, bie jest mit Waffer gefüllt find. Dicht bei ber Soule steht ein Thorweg mit einigen Zimmern überbaut, die Refte eines Gebandes, welches ebes mals von Monchen bewohnt wurde; benn in neuerer Beit icheinen fie ben mehr einfiedlerifchen Soblen bequemere Mohnungen vorzuziehen. Gi: ne gerbrochene Mauer ichließt einen von der Ratur gepflafterten Sofraum ein, und in ben Fel: fen gehauene Stufen leiten jum Thore ber Schule, welche in einer febr tiefen Sohlung befieht, boch und breit genug, um ju einem mundervol: len Aufenthalt ju dienen. Bon bier aus er: blidt man nichts wie die See, und Gras und blubenbe Straucher machfen am Gingang. Die Monche bewahren ben Schluffel jum Gingang, fonft mögte die Schule bald von den Reisenden in einen Rubeplag verwandelt werden.

Im Hofraum hielt eine kleine Carawane mit ihren Cameelen. Der weibliche Theil derfelben hatte von einem der obern Raume Besitz genommen und warf durch die Schleier neugierige Blide nach mir. Unten lagerten Männer, fochend und schmauchend. Durch ein Gewitter wurde ich bis zu einbrechender Nacht in der Böhle festgehalten, so daß Bruder Mattheo, von einer unglaublichen Furcht vor den Arabern bez sessen, Boten nach mir ausschiefte und unter der Bedeckung einiger christlichen Arbeitsleute kehrte ich nach dem Kloster zuruck.

Diesen Morgen besuchte ich mit Pater Camillo das Thal der Märtyrer und den Garten
bes Elias. Ein Mann mit einem Hammer und
einem Sace versehen, begleitete uns, um die
versieinerten Früchte zu sammeln, die der Ort
hervorbringt oder, wie ich eigentlich sagen sollte,
hervorgebracht hat; denn nach der Sage des
Rlosters sind die hier sich sindenden Versieinerungen Früchte, die der Prophet zu Steinen
versluchte. Der Mönch mit einem breiträndrigen
weißen Hut auf dem Ropf, in der Hand einen
langen Stab führend, leitete uns auf den Windungen der jähen Pfade, die den Berg durchfreuzen. Einen heiligen Priester zum Führer
zu haben, war mir etwas Neues, und ich müßte

sehr prosaisch gestimmt gewesen sein, wenn nicht die Worahnung eines abenteuerlichen Ereignisses auf unserm Spaziergange mich hätte aufzregen sollen. Nach zwei Stunden erreichten wir das Thal, welches in einer sehr engen, nach der See hin offenen, in der Mitte von einem kleinen Bach durchströmten Schlucht besieht. Das üppige Grün zu beiben Seiten prangte in dustenden Blüthen. Auf Carmel begegnet man kaum einem Baum von einiger Höhe, aber er ist mit dichtem Gesträuch bewachsen.

Das Kloster St. Bertoldo stand nahe am Ausgange des Thals und obgleich es im eilsten oder zwölsten Jahrhundert erbaut wurde, untershält der Kalk unter manchen Theilen noch heute eine feste Berbindung und von der Spize der noch stehenden Trümmer aus erblickt man einen kleinen Streisen von der See. Nahebei ist die heilige Duelle des Elias. Die Eisterne scheint in den Felsen gehauen zu sein und ist die zu einer Liese von sechs Fuß voll des klarzsten und köstlichsten Wassers.

Das Thal langfam aufwärts wandeind, er:

jählte ber Superior mit großer Reierlichfeit die Leiden der Martyrer, die burch ihren Tob die von uns betretene Stelle gebeiligt haben. Die melancholischen Gefühle, welche biefe traurigen Greigniffe und bie Stille und Einsamkeit bes Drtes erwecten, ftimmten ben Pater ju eigen= thumlichen Betrachtungen, die ihn bewogen, fich in eine Boble in ber Diefe ber Duelle guruckzugieben und bort meiner Rudfebr aus bem Garten. ber auf einer Ebene grade über uns lag, ju barren. "Borber wollen wir aber vom Waffer ber Quelle trinken," fagte er, welche, wie er mich nach einem furgen Spruch versicherte, ber Schauplat vieler Wunderthaten ift. Ginige ber let. tern, die er ergablte, flangen ziemlich findisch und bienten nur gur Beforberung bes thatenlo= fen Lebens der Monche. Pater Prospero ließ eines Tages beim Bafferschöpfen ein Sandbeil in ben Brunnen fallen, welches gleich ju Boben fant. Indem er aber feinen Mermel aufftreift, es berauszuziehen, kommt daffelbe icon von felbst wieber an die Oberfläche und erspart ibm fo feine Bemühung.

Da bie Früchte des Gartens alle unter der Erbe ober im Schmut lagen, fo ichienen fie mir nicht lodend genug mich barnach zu buden. Mein Begleiter mit bem Sammer, ber bas 2Bober? der Fruchte genau fannte, scharrte eine gange Menge gufammen. "Dieß fagte er, ift eine Melone, dieß eine Pfirfich, bier find Drangen, Grangtapfel und hier eine ungeheuere Traube. Alles murbe in ben Sad gestopft, die Sammlung des Rlofters ju vermehren. Die Alebnlichkeit mit den verschiedenen Krüchten war febr fart und die geschätteften find die Trauben, die fich zuweilen in großen Rolben gufam: menfinden, eine fest an der andern hangend, und so hart, daß es unmöglich ift sie von ein: ander ju trennen.

Wir hatten beim Sinaussteigen eine Seerbe wilder Gazellen von dem Plaze aufgescheucht und so erschien mir der Ursprung der Trauben sehr verdächtig. Dbendrein fand ich einige in der Bersteinerung begriffen, die meine Bedenkslichkeiten nicht wenig steigerten. Ebenso war

für Früchte größerer Art die wilbe Sau das schaffende Werkzeug gewesen.

Bergnügt über meinen Schat sich entwischelnder Bersteinerungen, kehrte ich zu dem Susperior mit dem undankbaren Borsat zurück, das ganze Wunderwerk in seiner Blöße aufzudecken. Aber da er mich ganz einsach bloß im Irrthum befangen hielt, nahm er meine Angrisse mit eisnem so beschämenden Mitleid auf, daß ich ihm die Beweise gar nicht vorzulegen wagte, sondern die Früchte ruhig in den Sack steckte und sie ungestört ihren Weg in's Kloster wandern ließ.

Pater Camillo war nicht geneigt die Hoble schon zu verlaffen, und da es wieder regnete, so blieben wir noch ein bis zwei Stunden länger dort. "Welch ein Ort ungestört Betrachtungen nachzuhängen!" rief er aus und fiel in eine Lieblingsepisode seines Legendenschreibers ein. "Die Pflanzen, die schroffen Felsen, das Heulen des Windes, die brausende See, das Rauschen der Bäche, das Brüllen der Rinder, die Sprünge der Schäschen, das schattige Thal, der Gesang der Bögel, die himmlische Luft, das Bunte der

Blumen, der Duft wohlriechender Kräuter — wie erfrischt sich die Seele an allen diesen Herrlichkeiten! Es klang sehr süß im Italienischen, und da es ihm aus dem Herzen floß, so nahm er sich selbst, bei der wirklichen Mannigkaltigkeit des Anblickes, in seiner Stellung im Eingang der Höhle wie vor einem Altar stehend, in der That sehr imposant aus, zumal da er die Bilzder nicht überhäufte.

Die Besperzeit war schon herangeruckt, als wir im Rloster anlangten und ich freute mich der Aussicht, dasselbe balb verlassen zu können. Hassa hatte sein Borurtheil einigermaaßen überwinden gelernt und einen christlichen mockarah oder Führer aus Caisa mit zwei vielversprechenden Pferden ausgetrieben. Ein aus Razareth gebürtiger Mensch, der in irgend einem Berhältniß mit dem östreichischen Consul stand, bot sich mir freiwillig zur Gesellschaft an. Er sprach sehr gut Italienisch und unterrichtete mich einige Tage hindurch in den nothwendigsten arabischen Unredesormen.

## Cechstes Rapitel.

Abreise aus dem Rlofter. — Meine Ausrüstung. — Ein Bragegadoci. — Die Tantoora. — Ein Drusendorf. — Interzessante Bergleichung. — Das Dorf Hasaft. — Gastefreundschaft. — Neugier. — Worgenscene. — Arabisches Lazer. — Uebergang über einen Fluß. — Eine Berglette. — Gastsreie Dorfbewohner.

29. Januar. Mit dem ersten heiteren himmel, der seit vielen Tagen über uns geschienen, trat ich meine Wallsahrt an, und zwar in einem Aufzuge, bescheiden genug, um die Pforten eines Klosters zu verlassen; meinen Sack wohl gefüllt mit den Vorrathen des Resectoriums und unter den Segenswünschen der guten Väter auf den Weg.

Als ich durch das große Thor fam, machte ich dem Rlofter noch eine Schenkung, und Fra Matteo, deffen Handen ich sie überreichte, schien mit meiner Bergeltung für empfangene Gastsfreundschaft wohl zufrieden.

Raum fonnte ich mich von ber Wirklichkeit meines Dafeins überzeugen, als ich an den Mon-

den, die fich in einer langen Reibe am Thore aufgestellt hatten, mir Lebewohl ju fagen, vorbeiritt. Ich fühlte mich in die Beit gurud verfest, wo die beiligen Bater lebten und ihr aebeimnifvoller Aufenthalt felbft von fahrenden Rittern im Drange der Berehrung und Unbetung aufgefucht murbe. Mein Aufzug hatte wenig Ritterliches. 3ch felbst mar febr gut beritten aber besto fcblechter nahm fich mein Gefolge aus. Saffan faß auf bem Gepad und mein freiwilliger Gefährte, ber mit feiner langen Lan= je auf bem fich baumenben Rlepper unfre unritterliche Erscheinung hatte verbeden fonnen, war feines Glanzes jum großen Theil burch die Aufburdung des Mundvorrathes beraubt. Sein Thier war links und rechts mit einem Rorb bes bangen, aus beffen Mitte Flafchen hervorragten, während an den Seiten Geflügelhälfe lieblich berunterbingen.

Alls wir vom Berge Carmel hinab in bie angebaute Sbene famen, fonnte biefer ungestüs me Jüngling nicht widerstehen, mir eine gunftige Ibee von seinen friegerischen Eigenschaften beibringen zu wollen. Er rannte seinen Speer in jeden Stamm an dem wir vorbeikamen, sprang dann nach türkischer Weise im Gallop vom Pferde und zog ihn wieder heraus, und einen Siegsgesang anstimmend strich er seinen Schnurrsbart und ritt mit aufgeblasenen Backen eine Weile ruhig mir zur Seite, um so seine Wickstigkeit bei mir recht geltend zu machen.

"Stets habe ich," sagte er, "das Land ohne andere Waffen durchzogen, als diese hier und mein Schwerdt," die Lanze über seinem Haupte schwingend. "Ich bin zwar ein Christ, aber jez dermann hält mich für einen Türken, und keiner wagt es, mir zu nahen." "Ja wirklich" bez merkte Passan, der seine Berachtung gegen die Christen nicht unterdrücken konnte, "du reitest so schwisten nicht unterdrücken konnte, "du reitest so schwell, daß niemand dich einholt, und, bei meis nen Bätern, wenn es ja einem gelingen sollte, er würde wahrlich nicht viel von einem Türken an Dir sinden." Dieser Spaß verdroß den Helben. Mit der Miene eines Capitain Flaß wandte er sich nach dem Aegypter; aber ein rus biges Lächeln auf den Lippen dessehen, welches

gang gelaffen gu fagen ichien: "Ich bente, ich fenne Dich," anberte feinen Ton, fo, daß ein ichuchternes: "das ift nicht mahr," Alles blieb, was er vorbringen fonnte. Da einen Lugen ftrafen im Drient fur feine große Beleidigung gilt, fo führt Offenheit gepaart mit Soflichfeit nicht leicht Streit berbei. Dem Rlepper ichien Saffan's Wig febr ju gefallen, benn er machte bem weiteren Wortwechsel ein Ende, und ber Belb felbst beruhigte sich burch Singen, ober vielmehr burch Brullen von Liebesliedern, als wir gegen zwei Ilhr Mittags an ben Ilfern ei= nes flaren Baches anlangten, ber fanft unter bem Dach einiger Baume burch die Mundung einer Bergichlucht von Carmel dabinfloß. Dier faßen wir ab und ftarften uns durch die Ruche bes Rlofters.

Balb nach unserer Pilgerrast verließen wir die Ebene und ritten durch schöne Rluste von romantischen Felsen überhangen, in das Gebirge hinein; bann wieder über Bergrücken, von denen aus wir zuweilen einen Anblick von dem sich in's Meer erstreckenden Cap Blanco, so wie

von St. Jean d'Acre zu seiner Seite genossen. Mitunter trat auch der Antilibanon mit Schnee bedeckt hervor und uns näher die jest ebenfalls in Weiß gehüllten Gipfel von Carmel. Dann und wann hörten wir das Geblöfe der Heerden und begegneten zuweilen einem Schäfer; aber im Allgemeinen war Alles ebenso siille, wie schön.

In der Mündung einer Schlucht, deren oberer Pfad durch den Regen fortgespült war, stiessen wir auf einen Drusen, mit einer Frau hinter sich auf dem Pferde und einigen Mädchen desselben Stammes zu Fuße. Die hatte ich zuvor diese gehörnten Geschöpfe gesehen und ersichtat nicht wenig bei ihrem sonderbaren Unblick. Die tantoora, wie das Horn auf der Stirn genannt wird, ist reichlich zwei Fuß lang und so wohl besestigt, daß sie eine tüchtige Bertheidigungswasse abgeben könnte. Die weißen Gewänder waren so an demselben besessigt, daß man nur zwei sunselnde Augen hervorleuchten sah, denn der Mund war nach der Weise der Holländer, wie sie dieselbe bei der Wassersolter

gegen ihre Schlachtopfer zu Amboina in Unwenbung brachten, in Tücher eingehüllt. Wenn die artigen Mädchen, denn fehr jung sahen sie aus, auch Schönheit befaßen, so waren sie entschloffen, dieselbe dem neugierigen Reisenden nicht zum Irrlicht werden zu lassen, benn eine undurchdringliche Verhüllung verbarg sie seinen-Blicken.

Bald barauf erreichten wir bas Dorf, aus bem bie Gefellschaft berfam und fanden es von Christen und Drusen bewohnt. Alles tam bervor uns ju begaffen. Die Weiber jenes Glaubens batten febr fanfte, lachelnde Gefichtezuge und die Gefichter felbst maren in Schnüre von golbenen Mungen eingebunden; mogegen die legtern, wie Popange die Rinder zu erschrecken aussahen und ihre Borner im Saufen verbargen. Gin anges sehener Mann lud mich ein in sein Saus zu treten . und eine Taffe Raffee anzunehmen. Richt übel; ich nahm seine Gastfreundschaft an und hatte alle jungen und bie Salfte ber alten Leute in meinem Gefolge. Das Bolt machte einen Festtag aus meinem Befuch und hupfte und fprang mahrend meines Aufenthaltes im Thorweg umber.

Gine alte Frau, die Mutter des Saufes, tochte ben Raffee, mabrend die jungen fich da= mit ju fchaffen machten, mich anzugaffen. Drei oder vier Rinder frochen auf der Klur umber und wurden, ba fie meine Aufmerksamkeit er= regten, unter gewaltigem Beulen ju mir bingebracht, damit ich entscheiden mogte, ob fie, ober bie Rinder in meiner Beimath die hubscheren feien. Ihre fcmugigen Gefichter erfcmerten den Ausspruch, aber die Natur hatte fie feines. wegs vernachlässigt. Rlüglich gab ich ihnen ben Borgug und nun wollte die Großmutter auch wissen, ob die Weiber in Franquistan auch den fcwarzen Mabchen um mich ber an Schönheit gleich famen. Go umzingelt von ben Clienten meiner Entscheidung, mußte ich mich ohne Be: benfen ju ihren Gunften erflaren. Die unmit: telbare Folge bavon war, daß fie nahe an mich berankrochen. Sie segten fich mit untergeschla: genen Beinen an die Erbe bin, die Ellenbogen auf die Rnie und den Ropf in die Sande ge: flügt, und saben mich mit ihren rollenden schwarz gen Augen fo ftierend an, daß ich beinahe die Fassung zu verlieren Gefahr lief. Eine gute Meinung von meinem Geschmack bei den Leuten zurücklassend, setzte ich mich wieder auf, das Dorf Hasafie zu erreichen, wo ich Nachtquartier zu nehmen vorschlug.

In der Umgebung biefes Dorfes war Schnee in Menge gefallen und viele Saufer lagen in Trummern am Boben. Daffelbe war rings von einer febr iconen Dlivenpflanzung eingeschlossen und unmittelbar über ihr liegt der Berg, auf dem Elias fein Dofer verrichtete. Das beste Saus gehörte einem Christen, einem Befannten der Monche und auf biefes ging ich zu. In ber Mitte ber hausflur faß eine Frau von großer Schönheit, fast vergraben in der, von einem Reuer zu ihrer Seite emporsteigenden Rauchwolfe. Bare fie alt und häßlich gewesen, gewiß, ich ware wie vor einer, in ihren unheimlichen Beschwörungen begriffenen Bere erschrocken gurud gebebt. Alles um fie ber hatte den Unftrich "einer namenlosen That." Ein großer Reffel gifchte über naffem Bolg, in welchem fie die Ingrebienzien zu einem füßduftenden Mable umrührte.

Bu ihren Füßen schlief ein nacktes Rind, als ob es bestimmt wäre in den Topf geworfen zu werden. Bei unserem Eintritt erhob sie sich plöglich und die schwarzen Locken aus dem wahrzhaft feinen Antlig streichend, hieß sie uns mit vieler Anmuth an ihrem Herbe willfommen. Mit der eben eintretenden Dämmerung hatte es auch wieder zu regnen angesangen. Das Haus enthielt nur diesen Raum unter dem Dache ohne Abzug für den Rauch, der immer dicker und dicker wurde.

Richt lange, so trat auch der Gatte ein, ges folgt von einer Heerbe Rindvieh, Ziegen und Schaafen, die sich im Schreien überboten. Unser Raum lag etwa vier Fuß über den Erdboz den erhaben und an der einen Seite entlang war ein Trog angebracht, in welchen man Futztervorrath für die Nacht warf. In den unter uns besindlichen mit Thüren versehenen Durchzgang wurde sämmtliches Bieh eingepfercht; den Zicklein und Lämmern aber gestattete man aus besonderer Nachsicht, draußen auf dem Hofe umzberzuspringen. Der Hausherr freute sich unsers

Befuches und befahl bei diefer Gelegenheit ein Bodchen au folachten.

Die Gefellschaft vergrößerte fich burch bas Erscheinen noch mehrerer Rinder; auch fehrte ein ernfter Zurfe auf feiner Reife ein, die Gaft= freundschaft mit uns zu theilen. Ungefähr nach einer Stunde mar bas Effen fertig und alle, Achtzehn an der Bahl, festen fich dazu nieder, wobei ber driftliche Wirth eine Flasche Wein, die er jungft aus dem Rlofter ju Ragareth mitgebracht batte, ju Ehren bes Reftes jum Beften gab. Inzwischen hatte mich ber Rauch fast blind gemacht, so daß ich meine Augen gradezu verbinden mußte, ju nicht geringem Ergögen derjenigen unter uns, die beffer daran gewöhnt waren. Dann und wann gufte ich ein Mal unter dem Tuche bervor, um mit ber Sand nach ber Schuffel ju fahren und erhielt dann neben: bei einen nebligen Ilmriß von meinen Gefähr: ten. Der Turte fand es gerathen, fich aus ber Rabe ber febr umfänglichen Klasche zu entfernen und fich feitwarts bingufegen.

Nach geendigter Mahlzeit wurde Raffee ge-

reicht und Unterhaltung gepflogen, wobei die Frage fast allein an mich gerichtet wurde. Herzfunft, Berwandtschaft und Beschäftigung, ja über Alles mußte ich Rechenschaft geben; selbst die Namen meiner Angehörigen wollte man wissen; sogar einen kleinen Umriß von ihrer Schönheit verlangte man. Die Frau vom Hause besaß viel Berstand und nahm großen Antheil an meiner Erzählung, aber im Drient sind die Weisber sast nie mehr als Zuhörerinnen, so daß ich ihre eigne Stimme nur selten vernahm.

Allmälig veringerte sich der Kreis; jeder spreizte seine Decke aus und legte sich nieder, bis wir zulet alle den Ropf nach der Wand gekehrt in langer Reihe dalagen; zu oberst die Hausfran, dann der Mann und so fort bis zum Türken, der den Schluß machte. Ich schloß mich den Kindern an; zwischen uns aber lag ein Kalb an einen Pfosten gebunden und einige Zicklein lagerten traulich zu unseren Küßen. Die ganze Nacht über mußte ich das Wiederskäuen der Rühe und das Schluchzen der Ziegen anhören, so daß ich an schlassen nicht denken

burfte. Alfo walte ich mich voll Reid gegen meine Genoffen von einer Seite zur andern, bis ber anbrechende Tag mich erlöfte.

Raum fiel ber erfte Lichtstrahl ein, als auch die Sausfrau auffprana um Ruchen zu bacten; auch ihre drei Töchter, Sarab, Busne und Sataffe schlichen, nachdem sie andachtig ihr Rreux geldlagen, binaus, bie Rube zu melfen, welche die Morgenluft bereits gewittert hatten und befr tig mit den Röpfen wider die Stallthure ftie-Ben. Diefer Aufftand ließ auch uns nicht langer ruben; die Thure murde geoffnet und wir alle bis jum jungften Bicklein liefen binaus. Der hof war mit frifchgefallenem Schnee bedect und da ich es nicht angenehm fand, mich lange darin umber zu treiben, so febrte ich in's Saus jurud, wo Milch und Gerstenkuchen auf uns wartete. Der Sausvater, beffen Bewirthuna acht driftlich und acht grabifch gewesen war, entschloß sich, uns bis an den Bach Rischon und über ben beiligen Berg ju begleiten.

Mit Sonnenaufgang faßen wir auf und famen fehr bald an die angebetete Stelle. Auf dem Kamm des Gipfels lag hoher Schnee, den wir zu Fuß durchwateten. Bon einem Borsfprung aus erblickten wir den Bach, das Thal Esdraelon und die Berge von Nazareth mit dem weißen Gipfel des Oschebelselsscheith; hinter uns das Mittelmeer. Der Abhang zum Flusse hin ist lieblich bewaldet.

Ungefähr auf bem halben Wege abwarts rubten wir ein Wenig an einem grunen, von Bieb beweideten Sugel, der uns von unferem Kührer als ber frühere Standpunkt einer Stadt angegeben wurde. Wir erblickten von dem lieb= lichen Plägchen aus, unten an dem Ufer des Kluffes die ichwarzen Belte eines Araberstammes. Meinem Dolmetscher gefiel diefer Unblid gar nicht, weshalb er mit icheinbarer Sorglofigfeit fragte, ob unfer Weg uns nabe an's Lager fubren werde. Saffan flufterte mir ju : "Er furch: tet die Uraber, der Chrift! Was haben mir ju fürchten? Lagt uns darauf losgehen." Wir ritten hinab und in weniger benn einer Stunde waren wir mitten unter ben Arabern. Bei meinem Eintritt in's Lager fam ein alter Mann

auf mich zu und fragte ganz kurz: "Wollt Ihr Effen?" Ich antwortete ihm eben so abgebrochen: "Gut!" saß ab und folgte ihm vor sein Belt, wo eine Gruppe auffallend schmuziger Weiber versammelt war. Der Stamm schien im Begriff aufzubrechen und ich erfuhr bald, baß man nur das Verlaufen des Flusses abswarte, um auf das jenseitige Ufer zu gehen.

Ein hohes knöchernes Weib, im losen, blauen Hembe, welches nur wenige von ihren Reizen verhüllte, schritt auf mich zu, in den Händen eine hölzerne Schaale voll Butter haltend, auf deren Oberstäche sich einige ihrer verirrten, schwarzgen Haare, wie Flüsse auf einer Karte hinschlänzgelten. Eine Andere brachte heißen Ruchen und legte ihn zu meinen Füßen. Ich nahm ein sehr ercellentes Frühstück ein, war jedoch Anfangs etwas verlegen, wie und auf welche Seite des Brodes ich die Butter ausstreichen sollte; aber meine Gefährten halfen mir aus der Klemme, indem sie dann und wann das Brod in die Schale tunkten, wodurch ich in dem Geheimnis, auf Arabisch Butterbrod zu essen, bald bedeus

tende Fortschritte machte. Suges und Butters mild beschloffen das Mahl.

Einer von meiner Gefellschaft war verschwunzben — der gefürchtete Selb der Straße. Safsan flüsterte wieder verschmigt: "Wo steckt der Christ?" Er war nirgends zu sehen, denn er hatte die Flucht ergriffen, bis er, von unserer guten Aufnahme versichert, aus seinem Bersteck hervorkam, seinen Schnurrbart strich und so gut er sie erzwingen konnte, eine sorglose Miene aussetze.

Der ungewöhnliche Regen des letten Mosnats hatte den Fluß hoch angeschwellt, aber trot dem bedurfte er nur kurze Zeit zur Rückschr in sein natürliches Bett. Bis dahin verweilte ich unter den Arabern, um mit ihnen zugleich überzusegen, aber es blieb vor der Hand unmöglich, die Ziegen und Schaase mit hinüber zu brinz gen. Obgleich der Strom sehr reißend war, so schafften einige der Männer zu ihrem Bergnüzgen mein Gepäck und die Sättel an's andre Ulser. Allein einen unerwarteten Aufenthalt verzursachte unser Führer, dem die Pferde gehörten;

er protestirte gegen ihre lleberschaffung um fo mebr, ba er felbst nur einen Gfel ritt und nicht schwimmen fonnte. "Was wollt 3br," fagte Saffan in seiner lingua franca; ancora Christiano! Sagte ich nicht, fie feien allzumal Demmen? Lagt une durchmaridiren." Er batte feis ne Rleider auf den Ropf gebunden und feine braunen Schenfel seinem Thiere in die Seiten brudend fturzte er fich mit ihm in's Waffer. Ihm gleich nachfolgend erreichten wir beide glucklich bas andere Ufer, wahrend ber mookarah. nicht Willens feine Pferde im Stich ju laffen, auch die Courage faßte und feinen Efel in den Strom trieb. Go wie das Thier aber ben Grund verlor, fo wurde es von der Stromung fortgeriffen und beinahe war es um Langohr gefchehen. Der Reiter fchrie um Bulfe und die Araber jauchzten und lachten vor Freude. "Mashallah!" riefen sie aus. "Da geht er bin, ju= rud nach Caifa! Gott ift gnadig! Seht, wie ber Bater eines Efelbengstes ichwimmt!" Ge= wiß, der arme Christiano war das verlorenfte Geschöpf, bas ich jemals gesehen batte. Endlich erreichte er glücklich wieder das Ufer, aber an der unrechten Seite des Flusses und nichts konnte ihn bewegen, den Durchgang noch ein Mal zu versuchen. Wir ließen ihn jammernd und heulend am Kischon, seinem triesenden Esel zur Seite, der zuweilen in ein Concert mit ihm einstimmte.

Nachdem wir den Fluß verlaffen, ritten wir ungefahr drei Stunden lang über ichlüpfrige Sugel mit wenigen abgestutten Giden bewach: fen, und fanden bie darauf folgende Bergfette mit Schnee bebeckt. Rein Reisender hatte eine Spur hinterlaffen und fo betraten wir eine unbegangene Bahn ohne eine Spur ju entbeden, nach ber wir uns richten konnten. Die Pferde fan= fen bis an den Bauch ein und stürzten über Saffan und sein Gepack in ein Federbett, in dem fie beinabe alle mit einander verloren gewesen waren. Gludlicher Weise arbeiteten wir uns wieder auf und erreichten gegen drei Ilhr ein fleines, auf einem Sugel angelegtes Dorf, in beffen Umgebungen zahllose todte Ziegen und Schaafe lagen. 3ch ftieg auf einem grunen Fleck, unter bem einzigen Baum, der weit und breit zu sehen war, ab und seste mich auf eine hers vorragende Wurzel, während mein Squire nach Brod ausging. Nicht lange, so kehrte er mit einer Hand voll Ruchen zuruck. Die Bewohzner ließen mich bitten, es zu essen und vergnügt zu sein, sagte er, und wollten das Geld, welsches ich mitgegeben, nicht annehmen.

## Siebentes Rapitel.

Ankunft bei Nazareth. — Sein trübseliger Anblick. — Der Sturzberg. — Die Nazarener. — Vedyer. — Die Kirche. — Ein ergreisender Anblick. — Gespräch mit einem Mönch. — Nachtessen im Kloster. — Der Superior. — Heilige Derter. — Josephs Stall. — Die Spnagoge. — Der Tisch des Herrn. — Heiliger Brunnen. — Muthwille der Nazarenerinnen. — Berg Tabor. — Das Dorf Deborah. — Herrliche Aussicht. — Frohnleichnamssest. — Vorzabend des Reinigungssestes. — Besuch von einem Mönch. — Grotte der heiligen Jungfrau. — Eine seierliche Scene. — Eine Bitte des Mönchs.

Schlag fünf langten wir in Nazareth an, welches wir erst zu Gesicht bekamen, als es grade zu unsern Füßen lag. Die grauen Häuser an der Seite des Hügels, so wie die Höhen über der Stadt mit Schnee bedeckt, gaben derselben ein sehr düsteres Ansehen, sa ich sah niemals einen Ort von so trübseligem Neußern. Dben von der Straße aus konnte ich in den Hofraum des Klostes hineinblicken, in welchem Schneezhaufen aufgethürmt lagen. Einige fleine Häuser waren eingestürzt und die in den Schnee gez

fallenen Steine veranlaßten jeder für sich eine Duelle für zahlreiche Ströme, welche aus der schmelzenden Masse in den Straßen gebildet wurden. Un der Seite des Thales lag ein einziger freier Fleck, der offenbar zu sieil war den Schnee anzuhalten. Es war der Sturzberg.").

Die Einwohner schienen erfroren zu sein. Rraftlos saßen sie in ihren Thurschwellen und ließen den schmelzenden Schnee laufen, wohin es ihm beliebte. Schmal wie die Stadt ist, dauerte es fast eine Stunde ehe ich die Pforte bes Rlosters erreichte. Mein Pferd stürzte drei Mal, blieb aber fest in den neugebildeten Rinnen sieden, so daß ich meinen Sig nie zu verzlassen brauchte. Endlich mußten wir aber doch alle absigen und wateten und arbeiteten vorwärts, die wir völlig erschöpft die Pforten des schon im Boraus angenommenen Obdaches erzreichten. Eben verrichtete man die Besper. Der tiese Ton der Orgel von einem starten Chor be-

<sup>\*)</sup> Mount of Precipitation. Bergl, Lucas IV, 29, U. d. Uebers.

gleitet hallte wieder in den Bergen; übrigens Todtenstille ringsumher.

Das innere Thor des Rlosters war verschlos: fen, aber am oberen Ende des Sofes bemertte ich einen kleinen Bogengang, burch ben ich ein= trat, und einen Borbang aufbebend, stand ich in der Rirche. Die Monche lagen alle auf den Rnieen, die Urme nach Urt der Francistaner gen Simmel erhoben. Es war finfter und fein Licht drang von Außen ein; aber unzählige Lich= ter und Lampen verbreiteten rings ein reiches Karbenspiel. Dbgleich die Procession vorbei mar, blieben die Monche noch unbeweglich in ihrem Gebet. Ihre andachtige Stellung, die fablen Saupter und langen Barte machten einen tief ergreifenden Eindruck auf mich. Im rafchen Wechsel aus den falten Bergen und dem tiefen Schnee ju ben feierlichen Tonen ber Orgel und dem Geruch des Weihrauchs in dem hubschen Gebaube, fah fich meine Seele in einen geheimnifvollen Rimbus eingehüllt, der nicht von dies fer Welt ju fein ichien. Soll ich mich ber Entweihung anklagen, an fo heiliger Statte bes schottischen Ritters in der unterirdischen Capelle Engaddi gedacht zu haben? Won einem ganz gleichen Eindruck wurde ich jest beherrscht. Unter dem Altar, in der Mitte der Kirche, führte eine Anzahl Stusen in ein unterirdisches Gezwölbe, aus welchem ein matter Lichtstrahl von vielen Lämpchen im Innern hervordrang. Nur Vermuthungen konnte ich über das Wesen diezser offenbar sehr heilig gehaltenen Orte anstellen, denn die Mönche waren sämmtlich so tief in Andetung versunken, daß ich jest nicht darnach fragen durfte. Wohl schwerlich hatte mich nur ein Einziger die sest noch bemerkt.

Endlich richteten sie sich auf und geführt vom Superior hielten sie mit gesenkten Häuptern die Arme über die Brust gekreuzt, einen seierlichen Umzug in der Rirche. Un gewissen Stellen hielten sie an, warfen sich auf die Anie, berührten mit der Stirn den Boden, erhoben sich wieder, zogen weiter und nachdem Alles beendigt war, verschwanden sie durch eine kleine Pforte unter der Orgel. Der Letzte im andächtigen Zuge schloß dieselbe hinter sich und in Zweisel

versunken, ob ich eine Scene der Wirklichkeit mit angesehen oder nicht, blieb ich allein in der Kirche zuruck.

Die Besperglode brachte mich erft wieber ju mir felbst und ich machte nun Anstalt bie Gaftfreundschaft des Rlofters in Unspruch ju nehmen. Ein Laienbruder mit einem großen Schluffelbund empfing mich in dem langen Saulengang und fragte mich, aus welchem Lande ich fei; auf meinen Befcheid erhielt ich zur Unt: wort: "Gut, ich hoffe, 3hr feid fein amerifani= icher Englander." "3ch bin ein achter Englan= der," erwiederte ich. "Sabt Ihr Briefe an den Superior?" lautete die nachfte Frage - "eine Empfehlung ?" "Rein" fagte ich, "aber mich hungert gang entfetilch und ich bin zu mude, noch langer warten zu konnen; barum bitte ich, gewährt mir ein Dbdach." "Aber Ihr seid fein Umerikaner," wiederholte er nochmals, "fein Disfionar?" Gang und gar nicht." Damit fette ich mich, feiner Entschließung harrend, in's Kenfter.

Er verließ mich einen Augenblick, und mit einem Willfommen! jurudfehrend, führte er mich

in ein allerliebstes Zimmer, wo mir gleich ein Rachtessen aufgetischt murde. Sassan widerfuhr ein Gleiches, und während ich mein Mahl an bem fleinen Tifch, ber im Zimmer ftand, verzehrte, that er basselbe in feiner Weise mit un= tergeschlagenen Beinen an der Erde. Man benachrichtigte mich, die Monche versammelten fich, wie ich horte, nach dem Effen in einem be= nachbarten Rimmer, um einer conversazione zu pflegen und diefe Gelegenheit ergriff ich, bem Superior meine Aufwartung abzustatten. Gin Spanier von febr gefälligen Bugen und Manieren, fehrte er erft furglich aus Sudamerifa gurud, um bas Superiorat nach einem Staliener anzutreten; denn diese beiden Länder icheinen abwechselnd nach altem Brauche diese Stelle gu befeken. Er fak auf einem Sobba an ber Wand, mahrend die bartigen Bruder in gemeffenen Zwischenräumen und in hohen Armftub= len lehnten. Bei meinem Eintritt fonnte ich mich faum bes Lachelns erwehren, als jede biefer Gestalten feierlich ihr Saupt gegen mich neigte und dann in ihre frubere Saltung zu=

ruckfant; fo fteif und leblos aber, als fagen fie in Europa in einer ihrer Catacomben.

3d nahm neben bem Superior auf bem Sopha Plag und dankte ihm für meine Auf: nahme im Rlofter. Er fragte mich nach Reuig= feiten aus Europa und schwagte dann so viel über Spanisch-Amerika, baß ich wenig Gelegen= beit jum Sprechen behielt. Gin Diener reichte Raffee in fleinen turfifchen Taffen berum; bann machte eine große Branntweinflasche die Runde, aus welcher die ehrwurdigen Bater mit unge= heucheltem Wohlbehagen einen derben Schluck nahmen. Die Glocke schlug endlich acht und ohne weiter ein Wort zu wechseln, trollten die Statuen binweg nach ihren Zellen, um fich ih= ren Betrachtungen ju überlaffen. Der Superior bat fich das Beranugen aus, daß ich die Gesellschaft während meines Aufenthaltes jeden Ubend mit meinem Besuche beehren moge.

Mein Zimmer war kalt und nöthigte mich jur Erwarmung gleich in mein hartes Bett zu friechen, worin ich meinerseits auch Betrachtungen über das unnüße Leben ansiellte, welches so viele junge Männer in einer so großen, trauzrigen Einsamkeit verbringen. Das Rloster ist geräumig genug ihrer Hundert aufzunehmen und gegenwärtig besinden sich über zwanzig von jezder Categorie in demselben. Wie ich höre, wird es für das beste Gebäude im heiligen Lande gezhalten, und die Rirche ist von jeher als die hübscheste in demselben erklärt worden.

31. Januar. Der tiefe Schnee machte es unmöglich die Stadt zu verlassen und erschwerte das Ilmsehen im Innern derselben nicht weniger. Ich wadete jedoch durch die nächsten Gassen, um die verschiedenen Punkte zu besuchen, die als noch bekannt angegeben werden und durch ihre Berbindung mit dem Namen und den Jugendjahren unsers Erlösers geheiligt sind. Der Ausenthalt in Nazareth selbst, der Anblick jedes Berges und Thales in seiner Ilmgebung ist hinreichend, weit höhere Gefühle zu erregen und größere Ans dacht zu erwecken, als die durch mönchische Ileberslieserungen bewahrten und durch schale Ausschmüschungen noch verunstalteten Spielereien hervorzurussen vermögen. Zuerst ging ich zu dem

ient fo genannten Stalle Josephs. Er ift in eine fleine Capelle umgewandelt, die mit einis gen verdorbenen Bilbern ausgeschmudt, zuweis len jur Reier der Meffe benutt wird. Gin Gebaude, welches noch einigen Schein ber Mecht: beit tragt, ift die fogenannte Sunagoge, fest gleichfalls eine Capelle und obgleich das Eigen: thum der romischen Rirche, haben boch auch die Griechen bas Recht ihren Gottesbienft barin gu halten. Urmes Bolt, burch ben Schnee aus fei: nen Baufern vertrieben, batte Besig von diesem einzigen foliben Dbbach außer ben Mauern bes Rlofters genommen und feine Deden barin ausgebreitet. Unter einer Ungabl rings an ben Manden bangender ichlecht gemalter Beiligenbilder fällt das des heiligen Georgs besonders auf. Zwei grobe Schnupftucher mit durchwirkten Ranten, von einigen jungft durchwanderns ben Pilgern gur Erfüllung eines Gelübdes, gu bem biefe einfachen Gaben genügten, verebrt, fomuden ben Rabmen.

Der sonderbarfte Gegenstand ber Berehrung in Ragareth ift jedoch ein Stein, "mensa Chri-

sti" genannt, der sich in einem kleinen Raum, ebenfalls einer Capelle, befindet. Die Wand ist völlig mit Actenstücken über die Aechtheit der Reliquien behangen, die in jeder Sprache der Christenheit abgefaßt sind. Sie wird bloß als eine Tradition der Kirche angesehen, verspricht aber jedem, der mit reuigem Herzen ein "Ave Maria" oder ein "Pater noster" hier betet, für sieben Jahre vollständige Vergebung der Sünzden. Un diesem Steine hat, der leberlieserung zu Folge, der Herr mit seinen Jüngern vor und nach der Auferstehung zu Tische gesessen.

Das klarste Wasser holt man nicht fern von ber Stadt aus einem Brunnen, dem gewöhnlischen Sammelplage aller Weiber. Er führt den Mamen der heiligen Jungfrau, weil sie hier das Wasser für ihren Haushalt geholt haben soll und dieß mögte wohl glaubhafter sein als alle diesenigen Sagen, nach welchen gewissen Gebäuden die Kraft verliehen wird, ihren Besuchern die Sünden zu vergeben. Schnee und Regen hatten den Weg so ungangbar gemacht, daß man die Anie einsank. Trog dem litt

bas Wafferholen feine Unterbrechung und die Weiber gingen in langen Zügen, ungeachtet ber Schwierigkeit die Beine aus dem Moraft zu ziehen, mit großer Geschicklichkeit die Gefäße auf dem Ropfe balancirend, hin und her.

Bei meiner Unfunft am Brunnen vernahm ich unter ben Weibern ein lautes Gelächter auf Roften einer ihrer Gefährtinnen, mit ber ich in einiger Begiebung ju fteben ichien. "Er ift Dein Bruder" fdrieen fie, "fieh ihn nur an." Meine Schwester aber mar verschämt und manbte ben Ropf weg. Die Anderen wollten sie aber nicht entwischen laffen, fondern hielten fie fest und stellten mir ein allerliebstes fleines rothhaa= riges Madchen vor und an ber Bededung fei= nes Gefichts gebindert, ftand es unter dem lauten Belächter seiner Genoffinnen errothend da. 3hr reiner Teint machte fie ju einem feltenen Bogelchen unter ihren bunkeln gandsmänninnen und diesem Umftande verdanfte ich die Befcherung eines holden Schwesterchens. Ihr Sagr war vom tiefften Roth. 3ch butete mich zu fragen, wie fie dazu fomme, aber die Weiber

ergögten sich über die Maaßen, als ich sagte, es gebe viele Madchen in Frangistan mit ahn: lichen Locken.

1. Februar. Dbgleich Alles um mich ber in Weiß gehüllt blieb, ritt ich doch diefen Morgen jum Berge Tabor. Die Sugel um Ragareth nehmen fich unbebedt am besten aus, mabrend jest, wo ein blendender Schnee auf ihnen la: gert, ibre Erscheinung bem Muge nichts Reigen: bes barbietet. Doch war mir bas Bewußtsein genug, nach ber gefeierten Sobe ju wandern, von der aus ich die bedeutenbsten Punfte im Les ben und in ber Sendung unfres Beilandes über: feben konnte. Bum Rubrer nahm ich einen Diener aus bem Rlofter mit und auf unserer tieffinnigen Wanderung über die Sügel unterbrach auch nicht ein einziges Wefen durch feine Erscheinung die Stille, weshalb es uns vorbehal: ten blieb, ben weichen Schnee ju burchbrechen. Um Rufe des Tabor fliegen wir in einem grus nen Thale auf schwarze Belte unter abgestumpfe ten Eichbaumen, in beren Rachbaricaft bie Beerben ber Uraber weibeten. Wenn man ben

Sügel hinansteigt, erblickt man jur Rechten in ber Ebene von Esbraelon ein kleines Dorf, von ben Eingeborenen Deborah genannt, in welchem der Sage nach die Jael den Sifera erfchlug.

Den Gipfel des Tabor erreichte ich ju Pferzbe, denn so beschwerlich wie der Weg war, bez merkte ich, daß im Sattel doch weniger zu fürchzten war, als zu Fuße. Obgleich mein Thier einen sehr sicheren Gang hatte, so lief es doch mehr Gefahr, in dem gefrorenen Schnee, als über den steinigen Weg zu stürzen, dessen Borzhandensein ich aus seinen Tritten hörte, über den es sogar bisweilen hinstolperte. Endlich erzreichte ich die Quelle und froh, absigen zu könznen, ruhte ich an ihrem Rande ein Wenig aus. Sie genießt hohe Berehrung, weil, nach der Auszlage der Mönche, hier Christus zu seinen Jüngern die Worte gesagt haben soll: "Gehet hin und sagt keinem Wenschen, was ihr gesehen."

Rings um den Berg ragten Theile einer Mauer hervor, mahrend fonst Alles im tiefen Schnee vergraben lag. Der Gipfel ist eben und wie ich glaube, angebaut. Ich erklimmte ben

höchsten Punkt ber Trümmer und bei ber Unmöglichkeit um den ganzen Berg herum zu gehen, versuchte ich von hieraus, mir ein Bild des vor mir liegenden Landes zu verschaffen. Die schöne Aussicht ist häusig von Reisenden gepriesen worden. Sie ist in der That prachtvoll und bietet Punkte vom größten Interesse dar. Die Berge von Gilboa und Samaria, der Hermon und Carmel, die Ebenen von Galiläa und Esbraelon, der Jordan und der Rischon, der galiläische See und das Mittelmeer, dieß alles läßt sich erkennen.

Um Frohnleichnamstage wird hier Meffe gelefen; eine große Procession kommt herauf und die Altare werden über drei unterirdischen Gewölben errichtet, deren Eingang aber so verschütztet war, daß ich faum hineingelangen konnte.

Bur Zeit der Abendmesse langte ich im Rloster wieder an. Da es der Borabend des Reinigungssestes war, so hatte sich eine große Unzahl einheimischer Christen eingefunden, welche einen außerordentlich wohlslingenden Gesang anstimmten.

Begen gehn Uhr vochte es leife an meine Thur und hereintrat ein ehrwurdiger Bater, um fich mit mir über weltliche Angelegenheiten gu unterhalten. Aus Rom gebürtig, mar er schon fo lange im Rlofter eingeschlossen, daß er faum wußte, mas außerhalb der Mauern deffelben vorging. Diese Bater haben nichts von dem Wagen und fich Weihen der Wallfahrer, denn fie zeigen nicht einmal die geringste Reigung die beiligen Plage in Judaa ju befuchen; fondern gufrieden mit ihrer Bertheilung unter die verschiedenen Rlöfter des Ordens, bringen fie ihr ganges Leben Zaa fur Zaa mit bem mechani: schen Meffelesen zu: "und das wird einem," versicherte mein Freund, "endlich recht langweis Die Monche von Ragareth haben mab= rend ihres Aufenthaltes in "terra Santa" ei: ne Reihe von firchlichen Sandlungen in Berufalem ju verrichten. Jest, ba bie Berhaltniffe ju Gunften ber driftlichen Rirche im gangen Drient beffer geordnet find, treibt fie nicht mehr ber frühere Sporn, entweder eine willfürlich auferlegte Auslösung zu entrichten, oder ihren Ropf gu verlieren, wenn fie fich diefem Dienfte nicht unterziehen wollen.

Rury vor Mitternacht ichlug mir ber Monch vor, mich in die Grotte ber beiligen Jungfrau gu führen. Durch bie ftillen Gallerien bes Rlo: fters und einen febr verftedten, ftets offenbleis benden Eingang gelangten wir in die Rirche und bann in die erleuchtete Grotte, über welche die Rirche selbst erft von der heiligen Jungfrau Belena aufgeführt murbe. Die Beiligkeit bes Ortes beruht auf Maria's Empfangniß ber Berfundigung. Beide Stellen, bie wo ber Engel und die wo Maria stand, find durch einen Pfei= ler bezeichnet. Dit großer Genauigfeit und mit der offenbarften Wortgläubigfeit erflärte mir ber Mond die munderreiche und beilige Bebeutung jebes Punftchens um mich ber. Er mach: te mich auf den Rauch in der Grotte aufmert: fam, benn wir befanden uns in ber Ruche ber heiligen Jungfrau, dem einzigen Theil des Baufes, bem bier ju bleiben verstattet murde, mab= rend Engel das lebrige burch die Luft von hier nach Loretto trugen. So mußte ich auch die

alte Geschichte von dem abgebrochenen Pfeiler anhören, dessen oberer Theil auf übernatürliche Weise an den Felsen oben über festigt, und mir die Blindheit des Türken erzählen lassen, dessen Habsucht das Wunder an den Tag brachte, um Geld, wie ich vermuthe, für das Kloster daraus zu ziehen und dem Ort einen größeren Glanz zu derschaffen. Richt weniger hob er das Plägchen hervor, auf dem die heilige Helena ihr Frühstück während ihrer Beaufsichtigung des Baues zu sich zu nehmen pflegte. Lampen brannten auf allen Altären und der Mönch verbreitete aus silbernen Weihfässern, die immer dazu bereit stezhen, Weihrauch um dieselben.

Die Stille, das matte Licht und ber duftens be Weihrauch am Orte, verbunden mit dem ans scheinenden Eifer des Dieners den Eindruck auf mich zu steigern, rief allerdings eine tiefe, seiers liche Stimmung in mir hervor, obgleich das geheimnisvolle Wesen, in welches er gehüllt wird, von dem Sinne einer vernünftigen Religion schwerlich einen Begriff einzuslößen vermögen durfte.

Bei meiner Rudfehr in meine Relle fand ich, bag mir ber größte Theil ber Nacht in ber Rirche unter der Unterhaltung mit dem Priefter verstrichen war. Den Beschluß feiner Dienftleis ftungen machte die febr aut gedrebte Bitte um eine Bereicherung bes Rlofterschages, wobei er fich beflagte, bag ber Orden durch Gelübde gemungen fei, großen Theils von ben Gaben berjenigen ju leben, die ju ihrem eigenen Beile in ber Lage waren, Frommigfeit mit Freigebigfeit verbinden ju fonnen. "Sier betteln wir nicht," fagte er, "aber wenn Ihr in Italien gewesen feid, fo werden Guch Bettler angegangen haben, bie gleich mir aussahen, "miserabile." Da er seine Bitte fo auf indirektem Wege vorbrach= te, so nahm ich sie auch ebenso auf und wir schieden in gegenseitiger Bufriedenheit von ein= anber.

## Achtes Kapitel.

Das Reinigungsfeft, — Geweihte Kerzen. — Die Procession. Abreise von Nazareth. — Hasian's Berachtung gegen katholische Eeremonien. — Seppouri. — Türkischer Leichenzug. — Das Thal Zabulon. — Bergaussicht. — Der Naamahsluß. — St. Jean d'Acre. — Italienische Militaträrzte. — Ihre hüssosse Lage. — Der Chef dersetben. — Ibrahim Pascha. — Die zerstörende Belagerung. — Saifa. — Kloster auf Carmel. — Dankbarkeit der Mönsche. — Weiterreise. — Durchgang durch einen Bluß. — Sastel Pelegrino. — Schmußiger Khan. — Gaststreundsschaft einer Wittwe. — Meine Klosterküche. — Eine Nachtssche. — Abreise.

Ileber die Ebene von Esdraelon nach Zerusalem zu kommen war jest nicht möglich, da sie von Regenwasser boch überschwemmt war; ich mußte daher zur Seeküste zurückkehren, und dazu bereitete ich mich denn für den frühen Morzen vor. Als ich in den Klosterhof trat, fand ich eine große Menschenmenge versammelt, das Reinigungssest zu begehen, und eben waren die Priester in der Kirche mit Einsegnung der Kerzen, die bei der Procession gebraucht werden

follten, beschäftigt. Diejenigen, welchen das Glud zu Theil geworden, eine zu erhalten, riesfen mir entgegen: "Ihr kommt grade recht, geht nur hin zum Altar!"

Mein augenblicklicher Unjug mar fo unpaffend zu der Rolle, die ich bier unerwartet fpielen follte, daß ich allem freundlichen Bureden berer wiberftand, die auf den Befig einer Rerge einen fo großen Werth legten, fo daß mein plogli= des Erfdeinen und meine Gleichgültigkeit gegen - das Rleinod in den Sanden ber Leute mich gu einem verdächtigen Gafte machten. Gin junger Mensch aus der Kamilie des Signor Catafago, des öfterreichischen Confuls in Bairut, ber wie ich hoffte, mir meine Berlegenheit ein Wenig nachfühlen follte, drangte fich durch den Saufen ju mir bin und bat mich, nicht ber Gingige ob= ne Rerge fein zu wollen. 3ch verficherte ibn, ich fei im Begriff meine Reise fortzusegen und kome nicht daran benten, ber Procession bei= juwohnen. "Ihr verschmaht diefes Glud?" entgegnete er mir auf meine Ginwendungen. "Rein, nehmt meine Rerze, ich werbe mir eine andere verschaffen," und mir dies brennende Licht in die Sand stedend, drangte er sich nach dem Aletar und wiederholte zu dem Ende seine Rniesbeugungen und Ceremonien.

Saffan mir zur Seite, mit offenem Munde in dumpfes Staunen versunken, ließ sich ebenfalls eine Rerze aufdringen. Die Procession trat an und wir trieben beibe mit dem Sausen
fort, welcher die Bilder und ein großes Erucisig tragend, Priester an der Spige, singend und die Weihfässer schwenkend, unverdrossen durch den Schnee schritt. Da der heftige Wind viele Lichter ausblies, so traten häusige Stockungen im Zuge ein, indem dieselben wieder angezündet werden mußten.

Alls wir durch das äußere Thor kamen, sage te Hassan, dessen muselmännischer Abscheu ers wacht war, in einem nicht grade sansten Tone: "Bei Eurem Ropf, Herr, laßt uns austreten; wir sind nicht solche Rarren, Kerzen zu brauchen, um am hellen Tag unseren Weg durch die Stadt zu sinden." Meine Meinung war umgefähr dieselbe und so ließen wir den Hausen im Stich, bestiegen die am Thore bereit stehenben Pferde und ritten durch die zerstörten Strafen. Im oberen Theile der Stadt waren viele Bäuser gänzlich eingefallen und hatten den Weg so versperrt, daß wir absteigen und die Pferde über die Trümmer hinwegzerren mußten.

Die einheimischen Pferde find alle fehr gut auf's hinfturgen abgerichtet und bleiben daber bei jeder Belegenheit, ehe fie wieder auffpringen, mit der größten Rube so lange liegen, bis der Mea etwas frei gemacht ift. Bon ber Spige bes Berges, an den die Stadt angebaut ift, fonnten wir den feierlichen Gefang der Procesfion unter uns hören. Saffan, der fehr tief über die Geschichte mit den Rergen nachgedacht zu haben ichien, hielt ein Wenig an, um bas Sattelgepack etwas in Ordnung zu bringen und beutete babei nach dem Rlofter, in bessen Sof der Bug eben eingetreten war. "Sono tutti Christiani pazzi come quelli?" "Sind alle Chriften folche Marren wie die da?" fragte er mich in feinem besten Italienisch. "Rein, nicht Alle," erwiderte ich "Tragen sie in England auch Rerzen?" fragte er weiter, worauf ich ihm eine eben so beruhigende Antwort zu geben nicht versfehlte, in Folge deren er sich wieder aussezte und vor sich hin brummte: "Buono, buono, Inglese non sone pazzi" — und sehr zufrieden mit dieser Ausstlärung versiel er wieder in seine gewohnte Schweigsamkeit. Das Annehmen der Rerze von meiner Seite, hatte, glaube ich, seine gute Meinung, die er hinsichtlich der Religion von den Engländern gefaßt hatte, sehr getrübt; benn da mein Christenthum anders als das derzienigen war, deren Gebräuche er sehr genau kannte, so dachte er sich letztere nicht sehr verzschieden von denen der Muhamedaner.

Zwei Stunden hinter Nazareth erreichten wir Seppouri, eine kleine Stadt auf einer Unhöhe, nahe an der Mündung des Thales Zabulon. Ihre Lage hat ihr stets eine unglückselige Wichtigkeit in den Kriegen im heiligen Lande gegeben. Sechshundert driffliche Ritter wurden durch Jappadin in ihrem Angesichte hingeschlachtet, welchem sie sich gegen das Versprechen, in den nächsten von ihren Brüdern besetz-

ten Safen gebracht zu werden, ergeben hatten. hier steht auch eine zerstörte Kirche, der heilisgen Unna, der Mutter Maria's, welche mit ihzem Gatten St. Jacobus hier lebte, geweiht. Um Jahrestag fommt ein Mönch von Nazareth hierher, um Messe zu lesen, obgleich keine Christen in der Stadt wohnen.

Alls ich ben Sügel hinanstieg, die alte Rirche zu besehen, begegnete uns ein türkischer Leichenzug. Ein Hausen Weiber folgte ihm, heulte und schlug sich die Brüste. Die Männer schwenkten Schleier in der Luft und vereinigten ihre Klagetone mit denen der schönen Leidträgerinnen, wenn man letzteren auch dieses Prädikat in ihrer augenblicklischen Erscheinung mit weniger Recht beilegen durfte. Das Ganze machte einen malerischen wilden Eindruck. Solche Scenen sind dem Reissenden immer willkommen, der sich stets der Geslegenheit freut, etwas von den Sitten des Lanzdes kennen zu lernen, sollte es auch was Abunzberliches sein.

Das Thal Zabulon ift enge, waldig und angebaut, doch nicht so durchgängig, wie der gute

Boben es wohl verdiente. Wir erblickten feinen Menschen bis, nachbem wir die nach bem Mittelmeer abfallende Sugelreibe erfliegen batten, uns ein Bug von Pilgern begegnete, von benen fich einige befreuzigten, als fie an mir vorübergingen, und zwar so ängstlich, wie wenn fie es für gewagt gehalten batten, auf einem fo einsamen Wege ihre Religion zu bekennen. Sier bat man auf der einen Seite den Anblick vom Borgebirge Carmel, auf der andern den des Cap Blanco, und in der Mitte von dem fich in's Meer erstreckenden St. Jean d'Acre. In ber Rabe bes Dorfes Chaf Samat, auf dem Ramme eines Sugels, fieht ein febr nettes Dlivenwaldchen, und wenn man beim Sinabsteigen in die Ebene von Acre das Auge nach der jest gerstörten Stadt richtet, so gewähren Mauern und gertrummerten Thurme durch die Baume hindurchschimmernd, den Anblick eines Ritterschlosses. Der Pafcha von Ucre batte ein Baus im Balbden, in welchem er von feinen Beschwerden der Tyrannei auszuruhen und Erbolung ju fuchen pflegte.

Die fo berühmte Gbene, über welche wir famen, jur Entwickelung von Truppenmaffen fo geeignet, mar ein völliger Sumpf und fo ichwer au passiren, bag bie Sonne sich schon jum Un: tergang neigte, als wir an den Ufern des Maa= mab, des Belus der Alten ankamen, über ben wir uns in einem Boote überfegen ließen. Der Kabrmann flecte mir in dem Augenblick, als ich den Mund aufthat, um ihn etwas über Ucre au fragen, ein Stud ichwarzes Brod binein, worüber ich beinabe in Born gerathen mare. Allein so unmanierlich die Aufmerksamkeit an sich auch war, so lag doch in der Urt sie zu beweisen, so viel offne Freimutbigkeit, daß ich ben Biffen fammt der Artigfeit mit großem Appetit binunterschluckte.

Wir hatten um die Stadt zu erreichen keine Zeit zu verlieren, denn die Sonne neigte sich schnell und hatte die Stunde des Thorschlusses in ihrem Gefolge. Doch erreichten wir unser Biel wenige Minuten zuvor, ehe der Untergang des Tages in die berühmte Stadt St. Jean d'Acre einzog. Nur ihre Mauern stehen noch und auch

diese haben zwei oder drei Breschen. Draußen am Strande sahen wir zertrümmerte Lasetten, bemontirte Ranonen, zerbrochene Räder und Haufen von Rugeln, während wir im Innern allers wärts Berwüstung und Elend begegneten. Im Franziskanerkloster, nach welchem ich meinen Weg einschlug, waren noch einige Zimmer unversehrt geblieben, aber die Kirche lag gleichfalls in Trümmern.

Sier traf ich zwei Italiener, Aerzte in ber ägyptischen Urmee und einen ber Instructoren, beren Lage seit meiner ersten Bekanntschaft mit ihnen noch elender geworden zu sein schien. Ehe die anwesenden Mönche von Nazareth herüber gekommen waren, denn dorthin gehörten sie eizgentlich, hatten die Armen eine wahre Hungersznoth auszustehen gehabt. Sie hatten seit sechszehn Monaten keinen Sold erhalten und zeigten mir eine Probe der Brodrationen, von denen sie sich erhalten mußten, ehe die Klosterbrüder hier anlangten. In meinem Leben sah ich keine elendere Nahrung; es war schwarz und hart wie Stein. Hoffentlich haben diese sahrenden Ritter

kein besseres Schickfal zu Hause gegen das in Palästina vertauscht, denn obgleich sie mit einem ächten Rreuzsahrergeist ausgerüstet sind, so sehe ich doch nicht ein, wie sie hossen können, ihre Abenteuer durchzusechten.

Der Chef des ärztlichen Personals ift ein febr hubscher Mann aus Piemont und wohnt in einem anstofenden Zimmer neben mir. Bei einem Besuch, den ich ihm abstattete, fand ich ibn auf einem Rubebett liegen, die Beine gegen einen Rheumatismus in Flanell gewickelt. Uns feinem gefunden Musfehen und feiner Lebhaftig= feit schloß ich jedoch, daß das llebel von einer Orbre herrühre, eine Inspectionsreise durch bas beilige Land ju machen. Das Unfeben von alanzenden Umftanden, welches er fich mitten in biefem Glend ju geben fuchte, mar jum Bemite leiben. Das einzige lebenbe Wefen im Zimmer außer ihm felbst, war ein Chamaleon und die Rahrung beider Theile mußte nach der trauri: gen Schilberung, die mir ber Berr entwarf, ziemlich diefelbe fein. Er außerte fich über 3brabim Pascha mit großer Sochachtung, ebenso wie

alle übrigen Franken in seinen Diensten. "Son altesse ist ein tapferer Selb und kämpft wie ein gemeiner Soldat. Reine morgenländische lleppigkeit, kein Weib sieht man in seiner Ilmzgebung, noch geht einer seiner Diener ohne Wassen." Die Stadt wurde ungefähr fünf und eiznen halben Monat belagert und von dem gezsangenen Abdulla heldenmüthig vertheidigt. Bon einer fünf tausend Mann starken Besagung überzlebten nur hundert und sunfzig den Fall des Plages. An ein längeres Halten war nicht zu denken, da die Aegypter Meister der See und einer furchtbaren Landartillerie waren.

Der gegenwärtige Anblick der Stadt giebt einen sprechenden Beweis von der Entschlossenheit des Pascha. Richt ein Haus ist unversehrt gesblieben; einige Theile derselben sind gänzlich zerzstört; jede Moschee sieht den Blicken der Ungläusbigen geöffnet; die Minarets sind zusammengezstürzt und die Brunnen mit Schutt angefüllt. Der Thurm der Hauptmoschee ragt noch über die Mauern hervor, aber ärger durchlöchert, wie ein Taubenhaus; die Marmorsäulen, welche

ihren Borhof schmüdten, liegen am Boden, selbst die Rebln ist eingestürzt. Eine schöne Marmorztreppe, die zur Kanzel führte, ist an vielen Stellen zerstört und in die Gräber der Pascha's und einiger ihrer Familienglieder außerhalb der Kirzche, haben die Kugeln ebenfalls ihren Weg gezsunden. Zum schlimmen Omen für das Paschalif ist der Turban vom Grabmahl des Oschezzar Pascha, des Henters von Ucre und seines bezühmten Bertheidigers, herunterzeschossen. Die franken Soldaten, die unter rings umherliegenzden Kugeln und Bombenstücken herumschleichen, sehen eher wie die Schätten ihrer gebliebenen Brüder, als wie die Eroberer der Stadt aus.

Die friegerischen Eigenschaften Ibrahim's werden ohne Zweisel etwas mit orientalischen Farben von ihren Erzählern ausgeschmückt, denn er scheint die Zeiten in das Gedächtniß derselben zurückgerusen zu haben, wo ein einziger Held ein ganzes seindliches Heer in Berwirrung brachete. Er eroberte, nach der Behauptung seiner Officiere, die Stadt allein durch seine persönlische Tapserseit; ja sie gehen so weit zu versichern,

es seien mehr turfische Officiere durch sein eignes Schwert als burch feindliche Rugeln gefallen. "Ich bin gewiß, wenigstens zwanzig," rief ein ficilianischer Chirurg aus, der am Tifche des Refectorium burch seine Lobspruche auf den Pascha sehr in Feuer gerathen war. Diese en= thuffaftische Bebauptung führte feboch einen Streit herbei, durch welche die Bahl der Erfchla= genen auf feche oder fieben zusammenschmolz. Die Megupter unternahmen zwei heftige Sturme und wurden bei dem erften mit einigem Berluft jurudgetrieben. Bei der Ginnahme fand man bie Röpfe der Gefangenen alle aufgehäuft und nach alter Türkenweise in Wachs eingeschlagen, um fie bem Sultan jum Gefchenf nach Conftantinopel ju überfenden. Der Berluft der Belagerer war nicht genau befannt, aber er ichien bedeutend gewesen zu fein, wenn gleich mehr burch Rrankheiten, als durch bas Feuer bes Reindes berbeigeführt, welches offenbar nicht gut geleitet wurde.

Ibrahims Artillerie, welche durch einen bei ber Belagerung gebliebenen Englander commans

dirt wurde, ist sein Stolz und seine Freude. Un der Spige des Geniecorps sieht ein Neapolitaner, früher Sappeurhauptmann in französischen Diensten und ist jest eifrig beschäftigt die zersstörten Werfe herzustellen. Die Citadelle hat wenig gelitten, obgleich sie wegen ihrer hohen Lage eine gute Zielscheibe von der Land- und Seeseite abgab.

Außerhalb ben Mauern hat man einen hübsichen Spaziergang, der theilweise angepflanzt ist, aber jest nur Baumstumpse aufzuweisen hat. Hassan führte mich auf die wichtigsten Punkte der letzten Ereignisse, an denen er als Conscribirter Theil genommen hatte. Allein da er kein großes Vergnügen am Kriegshandwerk fand, so benutzte er einen unbewachten Augenblick, davon zu lausen, wie es ihm wohl viele arabische Soladaten nachgemacht haben werden.

Als fich Abbulla feinem Sieger näherte, um fich ihm zu ergeben, riß ihn Ibrahim an fich, umarmte ihn, nannte ihn Bruder und ließ ihn ju feiner Seite niedersigen. Die Schönheiten von St. Jean d'Acre in den Tagen Diceszar

Pascha's sind oft beschrieben worden: mein Loos war, sie verwüstet zu sinden. Die so berühmsten öffentlichen Bäder, die Bazars, denen von Damascus gleichkommend, liegen in Trümmern. Diese Wunderwerke sind untergegangen, aber die Lage der Stadt selbst schützt sie vor der Gesfahr, ihre Bedeutsamkeit in der Kriegsgeschichte zu verlieren. Ibrahim beschleunigt die Wiedersherstellung ihrer Werke, aber zum Ausbau der Häuser will er keinen Piaster hergeben.

Es war wenig Reiz vorhanden, länger wie nöthig unter diesen Spuren der Zerstörung zu verweilen und so langte ich an der Küste hins reitend in drei Stunden zu Caifa an. Außer dem Belus und Rischon hatte ich noch zwei starke, durch den Regen entstandene Bäche zu passuren, die sich ihren eigenen Weg nach dem Meere gebrochen hatten. Caifa war noch im traurigsten Zustand. Die Fregatte, welche die Truppen nach Tarsus bringen sollte, war genösthigt gewesen das Tau zu kappen und davon nach Alexandria zu segeln. Bater Simon und die Seinigen waren noch von der Gesellschaft

ber Italiener belästigt und Michael versicherte mich, daß Signor Mariana seine Stiesel noch nicht vom Leibe gebracht habe. Die nubische Ariadne war verschwunden, wie sie gekommen war, und niemand konnte sagen, in wessen Gessellschaft. Doch vermuthete man, troß ihrer Christentugenden, die sie bei der Schwarzwildemahlzeit bewiesen, daß sie Sympathie in einem Araberlager, unfern der Ufer des Kischon gesfunden habe.

Um Abend erreichte ich das Rloster auf Carmel und fand die Monche sehr erfreut, mich wieder zu sehen. Ich brachte einen kleinen Sack voll Gold aus Nazareth für sie mit, den sie längst verloren gegeben hatten. Da ich eiznige Aussicht auf meine Rücksehr blicken gezlassen, so hatten sie mich vor der Abreise erzsucht, mich darnach zu erkundigen, und sehr verzgnügt über den Erfolg meiner Bemühungen, verdoppelten sie nun ihre Artigkeiten. Die Schuld hatte schon lange gestanden; aber da es gefährlich war, selbst einen so kurzen Weg mit solch einer Bürde zu unternehmen, so wollte

sich kein Bote bazu hergeben. Mit mir kehrte auch ber Regen auf ben Berg zuruck und so war ich genöthigt zu verweilen, bis das Wetter sich abermals wenden würde.

Kebruar \*). - Diefen Morgen flatte es fich auf und trog Saffans Berachtung fur une fern Rubrer : Ausreifer, ber fich wegen feiner Pferde icon gemelbet hatte, miethete ich ihn bennoch wieber, mich nach Jerufalem zu brin: gen. Rach bem Frühstud zogen wir in berfelben Weise, wie das vorige Mal von dannen. Die Some ichien fehr flar und brannte in ber Sandebene beißer, als ich fie noch gefühlt hatte. Bon ber See ber wehte ein frifcher Wind und die grunen Felder bilbeten ben Bergen von Carmel gegenüber eine fo reizende Landschaft, bak ich feinen Beruf gur Gile fühlte. Der llebergang über einen Bach, ber nabe am Castel Pelegrino über ben Sand hinfließt und an beffen Ufer eine Ungahl Weiber mit ihren Rin-

<sup>\*)</sup> Das Datum ift nicht angegeben. Anmert. b. Ueberfehers,

bern lagerte, machte einige Schwierigkeit. Beherzt ritten wir mitten in den Strom hinein
und beim ersten Stolpern siel Hassan mit seinem Gepäck zum großen Gelächter der Weiber
ins Wasser. Mir geschah dasselbe, aber so nahe
am entgegengesesten User, daß ich ohne Mühe,
mein Thier sich selbst überlassend, dort anlangte.
Mit Schmuz bedeckt und auffallend durch meine
europäische Tracht, zog ich jest die Blicke der
dunkelfarbigen Nymphen noch mehr auf mich
und sie gasten mich an, als wäre ich ein aus
dem Schlamme ihres scheußlichen Flusses emporgestiegenes Ungeheuer.

So eilte ich durch die Ruinen der vormals ausgedehnten Stadt, deren Mauern und Thore noch sehr bedeutend sind. Ein düsterer Hausen hängt das neue Dorf über der See, und auf den Dächern seiner Hütten saßen alle Bewohner, den Durchzug des Thieres zu sehen, dessen Erscheinung so viel Frohsinn unter den Töchtern des Ortes erweckt hatte. Ilm fünf Ilhr langten wir unter bestigem Regenschauer, denn wir waren den Westwind, den die Araber den

Bater der Regen nennen, noch nicht losgeworzben, in dem Dorfe Tuthera dicht an der Seezfüste an. Es hatte einen Rhan und zu dessen Thor ritt ich hinein; aber mein Herz siel mir vor die Füße, als ich in das Gebäude hinein blickte: wenigstens drei Fuß tiefer blauer Schlamm und einige todte Ziegen in Berwezsung. — Mein Squire kam ohne Erfolg von seiner Nachfrage nach einem anderweitigen Unterkommen zurückt und ringsum war kein Strauch, der nur einem Bogel hätte Obdach gewähren können.

Berzweislungsvoll stand ich im Winkel eines eingefallenen Gemäuers, die Augen sehnsuchtsvoll nach einem alten, runzlichen Weibe gerichtet, welches auf der andern Seite in der Thüre seiner ärmlichen Hütte saß. Es regte sich ein Mitleid im Perzen dieser Alten, denn sie sandte mir ein hübsches, schlankes Mädchen entgegen, welches mir mit einer masestätisch wogenden Bewegung zuwinkte und den süßen Ton, "come!" ausries. Es war ein seltsam aussehendes Wesen, und wäre sie mir daheim in einem Walbe be-

12 \*

gegnet, so hätte ich ihr die ausgestreckte Hand entgegen gehalten, denn ihrem Leußern nach war sie durchaus eine Zigeunerin. Sehr bezeitwillig solgte ich ihrem Ruse und bemerkte, daß die Alte und ihre Tochter den ganzen Hausstand ausmachten. Es war Ramadan und glücklicher Weise kein Feuer auf dem Perd. Alles, was mir angehörte, die Pferde nicht ausgenommen, waren in die Gastsreundschaft der Wittwe eingeschlossen, so daß und kein Raum übrig blieb, und im Innern nur umzudrehen.

Aus Rucficht für das Fest der Muhame: baner verschob ich mein Abendessen bis nach Sonnenuntergang. Da es also eine mussige Stunde gab, so sesten wir uns zusammen, um, wenigstens, was mich betrifft, sehr unverständliche Artigkeiten mit allen, die eintraten, zu wechfeln; denn die Rengierde, den Franken zu sehen, führte viele Leute herbei.

Der Ruf von der Moschee fundigte endlich das Ende des Festtages an; unser Besuch brach auf und ließt mich während der übrigen Racht ungeftort, aber nur in fo weit, als er biek an sich vermogte, benn Rube weilte nicht in ber Boble, in die mich mein Schickfal geführt batte. Da meine flofterliche Ruche febr reichlich war, fo ließ ich ein vorzügliches Subn in Reis bereiten, welches einen febr aunftigen Gin= druck auf die armen Weiber hervorbrachte. Sobald es angerichtet mar, machte ich fo au ihrer Zufriedenheit den Wirth, daß nur wenig für mich übrig blieb, benn ungewohnt à l'Arabe ju fpeifen, fonnte ich die Biffen nicht Banbeweise jum Munde führen. Rachbem ich ein bescheibenes Studden für mich abgeschnitten, übergab ich die Schuffel meinen Gaften, und fiebe da, ebe ich mir noch etwas nachnehmen konnte, hatten biefe schon Alles aufgezehrt, so daß ich mich fast ohne Rachtessen zur Rube legen mußte.

Als die Schüffeln abgewaschen und ben Pferden die Gerstenfäcke vorgebunden worden, richteten wir unser Nachtlager ein. Solch eine Gruppe ware die Zierde einer Schmugglerhöhle gewesen: wir waren in einen so engen Naum zusammengepreßt, daß auch nicht an die geringste Bewegung zu denken war. Der Schwarm der Fliegen übertraf Alles, was ich disher der Art erlebt hatte, und außerdem regten sich noch mehrere kriechende Geschöpse. Ich wickelte mich in meinen Mantel ein und kroch- von meinen Gefährten weg zum Mehlkasten, und versuchte, an diesen angelehnt, einzuschlasen. Das Gezkaue der Pferde aber und der gräßliche Ton, den die Weiber durch ihr Kragen hervorbrachzten, waren nicht zum Lushalten. Ihre Haut mußte hart wie Leder sein, sonst hätten sie sich gewiß selbst in Stücken zerreißen mussen.

Ich schlich jur Thure, aber es regnete heftig und der Hof stand voller Masser. Durch mein Deffnen derselben brachte ich eine gräßliche Berwirrung hervor. Eine Anzahl Ziegen, die aller Wahrscheinlichkeit nach aus ihrem Dbedach unfretwegen vertrieben worden, belagerten den Eingang. So wie er sich aufthat, stürzten sie, von Rässe triefend, herein, stießen sich unter einander und sprangen zu unserer größten Dual den Rest der Nacht in unserem Obbach

umber. An Schlaf war nicht mehr zu benken; also stand die Hausfrau auf und sing an das Frühstück zu kochen, welches während des Ramadan vor Anbruch des Tages verzehrt sein muß. Ich nahm mit großem Appetit daran Theil und bald nach Eintritt des Morgens verzließ ich das elendeste Loch, in dem je ein Sterbelicher eingesperrt gewesen.

## Neuntes Rapitel.

Ruinen von Cafarea. — Bewassute Araber. — Schilde kröten. — Bersuch durch einen Fiuß zu kommen. — Unser Bivouac. — Hassan von einem Araber ausgezfragt. — Unsere Uebereinkunft mit ihm. — Seine Chrishkeit. — Ein Lager schwarzer Zelte, — Arabissichem Willfommen. — Mahizeit. — Merkwürdige Schlafgesellen. — Das Melken der Schafe. — Das Buttern. — Arabische Mädchen. — Erfolglose Jagd. — Ein tartarischer Bote. — Seine mißglücken Bemühungen. — Wiedererlangung seiner Depeschen. — Durchgang durch den Jucka. — Eine zweite Nacht unter den Arabern. — Meine Patienten. — Andächtigkeit meines Wirsthes. —

Dei Stunden nach meiner Abreise von Tuthera exeichte ich Casarea, welches von einer Mauer und inem tiefen Graben umgeben ist. Ich kletterte über die Ruinen an der Seeseite hinweg und erblickte von der Spige eines Thurmes, der von den Wellen bespült wird, die ganze Rüste von Palästina, von Cap Blanco die Jassa. Der innere Raum dieser einst so stolzen Stadt wird jest als Kirchhof benutzt. Er enthält viele, sorgfältig mit Ruscheln be-

bedte Gräber und auf einigen Denkmälern grünten frische Blumen. Die Beduinen-Araber, welche ihr Bieh in dem benachbarten Thale weiden, haben sich, wie ich glaube, den Platz zu diesem Zweck deshalb auserwählt, weil ihnen die nächsten Dörfer dazu zu entfernt liegen. Schwarz angestrichene Steine und umhergesstreute Asche beweisen, daß die Lebenden ihn gelegentlich besuchen, und zwar in keiner guten Ubsicht, wenn ich anders meinem christlichen Führer glauben darf, der alles Mögliche ans wandte, mich von den Ruinen zu entfernen.

Indessen begegnete ich nicht einem Menschen zwischen hier und Tuthera. Zwei Araber auf sehr hübschen Pferden, mit Lanzen bewassnet, sprengten später lustig an mich heran und mir glückliche Reise wünschend, ritten sie vorbei. In einiger Entsernung schwangen sie dann ihre Lanzen in der Luft, riesen ihr "Y' Allah!" und kamen im Carriere wieder auf mich zu. Mehr an dem Ausgang zweiselnd, als ein guter Ritter thun sollte, hielt ich an und erwartete den Angriss. Sie ritten ein Mal im Rreise

um mich herum und zufrieden mit meiner pafe fiven Haltung, ließen fie mich in Rube.

Bon Casarea bis zur Mundung eines Basches, den mein Führer "El Zucka" nannte, war der Strand mit Schildkröten, die durch den Sturm ans Land getrieben worden, überssäet. Ich ging in aller Gleichgültigkeit, die sie verdienten, über sie weg, ausgenommen, wenn ich eine auf den Rücken geworfen sah; denn da ich, um unter den Muscheln einher zu wanzbeln, abgesessen war, so unterhielt es mich, sie wieder auf die Beine zu bringen, worauf sie augenblicklich die Flucht ergriffen.

Bei seinem Ausstusse ins Meer versuchte ich durch den Fluß zu kommen, da er, über den Sand hinsließend, seicht zu werden schien. In der Mitte des Bettes angekommen, erkannte ich jedoch meinen Irrthum. Es war ein schwim: mender Abgrund und die Brandung schlug orzbentlich über meinem Pferde zusammen, welzches dadurch scheu gemacht, umkehren wollte. So gerieth ich in eine Roth, aus der mich alzlein das Anströmen der Wellen gegen die Flanze

fen des Thieres befreite, indem es dadurch wieber ans Land getrieben wurde. 3ch allein unter uns batte ben Berfuch gewagt und fur meine Bemühungen geborig durchnäft, mußte ich nun an bem Ufer frifche Toilette machen. Dieß unternahm ich etwas weiter aufwärts, wo wir, in der Soffnung eine Furth ju finden, bingezogen maren. Das Waffer zeigte fich aber auch bier noch zu tief und zu reißend und nun faben wir uns geradezu jeglichem Abenteuer preisgegeben, ba feiner meiner Beglei= ter einen andern Weg fannte, als den langs ber Rufte, ber uns vor Unbruch ber Nacht hatte nach Saffa führen follen. Wir folgten bem Strome immer weiter aufwarts, machten auch juweilen vergebliche Berfuche hindurch ju fom= men, und ergaben uns gegen vier Ilhr völlig in unser Schickfal. Dieses schien beschlossen zu baben fich unferm lebergang über den Rucka ju widerfegen, ja felbft unferer Weiterreife, wenn uns nicht außerordentliche Umftande ju Sulfe famen. Das Land ftand unter Baffer fo weit unser Auge reichte. Gin Laib Brod und einige

harte Eier waren noch aus bem Kloster her im Proviantsacke, und damit beschlossen wir auf bem letten grünen Fled ben folgenden Morgen abzuwarten. Ein großer schattiger Baum war unser Dach und zu unsern Füßen schoß zwischen steilen, grünen Ufern der Strom dahin. Die Wolken verkündigten eine regnigte Racht, zu der wir mit kläglichen Gesichtern, nachdem das lette Ei aufgezehrt war, unsere Borkehrungen zu treffen suchten, als plöglich aus einem Dickigt hinter uns ein einzelner Araber hervorkam, in der Hand eine Lanze und ein Beil im Gürtel führend. Er war kohlschwarz und zum Entsegen groß.

"Friede sei mit Euch!" sagte er in unsern kleinen Kreis tretend und blidte uns an, ob wir wohl des Grußes wurdig waren. "Mit Dir gleichfalls!" "Woher kommst Du?" erwiederte mein Wortsührer. "Bon dort her," entgegnete ihm der Araber, mit seinem Kinn nachlässig hinz deutend, als wenn er sagen wollte, "das genügt für Euch zu wissen." Dann seste er sich zu meinen Füßen und saste mich einige Augenblicke scharf in's Auge.

Enblich bas Schweigen brechend, fing er an Baffan in einem barichen Ton zu examiniren, und ließ babei merten, bag er fich uns gegenüber in jeder Sinficht fur ben lieberlegenften bielt. "Was macht 3br mit bem Franken?" fagte er ju Saffan. "Er ift mein Berr," lautete die Antwort; "was foll ich mit ihm ma= chen ?" "Er ift ein Ilnglaubiger?" "Das weiß ich? Er ift ein Englander." "Gott ift groß!" Ift er ein Marr ober ein Derwisch, baf er bier fist fo spat am Tage? wo gebt er bin?" "Inshallah, nach Jerufalem," antwortete Baffan, "und wenn Du uns eine Kurth burch ben Strom zeigen kannft, follft Du gut bafur belohnt werben und das wird gescheuter sein, als so bin und ber ju fragen." "Wullah, Du fprichft wohl," fchrie ber Araber; "ich bin biefen Morgen burch bas Waffer gegangen'; laft mich fes ben. was ich haben foll und in einer Stunde will ich Euch die Furth zeigen."

Der Sandel war bald geschlossen, benn ich war so froh ber Aussicht überhoben zu sein, auf bieser Stelle übernachten zu muffen, daß ich

weit mehr versprach, als er erwartete. "Emchi," sagte er, als er es borte, "gehen wir," und sofort aufgesessen folgten wir ihm. Aber zu sehr über sein Glück erfreut, war der Kerl begierig es auch gleich zu besigen und verlangte seinen Lohn, ehe er weiter ginge. Ilm keinen Streit anzusangen, zahlte ich ihm denselben aus, trog dem Widerrathen von Seiten des Christen und den Bedenklichkeiten Hassan's. Run marschirte er ohne eine Sylbe zu reden, oder es der Müshe werth zu achten, umsere Neugierde über die Lage des Uebergangspunktes zu befriedigen, vor uns her.

Ganz seinem Versprechen gemäß, langten wir nach einer Stunde bei berselben an. hier lag eine kleine Insel mitten im Strom, an ber er zum großen Theil auf unsrem Ufer vorbeisschoß. Das Wasser war jest, wie der Araber versicherte, weit höher und reißender als am Morgen. Ich sah kaum die Möglichkeit, hier hinüber zu kommen und war wenig erfreut, sich unsern murrischen Führer an's Ufer hinsegen und Anstalten machen zu sehen, ruhig seine Pfeis

fe zu schmauchen. "Ihr könnt hinüber gehen, wenn Ihr Lust habt" sagte er, als ich ihn anredete, "aber ich glaube nicht, daß Ihr das anbere User erreichen werdet." "Gott ist groß und
wir werden sehen. "Du hast versprochen uns
hinüber zu bringen," war meine Antwort, "und
ein Araber bricht sein Wort nicht." "Gott verhüte das," erwiederte er, "aber ich kann nicht
durchschwimmen und habe auch kein Pferd."

Ich schlug ihm vor, das meinige zu nehmen und die Furth zu untersuchen, wir wollten dann warten dis er zurückfäme. Damit war er zufrieden, schwang sich auf und ritt in's Wasser. Allein der Strom war zu stark, das Pferd wurde fortgerissen, der Araber siel herab und hatte einige Mühe das Ufer wieder zu erreichen. Er bemühte sich selbst das Thier wieder einzusangen, welches ein Wenig weiter unten landete, sührte es mir zu und gab mir das empfangene Geld in demselben rauhen Tone zurück. "Ich sam Euch nicht hinüber schaffen, da ist Dein Geld," sagte er. Meine Bemerkung, daß er gethan habe, was in seinen Kräften gestanden,

fonnte ihn nicht bewegen, es zu behalten. "Hier," war seine Antwort, "ein Araber hält stets sein Wort. Ihr könnt diese Racht nicht hinüberstommen. Wollt Ihr mir solgen, so will ich Euch zeigen, wo Ihr bleiben könnt," und ohne eine Antwort abzuwarten, schritt er uns voran. Mein Erstaunen über die unerwartete Umwandlung im Charakter dieses Mannes, des zurückhaltend aussehendsten Kerls, den ich je gesehen, war so groß, daß ich ihm willig solgte und niemals wieder einem Araber zu mißtrauen mir vornahm.

Bor Dunkelwerden erreichten wir ein unter hohen Bäumen aufgeschlagenes Lager schwarzer Zelte. Unser Freund hatte sich vor unserem Einzug in dasselbe davon geschlichen. Da ich im Begriff stand, mich in einem arabischen Lager zu bewegen, flüsterte mir Hassan, aus Furcht mich Berfiöße gegen die Sitte machen zu sehen, zu: "Bittet nur ja nicht erft um Gasifreunbschaft; wir fordern sie, weil sie sich von selbst versieht." Mit aller Zuversicht ritt ich also auf das am Besten aussehende Zelt los, saß ab und trat

hinein. Weiber und Kinder waren fammtlich mit dem Eintreiben des Biebes beschäftigt, so daß ich eine Weile da faß, ohne bemerkt zu werden.

Endlich fam ber Befiger bes nachsten Beltes berein und in mir einen Chriften erkennend, fagte er blos: "Guten Abend! - 3hr feid will= fommen;" bann befahl er gleich ein Feuer an= zuzunden, welches alsbald in einem am Eingang bes Reltes ausgegrabenen Loche bell aufloderte. Dicht baneben breitete ich meinen Teppich aus und erwartete bas Effen, für welches ich gleich= falls icon die Befehle unferes Wirthes vernommen hatte. Seine Kamilie nahm die Abtheilung neben uns ein, welche, wie ich fand, fur die Jun= gen der Beerde bestimmt mar. Die Lammer und Bidel wurden hineingeschafft und an Pflode in ber Erbe angebunden; ben jungften aber ward verftattet, frei umbergulaufen und zu fpielen. Die Schafe und Ziegen wurden etwas feitwarts getrieben und bas beständige Bellen ber Sunde bewies, daß fie gut bewacht wurden. Cine Scheidemand aus Schilf mit Rleidern behangen, trennte uns bon den Weibern und Rindern, die unter fich plaudernd fich mit Ruchen= baden beschäftigten.

Endlich rudte die Beit jum Effen beran. Die Manner fnieten am Eingange bes Beltes nieder und beteten einige Minuten, mahrend die Weiber Gefäße mit Milch und warmen Ruchen berbeitrugen. Mein Untheil bestand in einem halben Dugend der legtern und einer großen Schaale voll suger Milch, ber ich alle Gerechtigkeit widerfahren ließ. 3ch fühlte mich fo mobl zufrieden mit dem Wechsel der Ilmstände, der unter bem Schut bes ichwarzen Arabers eingetreten mar, gewiß einer ber guten Beifter des Fluffes, wie ich vermuthen mußte, da ich im Lager nichts über ihn erfahren konnte, baß mir mein einfaches Mahl beffer schmedte, als wenn mir die Schildfroten vom Seeftrande vorgesett worden waren. Es regnete die gange Racht und die Ruge wider einen Soliflog gestemmt, ben ich vor dem Riederlegen aus bem Reuer gezogen, schlief ich fo feft, daß ich erft mit Tagesanbruch die fonderbaren Schlafgefel: len, mit benen ich auf ber Reise nabere Be-

kanntichaft gemacht batte, bemerkte. Die Ridel und Lämmer waren nämlich losgelaffen worden und batten fich fammtlich, theils auf, theils unter meine Dede gelegt. Gins lag wie ber Alv auf meiner Bruft und ein anderes hatte fo vollftan= digen Befig von meinem Riffen genommen, bag mein Ropf mabrent ber Nacht größten: theils auf feinem Rorver geruht baben mufte. Eben waren die Alten gemolfen worden und von ihren Keffeln befreit, fturzten fie ins Belt, ibre Jungen aufzusuchen, von benen man fie über Racht getrenut hielt. Es fehlte nicht viel, fo ware ich in ber Bermirrung des Wiederer= termens bon meinem Lager gewälzt worden, und die Strafe ber angfilichen Mutter fürchtend, wenn ich, mir felbst unbewußt, auf einem ber schreienden Rleinen liegen sollte, stand ich ei= ligft auf, um fie bem Ungeftum ihrer Mutterliebe ungeftort ju überlaffen.

Das Melken ber Schafe geht sehr schnell von Statten. Dem Zelte gegenüber werden zwei Reihen mit den Köpfen gegen einander aufgestellt; dann wird das eine Ende eines Strices bem erften Thiere um ben Sals gelegt und fo weiterbin alle an bemfelben auf gleiche Weise angebunden, bas andere Ende aber an einen Pfahl festgefnupft. Man giebt bie Thiere fo bicht aneinander, daß die fich gegenüberftes benben einander über die Schulter weg feben muffen. Ein Saufen Weiber, mit Milchnapfen in ber Sand, fteht icon bereit und in bem Augenblicke, wo der Endfnoten gefchlungen ift, geben fie ans Werk, welches hierauf schneller beendigt ift, als ich einen der Rapfe auszutrin= fen im Stande gewesen mare. Ginige biefer Reihen fand ich vierzig Stud ftark. Wie die Schafe in meinem Baterlande gemolfen werben, weiß ich nicht, aber ich fann mir feine paffen= bere und schnellere Weise benten, als die hier beschriebene.

Es sei fern von mir, die Butterwerkzeuge empfehlen zu wollen, da in der That bei dies ser Operation wenig von der Reinlichkeit unser Milchereien herrscht. Dicht bei dem Plage, wo gemolken wird, sieht ein hölzerner Triansgel, über welchem eine Ochsenhaut ausgespannt

ist, an deren Rändern Handgriffe befestigt sind. Sobald die Milch in diese Haut gegossen ist, wird sie von zwei Weibern immer vor= und rückwärts geschüttelt, und so bildet sich die wohlsschweckendste Butter, die ich je gekostet habe. Ist sie sertig, so sahren die Weiber mit ihren Händen in die Haut und schöpfen sie aus, wos bei sie dann und wann, beim Einkneten in die Räpfe, einige ihrer zottigen Haare mit hineinsbringen. Mit großem Behagen verzehrte ich, ehe ich weiter zog, aus solch einer Schüssel ein solches, wenn auch nicht von einer schönhändisgen Phillis bereitetes Frühstück.

Rie würde es mir lockend erscheinen, unter diesen nußbraunen Mädchen ein hirtenleben zu führen. Die Männer sind in der Regel hübsch, aber die Weiber werden, wenn sie erwachsen sind, entseglich häßlich. In einem Alter von vierzehn oder fünfzehn Jahren bekommen sie runde, kleine und plumpe aber heitere und lächelnde Gesichter. Sie haben dann ihre körperliche Reise und zugleich eine solche Rlugheit erreicht, wie sie selten gefunden werden mag.

3mei Reiter ritten am Lager vorbei, eben als ich von einer Wanderung burch dasselbe zurudfehrte, und wie ich borte, gingen fie nach Jaffa. Mein Entschluß, sie wo möglich einzubolen, war gleich gefaßt, aber ebe die Pferde fertig waren, batten jene icon ein weites Stud poraus. Richts besto weniger fetten wir ihnen nach und behielten fie beständig im Muge. Das Land war so hoch überschwemmt, daß ich, selbst mit einem folden Untrieb vor mir, an ber Erreichung des Stromes verzweifelte. Bor fieben Uhr war ich ausgeritten und es war neun vorbei, als ich an feinem Ilfer anlangte. Die bei= den Reiter hatten ihn eine Stunde früher paffirt und waren uns nun außer dem Gefichte. Das Waffer mar wild und tief; der Chrift schüttelte ben Ropf und felbst Saffan zweifelte an der Möglichkeit bier durchzukommen; auch hatten wir sicher nicht ben liebergangspunkt unferer Borganger por uns. Ich troftete mich felbft durch einen Berweis, den ich dem Berrn ber Pferde gab, bag er fich mit dem Satteln nicht mehr beeilt hatte und wir dadurch um die,

uns vom Schicfal gefandten Führer gefommen waren.

In demselben Augenblick erschien ein Reiter am jenseitigen Ufer dreihundert Schritt weiter abwärts. Wir eilten zu ihm hin und fanden den Strom durch eine kleine, mit Holz bewachesene Insel getheilt. Der uns zunächst fließende Urm schien gangbar und wir wagten uns frisch hindurch; dann durch verworrenes Brombeergesstripp an den andern Urm gelangend, erkannten wir, daß hier der Uebergang nicht so leicht sein werde.

"Seid willfommen, sagte der Reiter noch ju Pferde sigend, laßt mich sehen, wie Ihr durchkommt." "Wullah", erwiderte Sassan, "Du warst zuerst hier, und bei Deinem Kopf, wir werden Dir nicht vorangehen."

Der Strom war sehr reißend und rauschte wild am Eiland vorüber. Das Ufer, auf dem der Tatar stand, denn ein solcher war er und führte Depeschen aus Egypten an Ibrahim Passicha bei sich, lag mehrere Fuß höher als der Boden, auf dem wir uns befanden. Ein Bote

barf aber im Driente nicht zaudern und so entstleidete sich jener, abwechselnd den Strom, die Briefe und den Regen verwünschend. Endlich, den Briefbeutel auf den Ropf gebunden, ging er in den Strom hinein, und als das Wasser sein Kinn erreichte, hielt er stille und warf uns mit einem "Inshallah!" das Bündel zu. Es siel zu kurz und trieb rasch den Strom hinab. Der arme Rerl stand unbeweglich den Ropf aus dem Wasser reckend da und beschwor uns bei den Seelen unserer Väter, das Paquet wies der aufzusischen. Glücklicher Weise blieben die Depeschen in einem Strauche am Ende der Inssel hängen, so daß wir sie wieder erlangten.

Der zweite Versuch bes Tartaren war noch unglücklicher. Seine Rleider, in einem Bündel auf dem Kopfe befestigt, stieg er zu Pferde, um durch zu reiten, als wenige Schritte von der Insel ein Hausen Rasen getrieben kam und das Pferd umriß, so daß Reiter, Roß und Bünzbel den Depeschen nachfolgten, wobei bald die Husen des Thieres bald der Kopf des Mannes austauchten.

Ich wußte nicht ob ich einen liebergang wagen follte, der eine ähnliche Catastrophe voraussehen ließ.

Nach vieler Noth kam endlich der Tatar von seinem Pferde los und erreichte das Ulfer. Er stand eine Weile da und rief seinem Thiere in ermunterndem Tone zu: "Romm, komm!" und dieses warf dagegen seinem Hern, wenn es über Wasser kam, einen verständlichen Blick zu. Wir solgten ihm so weit wir konnten und waren zulegt so glücklich zu sehen, daß es eine seichtere Stelle erreichte und ans Land kam, woselbst es ruhig seinen nachten Reiter erwartete.

Jest kam die Reihe an mich. Haffan hatte schon mehrmals sein "Andiamo Signore," wies derholt, ehe ich mich zur Unternehmung des Wagestückes entschließen konnte.

Das Festbinden der Sachen gelang mir beffer, wie dem Tataren und mit meinen Rleis
dern auf dem Ropf ritt ich in die Fluthen hins
ein. Ich glaubte mir einen besseren Landungsspunkt wie jener ausersehen zu haben und trieb
eine Strecke lang rasch stromabwärts, als, eben

im Begriff die erwünschte Stelle zu erreichen, mein Pferd unter mir verschwand. Gleich machte ich mich von ihm los und saß bald in einem dichten, größtentheils unter Wasser stebenden Brombeerstrauche am User sest. Ze mehr ich mich durchzuarbeiten suchte, desto uns durchdringlicher wurde das Gestripp. Mein Pferd, welches sich wieder aufgeholsen hatte, war dicht hinter meinem Rücken, abwechselnd untersinkend und wieder auftauchend, wobei es mich immer mit seinem Ropse sieß. Es schien den möglichsten Vortheil von meinem Körper ziehen zu wollen, um nur für sich aus der Rlemme zu kommen.

Allso wagte ich einen salto mortale und bas Strauchwerk zertheilend, fiel ich mit meinem Gesichte in ben Schlamm und lag mit Blut und Dornen bedeckt auf dem Ufer. Der klügere Haffan schwamm, die Zügel seines Pferdes mit den Zähnen haltend, hindurch, während der Christ auf dem Thiere selbst saß.

Der lebergang über den Buda foftete uns mehrere Stunden und da wir ,noch auf einen andern fehr angeschwollenen Bach stießen, so brachte ich eine zweite Nacht unter den Arabern zu. Wir fanden eine vorzügliche Aufnahme bei den Häuptlingen eines Lagers, welches malerisch in einer Schlucht lag, von grünenden Hügeln und dem Tosen der See umgeben. Unser Belt war ein ganz ausgezeichnetes. Eine alte Frau, welche meine Musterung destelben gewahrte, fragte mich, ob es besser sei, als das, in dem ich die vorige Nacht zugebracht habe. Es war ganz ihr eigenes Werf, wie sie verssicherte.

Bei Sonnenuntergang wurde uns, mitten unter einem großen Haufen von Männern und Rindern, Brod und Milch vorgesett. Selbst die Weiber näherten sich mehr wie gewöhnlich, aber ich schmeichle mir deshalb nicht, einen bes sonders günstigen Eindruck hervorgebracht zu hasben, denn eine der jüngsten schrie, als sie besmerkte, daß einige Kinder meine Kleider bes rührten, laut aus: "Seht, seht, wie Gott gnäsdig ist, sie fürchten ihn nicht!" worauf die Ratter dieser dreisten Kinder erwiederte: "Nein,

nein, Araber fürchten nichts; das ist Gottes Wille." Sie fagte dieß in einem Tone, der deutlich genug zeigte, daß es keine besondere Anziehungskraft von meiner Seite war, die jene Furcht beschwichtigte.

Die Franken werden allenthalben aufgeforzbert, ärztlichen Rath zu ertheilen, und so hatte benn auch ich, um den Abend hinzubringen, Rezepte für zwei junge Männer und eine Frau zu verordnen, die — denn etwas verstehe ich doch von der Sache — in sehr bedenklichem Zustande waren. Ihre Krankheitsgeschichten klangen jämmerlich genug, wiewohl, nach dem, wie sie mir mein Dolmetscher vortrug, sie meinem wissenschaftlichen Standpunkte ganz angemessen waren, denn es kamen keine unverständzlichen, mir zweideutigen Ausdrücke vor.

Ein neugieriger ängstlicher Haufe um mich besobachtete, zu nicht geringem Berdruß derer, die sich meiner Behandlung unterzogen, Alles, was ich that.

Wahrscheinlich wurde meine Pillenschachtel die Sauptschuffel bei den Abendmahlzeiten im

Lager geworden fein, wenn ich nicht bafur geforgt hatte ben Gefchmad an derfelben gu mafigen.

Mein Wirth war ein sehr strenger Muselsmann und entfernte sich wenigstens alle halbe Stunden, um vor dem Zelte zu beten. Bon einer großen Nachahmung seines Beispiels habe ich aber nichts bemerkt. Seine Gastfreundschaft kam seinem religiösen Eiser völlig gleich, denn beinahe bis Tagesanbruch wurde Ruchen gebacken und gegessen.

## Zehntes Rapitel.

Abreise aus dem Lager. — Eine hügelreibe. — Arabische Schäferhinen. — Eigenthumliche Begriffe von Schönheit. —
Jaffa, Schlis des Besttages. — Signor Damiani. —
Seine Verlegenheit. — Aussicht von einer Terrasse. — Regungstofigfeit einer äguptischen Schildwache. — Die Stadtsmaner. — Signor Pamiani's Befümmernisse. — Strassen von Jaffa. — Orientalische Gärten. — Räglicher Zusstand meiner Pferde. — Fa niente. — Das Thal Scharron. — Die Straße von Jaffa nach Jerusalem. — Die Stadt Rama. — Berfallene Moschee. — Das römische Ktoster. — Mahlzeit im Kloster. —

Rurz nach Tagesanbruch verließ ich das Lazger und passirte einen Fluß, "Huddur" genannt. Das Wasser ging nur bis an die Hüften, denn über Nacht war es sehr gefallen. Während des Sommers enthält sowohl dieser Fluß, wie der Schauplaß meines gestrigen Abenteuers sehr wenig Wasser.

Wir hatten die Ufer noch nicht lange vers laffen, als wir über eine Hügelreihe kamen, die kaum verdient so genannt zu werden, übrigens aber mit Eichen und hier und da mit Oliven bewachsen ist. Lilien und Hyacinthen blühten allerwärts und das Gras war mit den schönssten purpurrothen Mohnblumen durchstreut. In den Thälern standen die schwarzen Zelte der Araber und ihr Bieh belebte die Höhen. Häusig begegneten wir Weibern, die Brennholz ins Lager trugen, welches zu schlagen Sache der Männer ist. Diese lassen die Leste, welche sie abgehauen, oder das Strauchwerk, welches sie ausgerottet haben, ohne Weiteres liegen, die jene kommen es zusammen zu lefen.

So lieblich auch die Landschaft ringsum war, so vermogte sie in meinen Augen doch nicht die Schäferinnen als arkadische Rymphen erscheinen zu lassen; denn es giebt keine abschreckendere Menschenrace, als die Araberinnen, welche ihr Bieh an der sprischen Ruste weiben.

In ihrem Aeußern sich Alle eben so ähnlich, wie in ihren Sitten, scheinen sie mir Schwestern aus einer und berfelben Familie zu sein. Das lange blaue hemd, welches ben Schenkeln einnen ungeheuren Spielraum gewährt, war die Tracht aller Weiber, auf die ich gestoßen bin,

und die Unterlippe "fo fuß berabhan= gend," ift ebenfalls dunfelblau gefarbt. Durch die gange Welt gelten besondere Begriffe von Schönheit, aber von allen Thorheiten, die ju ib= rer Erhöhung ausgebacht find - benn bas ift boch unbestreitbar ihre Bestimmung - icheint mir ber Gebrauch die Lippen ju farben, die gräßlichfte. Ich sebe durchaus keinen Bortheil darin; mas mir um so auffallender erscheint, da unter une civilisirten Bolfern solche Gebrauche ihren Ilrfprung in irgend einem nuglichen Zwed haben, und fo lacherlich wie une diefelben zuweilen vorfommen, find fie, aus folder Duelle entftanden, vernünftiger ju nennen, als viele folder Runfts griffe unter aufgeklarten Nationen. Roth dient gur Auffrischung einer verblichenen Schonbeit. aber die arabische Toilette bringt Reize bervor. wie sie die Matur selbst nie ersonnen bat. Liegt aber ihr Berdienft in der Driginalitat, fo tra= gen die Araberinnen allerdings den Sieg bavon und da ich nun ein Mal langere Zeit unter ibnen leben will, so muß ich mich schon in eine angemeffene Bewunderung ihrer Farben fugen.

Um vier Uhr befamen wir Saffa zu Geficht. Aus der Ferne gewährt es einen imposanten Unblick, aber wie die meiften morgenlandischen Stabte, truat es burch ben Schein. Meine Freude über die Aussicht, einen so berühmten Drt zu betreten, mar groß, und nachdem ich in feiner Rabe vermittelft einer febr guten, wenn auch alten Brude über einen Kluß gefommen, versuchte ich meine Pferde und Leute anzuspornen, um mit einem gewissen Unftand über die vor uns liegende, von jeher fo merkwurdige Strede im Galopp bingufprengen. Welche gablreichen und verschiedenen Seere find auf diesem Boden versammelt gewesen! 3ch dachte lebhafter an Lowen= berg und die Belden des Rreuzes, als ich mein ermubetes Thier auf diefem Schauplag des Turniers ansvornte, als an andere mehr bisciplinirte Beere, und malte mir auf jeder Bobe das Zelt eines Befehlshabers aus.

Beim Untergang der Sonne erreichte ich bas Thor und hatte fehr bald Gelegenheit zu bemersten, daß hier der Saracene vorherrschend ist. Bon jedem Minaret wurde der Schluß des Fe-

stes angkeundigt, und alle Kinder in der Stadt, welche, des Signals harrend sich vor den Mosschen versammelt hatten, hüpften, tanzten und jubelten durch die Straßen. Es war ein Ausgenblick allgemeiner Freude. In die Hände klatschend wiederholten sie den Ruf des Priessters und eilten nach Pause, den einzigen frohen Augenblick des Tages während des Ramadan zu genießen.

"Seit Ihr ein englischer Franke?" redete mich ein ehrwürdiger Mann mit schwarzem Turban, dem Abzeichen der Christen an, als ich durch den Bazar ritt, "so geht zum Hause des Conful."

Ich gehorchte seiner Weisung und fand eine äußerst gasifreunbschaftliche Aufnahme bei Signor Damiani, dessen Rame allen Reisenden im Orient bekannt ift. Er sieht sich selbst als einen Engländer an, denn seit neunzig Jahren, so viel ich mich entsinne, ist unser Consulat in den Händen seiner Familie. Seine Rücksichten gehen so weit, daß im Thore der bestimmte Befehl gegeben ist, jeden Engländer nach seinem Hause zu weisen. Auch ich erhielt diese

Weisung, glaubte aber, ehe ich einem Christen begegnete, es sei eine eigenmächtige Artigkeit von Seiten des Thorwächters. Außer einem ausgezeichneten Zimmer gab mir Signor Damiani noch seine Gesellschaft, in welcher ich mir eine ungeheure Reismahlzeit sehr wohlschmeden ließ, zu der er gleich bei meiner Ankunft Anordnung getroffen hatte.

Sein Haus schien reich an Rindern, benen ich ein großer Gesandter Gottes zu sein schien, benn sie versuchten alles Mögliche in meine Rashe zu kommen. Sie hatten sich aber nicht so bald hereingeschlichen, als sie auch ohne 11m= stände wieder hinaus gesteckt wurden, und so war ich nicht ohne Unterhaltung beim Essen. Die Hausfrau war, wie ich vermuthen muß, außer meinem Bereich, denn ich hörte keine weibzliche Stimme, die doch nach meiner Ansicht ein Ral zwischen die Art von Rusik, welche die Kinder machten, hätte hinein sahren müssen.

Herr Damiani hoffte, ich fame von Bairut und konnte sein Herz über eine sehr verdrießliche Sache beruhigen, die ihn kurzlich betroffen batte. Es war ein Schreiben vom Generalcon: ful fur Sprien an ihn eingegangen, mit ber Abdresse: "Un den Bice-Conful ju Jaffa." Die ichredliche Epiftel, die Fingerspuren ber gangen Stadt an fich tragend, denn jedes Biertel hatte feine Meinung darüber abgeben muffen, wurde mir vorgelegt. "Beift's nicht "Bice-Conful," fagte er? Es war durchaus nicht zu ver= fennen. Die peinlichste Berlegenheit verrathend, ging er im Zimmer auf und ab, ftand bann ftille und verficherte mich, ich fei ber erfte Frante, bem er die Sache mitgetheilt habe. "Bermuthet 3hr, caro mio," fuhr er fort und dieß ift feine ftebende Redensart, vermuthet 3hr, die Addreffe könne aus Berfeben so geschrieben sein? Sagt mir Eure Meinung per amor di Dio! "Scid Ihr benn nicht, fragte ich in aller Unschuld, seib Ihr benn nicht wirklich nur Bice-Conful, Gignore?" "So," fcbrie er die Augen voller Thranen und mich anstarrend, "Ihr habt also bavon gehört? Dann muß es mahr fein!" Mein Wirth bauerte mich, obgleich ich nicht die entferntefte Uhnung von der Urfache seines Rummers hatte und dieß gestand ich ihm offen, als er sich ein Wenig erholt hatte. Run erfuhr ich, daß fein, Bater sowohl, wie er felbst von jeher "Conful von Saffa" titulirt worben fei, und jest er= scheine bas abscheuliche Wort "vice," um Schande über ihn und feine ganze Kamilie zu brin= gen, die England beinahe feit einem Jahrhun= bert gedient habe. Er vermochte nicht sich zu überreden, daß es aus "vorfäglicher Bosheit" geschrieben sei und da ich ihn nicht darüber auf: flaren fonnte, fo verfprach er, mir ben folgen: den Tag eine Correspondenz zur Ginsicht vorzule= gen und hoffte, ich werbe bann im Stande fein, ihn ju warnen, wenn Schande wirklich über bas Baus Damiani ju fommen brobe, welches von einem frankischen Rittergeschlecht abzustammen und feit den Rreuggigen in hohem Unfehen gu fteben scheint. Nach jaffa'scher Philosophie kommt auf einen Namen febr viel an, benn die engli= sche Flagge wird bedeutend an ihrem Unsehen in ben Gewäffern von Palaftina einbugen, wenn biefe schmähliche Titulatur unferes empfindlichen Reprafentanten nicht beseitigt wird. Der arme Mann ift so angegriffen, daß ich mich sehr freuen wurde, dieses todbringende Wort vertilgt zu wissen.

Die in bem Brombeerftrauch erhaltenen Mun= den hatten mich so unwohl gemacht, daß ich den ganzen folgenden Tag bas Saus zu hüten und mich auf ber Terraffe bes herrn Damiani an dem Anblick des Mittelmeeres zu weiden geno= thigt war. Gleich einem stillen See lag es vor mir; fein Sahrzeug unterbrach die ode Ala: de. Menige fleine Schaluppen hatten bicht an ber Mauer angelegt, mabrent Schiffe von einis ger Laft fern vom Ufer vor Unter ju liegen gezwungen find. Ungeachtet ber Sonnenhige fonnte ich mich boch ber ermahnten Correspondenz auf der Terraffe nicht entziehen. Grade un: ter mir ift ein Wachthaus an die Mauer an: gebaut, beffen Ausgang nach ber Seefeite ift. Ein agnotischer Solbat ftand oben bruber auf einer Baftion Wache, fo bag ich bie Mannes jucht und Wachsamfeit bes Poftens recht gut beobachten konnte. Db der Soldat durch meine Erscheinung bezaubert war, weiß ich nicht: genug er lehnte sich an's Schilberhaus, sein Gezwehr nachläsig über die Schulter geworfen, das Maul sperrweit geössnet und die Augen entwezder im Schlaf geschlossen oder in Staunen auf mich hingerichtet. Ein Araber, der von unten durch das blinkende Bajonet ausmerksam wurde, kletterte die Mauer hinan und seinen großen Ropf über dieselbe hinaus reckend, sah er sich vorsichtig um, nahm dann der Wache das Gezwehr sachte von der Schulter, stieg wieder hinzunter und verschwand. Die Wache machte dazbei nicht einmal den Mund zu, noch öffnete sie die Augen, sondern sank auf die Plattsorm hin und schlummerte sort.

Die Mauern der Stadt sind in keinem besonderen Zustande, theilweise sogar durch den heftigen Regen beschädigt, der heftiger gewesen ift, als je seit dem Einfalle der Franzosen, worin die Landesbewohner Stoff zu Prophezeiungen und Wunderzeichen sinden. Sie nenzuen es Frankenwetter und behaupten, der Halbsmond neige sich zum Untergang; Ibrahim Pascha bahne nur einer europäischen Macht den

Weg zur Eroberung. Falls ber Pascha die Stadt zu belagern genöthigt gewesen ware, so hätte er an manchen Stellen die Mauern mit den bloßen Händen einreißen können; er nahm sie aber ohne so große Umstände. Alls seine Flotte auf der hohen See erschien, versammelten sich die Wäter der Stadt und beschlossen, dieselbe sosort zu übergeben. Sie sandten eine Deputation zu Ibrahim an Bord und dieser entsendete ein kleines Detaschement Soldaten als Garnison in seine neue Eroberung.

Ich konnte Mr. Damiani's Rummer nicht verscheuchen und saß in einer Art von Schlaftrunkenheit da, während er in heftigem Tone seinen Briefwechsel mit dem Generalconsul vorlas. Er war so entzückt über ein Schreiben von seiner eigenen Feder, daß er mir dasselbe mehrmals wiederholte und mich dabei so dringend zum Beifall aufforderte, daß ich beim Schlusse seber Periode siets "Bravo!" zu rufen mich gezwungen sah. Gewiß, jeder Reisende, der Herrn Damiani's Artigkeiten schägen gelernt hat, wird wünschen, daß das verwünschte Wort

von der Erde vertilgt werde. Ware mein Weg in fein Saus nicht burch eine Brombeerbecke gegangen, so wurde ich mich ausgezeichnet wohl feiner Gefellschaft befunden haben; aber fo wie ich zurichtet war, konnte ich kaum auf meinem Stuble figen, und wenn ich um mein Urtheil befragt wurde, erklarte ich jedes Mal: mir sei ein so schwieriger Kall in meinem Leben nicht vorgekommen. "Da, mein Sohn, da fieh'ft Dil's," fagte er, fich triumphirend zu eis nem Tolpel von Jungen wendend, der ein Wenig feitwarts faß und feinen bummen Blick ftier auf mich geheftet hielt. Der Junge that aber weiter nichts, als eben "feben," benn es kam auch nicht ein Wörtchen aus seinem Runde. Bu meiner Freude erhielt er ben Befehl, die Papiere zusammen zu packen und wegzulegen.

Ich erfuhr, daß die Pest in Jerusalem gehaust habe und noch in Bethlehem herrsche. Deshalb konnte ich in Jassa keine Pferde dorthin bestommen, da es vorauszusehen war, daß sie zurückbehalten würden, bis die Gefahr der Ansstedung vorüber sei. Wein christlicher Freund

ließ mich ungern fahren, benn er schulbete eis nem Raufmann in Jerusalem eine Summe Gelbes und wollte sich boch nicht gerne selbst ber Krankheit aussetzen. Im Berlaufe des Abends fand jedoch Haffan einen Türken von Damaskus mit ein Paar Pferden, welcher eins willigte, auf dem Rückweg dorthin über Jerus salem zu gehen, und diesen miethete ich.

Heute Morgen wanderte ich durch die Strassen von Jassa, deren mehrere durch Treppen mit einander verbunden sind. Das muselmansnische Stadtwiertel ist sehr zerfallen und nur die Straße längs der Stadtmauer ist reinlich und regelmäßig. Das Kloster der römischen Kirche ist ein vorzügliches Gebäude, in dessen Rähe, so viel ich mich erinnere, das Haus Sismons des Gerbers sieht.

Die beste Seife im Drient wird in Jassa bereitet. Sie wird nach Damaskus und Cairo verschieft und in allen Ländern der bedeutens dern Städte gebraucht. Das Unlodendste im Bazar sind jedoch die Drangen, die eben gereift, die köstlichsten auf der Welt sind.

Alls ich die Stadt felbit befehen hatte, wogu nicht viel Reit gebort, ritt ich nach einigen ber Garten, durch welche ihre Ilmgebung fo berühmt. ift. Richts unterscheibet bie Sitten bes Abend: und Morgenlandes greller, als bie Erholungs. örter. In Guropa geben wir in bie Garten. um ju fpagieren; bier aber besteht bas Bergnugen im Sigen. Da ift nichts Riebliches, nichts bie Augen ju erfreuen, und wenn die Baum: bluthe vorüber ift, nichts ben Geruch zu ergoje gen. Die Rosen werben allein bes Rugens wegen gezogen und burch Senklinge fortges pflangt; ju bemfelben Zwecke gieht man Beilchen, aus benen ber foftlichfte Sorbet bereitet wirb. Dem Türken genügt es in ben prachtioften Garten feinen Teppich unter bem Schatten eis nes Drangen = oder. Citronenbaumes auszubreiten, feine Pfeife gu ichmauchen und bei bem Murmeln des Baches, ber vorüber riefelt, um ben Boben gu waffern, feinen Raffee gu trinfen. Alles um ihn ber ift eine Wuftenei von Unfraut und Gras jum Aufenthalt fur Schlans gen. Wird ja bas Land zwischen ben Baumen

benutt, so ist es um Rorn zu ziehen. Die Drangen waren, wie gesagt, eben reif geworden. Ein großer Drangenbaum voll gelber Früchte ist das Schönste, ja wirklich das Lieblichste in der Natur, zumal, wenn er nebenbei noch in der Blüthe steht; und doch ist ein orientalischer Garten bei weitem nicht ein so entzückender Gegenstand, wie viele Dichter ihn geschildert haben. Die Granatäpfel von Jassa sind bezühmt und obgleich ihre Zeit jest nicht ist, so sand ich doch noch einige vom vorigen Jahre, die durchaus das Lob verdienten, welches man ihnen zu spenden psiegt.

13. Februar. Um zwei Uhr erschien meine Equipage vor der Thure, die unritterlichsten Rlepper zwar, die sich nur denken lassen. Haffan ist nichts weniger wie schulgerecht dressirt, so wenig, daß, als er mir ankundigte, Alles sei fertig, er gar nicht bedacht hatte, ich mögte eines Sattels oder Zaumes bedürfen. Mein verächtlicher Blick auf das jämmerliche Aussehen der Kracken half zu nichts; ich mußte sie nehmen wie sie waren. Der Türke erklärte,

ich mochte einen Sattel faufen, wenn ich wollte; boch murbe bemfelben bas Saartiffen auf bem Rucken bes Thieres im Wege fein, und mas ben Baum betrafe, fo liefe fein Pferd gang gut obne einen folden. "Morgen wirft Du. fo Gott will, in Berufalem fein," faate er, ... und was fannft Du mehr verlangen?" Dein Squire, ben folche Rleinigkeiten burchaus nicht incommodiren, gab das Beispiel, schwang sich auf das Riffen, brudte feine Schenkel ein, fprengte an und rief mir in seiner gewöhnlichen Resignation zu: "Fa niente, signor," - bas bat nichts zu bebeuten; machen wir, baf mir fortkommen!" 3ch hatte ben Bortheil biefer fa niente-Philosophie in ber furgen Beit, die ich fie auszuüben gezwungen bin, schon wegbefom= men und machte feine weiteren Umftanbe.

Signor Damiani beschrieb mir diesen Morgen noch die Stellungen der französischen Armee; aber da dieselben so allgemein bekannt und so vielsach beschrieben sind, so will ich meinen Weg nach Jerusalem ohne weitere Erläuterungen über dieselben sortsegen. Das Thal von Scharon, durch welches der Weg nach Rama führt, hat in diesem Augenblick seinen Schmuck noch nicht angelegt. Die wilden Rosen, welche noch heutiges Tages vorhanden sind, schlummern noch in ihren Knospen und siehen tief im Wasser. Doch ist das Thal mit Blüthen übersäet und läßt auf reiche Ernte schließen, derenthalben es so berühmt ist.

Es kann nach meinem Gefühl auf der ganzien Welt keinen interessanteren Weg geben, wie den von Jassa nach Jerusalem; nicht wegen seiner eigentlichen Schönheiten, deren er nur wenige auszuweisen hat, sondern wegen der viezlen Erinnerungen, die sich an ihn knüpfen. Auf welche Menge von Begebenheiten stößt das Gedächtniß, und welche Mannigsaltigkeit von Bildern taucht in diesem Zauberspiegel der Phantasse auf, indem wir diesen berühmten Boden betreten. Was mir auch vor die Seele tritt, in Alles drängt sich ein Ritter vom Kreuze, gleichviel ob er wirklich zur Begebenzheit gehört oder nicht. Einige griechische Pilzger, und Esel mit Drangen beladen, waren das

Einzige was uns begegnete, bis wir nach brei Stunden eine Bede von indianischen Feigen ers reichten, welche die Stadt Rama oder Arimathia umgeben.

Rach langem Umbergieben und Durchvatichen burch die schmunigen Straffen famen wir endlich jum griechischen Rlofter. Gin febr enges Pfortchen in einer boben bufteren Mauer gab bem Gebaude ein geheimnifvolles Unfeben. Gin alter Mann, ber nach bem ju schließen, was ich durch meine Anrede aus ibm berausbrachte, taub und fiumm gewefen fein muß, bedeutete mich burch Leichen in ben Sof einzutreten. Bier lag ein Saufen Vilger mußig auf bem Pflafter ober aufte aus fleinen Rellen neugierig wie Gefangene nach mir bin, bie einen neuen Gefährten erblicken. Man bewilltommnete mich gleich barauf so fonell bintereinander mit einem Löffel Gelée, einem Becher falten Baffers, einer Taffe Raffee und einem Glas Branntwein, daß ich bachte, alle Berrlichkeiten bes Rlofters murben mit einem Male über mich ausgeschüttet.

Den Reft bes Tages jur Besichtigung von

Rama zu benugen, entzog ich mich möglichft schnell solchem Angriff. Dicht vor ber Stadt liegen die Ruinen einer Moschee, von beren Dis naret, als dem hochsten Punfte in der Gbene, ich eine Unficht der umliegenden Gegend zu neb= men beschloß. Die Treppe im Innern ift noch gut erhalten und führt bis zu der an zweihunbert Ruß hohen Spige hinauf. Bald nach meiner Ankunft ba oben ging die Sonne unter und mein war bas einzige stille Minaret in bem Drte. Bon bieraus überblickte ich bas gange, von den Bergen Samaria's und Judaa's eingefchloffene Thal Scharon, eine reiche, weite Aussicht. Das Land ift mit Dlivenplantagen überfaet und Biebheerden jogen in großer Men= ge langfam ben Ställen gu.

Das römische Rloster ist ein ausgebehntes Gebäude und sieht burchaus einem Corrections= haus in England ähnlich, und mag es auch, nur in ander Urt, wirklich sein. Rama ist von je der Sig eines Rlosters gewesen, welches beständigen Berfolgungen und Erpressungen ausgesetzt war. Die christlichen Riederlassungen

in diesem Lande fangen jedoch nachgerade an aufzublühen, denn Ibrahim Pascha hat seinen Schutz auf sie ausgedehnt und sie von den willkürlichen Abgaben, denen sie früher unterworfen waren, befreit. Die Mönche sind so dankbar gegen ihren ägyptischen Herrn, Napoleon den Zweiten, wie sie ihn zuweilen nennen, daß ich glaube, sie würden ihn, sollte er auf dem gegenwärtigen Kreuzzuge umkommen, in ihren Calender aufnehmen, wenn sie es nur mit einizgem Anstande thun dürften.

Die Stadt Rama hat, wie alle andern, burch heftige Regengusse gelitten und außerdem war auch in ihrem Aeußern wenig von Wohlstand und Handel zu bemerken. Auf einer steiznernen Bank dem verfallenen Rhan gegenüber, saß, des Signals zum Nachtessen durch den Muzzin harrend, der Gouverneur des Plazes. Ich grüßte ihn sehr ehrsurchtsvoll und mußte mich dafür seiner kreuzstragenden Unterhaltung sowohl, wie der Kreuzlage meiner Beine unterwerfen. Doch machee ich der Sache so bald wie mögzlich ein Ende.

15

Bei meiner Ruckfehr ins Rloster wartete meiner auf einem Teppich, bei dem düstern Scheine einer schmußigen Lampe in einem langen Zimmer, welches zu meiner besondern Bezquemlichkeit eine Anzahl Pilger hatte räumen müssen, ein ganz vorzügliches Nachtmahl. Die Schüsseln waren auf einem runden Stuhle aufzgepflanzt, an den ich mit der größten Entschlossenheit hinanrutschte. Auf der Ede des Teppichs kauerte ein Laienbruder des Klosiers und hielt sich, die Flasche in der Hand, bereit, mir Branntwein einzuschenken, der, wenn hier auch besser wie sonst irgendwo in Palästina bereitet, nichts desto weniger ganz abscheulich schweckte.

## Elftes Rapitel.

Aussicht auf ein Abenteuer. — Der Negerhäuptling einer Räusberbande. — Muhamedanische Procession. — Mein Reieterzug auf der Reise. — Das Dorf El Kobah. — Ein rauher Engpaß. — Das wüste verlassene Bergland von Judäa. — Eine Stimme in der Wüste. — Ein Hausen Araber. — Beludab el Husch, — Eine betteinde Razaresnerin. — Das Jeremiasthal. — Burg der Maccabäer. — Der erste Anblick von Jerusalem. — Sein trauriges Ausssehen. — Das Bethlehemer Thor. — Eintritt in die Stadt. — Das Rioser St. Salvador. — Meine Mönchszelle, — Einsames Nachtessen.

Die Aussicht morgen auf dem Wege nach Jerusalem vielleicht ein Abenteuer bestehen zu müssen, gewährte mir einiges Vergnügen. Raum hatte der Auswärter abgedeckt, als er mit Hassan zurücksehrte, mir zu melden, es lagere eine Räuberbande an der Straße, welche diesen Morgen eine Gesellschaft von neun Männern ihrer Wassen und übrigen Habseligkeiten beraubt habe. Auch die Pilger drängten sich in das Jimmer, der Erzählung zuzuhorchen. Die Weisber, welche ihre schönen schwarzen Augen

umber rollten — mehr aus Neugierde für mich, wie ich mir thöricht genug einbildete, als aus Interesse für die Räuber — hielten sich etwas zur Seite. Un der Spige der Bande steht ein Neger-Araber, ein so furchtbarer Kcrl, daß rr, wie der Riese in dem Mährchenbuche, mit seinem Arme allein eine ganze Armee in die Flucht jagen kann.

Ich schlug den Pilgern vor, morgen mit mir die Reise gemeinschaftlich fortzuseten; aber sie schienen nicht geneigt das Verdienst ihrer Wallfahrt durch ein Scharmügel erhöhen zu wollen und erklärten alle aus einem Munde, sie seien dazu noch viel zu ermüdet. Mag es immerdar, als Richard die Saracenen schlug, ein hübsches Unternehmen gewesen sein, mit einem Araber eine Lanze zu brechen, so fühlte ich für meinen Theil dazu doch wenig Reigung. Was ist zu thun? ricf ich Hassan, meinem Squire zu; "andiamo signore; fa niente," war seine Antwort.

Jest bahnte ein turfischer Janitschar, ber mit einer Botschaft von Jaffa in das Lager gekommen war, sich den Weg burch die Griechen und bot seinen Beistand in der Sache an; mit ihm zugleich ein christlicher Araber, den auch sein Weg zur heiligen Stadt führte, und mit dieser Berstärfung gedachte ich das Unternehmen schon zu wagen. Wie es scheint, so ändert jener surchtbare Riese gelegentlich den Schauplag seiner Thaten, und beunruhigt abwechzelnd die Straße nach Gaza. Wie er nun heute einen Straßenraub auf der Route nach Jerusalem ausgeführt hatte, so hosste der Tapserste unter uns, er werde es gerathen sinden, sich morgen von hier weg nach jener Gegend zu wenden.

Die Stadt ist in diesem Augenblick durch eine durchziehende muselmannische Procession sehr belebt — ein Wirrwarr von Jubeln und Händeklatschen, vermischt mit dem Scheine der Fackeln und dem Geklirre der Wassen. Auf der Terrasse des Rlosters, im Glanz des Monzdes liegen die Pilger in bunten Gruppen und hindern durch das ewige Geplauder unter sich ebenso sich selbst wie mich am Schlase.

14. Februar. Meine Cavalcade war heute

Morgen mit Tagesanbruch am Thore bereit und bildete eine imposante Schaar, eutschlossen jum Rampfe mit wem es auch fein mögte. Dein freiwilliger Turte führte außer Lange und Somert in feinem Gurtel eine Batterie Diftolen, ritt aber babei einen Gfel. Er machte in dieser friegerischen Ausrustung einen bochst drolligen Contraft gegen fein friedlich gestimm. tes Thier, welches gewiß nicht die leifeste Ubnung von dem hatte, mas uns möglicher Weise bevorstand. Ich habe icon oben auf mein eis genes Reitzeug gestichelt, aber jest mar ber Rlepper, auf bem ich genothigt war meine Beine wie auf einem Elephanten auszuspreizen, vorn mit einem berghohen Drangenforb bepact, während mein Mantel und meine Dece einen guten Schut fur den Ruden bergaben. Saffan bodte oben auf meinen Sachen und fo ausge: ruftet, jogen wir von bannen.

Rach anberthalb Stunden erreichten wir das Dorf "El Kobah," ein Saufen elender Sutten auf dem Gipfel eines fleinen Sugels gelegen, welches zugleich Granzposten des Sanitätscor:

bon ift. Raum maren wir ein Wenig barüber binaus, als uns der bochansebnliche Beamte nachfturgte und uns jurudjutehren befahl. Er hatte geschlafen bis ihn die Sunde geweckt batten, welche gewöhnlich die Unkunft der Reifen: ben vernehmlich genug anfundigen. Da er bas Papier, welches ich ihm vom Gouverneur von Saffa vorzeigte, nicht lefen konnte, fo begnügte er fich mit einem "Alla salamut," und ließ uns weiter gieben. Gine Stunde foater erreichten wir einen Engpaß zwischen den Bergen und verloren nun die Ebene aus den Mugen. Der Weg war so uneben und steinig wie ein Alufibett und an bem Ubhang ber Soben ftanden verschiedene, jest noch table Baume, welche fich aus dem weißen Relfen berauszuarbeiten ichienen, Erdbeerbaum, Buchsbaum und Eiche. Es war ein wild-romantischer Weg. Mitunter borten wir bie Gloden ber Beerden und die Stim: men der hirten. Jeder Punkt fchien aufs Munberbarfte ju einem Schlupfwinkel fur Rauber gemacht zu fein, allein wir kamen burch ben Pag, ohne einem menschlichen Wefen gu begeg:

nen. Der Anbau bes Berglandes von Judaa ift gering und die Berwüftung rings umher gang dazu gemacht das Gemüth zu erdrücken und es zu den feierlichen Erinnerungen vorzubreiten, die sich mit jedem Schritte mehren.

Während ich mich so in den großen Begeben: heiten dieses Schauplages erging, wurde ich durch die Ankündigung der Mittagsstunde von einer kleis nen Moschee, auf der Spige einer Anhöhe in der Mitte dieser Bergwildniß gelegen, aufgesschreckt, und obgleich der Ruf von einem mushamedanischen Minaret kam, so lag doch etwas tief Eingreisendes in dem: "Gott ist groß!"— dem einzigen Ton, der die gänzliche Todesstülle in der großen Einöde unterbrach.

Endlich ging es einen steilen Sügel hinab in ben ersten größeren Ort, durch ben wir famen. Un ber Seite ber Straße stand ein verfallenes Gebäude und ihm gegenüber lag ein Saufen Araber; gleich jur Sand die grasenden Pferde berfelben. Meine Begleitung erblichte ängstlich ein schwarzes Gesicht unter ihnen, in

bem ich jeboch nichts fo Entsegen Erregendes finden fonnte. Die Rerle begrüßten den Spottbelben meiner Cavalcade mit ichallendem Belach. ter, welches ich um fo weniger auf mich bezog, als mein eigenes Awergfell schon oft burch benfelben Gegenstand erschüttert worden war. Diefer Ort beifit "Beludab el Hush" und war lange ber Schlupfwinkel eines berüchtigten Freibeuters, der erft fürzlich durch 3brabim Pafca bezwungen wurde. Die Saufer steben am Rande des Hugels und die Mauern aus seinen eignen Steinen errichtet, haben bas Unfeben gleichen Alters mit ihm. Rein Baum, fein grunes Pflangchen umgiebt fie und ich batte fie fur verlaffene Wohnungen gehalten, ware nicht oben auf einem Dache ein altes Weib jum Borfchein gekommen, um feine Ba: iche auszuhängen ober Rorn zu fieben, welches gewöhnlich um ju borren ba oben ausgebreitet wird.

Aus einer Sutte auf ber entgegengesetten Seite kam ein armes Madchen weinenb und jammernb heraus und fiellte fich mitten in ben

Weg, meine Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen. Bei ihm angelangt, bekreuzigte es sich und sagte in einem kläglichen Tone: "Heiliger Pilegrim, habt Erbarmen mit einer armen Razarenerin!" Dieß war das erste Mal in meinem Leben, daß ich mit einem heiligen Titel beehrt wurde, und so warf ich ihm alle losen Piaster hin, die ich besaß. Das Mädchen war ganzallein in der Wildniß, denn sein Bater, bei dem es lebte, war nach Jerusalem gegangen.

Die Gegend, von der ich rede, ist als das Thal des Jeremias bezeichnet worden, und nach diesem Namen benennt Rieduhr die Uraber dies seinsches — eine, in seder hinsicht traurige Einöde. Hier stand, wie man vermuthet, das Geburtsborf des Jeremias. Un dem einen Ende desselben liegt auf einem einzelnen Felsen ein Schloß, die Burg der Maccabäer genannt.

Aus biefem langen schund, welcher einen wir durch ben engen Schlund, welcher einen entsprechenden Ausgang besselben bilbet, in eine noch engere Schlucht, in welcher man einige

Digitized by Google

Dörfer und Flecken Weinland antrifft. Am Ausgang biefes Passes fließt ein Bach in das Thal Etah, wo, wie man sagt, David die Steine aufnahm, mit welchen er Goliath todts warf. Linker Hand steigen öbe und wüst die Berge gen Samaria an; die Straße wird steisniger, die Gegend wilder. Der gepflasterte Weg, denn sast möchte ich ihn so nennen, war so beschwerlich und steil, daß ich wenig Aussicht sah, Jerusalem vor Nacht zu erreichen, weshalb ich mich von meinen Gefährten trennte und vorauseilte, ihren Einlaß in die Stadt zu sichern, falls sie bis Sonnenuntergang zubrinzgen würden.

Auf der Spige eines langen unfruchtbaren Sügels angelangt, befand ich mich am Rande der traurigsten, mit Steinen übersäeten Gegend, die man sich denken mag. Mein Pferd war so müde, daß es zwei Mal hinstürzte. Doch trieb ich es wieder an, aus Furcht, Jerusalem sonst vor Ende des Tages nicht zu Gesicht zu bestommen. Eine halbe Stunde später erblickte ich die Moschee auf dem Delberge, und mich

ein Wenig rechts wenbend, trat mir bie beilige Stadt fo ploglich entgegen, bag ich faum meis nen Augen trauen wollte. Wie wenig erfüllte fie meine Erwartungen! Mude und verlaffen wie ich war, batte ich mich hinfegen mogen, über folche Täuschung zu weinen. Täusche ich mich nicht, so ftand ich auf ber Stelle, wo bie Pilger ihre Fuge entblößen, um fich baarfuß dem Grabe ju nabern. In meinen Augen erichien Alles in Trauer gehüllt. Die grauen Mauern, welche einige wenige Minarets und unansehnliche Rirchthurme in fich foliegen, die Trummer des mufelmannischen Gottesaders, voll einsturgender Begrabniffe, eine unbedeutende Ungahl Delbaume auf dem Berge, und in der Entfernung die wilden Berge den Sordan abwärts, an deren Rug das todte Meer liegt, bilbeten in der Abendbeleuchtung die traurigfte Landichaft, die man fich benten fann. Jerufalem felbst, auf der Spige des Berges gelegen, brachte einen Eindruck bervor, als wenn es theilweise den Abhang hinunter gefturat mare.

3d mußte eilen fortzukommen. Als ich am Betblebemer Thor anlangte, fand ich es geschlof= fen und die Badmannicaft war fortgegangen, ibre Abendmablzeit einzunehmen. Nachdem ich vergeblich zwei oder drei Mal angepocht hatte, feste ich mich endlich an die Seite ber Strafe bin, in ber Aussicht binbrutent die Racht in eis nem Grabe zubringen zu muffen. Endlich be= schloß ich, nach dem Thale Josaphat hinunter ju geben, ben Brunnen Siloa aufzusuchen und bort den Tagesanbruch abzuwarten. Che jedoch mei= ne Reiterschaar noch ankam, öffnete fich bas Pförtchen, indem jemand hinausgelaffen wurde und so konnte ich mich benn ber Wache melben. Einen einzelnen Franken ju folch einer Stunde, mogte ber Solbat fur eine Geifterer: scheinung halten. Er ließ das Thor halb geöffnet und flierte mich an, bis fein Officier fam mich auszufragen. Meine Berhandlung war bochft unverftandlich; doch ließ ich febr baufig bas Wort "Buxees ")," jederzeit ein gutes Er-

M. b. Ueberf.



<sup>.)</sup> Gelb.

kennungswort, einfließen. Diese hatte eine ausgenscheinliche Wirkung auf den Mann, der der ägyptischen Urmee angehörte, und so wurde mir der Einlaß bewilligt. Unterhalb des Thores wartete ich die Hassan ankam und erkaufte um fünf Piaster für die ganze Gesellschaft freien Eingang in die Stadt.

Beim Eintritt in dieselbe hat man zur Rechten die Burg oder Citadelle, welche von einem tiesen Graben umgeben ist. Eine oder zwei kleisne Ranonen guken aus den Schießscharten in der Spige hervor. Wir bogen links in eine enge, schlecht gepflasterte Gasse, in welche die Gittersenster der Häuser hineinhingen. Aus ihnen heraus schauten lächelnde Leuglein, durch den Huftritt der Pferde herbeigelockt; denn cs war grade dunkel genug, daß solche Sterne scheisnen kommten ohne verdunkelt zu werden. An einem niedrigen Thor hielten wir an und saßen ab. Alles hatte etwas Geheimnisvolles an demzselben und wenige Worte, wie sie einer solchen Stimmung entsprechen, wurden zwischen mir

und dem Christen, der uns zu begrüßen kam, gewechselt. Ich folgte ihm zu Fuß nach dem
obern Ende der Straße und dort, unter einem
Thorweg erschloß sich ein kleines Pförtchen, der Eingang zum Rloster St. Salvador. Inzwischen
war es völlig dunkel geworden und der Abendfegen fast zu Ende. Die Nönche flohen mit
niedergeschlagenen Augen an mir vorüber, als
ich in meinem verwilderten Aufzuge im Hofraume dasiand, während mein Führer den Superior aufsuchte.

Für Alles, was mit Mönden und Alöstern zusammenhängt, empfindet mein Gemüth etwas unbehaglich Geheimnisvolles. Das Zwielicht in der Kirche, der starke aromatische Geruch, der verstohlene Gang aller, die sich hin und her bewegen, verbunden mit dem ringsumher herrschenden tiefen Schweigen machte einen solchen Eindruck auf mich, daß ich der Annäherung zu dem Haupte der Stiftung mit eben solcher Bestlommenheit entgegensah, als sollte ich vor Gesricht tretzu. Ein feister Bruder brachte mich

wieder zu mir selbst, und zwar dadurch, daß ich auf einer engen Treppe, die ich hinanstieg, seinen Athem einzuziehen gezwungen war. Ich konnte nicht an ihm vorbei und seine engbrüstigen Anstrengungen, mich ein wenig zum Warten zu bedeuten, verscheuchten völlig meine ganze so ehrfurchtsvolle Stimmung. Der Provicar war ein sehr angenehmer junger Mann und hieß mich im "heiligen Lande" gastlich willkommen. Meine Erwiederung bestand in einer Berzbeugung und da die Eßglocke die Väter eben in größere Bewegung seste, so kehrte ich nach dem für die Fremden bestimmten Theile des Klosters zuruck, wo mir ein sehr gutes Zimmer angewier sen ist.

Es ist kein Reisender außer mir anwesend und nach dem trostlosen Aussehen meiner Zelle zu schließen, mag sie seit langer Zeit nicht gesöffnet worden sein. Hier, in dieser allermönschischten Zelle, so ganz meinen Betrachtungen überlassen, komme ich mir wie ein Novize von St. Salvador vor. Ich sige an einem hölzers

nen, mit ber Farbe ber Mitternacht angestriche= nen Tifche; auf einem Dreifuß, der fur nichts weniger wie für einen Rubefessel nach so lan= gem Ritt gelten fann. Die barte Bettftelle in ber Ede verspricht zu wenig Troft, um fich nach ihr ju febnen. Die Refte einer Matrage lie: gen ju ben Rugen und am Ropfende ein Feberkissen, so hart und fast ebenso grau wie ein Stein. Un die Mand ift ein großes Crucifix gemalt und außerdem find ungählige Namen eingefragt, welche fur die Berichiedenheit und die große Ungahl der früheren Bewohner zeugen. 3ch habe mich eine halbe Stunde unterhalten, diese Denkzeichen zu entziffern. Bei benen, welche eine langere Zeit auf die Eingrabung verwendet haben, lobute sich meine Muhe fehr dankbar, benn fur mich find fie gewiffermaßen Portraits.

Meine Nahrung ist ber eines Solbaten auf Wache ahnlich. Sie ist aufgetragen in einem Korb voll zinnerner Töpfe, einer über ben ansbern geset, ganz schulgerecht von ber Suppe

\_ (

bis jum Pudding hinabsteigend, mahrend ein zinnerner Topf voll Wein, von acht klösterlichem Geruche mir jur Seite sieht. Ich werde mich sehr glücklich schäpen, wenn ich Traumen entzgehe, die nach Inquisition schmecken.

Leipzig, Drud von Birfdfelb.

# Abenteuer

auf einer

# Reise nach Indien

ûber

Aeghpten, das heilige Land und Sprien.

W o m

Major Skinner im 31sten Regiment.

Mus bem Englischen

von

Dr. Victor Jacobi.

#### Motto:

Greift nur hinein in's volle Menichenteben! Ein jeder lebt's, nicht vielen ift's befannt, Und wo ihr's padt, da ift's intereffant. Gothe's Fauft. Luftige Perfon.

3 weiter Band.

**Leipzig,** bei Theodor Fischer.

1837.

## Zwölftes Rapitel.

- Griechische Pilger. Via dolorosa. Mein Cicerone. Unfres Heilandes Weg zur Schädelstätte. Haus Simon des Pharisares. Rührung der Pilger. Petri Gestängnik. Die Häuser des armen Lazarus und des reichen Mannes. Morgenländische Bettler. Ruinen der St. Helenenkirche. Moschee des Omar. Der Leich von Bethesda. Schauplat von Stephans Märtyrthume. Das Grad der heiligen Jungfrau. Delberg. Garsten von Gethsemane Schauplat der Himmelsahrt. Ansicht von Ierusalem vom Delberg ans. Der Auf des Muszin am mohamedanischen Sabbath. Prozession der Derwische. Die Spite, von wo aus Moses das gelobte Land erblicke. Arabergruppe. Grad des Lazarus. Der Brunnen von Sloa. Trägheit der Türken. Branntwein. Ein italienischer Arzt.
- 14. Februar. Wie es einem guten Pilger ziemt, ging ich biefen Morgen bei früher Stuns be aus und stieß alsbald auf eine Anzahl Grieschen, welche die "Via Dolorosa" hinanziehend, II.

die Mauern füßten und mit der größten Un=

3d batte einen Aufwarter aus dem Rlofter mitgenommen, ber mich ju ben merfwurbi: gen Puntten hinführen follte. Wenn ichon bei gewöhnlichen Gelegenheiten ein Cicerone die größte Plage der Welt ift, wie schredlich ift nicht fein ichnatterndes Unterbrechen auf folch einem Schauplag. Ich war auf die forglofe Flüchtigfeit meines Führers nicht vorbereitet, ber mich in feinem Gifer, mit dem er bei den ge= ringfügigften Rleinigfeiten verweilte, die feinen Ropf, wie den jedes Rlofterbewohners anfüllen, nicht jum Rachdenken kommen ließ. Un einem fleinen hölzernen Thore, welches in ein dunteles Gemach führt, ftanden wir ftille; burch baffelbe hindurch foll der Beiland nach Golgatha gegangen fein. Un einer andern Stelle wurde mir das Saus Simons des Pharifaers gezeigt. hier zeigte man den Punft, wo die Weiber im Trauerzug ftanden und weinten und hier, bei einer Rluft in ber Mauer, fant ber Beiland jum britten Male nieder. Die Pilger murben

hier mehr, wie bei einem der früheren Dentmasler ergriffen, brangten fich vor und füßten mit ber größten Junigkeit den Boden.

Weiterhin hielten wir wieder stille, um das Zeichen zu betrachten, welches die Stelle andeutet, wo Simon von Eprene dem Herrn das Rreuz abnahm. Rlagen und Seufzer drangen aus dem andächtigen Haufen hervor und Thrämen ergossen sich über die Wangen einiger alten Weiber, welche im Weitergehen ihre Hände an dem gebenedeiten Pflaster scheuerten und an ihmer Lippen drücken, bis sie einen andern geheiligten Punft erreichten und zwar den, wo Pilatus ausrief: "Sehet den Menschen."

Das Gefängniß Petri, das Haus Maria's, ber Mutter Marcus, jog nächstdem unsere Aufmerksamkeit auf sich; dann das Haus des reis
chen Mannes, an bessen Thüre der aussätzige
Lazarus lag. Es liegt am Ende einer Straße
im Türkenquartier der Stadt. Wir standen eis
nige Zeit stille es zu betrachten. Einige Pilger
schüttelten dabei ihr Haupt und stießen Berwüns
schungen aus, während sich andere umdrehten

und mit sanfter Stimme ausriesen: "Und hier ift Lazarus eigenes haus." Das Bolk stürzte hin, denn hier sieht man die Stelle, wo "die hunde kamen und feine Schwielen leckten." Die Leute standen fast in noch gröserem Staunen da, wie ich selbst. Es ist ein äußerst reinliches, nettes Gebäude, von mittlerer Größe. Wie alt diese Ueberlieserung ist, weiß ich nicht; aber wenn nicht einer der Mönche mir die Wahrheit derselben hochseierlich betheuert hatte, so wurde ich geglaubt haben, die ganze Geschichte sei als ein Scherz zu betrachten.

Es ist heutiges Tages noch ein gewöhnlicher Gebrauch im Abendlande, von dem ich diesen Morgen in den Straßen von Jerusalem Augenzeuge war, einen Rrüppel oder Aussätzigen vor die Thüre eines reichen Mannes oder in einem öffentlichen Durchgang, auf seiner Matte oder hölzernen Bahre ausgestreckt, nieder zu legen. Borzüglich belagern die Blinden die Nähe der Stadt und rufen mit lauter Stimme den Borzübergehenden um Mitleid und Erbarmen an.

Die heiligen Derter find so wohl befannt,

baß ich meinem Führer in der Aufzählung der Ueberlieferungen, die mir ohne Ende zu fein scheinen, nicht folgen werde. Der' unbedingte Glaube derer, welche sich so vielem unterwerfen, diese Punkte zu besuchen, im festen Glauben an Alles, wovor sie sich hier beugen, ist ein zu ernster Anblick, um leichtfertig davon zu reden. Auch ich beoachtete den ganzen Tag über ein ernstes, leichtgläubiges Wesen, denn ich wollte das Gefühl ernster Andacht um mich her durch keinen Schein des Zweifels verlegen.

Es machte mir Freude, einen Augenblid an ben Stufen der verfallenen Rirche der heiligen Anna, Mutter der Jungfrau, die von der Kaisferin Helena erbaut wurde, zu verweilen. Sie ist jest fast gänzlich zerstört und ein großer Theil des Restes ist nach dem letten Schnecwetter vollends eingefallen. Früher wurde sie als Klosster benutzt und von einigen Mönchen bewohnt; aber da sie der Moschee des Omar im Türkensquartier grade gegenüber sieht, so war ihre Lazge sehr ungünstig. Bon ihrer höchsten Zerrasse, welche mit Gras überwachsen ist, hat man eine

schöne Aussicht über das Biertel, in welchem die berühmte Moschee liegt, und es giebt gewiß keisnen näheren Punkt, von dem aus ein unvertleideter Ehrist einen Anblick des Gebäudes genießen darf. Ich entdeckte ein hübsches Plägchen zum Ausruhen und lag eine lange Zeit allein da, die verschiedenen Gestalten zu beobachten, die auf dem weichen grünen Boden umherlagen, wie einige sich wuschen, andere beteten, noch andere in tiesen Gedanken dasaßen, während wieder welsche in den Tempel gingen oder herauskamen oder neugierig um ihn herumschlenderten.

lleber das vielgepriesene Gebäude selbst fand ich mich sehr getäuscht, denn es ist nach meinem Geschmack ein häßliches Ding. Der schwarze Thurm sieht so im Misverhältniß zum Schiff der Moschee, daß er es erdrücken zu wollen scheint, während der blaue Unstrich der Mauern ihm ein sehr armseliges Unsehen verleiht. Seine große Merkwürdigkeit liegt darin, daß er auf der Stelle von Salomons Tempel sieht. Diezienigen, welche sich in's Innere eingeschlichen haben, entwersen eine nur laue Schilderung des

felben, nach welcher das Meußere sogar ber imposantere Theil sein mag. Rube und Feierlichfeit herrschen ringsum. Die mohamedanische Religion in ihrer Reinheit ist äußerst einfach, aber ihre Bekenner legen die größte Ueberbietung in dem Styl ihrer Bethäuser an den Tag.

Ich schloß mich endlich meiner Pilgerschaft wieder an. Auf dem Wege nach dem Stephansthore blickten wir über eine Mauer in ein Gewässer hinein, aus welchem der Teich von Bethestda entspringt. Die Leute befriedigten ihre Instrunft durch das Küssen der Brüstung, über welche hin sie einen Blick auf den Teich zu ershaschen suchten. Zuweilen reckten sie auch eine Hand hinüber, um die Ausdünstungen des heiligen Ortes da unten auszusangen. Der Teich, welcher am Fuße der Mauer des Tempelhoses liegt, ist mit Unkraut und wilden Pflanzen überwachsen; doch siehen auch einige Feigen und Oliven an demselben.

Aus ben großen Steinen und der Art, wie fie übereinander gelegt find, hat man schließen wollen, die Mauer flehe auf dieser Seite der

Moschee auf ber alten Grundlage des salomonischen Tempels, und viele Reisende haben behauptet, dieß sei der einzige Punkt, von dem man sagen könne, daß er noch vom alten Jerusalem herrühre, wenn überhaupt irgendwo noch ein Stein auf dem andern geblieben sei.

Als wir vor das Thor kamen, wurden un= fere Blide auf die Stelle geleitet, wo Stephan gesteinigt wurde. Sie ift durch eine Urt von Bant in dem Felfen bezeichnet. Biele der Grieden suchten umber, fußten die Baume, ben Boden und die Mauern, benn jedes Fleckhen ift durch die letten Thaten in der Sendung unfere Erlofere gebeiligt. Gin schlichtes Gebaude fteht in der Rabe, das Grab der beiligen Jungfrau genannt, in welchem die griechischen Geiftlichen jeden Morgen Meffe lefen. Es ftand of: fen und durch eine lange Reihe von Stufen gelangte ich in die Ravelle binab. 3m Innern brannte eine große Ungahl Lampen und gaben derfelben, ungeachtet der Ausschmüdung mit vielen schlechten Gemalben, ein bufteres, feierliches Unsehen. Da man eben irgend ein firchliches Fest seierte, so hatte sich ber Gottesbienst heute verlängert. Die Priester waren noch gegenwärstig und indem sie in der Dämmerung an mir vorüberschlichen und hier und dort an einem Alstar ihre Aniebeugung verrichteten, fühlte ich ties fer das Geheimnisvolle und Unbegreisliche einer solchen gottesbienstlichen Form, oder, wie ich es nennen mögte, eines solchen Form-Gottesz dienstes, als ich es je bisher empfunden hatte.

Auf beiden Seiten stößt man beim hinabssteigen auf kleine Rischen, welche als die Gräsber Josephs und der Mutter der heiligen Jungsfrau bezeichnet werden. In der Tiese des Gesbäudes ist das Grab der Jungfrau selbst. Wie mir schien, haben Griechen und Armenier allein das Recht Messe über demselben zu lesen. Die Copten und die syrischen Christen haben gleichsfalls Capellen hier, die jedoch einen ärmlichen und elenden Andlick gewähren. Die griechischen Priester, welche sich beständig mit Rosenwasser waschen, besprengten auch uns reichlich damit, und nachdem ich ihrem Orden ein kleines Gesschenk bafür gemacht hatte, entfernte ich mich.

Weiter gingen wir über ben Bach Redron und das Thal Josaphat rechts laffend, erftiegen wir ben Delberg. Linker Sand befindet fich ein eingefriedigter Raum, der Drt ber Dhnmacht und des Blutschweißes genannt. 3m Garten Gethsemane fanden wir noch Delbaume, beren es bort auch jur Beit unfres Beilandes gegeben haben mag. Da fie febr alt find, fo bielten die Pilger fie fur diefelben, unter denen er "oft mit feinen Sungern rubte," fußten bie Stamme und brachen Reifer von ihren Meften ab. Dberhalb des Gartens ift eine gepflafterte über vier Auf breite durch eine Mauer von der übrigen Umgebung getrennte Allee. Gie ift verflucht, wegen der Auftapfen Judas Ichariot's und wird von den Unhangern jedes Glaubens in Abicheu gehalten. Reder im neuen Teftament berührte Punkt ift gang genau bezeichnet und wird gewissenhaft besucht. Die Pilger, die in der Religion feine bobere, gottgefälligere Berubigung ju finden wiffen, fuchen fich jede Befcichte mit größtem Gifer auf derfelben zu verfinn: lichen, um bier gu fuffen und angubeten. Der

Glaube an die wirkende Rraft ihrer inbrunftisgen Bilderanbetung ift unbeschränkt. Rein Munder, daß unter den Mohamedanern bei der Mummerei, die sie täglich in Jerusalem vor Augen haben, sich haß und Berachtung gegen das Ehrisstenthum festgesetzt hat, da ihr Gemüth von Natur mehr zum Contemplativen hinneigt. Welches acht chrissliche Gemüth fann sich aber den tiefen erhebenden Betrachtungen entziehen, welche diese Schaupläge hervorrufen? In der Welt mögen wir wieder den Leidenschaften und Gefühlen unserer irdischen Umgebung anheim fallen; aber wenn es irgend einen Punkt auf der Erde giebt, wo sich- ein Mensch dem Einsluß derselben ganzu entziehen vermag, so ist es hier!

Auf dem Gipfel des Delberges, auf dem Borhof einer Moschee, sieht eine kleine runde Rapelle, welche einen Stein bewahrt, auf dem ein Fußtapfen des heilandes gezeigt wird. Bon hieraus ging die Auffahrt gen himmel vor sich. Ein Araber, der den Schlüssel bewahrt, ließ Ims für einige Piaster eintreten. Rachdem Ruffe und Paternostergemurmel nachgelassen hatten, öffe

nete er ein Magazin voll kleiner vierediger Steine, die rings auf dem Berge gefunden wers den, rieb sie auf dem Fußtapfen und gab jedem von uns einen derselben. Die Pilger nehmen sie an als unschätzere Zeugnisse für ihre fromme Wallfahrt. Obgleich in einer türkischen Mossche aufbewahrt, erhalten die Christen doch von jeher Erlaubniß, diese Reliquie zu besuchen; denn da die Muselmänner in ihrem Tempel gleichsalls einen andern Fußtapfen und einen Stein, auf dem er abgedrückt ist, besigen und verehren, so wird dadurch bei ihnen mehr Nachsicht sur diesen besondern Act der Bilderanbetung erzeugt.

Auf der halben Höhe des Delberges hat man ohne Zweifel die beste Ansicht der Stadt. Rächst der großen Moschee fallen die beiden Thürme der heiligen Grabeskirche am meisten in die Ausgen; beide, nach meinem Geschmack, entsesslich häßlich. Der eine ist schwarz, der andere weiß und von diesem Punkt aus scheinen sie mit einander verbunden zu sein. Die Mauern sind malerisch und erinnern mich an Bögen, Pfeile und Lanzen und insofern wieder an die Rreuz-

juge. Die Stadt bietet ben Unblid eines Mirrwarrs eigner Urt bar. Die Baufer find weiß. unregelmäßig gebaut und untermifcht mit Dis narets und ungabligen Thurmchen. Es ift gebrauchlich die Form ber lettern jedem Zimmer in der Stadt ju geben, mahricheinlich wegen ber Seltenheit des Bolges, und aus eben biefem Grunde fonnen die Mauern nicht ju einer an= gemeffenen fentrechten Sobe aufgeführt werden. Sie erreichen daber die gewünschte Sobe, ohne ben Drud ju vermehren baburch, bag man in bestimmten Zwischenräumen eine Ungabl irdener Robren quer in die Mauer eingelegt. Die Bruftungen rund um die flachen Dacher, auf welden man einhergeht, find alle in berfelben Weis . fe erbaut und feben fo wie eben fo viele Taubenhäuschen aus.

Mährend ich so die Stadt von diesem Punkt aus überschaute, schlug es zwölf, und mit ein nem Mal rief von jedem Thurm und jedem Minaret der Muezzin die Gläubigen zum Gen bete. Es war Freitag, der Sabbath der Mon hamedaner. Der Gesang flang prächtig und

machte einen gauberifchen Gindruck auf jeben in feinem Bereiche. Die Thore wurden geschlof= fen, die Wachen verließen ihre Poften und eil: ten in die Moscheen. Die Mollabs sangen wie Bogel im Rafig um die Wette, mahrend fie tie Tone absichtlich fo lange aushielten, bis ihnen der Uthem verfagte, und diefelben rings= um in den fteinigen Bergen verhallten. Riemals mar ich Zeuge eines fo fonderbaren Auftritte. Die Stimmen einzelner Priefter waren unglaublich ftart und alle überaus lieblich. Saufen Bolts füllten ben Sof bes Tempels und manderten langfam nach ihm bin. Derwische bewegten sich mit feierlichen Schritten burch die . Daffe, gleichwie bie in weiße Tucher gehüllten Weiber, welche leider nicht, wie in mehr civilis firten Landern die Schönheit und Lebendigfeit bes Schauspiels burch ihre Erscheinung vermehr= ten. In gemeffener Entfernung von den profanen Bliden ber Manner daber ichleichend, fa= ben fie vielmehr Tobtengestalten ähnlich.

Ein Fernrohr in der Sand faß ich mahrend der Dauer bes Gebetes auf meinem Plagden,

von wo aus ich am besten in die Moschee Omar hineinsehen und die Andacht der Leute in und um dieselbe beobachten konnte. Rach einer Stunde war der Gottesbienst zu Ende, der Hausen verlief sich, die Wachen begaben sich auf ihren Posten, die Thore wurden wieder geöffnet und mit einem Male gestaltete sich die ganze Scene völlig um. Schön gesteidete Türken ritten den Berg hinab in's Thal Josaphat oder wanden sich das Thal Hinnom entlang, nach dem von Rehemiah, um sich in "Fantasia" zu ergößen; ein Ausdruck, welcher aus dem Italienischen in's Sprisch Arabische übergegangen ist, dessen Bezgriffsumfang also ebenso ausgedehnt zu sein scheint, wie sein Gebrauch.

Ich wanderte über den Berg nach dem Dorf Bethania. In der Nähe von Bethphaga hat man eine wilde und herrliche Aussicht auf die Berge unweit des todten Meeres, unter denen die Spige hervorragt, von wo aus Moses das verheißene Land erblickte. Das unfruchtbare Land rings um Zericho ist eine öde Gegend voller Höhlen und steiler Felsen, welche sich auf

der ganzen Strecke zwischen diesem Ort und dem todten Meere, dessen bleiches Wasser in der vollkommensten Ruhe daliegt, finden, und verdient sehr wohl den Namen einer Wüsse.

An dieser Stelle, in deren Rabe der Ort ift, wo die Jünger die Eselin mit ihrem Füllen antrasen, begegnete ich einem Trupp Araber von Raha, dem heutigen Namen für Zericho. Sie waren schwarz wie Neger und die wildaussezhendsten Menschen, die ich je gesehen habe. Sie warteten auf die Rücktehr einiger Gefährten ihzres Stammes, die, Einkäuse zu beforgen, nach der Stadt gegangen waren. Ich sreute mich der Gelegenheit diese guten Leute zu betrachten, welche die Reise nach Zericho noch so gefährlich machen.

Ein Bewohner von Bethania, der mich hers an kommen gesehen, saß in dem Eingang der Höhle, in welcher Lazarus begraben lag, und erbot sich gegen einige "buxees" mich hinunter zu führen. Das Grab selbst besindet sich in eis nem diesem Manne gehörigen Hause, woraus er denn einigen Gewinn zieht. Das Gefühl

ber Begeisterung, welches Zerusalem auch in ber Bruft des am wenigsten empfänglichen Reisenden erregt, läßt ihn leicht überfeben, bag es wenige geben mag, welche nicht ju wohl mit feiner gan= gen Umgebung befannt find, als bag er noch Belehrungen über irgend Etwas geben fonnte: Auf welchen engen Raum find die intereffantesten und unabläffigen Gegenftande unferer Betrach: tungen jufammengebrangt. 3m Berlauf eines Bormittags die Denkmaler ber Ereigniffe aufzufuchen, welche feit ben fruheften Beiten, mit benen wir befannt find, Ilmwälzungen in der Welt bervorgebracht haben, wortlich gefagt: in ein und einer Biertelstunde um gang Zerusalem berum su geben, und fich bewußt ju fein, in biefer furgen Beit alle bie Greigniffe überblicht ju haben, mit denen alles Gute in diefer Welt zusammen= banat und alles bas, was wir jenseits zu hoffen haben, ift gewiß genug, ben Berfuch ju un= terbruden, ben Gindrud, ben fie bervorbrachten, fcildern zu wollen.

Ich weiß nicht, ob es einem Reisenden nicht körend sein muß, zerlumpte alte Weiber ihre

Rrüge in ben Brunnen von Siola tauchen und Efel aus dem klaren Strom, der aus ihm und dem nahen Jungfrau Marienbrunnen entsteht, saufen zu sehen. Die Einwohner des seltsam aussehenden Dorfes Siloa schöpfen aus diesen Duellen ihr Wasser. Der Bach Redron ist ausgetrocknet. Da es Freitag war, so wandelte im Thal Josaphat und auf dem Gipfel des Abhanges, der sich von den Mauern der Stadt in dasselbe hinabzieht, viel Bolks auf und nieder.

Ich ging über ben jübischen Begräbnisort, ber jedoch mehr einem gepflasterten Hose ahnlich sieht, ohne es Anfangs zu wissen. Als ich
nach längerem Berweilen auf demselben das
Grab Absaloms erkannte, konnte ich nicht umbin, an Chateaubriand zu denken, der in schöner
Begeisterung den überwältigenden Eindrücken, welche die Umgebung von Jerusalem hervorruft,
auch noch einen poetischen Reiz hinzusügt, inbem er sie mit den Dichtungen Tasso's identisieirt. In diesem Thal fand das Tressen zwischen Tancred und Clorinde statt und der Sie-

ger fam ju Siloa's "ernstallener Duelle," da er nach Wasser suchte.

Beim Bereinigungspunkte ber Thaler Sinnom und Josaphat ift ein Wafferbaffin, das Keuer des Tempels erhalten murde; bann, weiter unterhalb, wo ein flarer Bach burch ei= nen febr engen Durchgang zwischen dem Delberge und bem, wo der Blutader und die andern Graber fich befinden, binfließt, fteben viele Delbaume. Unter dem geringen Schatten, welchen fie gewähren, versammeln fich die Ginwohner von Jerufalem an ihren verschiedenen Sabbathtagen. Gleich nachdem das Mittagsgebet heute been= bigt war, begab man fich hierher, um fich bie Beit ju vertreiben. Das Thal mar febr belebt; bie Weiber lagerten in Gruppen an bem über Riefel dabinrollenden Bache, mabrend die Manner entfernt auf den Burgeln der Baume fa-Ben, ober auf großen Steinen umberlagen. Sie waren nur jum Wiederfauen hierhin gefommen, denn ein träumerischeres Thier wie den Turfen in seinen Erholungen fann es nicht geben. Rragt man einen Drientalen, aus welcher Ge:

gend biefes großen Theiles ber Erbe er ober fie auch sein mag, was fie ju Saufe machen, fo wird die unabanderliche Antwort sein: "Ich fige," und nachst dem Schlafe scheint bierin ibre Seliafeit zu besteben. 3d bemertte gleich. falls einige Christen, die etwas lebendiger find, und erkannte sie sofort als solche an der Brannt= weinflasche. In die Rabe biefes driftlichen Symbols gerathen, murbe ich fogleich eingeladen, die Berehrung beffelben mitzufeiern. Lange Zeit widerstand ich, fiel aber boch julegt in die Sanbe eines erbarmungslosen Saufens, an deffen Spige ein italienischer Doctor ftand, ftrablend von Scharlach und Gold, in bem abgelegten Reiertagsfleide eines Turfen, ber munderbarer Weise nach seinen Recepten genesen mar. Gin Teutscher und zwei andere, die Ruffen zu sein schienen, ftanden ihm bei und fo jugefest gab ich nach, ben verwunschten Alcohol ju toften. Signor Philippo bat fich feit einiger Zeit als Chirurg in Jerusalem niedergelaffen und ift, wie ich bore, bis jest noch nicht nüchtern gefeben worben. Er hofft in feiner ununterbrochenen Trunkenbeit

eine Mervenftartung für feine Operationen gu finden.

In dieser Jahreszeit ist es sehr erquickend, sich hier zu sonnen; aber im hohen Sommer, wenn der Bach ausgetrocknet ist, muß dieses Ruheplägchen doch dazu viel zu heiß sein, ja selbst zum "Sigen" für diesenigen, die unter einem sprischen Himmel geboren sind. Ich ruhte ein Wenig in der Gesellschaft eines römischen Christen mit seinen Damen, und nahm Theil an einem Mahle von Feigen und Ruchen, welche die letzteren mitgebracht hatten. Rachdem ich die alten Grabmäler im Thale Hinnom bessucht hatte, kehrte ich zur Stadt zuruck.

### Dreizehntes Rapitel.

Surüstungen zu einem behagtichen Abend. — Ein Unfall. — Ein Blutegel. — Der Sef von Ibrahim Pascha's Ingenieurcorps. — Schlangen in den Holzfohlen. — Procession in der Grabestirche. — Reliquienverkauf. — Abrahams Opferplat. — Gewühl von Pflgern — Der Stein der Salbung. — Das heitige Grad. — Golgatha. — St. Helena's Rubesit. — Der Geiselungspfahl. — Morsgentändische Begriffe von Anstand. — Entweihender Aufruhr. — Die Gräber Gottfrieds von Bouisson und Balsduins. — Reliquien. — Das Laud zwischen Zerusalem und Bethlehem, — Die Geburtstirche. — Die Krippensgrotte. — Altar der Weisen, — Nachtessen im Kloster. — Ein bigotter Katholit.

24. Februar. Ein sehr gewöhnlicher Unfall hat mich bis heute in meine Zelle gebannt. Der Abend des ersten Tages, den ich mit Aussslügen außerhalb der Mauern Jerusalems zugesbracht hatte, wurde plöglich so kalt, daß ich mir nach levantischer Sitte eine Rohlpfanne bringen ließ, dieselbe unter den Tisch setze und die Steppedecke meines Bettes darüber ausbreitete. Darauf nahm ich mein Schreibzeug zur Hand, zog

bie Decke bis an's Rinn hinauf und gedachte mir so einen möglichst behaglichen Abend zu bereiten. Thure und Fenster waren sorgfältig verschlossen.

In weniger als einer Stunde fingen die Lichter an zu tanzen, ich konnte die Feder nicht mehr führen und alle Gegenstände im Zimmer schienen mir umber zu walzen. Ich legte meinen Kopf eine Zeit lang in die Hände und verssuchte die Arme auf den Tisch zu stützen. Schon war ich fast besimnungslos, als mir mit einem Male die Rohlpfanne einsiel. Sogleich sprang ich auf und taumelte nach der Thüre, öffnete dieselbe, stürzte hinaus — und was nun weiter mit mir geschehen, kann ich mich nicht erinnern.

Erst am andern Morgen fam ich wieder zur Besinnung und sah haffan wie ein Bild ber Berzweislung an meinem Bette sigen. Er erzählte mir, als er um neun Uhr nach hause gekommen, sei er unten im hof über meinen Körper hingestolpert. Ich war eine Reihe sieiznerner Stufen hinabgestürzt und hatte mir ein berbes Loch in den Ropf gefallen, dessen Blus

tung eine unberechenbare Wohlthat fur mich gewefen fein mag. Es wurde nun nach Blutegeln geschickt und in ein bis zwei Stunden brachte ein Chrift aus ber Stadt - die Sulfe Signor Philippo's hatte ich mir verbeten - ein Rlafchden voll folder Thierden. Leiber war nur ein einziges lebendig; die übrigen hatte bie Ralte getodtet. Diefer murbe nun mit großer Reierlichfeit auf meine Stirn gelegt, feste fich aber, nachdem er mir einige Minuten auf dem Gesicht umbergefrochen war, unabweislich auf meiner-Rafe fest, wobei meine Barter feine Bewegungen mit einer Mengftlichfeit beobachteten, als wenn die schwierigste Operation an mir vollzogen wurbe. Meine Schmerzen waren fo beftig, bag ich nicht lachen konnte, und allen Unwesenden bas Rimmer verweisend ließ ich mir in Gottes Ramen an einer Stelle, wo es mir nichts nugen fonnte, jum Besten bes Thieres mein Blut aus. faugen. 3ch war ber einzige Franke in Jerufalem und ich muß gestehen, die Donche zeigten febr wenig Untbeil an mir.

- Während meiner Krantheit langte der Chef

von Ibrahim Pascha's Ingenieurcorps, begleitet von einem italienischen Wundarzt, der bei der Artillerie des sprischen Armeecorps stand, im Kloster an und dieser verpstichtete mich sehr durch seine mir bewiesene Sorgsamkeit. Ilebrigens verhindert mich dieser Unfall die Ufer des todten Meeres zu besuchen und wird mich wahrscheinzlich nöthigen, meine Wanderungen in Judäa auf die nächsten Ilmgebungen der Stadt zu berschränken.

Nach der Behauptung der Wärter im Alozster, sind die Holzschlen an sich gar nicht gesfährlich; aber es komme häusig vor, daß Schlangen, die sich in den Höhlen aushalten, in die Reißbündel kröchen, aus denen die Araber ihre Rohlen brennen, und auf diese Weise den letzteren ihr Gift mittheilten. Dieß ist, wie ich bemerke, ein unter den Arabern allgemein verbreizteter Glaube. Die Waldstrecken in der Gegend von Hebron und wahrscheinlich auch die in der Wildnist um Engaddi, sind die Duellen, aus der nen dieses alleinige Feuermaterial nach Jerustalem gebracht wird. "Wie könnt Ihr Euch wun-

bern" sagte ber Oberwarter im Frembenlogis, "daß Ihr, über einer Pfanne voll Schlangen unter Eurer Nase, frank geworden seid?"

Da diesen Morgen eine Procession in ber beiligen Grabeskirche gehalten werden follte, fo machte ich mich frube auf, sie mit anzuseben. 11m zwölf Uhr follte fie beginnen. Der Sof war mit Menschen aus verschiedenen Nationen angefüllt und an ben Mauern bin fagen- Weis ber aus Betblebem, welche Rofenfrange und Erucifire feilbielten, die entweder aus Derlmut= ter ober aus dem Solz ber Olivenbaume in Gethsemane gearbeitet und mit verschiedeneu Karben bemalt werden. Diese Beiber, die icon eber für einen bubichen Schlag gelten tonnen, fleiden sich blos in das blaue arabische Bembe. Sie bieten Alles auf, die Aufmerksamkeit auf ihre Waare ju lenken und habern in einem aus Arabifch und Stalienisch jusammengefegten Gemisch mit den Räufern um den legten Para für dieselben, da sie in ihren Augen für beilige Reliquie gilt und für das ganze Leben die mohlthatigften Wirfungen ju erzeugen vermag.

Die Geschicklichkeit der Berfertiger, Beilige und andere Gegenstände in Perlmutter einzugraben, ift höchst überraschend. Zeder Räuser sucht seinen Lieblingsheiligen heraus und besonzders scheinen sich die Weiber darauf zu verstezhen, auf den ersten Blick ihren betschwesterlichen Schutzpatron herauszusinden. Was mich bestrifft, so legten sie mir den ganzen Kalender zur Auswahl vor, denn sie schlossen aus meinem runden Hut, daß ich keinen besonderen Schutzehern haben könne.

Bis das Thor geöffnet war, befuchte ich das griechische Kloster. Auf der Terrasse, die über den Borhof der Kirche hinausragt, sieht ein Alltar, und wie man sagt, grade auf der Stelle, wo Abraham sein Opfer vollbrachte. Doch es ist ja genug über diesen Punkt geschrieben und gestritten worden, und ich lehnte mich darüber beruhigt über die Mauer, mir das Getümmel anzusehen. In Folge des herannahenden Ostersesstes tressen täglich Schaaren von Pilgern ein, und da Ibrahim Pascha die auf denselben laztende Abgabe herabgesetz hat, so sind sie dieses

Jahr äußerst zahlreich; besonders aber erblickte ich viele Weiber und Rinder. Es gehört dazu, wie mir scheint, ganz demuthig den heiligen Boden zu betreten. Die Rleider der Leute sind äußerst schmußig und ihre Körper entweder durch Besschwerden oder Büßungen niedergebeugt. Die Mönche, welche eine Reihe von Uemtern in der Rirche zu verrichten haben, dürfen dieselbe nicht eher verlassen, als bis sie damit fertig sind. Oben im Gewölbe ist ein Flaschenzug angebracht, an dem zu gewissen Tagesstunden ein Korb mit Rahrungsmitteln für sie hinabgelafssen wird.

Endlich öffnete sich das Thor und die Masse brängte sich hinzu. Ich wurde mit derselben hineingeschwemmt die die Bordern am "Stein der Salbung" der dem Thore gegenüberliegt, auf die Rnie sanken, denselben füßten und laut seufzten. Mir sielen besonders die Kinder auf, die, obgleich viele von ihnen kaum laufen konnten, von ihren Müttern freigelassen, blind umberrannten und Alles küßten, was ihnen in den Weg kam. Wo nur ein freies Fleckhen auf

bem Pflafter war, da fturgten fie nieder und bearbeiteten es im größten Gifer mit ihren fleinen Lippen.

Der nachste Ort war bas beilige Grab felbft und in der Hoffnung, es noch frei ju finden, eilte ich babin; aber ich mußte ichon einige Beit warten, ebe ich Gintritt erhalten konnte. Menschen standen um den Stein an der Deff= nung des Grabes herum, der die Stelle, wo der Engel geseffen baben foll, bezeichnet. Dan bat febr nothig sich zu buden, wenn man in den Raum, in dem das Grab felbft fich befindet, gelangen will. Um obern Ende deffelben erblidte ich einen griechischen Priefter, eine Alasche Rosenwaffer in ber Sand haltend, womit er bie Befuchenden befprengte. 3ch drangte mich nabe an ihn hinan und verweilte bann mehrere Dis nuten. Zwischen dem marmornen Sarcophag und den Wanden des Thurmes, der fich über ihm erhebt, ift grade Raum fur vier Dersonen.

Bahrend ich fo am Grabe ftand, tamen viele Menfchen beiderlei Gefchlechts herein und verrichteten ihr inbrunftiges Gebet. Biele fuß-

ten ben Stein und benegten ibn unaufborlich mit ihren Thränen; andere rieben Gesicht und Sande an ber beiligen Stelle, als wenn fie fur immer einen Theil feiner Beiligkeit barauf auftragen wollten. Wo hatte man einer ergreifen= beren, feierlicheren Scene beiwohnen können? Doch magen es die Monche felbst an diefer Stelle, wo nach ihrem Glauben unfer Seiland gelegen haben foll, ihren Unfinn ju treiben. Der grie= dische Priefter befaß einen großen Borrath von Bachstergen, bereit fie gegen eine Rleinigfeit von Seiten ber Pilger anzugunden. Sie maren in einer Reibe über dem einen Ultar bil= benden Grabe aufgestedt und träufelten auf bas= felbe berab, mahrend gleichzeitig das Geld dafur auf dem beiligen Monumente flimperte. "Dieß," bachte ich bei mir, "geschieht ju Ehren beffen, der Alle aus dem Tempel trieb, die tarin San= del und Wucher trieben!" Rein Drt ist so da= ju gemacht, einen vernünftigen Chriften fo jum Unwillen ju ftimmen, wie Jerufalem. Es ift binlänglich befannt, daß die Rirche über einer großen unregelmäßigen Glache errichtet ift, um

1

den ganzen Schauplag ber Kreuzigung in sich zu fassen.

Alls ich vom Grabe zurückkehrte, hatte die Procession der römischen Geistlichkeit ihren Unsfang genommen. Man beging eben beim "Stein der Salbung," neben welchem vier ungeheure Rerzen brannten, die ihm zu Ehren angeordnete Feierlichkeit, als das Oberhaupt des Rlosters St. Salvador, der Provicar des heiligen Lanzdes eiligst hinzutrat, sein Haupt über den Stein neigte, sich wieder erhob und die Umsiehenden mit heiligem Weihwasser besprengte. Riemand wollte dabei übergangen sein, so daß sein Gesschäft höchst mühselig war. Bei jedem bedeutssamen Punkte hielt der Zug stille, eine besonz dere Undachtsübung zu verrichten.

Ich folgte der Menge nach Golgatha hinauf und an dem Altar, an deffen Stufen das Loch gezeigt wird, in welches das Kreuz eingefenkt worden, empfand ich eine jener Gemüthsersschütterungen, deren Auffteigen ich bei enthusiatischen Reisebeschreibern nur mit Ilnglauben von meiner Seite, erwähnt gefunden habe. Auch

jett war ich noch weit entfernt, an bas Dafein und die Wirklichfeit beffelben ju glauben, denn als ich mich naber an die von den Unhangern ber romischen Rirche angebetete Stelle hindrangte, flufterte mir ein hinter mir ftebender Grieche ju: "Das ift nicht die mahre Stelle, einige Ruff weiter, Signor." Un allen Punkten wird die Undacht mit gleicher Inbrunft geubt. Der Stein, auf welchem die beilige Belena faß, um ber Arbeit bei ber Aushöhlung jugufeben, wird mehr als fonft irgend eine göttliche Reliquie gefüßt. Das Befuffen eines vermittelnden Rorpers, wenn ber beilige Gegenstand nicht felbst erreicht werden fann, icheint hinfictlich der Wirffamfeit für völlig gleich geachtet ju werden. Diefes ift bei dem Pfahl der Geißelung der Kall, welcher in einem eifernen Gitter in der Erfcheis nungsfavelle, an dem Dunft aufbewahrt wird. wo ber Beiland feiner Mutter nach der Auferftehung jum erften Male wieder erschien. Un bem Gitter ftand ein Mond, ber in ber Sand einen langen, wie ein Billardqueue vorn mit Leber beschlagenen Stock bielt, ben er ben nach

feiner Berührung ichmachtenden Lippen entgegenftredt.

Diese Urt Undacht mar mir aber doch ju viel. Ich folgte in ber über bie Maaken überfüllten Rirche dem Bug ber Pilger auf bas Gewissenhaftefte, bis ich die große Runde vollenbet batte, und fehrte bann jum Grabe jurud, um mir nun das Gewühl aufmerkfam ju betrachten. Die griechische Rirche hatte nun ihre Procession angetreten und Alles war wieder in Bewegung. Das gange Befen fah einem feierlichen Aufzug fo wenig abnlich, baß ich mitten in einem Sahrmarktstreiben zu fein glaubte. Lautes Gelächter und rudfichtsloses Plaubern vernahm man von allen Enden. Man fab eine Musterfarte der Bolfer der Erde vor sich, die Rinder Ifrael etwa ausgenommen. Zurfen mit langen Pfeifen im Munde schlenderten burch ben Chorgang, ja in einem Winkel am Gingang lagerte ein Saufen, und trank seinen Raffee.

Ich trat eine Weile zu ihm hin und lernte babei ben Aufscher ber Kirche, einen wohlgefällig aussehenden alten Mann kennen. Das Ge-II. bränge in der griechischen Rapelle war unerträgzlich. Ich hatte mir meinen Weg in das dichzeste Gewühl gebahnt und stand einige Zeit in einem Hausen verhüllter Weiber eingezwängt, indem wahren Mittelpunkt der Welt, denn ich wurde gegen den Marmorklog hingeschoben, welcher deuselben nach der Meinung der Griezchen bezeichnet.

Rur die armen Weiber der Griechen, die aus mehr entlegenen Gegenden herfommen, trasgen ihre Gesichter unverhüllt; alle übrigen aber geben dicht verschleiert. Die den unsrigen entgesgengesesten Begriffe von Züchtigkeit unter den Schönen des Abendlandes sind allgemein bekaunt. So hatten die frommen Mütter ihre Säuglinzge mit hergebracht und da die Würmchen doch durchaus gestillt sein wollten, so zogen sich die Weiber aus dem Haufen zurück, sesten sich auf der Osssetz des Grabes in eine Reihe und gasben ihnen die Bruft. Die Hige gestattete nicht die Röpfe der Kinder zu verbecken und so mußzten die Mütter ihren Busen um so mehr entsblößen, als sie ihre Gesichter zu verschleiern

tracteten! Mehr ale Sundert waren fo mit Er= . füllung biefer anziehenden Pflicht, mit beren Mittheilung ich mich nicht im Geringften aufgehalten haben wurde, beschäftigt, mare nicht bas beilige Gebaube in demfelben Hugenblick ber Schauplat eines fehr unbeiligen Streites zwifchen ben Urmeniern und Griechen geworden. Alle Rudfichten fur die Feierlichkeit waren mit einem Mal erloschen. Die reich gefleibeten Urmenier (das Gewand ihres Patriarden ift pracht= voll) Kahnen vorantragend, waren eben bei den Bogen angelangt, welche aus bem Chorgang, wo ber Stein ber Salbung liegt, in bas Schiff der Rirche führen, als ihnen die Griechen ent= gegentraten, um ihnen die Unnaberung gum bei= ligen Grabe ju verwehren. Darüber entstand beftiger Rampf; Schlage, und fo viel ich ver-Reben fonnte, Aluche, felen in vollem Maage von beiden Seiten. Die Turken flogen berbei, die Rube berzustellen und theilten mit ihren großen Stoden tuchtige Argumente jum Friedenhalten auf die Ropfe beider Parteien aus. Das Bolt fürzte von allen Seiten nach bem

Schauplag des Rampfes, worauf fich die Turfen zu den Urmeniern schlugen und nun den Haufen zuruckbrängten.

Mein alter Freund aus ber Salle, ba er mich in der Rlemme fab, denn ich war nicht ftark genug gegen ben Strom mich burchzubrangen, erfaßte mich beim Rod, rif mich in ber Procession an seine Seite und ermunterte mich, mich meines Stodes nur ohne Ilmftande ju bebienen. Diesen Theil seines Rathes lebnte ich jedoch ab, folgte aber bem von Muhamedanern beschütten Umzuge der Armenier um das beilige Grab. Rann unter folden Auftritten bas Christenthum im Drient noch Achtung genießen? Ich verließ ben Bug, als er an ber Stelle nieberkniete, wo Christus von den Soldaten entfleibet murde, und bann die Saulengange, wie ich fie nennen mögte, entlang gebend, fließ ich auf die Graber Gottfried's von Bouillon und Balduin's und hier gang allein mich nieberlaf= fend, dachte ich bei mir felbst darüber nach, ob es nach allem bem, was ich mit angesehen, auch

wirklich wahr fei, daß ich am Fuße von Gol- gatha verweile.

Gin Francistanermond, ber chenfalls um Betrachtungen nachzuhängen, hierhin gefommen war, fprach fich gegen mich in febr unwilligen · Ausbruden über alle Rirchen in Palaftina aus, nur bie feines Ordens ansgenommen, und befcloß feine Rebe, ju meiner weit größeren Befriedigung, mit bem Anerbieten, mir Schwert und Lange "bes großen Capitains" ber Rreugfabrer ju zeigen, an beffen Grabmal wir fafen. Diefe Reliquien werden in einer oberen Galles rie aufbewahrt. Es wurde fehr verwegen gewesen sein, bier Zweifel zu erheben und so brachte ich denn in vollem Glauben an ihre Aechtheit die Sporen an meine Fersen und em= pfing aus meiner eignen Sand durch Gottfried's Schwert ben Ritterschlag. Die Sonne neigte sich schon febr zu ihrem Untergang, als ich wieber in meiner Belle im Rlofter anlangte.

1. März. Um Morgen bes 27sten vorigen Monats ritt ich in Gesellschaft bes neapolitanischen Oberst im ägyptischen Ingenieurcorps

binab nach Betblebem. Bis man bas Grab der Rabel binter fich bat, ift das Land fandig und unfruchtbar. Gine Angabl bober Thurme, welche jum lieberblich ber Gegend errichtet find, erinnert ben Reisenden an bas Gleichnik vom Weinberge. Die gange Einwohnerschaft folgte uns burch bas gange Dorf fcreiend und larmend nach und qualte uns mit vielem Ungeftum, Crucifire und Reliquien ju taufen. Bir langten grade in der Rirche an, als ber Abend: gottesbienft angefangen und die Monche fich mit Rergen verfeben batten. Giner berfelben fam gleich auf mich ju und ftedte mir eine brennen= de Rerge in die Sand, mabrend mir ein zweis ter ein offenes Bud überreichte, über beffen eben aufgeschlagener Seite die Worte ftanden: "Un dem Orte, wo Chriftus geboren murbe - indulgentia plenaria."

Darauf bewegte sich die Procession vorwärts und wir stiegen zur Rrippengrotte hinab, auf beren Marmorpstaster wir niederknieten, inzwischen die Monche mit tiefer Stimme einen auf biesen Ort gedichteten Hymnus absangen. Alsbaun machten wir unsere Kniebeugungen an ber Stelle, wo Christus nach seiner Geburt niederzgelegt wurde und ebenso an bem Altar ber brei Weisen, durch welche Ceremonien man sich volltommene Sundenvergebung erwirbt. Un seber bieser Stellen wurden eigenst angepaßte Hymnen gesungen. Außerdem waren noch sieben Altare ba, an deren sedem eine besondere firchliche Handzlung verrichtet wurde.

Als wir wieder in die Rirche hinauf famen, bammerte ber Abend schon und man beschloß ben Tag mit Absingung der Litanei für die Jungfrau. Ein eigenthümlicheres Schauspiel läßt sich nicht sehen; eine vollkommene Berirrung schien mir dabei zu herrschen. Hätte ich nicht glücklicher Weise das Textbuch in Händen gehabt, so würde ich nimmermehr aus dem, was vorging klug geworden sein. Erhabene und niesdrige Gegenstände werden in der Andacht so mitseinander vermengt, daß selbst die mit diesen liebungen vertrauten Mönche Gefahr laufen muffen, ihre Gebete zu verwechseln und ihre Gefühle das für abzustumpfen.

Spater versammelten wir uns im langen Sagle bes Rlofters und agen ju Nacht. Der Bicar von Bethlebem und eine Ungahl Donche festen fich ju uns und fo führten wir bis ju fpater Stunde eine Unterhaltung, die burch ben baufigen Ilmgang ber icheußlichen Branntweinfla= iche belebt wurde. In ber Gesellichaft mar ein burch feine Figur auffallend ichoner Dann, aber abgezehrt durch Bugungen oder eifriges Studiren. Ein Rovellift wurde feine bleichen Wangen und seine unterwürfige Miene als Renn= zeichen eines Menschen geschildert haben, ber eine Freifiatte vor ben Drangfalen ber Welt fucht. Er erfor fich mich ju feiner Privatunter= haltung, ließ fich an meiner Seite nieber und fragte mich, ju welcher Rirche ich gehöre. "Bur englischen" war meine Untwort. 3ch fürchtete es, fagte er, bann ftimmtet 3hr auch nicht ein in die Gebete an die Jungfrau? "Bu mude mich in Streitigkeiten einzulaffen, begnügte ich mich mit einem Ropfichütteln. "Dein Berg blutet um Euch," fuhr er fort und brach in einen Strom von Beredfamkeit, jum Beweis ber Göttlichfeit

ber Jungfrau aus, bem ich mit Bergnügen zuhörte. Er sprach nicht so laut, daß man es in
einiger Entfernung hätte hören können, aber
sehr ernst und da es die Wirkung seiner lleberzeugung war, sehr eindrucksvoll. Dann sing
er von Reliquien und ihrer Wirksamkeit an und
bediente sich der gewöhnlichen Argumente der
römischen Kirche. "Wie glücklich sind diesenigen," sprach er, "welche nun den großen Zweck
ihres Lebens erreicht und den Kuß der Anbetung auf das heilige Grab abgelegt haben!
Elende, kaltherzige Protesianten! wie könnt ihr
die Inbrunst der Religion empfinden!"

Sier unterbrach ich ihn und sagte ganz offen: "Ich begreife diese Inbrunft nicht, die, soweit es das Reliquienkussen betrifft, in gleichem
Grad der Mutter Constantin's, wie der Mutter unfres Heilandes erwiesen wird." Diese
Bemerkung brachte ihn fast zur Wuth. Er erhob sich, wie ich aus seiner Gebehrdung fürchten
mußte, ein Unathema auszusprechen, als der Vicar zu uns trat und uns unterbrach. Dies war
das erste Mal, im heiligen Lande, wo ich einen

Mönch sich um die Religion ber Besuchenden bekümmern sah, was sie in der Regel, aus Scheu vor Missionären ber protestantischen Kirzche unterlassen. Ehe die Mönche uns verließen, kam sedoch mein Freund auf mich zu, reichte mir die Hand und betheuerte mir, er halte mich noch für seinen Bruder. So schieden wir unter freundschaftlichen Bersicherungen von einander.

## Vierzehntes Rapitel.

Bebklagen auf dem Kird, bofs. — Die Grotte, in welcher die Jungfran ihr Kind mahrend des Kindermordes verbarg. — Ibrahim Pascha's Erpressungen. — Die Teiche Salomon's. — Freundtiche Aufnahme bei einem mameluksichen Bey. — Madizeit in seinem Hause. — Der ägyptische Hauptmann. — Die Gräber Akrahams, Isaals und Jacobs. — Ein wüthender modamedanischer Priester. — Einladung von einem jüdischen Rabbi. — Sein Haus und seine Familie. — Ein interestanter Patient. — Petition an den Bey von Damaskus. — Eertisscate für Pilger. — Ankunft des Capitain Sismaurice. — Unentgeltliche Berpflegung der Pilger. — Eine bunte Gruppe von Armeniern. — Berg Zion. — Moschee Davids. — heilige Derter. — Wunsder. — Haspfan's Erwerbung eines Latismans.

Diesen Morgen wurde ich bei Tagesanbruch burch laute Rlagetone unter meinem Fenster aufgeweckt, die bei näherer Untersuchung vom Rirchhof herkamen, auf dem alle Weiber von Bethlebem versammelt zu sein schienen, um den Tod anzurufen; eine Sitte unter ihnen, die an gewissen Tagen nach dem Hinscheiden eines Berzwandten oder Bekannten geübt wird. Ich ging gleich hinab unter den Hausen und erweckte

burch meine Gegenwart neue Thränen und lauzteres Heulen, welches von einigen mit dem Schlazgen ihrer Brüfte begleitet wurde. Ein altes Weib entblöfte seinen Busen, wozu es nicht vieler Umstände bedurfte, da es nur ein einziges Kleidungsstück auf dem Leibe trug, warf sich aus's Grab und paukte herzhaft darauf los. Man hatte auch Blumen und Kräuter mitgebracht und streute dieselben umher. Stilles Wehklagen wurde gewiß alle Theilnahme erregen, aber ein so tolles Geheul unterdrückt diez selbe gleich im ersten Augenblick.

Raum hatte ich mich bliden lassen, so früh wie es auch noch war, als mich auch schon ein Kreis von Führern umzingelte, unter beren Leitung ich nun die heiligen Derter rings um das Kloster besuchte, denn es sind deren mehrere vorhanden, welche durch Tradition ein heiliges Unsehen erlangt haben. Der besuchteste ist die Grotte ganz in der Nähe in einem Kalkhügel, in welcher die Jungfrau ihr Kind während des Kindermordes verbarg. Einige Tropfen ihrer Milch sielen auf den Boden und von dem Au-

genblick hat er seine weiße Farbe erhalten. Die Weiber der Araber glauben auch an die wunderthätige Kraft der Grotte und kommen eben so gut, wie die Christinnen in großer Anzahl herbei, hier Kalk zu holen, der in Wasser aufgelöst und getrunken den Milchfluß der Bruft wieder herstellt, wenn er in Stockung gerathen ist.

Ich fand die vornehmsten Männer des Dretes im Saale des Rlosters versammelt, um über einen, allerdings sehr wichtigen Gegenstand zu berathen. Ihr jährlicher Tribut war von je sieben und zwanzig Beutel gewesen. Selbst der habgierigste Pascha war stets mit dieser Summe, zu welcher das Rloster seine Beisteuer gab, zufrieden gewesen. Ibrahim aber, der die Auslagen auf die christlichen Stiftungen selbst, großmüthig abgeschafft hat, hat diese hundertsach auf ihre Heerden gelegt, wie wenn er dadurch die christliche Liebe ihrer Bewohner auf die Probestellen wollte. Das arme Bethlehem soll hunz dert sieben und zwanzig Beutel, beinahe achtz hundert Pfund Sterling bezahlen — und wozundert Pfund Sterling bezahlen — und wozundert

ber follen biefe berbeigeschafft werben? Die Bevölferung ift jest ungefähr achtbundert Seelen starf und die jungen Leute bat obendrein die Peft dahingerafft. "Das beilige Land ift frei," fagen die Monche und wollen nicht einen Beller bejahlen. Ibrahim Pafca bat bier feine wahren Gefinnungen und naturliche Politit gegen das Chriftenthum an den Tag gelegt und wird in diefer Beziehung aufhoren, als erleuch: teter Befreier bazusteben. Ilm ben frankischen Machten ju fcmeicheln, befreit er alles Gigen: thum ber religiöfen Gemeinden von jeder Ubgabe, verlangt aber von ihren Gliedern fo un: erborte Summen, daß fie ju Grunde geben muffen, wenn nicht die Rlöfter, unter dem Namen von Ulmosen mehr bagu beifteuern, als fie jemals gethan haben. Wir schlugen eine Detition an Sherif Ben von Damaskus vor, die nach unferer Rudfebr abgefaßt fein foll.

So viel ich bemerkt habe, erblickt man keinen Baum auf der Straße von Bethlehem bis zu den Teichen Salomons, welche in einer Schlucht zwischen Felsenriffen liegen; Alles um: her bietet den Anblid einer Wildnis dar. Diesem Bassins, die jest voll Wasser stehen, versbankt das Land seine Holzungen; der Erdbeerz und Buchsbaum, verkrüppelte Eichen, mehrere blühende Sträucher zieren die Seiten der höhzlenreichen Hügel, zwischen welchen sich fruchtbazres angebautes Feld und lange Weidestrecken hinziehen. Näher am Hebron nimmt die Zahl der Feigenbäume und Weinstöcke zu, welche leszteren sich sogar zu dicken Stämmen ausbilden; ja aus ihrem Umfang zu schließen, wird man verführt zu glauben, sie rührten noch aus Abrazhams Zeiten her.

Es fiel ein starker Regen, als wir in Bebron "El Halil" oder "die Zuslucht," wie es
beute genannt wird, einritten. Wir trafen eiuen italienischen Wundarzt aus Jerufalem, welcher hier die Soldaten der ägyptischen Armee
besuchte. Rach seiner Aussage hatte er die Pest
in der Stadt gefunden und sprengte deshalb eiligst nach Jerusalem zuruck. Wir ritten grade
auf das Haus des Gouverneurs zu, wo uns die
freundlichste Ausnahme von einem der schönsten

alten Manner, die ich je gesehen, zu Theil wur= be. Er ift einer ber wenigen noch lebenden mamelukischen Ben's und entwischte aus Rosette auf einer englischen Fregatte, weshalb er fich febr freute in mir einen Englander in feben. Sein Mittagsmahl, welches er uns porfente. war febr reichlich und außer den unfrigen, mublten noch viele Kinger darin umber. Man un= terrichtete mich ein Wenig in diefer Urt ju effen. fo daß ich im Stande bin eine furze Beschrei= bung davon ju geben. Gin fehr hoher Reisauffag ftand wie gewöhnlich auf der Mitte des Ti= iches und jeder Unwesende langte fich, nach Urt einer Ratte, aus dem didften Theile beffelben einen Ausnich beraus, that Gewurt aus fleis nen Schuffeln bingu, und richtete fich feinen von den Nachbarn abgefonderten Untheil zu, bis fich die Kinger im Mittelpunkt begegneten, worauf der unterwühlte Auffag jusammensturzte und fo alle einzelnen Theile in eine nicht weiter bestimmbare Maffe fich vereinigten.

Der Sauptmann der hier liegenden Comspagnie Aegypter war auch in der Gesellschaft,

ein junger Mann und einer ber unterrichtetften, die ich je in diefer Urmee getroffen habe. Er hat nur vierzig Mann in Sebron und fcmebt in beständiger Lebensgefahr vor den benachbare ten Arabern. Er versicherte mich, als er in bie Stadt eingerückt fei, fei fein Bart fcmar; ge: wefen "und nun," fagte er, "feht ihn an." Er war in der That "weiß wie Zobel." Auf fei: nem Marich von Terufalem hierher wurde er aus den Sohlen und Schluchten, die wir gefehen hatten, heftig beschoffen. Er war febr erflaunt von mir ju horen, daß ich nicht einen einzigen Uraber gesehen hatte, benn er glaubte hinter jedem Bufch muffe einer verborgen liegen. Unterwegs hatte ich mit meinem Pferde Schut in einer Sohle gesucht, die fo groß mar, daß fie beren zwanzig hatten faffen tonnen. Die Bildniß von Judaa ift nur eine Reibe folder Hus: höblungen zu nennen.

Da der Oberst in Dienstangelegenheiten hergekommen war, so besahen wir die Mauern der Stadt. Sie waren durch Bernachlässigung an vielen Punkten schabhaft geworben und die Ci-

tadelle batte einen Rif von oben bis unten; übrigens war fie nur ein Saufen Schmug und Trummern. Bon einer ihrer Terraffen aus froch ich durch ein enges Pfortchen und befand mich auf ber Linne der Moschee, aus welcher sich funf Thurme von verschiedenem Ilmfange erheben. Sie überwölben die Graber Abrahams, Isaacs, Jacobs, ber Sarah, und wenn ich nicht irre, auch der Rebecca. Ein Priefter bemerkte mid vom Minaret aus, eilte berab, fpie nach mir und schimpfte aus Leibestraften: "Fort ba, Du hund! Berumter Du ungläubiger hund!" Er rief alles mögliche Unglud auf mein Saupt berab und bereitete fich, mich in feinem Gifer anzufallen, als der agoptische Sauptmann gwis fchen uns trat und ihn baran binderte. "Wer schickt diesen Sund ber?" fragte ber Priester, "bas Keuer ber Bolle gerfnittere feine Seele!" "Dein Berr," erwiderte ber Sauptmann, "und wenn Du bich nicht auf ber Stelle fortpadft, fo führe ich den Franken in die Moschee selbst, wo er bas Grab Abrahms sehen soll, auf bem ber Segen Cottes rubt!" Diefes Zauberwort

brachte ben Priester jum Schweigen und der Sauptmann stufterte mir ju, mich jurudzuziehen, benn die Leute seien mahnsinnig in diesem Punkte. Ich aber hatte die Ruppeln der Ruhestätte bes Patriarchen gesehen.

Uls wir beim Gouverneur in einer ernfibaf: ten Unterhaltung beisammen fagen, murde eine Einladung vom judischen Rabbi an mich gebracht, in feinem Saufe ju übernachten, wo ich mich beffer befinden murbe, als in der Borhalle des Palastes; benn nur in dieser burfte ich ein Dbbach ju finden hoffen. Mit ber orientalischen Etiquette befannt, bat ich um Erlaubniß, mich entfernen ju durfen. Der Gouverneur gab mir einen Kanitscharen mit und da es dunkel mar noch zwei Leute mit Laternen. Die Bazars waren leer, aber mit großen Thuren verfeben, die auf das Geheiß meines Kührers geöffnet wurden. Das Judenquartier mar febr enge und wie mir meine Rase verrieth, nicht das reinlich: fle. 3d bachte an die Klucht bes Italieners vor der Deft und fühlte mich etwas unbehaglid.

Wiber Erwarten fand ich bas Saus bes Rabbi febe reinlich und in ihm felbst eine febr ehrwurdige Gestalt, mit langem weißem Barte, ber noch niemals abgenommen ju fein ichien. In feinen jungern Jahren war er in Benedig gewesen und fprach ju meiner großen Freude Stalienisch. Mebrere Generationen seiner Familie umgaben ibn und zwei Ruden, die furtlich aus Polen gekommen waren, besuchten uns aleichfalls. Ungablige Rinder liefen aus und ein, Jacobs, Sabras und Rebeccas mit ihren schwarzen Augen und noch schwärzern Loden. Man reichte Zuckerwerk und Drangen herum und ich verbrachte einen glücklichen Abend. Das reinlichste Bett wurde fur mich auf den Boden ausgebreitet, fo daß ich das erfte Mal im Drient ohne gebiffen zu werden, ichlafen konnte.

Da der Ingenieuroberst sich in Hebron nicht aufhalten konnte, so willigte ich ein, am folgenden Morgen mit ihm weiter zu ziehen. Der Mann, der mir Waschwasser brachte, hatte klatz trige Augen, weshalb ich ihn ganz unbefangen fragte, warum er sie nicht reinige? "Seid Ihr ein Saikim?" antwortete er. "Ja, alle Franfen find ja Saikims" fuhr er fort, feste ben Rrug nieder und rannte binaus. Bald fehrte er mit seinem Grofvater, dem Rabbi, nebst zweiober brei alten Frauen gurud und von diefen allen wurde ich jest formlich umzingelt. Die Frau des jungen Mannes war bereits feit zwei Jahren feine Gattin und noch nicht Mutter in Israel. "Wollt Ihr für sie verschreiben?" frage ten mich die Leute. Ich erflärte, ich fei fein Urst; aber fie wollten die Gelegenheit nicht fabren laffen und trot meinen Betheuerungen, die, wie ich gestehe, eben nicht die heftiasten waren, wurde die Patientin, umgeben von einer Schaar Meiber und Rinder herbeigeführt. Es wurde jur Ausschmudung meines Gemaldes gehören, fie als eine Schonheit ju fchildern, aber fie mar es gludlicher Weise wirklich und ich glaubte die Empfängniß habe sich auf ihre Wangen geworfen. Sie schien neunzehn bis zwanzig Sahre alt zu fein.

Rein Aufschneiber auf seiner Schelmerei ertappt, tann verlegener fein, wie ich es war. Die

Weiber ftellten meine Patientin grade por mich bin und befteten angfilich ibre Blide auf mich. während jene die ihrigen zu Boden senkte. Die Rinder frochen ju meinen Kufen und rings um mich berum figend, faben fie mich mit imfdulbs= vollem Staunen an. Der alte Mann nahm endlich die Sand ber Patientin und legte fie in die meinige, damit ich ihren Puls fühlen mögte und nun fab fie mir benn auch in bas Geficht, woburch ich nur noch verwirrter wurde, denn fie schien mir auszusehen, als wenn sie wirklich den bittern Erfolg eines auf ihr lastenden Aluches fühlte. Da ich meine Finger nicht ewig an ihrem Sandgelenk halten konnte, fo empfahl ich ibr, fie langfam loslaffend, ju beten und damit batte die Consultation ein Ende.

Bei meiner Rückfehr nach Bethlehem erswarteten mich die Bewohner schon, mir ihre Pestition an den Ben von Damaskus vorzulesen. "Wenn wir alle unsere Weiber und Kinder verskaufen wollten, so könnten wir doch nicht die halfte der Summe auftreiben; nimm sie hin und vernichte zugleich die demuthigsten Deiner

Sclaven;" war eine ber Phrasen, beren ich mich erinnere, und zugleich wie ich glaube, ein sehr aufrichtig gemeintes Anerdieten; denn wenn sie auch als Nazarener, als Sclaven ausgeboten würden, so mögten sie trot dem nicht ganz nach türkischem Geschmack sein.

Wir ritten in einem weiteren Umfange nach Jerusalem zuruck und über das Feld kommend, wo wahrscheinlich Ruth unter den Mägden des Boas Aehren las, hielten wir einige Minuten an der Stelle, wo der Engel den Hirten erschien, die jest ein Altar in einer Grotte ziert. Bei Sonnenuntergang ritten wir zum Bethlehemer Thor ein.

Die Pilger erhalten im heiligen Lande von ben Mönchen Certificate über den frommen, ans bächtigen und musterhaften Besuch der verschies benen Orte. Der gutmuthige Bicar von Bethelehem gab mir auch ein ganz authentisches Zeugeniß hierüber, mit dem Siegel der Geburtstirche versehen, und versicherte mich, es wurde mir in römisch-katholischen Ländern allenthalben großes Unsehen erwerben. Wenn ich auf meinen Reis

fen die Gastfreundschaft eines Rlosters in Unsspruch nähme, so brauchte ich, nach seiner Berssicherung, nur das Certificat meiner Wallfahrt vorzuzeigen, und würde als ein heiliger Pilger in meinem eigenen Baterlande bewillkommnet worden sein, ehe es sich von der römischen Rirche losgesagt hatte.

Den Tag nach meiner Rudfehr nach Serufalem wohnte ich einer zweiten Procession in ber Grabeskirche bei und fließ auf einen spani= fchen Geiftlichen, der Judaa durchreift hatte, um ben Zug der Kinder Israel ju verfolgen. war eben vom Berg Sinai gefommen. fo ausgemachten Charlatan habe ich in meinem Leben nicht gesehen und felbft die Dionche fcienen fich feiner Scheinheiligfeit ju ichamen. Er rannte durch die Rirche mit den Gebehrden eines Markischreiers. Wo nur ein Saufen Pilger gusammenstand, da drangte er sich hinein, warf fich auf die Rnie und fußte fo unabläffig und fo brunftig den Gegenstand ihrer Undacht, daß fie alle ungeduldig waren ihn fortzudrängen. Er foricht ein Menig Englisch und flettete fich ben

größten Theil bes Tages an mich an. Wie er fagt, wird er eine Beschreibung seiner Wallsahrt berausgeben und ba ich sah, wie er einige Besmerkungen, die ich über den vor uns liegenden Schauplat machte, aufzeichnete, so erwarte ich gleich vorn ein Rapitel von Controversen zu finzben, wenn ich das Buch jemals zu Gesicht bestommen sollte.

Saffan brach sich seinen Weg durch die gestüllte Rirche mit solchem Ausbruck der Freude auf seinem Antlig, daß er sedermanns Ausmerksamkeit auf sich zog. Er hatte einen englischen Herrn vor der Pforte des Rlosters absteigen seben und kam außer Athem, es mir zu melzden. Wie war ich erfreut, beim Eintritt in meine Belle Capitain Figmaurice zu sinden, den man selbst in eine der gegenüber liegenden einquartirt hatte. Wir sind dieses Jahr die einzigen Franken im Rloster St. Salvador gewessen. Einige Reisende und ein amerikanischer Missionär wohnten einen Monat früher bei den Griechen, denn ich vermuthe, die Römischen versagen den Nissionären der protesiantischen

Rirche das Obbach, von denen fich bis jest noch nie einer auf langere Beit in Jerufalem nieders gelaffen hat.

Pilger werben auf Rechnung des Klosters einen Monat lang unterhalten, und felten sind Europäer unter ihnen. Gegenwärtig sind jedoch zwei Teutsche anwesend, welche den größten Theil von Europa durchwandert haben und über Constantinopel hierher gekommen sind. Giner dersselben gab sich mir für einen Protestanten aus, bat mich aber ihn nicht verrathen zu wollen.

Ich habe dreihundert Armenier vor ihrem Kloster absteigen sehen. Eine so bunte Gruppe und eine so auffallende Gesellschaft von Lastzthieren gewährte mir Unterhaltung für einen halben Tag. Innerhalb des Thores ist ein gezräumiger gepstasterter Pof, in welchem die Cavalcade herumritt, ehe die Reiter abstiegen. Die Weiber hatten meistens sede zwei dis drei Rinzder, die zwischen ihren Beinen wie Bögelchen im Reste ruhten. Die Mütter sasen nämlich quer über den Decken und Teppichen der Fasmilie und bildeten mit ihren Knieen eine bez

mundernswerthe Schugwehr fur die fleinen Dinger. Sie famen aus Armenien und waren bem gangen Regen ber beiben vorigen Monate ausgefent gemefen. Rach bem Musfeben ber Thiere und ben gedruckten beruntergefommenen Geftal: ten ber Dilger zu ichließen, muffen fie untermegs viel Elend ausgestanden haben. Die Glode rief fie jum Effen und fo mude wie fie waren, folaten fie boch eiliaft diefer Ginladung. Ein langes Zimmer nahm die ganze Gefellschaft auf, in welchem jedem eine Portion Suppe und ein fleiner Laib Brod gereicht wurde. 3ch ging in Begleitung eines Priefters die Tafel entlang, welcher jeder Kamilie einen Willfomm zusprach und alle schienen darüber für einen Augenblick vollkommen glücklich zu fein.

Da bie Wallfahrten in den Fasten eintrefsen, so ist die Unterhaltung einer so zahlreichen Menge nicht so kostspielig, wie man glauben mögte, denn man beobachtet die Fasten sehr genau, und Fleisch sowohl wie Gier sind strenge untersagt.

Das Rloster der Armenier ist nicht weit von

bem Thore, welches auf ben Berg Bion leitet. Ich bin manche Stunde auf ben flachen Grabern, mit welchen er wie gepflaftert ift, umbergeschlendert, ohne jedoch einem Menschen gu be= gegnen — feinem untröftlichen Sohn Abrahams, untröftlich über Bion, jammernd über den Untergang feines Bolfes. Um Sabbath verfam= meln fie fich hier in ber Ruble bes Abends, um fich an ber Luft beffelben zu erquiden. Die Chriften figen in einer Reihe am Bethlebems thore und die Zurfen liegen auf dem Borplat ihrer Moschee oder am Bache in jenem ermahn: ten Thale umber. Dieß ist so die allgemeine Sitte allerwarts, unter allen Secten und ich bin nach dem Charafter ber Juden ju glauben geneigt, daß, indem fie diefer Gewohnheit nach: bangen, fie wenig an "bie Stuge und ben Stab" benten werden, ber von Jerufalem genommen ift.

In der Moschee David auf Zion wird ber Ort gezeigt, in dem unser Heiland in dem Hause des Caiphas gefangen gehalten wurde. Der, die Ultarplatte bildende Stein ist ganz derfelbe

(bie Leute aus bem Rlofter fagen es, und wie ich voraussege, mit priefterlicher Bollmacht), welcher vom Grabe binweggerollt murbe. Dit der gewöhnlichen Zuversicht wird auch die Stelle gezeigt, auf ber Petrus faß, als er ben Berrn verleugnete, ebenfo wie die Sproffe, auf ber ber Sahn frabte. Chateaubriand ergablt aus ben Reifen Benjamin's von Tubela ein Munder, welches fich bier bei einem Berfuch fich bem Grabe Salomons zu nabern, ereignete. Es ift, fo viel ich mich entfinne, febr lang ausgesponnen und bem febr abnlich, welches Julian vom Wiederaufbau des Tempels jurudbrachte. Die driftlichen Kuhrer unterlaffen nie daffelbe mit großer Umftandlichfeit ju berichten, wenn fie auf die Moschee aufmertfam machen.

Die Muhamedaner haben ebenfowohl wie bie Christen ihre Führer, welche sie an die heisligen Derter in der Moschee führen, unten des nen der merkwürdigste der Stein ist, von dem aus der Prophet gen himmel fuhr. Ich schickte haffan als Spion hinein, der gleich bei seinem

Eintritt als Frember erkannt, von einem Priesster in ben bestimmten Gebeten unterrichtet und mit dem Ort bekannt gemacht wurde, wo sie bergesagt werden müssen. Das Geschäft eines Cicerone ist sehr einträglich in Mecca und nach Berhältniß der Besucher ebenso hier. Sechs Piasier betrug das Geld für Hassan, "und Alsles, was ich dafür habe," sagte er, "ist ein kleiner schwarzer Stein, ein Talisman, der mich in Krankheiten heilen soll, wenn ich ihn in ein Glas Wasser werse." Der Priester hatte ihn versichert, er sei von Mahomets Treppe genommen. Er leste nicht viel Werth darauf und ließ ihn mir mit großer Bereitwilligkeit ab.

Das Certificat, welches die Pilger vom Klosster in Jerusalem bekommen, enthält eine kurze Rachricht über jeden heiligen Drt daselbst und ist ein ungeheuer langes Document, ja in der That ein schätbarer Führer. Der Provicar gab mir einen für die orthodoren Besucher bestimmten Abzug davon und so bin ich gewissermaaßen als Pilger betrachtet worden.

## Funfzehntes Kapitel.

Abreise von Zerusalem. — Weine Reisegefährten. — Das Dorf El Bur. — Michmas. — Berfallener Khan. — Une ser elendes Obdach. — Listiger Raub. — Wiedererlangung umster Sachen. — Eine Ueberraschung. — Unsere Mithewohner. — Ein Streit. — Wunderbare Wirkung von Ibrahim Pascha's Namen. — Pilger aus Indien. — Eine schlechte Nacht. — Weiterreise. — Die höhen Ephraim. — Debe Gegend. — Hertreise. — Die höhen Ephraim. — Debe Gegend. — Hertliches Thal. — Schauplat von Jacobs Traum. — Das Thal Schechem. — Der Brunnen, an dem sich Striftus mit der Samariterin unterhielt. — Die Berge Samariens. — Elender Khan. — Ein barmherziger Samariter. — Die Inspection des Ingenieurs obersten. — Ibrahim Pascha's Plan. — Weites Thal. — Klägliches Nachtlager. — Stürmsische Nacht.

3. Marz. Ich verließ Jerusalem um nach Damaskus aufzubrechen. Der Unfang des Tazges war ungünstig, denn es regnete und stürmte heftig. Unsere Pferde hatten schon eine Zeit lang im Rlosterhof unsrer gewartet und dem Wetter Trop bietend, beschlossen wir abzuziehen.

Bon nun an bin ich fein einsamer Reisens der mehr, fondern gehore ju einem anfehnlichen Bug, aus mir, Capitain Figmaurice, einem Mastrofen, einem frangofischen Oberft und seinem Dolmetscher, furz in Allem aus dreizehn Personen besiehend. Bald nach Mittag ritten wir unter erkledlichem Lärmen, unsere Gesichter in Mäntel und Rapugen gehüllt zur Stadt hinaus.

Es ift lächerlich genug über Trümmer von Gebäuden und lose Steine bahinstolpernd — ein Boden in der That, wie der Grund eines Steinbruchs — ju wissen, daß wir das damaskische Thor hinter uns haben und uns auf der Hauptstraße zwischen zwei der vornehmsten Städte des Morgenlandes befinden. Die lieblichste Unsicht von Jerusalem ist indessen von dieser Seite, denn hier sind einige Hügel, welche die Einförmigkeit der Mauer unterbrechen; auch die schwarzen Thürme treten in der Landschaft nicht so hervor.

Unsern Borsat, Nablus zu erreichen, konneten wir nicht durchführen und hielten daher eisne Stunde vor Sonnenuntergang am Eingang des Dorfes "El Bur," wegen einer klaren Duelle, am Fuße des Hügels, an dem die Häuser stehen, so genannt. hier lag einst Riche

mas \*). Der Weg babin führt burch eine Wildniß über fteinige Sugel, faum daß ein einziger Baum die Landschaft belebte. nahmen von einem zerftorten Bogengang Befig, ber swifden mehreren bergleichen am Ende bes Ortes steht und als Rhan dient. Er war an beiden Seiten offen, der Wind faufte barunter burch und der Regen sickerte burch bas burchlo: derte Dad. Rachdem wir ben Boben gerei= nigt, breiteten wir unfere Teppiche aus und ftell= ten die Thiere in dem oberen Eingang auf, mah: rend die Dorfbewohner fich unter ben jufam= mendrangten. Go ichien fich bei dem Feuer eines flackernden Holzkloges, welches wir alsbald angegundet batten, alles recht gut ju gestalten, hatte nicht der Oberft ein fo schlechtes Quartier unter feiner Burbe gehalten und feinen Dotmetscher ausgeschickt unsere Untunft im Dorfe auszutrompeten und wo möglich ein Saus aufautreiben.

<sup>°)</sup> Ueber El Bur und Michmas vergl. Rofenmuller biblifche Alterthumstunde. B. II. S. 172 ff.

a. b. Ueberf.

36 babe einen Schreden vor ben Gefällig= feiten, welche arabische Dorfbewohner ju erwei= fen im Stande find und fonnte in die Freude bes Frangolen über die Entdedung eines Gebaubes für unfer Unterfommen nicht einstimmen. Wir wollten jeboch unfer gemeinsames Schide sal nicht trennen und folgten Monsieur Souf burch die elenden Gaffen nach bem hochften Dunkt bes Sugels, mo wir der vollen Gewalt des Minbes ausgesett, ein einzelnes Saus bicht bei ben Trummern einer großen Rirche fanden, welche von der Raiferin Belena auf der Stelle errich: tet wurde, auf ber, ber Sage nach, die beilige Jungfrau verweilte, als fie nach einer Tagereis fe ihren Sohn vermifte, mabrend Joseph ibn unter ihren Berwandten und Freunden suchte, ebe fie beide nach Sernfalem jurudfehrten.

Die Ruinen waren rings von einer Mauer umgeben und unfere Thiere suchten so viel Schutz unter ihnen, als sie noch gewährten. Als wir zu Fuß durch die Strafen zogen, erhoben die artigen Damen der Stadt auf eine fehr erfinzberische Weise eine Abgabe von unferm Eigen-

thum, indem fie unfer Bettzeug, welches lofe über ben Satteln hing, in ihre hütten schleppeten. Da fie einen Streit, im Fall wir die Sache bemerten sollten, voraussahen, so zogen fie ihre Manner in's Geheimniß, welche ihre Rolle nicht weniger gut dabei spielten.

In unserem Luftschloß angelangt, war das erste unser Nachtlager zu bereiten, aber siehe da, unsere Betten waren verschwunden. Hassan appellirte gegen die zunächst stehenden Männer an das Gastrecht; diese aber thaten verwundert und gaben zu versiehen, daß wir sie einer so schändelichen That nicht fähig halten würden. "Ihr sollt Euer Eigenthum wieder haben," riesen sie alle, "aber wollt Ihr uns auch dafür belohnen?" Dieß gestanden wir zu und nun kehrten sie bald mit den gestohlenen Decken zurück, erklärten uns den Borfall und lachten über den Erfolg des Streiches.

Die Thure des Rhans war so niedrig, daß wir nur gebudt hindurch friechen konnten, und das Loch selbst war so mit schwarzem, dickem Rauche angefüllt, daß ich glaubte, wir seien in bie Regionen der Hölle gerathen. "Macht das Renfter auf, wenn eins da ift!" fcrieen wir alle, worauf fich ein hölzerner Laben erfchloß, burch ben oben an der Wand ein Schimmer bes Tageslichts einfiel, und in demfelben Mu=genblick tonte uns ein lautes Gefchrei: "Wullah! was find bas fur Sunde?" aus ber Mitte bes Raumes entgegen. Rings in einem weiten Rreis, in deffen Mitte ein glimmender Holzklot, die Urfache des Rauches lag, erblickten wir gegen breifig Manner, rauchend und in ihre Mantel gehüllt ausgestrecht. Gie faben aus, wie aus ihrer lieben Kinfterniß aufgescheuchte Gulen und fturmten und ftoben auf bas Unbandigfie durcheinander. Sie bestanden barauf, Alles wieber ju verschließen, und barein mußten wir uns vor ber Sand fügen.

"Da im Winkel liegt eine Strohmatte, fest Euch dort nieder, zieht Eure Schuhe aus und dankt Gott daß Ihr hierbleiben durft," rief ein Rerl, mit einem Bart wie ein Saracenenkopf auf einem Schilde und ein breites Meffer in seinem Gürtel führend. "Was führt Euch her?"

"Ilnfre eigne Angelegenheit," erwiederte unfer Dolmetscher, "und wir wünschen so viel Plat wie möglich zu haben; also thätet Ihr besser, Ihr ginget und überließet uns uns selbst." Es sehlte nicht viel, so brachte dieses bescheidene Ansuchen die Sachen zu einer Rachecriss. "Herunter mit Euren Schuhen, Ihr Ungläubigen!" schrie mit dem unerträglichsten Ausdruck der Zuversicht, den ich je gesehen habe, ein kleiner runzlicher Araber. "Herunter mit ihnen, im Ramen Gottes!" schrie ein Anderer, während "Wullah, Yullah" und alle die verschiedenen Bariationen und Anrusungen des Ramens Allah von den Lippen des ganzen Hausens erschollen.

Wir zogen uns in eine Ede zurud und besobachteten ein unerschrockenes Benehmen. Der Matrose entblößte zur Hälfte sein Schwert, wir nahmen die Pistolen zur Hand und der französische Oberst kauderwelschte ein Mischmasch von Sprachen her, welches die Sache grade so viel zu verwickeln drohte, als Worte nur thun konnten. Monsieur Souf, der sehr friedsertig

gesinnt war, wehrte ab, während Saffan mir jufifterte: "Fa niente, signore, fechtet nicht."

Die Unrede des Dberften, obgleich ich glaube, daß nicht eins feiner Worte verstanden murbe, batte einen beschwichtigenden Erfola. Die Rerle fanten in ihre figende Stellung gurud und gestatteten bas Kenfter wieder ju öffnen, um uns mit Duge betrachten ju fonnen. Der Schmerg, ben ber Rauch unfern Mugen verurfacte, batte mittlerweile uns allen Ebranen ausgepreßt. Ich mar genothigt meine Augen mit dem Schnupftuch ju verbinden und gudte bann und wann unter bemfelben nach ber Grup: pe bin. Man mufterte uns febr genau und machte in verhaltenem Tone feine Bemerfungen über unfern Aufzug, welcher einem Saufen in eine Ede gewiesener und darüber weinender Rinber nicht unähnlich fah. Soffentlich fiel biefer Bergleich den Arabern nicht ein, denn die Franten mögten fonft ichwerlich burch unfern Befuch an Unfeben bei ihnen gewinnen.

Da wir weber ben Rauch entfernen noch Athem schöpfen konnten, so lange die Gesells

schaft blieb, so schlugen wir ihr abermals vor uns das Reld ju' überlaffen, wodurch die Rube fich in einen noch beftigern Sturm verwandelte, wie ber erfte war. Die Rerle sprangen auf und verfluchten uns auf das Kurchterlichfte, wobei fie immer wiederholten: "Wunderbar, find wir nicht Manner? Gie fommen ber und belas ftigen uns in unfern eignen Soblen!" Ein bef: tiges Schlagen wider bie Thure, welche nicht auf großen Widerstand berechnet war, riß sie aus ihren Ungeln und herein fturmte ein fris fches Sulfscorps aus der Stadt, "Buxees! Buxees!" fdreiend. Wind und Regen trieben auf uns ein und Reuerfunken floben allenthals ben im Raume umber. Die Abenteuer in Don Duirote's Mirthshaus waren nichts gegen die uns jest bevorstehenden. Wir fchloffen uns bicht an einander und ftanden vor unferm, in einem Winkel aufgehäuften Gevad, jeden Berfuch gur Unnaberung an baffelbe burd Stofen und Berren abwehrend. "Sinaus mit ben Sunden! Dieber mit ben Ilngläubigen!" und bergleichen anmuthige Ausrufungen mehr erschollen aus ber

Masse. So in die Enge getrieben, litten wir große Roth; mit der einen hand mußten wir das Schnupftuch vor die Augen halten, mahrend wir mit der andern unsere Stellung möglichst zu vertheidigen genöthigt waren.

Bis jest war es noch nicht ordentlich jum Losschlagen gefommen und wir suchten dieß auch forgfältig ju vermeiben, obgleich wir uns jeden Augenblick fur ben Beginn eines higigen Rams pfes gefaßt bielten. Da rief ein alter Mann, welcher mit Monsieur Souf gesprochen batte, ben llebrigen ju: "Rubig Rinder, laßt uns fie anboren!" Der Dberft, welcher mir eben zugeflüftert batte: "Ich wollte, wir batten einen von Gr. Sobeit Sechspfundigen bier," trat mit gezudtem Cabel in die Mitte und hielt eine Unrede, mobei er aber fo in Sige gerieth, daß nicht zwei Worte im Zusammenhange verftanden werden fonnten. "Choich, choich! - Sachte, facte!" war Alles, was wir jur Beschwichtigung ber ungeduldigen Buhörer vorbringen fonnten, und dieses wiederholte ich so oft hinter einander, bis mein Gaumen fo troden wie nur möglich mar.

Endlich hatte der Dolmetscher einen sehr glücklichen Einfall. Er rief dem Angesehensten im Sausen auf Arabisch zu: "Wie ist Euer Name? Abd-ul-kerim," antwortete dieser. "Dann bitte ich Euch, schreibt ihn auf" sagte der Dolsmetscher zum Obersien gewandt, "damit Ibrashim Pascha erfahre, wie sein Ingenieuroberst auf Reisen in seinen eignen Diensten behandelt worden ist."

Dieses Wort wirkte wie ein Donnerschlag. Der Oberst siedte sein Schwerdt ein und zog seine Schreibtasel hervor, ich reichte ihm einen Bleistift und wir alle traten um ihn herum, um ihm bei Entwerfung der Musterrolle behülfzlich zu sein. Doch dieß war überslüssig; die Drohung war hinreichend gewesen, denn Einer nach dem Andern schlich sich fort bis der Häuptzling allein übrig blieb, der uns versicherte, Alles was vorgefallen, sei ganz artig gemeint gewesen, denn während die Weiber Brod bereiteten, kannen die Männer gewöhnlich hier herauf um zu schmauchen, da jene unterdessen die Thüren versschlossen hielten, bis die Sonne untergegangen sei.

In einem Winfel saßen noch brei Manner, welche keinen Theil am Streit genommen hatz ten. Sie waren Eingeborene aus Oftindien, Muhamedaner von Surat, und kehrten von eiz ner Wallfahrt nach Mecca und Jerusalem über Damaskus und Bagdad in ihre heimath zurud. Wenn durch die Mühfale eines solchen Unternehmens ein Berdienst erworben wird, so müssen diese armen Wanderer gewiß zu dem vollen Genusse desselben gelangen.

Wir fonnten die Thüre nicht wieder in Stand setzen und wachten also abwechselnd bei dem großen Feuer, welches der Häuptling des Dorfes, um unsere unhösliche Aufnahme gut zu machen, sehr reichlich mit Reisern von den umstehenden Sträuchern unterhielt, denn Holz trifft man kaum irgendwo an. Dann und wann machten auch einige von den Einwohnern den Bersuch, sich in unsern Rubeplag einzudrängen, aber wir wehrten denselben standhaft ab. Die Nothwenzbigfeit diese Angrisse zurückzuweisen, noch mehr aber die Jahllosen Plagegeister von Insecten im Raume, verhinderten uns gänzlich am Schlase.

Wir waren froh mit Tageslicht aufbrechen und einen so unbehaglichen Aufenthalt verlaffen zu können.

4. März. Das stürmische Wetter dauerte noch fort und hüllte einen großen Theil der ine teressanten Gegend in Rebel ein. Der Berg der Maccabäer und die Wildniß, in welcher er liegt, traten zuweilen aus den Wolken hervor; auch erhielten wir einen trüben Unblick der Höschen Ephraims in Nordwesten. Ich weiß nicht, mit welchem Recht man Michmas hierhin sest, aber wo auch die Philister ihre Wagen, Reiter und Volk wie Sand hingestellt haben mögen: die öbe Gegend ringsum ist für die Hinterhalte, welche die Hebraer suchten, wohl bezrechnet, denn überall sieht man unzählige Höhzlen, Felsen und Schluchten.

Wie war so traurig Alles umber! Der Regen goß in Strömen und der Südwest stürmte über die kahlen Berge, auf denen man, mag es früher gewesen sein wie es will, jest nicht einen Strauch mehr erblickt. Der Weg na Jerusalem war verhüllt und der vor uns, rauh und

mubfam. Wir bilbeten einen langen Bug "Giz ner hinter bem Undern," tief in den Mantel eingehüllt und nicht im Stande brei Schritt vor uns etwas ju erfennen. Bu entfernt von einander, um uns unterhalten ju fonnen, jogen wir wie eine Reibe ungludlicher Berbannter einher, voller Berdruß über unfere Unwiffenheit wohin wir fommen murden, benn ber Drago= man hatte fich beim Musreiten bemubt, uns ju überzeugen, daß wir Rablus unmöglich erreichen fonnten. 3ch vernahm feinen Laut als ben Seufzer biefest ungludlichen Burichen, über fein faures Umt bes heutigen Tages, bis wir nach amei Stunden amischen hoben überhangenden Kelsen ein berrliches Thal erreichten, prangend von Dliven, Weinstöcken und Reigen. Das fanfte Grun ju unfern Sugen bildete eine lieb: liche Abwechslung gegen ben rauben Weg, ben wir hinter uns hatten. Der Boden ichien fruchtbar, aber schlecht angebaut ju fein.

Auf einer Unbobe steht zur Rechten ein Dorf, Libanus genannt, und eine Stunde weisterhin hat die Sage in einem der lieblichsten

Berftede den Punkt bezeichnet, wo Jacob ichlief. als er den Traum der Berheißung hatte. Ginft stand, wie ich bore, ein Rlofter an diefer so merkwürdigen Stelle und noch find die Refte eines Gebaubes bemerkbar. Gine vollftandis gere ober reizendere Ginfamfeit läßt fich nicht benten. Einige ber Sugel, welche biefes enge Thal gen Westen begränzen, gewähren den Unblick, als wenn fie an einer Seefufte fich erboben und fieben in auffallendem Contraft mit eis ner so anmuthigen Landschaft. Ueber ben Bergen auf ber entgegengefesten Seite weibeten bie Beerden Abrahams, als er fich bas Land gwi= schen Bethel und San wählte, und nicht weit von der Strafe ab zur Linken lag vielleicht Silob.

Der Regen ließ nach, als wir in das Thal Schechem hinabstiegen, und an Jacobs Brun=
nen ausruhten, an dem sich unser Heiland mit
der Samariterin unterhielt. Richts konnte stiller sein, als die Landschaft, welche wir hier
überblickten. Außer uns unterbrach kein lebendes Wesen die Einsamkeit. Ich dachte an den

einsamen Joseph, "als ihn der Mann auf dem Felde umherirren sah," und wie lieblich schildert jene einsache Stelle die Einsamkeit dieses Thasles. Der enge Weg nach Nablus ist mit Oliven wohl angepflanzt und viele Fruchtbäume rings um die Stadt, jest in der Blüthe prangend, geben derselben ein äußerst reizendes Ansehen. Die Bergspizen von Samaria sind in Wolfen gehüllt, aber ein heller Sonnenblick, der das Thal erleuchtet, bildet einen schönen Contrast gegen die oberen Dunstmassen.

Wir ritten nach dem in der Mitte der Stadt gelegenen Rhan, der erste, den ich im heiligen Lande besucht habe und hossentlich auch der lette. Ich schauderte, als ich das obere Stockwerf bertrat: alle Plagen Uegyptens zusammen! Der Hossenum, auf den die Zimmer hinausgingen, war sehr geräumig, aber voll tiefen Schlammes, der die schrecklichsten Dünste aushauchte. Pferde standen die Anie in demselben, ihre herabhängenden Köpfe nach uns zu gerichtet, Hungersnoth in ihren Blicken, Pestilenz an allen Enden.

Bir floben binweg aus diesem Schmug und nahmen unfern Aufenthalt unter einem Thore weg des Gebaudes, in welchem eine Raffeebude aufgeschlagen war und dienten fo ben Borübergebenden jum Schaufpiel, benn wir befanden uns bicht am Sauptdurchgange. Dieg war von einigem Bortheil fur uns, indem ein mitleidiger Samariter berbei fam und fich erbot, uns in ein Saus ju führen. Er war ein Chrift aus Bethlebem und besuchte bier einen driftlichen Bruder, welcher noch ein entbehrliches Zimmer befaß. Bur Schilberung beffelben mag es genugen ju bemerten, daß es nur gebn Quadratfont enthielt. Als uns die Glieder der Ramilie wabrend des Abends besuchten, faben wir eis ner Schaafbeerde in ihrer Gurbe nicht unähnlich.

Die Töchter bes Hauses waren hübsch, ja eine vielleicht schön zu nennen. Ihr tägliches Geschäft, so wie das aller Weiber in Samaria besteht darin, Baumwolle auszuhülsen, die hier sehr üppig gedeiht. Der Ingenieuroberst war beim Gouverneur untergebracht und lebte "en priace." Die Art seine Inspection zu besorgen,

ergögt mich. Unter bem Reiten halt er die Musgen geschlossen, entweder vor dem Licht oder vor den Insecten und so wie er in einer Stadt anslangt, wirft er sich auf den Teppich und halt eine Siesta. Ich möchte den Bericht sehen, den er "seiner Hoheit" vorlegen wird, der, wie er sagt, außerst genau sein muß.

Ibrahim Pascha trägt sich mit einem sehr schönen Plan umber. Bleibt er in Besitz von Sprien, so ist Sour, das alte Thrus, jum Haupthafen der Provinz bestimmt, und aus jester Gegend des Drients sollen Straffen dabin geleitet werden.

Den Rachmittag über burchwanderten wir die Straßen der viel Elend verrathenden Stadt. Die Sauptmoschee, einst eine christliche Rurche, ist das einzige gute Gebäude. Das Thal war sehr zweckmäßig zu den Bersammlungen auserzlefen, die hier statt fanden, denn die Gestalt der Sügel, welche es begränzen, könnte es einem ganzen Bolke möglich machen, sich hier vereiznigt zu sehen.

Die Einrichtung jum Rachtlager bedurfte

feiner kleinen lleberlegung. Wir waren unserer fünf in dem dunklen Loch, von denen vier ein Carré bildeten, in dessen Mitte sich der Fünfte ausstreckte. Ein Sack voll Waizen in einer Ecke lockte alle Natten aus der Stadt herbei, die während der ganzen Nacht über uns hinliefen, die Körner umberstreuten wenn sie auszrissen und bei der Rückehr mit sehr unbehaglicher Vertraulichkeit auf unsern Gesichtern umberschnüsselten und tappten. Es regnete sehr heftig während der Dauer unsrer jammervollen Einkerkerung und außerdem stürzte, als Warznungszeichen dessen, was über uns kommen könnte, ein benachbartes Haus ein.

6

## Sechszehntes Kapitel.

Abreife von Nablus. - Das alte Gebafti. - Bermuftender Regenbach. - Die Stadt Araba. - Ein ichweigfamer Befuch. - Lage ber Stadte in Palaftina. - Unverane berte Sitten und Gebrauche. - Eine reizende Schlucht. -Ghene non Esbraeton. - Die Stadt Jennin. - Die Deis ber des Ortes. - Alte Brunnen. - Der Weiler von Endor. - Einsame und reizende Landschaft. - Das That des Jordan. - Bobien. - Der Sturgberg. - Der Berg des Erdbebens. - Der Chauplat von Gifera's Dies berlage. - Ausficht vom Gipfel bes Sabor. - Rana in Galitag. - Das Saus, in welchem bas Bunder verrich. tet murde. - Die Relder, von denen die Apostel die Rechren abrauften. - Der Berg ber Geligfeiten, von bem aus der Beiland die Bergpredigt hielt. - Schauplat bes Wunders ber Brode und Fifche. — Die Stadt Tiberias. - St. Beterstirche. - Turtifche Judenbefehrung. -Pas Judenviertel ber Stadt. - Leichtigfeit, mit der man fich an die Gitten eines Landes gewöhnt.

Der Regen folgte uns nach, als wir bei früher Stunde, troß den Gegenvorstellungen Herrn Souf's, Nablus verließen. Solch ein Reisender von Profession wie dieser, ist für mich die größte aller Qualen. Wenn er sich irgendz wo gut untergebracht sieht, so geht all sein

Streben dahin, seine Gefährten zum Bleiben zu bewegen, um die Wohlthaten des Orts zu erschöpfen. Doch wir triumphirten über ihn und durchzogen zwischen den Bergen von Samaria die schönste Gegend, die ich in Palästina getroffen habe, so reizend an einigen Punkten, daß man sie mit den prächtigsten in Europa vergleischen darf.

Die alte Stadt "Sebasti ")" steht über der sich windenden Straße und beherrscht die Ilmsgebungen nach allen Seiten. Gine schadhafte Wasserleitung lief quer über die Straße weg, so daß wir die Pausen im Perabstürzen des Wassers benugen und im Gallop darunter wegsegen mußten, wobei die Flanken der Pferde dennoch ein berbes Sturzbad erhielten. Wiele Dörfer, so schön sie auch liegen, zeigen traurisge Spuren des Elendes und des Verfalles. Der Regen machte uns den Durchgang durch eins derselben streitig, welches am Abhange eines hüsgels lag. Ein Bach hatte weiter oberhalb sein

<sup>\*)</sup> Das alte Samaria.

M. d. Ueberf.

Bett durchbrochen und strömte herab durch die Gassen, riß sie allenthalben auf, bahnte sich seinen Weg in die Sauser und bilbete Wasserfalle über eingefallenes Mauerwerk.

Wir mateten mitten burch diesen wuthenden Strom, mabrend ber Regen in Bachen von ben Dachern ber Saufer auf uns herniederfturgte, und nicht wenig jur Beschwerlichkeit und Befährbe bes Weges beitrug. Die Manner waren alle abwesend, aber die Weiber und hunde thaten ihr Möglichftes, die Berwirrung zu vergro-Bern. Die letteren Thiere lagen an den gu= ganglichften Stellen und bellten und fletschten ununterbrochen auf uns ein, mahrend die erfteren durch ihr Schreien, bald uns gurechtweisend, bald um Sulfe rufend, uns fo ganglich aus ber Kaffung brachten, daß wir nicht wußten, wohin wir uns wenden follten. Beinahe eine gange Stunde fampften wir auf folche Beife gegen ben Strom, als mich ein Blid auf den Ort belehrte, es werde das Beste sein, dem Weg des Waffers zu folgen.

Gegen Nachmittag erreichten wir die Stadt

Uraba, einen unabhangigen, in einer reichen Gegend gelegenen Ort\*). Beute weiter ju reifen, war nicht rathfam und fo waren wir froh eine Stube im Saufe bes Gouverneurs ju finden, beffen Stelle in diesem Augenblid burch seinen Sohn vertreten wird, ba er felbft mit einem Detache= ment nach St. Jean d'Acre marschirt ift. Der junge Mann war unterrichtet und wohlgesittet, und ob wir gleich wegen unferer Angabl eng genug logirt waren, fo that er boch alles Mög= liche, einen gunftigen Gindruck von feiner Bu= vorkommenheit und Gastfreundschaft bei uns zu hinterlaffen. Die Gemächer seines Schlosses waren flein und wie Rafige in Taubenhäufern langs ber Mauer eines boben Gebaudes angebracht. Unten, in der Mitte des Hofraumes standen bis an die Rnie im Roth unsere armen Pferbe.

Der äußere Anstrich von einer Stadt, den der Ort hatte, betrog uns so fehr, daß ich beim ersten Erblicken der Mauern von Araba schon

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

<sup>\*)</sup> Bei Josua. Cap. 15, B. 6. Betharaba. 21. d. Ueberf.

erwartete, einen gewiffen Grad von Reinlichkeit und Behaglichkeit ju finden; aber mit unferm Eintritt war auch icon alle Soffnung dazu verschwunden. Raum glaube ich, bas bes Gou: verneurs ausgenommen, ein Saus gesehen ju baben, von dem nicht ein Theil eingestürzt gewefen ware. Es war lacherlich genug von ber Unabhangigfeit eines folden Ortes und feiner Weigerung ju boren, eine Abgabe an den Pas icha von Mija\*) ju entrichten, in beffen Pro= ving es liegt. Das Dberhaupt befehligt taus fend Mann und die Stadt wird fur fest gehale ten. Sie ift in ungefahr vierzebn Ruß boben Mauern eingeschlossen; auch fieht in jeder Ede ein Thurm. Die dicht baran ftogenden fleinen Bugel ragen barüber binaus und die Baufer erbeben ibre Spigen gegen die Gipfel berfelben, von denen aus die Ziegen tropig mit ihren Röpfen wider dieselben ftogen. Die Strafe ift ein großer Soug, benn-es wurde nicht leicht fein unvermerft Ranonen auf biefelben ju ichaffen. Wir ftat:

<sup>\*)</sup> Bergl. 3ef. 10, 29. und Nebem. 11, 31.

teten unserm Wirth und seinen Officieren einen feierlichen Besuch ab, an denen der englische Ausdruck, "so ein Ding zu sehen gehen" sehr verständlich ausgedrückt war, denn unsere ganze Unterhaltung bestand bloß darin, uns einander anzusehen und bei jeder Höslichkeitsbezeigung mit sehr achtungsvoller Miene die Hand auf's Herz zu legen.

Bald nachdem wir in unfer eignes fleines Gemach juruchgefehrt waren, welches eigentlich mit genauer Noth nur für zwei Personen Raum gewährte, nun aber achte beherbergte, trat der schweigsame Herein, unsern Besuch zu erwiedern. Dicht aneinander gepreßt, saßen wir am Boden und zwar in dermaaßen eingezwängter Stellung, daß ich am Ausstehen auf ewig gezweiselt haben würde, wenn wir über die Dauer einer bloßen Förmlichseit in derselben auszuhalten gezwungen worden wären. Der Knoten lösse sich durch das Erscheinen einer damspfenden Reisschässel auf einem Zabouret, welches zwischen unsere Beine hingesest wurde. Während wir aßen, war es dunkel geworden

und so hüllten wir uns alsbald in die verschies benen Decken und Riffen, die auf dem Boden ausgebreitet lagen, ein.

Die Große ber Stabte in gang Palaftina ift burch bie Ratur bes Bodens begrangt, welche feinen Raum zu einer fo weiten Ausdehnung, wie bei ihren Schwestern in Guropa gestattet. Gang wie wir fie heute finden, glaube ich, muffen fie auch ju ber Beit gewesen fein, als fie ihre Menschenmaffen unter allen ihren verschiedenen Ronigen jum Rampf gegen Jerael ausleerten, und es ift fein Munder, wenn Schrifterklarer und Reifende fich vergeblich bemubten, die Bevolferung mit den beschränften Unterhaltmitteln in Ginklang ju bringen. Die Sitten und Gewohnheiten ber Gegenwart mögten wohl wenig von denen ber entfernteften Periode abweichen. Durch ben gangen Drient wohnen noch beute in jeber Butte, in jedem armfeligen Dorfe mehr Menfchen jusammen, als bei unserer Lez bensweise eine lange Strafe einnehmen wurben, und die größern Saufer ber Stadte beberbergen jedes eine beinahe binreichende Angabl von Bewohnern, um eine kleine Pfarrei für sich auszumachen. Dennoch war vielleicht die Bevölkerung der Städte der kleinere Theil eines Bolkes, welches, wie die heutigen Araber der Wüste, ein Hirtenleben führte. Das Oberhaupt einer Stadt am Euphrat könnte in kurzer Zeit feine Taufende zur Vertheidigung des Glaubens aufbieten.

Alls wir aus bem kleinen grünen Thale, in welchem Araba liegt, heraus waren, erschien es uns nicht umfänglicher wie ein Rittersig. Die Hügel zwischen hier und Jennin sind kahl, aber ehe wir den letteren Ort erreichten, kamen wir durch eine wundervolle Schlucht, voll reicher grüner Weibe, mit Lilien, Tulpen und Anemoznen übersäet. Jennin liegt an der Nordgränze Samaria's und von hier aus hatten wir den ersten Anblick der Ebene von Esdraelon, die nach allen Richtungen grün von sprossenden Saaten war. Aus der Höhe gesehen, bietet sie keine vollkommene Fläche dar, sondern ein sanfeter wellenförmiger Hügelzug läuft durch die

Mitte der Berge, welche sie von allen Seiten begränzen.

Bennin ift eine Stadt von gutem Meußern. Wir hielten ein Weilchen am Brunnen, mabrend unfere Leute nach bem Bagar gingen, Brod au faufen. Mehrere Reifende ließen bicht ne= ben uns ihre Pferde beschlagen, die im tiefen Boden des Thales ihre Gifen verloren hatten, und um uns ber schnatterte ein Saufen Beiber und schöpfte Waffer. Sie schienen nicht abgeneigt, ihre Gefichter ju zeigen, an benen aber nicht viel zu feben war und die beffer verhüllt geblieben fein mogten, als viele von denen, die ich nur jufällig, jum großen Schred ihrer Befigerinnen fich entschleiern fab. Das Waffer mar . flar und fuß. Es führt eine Mafferleitung vom Mile zu ber Stadt, an der viele Weiber ihre Bafche besorgten; doch litt die volle Geschäftig: feit der Bewohner mabrend der Dauer unferes Durchzuges eine Unterbrechung.

Die Brunnen und sonstigen Wasserbehalter find im ganzen Lande in gutem Stande und haben bas Unsehen eines hohen Ulters. Dan

findet mehr Sorgfalt auf sie verwendet, als ein einzelner Einwohner ihnen vor einigen Jahrhunderten gewidmet haben mögte. Un denjenis
gen Punkten, wo man große Brunnen verlassen sindet, wie dieß in Judaa und vorzüglich zwischen Bethlehem und Hebron der Fall ift, müssen früher Städte gestanden haben, denn ihre dauerhaften Einfassungen können wohl nicht bloß aus Rücksicht für den Wanderer auf der Straße angelegt worden sein.

Wir betraten nun das Thal Esdraelon. Die durch die Mitte der Ebene hinlaufende Straße war so grundlos, daß die Pferde kaum fortkommen konnten. In der Nähe eines Dorsfes, an dem ein wasserreicher Bach über ein Rieselbett vorbeisloß, hatten wir große Mühe uns durch die ringsum siehenden Olivenbäume durchzuarbeiten. Die Pferde sanken sehr häussig in den fruchtbaren Boden ein, und verschaffsten uns dadurch das Vergnügen, Einer um den Andern gleichfalls in denselben hinein zu fallen. Um Fuße des Hermon, wo sich das Thal zwischen diesem Berge und dem Tabor nach dem

Jordan hinzieht, wo wir uns zugleich nicht weit von dem Weiler Endor, wie er heut zu Tage genannt wird, befanden, machten wir Halt. Bon hier aus nahmen wir einen Führer über die Berge von Nazareth mit, welche das Thal por unseren Augen begränzen. Die Höhen von Carmel erhoben sich im Westen und dicht hinter uns lag Samaria. Die Gegend war außerorz dentlich schön, aber völlig öbe, benn außer uns selbst erblickten wir kaum ein lebendes Wesen.

Endlich zogen wir auf einem rauhen steilen Weg, auf dem wir uns ohne Führer gewiß nicht zurecht gefunden haben würden, bergan, und ers hielten gelegentlich bei den Krümmungen desselben einen Blick in das Jordanthal, in welchem der Kischon weit außerhalb seiner Ufer dahinsströmte. Wie das ganze Gebirgsland von Paslästina, so ist auch dieser Strich voller Höhlen und sehr steiler Felsen, die zu Schlupswinkeln sur die wilden Ziegen, wie zu den lieblichsten Plägen für einsiedlerisches Leben geschaffen sind. Der Sturzberg überhängt des Thal, welches

aufwärts zur Stadt führt, wo noch Spuren von der Hand unseres Heilandes, wirkliche Ab. drücke derselben gezeigt werden, als er vor dez nen verschwand "welche ihn kopfüber hinunter zu stürzen gedachten." Wo man nur Mönche trifft, werden auch bergleichen Dinge erzählt. Nicht weit davon liegt ein kleiner runder Hügel, "der Berg des Erbebens" von den Christen in Razareth genannt, auf dem die heilige Jungfrau gestanden und die Gefahr ihres Sohznes mit angesehen haben soll. Sie zitterte und mit ihr erbebte der Berg.

Wie vortrefflich ist die Gbene von Esdraelon zu den ungeheuren Zusammenziehungen und versheerenden Schlachten geeignet, die hier von jesher Statt gefunden haben. Alls wir bei dem Weiler Endor hielten, übersahen wir höchst wahrscheinlich den Schauplag von Sisera's Riezderlage. Uns gegenüber kam Barak in's Thal und dieser Boden war es auch, der von dem Stampsen ihrer gewaltigen Rosse erbebte, wie im Gesang der begeisterten Deborah so schön erz

jählt wird \*). Hier foll auch die große Schlacht bes Urmageddon an einem nicht mehr fernen Tage, wie neuere Propheten, so viel ich weiß, ermittelt haben, gefochten werden. Dicht bei diesem Dorse hielt sich in unsern Tagen auch General Rleber mit einer Hand voll seiner Leute gegen fünf und zwanzig Tausend Türken, bis er dieselben mit Hülfe einer Berstärkung am Abend zurückschlug. Das Thal scheint zum Rampsplatz großer Schlachten bestimmt zu sein.

Die Mönche im Rloster freuten sich sehr, mich wieder zu sehen; eben als der Tag sich neigte, langten wir in den Mauern desselben an. Zest, wo der Schnee die Erde nicht mehr bedeckte, konnte ich mich von der Verwüssung überzeugen, welche derselbe angerichtet hatte. Raum war auch nur ein Haus unversehrt gesblieben und im oberen Theil der Stadt waren mehrere völlig eingestürzt. Die Leute beschäftigten sich, sie wieder auszurichten, indem sie die Steine, undekümmert ob sie auch ihre richtige

<sup>\*)</sup> Bergl. Buch ber Richter. Cap. 4 und 5.

Lage erhielten, wieder übereinander legten. Da, wo nur das Dach weggeriffen war, trugen die Weiber Körbe mit Lehm hinauf, legten fleine Stäbchen über die Löcher und breiteten jenen über diefelben aus.

Bier trennten wir uns von bem frangofischen Dbrift, der ohne Aufenthalt nach Alere ging. Bon Capitain Sigmaurice begleitet, ritt ich auf ben Berg Tabor, und so habe ich benfelben in seiner Pracht sowohl, wie unter der Dede des Schnees gesehen. Der Tag war völlig beiter und mein Auge reichte biefes Mal noch weiter, als felbst früher. Rach Morgen beschlossen die Berge, welche die ichone Chene des Sauran jenfeit Damastus begränzen, die Aussicht, und die Soben, welche mir fruber alle im weißen Gewande erschienen maren, prangten jest in bun= tem Karbenschmuck. Heber ein Monat war feit meinem erften Bierfein verftrichen, mabrend beffen ein ungeheurer Wechsel des Rlima's eingetreten und bas Frubjahr in feinen reichen Schöpfungen weit vorgeschritten mar.

8. Marj. Nach einem Ritt von anderthalb

Stunden gelangt man von Rajareth nach Rana in Galilaa, von den Arabern Reffer Reema genannt. Wir fliegen bei ber Duelle am Gin=gang des armlichen Dorfchens ab, um von bem möglichst flaren und wohlschmedenden Baffer, bem besten in ber Welt, wie die Chriften in Palaftina fagen, ju trinfen. Mit ihm wurde ber Rrug bei ber Bochzeit gefüllt. Das Saus, in dem bas Wunder vorging, wird noch gezeigt und ba man einige in der Hausflur versunfene irdene Rruge entbedt bat, fo haben die andach: tigen Reliquiensucher ben Glauben verbreitet, bieß feien gang dieselben, welche an jenem Tage gebraucht worden. Man hatte eine Rirche über ber Stelle erbaut, bie aber, wie viele andere aus abnlichem Unlag errichtete, verfallen ift. Gi= nige Reisende baben angenommen, baß beutiges Tages noch die nehmliche Form der Wafferfruge in Gebrauch fei, wie jur bamaligen Zeit. Wir waren nicht so glücklich, ber Ceremonie des Wafferschöpfens beizuwohnen, aber es fann in ber Welt feine Feierlichfeit geben, die in jeder Sinsicht so umständlich mare. Das febr schwach

bevölferte Rana ift gleich andern Orten im Lanbe vom Regen und Schneemaffer fast ganglich weggeschwemmt.

Der Weg von bier nach Tiberias bietet viel Intereffantes bar. Jenfeit bes Dorfes führt ein Weg durch Rornfelder, von benen die Apostel Mehren abrauften, als fie burch dieselben manberten. Richt weit bavon liegt ber Berg ber Seligfeiten, auf bem unfer Beiland bie Bergpredigt hielt. Er erhebt fich nur febr wenig über eine grune Ebene, die einen fo ftillen Unblid gewährt, wie er fich nur benten läßt. Es liegt fo etwas Ernftes über diefem Schauplag, daß ich, wenn ich auch nichts von dem bier stattgefundenen feierlichen Ereigniß gewußt bat= te, mich gewiß bennoch ju einer ungewöhnli= den Ehrfurcht hingezogen gefühlt haben wurde. Riemals fab ich einen Ort, der mehr geschaffen ware, die Aufmerksamkeit der Buhorer ju feffeln ober beffer geeignet, eine andachtige Stimmung zu erweden. Das Auge fiont auf nichts, was den Blick vom Sugel abzulenken vermögte, II.

ber in Gefialt einer Plateform in ber Mitte eisner einfamen Flur baliegt.

Bald nachher schlängelt sich ber Weg über einen grunen Sugel, von deffen Gipfel berab fich plöglich ber galilaifche See ju unfern Fufen ausbreitete. Er war rubig und dufter, denn die Utmosphäre war schwal und über ihm sam= melte fich Gewölk. Bur Linken, in einem tiefen engen Thal, von den Felsen, die wir er= fliegen, überhangen, erblickten wir eine Ungahl schwarzer, in malerischer Unordnung aufgeschlagener Belte. Ginige ftanden gang im Grunbe, andere auf schmalen grünen Fleden, zwischen ju beiben Seiten aufstrebenden Felfen. Die Beerbe bes Stammes fletterte nach allen Seiten gerftreut umber und einige Stude ichlender: ten nach bem Ufer bes See's, auf ben bas Thal ausmundete. Un diefer herrlichen Stelle mar es auch, wo unfer Berr bie Menge mit Brod und Fifchen fpeifte.

Etwas weiter hin trat die Stadt Tiberias mit einer Mauer von ansehnlichem Neußern-

hervor; die Stadt liegt am Ufer des See's, welchen wir mit sanftem Plätschern an das Gestein schlagen hörten: sonst Alles sille — es war die ruhigste Scene, die sich nur denken läßt. Die graue Stadt, in den stillen Bergen eingeschlossen, die dumpfe Ruhe des See's, die wilden und abgestumpften Gadarenerberge auf dem andern Ufer, voll jäher Abhänge, Höhlen und öder Schlupswinkel zum Aufenthalt für Besessene und die grüneren Hügel von Bethulia mit mehr Abwechselung sich zur Linken erhebend, prägen diesem Punkte einen Charakterkso eigenthümlichen Eindrucks auf, daß man unwillfürslich daran erinnert wird, jeden Tritt auf geheisligtem Boden zu thuen.

Bei unserem Einzug in Tiberias sing es an zu regnen. Raum sahen wir auch nur ein bez wohnbares Haus, fanden aber ein Obbach in der Peterskirche, einem langen, gepflasterten Gebäude, über dessen Altar ein elendes Gemälde hängt, welches den Heiland darstellt, wie er Petrus mit den Worten: Matthäus 16, B. 18.,

l

anredet. Sie fiehen in lateinischer Sprache auf einer Safel swifchen ben Figuren geschrieben \*).

Wir haben für unsere kleine Gesellschaft Raum in Ueberfluß und haben unsere Teppiche in einem Winkel des Gebäudes in der Nähe der Thüre ausgebreitet, während die Wärter mit den Pferden den Hof einnehmen. Lettere mußten am Eingang, da der Plat einige Fuß unter dem Riveau liegt, eine Anzahl Stufen heruntergezerrt werden. Auf dieser Stelle, sagt man, hat Petrus gewohnt und hinter der Kirche, die vom See bespült wird, pflegte er sein Boot abzustoßen, um seine Geschicklichseit auf dem Wasser zu üben. Die Kirche hat, glaube ich, zwölf hohe Fensier, jedoch ohne irgend ein Mittel die äußere Luft abzuhalten.

Wir find uns völlig allein überlaffen. Db: gleich uns schon mehrere Beweise von Gefällig:

Bufat b. Ueberf.



<sup>\*)</sup> Und ich sage dir auch: Du bift Petrus und auf diesen Felsen will ich meine Gemeine bauen und die Pforten der Holle sollen sie nicht überwältigen.

feit vom griechischen Geiftlichen zugekommen find, fo haben wir ihn doch felbft noch nicht ge= feben. Als es dunkel geworben mar, ging unfer driftlicher Kührer von Mazareth aus, etwas Wein bei den Juden zu holen, welche eine sehr aute Sorte feil baben. Er fand jedoch alle Thuren vor fich verschloffen. "Sie fürchteten ju Turfen gemacht ju werben, wenn fie bei Racht ihre Thuren öffneten" fagte er. Solch ein Unglud mußte fürchterlich fein, wenn es allein aus dem Berkauf einer Klasche Wein ent= springen könnte und wir waren unwillig, die judifden Madden einer folden Gefahr ausge= fest ju feben, benn bie Befehrung galt, wie wir erfuhren, nur allein biefen. Gin Mann aus der Stadt jedoch fannte eine alte Frau, fur die fo etwas nicht ju beforgen mar. Bu diefer ging er und brachte uns eine ungeheure Alasche voll Bein, bei ber wir bis ju fpater Stunde munter blieben, benn es herrschte eine entsegli= de Ralte.

Was jene Furcht betrifft, vor welcher die

Damen von Tiberias gitterten, fo batte es ba= mit folgende Bewandniß. Bor einiger Zeit war ein Turfe von der Schonheit einer Judin bezaubert worden und hatte sich alle mögliche Mube gegeben, dieselbe ju gewinnen. Dieß gelang aber nicht, wenigstens nicht im Guten. Allso paßte er eine Gelegenheit ab, wo in ihres Baters Sause ein Gelage gefeiert murbe. Diefes wahrnehmend, drang er mit einer Ungahl Spießgefellen hinein, und führte feine Beute mit fich fort. Bor ben Gouverneur geladen, um fich wegen diefer Gewaltthat ju rechtfertigen, entfouldigte er fich gang allein mit feinem Mitleid für das Madchen, deffen Reize die Freuden des Paradieses erhöhen murden, und da habe er fie "wie Gott gnabig fei," jum Glauben des Propheten befehrt. "Es ift der Wille des himmels," lautete die Entscheidung des Gouverneurs "und dem Katum kann man nicht widersteben." So batte bie Sache ein Ende, und die Möglichkeit jur Turfin gemacht ju merben, ift eine febr na= türliche Befürchtung in der Stadt geworden. llebrigens ift das Judenviertel der beste Theil

berselben und besitzt eine sehr gute Synagoge. In ihren Fensterböschungen stehen sehr ehrwürzbige Figuren, mit langen weißen Bärten; sie lesen in der Schrift und mehrere alte Abgüsse von ihnen werden in einem Kasten ausbewahrt, in welchen sie, nachdem unser Wunsch befriezbigt worden, mit großer Sorgsalt wieder einzgeschlossen wurden.

Es ist eigen zu sehen, wie schnell wir uns an die Sitten des Landes gewöhnen und wie leicht wir in gewisser Hinscht seine Eigenthum: lichkeiten annehmen. Ich entsetze mich eben so leicht vor einem unverschleierten Frauengesicht auf der Straße, wie der rechtgläubigste Türke es nur thun kann. Mir scheint etwas lebeles darin zu liegen und je hübscher das Gesicht ist, um so unangenehmer, mögte ich behaupten, ist es. Solch ein Phänomen unter verhüllten Gessichtern ist gleich einem einzelnen brennenden Lichte in einer Stadt geeignet, die Ausmerkschaftet etwas zu sehr auf sich zu ziehen. In Tiberias war jedes jüdische Frauenzimmer, wels

ches ich fah, unverschleiert: einige waren schön und überaus niedlich. Man fah blaue Augen und rothe Wangen und der bauschige Schnitt der Rleiber erinnerte an hollandische Landleute.

## Siebenzehntes Rapitel.

Meffe in der Peterstirche. — Kahle Köpfe, — Berichleierte Frauen. — Trennung von Capitain Kismaurice. — Weitzläufige Einöben. — Lage von Capernaum. — Wanderung durch die Berge. — Die Stadt Saphat. — Ein englisscher Jude. — Kühllosigkeit und Unwissenheit der Bewohener von Palästina: — Aufenthalt in dem Hause eines Christen. — Fastentüche. — Absche vor Freimaurern. — Hauptstadt der Fliegen. — Judith und Holosernes. — Aufbruch von Saphat. — Enzüden auf einsamen Reisen. User des Jordan. — Zug von Arabern. — Brücke der Töchter Jacobs. — Zurüftungen zum Nachtlager. — Chor der Frösche.

Wir hatten die Nacht vom Sonnabend auf ben Sonntag in der Peterskirche zugebracht, in der sich schon früh am folgenden Morgen die christlichen Einwohner zur Messe einfanden. Der Priester war schwarz wie eine Rohle. Er verrichtete sein Umt mit großer Feierlichkeit, während alle Leute mit abgenommenem Turban, die Röpfe kahl wie meine Hand, auf dem Pstaster knieten. Solch eine gedrängte Versammlung von kahlen Häuptern hatte für mich etwas kaft

Romisches. Die Weiber hatten ihre Pläge in zwei abgelegenen Winkeln, und in einem dersselben lagen wir noch in festem Schlaf, als sie über uns hinrauschten. Eben schraf ich aus einem Traum auf, als ich einen Hausen von Gestalten in weißen Gewändern zu meiner Seite knieen sah, unterdessen die tiefen Stimmen der Männer im Gesang einer Hymne zusammenstönten.

Nach beenbigter Messe las ber Priester abwechselnd mit einigen Männern der Versammlung
biejenigen Rapitel aus dem neuen Testament
vor, welche sich auf die Wunderthaten am See
Tiberias beziehen. Bei dem Namen unsres Erlösers senkten die Leute ihre Köpfe dis auf den
Boden hinab und sprachen mit lauter Stimme
"Kyrie Eleison!" Dasselbe thaten sie, wenn
bes Namens Capernaum, Bethsaida oder eines andern Ortes in der Nachbarschaft, im Texte
Erwähnung geschah. Große Ginsachheit und
tiese Andacht machte sich bei der ganzen Handlung bemerkbar. Da die Erzählung Arabisch
war, so konnte ich ihr nicht solgen; konnte aber,

als ich ben Sinn berfelben aufgefaßt hatte, vollig mit dem Gefühle derer sympathisiren, welche ihr Haupt wahrscheinlich auf derfelben Stelle neigten, wo die Apostel, deren einfache Wahrbeiten sie mit Ehrfurcht anhörten, sich eben so geneigt und zugehört hatten.

Wir frühstückten in ber Borhalle ber Rirche und besprachen dabei einen Ritt nach den
warmen Bädern und dem Jordan. Die Leute
in der Stadt erzählten uns, ein sehr-starker
Stamm der Araber habe seit einigen Tagen Besitz von dem erstern Punkt genommen und werde eine schwere Abgabe von uns erheben, wahrscheinlich uns auch bei dem Handel übel mitspielen. Das Wetter war so schlecht und die
Wege so unter Wasser gesett, daß wenig Aussicht war, die Bäder vor Nachmittag zu erreichen und so gaben wir den Besuch derselben aus.

Mitten in einem Gewitter und auf der schmutigsten Straße der Welt, trennte ich mich von Capitain Figmaurice. Er kehrte nach Nasareth zurud und ich, wieder ein einsamer Wanderer, setzte meinen Weg nach Indien fort. Noch

aber lag es mir in nebeliger Ferne. 3ch batte zwar England allein verlassen und war auf als le Entbehrungen eines Pilgers vorbereitet; al= lein ba ich unerwartet mit einem folden Gefährten zusammengetroffen war, so empfand ich ben Tausch mit ber Ginsamfeit etwas tief. Dem Seeufer entlang nach Saphat zu reitenb. ftanb ich zuweilen ftille, um den fich schlängelnden Rug von brei Pferben, ju benen feine Reiterschaft jest ausammengeschmolzen mar, über bie Soben zu verfolgen. Er verschwand grade als ich mir einen fnotigen Stock abschnitt, um meine Bertheidigungswaffen ju vermehren und nun wieder auf die Unterhaltung mit meinem treuen Squire Saffan beschränft, ritt und ging ich abmechfelnd durch Gestein und Morafte, durch Dorn= buiche und Bache, welche von den Soben fich in den See sturgend fo tiefe und schwierige Bette gewühlt hatten, daß wir oft genöthigt maren babin zurudzutehren, von wo aus wir fie anfangs zu durchwaten gehofft hatten, und folgten dann ihren Ufern, bis wir eine gangbarere Kurth antrafen.

Um oberen Ende des See's zwischen mir und den Hügeln erblickte ich hier und da einen Streisen Weideland und in den Mündungen der hier und dort auslausenden Schluchten die Zelte der Araber mit ihren grasenden Heerden. Hier giebt es viele Pläge, auf denen sich Leute zu solchen Zwecken versammeln könnten, wie die Schaaren thaten, welche dem Heiland folgten. Rach allen Richtungen bietet sich die Gelegenzbeit zur vollsommensten Absonderung dar; allein ich glaube, daß weder der Ausbruck "Wüssel" noch "Wildniß," nach dem, was wir darunter zu verstehen psiegen, diese Art von Einöde bezeichnet; und doch wüßte ich feinen andern Ausbruck, der passender zu gebrauchen wäre.

An zwei oder drei Stellen des Seeufers trifft man auf Spuren von Städten. Um oberen Ende, nahe am Eingang in die Berge, stieß ich auf einige Trümmer und seste mich, um auszuruhen in der Hoffnung nieder, wenn auch nicht ganz genau, doch ganz in der Nähe der Stelle des alten Capernaum zu sein. Nicht weit dazvon zur Linken den See entlang schauend, bez

merkte ich gang beutlich ben Ginfluß bes Borban in benselben, und weiter unten bin glaubte ich burch mein Glas die Lage von Bethsaida ju erkennen. Wie völlig verlaffen von lebenben Wefen ist heut zu Tage diefer schone Schauplag! Dein Blick reichte fast bis an's fubliche Ende des See's und das armliche Tiberias aus: genommen, gewahrt man auch nicht ein einziges Sauschen an feinen Ufern. Wie volfreich muß diefe Gegend gewesen sein, als fie täglich Beugin ber Wunderthaten unfres Beilandes mar, wo man ohne Zweifel von Stadt ju Stadt, von Ufer ju Ufer in Schiffen ju eilen pflegte, welche unaufhörlich auf dem Wasser bin und berfuhren. Best begegnet bas Muge nicht einem einzigen Fahrzeug, noch fah ich, mahrend ich hier rubte, irgend einen Menfchen an feinen Ufern wandeln. Raum konnte ich mich von der Stelle losreißen, so stille, so reizend war es bier.

Ich ging in die Berge hinein und sah mich bald zwischen Felsen und Klippen, über die ich drei Stunden lang hinkletterte und stolperte, ohne einer Seele zu begegnen, oder den Ruf einer Hirtenstimme zu vernehmen. Gelegentlich genossen wir beim Aufsteigen einen Anblick bes See's mit allen seinen Bergen und Hügeln. Oft überzog unseren Weg über grüne Abhange ein reicher Blumenschmuck von Purpuriris, Anemonen, Tulpen von jeder Farbe, Geranien und den schönsten Lupinen, die ich je gesehen.

Auf einem traurigen, fteinigen Bergruden, umgeben von noch höheren Felsen überraschte mich ein von Bligen und heftigen Donnerschlä: gen begleitetes Gewitter. Der Regen fiel fo ftart, daß ich nicht vorwarts fommen fonnte, und fo wartete ich, in die traurigfte Lage festgebannt, ab, bis es ausgewüthet batte. End: lich flärte es sich wieder auf. Wir betraten jegt einen lieblicheren Schauplag und fließen auf grafende Beerden und hörten bas Spiel des fprischen Sirten. Un dem Rande einer verhalt: nigmäßig ebeneren, Spuren bes Unbaues vetra: thenden Klache, saben wir ploglich in ein tiefes enges Thal binein. Wir befanden uns am Rande eines über daffelbe binbangenden jaben Abhanges, ber bas Thal nach diefer Seite begränzte. Ein reißendes Maffer durchströmte seine Mitte und Oliven und andere Fruchtbäume standen in reicher Fülle an allen Punkten. Auf dem kahlsten Punkte standen zwei hohe Palmen. Sie schienen aus derselben Wurzel entsprungen zu sein und neigten ihre blattlosen Stämme über einige herabgestürzte Felsen, Erümmer der umstehenden höheren Risse, welche gleichzfalls durch die jüngsten Regengüsse in mehrere große Massen gespalten worden und nun zussammen zu brechen drohten.

In bem oberen Theile dieses Engpasses tamen wir durch ein Dorf, welches so merkwurbig gebaut war, daß wir auf den Dachern der Bäuser hinritten, und wurden wahrscheinlich in dieselben eingebrochen sein, hätte uns nicht noch eine Frau angerusen und uns auf die Zerstörung, welche wir anzurichten im Begriff stanben, ausmerksam gemacht. Durch Dlivenhaine und kahle Felsenklüste ziehend, bekamen wir nach zwei Stunden Wegs das sehr schön, rings um einen Sügel, mitten unter andern Sügeln angelegte Saphat zu Gesichte. Ein altes Castell,

von malerischem Meußern ftand auf bem Gipfel. Raum hatte ich mein Auge auf baffelbe gerich: tet, als es mir auch schon burch einen Regen= schauer verhüllt wurde, der fich in wenigen Di= nuten über die gange Gegend verbreitete und fich lange, bebor ich ein Dbdach erreichen fonnte, in einen heftigen Guf verwandelt batte. Bei meiner Ankunft in der Stadt mar die Sonne untergegangen, aber ber Regen ftromte unausge: fest hernieder. Ich watete burch ein Biertel nach dem andern bis ich in das jubifche, bas abgelegenste und am besten gebaute, gerieth. Alle Saufer waren verschlossen und die wenigen. von ihren Befigern verlaffenen Buden, gaben feine Untwort auf mein bringendes Pochen. 36 war in Berzweiflung, benn, wie ich es allent: halben erfahren hatte, blieb auch hier bas Wet: ter mein Reind. Kaft alle Baufer waren eingestürzt. Die Turfen batten mich zu den Chris ften gewiesen und diese sandten mich zu den Suden. So stand ich im Zwielicht triefend von Raffe da, und wie es schien ohne Aussicht auf ein Obbach.

II.

Endlich faß ich ab, ließ mein Thier auf einer Terraffe im Ungeficht ber Stadt fteben, und froch in einen jammerlichen Durche gang, an deffen Ende ich ein bufteres Gemach erblicte, aus bem ju meinem Troft ein ebenfo Berftogener, wie ich felbft war, fam. Es war ein Sube, ber aber feine mir befannte Sprache reden fonnte. 3ch folgte feinem Winke, worauf er mich in wenigen Minuten ju einem Man: ne in europäischer Tracht geleitete, welcher mich gleich burch feine Unrebe in meiner Mutterfprache febr aufbeiterte. Er war erft feit furgem nach Saphat gefommen, um feiner Mutter die Möglichkeit zu verschaffen, im Lande ibret Bater au fterben. Diefe lag in dem eingis gen bewohnbaren Raume unter bem Dache auf dem Rrankenbette. Er beklagte den elenden, jammervollen Buftand ber Stadt und die burch ben Schnee verurfachte Berftorung, deffen plote liches Weaschmelzen allein durch das eingetrete: ne Regenwetter erfolgt mar. Schon auf meis nem Weg durch bie Stadt hatte ich die Ber: wüstung fennen gelernt und konnte mich kaum darüber beruhigen, wirklich in einem fo bez rühmten Orte angelangt zu sein, der durch feiz ne zahlreiche Bevölkerung heut zu Tage einen so bedeutenden Rang unter den Städten Palaz ktina's einnimmt.

Der Schnee vermag bier ju Lande eine Stadt in einer einzigen Racht zu zerftoren. Es ist auffallend, daß Menfchen, die einer folchen Beimsuchung alljährlich ausgesett find, nie auf eine zwedmäßigere Unlage und Aufführung ibre Baufer gerathen find. Solche Gleichgültigfeit und Unwissenheit fann fich nur bei Bolfern unter türkischem Scepter erhalten. Unmöglich fann man fich eine Borfiellung von dem Druck machen, unter dem diefe Menfchen fcmachten, ohne fich selbst davon überzeugt zu haben. Die Dörfer find mabre Dachsbaue, denn die mit Gras überwachsenen Mauern und Dacher ber Saufer geben ihren schmutigen Bewohnern bas Unsehen von gebetten Ungludlichen, welche in unterirbischen Löchern eine Zuflucht suchen muffen. In ben unbebeutenbern Orten werben bie Steine beim Bau, ohne Rudficht auf ihre perpendicus

läre Lage aufeinander gehäuft. Schwere Deden von Erde werden über Schilf oder höchstens über solche Latten gelegt, die in England als Bohnenstangen dienen würden, und damit ist das Dach fertig. Mich verwunderts, daß nicht bei jedem Sturm eine Anzahl Menschen ersschlagen wird.

Der englische Jude schickte jemand aus, ein Ilnterfommen für mich zu suchen, worauf nach einer Stunde ein Sattler erschien, mir alle Bequem= lichfeiten, die er besige, anzubieten. "Ihr follt" fagte er, "in meiner Stube auf einer Matte willkommen fein; nur meine Mutter, meine Frau und brei fleine Rinder nebft einigen Subn= den, die vor Sonnenuntergang nicht bineintommen, bewohnen dieselbe." Da es jest dunkel geworden war, so batte ich die Aussicht, die gange Kamilie auf ein Mal fennen ju lernen, und folgte meinem funftigen Wirth über Trepben. Dader, burd Durchgange und reichlich mit Roth bedectte Strafen in seinen eignen Sof, in ben wir durch ein Loch in der Mauer gelange ten. 3ch murde fofort in das Suhnerrevier des

Saufes geführt, bessen Bewohner auf Rörben in dem für mich bestimmten Winkel saßen. Sie statterten umher und schrieen bis sie eine andere Schlaffielle gefunden hatten, unterdessen ich die Weiber begrüßte, welche sich mit der Zubereitung eines schmackhaften Mahles aus Mehl und Knoblauch beschäftigten; denn die Fasten waren angegangen und Fleischspeisen nicht mehr gestattet. Die Frau vom Hause war äußerst niedzich und die Lady sah einer ägyptischen Musmie nicht unähnlich.

Das zeitweilige Aufflackern bes Feuers ausgenommen, wenn etwas Butter auf die Kohlen
träufelte, erhellte kein Licht die Stube. Was
Wunder also, wenn der Gedanke an die Hexe
von Endor unwillkürlich in mir aufstieg. Mich
hungerte entsetzlich, denn ich hatte den ganzen
Tag über gefastet, und Hassan, der in diesem
Punkte meine Empsindungen ein Wenig theilte,
össnete einen Sack, aus dem eine Anzahl hartgekochter Gier hervorrollte. Indem ich sie auffolug, traten zwei oder drei Freunde herein,
welche, wie ich bemerkte, diesem religionswidri-

gen Treiben mit Schrecken zusahen. "Habt Ihr Euer Haus einem Ungläubigen geöffnet?" sagte einer derselben. Die Alte bekreuzigte sich und murmelte etwas, das wie eine Beschwörung klang und mich wegen des Erfolgs beunruhigte. Alle zogen sich von mir zurück, indessen ich in meinen Zurüstungen fortsuhr.

Die junge Frau bemerkte endlich, ich mogte wohl ein Freimaurer und nicht fo schlimm, wie ein Abtrunniger fein, worauf fich die gange Gefellschaft abermals befreuzigte. "Was giebt's?" ließ ich fie endlich durch Saffan fragen. Guer Berr ein Chrift," fragte die Alte, "und ift Gier in ben Kaften?" "Bas weiß ich?" erwis berte Saffan, "er ift ein Franke und bat alle Urfache hungrig ju fein." Alle fcuttelten bie Röpfe und murmelten, "Her masoon - er ift ein Maurer." "Was ift bas," fragte ich, "ein masoon ?" "Ein lingläubiger, ein Abtrunniger, und bie Solle über beide!" erwiderte baftig die Alte, wie eine ber Zauberichwestern beim Reffel ju dreien Malen mit bem Ropfe nicend. Run fcob ich fofort meine Gier bei Seite und bemühte mich die gute Meinung der Leute durch den Wunsch, an ihrem eignen Rahl Theil zu nehmen, wieder zu gewinnen.

Rachbem wir uns niedergesett hatten, versuchte ich ihnen bas Wesen ber Freimaurerei bentlich ju machen, und wenn es mir nicht gelungen ift, diefe Gefellichaft bei ihnen ju Ehren ju bringen, fo brachte ich doch die hubiche Sausfrau auf meine Seite. Sie ichien hocherfreut, als ich ihr fagte, daß, für fo gut wie ich auch die masoons halte, ich doch felbst feiner fei. Balb nach bem Effen ftredten wir uns auf ben Boben gur Rube nieber, aber bier war in ber That die Hauptstadt aller Fliegen. Wenn diejenigen geistreichen Berren Philosophen, welche ein Bergnugen barin finden, biefe Infecten ju jahmen, einmal um Schüler verlegen fein folls ten, fo fann ich fie nach Saphat verweisen, und wofern es ihnen gelingt, die hier herrschenbe Raftlofigfeit und Emfigfeit zu bandigen, fo will ich mich für ihren unfterblichen Ruhm verburgen.

3ch hoffe, diese Stadt ift das eigentliche Be-

das Thal zu durchstreichen antrieb, wurde nicht an einen unrechten Drt verschwendet; und eben= fo, daß bas Beer bes Solofernes wirklich den Brunnen befegt hielt, welchen ich in demfelben antraf \*). Sier fab ich auch zuerft jene Bufluchts= simmer, welche unter ben platten Dachern angebracht find, um barin ber Berfolgung ber Infecten und ber Sige des Sommers in den untern Gemächern zu entgeben. In diefer Weise schlug vielleicht auch "Judith ein Belt auf bem Dache ihres Saufes auf, um dort ihrem Gram nachzuhängen \*\*). Bon bem alten Castell auf ber Spige bes Sugels genießt man eine febr schöne Aussicht, die sich über den galiläischen See bis an den Jordan und über Tabor nach der Gbene von Esbraelon ausbreitet. Das Gebaube war verlaffen und ich ging rings um fei: ne Balle berum, ohne nur einer Seele ju be: gegnen.

Berfertigung von Satteln icheint bas Sauptgewerbe auf bem Bagar gu fein, welcher mit als

U. b. Ueberf. -



<sup>\*)</sup> S. Judith 7, 6.

<sup>\*\*)</sup> S. Judith 8, 5.

len Lieblichkeiten eines orientalischen Marktes angefüllt ift. Ich entbeckte die ausgezeichnetsten Feigen, welche so fest auf einander gepackt warren, daß sie nur durch mehrere Schläge von einander getrennt werden konnten. Unter den Borräthen, welche Judith mit in's affyrische Lager nahm, befanden sich "Feigenklumpen," ein Ausdruck, welcher ganz vortrefstich diese Art Dinge bezeichnet, wie sie heute in Saphat verstauft werden.

Eins ber besten Häuser im Judenviertel stürzte ein, als ich in der Nähe desselben umberwandelte. Die Bewohner hatten sich noch bei Zeiten alle auf die Straße gestüchtet und saßen in einer trauernden Gruppe um ihre Haben, wie Marktmädchen in Europa, Handel auf offener Straße; einige halten auch in Buden seil. Sie reden in der Regel Spanisch, welches die Juden in Palästina durchgängig versiehen. Mehrere luden mich in ihre Häuser ein und würden sich sehr gefreut haben, mir ein behaglicheres Unterkommen wie jene Stube einzuräus

men, in der ich schon eine qualvolle Nacht ausgestanden hatte. Allein ich wollte meinen Wirth
und seine Familie durch Berschmähung ihrer
Gastfreundschaft nicht franken, und so widerstand
ich zwei oder drei sehr einladenden Zimmern,
um noch ein Mal von Rauch und Insecten gemartert zu werden.

Ich bemühte mich meine Pferde zu wechseln und frische in Saphat zu miethen; aber ich konnte keine erhalten, wosern ich nicht das Einstressen einer Caravane abwarten wollte. Die Straße scheint von Räubern beunruhigt zu wersben und man reist daher nur in größerer Geskellschaft. Dieß wollte mir jedoch nicht zusagen und so beschloß ich meinen Weg allein fortzussegen, benn die Gesellschaft von Handelsleuten und Maulthiertreibern ließ mich nicht viel Erzfreuliches erwarten; auch fürchtete ich dergleischen Gefährten würden bei einem leberfall die Berwirrung nur vermehren und mir in keinem Falle großen Schuß gewähren.

Mir liegt ein unaussprechlicher Genuß barin, fo einsam bie wilden, merkwurdigen Gegenben,

die ich vor mir hatte, zu durchziehen, und ich mögte denfelben der einladendsten Beschützung von der Welt nicht zum Opfer bringen. Wo in der That Alles, "den Geist des Menschen ausgenommen, göttlich ist," wie wenig vermag da Gesellschaft zum Genuß beizutragen. Ich beglückte meinen Wirth und seine Familie mit einem sehr unbedeutenden Geschenk und gewann vollkommen das Herz der alten Großmutter durch ein Schächtelchen voll Nadeln, die ich schon bei andern Gelegenheiten zur Ausschlang mit alten Frauen sehr dienstlich gefunden habe, welche zuweilen im Morgenlande, und vielleicht mitunter auch im Abendlande, wunder-lich genug sind.

4. März. In der Mittagsstunde verließ ich Saphat und stieg durch eine schöne Schlucht in die Ebene hinab, welche in ein von Natur sehr üppiges, leider aber völlig vernachlässigtes Thal ausmündet. Dasselbe war mit Cadavern im Schnee umgekommener Thiere bedeckt, so daß ich es in der verpesteten Luft nicht über mich gewinnen konnte, den Blick noch ein Mal zu-

rud nach den Bergen von Palastina zu wenden, welche von dieser Seite mit der eben zurückgezlegten Schlucht anfangen, in der sich die Berge wie hohe Mauern die nahe an Saphat zu beizden Seiten erheben.

Rach vier Stunden erreichten wir bas Ufer bes Jordan und trafen viele Reifende an, welde ebendabin gogen. Gine Caravane über: schritt bier auf ihrem Wege nach Damastus bie Brude und an ber Mundung eines grunen Thales begegnete mir, ebe ich in daffelbe bineinritt, auf bubichen fleinen Pferden ein maleris Scher Jug von Arabern. 3ch bielt einen Augenblick flille, um ihn an mir vorüber gieben gu laffen und hatte baburch ben Bortheil, die Aufmerksamkeit nicht wenig auf mich zu lenken. Die Beiber fagen fo unbeforgt, als wenn fie auf Polftern lagen, quer auf ihren Thieren, und hielten ihre Rinder zwischen den Rnicen und an der Bruft. Mein einsames Erscheinen erregte nicht die geringfte ungarte Bemerkung; fie grußten mich freundlich und jogen munter ihres Weges.

Die Brude über ben Jordan beifit nach eis ner Sage, die ich nicht binlanglich verftand, um ibr Intereffe abzugewinnen, "bie Brucke ber - Tochter Jacobs." Der Kluß ift hier ungefahr feche und breifig Schritt breit und flieft mit aroffer Schnelligfeit babin. Da bief bie Sauptftrafe aus allen Gegenden Palaftina's nach Damastus ift, so bort ber llebergang nie auf. Araberzelte liegen bin und wieder gerftreut und hoch an den Abhangen grafen die Pferde, Bei ber Brucke fieben amei ober brei fleine Sutten und oberhalb am Ufer ein Rhan. Gine Anzahl lofer Steine rings um bas Gebaube zeugt fur feine geringe Restigkeit. Im Gingang liegt ein tobtes Pferd und im Sofe ringen zwei ober brei mit bem Tobe.

Da die Caravane Anstalten machte, ihr Nachtlager am Jordan aufzuschlagen, so beschloß ich dem Beispiele zu folgen, um ihre Nachbarsschaft zu genießen. Un dem Abhange des Bereges, dicht unter einem Felsen habe ich an einisgen Stüßen eine Decke besestigt und darunter meinen Teppich ausgebreitet. Die Kameele gras

sen um mich her und die Rausteute sigen mitten in der kleinen, aus ihren Ballen aufgeführten Berschanzung. Ich kann den Fluß vom See Charat-Hule") bis zum See Genezarethverfolgen, und vor mir erheben sich in großer Pracht die Berge, die ich eben verlaffen habe, "das Loos der Rinder Naphthali," deren Ausgänge sich die hierhin erstrecken.

Bermögte ich vor das Forum meiner Einzbildung eine Unzahl aus jedem der Heere, welsche dieses Thal bedeckt haben, zu ziehen, von dem Tage an, als Josua die Könige bei den eben vor mir liegenden Wässern von Meranschlug, dis zu dem vor wenigen Monden stattzgefundenen Durchzuge der Legypter nach Dasmaskus — welche eine Nacht voll sich jagender Gedanken und Betrachtungen würde ich da zusbringen!

3d habe mich dort unten im Jordan ges badet und ba ich heute bei Waffer und Brod



<sup>\*)</sup> Ibentifch mit bem Josua 11, 5. 6. angeführten Gemaffer. A. b. Ueberf.

speise, habe ich eine Flasche voll aus dem Flusse geschöpft; denn während Hassan mit der Bereistung unserer Rüche beschäftigt ist, habe ich das Umt den Becher zu füllen. Der türkische Troße fnecht hat sich unter mein kleines Zelt gekauert, denn er wird ebenfalls Brod mit mir brechen und ihm lag es ob, Holz zum Feuer abzuhauen. Wie viel angenehmer ist es doch, auf diese Weise bie Nacht zuzubringen, als in den elenden Dörfern, in die ich durch die Gewalt des Resgens unter Obbach getrieben wurbe!

Ich freue mich meines Aufzuges, wenn ich an die Erwähnung der Dragomans, Fermans und der Bedeckungen bei manchen Reisebeschreizbern benke. Nach meinem Range zu schließen, dürfte ich wahrscheinlich über Alles dieß gebierten können, aber mein Wohlbesinden ist ohne diese Dinge gewiß bester berathen. Wenn ein Reisender sich immer die Frage nach dem Zweckseiner Reise auswerfen wollte, so würde er unt ter gleichen Umständen sehr bald darauf kommen, es ebenso zu machen wie ich; aber ich has be diese Art von Selbstprüfung stets sorgfältig

vermieben, und habe auch nie über mich versmogt, barüber nachzudenken, wie meine Reise enden wird. Ich bin entschlossen, meinen Weg bis in die Nachbarschaft von Delhi zu sinden - und diesen Entschluß mögte ich als meinen bes deutendsten Schritt zu diesem Ziele ansehen. Hier sige ich nun bei meinem Mahl aus Brod und Wasser, unter einer Decke, die im Winde flattert und sich von den Pfählen, die sie halz ten sollen, loszureißen strebt.

Haffan, zum großen Glück für ihn wie für mich, hat nicht die geringste Idee von diesem Indien, welches ich ihm mit den lockendsten Farsben ausgemalt habe. Seiner einzigen Bemerskung über dieses Thema, wenn wir davon resden, sehlt es durchaus nicht an Bestimmtheit: "Fa niente, wenn's nahe bei Damaskus liegt." Er blickt auf dieses öfiliche Paradies mit der, allen wahren Gläubigen gleichen Berehrung hin. Wenn sich mit der Zeit seine Erfahrung erweitert, so hosse ich, wird seine Treue ebenso unersschützerlich bleiben, wie bisher, benn ich wüßte nicht, was ich seines Beisfandes beraubt, ansan:

gen follte. Seine Berbolmetschungen genügen mir vollkommen, benn sie lassen an sich selbst sowohl, wie aus bem Ausbruck der Gesichter dersienigen, mit benen ich verkehre, so Bieles zu enträthseln übrig, daß ich mich beständig auf einer Entbedungsreise besinde. Wie ich bemerste, so stürze ich mich durch Auswersen von Fragen in der Regel in ein solches Labyrinth, daß aus meiner Bemühung, mich heraus zu winden, ein guter Unterricht im Arabischen für mich erzwächt, und die widerstreitende Aussalfung unsserer gegenseitigen Ideen bringt zuweilen so was Drolliges zum Borschein, daß wir oft damit eisnen ganzen langweiligen Abend aus herzlichste weglachen.

Ich habe vergessen eines kleinen Bächleins zu gedenken, welches mit murmelndem Geräusche über ein steiniges Bett dicht an meinem Zelte dahinrieselt. Es wimmelt von Millionen Frőzschen, die durch das ganze Thal einen so schallenz den Lärm verbreiten, als die Schläge auf ebenso viele Ambose nur thun könnten. Ich schlich leise an das Ufer und sah ein Chor von sechsen II.

auf einem einzelnen Steine sigen, die sich mit so furchtbarer Anstrengung einübten, daß ich erwartete, sie jeden Augenblick in Stücke zerplagen zu sehen. Die winzigen Frösche meines Bater-landes können wohl kaum Berankastung zu der Fabel von jenem Frosch gegeben haben, der sich zum Ochsen aufzublähen bemühte; aber hier, wo sie beständig nach diesem Ziele hinzuarbeiten scheinen und sich in einer wirklich ungereimten Weise aufblasen, ist es kein Wunder, daß man sie zur Einkleidung der bekannten Sittenlehre ansertesen hat.

## Achtzehntes Kapitel.

Fortsehung der Reise. — Ansicht des galitäischen See's. —
Schlechte Straße, — Unerfrentiche Störung meiner Seibstbeglückwünschung. — Das Dorf Goneptri. — Berg Here
mon. — Schmuhige Weiber. — Jahlreiche Eintadungen
zur Einkehr. — Berpestete Derter. — Ein Postdaus. —
Bug von Meibern. — Alte Straße. — Sine Pitgerschaft.
— Eine schöne Armenierin. — Die Stadt Sasa. — Ihr
schublicher Zustand. — Durch meine frankliche Tracht vers
ursachte Bröhichteit. — Arabische Aufnahme. — Ahane
el-Scheach. — Ebene von Damaskus. — Schauptat von
Paulus Bekehrung. — Seidemweber. — Empfang von
Seiten der ägyptischen Schildwache. — Haffan, seiner Wafs
fen beraubt. — Meine Wohnung im Franciskanerkloster.
— Ibrahim Pascha's Genvogenheit für die Franken.

5. Marz. Das Gequate der Froiche deutes te auf Regen, der, mit großer Heftigkeit wähstend der Nacht herabströmend, sich mit ihrem Geschrei verband mich aufzuweden. Mit Tasgesanbruch zog ich weiter und ritt über eine Stunde lang auf einer gepklasierten Straße, die ursprünglich ein vortrefflicher Weg, nunmehr aber vernachläffigt, mehr ein Hinderniß, denn ein Förderniß genannt werden muß. Von der

Spige eines Sügels, wo das Pflaster aufhört, hat man eine schöne Aussicht auf den galiläisschen See und die ihn einschließenden Höhen; aber der schlechte Zustand der Straße ließ mir wenig Muße, sie zu genießen. Der Weg glich einem Sumpf voll großer Steine, zwischen welsche die Pferde dann und wann mit den Füssen hineingeriethen und auf die Knie niedersstürzten. Richt ein menschliches Wesen begegenete uns. Welches Wild der Verlassenheit!

Auf dem halben Weg zwischen dem Flusse und Goneytri erreichten wir, was in diesem Lande ein Gehölz genannt werden mag, größz tentheils aus Zwergeichen bestehend, die ihrer zur Feuerung benusten Aeste beraubt sind. Am User eines klaren Baches erhob sich eine verfallene Mauer, wo vielleicht einige Araberzhütten gestanden haben mögen. Ich setzte mich nieder, und fand das Pläschen so, wie es sich ein sahrender Ritter wohl zum Rasten ausgezsucht haben dürste. Das Gras war grün und suppig, und wir ließen die Pferde nach Gefallen weiden, unterdessen wir zu unserm Ruchen und

Feigen-Frühftüd das kühle Wasser aus hohler Hand tranken. Ich gesiel mir so wohl in der Einsamkeit und Stille der Umgebung, die ich nie so genossen haben würde, hätte ich in Saphat auf die Caravane gewartet, daß, wie Don Duizote unter ähnlichen Umständen auch wohl passiren mogte, ich nicht umhin konnte, meinem Squire eine Borlesung über die Abgesschmacktheit von Gesellschaft und Bedeckung in einem so veröbeten Lande zu halten, welche, nach meiner Meinung, durch ihre Aussmeltsamkeiten nur qualen und durch ihre Langsamkeit oder Wiederspenstigseit nur hinderlich sein könnte.

Eben war ich mit meiner Rebe zu Ende, als hinter uns ein Schuß fiel; die Rugel sauste über meinem Ropfe hin und prallte mir gegen- über an einen Stein an. Der Türke lief fort, die Pferde einzufangen, während Hassau und ich ebenfalls aufsprangen und über die Mauer gukten. Niemand war zu sehen und es herrschte Stille wie zuvor. Ich hatte nichts mehr über den Vortheil des Alleinreisens zu sagen und schiefte mich an, mein liebliches Ruhepläß-

gu verlaffen, als ich einen Araber mit einem Luntenfolog in ber Sand in bas Soly folüpfen fab, um fich in einer Butte in demfelben vor uns ju verbergen. Wir riefen ihm nach und als er fille fand, gingen wir ju guß auf ihn au. Er hatte feine Beit wieder laben gu fon: nen. 3ch bat ibn, mir feine Flinte ju zeigen und da ich fie fehr ichlecht fand, ichuttete ich ihm etwas Pulver aus meinem Sorn in feine Band, fdmang mich wieder auf und ritt bavon ohne ein Mort über ben Schuß ju fagen. Er ftand eine Beit lang uns anftaunend ba und als wir ihm beinahe aus dem Gefichte maren, rief er uns wiederholt ju, umgutehren. 3ch batte bas Abenteuer vollfommen ju meiner Bufriedenheit ausgeführt und verließ ihn in einem ftarten Trab. Db ber Schuß auf einen von uns gemungt war ober nicht, barüber habe ich nicht die geringfte Bermuthung; aber fo viel fann ich verfichern, bag ich außer uns Richts entbedte, mas feiner werth gewesen ware.

Gegen vier Uhr Rachmittags erreichten wir bas Dorf Goneptri. Bei ber Unnaberung an

daffelbe andert fich bie Gegend; bas Land wird flacher und reicher bewalbet. Gin Rlug burch. freugt die vorliegende Chene und jur Linken thurmen fich die Berge bes Untilibanon auf, der Bermon mit feiner weißen Spige über alle binausragend. Früher umgab eine Mauer bas Dorf; ber Regen bat fie eingeriffen und innerbalb hat ber Fluß Alles unter Baffer gefett. Alls ich, um bas Rest in Augenschein ju neb= men, mit bem Schnupftuch vor ber Rafe ba: ftand - benn es roch übler, als ich bisher eins getroffen hatte und babei lag ber gange Beg voll todter Thiere - liefen mehrere Weiber auf die Spige ihrer Saufer und mir mit wos gendem Urme einen Willfommen zuwinfend, boten sie mir Obdach an. "D Franke, komm in das Meinige!" riefen fie alle.

Ich war völlig verblüfft über folchen Bes weis von Zuvorkommenheit, benn schmußigere und abschreckendere Rymphen waren mir nirz gends aufgestoßen. Es sing an zu regnen und so blieb mir keine Wahl übrig. Ein Weih, welches dringender war, wie die Uedrigen, blieb

fortwährend siehen und bedeutete mich, mit der linken Hand ihre blaues Hemd an sich klammernd, mit der andern, näher zu treten. Inspissionen hatten alle Hunde, wahre Bilder der Hungersnoth, den Rand der Mauer ersprungen und erhoben ein klägliches Geheul. Diessem vereinten Concert konnte ich nicht widersstehen und ritt durch eine Bresche in der Mauer in's Dorf hinein. Gleich mir gegenüber war eine stehende Pfüge und rings um dieselbe sing eine Unzahl für einige Zeit todtgewesener Esel und Rühe frisch an in's Grüne zu treiben.

Ilm unter Dach zu kommen, lief ich nach ber Hütte des Weibes, welche mitten in einer Gruppe mehrerer andern stand. In geringer Entfernung, quer vor der Thürschwelle lag ein todtes Pferd. Dieses zog sie bei den Hintersbeinen ein Wenig bei Seite, um mir Plat zum Borbeikommen zu machen — ich aber sich vor ihr wie vor einer Gorgone. Meine Standhaftigfeit war erschöpft. Durch das nahe Thor rannte ich hinaus an das lifer des Flusses und seste mich nieder, bis Hassan ein anderes Obdach für

mich gefunden habe wurde, denn die Pferde konnten nicht weiter und ich fühlte mich auch felbst unfähig, dem heraufziehenden Wetter Trot zu bieten.

Der Drt ift eine sprifche Posisiation. ber Mauer fteht eine Butte fur die Curriere, des ren Ginladung bei ihnen zu bleiben, ich fehr bereitwillig annahm. Zwei fdmugige, folafrig aussehende Tataren lagen schmauchend am Boben; in einem inneren Raume ftanben ihre Pferbe. Dbgleich die Stätte von der allgemeinen Berunreinigung einigermaaßen frei geblieben mar, so war doch von Reinlichkeit wenig die Rebe. Unfere Roft bestand in einem febr raucherigen Mable, welches ich noch mit einem Suhn zu bereichern im Stande war. Die Menichen und biejenigen hunde ausgenommen, welche bem all= gemeinen Elende entgangen, war daffelbe das einzige lebendige Geschöpf im Orte. Es gok bie gange Racht in Stromen vom Simmel ber: ab. Mein Posihaus wurde noch von einem Buge Reisender mit ihren Thieren in Unspruch genommen, fo baß es fich jum Erftiden anfüllte.

Eines der Pferde, welches sich im Gedränge des inneren Raumes unbehaglich fühlen mogte, schlug seine Nachbarn aus dem Wege, kam heraus und legte sich mitten zwischen uns, und niemand, machte Anstalten es wieder hinaus zu schaffen. Ihm gegenüber breitete ich mein Bett aus, denn es schien mir das liebenswürdigste Thier im ganzen Haufen zu sein und so lag ich bis Tagesanbruch tête-à-tête mit ihm.

Gleich nach der Morgendämmerung folgte ich einem Zuge von Weibern durch die eingestürzte Mauer von Gonentri an das Ilfer des Flusses, nach dem sie, mit Gefäßen auf den Röspfen, Wasser zu holen hingingen. Ihre Knöschel bedeckten die weitesten Beinkleider, die je ausgesonnen sein mögen und ihr Gang erhielt dadurch das Unsehen, als gingen sie in Ketten. Diese Damen, den Gränzen des Paradieses von Damaskus so nahe, sind in ihrer Erscheinung von den Houris so weit entfernt, wie man sich nur denken kann; sie sind vollkommen solche Gespenster, wie man ste nur in dem Roth und dem

Elend, in welchem fie leben, zu finden hoffen barf. Ihren Bug betrachtend, wunschte ich mir Glud, ihren Dientien entgangen zu fein, mit denen fie in ihrer Armuth fich berufen gefühlt hatten, mich zu bedrohen.

In den blübenden Tagen Spriens muß die gepflafterte Strafe, welche bin und wieder auffallend gut erhalten ift, eine der borguglichften gewesen sein. So oft ich auf eine noch erhale tene langere Strede fam, fonnte ich munter brauf hintraben; aber wo fie gerftort ift, ba fieht man fich auch auf dem, schlechteften Wege von der Melt. Mitten auf ber beschwerlichften Strede fließen wir auf eine nach Berufalem giebende Pilgerschaft. Sie bestand wenigstens aus breihundert Personen auf Pferden, Maulthieren und Efeln, und sie jogen so freuz und quer auf bem Wege einher, als wurden sie in einem Boote vom Sturm bin und ber geworfen. Die Beiber fagen quer auf ihren Betten und Gepaden und ließen ihre Beine, in große gelbe Stiefeln vergraben, über die Schultern ber Thiere betabbaumeln. 3m lebrigen waren fie völlig in Schleier und Betttucher eingemummt.

Wir geriethen fo in's Gedrange, baf ich bei einem Gichftumpfen abstiea und fo lange martete, bis ber Bug vorüber mar. Die Gefellichaft bestand aus Urmeniern und trog ber Ginfam= feit und Beschwerde des Weges hielten fie ben= noch ihre Gesichter bicht verschleiert. Gegen das Ende des Zuges war jedoch eine von fo ausgezeichneter Schonheit, daß fie es magte, mir ibr Untlig zu zeigen, vielleicht als eine Probe ber übrigen, ober mas mabriceinlicher ift, weil fie die einzige, einer folden Enthullung Burbige war. Raft mußte ich es beflagen, baß fie ben Borbang vor einem fo reigenden Gemalde weggezogen batte, benn nur ihr hingen jest mei= ne Gebanken nach. Gie erinnerte mich an Guboria bei ber Belagerung von Damastus, welde wahrscheinlich alle ihre Reize in aleicher Berhüllung barg, als fie bem treulosen Liebha= ber und den Saracenen entfloh. Doch darf ich nicht magen, burch die Romange bes Drients die Aufmerksamkeit zu gerftreuen, benn nichts ift

mir jest so nothwendig, als mich vor der uns behaglichen Wirklichkeit zu beugen, welche jene verdunkelnd, mir beständig entgegen tritt.

Gegen brei Uhr jog ich, mitten in einem Ruge mit Baumwolle von Rablus beladener Maulthiere, in die Stadt Sasa ein. Die eben weiß angestrichene Mauer verleitete mich ju ber Soffnung, mich jedenfalls wohl hinter berfelben ju befinden. Außerhalb ftanden einige Pappel= baume und unter biefen mehrere Weiber, welche fich im Baffer des vorüberftromenden Fluffes wuschen. Dieß mar eine neue Borbedeutung und gab mir eine eben so gunftige Idee von ben Menschen, als ich sie mir aus ben Mauern, von der Stadt gebildet hatte. Alfo beschloß ich, wo fo große Reinlichfeit ju berrichen ichien, beute ju raften. Gin Paar grune Unhoben geftatte: ten eine icone Unfict bes Ortes. Pferbe mit reichen Schabraden weibeten auf benfelben, mabrend unten die Reiter in malerischer Gruppirung lagerten.

Leiber hat diese Stadt mit den weniger eins ladenden Orten ein gleiches Schickfal gehabt,

denn als ich mich den Mauern näherte, erbliette ich noch jahlreichere Leichname todter Thiere, wie bei Gonentri. Rameele, welche mit ihrer Last auf dem Rücken gestorben zu sein schienen, lagen verwesend an der Straße. Wie können as Menschen nur aushalten, solche Lust einzusahmen! Weder Raubvögel, noch Schakal, noch Hunath wegzuräumen, haben die geringste Lust bewiesen, hier ein Gleiches zu thun.

Ich ritt zu dem einzigen Thoxe in die Stadt hinein, und dieses hatte der Koth fast verstopft, und auf beiden Seiten war eine Colonade, die als Khan diente, gleichfalls mit siehendem Schlamme angefüllt.

Die Einwohner gingen auf einem freien Plat mitten in der Stadt spazieren und begrüßzten mich bei meiner ihnen auffallenden Erscheizung mit schallendem Gelächter. Ich trug noch die franklichen Kleider und bei jedem Schritt, den ich vorwärts that, erhöhte sich der Jubel, und so hielt ich, völlig verblüfft, einige Minuten lang in der Mitte der lustigen Stadt. Endlich,

ba ich keine Aussicht zu einem Unterkommen vor mir sah, lenkte ich mein Pferd um und ritt, von dem Geschrei der Menge verfolgt, nach dem Thore zurück. So, förmlich aus der Stadt hinausgeschrieen, trabte ich verdrießlich auf Das maskus los. Der Fluß hatte die liber ihn führende Brücke unter Wasker gesetzt und so verzursachte es uns einige Mühe hinüber zu kommen. Auf dem andern User war die Straße vortresslich, so daß wir mit einiger Schnelligkeit vorwärts reiten konnten. Zur Linken hatten wir den Antilibanon; nach der Wäste hin erzhoben sich in der Ebene an seinem Fuß einige kleine Hügel, aber kaum war irgendwo ein Dorf zu erblicken.

Rach einem zweistundigen Ritt sahen wie ben Strom, im Grunde eines sich schlängelnden Ehales in grünem Schwuck voll weidender Heersden, dahinströmen. Ich war geneigt hier irgendwo mein Nachtlager im Freien aufzuschlagen, aber einige Dörfer in langen Zwischenräumen von einander gelegen, gaben wenigstens Aussicht auf Leibesstärkung, wenn auch nicht

auf ein lieblicheres Obbach. Ein Haufen Olisvenbäume oder Pappelreihen bezeichneten ihre Lage. Es ist etwas Trauriges, mehrere Stunzen lang ein so reiches Land zu durchziehen, ohne auf eine Wohnung zu stoßen. Die Mensschen durfen sich hier nicht vereinzelt ansiedeln, sondern muffen sich zusammenhalten und jedes armselige Nest muß mit einer Schusmauer umzgeben werden.

Die Dammerung war eben eingetreten, als ich von einer heimkehrenden Schaaf: und Rindviehheerde umzingelt, ein vierectiges Gebäude erreichte. Das Bieh nahm den Hof in dessen Wittelpunkte ein, während die sich rings um das Gebäude windende Treppe mit Menschen überfüllt war. In einer der Hütten fand ich eine arabische Aufnahme und schmauste im Rreisse der Familie an der Seite eines Heerdes, der mit einem Ramin versehen war. Die Legteren sind jest allgemein, denn schon in Goneytri sah ich dergleichen auf den elenden Hütten. Die Weiber kochten und richteten unser Essen aund blieben ruhig in einem Winkel, bis die Brocken,

die ihnen jum Antheil fallen, für fie bereit waren.

Ich bin schon so gewohnt, auf einer Decke in unappetitlichen Gerüchen und einem Schwarm von Infecten zu liegen, ober mit untergeschla= genen Beinen vor einer Reispyramide ju figen, in welcher schwarze Finger umbertappen, daß ich mich alsbald so behaglich fühle, als ware ich in bem glangenbften Gafthaus in Europa untergebracht. Dehr als bie Salfte bes Gemades einer finstern grabischen Sutte mit bem Blid zu burchbringen, ift niemals möglich. Das Licht fällt allein durch die Thure ein, welche naturlich nur auf einer Seite angebracht, faum einen Schimmer in die tiefliegenden Regionen fallen laft. Diefe find ftets mit eigenthumli= den Gerathen, Rochgeschirr, Waffen und verfdiedenen Nahrungegegenständen angefüllt. Wir hatten wenig Raum jum Nachtlager, aber ein ftilleres Plägchen, wie Rhan-el-Scheach hat es niemals gegeben.

Der Tag war schon angebrochen, als wir auswachten, und da mein Wirth darauf bestand, II.

mir ein Frubftud von frifdem Brod und fris scher Mild jum Beften ju geben, so mar die Sonne icon aufgegangen, ebe wir unferen Weg gen Damastus fortfegen fonnten. Diefer Rhan liegt am Ufer des "Baradbu," von den Ura= bern auch el Scheach, nach einer wohlriechen= den Pflanze genannt, die hier fehr häufig wachft und zur Keuerung gebraucht wird. Wir befanden uns nun in der Chene von Damastus. Sie ift mit Gerfte angefaet und wird durch ben Barabhu und viele Graben, die von ihm aus: fließen, bemäffert. Die Saat fteht wie der Reis einige Beit unter Baffer und fleine Damme von Schlamm trennen die einzelnen Meder, welde abwechselnd überstaut werden. Der Aluf fieht jest boch und icheint ziemlich breit zu fein. In der letten Beit maren einige Leute dicht bei bem Rhan, in bem wir unser Nachtquartier ge= halten hatten, von ihm fortgeriffen worden.

Ein über die Gegend verbreiteter Nebel vers barg mir so lange den Anblick von Damaskus, bis die Sonne so hoch stand, daß seine vielen Thurme und Minarets durch die Palmbaume

schimmerten, die mit diesen an Bahl zu wetteifern schienen. Die Landschaft erhielt badurch einen jauberischen Unftrich. Der Punkt war wirklich hochft einladend, besonders durch den Contraft mit ben fteilen, grauen Bergen im Sintergrunde und bem oben Thale nach vorn; benn, trog ber Menge ber Saatfelber, erblickt man boch außer ber Stadt und ihrer unmittel= baren Umgebung feine Wohnungen, fo bag ich mir eine Idee von den Rauberwerken der Bei: fter bilden und mir Alles, wie eben erft erschaf= fen, vorstellen konnte. hier zu Lande kundigt fich die Rabe einer großen Stadt nicht durch umliegende Unfiedelungen oder eine größere Den= schenmenge an. Das Blut stockt im Bergen oder eireulirt nur, um fich in die Ferne zu er= gießen.

Auf dieser Ebene hatte auch des Aposiel Paulus wunderbare Bekehrung statt, deren Schauplag die Monche auf einem Punkte, dicht an der Straße bezeichnet haben. In dem Dorste Daraida steht ein ziemlich reinlicher Rhan mit Matten und Teppichen auf den Fußboden

versehen, und gewiß wird ber starke Duft bes Rassee's jeden Reisenden zur Einkehr anlocken. Bon hier bis Damaskus wird die Gegend lesbendiger. Wir kamen über mehrere Bache, die aus dem Fluß durch die Gärten geleitet werz den, welche mit Wein, Mandeln und Maulbeersbäumen besetzt und durch Erdmauern von einzander getrennt werden, die, da nichts im Drient im guten Stande sein kann, überall in Trümzmern an der Erde liegen.

Ich war überrascht, als ich dicht unter ben Mauern ber Stadt ein Lager zu sehen glaubte. Jedes Haus war von kleinen Thürmchen, weiß wie Schnee, umgeben, und diese gaben dem Dorfe "El Adam," welches daraus gebildet war, das Ansehen einer Masse von Glockenzelten. Wir kamen über den ziemlich stark besetzen Kirchhof. Auf jedem Grab war ein frischer Zweig oder ein Blumenstrauß eingesetzt. Als wir durch die engen Gassen zwischen den erwähnten Erbmauern durchzogen, wo Seidenweber mit dem Zwirnen ihrer bunten Fäden, wie in einer Seilerbahn beschäftigt waren, erblickten wir zu

beiben Seiten Garten in der ganzen Pracht ihzer Baumblüthe, und ich glaubte Damaskus sei das wahre Paradies, wie es sich die Muhamedaner ausmalen: eine Täuschung, aus der man aber alsbald durch den Anblick der Stadtmauer herausgerissen wird. Die Stadt scheint in Trümmern zu liegen und ärmlich ist Alles ringsum und elend.

Mein Einzug geschah durch das Thor des Christenviertels und ich war sehr erfreut, die Posten von ägyptischen Truppen besetzt zu sinden. Sie begrüßten mich lächelnd, als wenn sie einsähen, daß das Interesse Alegyptens mit dem der Franken enge verknüpst ist. Mehemed All hat alle Bigotterie bei seinen Soldaten so gänzlich unterdrückt, daß sie sogar mit weniger brüderlichem Gefühl auf einen Türken, wie auf einen Europäer hinsehen.

Ich hatte Hassan mit meinen Waffen ausgeschmudt, damit er mit einigem Pomp die Strafen durchziehen möge, und wirklich hatte er sich recht prunkend mit denselben rings umgürtet. Zedoch, er wurde sehr bald seines Schmuckes beraubt. Es ift nehmlich verboten, innerhalb der Mauern irgend eine Art Waffen zu führen, wes-wegen ich mich in seine Entwaffnung fügen und meine Pistolen beim wachhabenden Officier nieberlegen mußte, unter der Zusicherung inzwischen, sie noch im Laufe des Tages gegen eine Ordre vom Gouverneur zurud zu erhalten.

Ilm elf Ilhr erreichte ich das Franciskanerfloster und erhielt vom Superior, einem gebornen Spanier, einen freundlichen Willfommen. Er erinnerte mich gleich an die Fasten und bebeutete mich als seinen Gast, daß ich in jeder Weise mit schmaler Rost fürlieb nehmen müsse. So mußte ich mich denn zu einer Casteiung entschließen und nahm von einem parquetirten und mit schlechten Heiligenbildern ausgeschmückten Zimmer Besitz. Durch eine sehr lange schmale Straße, welche das Prädicat "grade" verdient, war ich in diejenige gesommen, in welder das Rloster liegt.

Seit Ibrahim Pascha die Stadt befett halt, hat sich das Benehmen der Damasker sehr geandert. Ein Franke kann ohne Belästigung in seiner Tracht durch die Straßen wandern und der Gouverneur, Sherif Ben, verlangt sogar ausdrücklich von uns, es zu thun; denn er wünscht, daß unsere Rleidung, die gegen bas sliegende, weite Gewand sehr unangenehm abzsticht, wenn auch nicht bewundert, doch geachtet werde.

## Neunzehntes Kapitel.

Ein mubamedanischer Sabbath. — Procession von verschleierzten Weibern. — Reichgekteldete Türken. — Rlagen bei einem Grabmahle. — Materisches Schauspiel. — Die das maskischen Frauen. — Der neue Pascha Seeris Ben. — Morgentandisches Turnier. — Lieblingsgärten. — Sons derbare, durch meine frankliche Tracht verursachte Begegnisse. — Das Franciskanerkloster. — Mein Nachtlager. — Rlagen der Mönche. — Ein bestrafter Unbold. — Ueble Bolgen der Ausbesserung öffentlicher Anlagen. — Rapucinerkloster. — Ein einsamer, Mönch. — Mer. Tod, ein eingslischer Kausmann. — Strafe für Verbreitung der Bibel.

Freitag, ben 14. März am muhamedanisschen Sabbath. Nach bem Mittagsgebet setzte sich die ganze muselmännische Bevölkerung in Bewegung, um ben Nachmittag in den Gärzten zuzubringen, die ihr Paradies bilden. Reissebeschreiber mögen schreiben wie sie wollen, nie werden sie hossen dursen, dem mit dem Leben im Morgenlande Unbekannten, ein treues Bild von dem Treiben einer prientalischen Bolksmenge entwerfen zu können. Ich schloß mich dem Strome an, der sich durch das Haupts

thor walte und jog babei in meiner europaisichen Tracht die Aufmerksamkeit auf eine mir unangenehme Weise auf mich.

Die Mannigfaltigfeit der Gestalten fette mich völlig in Berwirrung. Ein Zug von Beibern, in weiße Mantel gehüllt, jog laugfamen Schrittes nach dem Gottesacker und fie faben in der dabei üblichen Saltung aus, als waren fie auf ber Rudfehr ju ihren Grabern. Gie verbargen ihre Gefichter entweder in dunkelgefärbte Schnupftucher, oder hullten fie bergeftalt \_ in die Kalten ihrer leinenen Gemander ein, daß man auch nicht bas Geringste von der Form berfelben erkennen fonnte. Alle ichienen von gleicher Größe und ebenfo gleichmäßig war ihr Bang. Die Ruge, von gelben Stiefeln um: schlossen, blidten nur eben unter bem Saume der weißen Umhüllung hervor und gaben ihren Besigerinnen, so wie sie dahin wankten, das Un= sehen riefenhafter Enten. Auch Marktschreier und Spielleute fperrten den Weg. Während die erfteren bei febem vorüberziehenden Trupp Poffen und Grimaffen riffen, betäubten die an:

bern mit Erommeln und Schreien die Dhren fo lange, bis fie einige Paras für ihre Unftrenaungen erzwungen batten. Das beständige Raffeln tupferner Becher zeigte an, wo für gutes Geld frisches Wasser zu haben mar, und Brod und Fruchte murden im Namen des Propheten fo laut jum Rauf ausgeboten, daß man es burch allen übrigen garmen durchhörte. Reich gefleidete Turfen auf prunkenden Roffen und von ben, den Dicherid\*) tragenden Dienern ge= folgt, mahrend befcheidenere Leute, die mit einer Umbrafpige gezierte Pfeife an den Lippen baltend, auf weißen Gfeln oder Maulthieren fich vorwarts bewegten. Das Wetter ift milb, die Karben der Trachten mannigfaltig und glangend, und fpielen in Weiß und Simmelblau beim Galopp lebhaft in der Luft.

In einem Gewölbe, bicht am Thorwege, sieht man ein Grabmal und gleich neben an steht eine Raffeebude. Biele Weiber sind um

<sup>•)</sup> Dicherib, heißt ein vier Juf langer Stod, wels chen die Turten in einem Turnierspiel mit Seftigkeit auf einander loswerfen. A. b. Ueberf.

jenes versammelt, zu Ehren des im Innern ruhenden Heiligen, in der Berrichtung eines andächtigen Gebrauches begriffen, während dort wieder eine Anzahl klagender Frauen diesen Tag
erwählt hat, den Namen einer abgeschiedenen
Berwandten anzurufen. Bon Zeit zu Zeit hörte
ich aus nicht schwachen Lungen den Ramen Fatima erschallen. In jeden Grabhügel war ein
Topf eingesenkt, welchen die vorbeigehenden
Frauen mitunter mit Blumen füllten und man
sah kein Grab auf dem weiten Friedhose, dessen
Opsergefäß nicht beinahe gänzlich angefüllt gewesen wäre.

In geringer Entfernung vom Thore ift ein freier Plat, ungefähr zweihundert Fuß lang, auf dem die Türken ihr Ofderidturnier halten. Oben, am Ende desselben, erhebt sich eine kleine Unhöhe. Un ihrem Fuße sließt ein aus dem Flusse geleiteter Graben zur Bewässerung der Gerstenfelder vorüber, in deren Mitte einige jest noch unbelaubte Pappeln und Wallnußbaume stehen. Der Bachada, mit seinen lieblich hinzeilenden Wellen, bildet den Schuß des Schauz

plages. Biele ernsthafte Gruppen lagern auf reichen Teppichen an seinem Ufer und schmauden aus langen Pfeifen, mahrend die Turfen im raschen Galopp ihre Pferde so lange umber= jagen, bis die Thiere taum mehr fieben fonnen. Die Frauen nehmen jene Unbobe ein und fpenden ihre Bewunderung; denn wenn es ihnen in Damastus auch nicht geftattet ift, fich feben gu laffen, so genießen sie doch völlige Freiheit zu sehen. Reihenweise über einander, in der un= schönen morgenländischen Weise und bicht verschleiert dasigend, tragen sie nur wenig zur Schönheit des Bilbes bei. Sind auch judifche oder driftliche Frauen jugegen, fo halten fie fich gewöhnlich abgesondert von den übrigen und lehnen fich entweder an einen Baumftamm ober lagern fich in den entlegensten Rrummungen bes Alugufers in Gruppen zusammen. Zuweilen plaudern und schmauchen fie mit jurudigeschlagenem Schleier unter einander. Der Reubeit meiner Eracht verdanfte ich zuweilen einen Unblick ihrer Gefichter; benn begierig mich gu feben, lichteten fie fur einen Augenblick ben Schleier und gaben ihre Untlige Preis, die fo foon waren, wie ich fie nur je gefunden habe.

Die bamaskischen Frauen werden für die schönsten bes Drients gehalten, und obgleich ibre Reize, wie ich nicht zweifle, viel burch die Schwierigkeit fie ju feben, gewinnen, fo laffen fie doch zuweilen unter dem tudischen Schleier ein Licht bervorglangen, welches auch den faltblutigsten Reisenden verwirren mogte. Die orienta: lischen Schonen entwickeln in ber Urt, wie fie ihre Urme, die rundeften und volltommenften, die fich benten laffen, entblogen, eine eigenthumliche Coquetterie. Die mit Ringen bedecten und un: ter den Rageln blinkend gefarbten Ringer, fpielen unter den Kalten des Gewandes bervor, fceinbar geschäftig, es in Ordnung ju bringen, was ihnen aber, wie ich bemerkte, nie gelingt, wenn es gilt, eine fclaue Gelegenheit mahrzunehmen die Reize zu verrathen, die fie zu verhüllen bemüht scheinen. Große blaue Augen find unter den Chriftenweibern febr häufig. 36 fab einige außerordentliche Schonbeiten unter ihnen und der Turban verleiht ihnen eine Un: muth, die alle Runfte unferer Toilette beschämt.

Der neue Pascha, Sherif Ben, Mehemed Ali's Generalgouverneur von Sprien, saß, umzgeben von den Officieren seines Stabes, am Gezstade des Flusses, bis das Oscherisspiel in vollem Gange war. Dann erhob er sich, bestieg ein schönes reichzeschmücktes Roß, mischte sich unter die Reiter, und nahm mit großer Geschicklickzeit und Lebhaftigseit Theil am Spiele. Es ist eine männliche Uehung und wahrscheinlich die einzige noch bestehende Art von Turnieren. Funzelnde Augen beseurn in Menge die Kämpfer, aber die Ritterlichseit der Drientalen ist zu stumpf, um durch solche vorübergehende Flammen angessacht zu werden.

Dieser Plat ift der beliebteste Bergnügungsort um Damaskus; jedoch schlendern auch viele
Gruppen durch die engen Gassen oder suchen
ruhigere, mehr angepflanzte Derter auf, wo die Uprikosen jest in voller Blüthe prangen. Ueberall, wo nur Leute hinkommen, ist Rassee zu has ben und die Pfeisenvermiether siehen am Rande ber jahlreichen Canale bereit, für jeden anlanz genden Raucher die Becher mit frischem Wasser jer zu füllen. In den belebtesten Durchgängen siehen Haufen von Bettlern und rufen Segen auf den Milbthätigen herab. Gleichzeitig halten sich Gaukler bereit, durch Possen und ihre Behendigkeit die Gaben wegzuschnappen, welche jenen gespendet zu sein scheinen.

Ich schwärmte ben ganzen Rachmittag in biesem eigenthümlichen Treiben umber und dienzte beinahe eben so viel zum Ergögen berer, welzche früher nie die frankische Tracht gesehen hatzte, als mir Alles das Unterhaltung gewährte, was mir wieder neu war. Erst seit sechs Mosnaten darf es ein Europäer wagen, hier ohne Scheu in seiner Rleidung zu erscheinen, und da sie bis jest nur wenige bier getragen haben, so bin ich für Viele eine höchst auffallende Erscheizung. Ich spiele eine so winzige Figur gegen die Gestalten in den fliegenden Gewändern um mich her, daß ich meinen Anzug nur mit Bezdauern ansehen kann, und mich durch die Aussauer

merksamfeit, die ich errege, nichts weniger wie geschmeichelt fühle. Die turfischen Frauen mur= meln ,, Gott ift barmbergig" wenn ich an ih= nen vorüber gebe, und icheinen gegen meinen Unglud verfundenden Unblid um Schut zu rufen. Die Christenweiber lachen laut auf und fcnattern mit ihren fußen Stimmen Bemerfungen, die weit entfernt find, meiner Erscheinung gunftig zu fein. Alls ich vor einer Gruppe diefer muntern Schonen einherging, jog ich mein Schnupftuch aus der Tafche und wifchte mir bamit naturlich genug ben Staub aus ben Mugen. Dieß erregte ein fo schallendes Ge= lächter unter ihnen, daß ich glauben mußte, ei= ne entfegliche Unichicklichkeit begangen ju haben. Gang verwirrt ftant ich mit bem Schnupftuch in der Sand ba, welches ein Gegenstand der bochften Reugier ju fein ichien, denn es tamen noch viele Weiber aus ber Entfernung herbei, fich bas Wunderding anzuschen. Daburch, baß ich die Urfache folder Ergöglichfeit wieder an ihren Ort brachte, hatte bie Sache ein Ende, und allen Unftand vergeffend flatich=

ten die Damden in die Sande und lachten mit verdoppeltem Jubel über mich.

Das Bunber einer Stadt ju werben, ift feine schwere Aufgabe, und mir noch völlig un= bewußt, wodurch ich es eigentlich verdiente, für ein solches zu gelten, folgte ich mit einbrechen= dem Abend bem Saufen nach dem Rlofter. Innerhalb des Thores angelangt, flatschte ein klei= ner Junge, überrafcht über die ihm auffallende Gestalt meines runden Sutes in die Sande und jauchte: "Abu — tanjer! Abu — tanjer! Der Bater eines Rochtopfes! Geht ben Bater eines Rochtopfes!" und von allen Seiten wiederholte fich dieser Jubel; denn die Aehnlichkeit, die ein runder Sut mit einem gewöhnlichen Roch= topf bat, wenn man sich denselben mit einem Rande denkt, ift ju groß um unbemerkt ju bleiben, und fo wurde ich von dem Geschrei ber Masse verfolgt, bis ich ihr beinahe aus dem Gefichte war.

Eine Frau, welche den Lärmen gehört hatte, trat in ihre Hausthure und da ich dem Hausen entwischt war, so konnte sie der Gelegenheit ihre II. Reugierde zu befriedigen, nicht widerstehen, sondern bat mich geradezu, ihr meinen Sut zu zeigen. Ich nahm ihn sehr ehrerbietig ab und
überreichte ihn der Dame, die sehr ärgerlich zu
sein schien, nicht einen wirklichen Rochtopf an
ihm zu sinden. Um ihn jedoch nicht einzubüßen,
bat ich ihn mir bei Zeiten wieder aus, denn
sonst mögte er, zum ewigen Räthsel für die Gelehrten der Stadt, in einem der Collegien ausbewahrt worden seyn.

Eben war es dunkel geworden, als ich im stillen Franciscanerkloster wieder anlangte. Es enthält acht Mönche, welche sich vorzüglich zum Studium des Arabischen hier aushalten und die Stiftung ist Behufs des Unterrichtes in dieser Sprache vom König von Spanien wie eine königliche Academie ausgestattet worden. Die guten Bäter sind außerordentlich artig und beobsachten die Fasten-sehr strenge. Ich hatte verzessen, daß die Zeit derselben eingetreten war, und sah mich jest am Abend, nachdem ich den ganzen Tag über gesasset hatte, genöthigt, mit einem Blumenschl fürlieb zu nehmen, da heute,

am Freitag, nicht einmal Fisch gegessen werden durfte. Der arme Saffan war noch weniger damit zufrieden, wie ich selbst.

Um meinen Hunger zu verschlafen, legte ich mich um acht Uhr zu Bette. Mein Lager ift von Heiligen umgeben und Thomas Aquinas blickt aus der Höhe finster auf mich herab. Hängt er dort, um am Morgen zur Andacht aufzufordern, so ist er sehr gut angebracht; aber mich erschreckt es vielmehr, wenn meine Augen gleich beim ersten Erwachen einer so ernsten Gestalt begegnen.

Die Mönche wissen manche traurige Geschichte von der Behandlung, die sie erlitten haben und den Erpressungen, denen sie während
der Zeit ihres hiesigen Aufenthaltes sich unterwersen mußten, zu erzählen. Privatbeleidigungen waren so gewöhnlich, daß sie nie einem Türken die Pforte öffneten, denn es meldete sich
nie ein solcher, der nicht in der Absicht gekommen wäre, sie zu brandschaßen. Rürzlich ist
ihr größter Peiniger, der sein Handwerk noch
in der guten alten Weise des Orients trieb, auf Befehl bes gegenwärtigen Pafchas enthauptet worden. Diefer batte ibn vor fich geladen, um ibn wegen einiger eingelaufenen Rlagen gur Rechenschaft zu ziehen und statt augenblidlich au geborchen, tractirte ber Beschulbigte ben Boten mit Schlägen, worauf einige Solbaten ausgefandt murben, ihn mit Gewalt vorzuführen. Er galt in ber Stadt für einen Mann von großem Einfluß und Reichthum. "Du baft bich meinem Diener widerfest," fagte ber Daicha, als der Beklagte por ibn trat. "Ja= wohl!" war die Antwort. "So haut ihm den Ropf ab!" und wenige Schritte vom Di= van wurde der Spruch vollzogen und der Leichnam blieb zur Warnung für Andere den Zag über baselbit liegen. Go oft biefer Menfc Gelb bedurfte, nahm er die Monche in Unfpruch, und er war ju machtig, als daß fie fich feiner Forderung hatten widerfegen durfen. Raum offnete fich ihm bas Thor, so verlangte er feine Summe, jog fein Schwert und brobte Allen mit dem Tod, wenn er nicht sofort befriedigt murbe. Satte er das Gelb erhalten, fo forberte er eine Flasche Branntwein, trank höhnisch auf das Wohlsein der Mönche und ruhte nicht eher als die sie mit ihm anstießen.

Ich habe wenig Sympathie für die Mönchskaste, aber als Reisender bin ich ihnen für ihre Gastfreundschaft, die sie mir in Palästina und Sprien erwiesen, sehr verpflichtet. Sie sind für ihre eigene Heerde ein Hinderniß der fortschreiztenden Gesittung und Aufflärung und indem sie dieselbe nur in Unwissenheit und Aberglauben erhalten, ja gar darin bestärken, befördern sie die unter den Nuhamedanern eingewurzelte Berachtung gegen das Christenthum. Uebrigens haben sie hier soviel Grausamkeit und Berfolgung erduldet, daß man nicht umhin kann ihnen Mitzleid zu schenken.

Die am besten gepflasterte Straße in Das maskus ist die, nach welcher die Fronte des Rlossters hinausgeht. Einige Jahre früher war sie in so schlechtem Stande, daß die Mönche ihre Herstellung zu unternehmen beschlossen, sobald ihre Finanzen es nur erlauben würden. Endslich singen sie das Werk zur großen Freude der

driftlichen Bevolkerung an, die nun die Ausficht batte, einen ichonen Plag ju Umgugen bei ihren Reierlichkeiten zu erhalten. Der Gouverneur nahm während der Ausführung der Arbeit gar feine Motig von derfelben; allein als fie vollendet war, ließ er nach der Erlaubniß fragen, mit ber man eine Strafe in Damas: fus ausgebeffert habe. Zugleich legte er dem Rlofter 30,000 Piafter auf, wenn es fich bas Recht fichern wolle, die Strafe benugen ju durfen. Die guten Monche waren in Bergweiflung und erklärten, fie hatten feine Ausficht, jemals eine fo übermäßige Summe erschwingen ju tonnen. Dieg half zu Richts. Der Pafcha nahm den Superior fest und warf ihn in den Rerter, entschlossen ihn nicht eber loszugeben, bis ihn feine Brüber auslösen wurden. Endlich geschah dieß und für die Rirche waren funf und fiebengig Kuß Pflafter gewonnen.

Dicht neben ben Franciscanern fieht ein Rapuzinerklofter, welches von einem einzigen Monche bewohnt wird, der seit vielen Jahren mitten in der volkreichen Stadt als Einstedler lebt. Er ist ein altlicher niedergebeugter Mann und sprach mich auf ber Straße ganz entzuckt, mich Italienisch reden zu hören, an; benn da seine Nachbarn Spanier sind, so hat er nur wenig Gelegenheit seine Muttersprache zu hören.

15. Marg. Diefen Morgen mar ich febr erfreuet, einen englischen Raufmann zu treffen, welcher fich gleich nach bem Gingug von 3brahim Paschas Truppen hier etablirt hat. In seiner Gesellschaft waren zwei Berren, die sich auf ihrem Wege nach Bagdad befinden, und mit denfelben hoffe ich meine Reise fortzusegen. Sie sind, Capitain Cotton auf feinem Wege nach Indien, und ein getaufter Jude, der fich in ber Stadt ber Califen als Miffionair unter feinem eigenen Bolke niederzulaffen gedenkt. Mr. Tod ift erft feit wenigen Monaten hier und schon hat er dem englischen Namen ein großes Unseben zu verschaffen gewußt. Die Ausdehnung feines Geschäftes fest die Damaster ebenfo in Erstaunen, wie feine Art, daffelbe zu betrei: ben, ihnen Uchtung eingeflößt hat. Wir muf: fen uns gludlich schägen, wenn es ihm, als bem

erften englischen Raufmann, der fich in einer fo bigotten Stadt niedergelaffen, gelingen follte, von unferm Nationalcharafter eine recht gunftige Idee zu verbreiten.

Bahrend meines flofterlichen Lebens bin ich natürlich veranlaßt, viel über Monche und ihr Treiben nachzudenken. Die ich bore, bat fich ber Superior alle Christen aufgezeichnet, welche . Mr. Tod's Saus befucht haben, weil berfelbe arabifche Bibelüberfegungen entweder verkauft ober unentgeltlich vertheilt bat. Zufällig war ich gerabe im Zimmer bes Superior jugegen, als ein fleiner Rnabe, von ungefähr zwölf Sabren hereintrat, fich wegen des Grauels, eine folde angenommen ju haben, ju rechtfertigen. Er entschuldigte fich beshalb, fo gut er konnte, aber ohne Erfolg, bis er endlich hoch betheuerte, er wolle bas Gift jurudichiden. So murbe er von ber Ercommunication entbunden, mit ber alle Wiftbegierigen in der Gemeinde bedroht find. Ich war erstaunt über diefes Beispiel von Bigotterie eines Christen in einer muhamedani= schen Stadt. Da inzwischen nur wenige Exemplare zurückgekommen sind und noch viele zur Austheilung bereit liegen, so vermuthe ich, wird der Priester wenig mit seiner Bulle ausrichten.

## Zwanzigstes Rapitel.

Sherif Ben's pol'zeiliche Maakregeln. — Eroberung von Dasmaskus. — Besuch beim Pascha. — Seine Abtrünnigkeit vom Islamismus. — Sieg über die Bedenklichkeiten eines Priesters. — Des Pascha's Abenteuer mit einer englischen Dame. — Seine Folgerungen daraus. — Beispiel von Gerechtigkeitspsiege, — Sonntag in Lamaskus. — Sine Strafpredigt. — Weibliche Neugier. — Das haus des Ananias. — Grabmal des heitigen Georg. — Zustuchtszort des Apostel Paulus. — Caravane nach Bagdad. — Las Thomasthor. — Sonderbares Schauspiel, — Kasseepäuser. — Sonntagsfeier. —

Ich stattete Sherif Ben, dem Generalgouverneur meinem Besuch ab. Er war eine Zeit
lang Pascha in Oberägypten und ist, wie ich
vermuthe, durch eine Heirath mit Mehemed Ali
verwandt. Man halt ihn in seder Beziehung
für sehr tüchtig auf seinem jezigen Posten und
er hat den Stolz der Türken in der Stadt sehr
gedemüthigt. Das Wassentragen ist untersagt
und die stolzen Gestalten, die sich vor Rurzem
noch mit Pistolen umgürteten und ihr Schwerdt
nach Belieben handhabten, schleichen sest mit

einem ungewohnten Unschein von Unterwürfigfeit durch die Straffen. Doch find die Baufer wohl mit Waffen angefüllt, weil Sherif Ben sich doch noch nicht getraut, die Auslieferung berfelben zu forbern. Die Beit ift noch nicht reif dazu, ba eine Bevölkerung von zwei Mal bundert Taufenden, wie man annimmt, dem Gouvernement bes ägnptischen Pascha mit einer Garnison von sechshundert Mann gegenüber fieht. Der auffallendfte Bug in der Eroberung Spriens durch Ibrahim ift ber, daß er die Stabte gegen die Meinung und ben guten Billen der Bewohner mit einer Sand voll Menschen eingenommen bat, die kaum binreichen, bie Wachen zu befegen. Bei feinem fubnen Borruden gegen Conftantinopel läßt er, wenn auch nicht geschworene Reinde, doch die falteften Freunde in seinem Ruden, und ihnen die Spige zu bieten, stehen ihm noch nicht volle Taufend Mann in jedem Theile des Landes gu Gebote. "Die Turten haben fich dem Katum unterworfen," beift es.

"Was denkft Du von Ibrahim Paschas Ur-

mee?" fragte mich Sherif Ben. "Sie ift überfluffig," erwiderte ich, "er erobert durch feinen Ramen." Er lachte wiederholt über biefe Untwort und murmelte: "Gang wahr, fie flieben, wenn fie ibn nennen boren." Die Turfen alanbten es der Ehre von Damastus ichuldig ju fenn. fich dem anrudenben Keinde entgegen zu fiellen und gogen, unter lautem Prablen und Windmachen innerhalb ber Mauern in ichlechter Orde nung und fcblecht bewaffnet aus. Gie erfann= ten aber nicht fobald die Regelmäßigkeit ber ägnptischen Streitmacht, welche Befehl hatte, mit bem Keuer fo lange ju marten, bis bie Reinde in gehörige Schuffweite gekommen, mabrend ein Saufen beduinischer Reiterei bereit ftand, fie auf dem vorausgesehenen Wege ju verfolgen: als die Türken schon den Muth verloren, fehrt machten und nach der Stadt jurudeilten, wo fie mit Gefdrei und Gelachter vom Bolte empfangen wurden, welches fich in großer Ungabl, ihre Riederlage voraussehend, auf den Mauern verfammelt hatte. Go fiel Damastus, welches feit feiner Grundung ber

Schauplag des Krieges und Bluvergießens gewefen war.

Ich fand den Pascha auf seinem Divan rushend. Zu seinen Füßen knieete ein armenischer Secretair und ein sehr ernster und ehrwürdiger Mollah, oder Priester, lag mit untergeschlagenen Beinen auf einem Rissen zu seiner Seite. Unser Gespräch drehte sich um die politischen Beitereignisse, und eine solche Unterhaltung klingt in allen Sprachen, die englische ausgenommen, ganz angenehm. Im Morgenkande bedarf man für die Nedensarten der Höslichkeit eines sörmzlichen Studiums, dessen sich jeder Mann von Unstand nothwendig besteißigen muß; denn es bestehen unumstößliche Formen der Frage und Erwiederung, denen sich niemand entziehen dark.

Sherif Ben ist weit entsernt, ein orthodoger Muhamedaner zu seyn und wird von den Türzten in Damaskus beschuldigt, während des Ramadan öffentlich Rassee getrunken und Taback geraucht zu haben. Ja man hat ihn sogar einem Ungläubigen den Gruß des Friedens entbieten gehört, wie ich glaube, eine noch weit

größere Berfundigung, da eine folche Duldfam= feit in den Augen der Muselmänner ein weit ärgeres Bergeben ift, als fonft eine unerlaubte Rachsicht gegen sich felbst. Der Pascha hofft burch sein Benehmen gegen die Christen diese ju ermuthigen und ihre ehemaligen Tyrannen su demuthigen. Die fprifchen Chriften jeder Secte find in Folge der natürlichen Rudwir= fung auf Gemuther, die lange in Sclaverei ichmachteten, in'bas entgegengefeste Ertrem ver= fallen; aber ich fürchte, auf diese Beit des prab= lerischen Tropes gegen jede Beschränkung, welder fie fich früher sclavisch zu unterwerfen ge= wohnt waren, wird eine Epoche schrecklicher Wiedervergeltung fommen, wenn einmal ein Wechsel in dem politischen Zustande des Drients eintreten follte. Die Priefter find febr deshalb beforgt und eifern heftig gegen die Gitelfeit, welcher man fich mit fo großem Gifer hingiebt. Beder Chrift reitet jest fein Pferd und prunkt . in verbotenen Karben; ja einige treiben fogar das Dicheridspiel und find in ihrem Benehmen fo aufgeblafen, wie ihre Berren nur fe in den

Tagen bes größten Uebermuthes gewesen sind. Indessen sind emancipirte Sclaven siets in der ersten Zeit ihrer Freiheit schwer zu zügeln geswesen und die sprischen Christen werden gewiß immer mehr zu einem bescheidenen und vernünftigen Benehmen zurücksehren, jemehr ihnen das Recht, zwischen einem weißen und einem schwarzen Turban wählen zu dürfen, zur Gewohnheit wird.

Nach einer kleinen Taffe Raffee, setzte Scherif Ben eine Flasche Liqueur vor und genoß ein Glas Amazingli. Der Priester, dem er auch ein solches anbot, zierte sich eine Zeit lang, und indem er sich auf das Standhafteste weigerte, schielte er zu gleicher Zeit nach dem Glase. Der Pascha sah ihn mit fragenden Blicken an. "D Effendi, la, la!" sagte er, "Allah vergieb!" und legte dabei seine Finger wiederholt von der Brust an die Lippen und von da an die Stirn. "Nicht doch, nicht doch, verlange das nicht von mir." Der Diener blieb mit dem Glase in der Hand schweigend vor ihm stehen und schien mit ihm unter einer Decke zu spielen. Der Gou-

verneur, der, wie ich glaube, die Comödie schon von früher kannte, begnügte sich auf das Glas zu deuten und brummte: "Trink!" So gab der spröde Mollah endlich nach und wir sesten unsere Unterhaltung fort. Der Dolmetscher, ein Armenier, ist der beste, der mir nur vorgekommen ist. Wir führten ohne Unterbrechung eine scherzhafte Unterhaltung.

Der Pascha hat während seines Ausenthalstes in Oberägnpten viele Engländer gesehen und versichert mich, sie liebten Amazingli gar sehr. "Ich werde es dahin bringen, sagte er, daß Deine Landsleute noch mit gleicher Sicherheit auf dem Wege nach Bagdad reisen, als ich es in England thun könnte." Er erzählte mir sein Zusammentressen mit einer englischen Dame in Luzor, die sich dort auf ihrer Reise nach Insdien aushielt. Zu seinem großen Erstaunen speiste sie mit ihm und nahm in Gesellschaft ihres Gatten eine Einkadung von ihm an. Ein solches Benehmen schien dem Pascha so ausfalzlend, daß er seitdem die Geschichte gewiß sedem Europäer, der ihn besuchte, erzählt hat. Ich

gitterte für den Ruf meiner schönen Landsmännin, als er bei seiner Erzählung von dem Diner ansing in Feuer zu gerathen. Das Gesicht und das sehr verständliche Gemurmel des Mollah zu dieser Geschichte ließ mich deutlich merken, wie tief nach seiner Ansicht diese ungläubige Houri gefallen war.

Endlich fragte ber Pafcha, indem er babei mit großer Gelbstgefälligfeit feinen Bart firich: "Weshalb batte fie auch fommen können?" 3d entgegnete ibm gang einfach, die Sitten feien in diesem Puntte bei unserm Bolte fehr abwei: chend von ben hiefigen und erlaubten es ben Damen auch in Gesellschaft von herren ju erfcheinen. Diefe Sitte in ben Mugen eines Drientalen rechtfertigen zu wollen, murbe jedoch ein fehr vergebliches Bestreben fein. Der Pafcha nannte mir ben Namen bes Chepaares und fragte mich in einem so geheimnisvollen Tone, ob der Mann nicht ein auter, friedfertiger Rerl fen, daß ich mich bes Lachens nicht enthalten fonnte, und ich muß fürchten, ihn baburch nur in feiner vorgefaßten Meinung bestärft ju haben. Es

12

mag den reisenden Schönen überlassen bleiben, selbst ihre Schlüsse aus dieser Unekdote zu ziezhen und sie mögen bei sich entscheiden, ob sie besser thun, den Borurtheilen des Morgenlandes anheim zu fallen, oder sich der übeln Auslegung zu unterwerfen, die dort immer aus der Nichtachtung derselben entstehen wird.

Während meines Besuches war ich Reuge einer orientalischen Rechtspflege. Ein Regerfnabe, Sclave eines Raufmannes in ber Stabt, hatte feine Sand bei einer bedeutenden Beraubung deffelben im Spiele gehabt, in Folge deffen er eingezogen und nun vom Pascha selbst vernommen wurde. Unter der Bededung zweier wohlbewaffneter Turken wurde der zehniährige Junge vorgeführt. "Auf welche Weise haft bu beinen Berrn bestohlen?" fragte ber Pafca. "Co wahr ich Dein-Opfer bin, o Effendi, ich weiß nichts von der Sache." "Führt ihn bin= aus und gebt ihm funfzig Streiche". Er ging und wir fuhren unter bem Geheul bes baftonirten Jungen fort uns zu unterhalten. Bor Schmerz fich windend trat er wieder vor und lengnete standhaft das Berbrechen. "Fünfzig mehr," fagte der Pascha, aber ehe der Delins quent den Ort der Bollziehung erreichte, gestand er den Raub und wurde halb ohnmächtig vorzgeführt, um die Art, wie er ausgeführt worzden, zu beichten. Sämmtliche Mitglieder des Pauses und einige Leute, welche die Neugier in den Schloßhof gelockt hatte, traten rings herzum, und hätte der Junge ein arabisches Mährzchen erzählt, gewiß er würde keine ausmerksameren Zuhörer gefunden haben. Da noch Mehzrere in die Sache verwickelt waren, so wurde er dis auf Weiteres entlassen. Den Ausgang habe ich nicht erfahren.

16. Marz. Der Sonntag ist ein noch gröserer Festrag, wie selbst ber Freitag; benn obsgleich die Christen nicht so zahlreich sind, so scheinen sie doch mehr Hang zu Bergnügungen zu haben, wie die Türken. Mit Aufgang der Sonne war die Rirche gedrängt voll. Die Weisber saßen, völlig in ihre Gewänder eingehüllt, auf einer vergitterten Gallerie; die Männer aber knieeten auf dem Boden. Die Kirche ift sehr

icon. Rach der Meffe beflieg einer ber Monthe bie Rangel und hielt eine Rede, welche bie hochfte Greiferung verrieth. Sie schien allein ber Gallerie ju gelten, und die Gebehrden des Mannes bewiesen, wie schonungslos er einige artige Richtigkeiten ftrafte. 3ch erfuhr bon ben Mannern, es gelte ber Pugsucht um mich ber, eine Unklage, die, als ich die Gestraften barauf anfah, um nur bas Geringfte ju fagen, mir auf ben erften Unichein überfluffig-ichien. Immer: bin mogten jedoch unter ber leinenen Sulle bie reichsten Unjuge verborgen fenn. Die Pugsucht ift hier nichts besto weniger ein Rehler ber Bei= ber, nur liegt die Schwierigkeit barin, ben Staat glangen ju laffen. In ihren Saufern find die Frauen reizend. Inzwischen ift die fprische Tracht zu bekannt, als daß ich fie hier schildern durfte.

Als die Gemeinde die Rirche verließ, manbelte ich gerade vor berfelben auf und nieder. Ich habe bereits meiner Anziehung für alle Christenkinder in Damaskus gedacht, und es dauerte nicht lange, so faßten auch die Weiber ein Herz, sich mir zu nahen. Unter ihnen waren einige bon den luftigen Schwestern, deren Lachen ich am Freitag durch ben Gebrauch meines Zaichentuchs fo fehr erregt batte. Aus den Mienen und Gebehrden derfelben errieth ich endlich, moburch ich sie eigentlich damals so ergögt hatte, benn sie forderten mich auf, das Runfifigd noch ein Mal zu machen. Rachdem ift biese vernünf= tige Reugier befriedigt hatte, fuhren mit einem Mal so viele icone Sande in meine Rocktaschen, daß ich zu entwischen suchen mußte, wenn nicht mein Rod in Studen als lleberrefte eines feltfamen Unthieres burch die Stadt mandern follte, Es ift fein Munder, daß bei dem jegt noch fo seltenen Borkommen ber europäischen Tracht in Damastus, ein Frante allgemeines Auffeben er: regt; benn wo follten die Bewohner ein Defen finden, welches in jeder hinficht fo gang verschieden, wie wir von ihnen ift. In den Da: nieren, in der Saltung überhaupt, in der Urt ju geben und fich niederzusegen, furg, mas könnte es wohl Entgegengesetteres geben, als einen Europäer und einen Morgenlander? Und nicht weniger bienen unsere Sitten, diefen irre an uns zu machen. Zede Antwort, die ich auf die zahllosen Fragen meiner schönen Inquirenztinnen zu geben vermochte, setzte sie nur in größere Berwunderung. Als ich ihnen gestand, noch unverheirathet zu senn, riesen sie alle: "Warum, weshalb, o Franke!" und drängten sich noch näher zu mir, sich dieses Räthsel erzklären zu lassen.

Der alte Klosterwärter, ber im Thor stand, kam durch die allgemeine Aufregung neugierig gemacht, zu meiner Huste herbei und verdols metschte mir eine Frage, die eine alte Frau mit einiger Gespanntheit an mich gerichtet hatte, auf die ich der Gesellschaft eine genügende Antwort geben zu können verzweiselte. "Ist es wahr," sagte sie, "daß in Frangistan Männer und Frauen Arm in Arm auf offener Straße eini hergeben?" Ich konnte die Tharsache nicht abs läugnen. Dieß brachte eine solche Wirkung auf meine Zuhörer hervor, daß ich mich sast der Antwort schämte, denn ich wußte nicht, wie ich sie in ihren Augen rechtsertigen sollte. Meine Worlesung hatte plöglich ein Ende, und mehr

befürzt als erheitert schlichen die Leute fort und ließen mich allein.

Mittags besuchte ich das haus des Unanias, welches heutiges Tages noch gezeigt wird, und stieg durch eine Masse von Schutt zu einer Urt Keller hinab, in welchem er gewohnt haben soll. Man ist förmlich zu der Unnahme gezwungen, die Menschen hätten sich hier früher alle unter die Erde verfrochen. Alle häuser, welche als Wohnungen berühmter oder heiliger Menschen angegeben werden, sind nämlich Grotten oder Keller unter der Oberstäche.

Die Christen besuchen sehr sleißig die schmalen Spaziergänge rings um die Stadt, und sigen in langen Reihen an den Usern des Bachachda oder versammeln sich in der Rähe ihres Begräbnisplages. Dicht bei demselben besindet sich ein Grabmal und zwar, wie behauptet wird, das des heiligen Georg. Wie dieser dazu kommt, in Damaskus begraben zu liegen, mögte schwer zu erklären sein; indessen wird das, in einer hölzernen Umgitterung eingeschlossene Grab gezeigt und von ben Unhangern der griechischen Rirche in einiger Berehrung gehalten.

Auf dem Rirchhof sieht ein Gewölbe, unter welchem sich Paulus, nachdem er sich in einem Rorbe von der Mauer herabgelassen, versieckt gehalten haben soll. Auch wird noch das Haus gezeigt, aus dem er seine Flucht bewerkstelligte. Der Umstand, daß jest noch Häuser auf den Mauern siehen, deren Fenster nach dem offenen Lande zu gehen und unmittelbar über den Graben hängen, muß heute zu Tage bei einer Fesstung aussallen, indem dadurch die Flucht von Innen und das Eindringen des Feindes von Außen so sehr erleichtert wird. Es beweist geswisser Maaßen, wie wenig das heutige Dasmaskus von dem der frühesten Tage verschies den ist.

Sowie das St. Paulusthor jum Erholungsort der Christen, so führt das Thor der Cameele zu dem Sammelplag der Araber, und hier erwarten die Caravanen nach Bagdad ihre Theilnehmer. Ein Beduinentrupp war einige Rachte zuvor herab gefommen und hatte burch das Wegführen von siebenzig der besten Cameele des Scheifh, die Rausmannschaft in großen Schrecken versetzt. Den größten Durchzgang hat "Bab — Torma" oder das Thomasathor, wahrscheinlich zur Erinnerung an die Grieschen so genannt, welche hier, in der Bertheidigung der Stadt gegen die Saracenen, ein so schönes Beispiel gaben. Hier wurde auch das Rreuz aufgerichtet und das neue Testament in seierlicher Procession umber getragen.

Bu ben seltsamen Beschäftigungen in ber Stadt und beren Umgebung gehört noch unter andern eine, welche in der Nähe dieses Thores in großer Ausdehnung betrieben wird. Biele Leute beschäftigen sich während mehrer Stunz ben des Tages aus Leibeskräften und mit bloz sen Armen etwas zu zerren, was auf den ersten Anblick ungewöhnlich lange Strähne weißen Garnes zu senn scheint. Ich sah diesem Schausspiel lange zu, ehe ich dahinter kam, daß die Taue aus Zucker und Nehl gesertigt waren, welche man, nachdem sie auf diese Weise orz bentlich durchgeknetet sind, zerbröckeln läßt und

dann als das beliebtefte Zuderwerf auf dem Ba-

Es führt auch eine Brude über ben Rluß. auf beffen entgegengesektem Ufer man einige icone Garten bemerft. Um Gingange von mebreren derfelben find über den rasch darunter binfließenden Strom binausragende Cuffeebaufer errichtet. Die Turfen liegen auf Polftern über dem Baffer, seine erfrischende Ruble zu geniefen und boren, in Schweigen verfunten, bem Raufden bes Fluffes ju. 3ch schlenderte an bem gegenüber liegenden Ilfer ju dem befuchteften unter benfelben bin und fah ftaunend bem eigenthumlichen Treiben zu, in welchem man bier den Feiertag binbringt. Dadurch, daß Man= ner und Frauen abgesonbert von einander figen, befordern felbst die Pickenicks, welche viele Grup: ben zu veranstalten pflegen, die Gefelligfeit nur fehr wenig. Deffentliche Bergnugungen find al= lein fur die Mannerwelt. Die Chriften und Buben folgen barin bem Beispiele ber Turten und unterhalten fich auch nicht einmal mit ben Frauen, welche in langen Reihen am Rande

bes Stromes so bicht bei einander saßen, daß sie einem eben sich niedergelassenen Zuge wilder Gänse glichen. Sie entschleiern hier einen Theil ihres Gesichts, und es dürfte nicht zu phantastisch seyn, die funkelnden Augen, welche in die Masse von weißen Wolken eingehüllt sind, mit der Milchstraße zu vergleichen.

Ich weiß nicht, was kaltblütigere Reisende beim Anblick solcher Schauspiele empfinden; ich aber kann mich eines unbehaglichen Gefühles nicht erwehren, wenn diese vermummten Erscheinungen in langen Zügen an mir vorüberziehen. Mir ist, als wandelte ich unter Schatten, und indem sie träumend am Ufer sigen, oder in seierzlichen Schritten darauf zu wanken, erinnern sie mich an die wehklagenden Abgeschiedenen, welsche an den Gestaden der stygischen Fluthen umiber zu irren verurtheilt sind.

i filosoficial de Maria de Previore de Presidente de Presidente de Presidente de Presidente de Presidente de P Participante de Presidente de Presidente de Presidente de Presidente de Presidente de Presidente de Presidente

entral a la compania de la compania La compania de la co

Too his on and and good of

## Einundzwanzigstes Rapitel.

Schwierigfeit fich in Damastus zurecht zu finden. - Deffents liche Brunnen. - Das Innere ber Baufer. - Mofcheen. -Achtung vor dem Ruf des Muegin. - Unablaffige Unrufung bes Damens Gottes. - Bagar - Geenen, Die an Taufend und eine Racht erinnern - Deffentliche Musftele lung bon Berbrechern. - Die Barbierftuben. - Morgenlandifche Dampfbaber. - Rhan des Afchad Pafcha. -Schlaffbeit ber Muhamebaner. - Die Urt Befcafte ju maden. - Bettler. - Singende Beiber. - Bebuis nen. - Araber. - Borbereitungen jur Reife nach Bag. bab. - Der Bubrer, ben wir annehmen. - Aufhebung bes Bertrags mit ibm. - Unfer neuer Bundesgenoffe, 266 - ul - Rerim. - Bechfel meiner Tracht. - Saubenidmarme. - Blid vom Giebet bes Rtofters in die bee nachbarte Bobe. - Deine gauberifche Schone. - Der Roman wird vernichtet. - Die Beschichte ber Schonen. -

Mohl in wenigen Stadten mag man sich so schwer zurecht finden, wie in Damaskus. Die Straßen sind enge, haben keine besonders ansfallende Rennzeichen und sind an jedem Ende mit einem großen Thore versehen, welches bei Sonnenuntergang oder doch bald nachher gesichlossen wird. Es geschieht zum Schutz gegen Diebe, und wie ich irgendwo gelesen habe, bes

fonders gegen weibliche. Zeboch habe ich erfahren, daß die Thore gegen eine unbedeutende Bergütung zu seder Stunde der Nacht geöffnet werden, denn allenthalben ist ein Thorschließer in der Nähe. Die häuser sehen kaum bester wie Erdwälle aus, und haben in beträchtlicher höhe ein schlechtgemauertes Gitterfenster. Sie sind zuweilen in quer über die Straße geleiteten Bögen aufgeführt, welche diese noch vollends verfinstern. Zuweilen, wenn die Bögen nicht ausz gebessert werden, sieht man von unten das hölzerne Zimmerwerk, wodurch dieselben noch mehr verdüstert werden.

Reine Stadt kann jedoch besser mit Wasfer versehen senn. In den Straßen sieht man
zahlreiche Brunnen, ebenso einen, selbst zwei
oder drei in dem Hof jedes Hauses. Das Inmere der Häuser ist sehr prächtig und die Lustigkeit derselben ist ein erquickendes Labsal. Balkons, vor heiter ausgemalten Zimmern angegebracht, hängen über den gepflasterten Hof, in
welchem Fontainen im Schatten von Drangenund Limonenbäumen springen. Erhöhte, reich

vergoldete Gemacher mit den feltensten Teppischen überbreitet, bilden die untern Raume. Auf den sanftesten Rissen im süßesten "far — niente" ausgestreckt, ergöst sich der Türke am Dufte der Blüthen und dem platschernden Geräusche seiner Springbrunnen.

Ju solchem Clima ist es eine wahre Wollust, auf solche Weise die heißesten Stunden des Tages hinwegzuträumen. Ilm die so lieblich klingende Schilderung eines solchen Daseins zu vollenden, füge ich hinzu, daß man aus porcellanenen Tassen gefrorenen Beilchen- und Rosenscherbet zu nippen psiegt. Wer mögte nicht wünschen, in Damaskus zu leden, und wer gezwungen ist, es mit dem Rücken anzusehen, wer vermögte wohl einen Seuszer "nach den heitern Usern des Pharphar" zu unterdrücken?

Unter ben zahlreichen Moscheen ber Stadt sind die bedeutendsten sehr schön, aber christlische Reisende können sich ihnen kaum nähern. Es liegt etwas Erhebendes in dem Unblick, wenn der Zufall ihn vergönnt, die andächtigen Gestalten in langen Reihen im Borhof des Gebäus

bes knieen und alle zugleich den Kopf nach iherer heiligen Stadt hinneigen zu sehen. Der schlaffeste Muhamedaner verläßt beim Ruf des Muezzin vom nächsten Minaret unverdroffen die vorhin geschilderten Räume des Wohlbehagens und betet mit derselben Inbrunst, als käme er eben aus der Hütte eines Einsiedlers.

Christen fühlen sich sehr betroffen bei dem häusigen Gebrauch des Ramens Gottes unter den Muselmännern. Derselbe wird zu jeder Zeit und zu jedem Zweck angerusen, aber nicht leichtsertig, vielmehr im Verhältniß zu der Häusisseit des Gebrauches, mit einer in Ton und Gebehrde Erstaunen erregenden Feierlichseit. Geht man über den Bazar, so hört man Gott von allen Seiten anrusen: beim Beginn eines Rauses, bei der Prüfung der Waare, beim Abschluß des Handels wird Alles der Vorsehung anheim gegeben. "Friede sey mit Dir!" ist der stete Eingang eines Geschäftes, und gleichz viel, ob der Handel zu Stande kommt oder nicht, so schließt er mit einem: "Gehe hin in Frieden!"

Die Bazars sind prächtig, viele überdacht

und inwendig ftete fubl und troden. In einer morgenlandischen Stadt bat febes Beburfniß in ber Regel feinen eigenen Marft. Sucht man nach einem Daar Pantoffeln, fo ift eine lange Strafe ba, in ber man auf beiben Seiten nur Pantoffeln fieht. Alles bat ben Unftrich einer Meffe in einer europäischen Stadt. Die Gange zwischen ben Buden find gedrängt voll und ber Raufmann preift mit lauter Stimme unermublich feine Maaren an. Das Schaufpiel bietet fo viel Abwechselung und Unterhaltung, daß ich mich flets mit Gewalt von ben Bagars in Damastus losreifen mußte. Ulte Gerathicaften werden durch Berfteigerung verkauft, ebenfo Rleiber und Betten. Ein Mann rennt, die Sachen über ben Ropf geworfen, burch bie Gaffen, mabrend die Raufer ihr Gebot ausrufen, und da die Buden alle offen find, so wird auch Alles öffentlich abgemacht. Wird ein Band: ler burch seinen Runden gereist, so springt er awischen seinen Ballen umber und raft und tobt gang nach Gefallen, ohne jemals unterbrochen au werben.1

Die Weiber laffen fich ebenfo häufig wie bie Manner in den Strafen feben; fie beforgen alle häuslichen Ginfaufe. Die Raufleute fpielen gern den Galanten bei Gefcaften mit ihren verhüllten Räuferinnen, mas diefe wiede= rum jur Musbehnung bes Sandels ju benugen fcheinen; benn ich bemerkte oft Gruppen von schönen Damen, welche unbegreiflich lange fteben blieben, um den artigen Reden der Buden= halter ihr Dhr zu leihen. Ich wurde so oft an bie "arabifden Rachte" beim Unblick eines fol= den Schauspiels vor meinen Mugen erinnert, baß ich felten widerstehen fonnte, langer als no= thig war zu verweilen. Schwarze Sclaven= madden folgen der beffern Claffe der Frauen nach bem Bagar, jeooch ebenfo forgfältig verschleiert wie ihre Gebieterinnen und man erfennt fie nur an dem leuchtenden Weiß ihrer Mugen. Die Buden mit fertigen Rleibern, in benen es fich mehr um Wohlfeilheit, wie um ben Zuschnitt handelt, gewähren den unterhal= tendsten Unblick und die armeren Leute fleiden fich hier in ein buntes Gemisch aller Trachten II

bes Drients. Sie versuchen die Sachen ente weder mitten im Durchgang oder auf der Diele bes Schneiders an und oft bleiben die Müßigggänger siehen, um ihre Meinung über Schnitt und Gute berselben abzugeben.

Buweilen giebt eine Procession angesehener Leute ju Pferde burch die engen Bagars; auch fieht man Berbrecher jur Warnung fur bas Bolf durch die Stragen führen. Gin Jude, der spanische Dollars nach einem bobern Cours aufgekauft batte, als ber Gouverneur ibn ange= ordnet, wurde wegen dieses Wuchers fahl ge= schoren und unter Bededung burch die Stadt geführt. Bor ihm ber ging ein Gerichtsbiener, welcher das Berbrechen verfundigte und feber= mann aufforderte, fich ein Beispiel baran gu nehmen. Der Jude fühlte sich durch diefe Df= fentundigfeit febr beschämt und bemubte fic, fein entehrtes Rinn ju verbergen. Gin drifilis der Raufmann, durch Unsehen und Reichthum bekannt, erhielt wegen derfelben liebertretung bundert Baftonaden und ware beinahe ein Dp= fer ber Strafe geworben. Jeber ber Beiden hatte achtzehn Piafter fur ben spanischen Dollar gegeben, mahrend Tages vorher ihr Preis auf siebenzehn festgesetzt worden war.

Diese Art der Bestrafung giebt eben keine günstige Idee von der Rechtspslege. Der Jude wird einen sehr ansehnlichen Bart haben, lange bevor der Christ wieder zu gehen im Stande ist; allein die Türken behaupten, dieser empfinde tiefer die Schande, als jener die Schmerzen. Das geheiligte Ansehen, welches der Bart von jeher im Drient genossen hat, erstreckt sich nicht auf den, der das Kinn eines Christen ziert, obzeleich auch diese zuweilen gar ehrwürdige Bärte tragen. Sherif Bey hat in seiner Bestrafung des Juden eben sowohl Humor wie Gnade bewiesen, denn der Barbier ist nach meiner Anssicht durchaus kein gemeiner Henkersknecht.

Das Lächerlichste, was man in der Stadt sehen kann, ist das Innere einer Barbierstube, welche in der Rabe der öffentlichen Bader sehr zahlreich find. Es sind lange schmale Zimmer mit Banken an jeder Seite, auf welchen ich zur weilen ein Dugend Türken in einer Reihe zu-

**13** 

fammengedrängt figen sah. Mit der größten Gebuld hielten sie ihre kahlen Röpfe her, um sie nach dem Rafiren zwischen den händen des Barbiers kneten zu lassen, welcher mit ihnen umging, als wären es Spielbälle, die gar nichts mit den zugehörigen Schultern zu thun hätten.

Die Dampfbader des Drients find häufig beschrieben worden. Nirgends habe ich aber ibre Befchreibung fo gefunden, daß man eine. richtige Idee von dem eigenthumlichen Treiben in denfelben erhielte. Das erfte Dal, als ich ein foldes befuchte, bemachtigte fich meiner eine febr unbehagliche Borempfindung, weil ich fast fürchtete, Zeuge einiger gebeimnifvollen Gebraude in diesem leibhaftigen Tempel der lleppigkeit mitmachen ju muffen. Der Eintritt ins Borgimmer ift geradezu gräßlich. Salbnactte Geftalten flappern auf hölzernen Schuben über die Marmorflur, ober liegen in einem Zustand bes Berfcmachtens in Betttücher eingehüllt, auf Teppichen in ben jum Auskleiden bestimmten Alfo-Als ich meine Rleider abgelegt, einen Turban um meinen Ropf und ein Leintuch um

meine Suften geschlagen hatte, folgte ich meis nem Suhrer burch einen buntelen Gang, ber mit jedem Schritt warmer und warmer wurde, wobei der Dampf sich so verdichtete daß man ju erftiden furchten mußte. Um Ende bes Ganges befindet fich ein, ringsum mit erhöhten Sigen versehenes Gemach. Bier liegen die Den: fchen wie Leichname ba, und werden von Mannern mit Rameelbaarbandschuben frottirt, geknetet, und bergestalt an ben Gliedern gezerrt, als follten dieselben auseinander gerenkt werden. Rachbem ich biefen Schauplat ber Regungs= lofigfeit hinter mir batte, in welchem man nichts als den Klapps hörte, welchen der Aufwarter bem in Behandlung begriffenen Object jum Beis den, daß es fich umdreben foll, verfegt, fam ich in den wahren Mittelpunkt alles Dampfes. Sier lagen Ginige im Buftande völliger Erschöp= fung am Boden, mabrend Undere mit dem Ruffen wider die Wand gelehnt, den wonnigen Moment ber Bewußtlofigfeit erwarteten. 3wi= schen diesen nahm ich Plag und war zweifel= baft, ob ich den Ausgang bestehen, oder gleich

wieder aus dem Dampstessel entspringen sollte. Richt lange jedoch, so fühlte ich mich fesigezausbert und hatte große Mühe, wieder nach dem äußern Zimmer zu wanken, wo ich, ehe ich mich zum Ankleiden stark genug fühlte, noch einige Zeit ermattet liegen blieb. Die Wirskung dieser schwächenden Procedur ist in der That ein höchst wonniges Gefühl. Eine der angenehmsten Empsindungen dabei ist die marmorgleiche Glätte der Haut, verbunden mit dem Bewußtsein, mitten in den Unreinlichkeiten einer orientalischen Stadt denselben Tros bieten zu können.

Ilm Anstalten zu meiner Reise durch die Wüsste zu treffen, habe ich mir den Besuch des Hauptshans, welcher Aschad Pascha gehört, eifzrigst angelegen seyn lassen. Da er der Hauptsmarkt der Stadt ist, so kann er einen gewissen Maaßtab für den Einsuhrhandel abgeben; denn hier laden sowohl die größten Caravanen ihre Güter ab, als auch alle Geschäfte mit Bagzdad und dem Osten hier abgeschlossen werden. Er ist ein äußerst schönes, steinernes Gebäude,

und bas Dad, von Pfeilern und Bogen getra: gen, besteht jett aus feche Thurmen. Stelle ber brei mittleren, die durch ein Erbbe: ben eingestürzt fenn follen, bat man bobe Baume aufgerichtet. Der Boden ift mit Ballen bebedt, bie entweder eben angefommen find, oder ausgeführt werden follen. Alles umber darakteris firt die morgenlandischen Sitten fo völlig, daß es ber Dube werth icheint, einen fleinen IIm= rif des Bildes ju geben, an deffen Unblick ich mich fo vielfach ergött habe. 3m Mittelpunft fteht ein ftete gefüllter Mafferbehalter, ber beftandig aus Brunnen gespeist wird, mahrend ein in ber Mitte angebrachter Springbrunnen ringeum erfrischende Ruble verbreitet. In ben Magazinen ber Parterre=Raume und auf einer oberen, das Gebaude rings umgebenden Gallerie, liegen die Guter aufgehauft. Auf einer Platform, feinem Lager gegenüber, welches von niemand, ber nicht babei angestellt ift, betreten werden darf, ruht auf feinem Teppich ausge= ftredt, ber Raufmann, bis ein Runde erscheint, fein Rachbenken zu unterbrechen. Die Geschäfte

nehmen erst turz vor Mittag ihren Anfang, und bis zu dieser Stunde bleiben auch die großen Thore geschlossen. Ein Portier, der von jedem Waarenlager eine kleine Abgabe erhält, ift für die Sicherheit der Güter verantwortlich. Das Sauptgeschäft scheint im Schmauchen zu bestezben. Ein Mann steht mit einer Rohlenpfanne beim Wasserbehälter, um die vielen Pfeisen mit Feuer zu versehen, und leiht an die Diener der Rausseute und die Müßiggänger, welche sich bloß zum Umherschlendern einsinden, Wasserzröhren aus.

Die ganzliche Regungslosigkeit aller Leute auf dem Markte ist höchst auffallend. Ich habe ihn zu jeder Stunde besucht und nie erblickte ich auch nur den geringsten Anschein von Thäztigkeit. Die Urt die Geschäfte zu betreiben, ist das Schläfrigste, was man sich denken kann, und die Unterhaltung nimmt den dritten Theil des Tages weg, ehe man zum Abschluß eines Handels kommt. Stellt sich ein Räuser ein, so schwingt er sich, nachdem er den Friedenssgruß gesprochen, neben den Rausmann auf den

Ballen, der nie verfehlen wird, ihm augenblicklich seine Pfeife anzubieten. Dann werden die Waaren vorgelegt und ein Preis verlangt, ber außer allem Berhältniß ju ihrem Werthe ju steben icheint, und dieß geschieht nur deshalb, um einen Austausch ber Meinungen über bie: felben berbei ju fubren. Die Berbandlung wird bald laut, der heftigste Unwille scheint sich bei: ber Parteien zu bemächtigen und ein augenblicklicher Bruch eintreten zu wollen. Mit einem Male ruft Einer dem Andern ju: "Romm na ber"! und beibe rucken so bicht wie moglich aneinander und besprechen fich mit der geheimnifvollsten Miene von der Welt. Plöglich bringt der Ruf des Mueggin gum Gebet an ibr Dhr; sie springen auf, schluffen jum Rande des Bafferbehälters und buden fich nieder die vorgeschriebene Reinigung vorzunehmen; dann auf ihren Teppich jurudgefehrt, verbringen fie eine balbe Stunde im Gebet. Ein mit ben Sitten des Drients Unbekannter wurde hochlich erstaunen, beim Eintritt in den Waarenhof alle Raufleute auf den Rnieen zu finden und ihre Ropfe

andächtig nach berfelben himmelsgegend hinrichrichten zu sehen. Ist das Gebet vollbracht, so
kehrt man zu seinem handel zurück, uud seber
macht mit reinem Gewissen die Berechnung nach
seiner Ansicht. Die ernste Rube des Schauspiels wird zuweilen durch das Ausrusen umherziehender Bäcker unterbrochen, welche das
köstlichste Brod in Mulden auf ihren Köpfen
scilbieten; oder auch durch Scherbetverkäuser,
welche durch das Aneinanderschlagen ihrer kupfernen Becher den Ton der Chmbeln hervorbringen und so die Ausmerksamkeit aus sich ziehen.

Die Bettler nehmen in Damaskus kein Ende und sind hier zudringlicher, wie ich sie nur irz gendwo gesunden habe. Sie halten den Borzübergehenden so lange am Saume oder den Aerzmeln des Kleides kest, dis er sich durch das hinzwersen einer kleinen Münze loskaust. Zuweilen machen singende Weiber die Runde in dem Gezbäude und bleiben so lange schreiend vor ihrem Opfer siehen, dis ihre schrecklichen Töne eine Kleinigkeit aus ihm herausgeprest haben. Sie sind meistens als Legypterinnen an dem, in sez

nem Lande üblichen blauen hembe mit den schwarzen Schnupftüchern über dem Gesicht kenntzlich. Es scheint sowohl an diesem Ort wie auf den weit unbedeutenderen Bazars sehr wenig dazu zu gehören, ein Geschäft anzusangen. Haziee Baba könnte seine Weichselstöcke hier auslezen und damit den Grund zu seinem Glücklegen.

Die auffallendsten Besucher des Bazar sind die Beduinen. Araber, welche herdenweise herseinströmen und umbergaffen, als glaubten sie sich plöglich unter Thiere einer anderen Art versett. Da sie die Bermiethung ihrer Kameele hierher führt, so habe ich viel mit ihnen verkehrt und manchen Tag mit dem Abschluß eines Bertrags mit ihnen zugebracht. Der Scheish der Bagdadschen Caravane wollte uns nicht unter seinen ausdrücklichen Schug nehmen, weil er fürchtete, die Abgabe, die er dem Stamm der Anazier entrichten muffe, mögte unserntwegen bedeutend erhöht werden. Ein lebhafter, kleiner alter Mann, Ramens Haffan, ließ sich endlich bereit sinden, auf einen Bertrag mit uns

einzugehen, weshalb wir ihn Tag fur Tag auffuchten, um über bie Sache zu verhandeln. Seine erste Forderung war so übertrieben, daß ich verzweifelte, ihn zu vernünftigen Bedingungen herab zu stimmen.

Ein alter, äußerst liebevoller Mann, einer ber reichsten arabischen Rausteute der Stadt, nahm großen Antheil an uns, und vor seiner Riederlage war es, wo wir unsere Zusammen- fünfte mit jenem Hassan hielten. Durch den Beistand von Musiapha Schellebie gelang es uns endlich, die Rameele um die Hälfte der verslangten Summe zu erhalten. Hassan erklärte, er werde die Caravane nicht selbst begleiten, jezdoch uns durch eine Gegend führen lassen, welsche die Araber um diese Zeit nicht zu besuchen psiegten. Wir sollten immer während der Racht reisen und unsere Gesellschaft aus fünfzehn bis zwanzig Personen bestehen.

Die Reise bot hinlängliche Hoffnung auf Abenteuer dar, um die Aussicht auf sie dops pelt angenehm zu machen. Um Borabend unsferer Abreise sprach ich mit Sherif Ben, um

über unfer Borbaben zu befragen. migbilligte es und rieth mir, die Ausführung ju verschieben, bis er Erkundigungen über Saffan eingezogen habe: "Dein", fügte er bingu, "nur ein Englander fonnte fich eine folche Unordnung träumen laffen, benn biefe icheinen febr wenia darüber nachzudenken, wohin fie geben oder wie es um ihre Begleitung fieht." folgten feinem Rath, worauf den nachften Abend fein Dolmetider ericbien, und uns in einer langen Botichaft benachrichtigte, Saffan, der Beduine, fen ein unzuverlässiger Menich; wollten wir une ibm anvertrauen, fo fonne er nicht für unsere Sicherheit burgen. "Geht indeffen, wenn 3hr wollt; es ift Gure, nicht meine Cade an Euren Ropf ju benten" fagte ber Bote Gr. Excelleng, "aber wenn Ihr Bagbab erreicht, fo mußt Ihr ichon aufrieden fenn, wenn Ihr auch ohne benfelben in die Stadt einzieht." Das hieß eine große Ermuthigung und wir beschloffen dem Wint des Pascha ju gehorchen.

Um andern Morgen gingen wir nach bem Rhan, ungewiß unter welchem Borwande wir

bas Sandgeld jurudfordern follten. Saffan aber fam uns zuvor und fagte, indem er bas erhal= tene Geld bingablte, "ich fann Guch nicht an= nehmen, bier ift Guer Geld." Dhne weitere Erklärung abzuwarten, schieden wir von diesem Patron, der uns eine Woche lang mit dem Sandel hingehalten hatte, um ihn jest mit ei= nem Male abzubrechen. Ibrabim Bei, einer ber Angesehensten im Sofe, übernahm jest die weitere Nachforschung und fand einen, von dem fruberen fo abstechenden Beduinen, daß ich augenblicklich für ihn eingenommen war. Saffan batte icharfe Buge, fleine funkelnde, tief im Ropf liegende ichwarze Augen, einen durftigen grauen, mahrscheinlich in Unfällen der Leidenfchaft zerzausten Bart, und folche verkniffene Befichteluge, daß ich nun, da der Unlaß gegeben war, Niedertrachtigfeit und Berratherei gang offen in feinen Bugen zu lefen glaubte.

"Ab — bul — Kerim" unfer neuer Bundesgenosse, hatte bagegen ein Antlig, auf dem das wohlwollendste Lächeln schwebte, und die Araber um ihn her sahen ihn mit dem Ausdruck

der größten Zuneigung an. Im Garten Ibrahim Beys, bei einer Marmorplatte, auf ber Mitte eines Beilchenbeetes, hielten wir unfere Busammenfunfte mit ihm und schlossen am brit= ten Tag den Bertrag gegen diefelbe Summe ab, welche wir Saffan bewilligt hatten. fer verfehlte nicht, fich gleichfalls täglich dafelbft einzustellen, obgleich ihm niemand auch nur eis nen Willfommen zu bieten ichien. Dbgleich wir vom ersten Augenblick an im Wefentlichen einig waren, so wurden une doch so viele lächerliche Schwierigkeiten in ben Weg gelegt, bag ber Bertrag ermudender war, als die Reise selbst nur werden zu konnen ichien. Rach einem un= bedeutenden Streit entschieden wir uns fur den flügsten Weg, und beschloffen uns der Caravane anzuschließen, deren Abgang ebenso ungewiß mar, wie das Auslaufen der Schiffe aus einem Sandelshafen. Bom Abschluß des Bertrags bis jum Augenblick der Abreife wurden wir mit den lächerlichsten Geschichten über die Bufle über= bauft und erhielten von der einen Seite ben Rath, mit ber Caravane zu gehen, mahrend

man uns von der anderen davon abzubringen suchte. Abd—ul—Rerim ersuchte uns, kein Wort gegen irgend jemand über unser Borhazben zu äußern, sondern uns am Tage der Abzreise heimlich aus der Stadt zu schleichen. Seine Araber legten gewissermaßen Beschlag auf unssere Person und folgten uns so vorsichtig, als wünschten sie nicht, daß ihre Kundschafterei bezmerkt würde.

Rach Abschluß des Bertrags blieben wir noch vierzehn Tage in Damaskus, und wurden tagtäglich mit der Aussicht es zu verlaffen, hingehalten. Diese Ungewißheit hinderte uns einen kleinen Ausstug nach einer beliebigen Richtung hin zu machen.

Mit der Zeit siel ich auch weniger durch meine Tracht auf, benn ich vertauschte dieselbe gegen die türkische, und ob mir gleich anfangs die ungeheuern sacknilichen Beinkleider etwas unbequem waren, so durchschlenderte ich doch nach einer mehrtägigen lebung schon ganz bez quem die Straßen der Stadt.

Auf dem Dache des Rlofters bat man eis

nen bequemen Spaziergang und einen herrlischen lleberblick über die Stadt. Jedes Haus hat nach seinem innern Hose zu ein slaches, nach oben ganz freies Dach. Gegen Abend verssehen zahllose, nach Hause eilende Taubenschwärsme die Stadt in Aufruhr. In der Ilmgebung derselben stehen Leute und locken sie an, oder schwenken weiße, an langen Stangen befestigte Federn, um sie dadurch zum Niedersegen zu veranlassen, was auch endlich nach mancher zierzlichen Ilmkreisung geschieht.

Es würde ein Leichtes senn, über die Giesbel der Dächer ein ganzes Stadtquartier zu durchlaufen. Sollte ich einmal auf dem meisnigen angefallen werden, so brauchte ich wegen des Entsommens nicht verlegen zu senn, indem ich mich leicht, ohne die Straße zu betreten, unter dem eines entfernter wohnenden Hausbes sigers verbergen könnte. Bon dem Giebel des Klosters ist es fast nicht zu vermeiden, in die benachbarten Höse zu sehen, wo Alles unverschleiert einhergeht. Die Leute bewegen sich wie auf dem Boden eines Brunnens und die schöns

ften Damen fieht man mit ben gewöhnlichften Berrichtungen beschäftigt.

In einem benachbarten Saufe erhaschte ich das Leuchten eines fo wundervollen Untliges, daß ich versucht wurde, mehr wie rathsam Sagd auf daffelbe zu machen. Die glaubte ich ein fo überaus liebreizendes Befichtchen gefeben gu haben. Ein Gitterfenster, welches auf den Mit= telhof des Gebäudes ging, verbarg die Gestalt vor meinen Bliden und verhinderte mich ju entdeden, womit ein fo schones Wefen fich wohl beschäftigen mögte. Als es zufällig feine Mugen einmal burch bas Gitter nach oben rich: tete, - es waren die ausdrucksvollsten Hugen der Welt - wurde ich so bezaubert, daß fle unempfindlicher hatte fenn muffen, wie es die morgenländischen Damen in der Regel ju fenn pflegen, wenn fie es nicht hatte merten wollen. So oft ich von nun an oben auf der Terraffe einhermandelte, führte der Zufall die fcone Belena, fo lautete ihr Name, ans Gitterfenfter, und ich brannte vor Berlangen, fie aus einer

Lage ju befreien, die mir bas ichauderhaftefte Gefängniß ju fenn ichien.

Endlich war der gludliche Augenblick gefom= Ich batte auf meinem Gang über den Bajar einen großen Beilchenstrauß gekauft, und mit einem folden untrüglichen Dolmetscher verfeben, begab ich mich auf meinen Poften. Db= gleich emfig beschäftigt, legte fie, als fie mich bemerfte, ihre Arbeit einen Augenblick bei Seis te, und wie Julia ihre Wange in die Hand legend, erschien sie hinter ben Gifenstangen bas reizendste Bild, welches man fich benten mag. In der Linken hielt fie ein breites Werkzeug, so daß ich sie mit irgend einer schönen Stikferei beschäftigt glaubte. Dein Entschluß, fie vom Fenfter wegzuloden, war gleich gefaßt. 3ch fußte ju dem Ende die Beilchen und warf fie über die Mauer. Sie erhob fich, und auf ei: nem Paar hoben Solsschuben einberklappernd, fam fie, mit einem Meffer in der einen und einem Fifch, den fie eben ju fcuppen im Begriff war, in der andern Sand, jum Borschein. Dein Roman war zu Ende, und ich fonnte nie wie-

ber Ernfthaftiafeit genug fammeln, um mich auf ber Terraffe blicken ju laffen. Gie befaß eine entzudende Schonheit. Die Tochter eines reichen Raufmannes, war fie, wie dieß häufig . der Kall ift, in ihrer Jugend mit einem Manne verlobt gewesen, der ihr untreu geworben. Er felbft war, wie man vermuthete, nach Alexan= brig gegangen und ließ feit jener Beit nichts mehr von fich boren. Ihr trauriges Schicksal und ihre Schönheit waren gleiche Gegenftande ber Unterhaltung unter ibren Befannten; allein nach meiner Unficht bestand ihr Unglud wenis ger in der Berlaffenheit, als in dem Zwange, so lange ledig zu bleiben, bis die Rachricht von dem Tode ihres Berlobten ihr erlaubte, eine an-- bere Partbie einzugeben.

Leipzig, Drud von 3. B. Birfchfelb.

## Abentener

auf einer

# Reise nach Indien

ù b e r

Meghpten, das heilige Land und Sprien.

No m

Major Skinner im 31sten Regiment.

Mus tem Englischen

oon

Dr. Bictor Jacobi.

#### Motto :

Greift nur hinein in's volle Menichenteben! Ein jeber lebt's, nicht vieten ift's befannt, Und wo ibr's padt, da ift's intereffant. Göthe's Fauft. Luftige Perfon.

Dritter Band.

**Leipzig,** bei Sheodor Fischer. **1832**. •

### Zweiundzwanzigstes Kapitel.

Aufforuch nach ber Bufte. — Mein morgentändischer Anzug. —
Prunksincht in Kleidern. — Kraft viblischer Ausbrücke. —
Borbereitungen zum Marsch durch die Wüste, — Unstre Gefährten. — Die Leukung der Kameele. — Antritt der Reise. — Ein Unfall. — Arabische Wundarzneikunst. —
Malerisches Borrücken. — Unser Nachtlager. — Weisterreise. — Militairische Marschordnung. — Arabische Weiber. — Arabische Andachtsübung. — Ein Kurde. —
Wallerschläuche. — Zerftörte Stadt. — Lieblicher Aufentschalt. — Anzahl unserer Caravane.

3. Upril. Rurz nach Tagesanbruch wurde ich heute Morgen burch ben wildaussehendsten Araber, ber mir noch vorgekommen ist, zum Ausbruch nach der Wäste abgerusen. Er ist mir zu meiner besonderen Bedienung angewiessen und hatte den Besehl, mich ins geheim auf den Sammelplatz zu führen. Die Rameele waren noch nicht am Thore angelangt und so

III

fette - ich mich in einem Schuppen, ber als Wachthaus zu bienen ichien, auf meine Bagage. 3ch schmeichle mir, bag mein Ungug, ein Gemisch aus turfischer und arabischer Tracht, eine erträgliche Maste abgiebt, da er die Hufmerkfamkeit der Borübergebenden durchaus nicht auf sich gieht. Es wird im Drient, vielleicht aus einer Urt Aberglauben, ein eigenthumlis ches Geprange in ber Entfaltung neuer Rlei= der getrieben, indem man bas Reichen der Kabrif nicht eber vom Turban ober dem Shawl rings um ben Gurtel abnimmt, bis aller Glang ber Reuheit von benselben verschwunden ift. So ließ auch ich die fleine Rarte an dem meinigen, als eine Zugabe zu meinem Dun, an ihrem Radden bangen, und boffe durch diese Beobach: tung meinen neuen Turban mit Gefundheit ab= gutragen, benn folch ein Segen wird baburch bezwedt, foviel ich errathen fann. Die eitelften Turfen ichreiten mit größerem Stolz einber. wenn das Kabrifzeichen von ihrem Ropf berabbaumelt. Zuweilen fab ich ein Fleckhen Manchesterzeug über die Falten des daraus gefertige

ten Turbans ausgebreitet, um fo den Ramen des Kabrifanten glangen ju laffen, der in gro-Ben blauen Buchstaben barauf gedruckt stand, wodurch also eine englische Firma jum Flitter: ftaat für einen türfifchen Stuger umgewandelt, ober in ein Leichen ber Bulbigung gegen bie Borfict - ich weiß felbst nicht, wofür ich mich entscheiden Toll - umgewandelt erscheint. Burtbardt, in feiner Sittenbeschreibung ber Bolfer in Mecca, behauptet, daß es an Resttagen federmann für Pflicht balte, in neuen Rleidern zu erscheinen, und wer solche nicht faufen fonne, borge fie lieber, als bag er bicfe Sitte vernachläffige. Ift es nicht aber gang widerfinnig bon einem Reisenden, einen Abstecher ju ma= den, um den Bortheil ju discutiren, den das Tragen neuer Rleiber bringt?

Seitdem ich das morgenländische Costum so bäufig gesehen und selbst getragen habe, bin ich im Stande, die Rraft der biblischen Ausdrücke, die sich auf das Eigenthümliche orientalischer Gewänder beziehen, besser zu verstehen. Niemand verläßt seinen Sig, ohne

vorher seine Rleidung wieder zu ordnen, umb keiner kann von dem Fleck am Boden, auf dem er gesessen, ausstehen, ehe er, mit Nehemiah zu reden, "seinen Schooß geschüttelt" und sich von dem Schmug, von dem er sich bei seiner Art zu sigen, nicht frei halten konnte, gereinigt hat. Da man die Pantosseln siets vor der äußeren Thüre siehen läßt, so ist es sehr gewöhnlich, diesselben, ehe man die Füße hineinsteckt, zwei oder drei Mal auf den Boden aufzuschlagen, um sie so vom Staube zu reinigen.

Obgleich Damastus von einem eigenthümlischen Reize ber Erinnerung an seine Geschichte und das wunderbare Sittengemalbe in den "Erzählungen arabischer Nächte," welche sich hier zu verwirklichen scheinen, umweht ist, so war ich doch begierig in das Geheimnisvolle, welches im Namen der Wiste liegt, einzudringen. Es war beinahe zwei Uhr Nachmittags geworzben, ehe die Rameele anlangten. Seit mehrezen Stunden hatte ich auf meinem Sattelranzen gesessen, ohne mich gelangweilt zu haben, denn ein so dassgender Hausen von Menschen

gewährt dem mußigen Reisenden siets Unterhale tung, da man sich ohne Umstände dem Rreise anschließt, und bereitwillig Auskunft auf jede Frage über sich selbst ertheilt. Maulthiere und Esel mit Schläuchen voll Del beladen, zogen ohne Unterbrechung zur Stadt und sehr ehre würdige Herren auf weißen Eseln kamen aus berselben heraus.

Ein Trupp christlicher Araber aus ber Ebene von Haman, einen Zug Rameele, mit dem herrslichsten Waizen beladen, vor sich hertreibend, hielt ein Weilchen an, um mit uns zu schmauschen. Die Leute sahen sehr gut aus, und sie bebauen einen Theil des herrlichen Bodens der Gegend, welche Abraham nach Einigen beswohnte, ehe er gen Canaan zog. Capitain Cotston und ein sehr interessanter, von der griechischen Kirche zum Protestantismus übergetretener junger Christ, aus Bairut; Mr. Calmum, von Geburt ein Jude, jest aber, wie ich glaube, dem Christenthum aus Ueberzeugung zugesthan; Hassan, ein Muhamedaner, und ich selbst, bildeten ein wahrhaft einziges Gemisch in einer

fo eng verbundenen Gesellschaft, mit ber wir jest die Reife zu unternehmen im Begriff fan: ben. Muhamed, mein wilber Marter, und Suleimann, ein Araber von gang verschiedenem Meußeren, maren an unfere Rameele gewiesen. Der Erstere war entsetlich schmutig und plump in seinen Manieren, und hatte seinen Ropf gang fabl geschoren, wogegen ber Undere ber Schmudeste und Lebhafteste seines Stammes war. Seine langen Schmachtloden wallten forgfältig gefräuselt auf die Schultern berab und ftets ichwebte ein freundliches Lächeln auf feinen Bugen. Da wir eben im Begriff fteben, in die weite Bufte einzutreten, fo will ich ein furges Bild unferer Equipage entwerfen. reite ein weißes Rameel und fige auf meinen Sattelrangen, an welchen ein Paar gefüllte Wafferschläuche bangen. Heber bem Sattel liegt mein Bett. Meinem Unjuge nach bin ich we: der ein Beduine, noch ein Raufmann, noch ein Zurte: aber von Allen etwas. Gin bider, mit einer Rrude verfebener Weichselftod bient gur Lentung des Thieres. Gin leifer Schlag auf bie rechte Seite seines Nadens weist es zur Linfen, und so umgekehrt; ein Stoß auf die Spiße
bestelben bringt es zum Stehen, und einige
Schläge zwischen die Ohren, von einem Rehl:
laut begleitet, der wie die Araber sagen, der Aussprache ihres Buchstaben "the" ähnlich klingt, bedeuten es, sich auf die Kniee niederzulaf:
sen. Soll es endlich schneller gehen, so stößt man es mit der Spige des Stockes auf die Schultern. So glaube ich nun Herr seiner Bewegungen zu senn.

Haffan, der schon nach dem Paradiese, welsches er verlassen hat, zu seufzen anfängt, sügt kreuzweise auf einem Zelte, wosür ich fünfzehn Schillinge in Damaskus bezahlt habe. Der Pfahl unter seinem rechten Fuße an der Seite des Thieres befestigt, trägt die Rochkessel, welsche wiederum die Borräthe auf der anderen Seite im Gleichgewicht halten. Michael, der Christ, sigt mitten zwischen Krügen und Körzben, während sein herr fast ebenso wie ich equipirt ist. Mr. Calmum thronet oben auf einer, durch den Höcker seines Rameeles gebils

beten Zinne, an ber zwei große holzerne Riften befestigt sind, und wenn er von diesem unbehaglichen Sige herunter gleitet, so fällt er auf die Riften, wo er so lange liegen bleibt, bis er im Stande ist wieder hinauf zu klettern.

Eine Stunde nach unserem Abzuge trafen wir den arabischen Sheikh, der uns, von einizgen seiner eigenen Leute umgeben, erwartete. So verstärkt trabten wir, das Gebirge zu unsferer Linken, munter auf einer weiten Ebene hin. Im acht Ilhr Abends kamen wir in der Nähe des Dorfes Addera an und schlugen unter einer Anzahl Kameelen; die gleichfalls zur Caravane gehörten, unser Lager auf. Es war eine helle Mondnacht und die Seene höchst lesbendig.

Gleich zu Anfang unferer Reise ereignete sich ein Unfall, ber einen Theil ber Nacht mit ber Sorge für seine Beseitigung ausfüllte. Mr. Calmum's Rameel war etwas zu lebhaft für ihn und mit einem tüchtigen Sag ansprengend, schleuberte es ihn von seinem Thron so heftig auf die Riste hinab, daß ich fürchtete, er mögte in

Stude jerichlagen fenn. Enblich fturgte er vollends hinunter und bas freigelaffene Thier fprang in den drolligsten Sagen so lange umber, bis es sich seiner gangen Labung entledigt hatte. Die Araber lachten berglich über biefes fleine Intermezzo, und machten nicht die geringfte Miene umzukehren, um dem abgeworfenen Reiter beizusteben. "In feinem Leben hat noch feiner durch ben Kall von einem Kameel Schaden genommen" riefen sie alle. Allein der arme ` Missionair hatte eine gang andere Unsicht von ber Sache und ichrie, am Boben liegend, flaglich um Sulfe. Unfere Rameele, von der Munterfeit des feinigen angefeuert, trabten fo ichnell vorwarts, daß wir sie nicht anhalten konnten, und fo verging einige Zeit, ebe wir bem Une gludlichen ju Sulfe fommen fonnten. Dr. Calmum glaubte, er habe ben Arm gebrochen.

Alle mußigen Araber im Lager kamen zur Berathung und versicherten ihn einstimmig, seine Knochen seien unverlegt. Suleiman unternahm es fofort, ben Schaden zu heilen, scharrte zu bem Ende ein Loch in den Boden, füllte es

mit heißer Asche und sorderte ben Patienten auf, feinen Urm quer darüber hin zu legen. Dieser gehorchte, worauf zwei Araber das Glied so lange preßten und zerrten, bis es vollsowmen grade war, und "Inschallah! — im Ramen Gottes!" ausrufend, legten sie einen Hausen beißer Asche barauf, erlaubten ihm bann aufzuspringen, und nannten dieß eine Rur, die sie gleich zu wiederholen sich erboten, wenn sie nicht geholfen haben sollte. Doch diese einmazlige Probe von ihrer Geschicklichkeit schien dem Patienten völlig hinreichend zu senn.

4. April. Wir brachen heute Morgen, ein Biertel vor seche, in Gesellschaft eines ungeheuern Trupps von Rameelen auf, kamen über
eine Fläche, die völlig eben und gen Norden
ausgenommen, wo sich der Antilibanon zeigte, ebenso unbegrenzt war. Das an einigen Stellen mit Gerste angebaute Land, lag
größtentheils zur Weibe für die Rameele Brache. Unsere Bewegungen erschienen äußerst malerisch. Die Thiere dürsen unter dem Gehen
weiden, und trennen sich in abgesonderte Par-

tien und verschiebenartige Gruppen, indem sie, wiewohl immer in berfelben Hauptrichtung, ben Kräutern nachgeben. Unsere Zahl vermehrte sich, sowie wir weiter famen, und nach einem Zeitzraum von sechs Stunden erreichten wir um zwölf Uhr eine kleine Anhöhe, bei der wir uns neben vielen schon vor uns angelangten Gliedern der Caravane niederließen. Um die lauernden Bezduinen nicht auf uns ausmerksam zu machen, schlugen wir die Zelte nicht auf und saßen müde und etwas verdrießlich bis zum Abend zwischen unsern Gütern da.

Bei antretender Dammerung belebte sich das Lager durch die von der Grasung zurückfehrenden Thiere. Sie kamen von allen Seiten herbei und fanden sich aus eignem Antrieb jedes
vor seiner Ladung ein, neben welcher sie, mit dem Rücken nach dem Winde über Nacht angebunden wurden. Die Ebene ist mit Blumen überfäet, von denen die prächtigste, die persische
Iris, in großer Fülle dasieht. Dicht neben
uns sind die Spuren einer Straße mit Gräben, welche von befferen Tagen, wie bie gegenwärstigen zeugen.

5. Upril. Da es nothig ift, unsere Rrafte für den langen Weg durch die Bufte ju fparen, fo fonnen wir vor der Sand nur furge Mariche machen. Wir brachen diefen Morgen ein Wenig vor feche auf und um acht auf einer lieblichen Ebene angelangt, bie burch eine fanfte Sugelreibe gegen Sudwest gefcugt wird, hielten wir ftille, benn ein fcharfer Wind aus jener Gegend machte es rathfam, eine Schutzwehr ju fuchen. Gegen Rorden erblickt man . eine Reihe fahler Soben mit Rafenflecken an ihrem Fuße. Die schwarzen Belte eines Bebuinenstammes find bort aufgeschlagen und bas grafende Bieb deffelben belebt die Ilmgebungen. Unfer Weg führte uns diefen Morgen über eis ne volltommene, febr futterreiche Gbene, überftreut mit Blumen, und unter biefen lagern wir jest umber. Sier find wir auch mit bem Saupteorps der Caravane jufammengetrof= fen, welches an diefer Stelle, ber futterreichften rings um Damaskus, auf uns wartete. Es ift

Digitized by Google

nicht, wie in vielen Gegenden des Drients, üblich, die Rameele in langen Reihen eins hinter dem andern herziehen zu lassen, sondern, beinahe fünfzehn Hundert start, sind sie, so weit
das Auge reichen kann, über die ganze Fläche
zerstreut.

Beim Aufbruch reiten die Sheifhs oder Anführer der Caravane, mit dem militairischen Theil des Zuges auf ihren Dromedaren voran, während die Lastthiere in gleichförmige Massen vertheilt, nachfolgen. Diese öffnen sich oder verändern ihre Gestalt, je nachdem der Stand des Grases es mit sich bringt. Die Thiere reihen sich so instinktmäßig in militairisch geordnete Gruppen, daß es unbegreislich ist, wie dieß ohne absichtliche Lenkung geschieht. Wir sind noch an den Grenzen der bewohnten Welt, denn wir durchziehen mehrere kleine Dörfer.

Aus einem benachbarten arabischen Lager fommen die Weiber mit Milch, Butter und Buttermilch zu uns, und Alles ift vorzüglich gut. Sie haben in ihrem Leußeren viel Aehn-liches mit benen an der sprischen Rufte, ja ich

glaubte einige wieder ju erkennen, die ich in dem Lager bei Cafarea gefeben batte. Rleidung und Saut find über die Maaken schmugig, die Stirn und Unterlippen purpurroth gefarbt und manche haben fich Urmsvangen um die Sand= gelenke und Ringe um die Finger eingebeigt, Unfere Caravane führt mehrere Belte mit fich, die in gemiffen Abtheilungen aufgeschlagen werben. so daß fich die dazu geborigen Rameele zwischen benselben über Racht niederlegen konnen. Diefe Thiere find feineswegs angenehme Nachbaren, benn wenn fie auch nicht von ihrer Stelle fortfonnen, fo bringen fie boch einen fehr übelflin= genden, gurgelnden Ton bervor. Die Ballen bilden stets die Schugmehr gegen den Wind, weil die Belte ohne Seitenwande find, und nur oben über die Guter ausgebreitet werden, um ihre Eigenthumer vor ber Sonne ju fougen.

Bu ber gewöhnlichen Stunde des Gebetes hört man einen lauten Ruf durch das Lager erschallen und Alles eilt zu dem Orte, wo sich der Muezzin aufgestellt hat. Bei Sonnenunztergang, wenn die Rameele von der Weide

zurucktommen, liegen alle Araber in einer Linie von zwei bis drei Hunderten in zwei Colonnen nebeneinander auf den Knieen. Der Priester giebt, wie der Flügelmann vor der Fronte, das Tempo an, nach welchem sie ihre Köpfe neis gen und die übrigen vorgeschriebenen Ceremonien verrichten. Wie sie sie sich so auf ein Zeichen erzheben, wieder auf die Kniee sinken und mit ihrer Stirn andächtig den Boden berühren, bringt das Schauspiel einen eigenthümlichen Eindruck hervor.

Die einzige Person, welche sich vom Gebete ausschließt, ist ein Rurde, ber einige wenige Ballen und ein Weib zu beschüßen hat. Schon sein ganzes Wesen verräth so etwas Düsteres, daß ich saft zweisle, ob ihm die llebrigen die Theilnahme an demselben nur erlauben würden. Um ersten Tage stattete er uns mit der geswöhnlichen Freimuthigseit der Morgenländer eisnen Besuch ab, bemächtigte sich einer Pseise, die eben für mich gestopst wurde und ließ sich mit der größten Behaglichseit unter uns nieder, bis ihn Suleiman bemerkte, und ihn ohne

alle Umfiande fortjagte. Er ging zornig von dannen und sagte ganz öffentlich, er habe Bestrüger entdeckt, und werde es jedem Beduinensstamme, der uns begegne, verrathen, daß Consulm mit im Lager seien. Der Sheikh fand, wie ich glaube, ein Mittel ihm den Mund zu schließen, denn er belästigte uns späterhin nie wieder.

6. April. Da noch einige Rameele jurud find, so haben wir heute Rasitag gehalten. Wir werden von nun an funf bis sechs Tage lang kein Wasser antressen und Alles ist beschäftigt, die Schläuche aus einem, zwei Stunden vom Lager entfernten, Bassin zu füllen. Dieses wird aus einem Bach gespeist, welcher von den Hügeln herab durch eine regelmäßige Wasserleitung sließt, die ursprünglich überwölbt war, jest aber an vielen Stellen zerstört ist, und die aus sie verwendete Mühe noch erkennen läßt. Nahebei liegen die Trümmer einer beträchtlichen Stadt, von den heutigen Arabern Maksura, oder die Gebrochene genannt. Sie sieht auf einem anssteigenden Grunde und beherrscht die Aussicht

auf ben, sich durch die Ebene schlängelnden Fluß von Damaskus. In der Ferne sieht man das Blinken des Teiches, in den er sich ergiest. Der Behälter, welcher das Flüßchen ausnimmt, hält nach meinem Augenmaaße etwas über vierzig Duadratsuß und läßt das Wasser abermals in ein Beden absließen, aus dem es sich als ein neues Strömchen über die jest in Aehren stehenden Gersieusaaten ergießt und sich dann wahrscheinlich mit dem nicht sehr entsernten Bastadhu vereinigt.

Reseda, Jris Lupinen und viele andere Blumen, ebenso duftig wie schön, siehen jest rings in voller Blüthe. Es gesiel mir so wohl in der Umgebung der zerstörten Stadt, daß ich den größten Theil des Tages am User des Flüßechens verweilte, und gerne ungestört für immer da liegen geblieben wäre. Ich war so gänzlich vom Wege abgekommen, daß ich bei meiner Rücksehr das Lager meinethalben in einiger Bessorgniß traf, jedoch mehr aus Furcht, ein Franke mögte in die Hände der Beduinen gefallen senn, und von diesen ein karker Tribut verlangt wers

.

ben, als aus irgend einer Theilnahme an meiner Person. Die Sheishs sind für die Ladung der Rameele und deren Eigner verantwortlich, und führen beide, entweder durch ihr persönliches Ansehen, oder gegen eine verhältnismäßige Abgabe durch die Lager der Raubvölker, die stets nach Beute auf den Beinen sind. In dem mit Abd — ul — Rerim geschlossenen Bertrage hatten wir besonders festgesett, daß keine weistere Forderung an uns gemacht werden dürse, um den friedlichen Durchzug durch das Gebiet eines seinblichen Stammes zu erkausen.

Unfere Caravane beläuft sich jest auf zwei Tausend Rameele und ich kann annehmen, fünf Hundert Menschen. Es sind viele Füllen unzter den Thieren und wir können dann und wann einen Naps Milch erhalten, die sehr süß und der Ziegenmilch ähnlich schmeckt. Die jungen Thiere werden jämmerlich von der Räude gesplagt. Ieden Morgen vor dem Ausbruch und jeden Abend werden sie so tüchtig mit Theer überstrichen, daß sie über und über schwarz aus-

sehen. Das Stöhnen und Aechzen unter bieser Operation klingt jammervoll. Die zwei Unpäßlichsten wurden biesen Morgen getöbtet und nichts besto weniger gegessen. Ginige Weisber aus einem benachbarten Lager kamen hersbei, etwas von ihrem Fleische zu kaufen.

## Dreiundzwanzigstes Kapitel.

Blumen in der Wüffe, — Zeichen, wodurch die Kameele zusammengelotte werden: — Geffatt des Lageres. — Sas senjagd. — Schwalben. — Ein Kest. — Betrag des Lösesgebes. — Unsere Mundvorräthe. — Bemerkungen über das Reisen in der Wüste. — Temperatur der Luft. — Behandlung der Pfeede. — Die Lagereisen in der Wüste. — Die Kameeltreiber. — Mein Fall. — Seine vorstheilhaften Folgen. — Wanderung der Schwalben. — Palmyra. — Das "Heulen der Wüste." — Pscheebel – et — Seiess. — Dromedare. — Duftendes Strauchwerk. — Der Ruheplah. —

7. April, Sonntag. Bei Sonnenautgang, ber jest um fünf Uhr erfolgt, waren wir zum Aufbruch bereit und wurden bedeutet, uns für heute auf einen langen Marsch gesaßt zu halten. Es war beinahe sechs geworden, ehe wir abzogen. Die Sheifhs mit ihrem Dromedarzug, gegen vierzig an der Zahl, ziehen siets voran und gewähren, in einer ausgedehnten Linie reiztend, das Ansehen wohlgeordneter Plänkerer. Die Araber führen kein Futter für die Rameele bei sich, sondern überlassen es ihnen, wie schon

gefagt, sich dasselbe zu suchen. So weit das Auge reicht, funkelt die Ebene von gelben Blutmen, mach denen die Thiere sehr gierig sind; und doch besinden wir uns schon vollkommen in der Wüste — eine weite Einöde, voll goldener Blüchen. — Der Tag ist sehr unangenehm; es geht ein schaffer Südwest mit häusigen Regen: schauern verbunden.

In der Rähe des vorausbestimmten Ruhei plages angelangt, besiehlt vor Sheish, als Sigi nal für die Caravane, seine Fahne zu entsaltem Die Ramesle verstehen dasselbe so gut, wie die Ataber selbsie und verdoppeln ihrer Eile mit seine Schritte. Diesenigen, welche beim Grafen weit zurückgeblieben sind, benterken die alle gemeine Aufregung; wenn sie auch die Flagge nicht sehen. Sie lausen mit aufgerichteten Köpe sem Gentrum; zu und gehen in grader Richen endich aufgepflanzt wird. Die Form des Lausgers ist vund und sehen nach dem des Lausgers ist vund und sehen nach dem des Uns sührers zu richten.

Wir haben eine große Angahl hafen gefeben und mehrere beiße Jagden auf diefelben gemacht. Die Araber verfolgen diefelben gu Ruß und ftreden fie, indem fie mit großer Genauig: feit ihre furgen Stode nach ihnen werfen, jus weilen ju Boden. Gin elender fleiner Safe fest funf Sundert Menschen in die größte Be: wegung, und wer grade auf feinem Rameel figt, fpringt berab und fucht ihn aufzufangen. Doch babe ich einen Sasen entkommen sehen, trog dem, daß er durch die ganze Caravane gehett wurde. Bon Damaskus aus find uns jahllose Schwalben nachgefolgt, welche bicht über bie Röpfe der Rameele hinfliegen und, wie die Seevogel bie Schiffe, ben Bug umfreisen. Gie verichwinden, wenn wir Salt machen, aber mit Connenaufgang fegen fie die Reife mit uns fort.

8. April. Wir find genöthigt heute ju raften und haben die Urfache ber geftern abgefürze
ten Tagereife erfahren — eine fehr schone graue
Stute des Sheifhs hat ein Füllen geworfen.
Dieser gab zu Ehren des Ereignisses den vornehmsten Leuten aus einem Lager des großen

Stammes ber Unagier, in beffen Rachbarichaft wir uns eben befinden, ein Reft. Gin Rameel wurde aeschlachtet und unter bie Leute von une ferer eigenen Gefellichaft vertheilt. Dan furch: tet, bie Unagia : Uraber wurden einen febr bo= ben Tribut forbern, wenn fie erführen, baf Franken bei ber Caravane find, und beshalb wurden wir gebeten, unfere Gefichter möglichft verhüllt ju halten. Wir fühlten uns indeffen obnebin nicht geneigt, dieselben febr ber Luft auszuseken, benn es war ein regniger Tag und obgleich ich vermuthe, daß die Sache ruchbar geworben, fo ichien es boch, als hatten wir nichts zu fürchten. Suleiman verficherte uns, wir wurden jeder auf fechszehn Taufend Dia: fter, ungefabr zwei Sundert Pfund Sterling gefchätt werben: gewiß eine große Summe fur ben geringen Gebrauch, ben bie Leute, wenn fie uns hatten taufen follen, von uns machen fönnten.

Das Fest hat ein munteres Treiben im Lager erregt. Allenthalben lobern Feuer und bie Menschen sigen in Gruppen zusammen, schmauchen . fochen und effen. Die Araber führen febr wenig Rabrungsmittel bei fich and felbft wir find faum beffer wie fie damit verfeben. Ich glaube behaupten in durfen, bag außer Mehl, Raffee und Taback, nebft einer Heinen Duantitat Reis, felbft ber Reichfie unter ihnen feine weitern Borrathe besigt. Wir haben jes boch fur uns noch einiges Rebervieh. Da wir aber bamit angefangen baben, amei Stud an einem Zage ju ichlachten, fo werben wir mit ben übrigen gebn bald fertig fem und dann fteben wir, eine Quantitat ber iconften Dlis ven von ber Welt ausgenommen, mit bem Mermften auf gleichem Ruß, fo baß wir uns um unfere Saushaltung wenig zu fummern brauchen. Diem Freund Muhamed, ein Bei buine von unferer Gefellichaft, ber fich freiwila lig an mich angeschlossen hat, will mich nicht barben laffen, denn nie tomme ich in feine Ra= be, ohne daß er, mit mehr Grofmuth als Des licateffe, aus bem Bufen feines fcmugigen Sem= bes ein Stud Brod bervorzieht, welches ich nicht jedes Mal ausschlage.

Rad Allem, was ich bis jest gefeben, hat bie Buffe anger dem Ramen nichts Schreden: erregendes. Rach zwei ober brei Tagen find bie, burch die Bewegungen des Rameels verurfacten Beidwerben überftanden, und bann rubt man am Abend auf einem perfifchen, über eis nem Blumenflor ausgebreiteten Teppich und läft fich Reis und Mild, ober frifd gebadet nen Ruchen: vorsegen. - Wo blieben ba noch Beidwerden, wo Entbebrungen? Bu biefer Jahreszeit ift bie Reise angenehmer, wie gu irs gend einer anbern; benn brei Monate fruber ift Alles mit Schner bebeckt, und brei Monate später Alles versengt. Dach ber Aussage ber Araber mar im verdangenen Winter fein Durch! tommen durch ben Schnee. Er batte, so weit man die Alade nur von irgend einem Punfte aus überfeben tonnte, fie mehr als einen Monat lang bebedt. Die Rachte fint jest fo fait, baf ich genothigt bin, meine fammtlichen Rleidunget ftitde über mich auszubreiten? Die Morgen find vor Somenaufgang angenehm, aber, wenn nicht ein Sudwest weht, wird ber Lag sehr balb

drückend heiß, und da unsere Richtung fast grade öfilich ift, so empfinden wir die Wirkung der Sonne am meisten in den Frühstunden.

9. April. Wir mußten beute elf und eine balbe Stunde lang über einen febr fteinigen, unebenen Boben, seinem Sauptcharafter nach eine ununterbrochene Gbene, jurudlegen. Gine solche Landschaft bietet, außer der Caravane felbft, nichts Unterhaltendes dar, und jum Soug gegen die Sonne in die Capuzen gehüllt, fcheint Alles, was jum Buge gebort, ben Tag über au ichlafen. 3ch beneibe bie Araber um bie Leichtigkeit, mit welcher fie die langweilige Reise bingubringen wiffen. Gie liegen in ber behage lichften Stellung auf bem Ruden ihrer Thiere. Einige bangen wie Sade über benfelben, anbere liegen auf ben Ballen, oder lebnen fich mit bem Ruden, wie in einem Lehnseffel, gegen Delfruge, die aufrecht hinter bem Boder des Thieres stehen. 3ch fann meine eigene Fis gur nach denen beurtheilen, die, wie ich, an die Bewegungen ber Rameele nicht gewohnt find. Man wird unaufhörlich so bin und her gerüts telt, daß der Anblick in der That höchst spaß: haft ist. Die Frau des kurdischen Reisenden ist, in ihren rothseidenen Umschlag gehüllt, die auffallendste Erscheinung im Zuge. Den ganzen Zag über schlägt sie ihre Maske nicht zurück und thront auf ihrem Höcker, wie das Bild eiznes Mandarin.

Das Küllen, obgleich nur einen Tag alt, bielt mit feiner Mutter, ohne ju ermuben, immer gleichen Schritt. Es ift nicht zu verwun: bern, daß die arabischen Pferde so dauerhaft find, wenn fie vom Tage ihrer Geburt an die beschwerlichften Mariche mitmachen muffen. Dies fes tleine Gefcopf muß beute wenigstens fünf und dreißig englische Meilen auf einem febr fteinigen Wege jurudgelegt baben. In bem Augenblick feiner Geburt wurde ein fachförmiger Raubermantel aus ichwarzem Tuch rinas um feinen Raden befestigt. Ruweilen bebient man fich auch ju biefem Ende des Stammbaumes. welcher, wie ich glaube, in den Augen eines Arabers ein noch wichtigerer Gegenstand ift, als felbft ein Umulet. Die beften Pferde werben in diefer Bufte bei ben Aliagiern gezogen, in beren Gebiet; vor der Eroberung ber Mechabiten, ber Diftrict Rejib eingefchloffen war, wellicher bie reichsten Weiden Arabiens aufzutvelfen hat. Die nesibischen Pferde pflegten in Indien von jeher mit hohen Preisen bezahlt zu werden

36 benfe mit Lachen an ben fchnellen Wecht fel der Gewöhnungen eines arabifden Pferdes, sobald es in die Hände eines englischen Herrn fommt, ber es verbatichelt und bergartelt. Geli ten tommen diese Thiere, foviel ich glaube, vot threm fechften Jahre im Weften an und gerat then bann ploglich in eine Lebensart binein, web de ber bisherigen auf ihren wilben Steppen pollig entgegengesett ift; bein bier erhalten fie felten Korner und muffen in einem Tage fünft zig bis fechszig englische Meilen, ohne einen Propfen Maffer zu erhalten, zurücklegen. Es find viele Pferde bei der Caravane, welche gelegentlich; wenn ihre Berren neben ihnen im Grafe ein Schläfchen halten, eine furge Beit weiden bury fen. Man bindet ihnen ben Salfterftrang um einen Sinterfuß, und zwar nur for feft, und

noch jedem Widerstand begegnen ju tonnen, ebe sie Luft bezeigen, fich loszureifen.

2Bir, fliegen auf mehrere Gazellen, machten aber vergeblich Jagb auf fie. Unter ben Pflangen auf der heutigen Wegftrede befindet fich eine ber Truffel abnliche Wurgel, nach welcher man begieriger als nach hafen und Antilopen lief. Es ware eine übele Sache, fie enthehren gu muffen, denn fie macht ein Sauptnahrungsmittel aus; doch sie ift in geoßer Fülle porbauden und die Erde ift um ihre Wurzel herum etwas geriffen und aufgetrieben. Die Argher entbeden: fie an diefem Mertmal icon aus meis ter Entfernung, fpringen bom Rameele und wühlen die Wurgel mit ihren Stocken aus. Oft ift fie größer, als eine maßige Rartoffel und schmedt, in der Afche gebraten, außerst lieblich. Mein Freund Muhamed findet fiets gine für uns beide hinreichende Menge und bat es fic Bur Pflicht, gemacht, mir feben Sag bavon eine Sand voll ju bringen. Diefen Nachmittag brachte er mir, als Zugabe zu feinem gewöhn? lichen Geschent an Brod, eine vorzüglich geröftete.

10. April. Beute Morgen burchlogen wir einen, bem geftrigen abnlichen Strich und was ren gehn und brei Biertel Stunden auf bem Marfc. Das Maaß, welches einem beladenen Rameel jugemuthet wird, betragt, in lieberein: Rimmung mit fast allen Reifenden, zwei und eine halbe englische Deile in der Stunde. Un= fere Caravane bat daffelbe nach meiner Rech= nung nicht überfchritten, aber bas beständige Austreten der Rameele ift dem Fortkommen fehr binderlich. Die arabischen Treiber, welche vor bem Thiere bergeben, laffen nie ein Weibefledden unbenutt, sondern, so entfernt es auch von ber eigentlichen Richtung liegen mag, führen fie baffelbe bennoch bin und treiben es mit ihren Stoden in ben üppigsten Stand hinein. Die Rameele find ichon von felbft begierig genug barauf und rennen babei fo gegen einander an, baf bie Beine ber Reiter nicht felten in Gefahr fommen gerquetscht ju werben. Die Reise burch bie Bufte hat so viel Achnliches mit einer Seefahrt, bag ich mich nicht von bem Gedanken trennen fann, die fich fortbewegende Maffe mit

einer Anzahl kleiner, burch die Fluth zusammens getriebener Fahrzeuge zu vergleichen. Zeder Reister hält sich mit seinem Stock bereit, ein sich nahendes Rameel von dem seinigen entsernt zu halten und ein einziger Stoß reicht hin, sie wie ein Paar Böte von einander zu trennen. Böllig bewußtlos über das Warum? sahren sie auseinander, die sie in einem nächsten Augenblick wieder aneinander rennen.

Die Treiber sind die Alermsten und Riedrigssten ihres Stammes und gebrauchen ihre Stöcke ohne viele Rücksichten. Hiervon ein Beispiel. Ich war im Begriff einen Schluck Wasser zu trinken und hielt die Flasche an meine Lippen, als mein Kameel, weil es einem andern in den Weg kam, einen Schlag erhielt, sich plöglich umdrehte und mich so abwarf, daß ich in sigens der Stellung unten anlangte, worüber unter meiner ganzen Umgebung ein lautes Gelächter erscholl. Ich bemühte mich, in meiner Stellung zu bleiben und ohne die Flasche abzusezen, suhr ich sort zu trinken. Zum Lohn für meine Gewandtheit erhielt ich ein arabisches Complis

ment, und als ich wieder aufgefliegen war, famen mehrere an mich beran, mich wegen ber finnreichen Urt ju fallen, ju begludwunschen. Gin Araber, ber viel in Sprien gereift mar, und viele Franken gefeben batte, verficherte mich, ich habe mehr Unlage ben Uraber ju fpielen, ale er je bei einem Kranten gefunden; benn alle feien ungemein lintisch und verloren ftets ben Ropf, wenn fie fielen. Es fallt mir weber ein, mir biel auf biefen Beweis von Bebendia: feit einzubilden, noch ibn andern Reisenden gur Rachahmung empfehlen ju wollen; aber feben: falls habe ich mir badurch mehr Gutwilligfeit bei meinen wilden Gefährten erworben, als ein fonft noch fo gelaffenes Benehmen batte thun fonnen.

Die Schwalben begleiten uns noch und mosgen fich wohl auf ihrem Zuge in ein warmeres Clima befinden, wenn auch ihre Auswanderung, falls fie den Winter in Syrien jugesbracht haben follten, spät geschieht. Aber wer mag barüber etwas behaupten? Ich habe jeden Morgen ihrem Erscheinen mit größerer Spannung

entgegen gesehen, als ben ersten Anzeichen vom Lanbe nach einer langen Seereise. In der Wüste, wie auf dem Wasser, herrscht eine Gemeinschaft mit jedem lebenden Wesen. Obgleich wir den ganzen Tag über reisten, so empfanden wir doch zu keiner Stunde die geringste Wärme; vielmehr nöthigte uns ein scharfer Wind aus Südwest, der uns seit Damaskus verfolgt, siets die Räntel anzubehalten.

Wir besinden uns heute fünszehn Meilen von Palmyra. Es wäre unrathsam, diesen bes rühmten Ort zu berühren, denn die Uguel-Uraber stehen auf keinem freundschaftlichen Fuße mit denen von Tadmor, weshalb sich die Carabane nicht näher hinan wagen will. Dhne ein übermäßiges Lösegeld würden wir keinen unseter Leute von senen heraus bekommen, und dann würden sie sich obendrein beeilen, die Casravane noch ein Mal zu überholen. Wir sind also gezwungen, den Wunsch, Palmyra zu bessüchen, aufzugeben. Richts besto weniger versmögen wir uns ein Bild von der Erhabenheit und Großartigkeit seiner prächtigen Ruinen zu

entwerfen, da wir uns in berfelben Wildniß befinden, in welcher sie selbst liegen. Wie oft, wenn der kalte Wind, von dem ich gesprochen, über die traurige Einöde hinsaust, habe ich, besonders in der Tiefe der Nacht, die Schönheit und Wahrheit des Ausdrucks "die heulende Wüste" empfunden.

Djebel—el—Sheith, der hohe Gipfel des Untilibanon, ift jest recht deutlich zu feben, und gewährt genau denselben Anblick, wie der Aetna von der See aus, ehe man sonst etwas von seiner Insel erblickt. Die Berge sind ungefähr hundert englische Meilen entfernt.

Die arabischen Sheiths, welche an der Spige reiten, legen fünf Meilen in einer Stunde auf dem leichteren Schlage von Rameelen zurück, welche von Europäern gewöhnlich Dromedare genannt werden, obgleich sie sich von denen, die zum Lasttragen gebraucht werden, nur durch ihz ren leichteren Bau unterscheiden. Sie scheinen in. den Augen der Araber zu jenen schwereren in demfelben Ansehen zu stehen, wie englische Pferde von guter Abkunft gegen die zum Zuge

gebrauchten, und auf die Wartung ihrer Rachjucht wird große Sorgfalt verwendet. Saupteigenthumlichfeit liegt in ihren Ropfen, bie außerft flein find, sowie in der verhaltniß: mäßigen Lange des Leibes, welche wegen bes geringen Unterschiedes in ber Sohe ber beiden Buchten bei ben "Sabiin," febr furz ift. So werden nehmlich biefe Sattelfameele genannt, weil sie von den Pilgern auf ihrer Wallfahrt, ober "Sabiin" gebraucht werben. Da sie boppelt so schnell wie die Caravane geben, so hal= ten die Cheithe, wenn fie uns aus den Augen find. gewöhnlich auf dem erften Weideplag, den fie antreffen, ftille, und legen fich, nachbem jeber eine Taffe Raffee getrunten, jum Schlummern nieder, bis ber langsamere Rug fie eingebolt hat. Ihre Rameele grafen inzwischen umber. oder liegen ruhig ju ihrer Seite.

Es ift mir zuweilen gelungen, auch diese Urt eiliger Rast zu erhaschen und ich kenne nichts Behaglicheres, als so auf bem sandigen Boben zu liegen und den Ropf unter einen von jenen niedrigen aromatischen Sträuchern zu verbergen, 3 \*

welche allenthalben umberfteben. Die niebriafte Pflanze ift, wenn man fich platt auf ben Boben legt, binlanglich jum Sout gegen ben fcarf. ften Wind. Dan trifft feinen, ber bober wie ein aroker Rosenstoet mare, ausgenommen einen Radligen Straud "el Scheafh," welcher zur Reuerung benutt wird und in diefer Sabresteit noch fein Laub tragt. Diese Pflanze ftebt in großen Buiden über die gange Bufte gerftreut und ift icon aus weiter Kerne an ihrer blaulich grauen Karbe kenntlich, wodurch fie gegen bas fie umgebende Gelb und Grun absticht. Wo fie nur irgend in Maffe angetroffen wird, macht man Salt, und bevor bie Caravane babei ans langt, forengt ein Trupp voraus, um das Reis fig abzufchneiden.

## Vierundzwanzigstes Rapitel.

Beiterreise. — Bögel. — Ein Gerboa. — Sidechsen. — Bine men. — Ein Alarm. — Eine Unterredung. — Friedlicher Ausgang. — Wirtung von Ibrahim Pascha's Namen. — Seine pünktlichen Maabregeln. — Charakter der Beduinen. — Bolfstahl des Anatierstammes. — Ihr Beneh, men gegen Gesangene, — Unabhängiges Leben der Araber. — Art die Wasserschauche wieder zu füllen. — Ausbauer der Kameete auf der Reise, ohne zu saufen. — Sin verkassense Kurdenwelb. — Wechsel der Temperatur. — Fliedende Heusgereich. — Eine Luftspiegeung. — Aufbruch am Morgen. — Lagerseuer. — Brunnen in der Wüssen. — Ein Bug von Arabern. — Ankauf eines Kameels — Patriarchalische Reiter. —

12. April. Die gestrige Reise war länger als die des vorhergehenden Tages; sie dauerte elf und eine halbe Stunde, und die Sonne war ihrem Untergang nahe, als wir unsern Rusheplag erreichten. Der Djebel — el — Sheish verschwand vor unsern Augen und nur der Hoerigant begränzte unsern Blick. Diesen Morgen brachen wir mit dem Tageslicht auf und tradzten zwölf lange Stunden über eine weite, unzunterbrochene Ebene hin; doch trasen wir mehr

von ber lebenden Welt an, als an ben früheren Tagen. Außer unfern beständigen Begleiztern, ben Schwalben, trieben wir mehrere Bölzfer Felstauben, einige Geier, Störche, einzelne Lerchen und eine Menge Hafen auf, von benen keiner gefangen wurde. Auch wurde ein Gerzboa ") von einem Araber erlegt und uns vorgezeigt. Es war der erste, welchen wir noch bis jest gefunden haben, obgleich er in dieser Müste sehr häusig ist. Er hat ein äußerst weizches und dichtes Fell.

Der Boben ist reich an Cibechsen. Die Sonne scheint diese Thiere förmlich aus der Erde zu ziehen, denn zuweilen, wenn ich mein Auge auf einen Punkt heftete, kam es mir vor, als sei der Sand lebendig, so groß war die Menge, in welcher diese Thiere auf ein Mal aus ihren höhlen hervorkrochen. Auch der Flor der Blumen war verschiedenartiger wie bisher, und eine Pflanze, mit dickem Stengel und breisten Blättern, die mir dem Rhabarbar zu gleis

<sup>\*)</sup> Ein Thier aus bem Geschlecht Dipus, Springs hafe. 21, d. Ueb.

chen schien, war in lleberfluß vorhanden. Wir sahen sie heute zum ersten Male und nur wesnige Araber kosteten von ihrem Stengel, aber es kam mir vor, als ob mehr aus Reugier, wie aus Gewohnheit. Außerdemträgt die Ebene eisnen Schmuck von Mohnblumen verschiedener Farben, Iris, Lupinen, Reseda, eine sehr kleine Art Basilikum, und der Rittersporn steht so dicht, wie bei uns die Glockenblumen auf einer Wiese.

Balb nach dem Gebet "el — Asjer," welsches zwei Stunden vor Sonnenuntergang verrichtet wird, geriethen wir durch die Anfunft eines Adjutanten des Sheiks in einige Bestürzung, welcher uns befahl, eine geschlossene Colonne zu formiren, da sich die Araber zeigten. Die Gewissenhaftesten in der Caravane hatten eben ihr Gebet verrichtet, welches sie zur gewohnten Stunde nie zu thun vernachlässigen und sprengten nun fort, die Rameele nach dem Centrum zu treiben. Die Thiere, wie es schien, die Ursache des Aufruhrs merkend, rannten nach ihren Plägen, und die zwar nur wenigen Rauf-

leute suchten biejenigen, bie ihre Ballen trugen, zusammen zu bringen und hielten sich in ber Mitte berfelben.

Wir bilbeten, nur immer brei oder viere in einer Reihe, mehrere gleichförmige Rotten. Zester Mann gürtete sein Schwert um, lud sein Luntenschloß und hielt sich zum Rampf bereit. Obgleich wir noch nichts erblickten, zogen wir boch langsam in dieser geschlossenen Ordnung fort, bis wir die Sheiths einholten. Der Unssührer sebes Rameelzuges siellte sich an bessen Spige, während einige den Rachzug, andere die Flanken zu decken beordert wurden. Der Sheith der ganzen Caravane, umgeben von seinem Stanzbartenträger und einigen seiner eigenen Leute ritt vor der Fronte des Centrums her.

Bei der ersten Ausstellung war ich zwischen Ballen und Risten gerathen, brach mir aber endzlich die Bahn zu einem ehrenvolleren Posten, und sah mich durch mein Fernrohr vergeblich nach dem Feinde um. Der Sheifh hatte aber Rachricht von einem Spion erhalten, der in der Regel dem ganzen Zuge zu Fuße vorauseilt,

und, ohne selbst bemerkt zu werden, im Stande ift, die weite Ferne auszuspähen. Je nachdem es die Umstände mit sich bringen, liegt er ents weder bis zur Ankunft der bewassneten Bedecks ung am Boden, oder läuft um Rundschaft zu bringen zurück. Alls Alles wohl geordnet, die Lunten angezündet und selbst einige Schwerzter gezogen waren, ging es vorwärts. Rach eizner halben Stunde bekamen wir ein großes Lazger zu Gesicht und machten Halt. Biele Razweele grasten weit und breit umher, aber um die Zelte selbst herrschte eine solche Stille, daß sie verlassen zu senn schen zu senn schaften.

Die blau, weiß und grün gestreifte Stands arte unserer Partei wurde jest entfaltet und in allem lebrigen eine gleiche friegerische Haltung beobachtend, rückten wir weiter. In einer kurz zen Entfernung von den Zelten angelangt, hielsten wir abermals und nach wenigen Minuten kam, mit Feuerrohr und Speer bewassnet, auf einer grauen Stute ein einzelner Araber auf uns zu. Nachdem er sich uns bis zur Pälfte der Strecke genähert hatte, hielt er, seinen Speer

über die Schulter geworfen, ftille, und verlangte eine Unterredung. Giner aus unserem Dromebarzuge wurde abgeschickt und unter dem Flattern ber boch empor gehaltenen Standarte ber Mauelen saben wir bem Ausgange entgegen -Er war friedlich, und jeder unter uns, wie ich glaube, mit bem Resultat wohl zufrieden, jogen wir stets in geschloffener Ordnung weiter. 3d meinerseits hatte ficher erwartet, ber friegerifche Stamm, auf ben wir gefioßen waren, wurde uber uns, wie Lowen uber eine Beerde Schafe herfallen. Dbgleich die Aguelen, welde die Bededung ber Caravane bilben, fich fur ihren Dienft aufzuopfern verpflichtet haben, und auch ftets bereit bagu find, fo haben doch die Raufleute wenig Reigung, ihnen beizusteben. Rach meinem Dafürhalten wurden wir ohne Zweifel in die Gefangenschaft der Anagier gerathen fenn, batte nicht unfere Unnaberung fie felbft in einigen Schreden verfest. Sie bielten nemlich die Caravane für einen Bortrab von Ibrabim Pafcha's Urmee, von der fie gebort hatten, fie fen auf einem Zuge gegen Bagbab

durch die Wuste begriffen; benn es giebt feinen Winkel ber Erbe, wohin nicht das Gerücht seis nen Weg fande.

Der Rame bes aguptischen Eroberers hat felbft unter ben Beduinen Schreden verbreitet. Er hat fich vorgenommen, fie noch zu unterwerfen und hat in Damaskus einen Beweis gegeben, wie ernft er es bamit meine. Als die Manner eines Stammes, welcher Unlag ju Rlagen gegeben batte, abwesend und mabrichein: lich auf einem Raubzug begriffen waren, fandte er Mannschaften aus, die Weiber und Rinder besselben einzufangen und befahl, sie auf bem Sclavenmarfte ju verfaufen. Der wirffamfte Weg, den Muth und die Unabhangigfeit der Sohne Ismaels ju brechen, wurde ber fein, fich ihrer Rinder ju bemächtigen und fie in den Stabten ju erziehen, obgleich ich nicht weiß, was die Türken von diesem Plane sie zu zähmen benfen murben.

Wenn aber die Beduinen ein Uebel find, fo find sie nach meiner Unsicht sogar ein fehr nothe wendiges. Die Wüsse kann nur durch raubes

rifde Sorben bevolfert werden und obne fie murben die nuglichften Thiere in biefem Theile ber Welt aussterben; benn Menschen, die in ber Stadt erzogen find, werden fich niemals zur Aufzucht ber Rameele ichiden, ebenfo wenig wie sum Transportiren ber Guter aus jenem reichften aller Erbtheile. Da man nicht an bie Aras ber den Maafftab des civilifirten Lebens legen darf, so scheint es Unrecht, sie so unbedingt wegen ibres Sanges jum Raube ju verbammen. wie es zuweilen geschieht. Sie befinen viele Eigenschaften, die sie liebenswürdig machen: Gafifreundschaft im bochften Grade, Grofmuth und ein Ebrgefühl, wie man es felten unter gefitteten Bolfern antreffen wird. In gewiffer Beziehung haben fie fogar ein Recht, Abgaben von Allem zu erheben, was burch ihr Territo: rium gieht, und ich wurde ebenfo von einer Beis gerung die Gebühren an einem Bollhause zu entrichten benten, wie von ber Widerspenftiafeit gegen die Bezahlung einer billigen Abgabe an Diefe Stamme.

Unfer Lager ift nicht weit von dem ber Una-

tier aufgeschlagen; benn ba fie uns ihr Wort gegeben baben, fo leben wir in vollkommener Sicherbeit in ihrer Rabe. Gin Bruder Abbul - Rerims flattet uns juweilen am Abend eis nen Befuch ab, trinkt Raffee mit uns und theilt uns Manches über die Anggier mit. Wie er faat, beläuft fich die Menschenzahl diefes Stammes auf eine Million und er ift nach feiner Bebauptung unter allen, felbft bis an bie Ruften bes perfischen Meerbusens wohnenden Stammen, ber reichfte und machtigfte. Die gange Ausbehnung zwischen Saman bis beinabe an den Guphrat ftebt unter feiner Botmäßigkeit und feine Gränzen gegen Arabien erstreden fich bis bicht an Redjid. Er beherricht die Caravanenstrafie zwischen Bagbab und Damastus, sowie bie bes fprifden Pilgerauges nnch Mecca, und erhebt auf jeber berfelben seinen Tribut. Diefer Stamm ift nach Riebuhr von den Juden von Rheibar entsprungen und in ihrem Ramen. Unggier ober Unaeffer, findet er bas hebraifche Sanaffe wieber.

In der Unterhaltung, die ich mit den Aras

bern unserer Caravane in Betreff ber Ranberei gepflogen habe, erflarten fie alle, daß jeder Plun: berertrupp bie Ermorbung feiner Gefangenen forgfältig ju bermeiben fuche, und daß nur ber außerste Widerstand einen folden Borfall ber= bei ju führen vermöge. Die Absicht diefer Leute geht ftets auf Gewinn, und beffen suchten fie fich naturlich burch ein Lofegelb zu verfichern. Sie behandelten ihre Gefangenen gut; aber zuweis len, wenn fie einen Berfuch ju entfpringen mertten, gruben fie bieselben bis ans Rinn in bie Erde ein, bedecten die Ropfe berfelben mit eis nem Teppich und legten fich auf diefem jum Schlafen nieder. Da fie dieß mit einem verftohlenen Lächeln erzählten, so halte ich es gradezu für einen Spaß von ihrer Erfindung, benn ich habe nie von einem folden Berfahren unter den Ura: bern gehört. Es wurde thoricht fenn, mitten in ber Bufte einen Berfuch jum Entfommen zu machen: benn wohin wollte ber Alüchtling entfpringen?

Mir gefällt bie Unabhangigfeit bes arabis ichen Lebens fo gut, baß ich mich einige Do=

nate recht wohl barin fühlen könnte. Wenn aber die Wäffe aufhört, wie jest, einem Garzten gleich zu erscheinen, so würde ich meinen Sinn wahrscheinlich bald ändern. Im jesigen Augenblick jedoch, sinde ich das Leben in diessem milden Klima, in dieser unermeßlichen, reichgeschmückten und duftigen Ebene im höchesten Grade anziehend. Heute Abend bin ich, ehe ich meinen Teppich ausbreite, genöthigt, eiznen großen, mit Münze bestandenen Fleck abzuraufen, denn der Geruch derselben ist zu stark, um mich unmittelbar darauf niederlegen zu dürzsen. Er kommt einer sehr kräftigen Psesser münzessenz gleich und ist in der ganzen Umges bung sehr stark verbreitet.

13. Upril. Rach einem fünfftundigen Marsch kamen wir diesen Morgen an den Rand eis ner sehr ausgedehnten Schlucht, in welcher sich seit mehreren Wochen das Regenwasser gesams melt hatte, und so unappetitlich wie es auch aussah, machten wir dennoch Halt, um die lees ren Schläuche zu füllen. Ilm dieß zu bewerktelligen, war es nothwendig, dieselben auf den

Grund zu drücken und das Waffer mit der Sand bineinzuschöpfen, wodurch es so trübe wie mögzlich wurde. Dieß ist nun-der siebente Tag, seitzdem wir kein Wasser angetrossen haben. Die Araber, die wir gestern sahen, hatten erst vor einem oder zwei Tagen hier gehalten, und waren diesen Morgen im Begriff, nach einer entefernteren Gegend aufzubrechen. Sie unternahmen eine ihrer periodischen Wanderungen und waren, wie wir selbst, auf das Wasser in ihz ren Schläuchen beschränft.

Ich war erstaunt ju bemerken, daß keines der Rameele, als sie sich jur Weide entfernten, die geringste Lust nach der kleinen Lache bezeigte. Sie wurden freilich alle nach einer entgegengessesten Richtung getrieben, aber da die Wasserzstrecke sehr lang war, so hätte ich erwartet, sie dahin abschweisen zu sehen. Seit der Abreise von Damaskus hat man ihnen keinen Tropfen Wasser gereicht, und dieß ist heute zehn Tage her. Im Frühjahre, wenn die saftigen Kräuzter, von benen sie leben, so reichlich vorhanden sind, pflegt man ihnen das Saufen nicht zu gez

statten, und die Thiere werden das User des Euphrats erreichen, ohne ihre Lippen mit etwas Anderem, als mit dem Morgenthau zu benegen. Nur in dieser Jahreszeit ziehen die Caravanen durch diese Gegend der Wüsse, welche der wasserämste Theil derselben ist. Während der heißen Monate gehen sie in grader Richtung vom Euphrat auf Tadmor zu und legen gewöhnlich den Weg in neun Tagen zurück, wobei sie in nicht sehr großen Zwischenräumen Duellen antressen.

Die Angaben ber Reisenden über die Zeit, welche das Rameel ohne Wasser zu leben versmag, sind sehr abweichend. Die widersprechenden Nachrichten darüber entstehen, wie ich versmuthe, sehr häusig aus der Verschiedenheit der Jahreszeit, in welcher die Beobachtungen angestellt wurden. In der Mitte des Sommers begehrt das Rameel jeden dritten oder vierten Tag zu saufen; bliebe es aber beständig Frühling, so würde es kaum ein einziges Mal zu trinken verlangen. Das Rameel ist, wie jedes andere Thier, an eine größere oder geringere

Enthaltsamseit gewöhnt. So wie die Pferde ber Turkomannen es dahin bringen, mehrere Tage zu arbeiten, ohne getränkt zu werden, so sind auch die Rameele der Araber an eine ähnliche Entbehrung gewiesen. In den frucht-baren Sbenen Indiens dagegen verlangen sie jeden Tag zu saufen, und könnten durchaus keine große Strecke zurücklegen, ohne ihren Durst zu stillen. Ich habe mich eben an einnem Becher Regenwasser erfrischt, und fand es, nachdem ich den Sand mit einem Span abges sondert hatte, sehr wohlschmeckend.

In einer weiten Entfernung von uns' nach Morden liegt ein kleiner Sügel, "Djebel — el — Drab", der Berg der Raben, genannt; ihn ausgenommen, ist Alles flach. Bei meiner Wanzberung in der Umgebung des Wasserbeckens, stieß ich auf das arme Rurdenweib, welches zwischen den Sträuchern an seinem Ufer mit Thräznen in den Augen einsam da saß. Sie ist das allerverlassenste Wesen, welches sich denken läßt. Mitgefühl mit einer trauernden Schönen würde der morgenländischen Etiquette zuwider senn, und

fo durfte ich mich nicht unterfteben, fie nach ber Urface ihres Rummers ju fragen, und wurde auch fürmahr ein noch größeres hinderniß für die Befriedigung meiner Reugier in der Iintenntniß ihrer Sprache gefunden haben. Ift dies - fes arme Wefen wirflich unglücklich, fo muß fein Elend auf ben bochften Gipfel gestiegen fein; benn obgleich ich die Wufte und bas unabhan: gige Leben in ihr gepriefen habe, fo gehort boch ein elastischer Geift bagu, es ju schägen; ein frankes Gemuth aber fann eine Bufte im ei= gentlichen Sinne bes Mortes baraus machen. Der Rurde, ihr Chemann, befigt einige Ballen, welche in einem Rreise, der nicht viel gro-Ber wie ein Schwanennest ift, aufgestavelt find. Statt eines Beltes überschattet fie ein rother Chawl, und in der Mitte figen die alten Bogel felbft. Riemand wagt fich ihnen zu naben.

12. Upril. Die Temperatur hat sich bedeutend geandert, benn heute war es ordentlich heiß. Die Schwalben haben uns verlaffen und der Boden ift mit golbfarbigen heuschrecken besedet, die sich erft erheben, wenn die Kameele

ihnen zu nahe kommen, worauf-sie sich alsbalb wieder niederlassen. Wenn sie so in der Sonne dahinstreichen, gleichen sie einem Zuge Kanarienvögel. Diese Wüste ist, glaube ich, die Heimath dieser Insekten und wahrscheinlich verschonen sie, so lange sie hier Rahrung sinden, fruchtbarere Gegenden mit ihrem Besuch. In diesem Augenblick sind sie sehr schwerfällig und träge.

Riebuhr macht wunderliche Bemerkungen über diese Insecten. Bei der Erwähnung ihrer Nester, die er bei Mosul gesehen, stellt er die Bermuthung auf, daß sie durch eine scharse polizeiliche Maasregel wohl in großem Maaße ausgerottet werden könnten. Die ganze Wüste ist jest mit ihnen bedeckt, und wenn die Argeber, die sie hisweilen verspeisen, nicht der Periode ihrer Flucht zuvorkommen, und den ersten Schritt zu ihrer Bertilgung thuen, so fürchte ich, wird sie nicht so leicht zu bewerkstelligen senn.

Heute hatten wir gar feinen Wind. Der Morgen war trube und auf ber Flache lag ein leichter Nebel, in beffen hulle sich ber Berg

ber Raben, wie ein Giland in ber See, unfern Bliden entzog. Gegen neun Ilhr gewährte uns die volltommenfte Zaufdung, die fich nur benten läßt, eine fehr angenehme Unterhaltung, und ichien uns einen zeitigen Raftort zu verfprechen. Wir hatten icon vorher zwei bis drei Mal eine schwache Luftspiegelung bemerkt, aber die heutige überflieg Alles, mas ich bisher das von- erwartet batte. Dbgleich ich mich wohl baran erinnerte, daß diese Erscheinungen oft Menschen in die Brre geführt haben, so konnte ich mich doch nicht entschließen, die gegenwärtige für eine Zäufdung ju halten. Die Araber waren zweifelhaft und bemerkten, da wir erst gestern Waffer gefunden, so fei es un= mahrscheinlich, daß wir heute wieder welches antreffen wurden. Der scheinbare Teich mar durch fleine Sandbanke mehrmals durchbrochen, und Diefe bestärften uns noch mehr in unferem Irrthum. Endlich erreichten die Dromebare bes Sheits seine Ufer und schienen uns, im Weiter: geben in dichteren Rebel eingebullt, bereits burch: zuwaten, fo daß ich glaubte, fie feien in tiefere

Stellen bes Wassers gerathen und bewegten sich mit mehr Borsicht vorwärts; ja, indem sie über die Sandbänke gingen, spiegelten sich sogar scheinbar ihre Figuren im Masser ab. M. Calmum war von der Wirklichkeit des letteren so überzeugt, daß er abstieg und auf die tiesste, zut Rechten besindliche Stelle, zuging. Er folgte dem betrügerischen Teich eine lange Zeit und wanderte nach unserm Dafürhalten am Ufer desestelben hin, wobei sich sein Schatten über eine lange Strecke ausdehnte. Es wehte kein Lüstzchen, die Hige war drückend und würde uns unsern Irrthum bitter haben empfinden lassen, wenn wir Mangel an Wasser gelitten hätten.

Ich hatte große Noth, meine Masserschläusche vor den Arabern zu beschützen, denn da sie unter meinen Suttelranzen hingen, so konnte ich sie nicht mit der gehörigen Ausmerksamkeit bewachen. War ich auf meinem Sitz eingenickt, so slablen sich die durftigen Diebe sachte herbei, öffneten die Schläuche, tranken nach Leibeskräften und banden sie wieder zu. Der ganze Tagging mit einet Art Kriegführung in der Cara-

vane swifden benen bin, welche Waffer batten und benen, die begierig waren, es zu trinken. Ich befige eine Lederflasche, welche etwas über eine Gallone enthält, und an einer Rette von einem Safen, ben ich an dem Riffen meines Rameels befestigt habe, herabhangt. Go oft ich fie an meine Lippen bringe, besturmen mich funfzig Bittende um einen Trunt. Unfangs theilte ich willig genug mit, aber ] die Flasche wurde durch fo schwere Contributionen in Un= fpruch genommen, daß ich auf größere Gelbfis fucht bedacht fein und gur unbelauschten Stillung meines Durftes juweilen etwas jurudblei: ben mußte. Rach elf und einer halben Stunde beschlossen wir unsere Tagereise und schlugen auf einer vollkommenen Ebene unfer Lager auf.

15. April. Rurz vor Tagesanbruch weckt mich Suleiman auf eine ziemlich unsanste, wenn auch für einen Sohn der Wüste ganz passende Weise. "Wullah! 'Auf!" ist seine gewöhnliche Anrede, und um sich des Erfolgs zu versichern, zerrt er mich unbarmherzig bei den Beinen, oder stößt mich mit seinem Stock in die Rippen, und

hilft dieß Alles nichts, so reißt er mir das Ropf= kiffen weg und geht damit fort. Beim Auffte: ben fostet mich die Toilette durchaus feinen Zeit= aufwand. 3ch muß mich mit dem Morgenthau als Wafchwaffer und mit der unermeglichen Bufte als Unfleidezimmer begnügen. Während die Rameele beladen werden, haben wir noch Reit ju einem haftigen Fruhftud, bei einem Reuer, für welches alles Roifig der Wüste zu einer Ubschiedsflamme berbeigeschleppt wird; denn es ift bei Tagesanbruch noch fühl genug, um folch ein Keuerchen recht behaglich ju finden. Jeder Uraber, der hinzutritt, wirft sein Brandopfer in bie Flamme, worauf in wenigen Minuten mein Reffel fiedet, und eine Taffe Thee, eine Schale Rameelmild und ein Gerstenkuchen segen uns in Stand, bis jum Abend ju faften. Dann springt man auf, oder gebt auch wohl ein oder zwei Stunden zu Kuße. Haffan und Michael haben fich nach acht morgenlandischem Geschmack verproviantirt; ber Erstere mit einem unerschöpf= lichen Dattelvorrath, ber Undere mit einem Sack voll Mandeln, Roffnen und Keigen.

Mahlzeiten sind jest auf gekochten Reis, der mit einem berühmten, in Damaskus verfertigeten Uprikofenteig gefüßt wird, beschränkt. Dersfelbe wird in so großen Scheiben verkauft, daß man sie für Teppiche halten könnte.

Nach einem siebenftundigen Ritt fließen wir mitten in einer weiten Bluthenflur auf einen Er war regelmäßig aus Steinen aufgeführt, und da fich fein Spiegel wenigstens fünfzig Kuß unter der Oberfläche befand, so konnten wir, wegen der zeitraubenden Arbeit, nicht viel Waffer aus ihm schöpfen. Die Ranber der oberften Steine waren vollkommen glatt und hatten viele tiefen Furchen durch die Rei= bung der Seile erhalten. Obgleich dieser Punft jum Raften febr einladend mar, fo murden wir doch auf die Nachricht von der unmittelbaren Rabe eines andern Unazia- Uraberstammes porwarts getrieben. Er war im Unjuge, und zwei ober drei mit Dromedaren berittene Manner erschienen am Sorizont. Sie nahmen sich wie Kahrzeuge auf ber See aus, wenn man fie von der Rufte aus in der Ferne herauffteigen fieht.

Wir hielten uns, wie das vorige Mal, in geschlossener Ordnung, jusammen. Die Gewehre
und Sabel wurden jur Hand genommen, und die
Plänkerer auf ihre Posten vertheilt. Hätten wir
uns am Brunnen aufgehalten, so würde, wie
man uns sagte, wahrscheinlich ein Rampf um
benselben entstanden senn. Wir wären dann,
wie ich vermuthe, nicht allein um das Wasser
gekommen, sondern hätten gewiß auch bei dem
Handel bedeutend den Rürzern gezogen. Sicher
ergriff unser Anführer die klügste Maaßregel.

Dießmal wurde nach der Richtung, in welcher die Araber heranzogen, eine stärkere Abtheilung unfrer Bedeckung abgesandt, und eine
kurze Unterredung mit ihnen gepflogen. Es waren wieder unsere alten Bekannten, und obgleich
sie die Bersicherung durchaus friedfertiger Absichten gaben, so verbot unser Oberhaupt doch, nur
ein einziges Rameel aus dem Gliede treten zu
lassen. Die bewassnete Bedeckung umzingelte
die Caravane, während die Treiber die Thiere
aus allen Kräften anspornten. Die Weiber des
Stammes hielten in einer kleinen Entsernung,

und saßen meistens in einer Art von Wiege, die auf beiden Seiten des Rameels hin= und herschaukelte. Die Männer trieben das Bieh, unter welchem sich viele sehr schöne Pferde und sahllose Rameele befanden. Bon den Legtern führte ein alter Kerl unsern Seiths zweie zum Rauf vor. Eins war drei Jahre alt, außerorzbentlich fett und mit dem feinsten und dichtesten Haar, welches ich je gesehen, bewachsen. Nach einer langen Unterhandlung wurde der Preis auf zwei hundert und siedenzig Piaster seste, und das Thier unserem Zuge einverleibt.

Einige Männer führten ihre Söhne auf ihzen Rameelen bei sich. Ein äußerst patriarchazlisch aussehender Sheikh hatte einen derselben hinter sich, und zwei andere staken zu beiden Seiten in den Sattelranzen, aus denen sie ihre kleinen, schwarzäugigen Köpfe hervorstreckten. Solch ein Aufzug versetzt die Einbildung in die frühesten Zeiten zurück. Unwillkürlich traten uns die Tage Abrahams vor die Seele, deni in derselben Weise, und wahrscheinlich auf dem

felben Boden, führte der Patriarch alle feine in Saran gefammelte Sabe nach Canaan.

Balb nach diesem Borfall verließen wir die Ebene, und wanden uns zwei Stunden lang durch eine steinige Schlucht. Die Sonne ging grade unter, als wir unser Tagewert nach einem zwölfstündigen Ritt beschlossen.

## Fünfundzwanzigstes Rapitel.

Drientirung in ber Bufte. - Rlufbett. - Ein Rameel jum Berfpeifen gefchlachtet. - Eine junge Bazelle, - Eine fteinige Schlucht. — Berluft meines Beichselftod's. — Schoz nes Thal. - Difteln. - 3wiebeln. - Das Reiten auf Rameelen. - Der Diffrict Sauran. - Das Rurdenweib unter Grabern. - Ein heftiger 3ant. - Saufiger Bebrauch des Mamens Mah und bes Propheten. - Relie giofer Sinn ber Muhamedaner. - Erlegung einer Spane. -Trappen. - Ein mübsekiger Tag. - Gerboa's. - Bachthurme. - Fallenjagd im Drient. - Die Beduinen in ber Caravane. - Ihre beschwertiche Arbiet und fparliche Nahrung. — Ankunft in einem Dorfe. — Galgruben. — Bermirrung. - Erfter Anblid bes Euphrats. - Die Rameete fturgen fich ins Baffer. - Gals : und Erdharg. werte. - Die Stadt Sit. - Bafferleitungen. - Dethobe bas Baffer ju beben. -

16. Upril. Die Genauigkeit, mit welcher die Araber auf einen bestimmten Punkt stoßen, ist für einen Neuling höchst überraschend. Man erblickt nichts auf der weiten Fläche, was der Ausmerksamkeit als ein Merkmal zu hülfe käme. Die himmelskörper können bei Tage nicht leizten und ich weiß bestimmt, daß man sich auch

nicht des Compasses bedient. Ich erstaunte, als wir bei einem so unbedeutenden Gegenstand, wie der gestrige Brunnen, welchen die Araber "Siddim" nennen, mit zutreffender Genauigsteit anlangten.

Um beutigen Tage haben wir eine furgere Reise gemacht. Rach acht Stunden erreichten wir ein ausgetrodnetes Flugbett, in deffen Mitte wir noch drei Duellen und außerdem noch die Spuren mehrerer andern, die aber verfiecht maren, vorfanden. Das Waffer ift auffallend gut; aber obgleich bas am dreizehnten eingenommene ausgeschüttet wurde, hielt man es doch nicht für nöthig, die Schläuche umgufpulen, fo daß fich bas frifche Waffer mit bem Sag bes alten vermischte. Auf ber entgegen gesetten Seite bes Bettes fieht man einen Feleruden, welcher ber Landschaft eine fehr anmuthige Abwechslung verleiht. Ich sah ein Rameel auf das Wasser jugeben, aber es wurde fogleich fortgejagt, ohne einen Tropfen getrunten ju haben. Dieß ift in einem Zeitraum von dreizehn Tagen zum erften Mal, daß ich eine folche Reigung bemerfte.

Die Araber nennen biefen Punft "Sumab — el — Beer," die Quelle der Treue.

Das junge Rameel, welches gestern gekauft wurde, ift jum Schlachten bestimmt. Raum war bas Lager aufgeschlagen, als es von einer Ungabl Manner umgingelt wurde. Giner berselben gerschnitt ihm die Rnieflechsen, (eine febr überfluffige Graufamfeit, denn das Thier machte nicht den geringsten Berfuch ju entflieben,) worauf es jufammenfturgte. Alsbann bog ein Zweiter feinen Ropf auf die linke Seite, um die Bruft bes Thieres Preis ju geben, in welche ein Dritter fein Schwert bis an bas Beft bineinstieß, so daß das Blut heraussprügte und ibn völlig überschwemmte. Das Rameel ftarb augenblicklich und in weniger als einer Stunde war es icon vergehrt. Bu dem letteren Theil ber Operation lieh auch ich meinen Beiftand, und fand bas Fleisch außerft wohlschmedend. Roh hatte daffelbe ein fehr grobfaseriges, rothes Unfeben, farbte fich aber hinterher fcmarg genug, denn wir fonnten es nur gubereiten, inbem wir es ju ben heute fehr haufigen Eruffeln in die Ufche legten.

Heute umschwärmten uns zahllose Gazellen. Ich fand ein Junges von ungefähr einer Woche, und habe es einem Araberknaben zum Aufz ziehen für mich übergeben. Er bringt es zuweilen zu mir hin, um mir die Sorgsalt für sein Amt zu beweisen. Der Bursche nahm seinen Mund voll Milch und reichte dem Thierchen die zugespitzten Lippen dar, an denen es sehr begierig sog. Durch dieses sinnreiche Berfahren hosse ich mein Schoosklinden aus der Wüste für ein gesitteres Leben auszuziehen.

17. Upril. Heute waren wir zwölf und eine halbe Stunde unterwegs. Der erste Theil der Reise ging über eine Ebene, worauf wir uns in verschiedenen Richtungen durch eine steinige Schlucht von beträchtlicher Ausbehnung wanden. Indem wir so den offenen Weg bald verließen und bald wieder aufnahmen, brachte unser Zug einen walerischen Effect hervor. Um Ende des langen Tages war das Füllen so lebhaft, daß es dem, mit seiner Wartung beauftragten Ura=

ber, als er es zu haschen suchte, lange Zeit zu schaffen machte, und auch die Mutter verrieth nicht die geringste Ermattung.

Beute habe ich eine zweite Gazelle gefangen, und da fie größer wie bie andere ift, fo will ich mich mit ihrer Pflege felbst befaffen. Im Berlauf bes Morgens bin ich um meinen Weich= felftock gekommen. Als ich für einige Augen= blide von meinem Rameel herunter fprang, um mich in bem Sande auszustrecken, hat ihn ein vorübergebender Araber auf die Seite gebracht, und mir ift nun, als ware ich einer Baffe beraubt worden. Dhne die Ruderpinne fann ich mein Schiff nicht lenken, und habe barum nach: gesucht, man moge meinen Berluft im Lager bekannt machen. Als nun bie Glaubigen in ei= ner langen Reihe andachtig balagen, rief eine laute Stimme wiederholt aus: "Im Namen bes Propheten! Wer hat einen Stod aufgeho: ben? und ließ von Beit ju Beit diese Frage, bis fpat in die Racht, durch bas Lager erschal: Trog ber beiligen Unrufung fam jedoch mein Stod nicht jum Borfchein, benn fein Ш

Mensch kehrte sich soviel an Muhamed, um Auskunft über die Frage zu geben. Anfangs verstand ich den Inhalt des Ruses gar nicht, und war nicht wenig ergögt, vom Ausruser selbst zu vernehmen, daß mein Stock der Gegenstand der besonderen Fürsorge des Propheten geworden sei.

18. Upril. Unfer Weg ging über eine buglige, felfige Strede, von engen Thalern unterbrochen, durch welche wir in schmalen Zugen ein, höchstens zwei Ramcele neben einander. langfam ein : und ausgingen. Bare die Land: schaft bewaldet, so wurde sie ungemein lieblich fein, benn ber Boben ift grun und mit Blumen bebeckt. Ich ging diesen Morgen ber Caravane voraus und feste mich nieder, bis fie mich am Gingange ber erften Schlucht erreichte. wo ber Boden in ber uppigen Menge einer ichonen, hochwachsenden Diftel prangte. Die Spige fowohl, wie das Laub find von goldgelber Karbe, fraus und stachlig. Als ob die Thiere ploglich ein Lieblingsfutter gewittert hatten, rann= ten sie vorwärts und fragen die Difteln trog ihrer langen Stacheln ab. Borber bemerfte ich

eine ausgezeichnete Pflanze derfelben Gattung, die, sobald sie die Höhe einer Schlüsselhlume erreicht hat, schon ausgebildet zu sein scheint. Sie treibt eine einzige Blüthe von der Größe einer Schote.

Es wurde in dieser Jahreszeit leicht sein, die zurückgelegten Strecken nach den Pflanzen, welsche uns aufstoßen, zu bestimmen; denn jeder Tag bringt eine neue Gattung, und die Araber sind auch, wie ich nicht zweisle, einigermaaßen im Stande dieses zu thun. Außer den Trüffeln, welche die Araber "Gimme" nennen, lasen wir während des Morgens eine Anzahl kleiner, aber wohlschmeckender Zwiebeln auf.

Unfere heutige Reise dauerte zwölf Stunden vierzig Minuten und obgleich es sehr heiß war, fühlte ich doch feine besondere Ermattung. Ich bin geneigt zu behaupten, daß ein Rameel sich für die Dauer angenehmer reitet, wie ein Pferd. Zuweilen, wenn gleich nicht mit großer Ruhe, fann ich ein Schläschen machen, und um mich vor der Sonne zu schüften, solge ich dem Beisspiel der Araber, meinen Ropf mit dem Abbas,

ober Rameelhaarmantel, und bas Geficht mit bem gefoperten Shawl, ober bem Raffir, ber nie mechselnden Tracht ber Bufte zu verhüllen. Diefe Shawls werden in Damastus ober Bagbab verfertigt. Man windet fie nachläffig um den Ropf und läßt die Zipfel lang auf die Schultern berabhangen. Die Farbe ift ftets gelb ober carmoifin und das Gewebe so bicht, daß Ropf und Raden volltommen geschügt find. Breiten werben quer über bas Geficht geschlagen und in den Kalten des Rameelhaarturbans, oder vermittelft Bander über der Stirn befestigt. So ift das Gesicht gegen die Sonne, deren Strab: len vom beißen Boden gurudvrallen, geschütt, und diefelbe wurde ohne diefe Furforge felbft auf einer arabischen Saut Blasen gieben, sowie nicht weniger die Augen durch das Klimmern des Sandes leiden wurden. Das Lager murbe in einer ununterbrochenen Cbene aufgeschlagen.

19. Upril. Bier Stunden nach unferm Aufsbruch betraten wir ein Thal zwischen felfigen Sügeln, und nach anderthalbstündigem Ginher-

gieben in bemfelben erhob fich die Standarte von Aquel nabe bei bem Bette eines ausgetrode neten Baches, wo die Araber ein Loch in den Sand gruben, und brei Schuh unter ber Dberflache Waffer fanden. Diefe Station beift Sauran. Das Lager ift in einer langen Linie, dicht bei einem alten Begrabnifiplage aufgeschlagen. Rechts vom Alufbette erhebt fic ein verfallener Rhan und einige auffallend geformte Relfen, welche den Puntt meinem Gebachtniffe einprägen werben. Die Caravane bon Allevvo nach Buffora raftet gewöhnlich an biefer, brei Tagereisen vom Eupbrat entfernten Stelle, welche mabricheinlich in der Rette von Dörfern liegt, die von den Sandel und Aderbau treibenden Arabern in einiger Entfernung vom Cuphrat aus in die Bufte binein angelegt murben, um Berfehr mit ihren mehr unabhangigen Brudern ju treiben. Die Grofe des Gottes: aders zeugt von der Ausdehnung des früheren Dorfes. Der Rame Sauran gebort bem aangen Diftrict an, beffen Mittelpunkt mahr= scheinlich unfere jegige Station ift, und diefer

unbedeutende Punkt felbft ift von einigen als bas Saran ber Schrift angenommen worden.

Sehr felten bietet die Bufte einen Gegen= stand von Interesse dar, so daß einige Grab= fteine fur mich icon etwas febr Bemerkens= werthes waren. Sie enthalten feine Aufschrift. Das arme Rurbenweib icheint voller Freuden die Gelegenheit wahrzunehmen, an einem folden Drt ihren Träumen nachzuhängen, und ließ sich "in schmerzvollem Sinftarren" in bem entlegen: ften Winkel auf einen Grabftein nieder, auf dem fie den gangen Zag über figen blieb. Ein Weib ift sich im Morgenlande, wenn sie von andern ihres Geschlechtes getrennt ift, völlig allein überlaffen. Jedes Mal, wenn vor Son= nenuntergang Salt gemacht wird, verschwindet die Urme und überläßt fich, abgefondert von der übrigen Gesellschaft, ihren trüben Gedanken, welche zu fennen vielleicht nicht unintereffant ware. Ift fie zu Sause lebhafter Ratur, so ftebt fie bier eine fehr ftrenge Bugung aus; aber die Weiber haben im Drient eine naturliche Sinneigung ju Grabsteinen, und die Frau wurde

in Damaskus mahrscheinlich ebenso wie hier, ihre Erholung bei den Todten suchen.

Mein wilder Freund Muhamed steigert jest, ba wir uns ber bewohnten Welt nabern, feine Aufmerksamkeit immer mehr gegen mich und hat mir diefer Zage formlich feine Dienste fur Inbien angeboten. Doch hatte ich biefen Morgen Gelegenheit feine Gemutheart fennen ju lernen, bie mich, wenn er fich wirklich unverstellt zeigte, wenig geneigt macht, seinem Wunsche zu will: Er hatte einen unbedeutenden Wortwechsel mit einem friedfertig scheinenden Manne feiner Rlaffe, ben er babei mit acht arabischen Schimpfreden überhäufte. Beber, ber es mit anhörte, bemühte fich vergeblich, ihn ju befanf: tigen. Endlich jog er fein Schwerdt und von feinem Rameel berabfpringend, fturgte er wie ein Wahnsinniger auf den Beleidiger los. Alle Uraber waren augenblicklich auf den Beinen; einige bemächtigten sich Muhameds, mabrend andere feinen Gegner beschirmten, der ebenfalls fehr erhigt, sich beftig jur Wehr feste. Rach einigem Ringen gelang es, beide zu entwaffnen

und der Friede wurde, soweit die Bungen nicht dabei betheiligt waren, wieder hergefiellt.

Die Araber bedienen sich des Ramen. Allah ober Muhamed ebenfo baufig wie die Turten ihr "Wullah" und "Jullah" ausrufen. Werden diefelben mit einer gemiffen Betonung ausgesprochen, so scheinen fie zur Unknupfung eis ner arabischen Unterhaltung ju dienen. Wenn ich mit entschleiertem Gesicht von Fremben im Lager angeredet werde, fo bringe ich diefelben, im Kall wir über die bloßen Begrüßungen binausgeben, durch einen wohl angebrachten Gebrauch diefer Worte dabin, daß sie einige Zeit auf mich hinein reden, und wie es mir vorfommt, geben fie, ohne meine Unwiffenheit gu merten, von dannen, und ichenten mir vielleicht blos wegen meiner löblichen Schweigsamfeit Ber-Macht ein Rameel einen ungebührlis den Sag, fo wird es mit bem Ruf "Allab rabbim!" "jur Rube," ober durch ein "In= fcallah!" "bas moge Gott gefallen," jurud auf feinen Plag gewiefen.

Die häufigen Gebete und die beständige Uns

rufung des Ramens der Gottbeit icheinen nicht im Gerinaften die Berehrung fur biefelbe gu beeinträchtigen. Man barf es nicht für eine unbedeutende Gigenthumlichfeit des Muhameda: nismus halten, daß feine Unbanger fich in jebem Uffect und in feber Lage ben porgeschriebes nen Cermonien mit einem fo beitern Sinne un: tergieben, als verrichteten fie biefelben aus freiem Untriebe bes Bergens. In ben driftlichen Un: fiebelungen im Drient zeigte man bagegen gu: weilen einen auffallenden Contraft in der Weise. fich über bie Beobachtung der firchlichen Gebrauche hinmeg ju fegen, die burch bas emige Wiederholen zulett läftig geworden find. Das intereffantefte Gebet, "El Usaur," wird gewöhnlich zwei Stunden vor Untergang ber Sonne gehalten und fällt also baufig noch in bie Zeit mahrend bes Mariches. Wie ichon gefagt, verlaffen dann die Araber ihre Rameele, eilen nach der Fronte, und fnien, das Antlig nach Mecea gerichtet, in zwei Reihen nieder. Bei diefer Gelggenheit bemerfte ich einige Leute, welche, in Ermangelung des Waffers, die vorgeschriebene Reinigung mit Sand verrichteten. Obgleich dieser Gebrauch als eine Borbereitung für bas Gebet nicht unerläßlich ift, so ift er boch allgemein angenommen worden.

- 20. April. Wir schlängelten uns fünf Stunzben lang durch die Schluchten von Hauran, kamen bann über eine weite, reichlich mit Bluxmen geschmückte Ebene, jagten Hasen und Gazzellen und erlegten nach langem Nachrennen, blos mit Hüsse der Stöcke, eine Hane. Ebenso begegneten uns viele Bögel, besonders Trappen, von den Arabern "Hybarra" genannt. Ihre Gier lagen zerstreut auf dem Sande umher. In zwölf und drei Viertel Stunden erreichten wir einen, reich mit Feuermaterial bewachsenen Hohlzweg und schlugen in ihm unser Lager auf. Zezden Tag ergögen wir uns an einer Luftspiegezlung, aber keine Täuschung war so vollkommen, wie die oben beschriebene.
- 21. April. Seute haben wir von allen bisherigen die längste Tagereise juruckgelegt; sie dauerte vierzehn Stunden. Ich fühle mich nicht geneigt, über irgend Etwas zu murren, denn

ich habe mich fo an die orientalische Gleichaultigfeit gewöhnt, daß ich felten anders an Zeit und Entfernung bente, als um fie mir angumerten. Bierzehn Stunden auf einem Rameel, unter einer brennenden Sonne ift aber immerbin feine leichte Arbeit. Der Boden, über ben wir kamen, war arm an Weibe, aber reich an Blumen. Safen belebten wie gewöhnlich den Meg, ebenso Gerboa's, welche so niedliche, graciofe Gefcopfchen, wie nur möglich find. Wir erblickten sie gemeinlich bicht bei ihren Schlupfwinkeln, wo fie fich rubig verbielten, bis sie die drobende Gefahr saben und dann eiligst zu entwischen suchten. Uber die Uraber fdmetterten fie mit ihren furgen Stoden nieder, welche fie, wie ich mich ju überzeugen Gelegen= beit batte, mit großer Genauigkeit ju werfen verfieben.

Wir sahen auch zwei, in weiter Entfernung von einander stehende Wachthürme, deren Namen mir die Araber auch nannten. Bei dem hinteren, an dem wir gegen die Zeit Aszur vorbei kamen, rief ein kleiner Junge seinem Falten und warf ihm eine Lodfpeise vor. Die Falstenjagd, ein Lieblingsvergnügen im ganzen Drient, wird auch von den Beduinen geübt. Es war schon dunkel, als wir in einer vereinzelten Schlucht, von rauben Felsen umgeben, anlangten. Sie hatte in hohem Grade das Ansehen eines ausgetrockneten Wasserbehälters, aber die Araber behaupteten, sie enthalte niemals Wasser. Der Rame dieser Station lautet "Couffir Hubsbus."

Die Beduinen, welche die Rameele treiben, sind die unermüdlichsten Menschen von der Welt. Bei Tagesanbruch stehen sie schon vor ihren Thieren und rusen ihnen unausgesetzt zu, um sie dadurch zusammen zu halten. Nach vollzbrachtem Marsche laden sie ab und besorgen die Anlegung des Lagers. Dann begleiten sie die Rameele bis zum Eintritt der Nacht auf die Weide, um sie vor dem Berlaufen zu hüten, worauf sie sie wieder an ihre Pläße geleiten und diesenigen, welche die Räude haben oder geschoren sind, mit Theer bestreichen. Zeder von ihnen schäft mitten unter seinen Thieren, stets

bereit bei dem geringften garm ober einer Beweaung aufzuspringen und sobald ihn die Reibe trifft, die Rachtwache ju übernehmen. Gine Stunde früher, als das übrige Lager, find die Leute icon wieder mit ber Arbeit fur den neuen Lag beschäftigt. Den Sunden gleich, schlafen fie, fo oft fich ihnen nur ein mußiger Augen: blick barbietet, und bieg Alles halten fie mit feiner andern Rahrung, wie grobem Brod und einigen Pflangen aus, ohne auch erwas Underes, als das laue Baffer ju trinten. 3ch babe au-Ber den Truffeln und Zwiebeln noch vier andere Pflangen, welche fie effen, gegablt, beren Ramen ich jedoch nicht weiß, ebenso wenig wie ich nur ben britten Theil ber Blumen fenne, welche die Ebene schmuden. Diefe werden um so gablreicher, je mehr wir uns dem Guphrat nåbern.

22. April. Das Interesse und der Reis der heutigen Reise kann nur mit der Unnäherung jum Lande nach einer langen Fahrt verglichen werden. Man empfindet die Beklommenheit eisnes Schiffers, der sich einem unbekannten ha-

fen nabert. Sier, wo es fo wenige Landzeichen gab, um fich nach benfelben zu richten, war bas fichere Bewuftfein, einen guten Landungsplag vor sich zu baben, für ein so ungenbtes Huge wie das meinige, eine große Beruhigung. Wir brachen frub um vier Ilhr auf und aus unserer nächtlichen Schlucht beraus, über eine unbegrenzte Gbene gefommen erblickten wir in bem Dorfe Roubaiffa, um acht Uhr die erften Ungeichen der bewohnten Welt. Gin, aus einem Dattelmalbden bervorragender Wipfel war Alles, was Anfangs davon sichtbar wurde. Erft um elf Uhr erreichten wir bas Dorf, ein elendes Reft, welches gleich einer befestigten Stadt von einer Mauer umgeben ift, die an ber Grange des Freibeutergebietes febr gred: mäßig sein mag. Die Rameele ichienen es, nach ihrer Saft ju ichließen, ju merten, baß wir uns dem Kluffe naberten. Gie rannten an einander vorüber wo fich der Weg verengte, und fturgten auf jedes fleine Bachelchen, welches fie erblickten, los, die uns von allen Seis ten aus den Salgruben um Sit entgegen firomten.

Bier Stunden hinter Roubaissa zogen wir in eine enge Schlucht ein, deren Boden, ebenso wie eine lange, bereits zurückgelegte Strecke mit Salz bedeckt war. Bur Rechten stießen wir dann auf zahlreiche Salzgruben, aus denen sich Wasser in unzählige Gräben ergoß. Die Rameele waren so begierig danach, daß wir uns vergeblich bemühten, sie davon zurück zu halzten. Sie rannten nach allen Richtungen hin. Einige kletterten über die schwarzen Dämme zwisschen den Salzgruben und sprangen, troß den Bemühungen der Reiter sie einzuhalten, an den Seiten derselben hinunter, nicht ohne Gefahr, dabei ihre Ladungen in das Salz zu wersen.

Eine Reihe Esel, mit Körben voll Erdharz hatte das Unglück, ihnen in den Weg zu gerathen. Mehrere berselben wurden überlaufen und da die Körbe alle hoch angefüllt und oben offen waren, so lief das Harz bei dem Rennen in großen Massen heraus, worüber die Treiber ein entsegliches Schimpsen und Fluchen erhoben. Alle Leute im Dorf eilten auf die Mauer, um die Caravane zu begrüßen. Der Weg vers

engte sich so, daß sich die Rameele im Fortsichießen förmlich unter einander festrannten. Busammenstoßende Krüge und Kisten gingen in Stücke und die losen Waaren sielen zur Erde. Allenthalben schwangen Reiter und Treiber ihre Stöcke, fluchten und riefen in einem Athem Mushamed und ben Ramen Allah's an: kurz, eine Berwirrung, wie ich sie in meinem Leben nicht gesehen.

Ilm nicht von den Lasithieren gestoßen und gequetscht zu werden, hatte ich mich quer auf mein Kameel gesetzt und sah dem Ausgang des Gedränges bedenklich entgegen, als ich mit eiznem Male von dem ansteigenden Boden aus, zur rechten Seite der Stadt, nur wenige Schritte von seinem User, den Euphrat erblickte. Biele Kameele waren schon im Flusse, und so überzließen wir uns völlig dem Willen der ihnen nachstürzenden Gefährten. Glücklicher Weise sprang ich noch grade von dem meinigen herab, als sich die dichte Masse, ehe sie den Flus erreichte, wieder einen Augenblick stopste. Dieß ist der zwanzigste Tag, seitdem diese Thiere nicht

getrunken haben. Ich habe sie forgfältig beobsachtet, und weiß gewiß, daß ihnen seit dem dritten Upril kein Tropfen Wasser gereicht wors den ist.

Die Salz= und Erbharzwerke um hit geben ber ganzen umliegenden Gegend einen höchst merkwürdigen Unstrich. Jener Zug von Eseln, ben wir überritten haben, mögte in früheren Tagen mit Mörtel beladen auf dem Wege nach Babylon getroffen worden sein. Die gelehrtessten unter den Geographen halten das heutige hit für das Is des Herodot, in dessen Rähe die Babylonier das Erdharz gruben, dessen sie sich zur Berbindung ihrer Ziegelsteine bedienten.

Da die Fähre bei unserer Ankunft grade am andern User war, so wanderten wir ein Wenig in der Stadt umher. Sie hat eine lange, von einem Thor zum andern lausende Straße, und ihre in den Thüren sißenden Einzwohner bewillkommneten uns mit dem Gruße des Friedens, der von den älteren Männern etzwas verlängert und in einem tiesen Tone, stets mit dem Ausdruck des Mohlwollens ausgesprozull

chen, einen besonders lieblichen Rlang hat. "Auch mit Euch sei Friede, Gnade und Segen von Gott!" Dieß klang meinen Ohren so fremd, daß ich etwas verlegen wurde. Es giebt bei den Muhamedanern gangbare Sprüche; aber selbst sie müssen ihnen eine gewisse Heiligkeit beilegen, weil nur alte Leute sich derselben bez bienen.

Der Transport der Güter über den fluß gewährte einen Anblick großer Geschäftigkeit, und die Araber sangen dazu einen sehr wohlklingenden Chorgesang. Ich schiffte mit dem ersten Transport über, breitete meinen Teppich auf dem Sande aus und brachte die Nacht an den Ulfern des Euphrats zu, welche in unsrer Umzgebung weder mit Bäumen bewachsen sind, noch sonst bedeutenden Andau verrathen. Der Strom selbst wird durch eine große Menge Basserleiztungen verunstaltet, von denen nur eine einzige gangbar zu sein scheint. Dieselben zeugen für die Ileberlegenheit früherer Tage, haben aber jest, ohne jedoch mehr das Ansehen zerstörter Brücken, einen malerischen Effect hervorzubringen.

Das Mauerwerk ist sehr fest und einige Gräben gehen sehr weit ins Land hinein. Die Räber werden durch den Strom in Bewegung gesegt und die irdenen Gefäße an ihren Felgen,
welche mit umgestülpter Deffnung eintauchen, lafsen beim Wiederaussteigen ihren Inhalt in einen
Behälter sließen. Diese Weise das Wasser zu
heben, ist die üblichste im Drient, und ihrer Einsachheit wegen war sie wahrscheinlich auch die
am frühesten gebräuchliche.

## Sechsundzwanzigstes Rapitel.

Die Ufer des Empfrats. — Berheerungen der Peft. — Jüschische Kamitien. — Gebrauch von dem Grabmat eines Heiligen. — Borurtheile der Orientalen gegen Parfümestien. — Quai von Hit. — Einige Stunden bei den Wafserwerken Babylons. — Rüdblick auf unsern Marsch durch die Wüste. — Ibrahim Paschi. — Ausbruch von hit. — Brennende und steinige Sebene. — Ermüdende Tagereise. — Toilette in der Wüste. — Annäherung an Bagdad. — Abd — ul — Kerims Gastfreundschaft. — Järtliche Begegunung unter den Beduinen. — Englische Residenten in Bagzdad. — Abd — ul — Kerims Charafter.

23. April. Wir liegen noch am Ilfer des Euphrats, und können wegen der Ileberschiffung der Rameele vor morgen nicht weiter reisen. Die Breite des Flusses ist hier bedeutend; sie beträgt nach meiner Schäung sechshundert Schritt. Hillah, auf dem babylonischen Ilfer gelegen, ist zu Wasser mehrere Tagereisen weit stromzabwärts, und zu Lande, nach Angabe der Araber, deren achte. Stromauswärts ist Auna die nächste Stadt von einiger Bedeutung. Das vor uns liegende hit sieht jämmerlich aus; die

Baufer sind halb eingestürzt, und die Bevölker rung ift durch die Pest des letten Jahres grokentheils weggerafft. Ein junger Mensch, der sich der Caravane bei ihrer Annäherung zur Stadt anschloß, erzählte mir, daß er von einer Berwandtschaft von neun und dreißig Personen, der einzige leberlebende sei, daß ferner sieben Tausend funf Hundert von einer Einwohnerschaft von acht Tausend gestorben seien.

Mr. Calmum entbeckte noch einige übrig gezbliebene, aber so ganz arabisch gekleidete Judenzsamilien, daß sie nur durch die genaueste Beobzachtung als solche zu erkennen waren. Inzbessen ist der Nationalcharakter so scharf gezeichznet und so constant, daß sie doch stets, in welcher Farbe und in welcher Tracht sie auch erscheiznen mögen, heraus zu sinden sind. Dieß ist besonders in der Wüsse bemerkbar, wenn unter dem Beduinenshawl ein Gesicht hervorgukt, wie man es in London in einer Trödelbude suchen würde.

Der Staub war heute fo ftart, daß es un: möglich war ju fochen und beshalb fchlug ich Haf-

san vor, ein in der Rahe besindliches Grahmal eines Heiligen in eine Ruche umzuwandeln. Er nahm aber ein großes Aergerniß daran und erklärte, der Heilige werde solche Entweihung schon an ihm rächen wann er todt sei, sollte er auch hienieden der Rache seiner Andeter entzgehen. Der Sand, der uns wie beim Samum überzog, beschwichtigte endlich seine Bedenklichefeiten, und wir machten es uns unter "Sheikh Abbulla's" Ruhestätte behaglicher.

Die Drientalen meffen starken Gerüchen gros
ße Wirkungen bei und sind in der Regel ihrem
Gebrauch, außer zu medicinischen Zwecken, ents
gegen. Diesen Morgen öffnete ich ein Fläschschen mit Rosenöl, und dieß machte sich im Las
ger so bemerkbar, daß die Araber mich drins
gend baten, es gleich wieder zu verschließen, denn
alle Menschen würden frank werden und die
Rameele zu Grunde gehen, indem jede schads
hafte Stelle auf der Haut derselben unheilbar
werde, wenn sie diesen schaffen Geruch einaths
meten. Soviel ich mich entsinne, erzählt Sir
Iohn Chardin in seinen Reisen durch Persien,

indem er vom Gefundheitszustand auf Ceylon spricht, daß die Europäer ihr Unwohlsein dem starken Geruch des Zimmetholzes zuschreiben, wodurch ihr Blut in Aufregung komme. Diese Bemerkung beschränkt sich also nicht blos auf ungebildete Bölker.

Auf dem entgegengesetten Ufer liegen mehrere Bote auf bem Stapel. Diejenigen, welde am wenigsten vorgeruckt find, faben wie Schleifen aus. Sie werden mit Sauten ober Strob befleidet und bann mit Barg bestrichen, welches aus fleinen Gruben bervorquillt und langs bem Safenmagazin von Sit auf Solzfoblen gesotten wird. Der Form nach find bie Bote alle gleich, lang und fpig, und entfprechen ben bei Berodot beschriebenen eirkelformigen gar nicht, wenigstens babe ich in biefer Gegend des Euphrats nicht ein Einziges der Urt bemerft. Der Bau ber Schiffe, wie er jest betrieben wird, ift jedoch noch völlig derfelbe, wie damals. Uls Ruder bienen gefrummte Baumafte, oben mit einem, ungefähr einen Ruß langen und drei Boll breiten Duerholze, verfeben. Die Bote

gingen ben ganzen Tag ununterbrochen bin und ber, und kamen bei ber reißenden Strömung weit-unterhalb bes Landungsplates an, zu bem sie mit großer Anstrengung herauf gezogen wurden.

Es war so beiß, daß ich ben ganzen Zag über nicht viel von ber Stelle gefommen bin. Alles war in ber größten Berwirrung; faum baß ich ein Paar Stunden nuglos ben Bafferwerfen Babylons widmen fonnte. Da 211= les noch im unveranderten Buftande der frubeften Tage ju fein icheint, fo fann ich von meinem fleinen Teppich aus mir bie Sitten und Gebräuche aus ben Zeiten der Semiramis verversinnlichen. Dieselben Wafferleitungen gur Rechten und Linken bemäffern das Land; die: felbe Urt von Boten, noch aus Weibenftammen und Sauten geformt, tummelt fich auf dem Baffer, mabrend aus benfelben Soblen bas Erdhar; quillt, welches in so großen Maffen nach Babylon in ben Tagen seiner Große geschafft wur: de, und biefelben bunkelbraunen Menfchen, in biefelbe Tracht gehüllt, wandeln auf dem Ilfer. Lettere besteht in einem leinenen, auf die Füße herabfallenden Unterfleid, über welchem ein wols lener Ueberwurf getragen wird. Die Weiber gehen in weiß und schwarz gestreiften Mänteln, tragen große Wassergefäße auf dem Ropf, und beleben durch ihr Ub= und Zugehen die Scene am Flusse nicht wenig.

Die jest auf dem öfilichen Ufer versammelte Caravane behnt sich in einzelnen Abtheilungen längs demfelben aus, und das Spiegeln der vierlen Feuer im Basser gewährt ein lebendiges und sehr schönes Schauspiel. Nach einer so langen Reise durch eine fandige Gegend hatte ich erwartet, die Araber würden sich mit gleicher Gier, wie ihre Thiere, in den "Phrat" stürzen; aber auch nicht einer hat auch nur seine Hand, wenn nicht grade zufällig hineingetaucht.

Unfere Route von Damaskus aus war fast vollfommen öfilich, und wir legten im Durcheschnitt zwei und eine halbe englische Meile in der Stunde zurud. Die gange Strede beträgt ungefähr vier Hundert und achtzig Meilen, und der längste Zeitraum, in. dem wir fem Wasser

antrafen, fechs Zage. Die fprifche Bufte, bicfelbe, welche wir burchjogen haben, wird für bie trocenfte und unfruchtbarfte gehalten, ob= gleich wir sie reich an Weide fanden. Richt ein einziges Thier ift unterwegs umgefommen, noch babe ich von einem Menschen gebort, ber sich im Geringften unwohl gefühlt batte. Bas ift benn nun Schreckbares an ber Bufte, und was fieht dem Marich einer Urmee durch dieselbe entgegen? Ibrabim Pafcha, ber bas Pafchalit von Bagdab bebroht, mag feine Taufende mit der= felben Leichtigkeit hindurch führen, wie wir fie ju Sunderten durchzogen haben. Von Auna nach Tabmor findet man feben Tag Waffer und gen Guben, von Defched hoffein und Defcheb Alli, ber Caravanenftrage' nach Mecca, trifft man allenthalben gablreiche, wohlangelegte Cifternen. In den blübenden Zeiten Bagdade reiften die Caliphen auf dieser Strafe nicht anders, als auf Teppichen, die vor ihnen ber ausgebreitet murben. Diefer Lurus berricht jest nicht mehr und bie angebeutete Leichtigfeit eines Durchmariches findet vielleicht nur in der fprischen und arabi=

schen Wüste statt. Diese aber, weber nacht noch unbevölkert, sind im Sinne bes europäischen Ausbruckes keine Wüsten. Ibrahim Pascha müßte nach meiner Ansicht aus der Richtung von Aleppo, oder von Tarsus kommen und den Weg des jüngeren Chrus verfolgen, dessen unsglückliche Schlacht bei Cunaga in einer geringen Entfernung unterhalb hit vorsiel.

26. April. Um vierundzwanzigsten verließen wir hit und folgten eine Strecke lang dem Laufe des Flusses über die neben demselben hinlaufenden Sandbanke, und dann uns rechts nach dem Tigris hinwendend, kamen wir zum ersten Male seit unserer Abreise von Bagdad durch eine durre, nackte Wüste. Nach sechs Stunden lagerten wir uns an einer Stelle, auf der nicht ein Grashalm wuchs und der Sand die Füße versengte. Dieser kurze Marsch hatte nur den Zweck, die Leute vom Flusse wegzuführen und wir ruhten die Nacht über, um den folgenden Morgen einen um so anstrengenderen anzutreten.

Bon Tagesanbruch bis funf lihr Rachmite tag trabten wir munter über die Gbene weg,

und trennten uns von der Hauptcaravane, so daß unfere Babl auf Kunfzig zusammenfcmolz. Es war entfeglich beiß und bas Burudprallen ber Sonne von bem burren Boben faum ju ertra: So brennend wie die Erde auch war, schien boch ein Dampf aus derfelben aufzuftei= gen, und die jabllofen fleinen flachen Steine, welche sie bedeckten, schimmerten so glanzend und mit einem fo flackernden Lichte durch den leich= ten Dunft, daß taufend verschiedene Karben vor meinen Mugen flimmerten. 3ch fürchtete feben Augenblick von meinem Rameel herunter zu fallen, weshalb ich meinen Ropf ganglich verbullen und mein Geficht bergeftalt in bas gefoverte Duch einwickeln mußte, daß ich hatte für eine Mumie gelten fonnen. Schweigend lang= ten wir an bem Ilfer eines Teiches an, ber hauptfächlich durch ben Regen gebildet, von ei= ner Fulle von Grafern und Strauchern umgeben war. Das Gefühl, als ich mich ins Gras ftrecte, mar über alle Beschreibung erquidend, und in weirigen Minuten lag ich in tiefem Schlaf.

Der Befehl, beim Aufgang des Mondes

jum Wiederaufbruch bereit ju fein, nothigte uns, bas den gangen langen Zag über beobachtete Kaften ju brechen. Zwischen Schlafen und Beben machten wir uns baran, ben Rest unserer Borrathe zu fochen, und noch maren wir mit der Arbeit, denn eine solche mar es in der That, nicht ordentlich zu Ende, als wir jum Auffigen aufgeforbert murben. Unter tiefem Schweigen jogen wir weiter. Der hellfte Mondichein fiel aus dem flarften Simmel berab, ber fich nur benfen läßt - einem folden, wie er von den daldai: ichen Weisen auf diefen Gbenen häufig mag beobachtet worden fein. Gegen Mitternacht biel: ten wir wieder um ju ruben. Schlaftrunfen wie ich war, sank ich auf den Raden meines Thieres bin und entsinne mich nur, wie mich ein Uraber unter bas Dach einer Pflanze fchleppte, wo ich meinen Ropf wiederfand, als ich am Morgen durch Muhameds unermudliches "Wullah" aufgeweckt murbe. Es bammerte eben, und icon brachen wir wieder auf. Gin fieben= zehnstündiger Ritt, bei vier Stunden Schlaf und ein neuer sengender Tag vor uns - jest,

bei allem meinem Prablen, fange ich an einzu= feben, mas die Wufte zu bedeuten hat.

Dhne daß uns etwas Merfwurdiges aufge= ftoken mare, fegten wir unfern Weg bis brei Uhr Nachmittags fort, wobei die Rameele bas nabende Ende der Reife zu wittern ichienen. Roch zwei Stunden von den Ufern des Tigris liegt ein fleiner, mit Erummern von Gebau= den umgebener Teich. Wir hielten an feinem Rande, und in einem Ru war jeder Uraber entfleidet, tauchte unter, schwamm und jauchte im Maffer, welches in der Mitte eine binlang= liche Diefe hatte. Das Schauspiel mar ju lockend um ju widerstehen und sofort schüttelte auch ich ben Staub ber Wufte auf diefelbe Beife ab. Die Araber hatten, wie ich nun merfte, geeilt, biefes Bad vor Dunkelwerden gu erreichen, benn bas Baben und Umfleiben geichab, um fich fur ben Gingug in die Stadt ju ichmuden. Mus bem Baffer geftiegen, fuchten fie ihre besten Rleider hervor, die fie aus Damasfus mitgenommen und legten fie an. Es

war nicht ein Einziger unter ihnen, ber nicht in einem neuen Anzuge erschienen wäre.

Rach Beendigung diefes Geschäftes fagen wir wieder auf, ftrablend in Gelb, Scharlach und Gold und trabten so schnell vorwarts, wie unsere Thiere nur laufen konnten. Endlich begrußten wir die berrlichen, burch Dattelbaume durchschimmernden Minarets von "El Cadum". Es war funf Ilbr, als wir die faatenreichen Ufer bes Tigris und Reifende jeglicher Urt, die gen Bagdad jogen, welches fich nun vor un: fern Augen ju erheben anfing, erreichten. Der Rluß batte feine vollkommene Sobe und mar erft vor Rurgem in fein Bett gurudgefehrt. Er ftromte rafch zwischen Dattelgruppen ober Bal= dern hindurch, welche sich auf beiden Ufern in . weiter Kerne ausbehnten. Unfer Ginzug in die Stadt erfolgte erft in der Dunkelbeit.

Abb — ul — Kerim bestand mit arabischer Gastfreunbschaft darauf, daß wir das Nachtlager bei ihm annehmen mögten, bis wir den folgenden Morgen Wohnungen für uns sinden würden. Wir nahmen dieß bereitwillig an und

ruhen jest unter bem Dach eines arabischen Sauses. Geheimnisvolle Gestalten, in undurchbringliche Schleier gehüllt, kochen unten im Hofe, während nubische Sclavenmäden mit Wasser und Holz hin und hergeben. Man hat ein Lamm geschlachtet und bereitet ein zwiesaches Mahl, eines für uns und eines für den Herrn, welcher auf der gegenüberliegenden Terrasse ein Dugend Araber seines Stammes, die ihn bei seiner Ankunft zu begrüßen gekommen sind, um sich versammelt hat.

Ich habe bisher noch nichts von den gartlischen Begegnungen der Beduinen gegen einans der gesagt. Sie kussen sich sieder, wenn sie sich treffen und keineswegs mit jener Ralte der Förmslichkeit, oder mit Zeichen von Ehrerbietung; sons dern sie drücken sich vielmehr gegenseitig an ihre Lippen, kussen sich aufs Herzlichke und machen erst hinterher die vielen Fragen und Antworten ab, welche wirklich bloß der Form der Begrüsfung wegen gebräuchlich sind. Ich bemerkte zwei oder brei junge Leute in der Wüsse, welche Albb-ul-Rerim, so oft sie ihn zum erz

sten Mal des Tages sahen, füßten und sich dann mit vieler Ehrerbietung zu seiner Seite niedersetze ten. Unsere Rahlzeit bestand wie gewöhnlich aus einer Reisschüssel, nebst Ruchen und Milch.

Ilnd nun, da der ganze Hausstand zur Ruhe ist, will ich den eilsertigen Umriß seines Treibens beschließen. Wir haben einen Boten nach dem auderen User entsendet, unsere Ankunst dem englischen Residenten zu melden, und morgen werde ich so glücklich sein, mich unter Mänznern zu sehen, deren Namen schon seit langer Zeit in Angelegenheiten von höchster Wichtigsteit an Bagdad geknüpft sind: die Herren Grove, Parnelt und Eronan.

27. April. Abd — ul — Rerim empfing uns nach Tagesanbruch mit Brod, Milch und Datteln, benn wir dursten sein Dach nicht nüchtern verlassen. Er ist ein Mann von großem Vermögen und besigt ein vorzügliches Haus in der Mitte der Stadt. Die allenthalben herrschende Reinlichkeit ist sehr auffallend und so früh wie es war, waren Flur und Zimmer

Digitized by Google

icon gereinigt, und feine Spur bes nachtlichen Schmauses mehr zu seben. Unfer Frühftud wurde auf hölzernen Tellern fervirt, fo blank gescheuert, wie man sie nur in einer englischen Pachterwohnung finden fann. Es ift unmög= lich, das Lob unfres Wirthes ju übertreiben. Seine uns in der Bufte bei der geringften Beranlaffung, und ohne alle Umftande gewidmeten Gefälligkeiten und Rudfichten, ber in feinen Boflichkeiten bewiesene Takt, welcher dem mobla erzogensten Mann in der feinen Welt zur Ehre gereichen wurde, übertraf Alles, mas wir er: warten konnten, und feine Aufmerksamkeit auf uns bei jeder Gelegenheit, durfte mich, wenn es erlaubt mare, ein ganges Bolf nach einem Menfchen zu beurtheilen, verleiten, die Uraber über alle Bötter zu erheben, die ich bis jest fennen gelernt habe. Schon oben habe ich von ber un= eigennütigen Gefälligfeit eines grabifden Stadtbewohners, Muftapha Schellebie, erzählt. Zwei folche Beifpiele nun, bente ich, machen ein weiteres überflüffig. Zedoch haben fich andere Berichterftatter ju oft veranlaßt gefunden, bufterere Farben aufzutragen. Wunsche ich daber mir selbst Gluck, es so viel besser getroffen zu has ben, wie sie: ich habe die Charactere arabischer Erzählungen gefunden, nicht die, europäischer Reisebeschreiber.

## Siebenundzwanzigstes Rapitel.

Das verfallene und mit den früheren Nachrichten von seinem Glanze unvereindare Bagdad. — Kaffeehäuser an den Ufern des Ligris. — Die Art, die Stadt mit Wasser zu versforgen. — Erdharzgruben. — Nahe Berührung von Pracht und Dürftigkeit. — Durch Pest und Belagerung verurssachtes Unglück der Stadt. — Der gegenwärtige Pascha. — Grausames Wüthen seiner Soldaten. — Oberst Laptor. — Sein Ansehen im Paschait. — Aeußerster Verfall von Bagdad. — Lenkung der runden Böte auf dem Ligris. — Befürchtete Ueberschwemmung. — Das Schlasen auf den Dächern.

Eine morgenländische Stadt ift, wie ich schon früher bemerkte, ein Trugbild. Bagdad scheint sowohl als Gegenstand der Dichtung, wie selbst hinsichtlich seines geschichtlichen Glanzes nur in der Phantasie derer bestanden zu haben, deren Schriften auf die Nachwelt gekommen sind. Sieht man die engen schmutzigen Straßen voll büsterer ungeweißter Häuser aus Ziegelsteinen, von seder Gestalt und Größe; niedrige, unheimslich aussehnde Durchgänge unter Schuppen,

mit Bettlern und Lasiträgern, welche den Weg versperren, angefüllt; Esel mit Wasserschläuchen beladen, deren Inhalt sie verschütten, indem sie über die Füse der Borübergehenden hinstolpern, und Rameele, die mit ihren Ballen die Mauern zu beiden Seiten ausfüllen und von denseiben zu Mumien gequetschtzu werden bedroht sind — so entschließt man sich schwer zu glauben, daß dieß der Sitz der mächtigen Caliphen und des Heros aller Kürsten, Harun — al — Raschib's, sei

"Wo auf die großen Konige Der Oft feine Perlen ftreuete und fein Gold."

Obgleich die Stadt jest fast in Trümmern liegt, so ist ihr Aussehen, ihr Umfang, die Anslage ihrer Straßen und Bazars, die Bauart ihrer Häuser und ihrer Moscheen noch ganz so, wie in ihren besten und stolzesten Tagen. Doch bleibt der Tigris noch, auch den anspruchsvollsten Reisenden zu versöhnen. Als ich auf einer Schiffbrücke über denselben ging, gewährte er ein sehr lebendiges, herrliches Schauspiel. Seine Breite beträgt hier sechshundert Fuß und die Brücke maß zweihundert und sebenzig meiner

Bobe und bichte Gruppen von Dat-Schritte. telbaumen schmuden feine Ufer unterhalb ber Stadt und zu beiden Seiten ragen Balcons in ben Alug hinaus. Die Gitterfenfter, mit benen sie burchgangig verfeben sind, geben ihnen mehr bas Unfeben von Gefangniffen, wie von Erholungsörtern: ein Gindrud, welcher burch bie buftern Bacfteinmauern ber unteren Theile ber Saufer noch vermehrt wird. In einigen derfelben find Deffnungen für kleine hölzerne Thuren gelaffen, welche in den "Ler - Dab" ober Reller, die Buflucht mahrend ber beifen Tageszeit im Sommer, führen. Die einzigen, gegen ben Aluf offenen Terraffen ober Balcons find die ber Raffeebaufer, auf denen auf boben Banken bie Manner mit ber Pfeife im Munde umberlagern. Die Kenfterlige ragen groß: tentheils völlig in ben Strom binein, welcher bei einer leberschwemmung durch dieselben bin= burchfließt. Sin und wieder fieht man Trepven an den Landungsplägen, wo in der Regel alle Weiber ber Rachbarschaft versammelt find, um ibre Gefaße ju füllen.

Diejenigen Strafen im Mittelpunkt ber Stadt, welche auf das Ilfer des Aluffes auslaufen, find durch Maulthiere und ihre Treiber, die jum Wafferbolen bin und bergieben, verflopft; benn so gut auch ber Aluf bagu benutt werden fonnte, fo hat man doch in der gangen Stadt feine anderweitigen Borfehrungen getrof= fen, diefelbe mit Baffer ju verforgen, und. gang das Gegentheil von Damaskus, scheint es keine einzige Kontaine zu geben. Gben fam ftromaufwarts eine Ungahl großer mit Bauten belabener Schiffe, und Floge auf aufgeblasenen Schläuchen firomabwarts an, ober lagen jum Berkauf des Holzes icon auseinander genom= men bicht am Lande. Auf dem Ufer fieht man Flogholy in gangen Stämmen ober in Saufen, Bote in Ausbefferung ober im Bau begriffen, Gruben voll Erdharg, die fich nur durch den Geruch verrathen und deren Inhalt, unbefummert um die Gefahr für die Borübergebenden, langs des Duai gefotten wurde: und Alles bieß auf einem so engen Raume, daß man mit großer Borficht feinen Weg fuchen mußte.

Auf dem Wege nach Mr. Grove's Saufe überzeugte ich mich, baf bas Bagbab ber "ara= bifden Rachte" und die Stadt an den Ufern des Tigris zwei febr verschiedene Orte feien. Groke Pracht und brudenbes Elend find im Morgenlande von jeher nahe Nachbaren gewe-Ilm einen Berricher an die Unbeständigs feit seiner Dacht ju mahnen, war es nicht nothig, ihn hier nur über die nachfte Wohnung neben seinem Dallaft binaus zu verweisen, die vielleicht eine armliche Sutte mar; benn sowie in ben blübendften Stadten beutiger Tage die Wohnungen bunt burch einander fteben, fo wird es auch, wie ich nicht zweifle, in den früheren und befferen Zeiten gewesen fein. Despotismus ift ber große, Alles verschlingende Strudel - fein Bunder, wenn die seichteren Theile mit ber Reit troden werben.

Diese unglückliche Stadt ist zwei Jahre hinzter einander von der Pest heimgesucht worden und Mr. Grove hat in seinem Journal eine ergreisende Schilderung von dem Umsichgreisen bieser schrecklichen Krankheit veröffentlicht. Er

selbst überlebte glücklich biefe Periode des viel= fachften Ungludes, welches die Menschheit nur treffen fann. In einem und bemfelben Mugen= blick. wo ein feindliches Beer vor den Mauern ber Stadt lag, verbanden fich im Innern in jebem Saufe Heberschwemmung, Peft und Sungerenoth ju ihrem Untergang. Als die Rrant: beit ihren Gipfel erreicht hatte, eröffnete ber Keind die Laufgraben. Die ungludlichen Gin= wohner, welche noch Rrafte genug befagen, bargen ihr Eigenthum in den untern Raumen ib= rer Wohnungen, als plöglich die Wafferfluth bereinbrach, Alles weaschwemmte und ganze Stadtviertel mit einem Male gerftorte. Dieje: nigen, die jum Entflieben ju matt maren, ertranfen, und man hat berechnet, daß in einer fdredlichen Racht funfzehn Taufend Menfchen von den Wellen mit fortgeriffen wurden. Der damals am harteften mitgenonrmene Stadttheil liegt noch in Trummern, unter welchen Bettler, Bunde und Ausfätige fich umber ichleppen. Raum fiebt man eine Strafe, die nicht Spuren der Berwüftung an sich truge. Die Rauf-

buden waren geschlossen und als die dürftigen Borrathe in ben Saufern aufgezehrt maren, fließ man die Thiere, welche man zufällig befaß, hinaus, bamit sie wo möglich ihr Autter auf ben Strafen finden mögten, wo fie verhunger= ten und die Berpeftung vermehrten. Die Baf: fertrager fonnten ihrem Gefcaft nicht langer vorsteben, und wer von ihnen von der Rrankbeit befallen wurde, fant unter der Unftrengung ben Aluf ju erreichen, erfcopft ju Boden. Mutter, welche die Unnaberung ihres Todes fühl= ten, rafften ihre legten Rrafte jufammen, um ihre Rinber auf die Strafen ju ichleppen, in ber Soffnung, daß fie ber Unftedung entgeben und von einem mitleidigen Borübergebenden vom Sungertobe errettet werben wurden. Go fand man folde, erft mehrere Wochen alte Würmchen, forglos eingewickelt, und von vielen der lleberlebens ben unter ihnen weiß man weber etwas von ibren Eltern, noch von ihrer Religion. Aus ber Stadt ju entflieben, war unmöglich und benjenigen, welche bie Ilfer bes Euphrats ju er= reichen suchten, tamen feinen Aluthen entgegen

und trieben fie wieder gurud in den Tigris, mo fie ertranken. Dabud Pafca murbe endlich felbst von ber Rrantbeit befallen, und feiner Truppen beraubt, (ein ganges Regiment Geor: gier, feine Landsleute, murde vollig aufgerieben) überließ er bie Stadt ihrem gegenwartigen Beherricher und entflob auf dem Aluffe. Albanier, die Sauptmasse der feindlichen Urmee, richteten mit Keuer und Schwert noch einen großen Theil beffen ju Grunde, was dem all: gemeinen Berberben entgangen war. Der Pal= laft bat fein einziges Zimmer mehr aufzuweifen, und nur feine außern Mauern find Beugen feis ner fruberen Ausbehnung. Beim Ausbruch ber Peft belief fich die Bevolterung auf achtzig Zaufend, wovon funfzig Taufend allein der Rrankbeit unterlagen. Bagdad gewährt jest daffelbe Bild bes Jammers und bes Elendes, wie St. Rean d' Ucre. Rrieg und Peft haben ungehin= bert ihre Berbeerungen in den turtifchen Provingen angerichtet. Sollten wir barin nicht eis nen Ausspruch bes Schicksals gegen die Berrschaft Muhameds erkennen, die, nachdem fie bereits jum Schattten berabgefunken ift, ficher ihrem Untergange entgegeneilt?

Der gegenwärtige Pafcha war Gouverneur von Aleppo, und jum Pafcha von Bagbab ernannt, jeg er mit einem Beer von fieben Taufend Mann berbei, um den regierenden Pafcha abzusegen, welcher fich in acht turfischem Beifte weigerte, seine Gewalt niederzulegen. 2011 Paicha ift in Trieft gewesen und bat burch feinen Besuch in Kranaistan viele reformistische Ibeen eingesogen, welche fich auch auf die Tracht ber turfifden Truppen erftreden. Seine Liebe jum Wein fällt, wie ich bore, besonders auf; aber unglücklicher Beife ift er nicht im Stande, feine Truppen, die zugelloseste Rotte von der Welt, im Baume ju halten. Sie plundern am hellen Tage, und preffen ben Borübergebenden durch die Drohung, entweder ermordet oder verftummelt ju werden, ihr Geld ab. Ein junger Mensch von zwanzig Jahren, der jegt mit mir unter dem Schut biefes Saufes ftebt, ging vor Rurgem ruhig über die Strafe, als ihn ein Trupp diefer Sorde anfiel, ihm nieder zu fnieen

und fich den Ropf abschlagen zu laffen gebot. Er weigerte fich naturlich biefer gefährlichen Urt von Ergöglichfeit; aber die Soldaten beftanden auf ihren Willen und hörten auf feine Begenvorstellimgen. Ihr Schlachtopfer feste fich jur Wehr und auf fein Bulferufen eilte ein Budenhalter berbei, der feine Berfolger au befanftigen suchte. "Was willft Du gablen, um feinen Ropf ju retten?" fragten bie Solbaten. Der Raufmann nannte eine Summe, die nicht genügend befunden murde. Man handelte wie um eine Waare bin und ber, und als man durch= aus nicht einig werden konnte, wurde der Mensch endlich gegen ben Berluft seiner Sand frei gegeben. Er reichte fie bar, hielt einen Bieb aus und flüchtete, um Schut und Sulfe flebend, mit bem am Gelenk baumelnden Glieb hierher. Er wird bald wieder hergestellt fein.

Auch Frauen haben ben Schutz des Restibenten angesieht, aus Furcht in der Art der Sabinerinnen, wovon ich ein Beispiel aus Diberias erzählte, gewaltsam zum Islamismus befehrt zu werden. Doch sind sie bis jegt davor bewahrt worden. Solche Abenteuer hört man sehr häusig und außerdem sind mancherlei anz bere während meines kurzen Aufenthaltes vorzefallen. Ein Rnabe flüchtete sich aus Furcht vor derselben Gefahr, mit der die christlichen Mädchen bedroht wurden, in die Residentur, und entging seinen Verfolgern nur dadurch, daß man ihn heimlich auf ein nach Bussora fahrenzbes Schiff brachte.

Ein schwacher Lenker an der Spige einer willfürlichen Regierung, verbunden mit einer geseglosen Soldateska, ist in der That etwas Schreckliches. Des Pascha's bekannter Stellvertreter von Janina würde hier vorzüglich an seinem Plage sein; denn er würde keinen Einspruch in sein Privilegium zu kopfen und zu verstümmeln dulden, welches hier jedermanns Zeitvertreib zu sein scheint. Es ist eine große Wohlthat, daß der englische Name in der Mitte solcher Anarchie geachtet wird. Dberst Taylor, der einige Jahre Gesandter in Türkisch-Arachien war, ist so ausgezeichnet durch seine morgenländische Sprachkunde, seine Kenntniß der

orientalischen Sitten und Gebräuche und seine diplomatische Gewandtheit, daß er über bie Uchtung, ja ich mögte sagen den Gehorsam jeder Bolksklasse der Stadt, oder jedes Araberstammes unter der Gerichtsbarkeit des Paschaliks gebiefet. Sein Rame genügte, um den Reisenden auf ihrem Wege, während der geseplosesten Epoche, Sicherheit zu verbürgen.

Die Stadt Bagdad ift hinlänglich bekannt, und schon seit vielen Jahren beklagen die Reissenden ihren Berfall. Ich scheine in dem Moment der höchsten Stuse ihres Elendes hier angelangt zu sein, und schwerlich wird sich die Stadt je wieder von den Schlägen der beiden letten Jahre erholen. Abd—ul—Rerim beshauptete, obgleich es seine Baterstadt ist, daß die Bergoldungen und Zierrathen eines Haufes in Damaskus hinreichend seien, hier eine ganze Straße kaufen zu können. Diese Bemerkung mag einen Maaßstab für den Unterschied des Wohlstandes beider Städte abgeben. Man ersblickt hier Gärten im Inneren sowohl wie ausgerhalb der Mauern, aber die schönsten mors

genländischen Garten find nur jammerliche Unlagen. Dattelbaume, mit einigen Drangen- und Citronenbaumen vermischt, selten einige Blumen — das ift Alles, was man sieht.

2. Mai. Das Anschwellen des Flusses hatte die Abführung der Brücke nöthig gemacht; in Folge dessen der Spiegel des Stromes, durch das hin= und herfahren der sonderbaren runden Böte jegt sehr belebt ift. Die Menschen sind so enge wie möglich in denselben zusammenges drängt, und sehen aus, als wären sie, in Körbe gestickt, der Gnade des Stromes überantworztet worden. Tros der reißenden Strömung vollsbringt man die Uebersahrt in sehr kurzer Zeit.

In der Rühle des Abends habe ich juweislen die Raffeehäuser besucht, welche in den Strom hinausragen, und erfreute mich an der frischen Luft und dem lebhaften Treiben des vor mir liegensden Schauspieles. Die Bauart der runden Böte ist hinlänglich bekannt. Sie werden gewöhnlich durch zwei Leute regiert, obschon ich auch drei gesehen habe, wo dann zwei gegen den Strom arbeiteten, während der Dritte sanster in der

entgegengesetten Richtung ruderte. Beim Unblick dieser schwarzen Kübel scheint es mir, als wenn keine andere Form der Böte dem Zwecke so entsprechen könnte. Der Tigris, den die Uraber "Dijilah" nennen, ist in der Mitte so reikend, daß er ein längeres Boot, ehe es das ruhigere Wasser an den Seiten erreichte, weit mit sich fortsühren und so ein langes Stromausziehen nöthig machen würde. Die Uraber nennen diesen Fluß größtentheils "El Schat," welches schlechtweg "der Fluß" heißt. In Dijilah sehen die Gelehrten eine bloße Verstümmelung des Hiddelt der Schrift.

Das Wasser steigt fortwährend und man hört die Befürchtung einer Ueberschwemmung äußern. Gegen die Gewohnheit des Mai ist es den Tag über außerordentlich heiß, aber in der Nacht, wo man auf dem Dache schläft und den Himmel als Baldachin, den reichsten, den man sich denken mag, über sich hat, ist die Luft fühl und angenehm. Die Dächer sind abzgetheilt und haben hohe Brustwehren gegen ein ander. Abends werden die Teppiche hinauf gezust

Digitized by Goagle

schafft; die Weiber nehmen den ihnen jugewiefenen Raum unmittelbar unter dem Dache ein; auf demfelben selbst aber schlafen die Manner.

Ich habe zwei Maulthiere für die Reise nach Babylon gemiethet und werbe dieselbe in brei bis vier Tagen antreten.

## Achtundzwanzigstes Kapitel.

Anfang ber Reise nach Babyton. — Ueberfahrt in einer Sonfa. — Abreise von Bagdad. — Arabisches Caffeehaus. — Wein Führer nach Babet. — Der Pascha und der Fähre mann von Bagdad. — Ein Unfall. — Reisende von Hillah, — Arabisches Lager. — Ich werde für einen Türzten gehalten. — Mahlzeit im Zelte. — Hassan und die Wunder von Frangistan. — Kornmahlen. — Räglicher Gesang.

5. Mai. Seute morgen um sechs bestieg ich mein Maulthier, und trat in Begleitung von Hassan und einem tüchtigen Treiber meine Reise nach Babylon an. Die Araber glauben, es seien andächtige Zwecke, welche die europäisschen Reisenden bewegen, durch die Wüsse nach den Ruinen von Babel zu reisen; denn sie könsnen nicht begreisen (und darüber wundere ich mich auch gar nicht), daß ein vernünftiges Wessen bloß aus Wißbegier getrieben werde, so entslegene Orte auszusuchen.

Der Tigris war fo angeschwollen, baß bie

Schiffbrude noch nicht wieder aufgefahren werden fonnte. Wir schifften uns daber in einer "Confa," bem Namen ber runden Bote, in Gefellschaft von mehreren Mannern, einer Krau und zwei Maulthieren ein, und waren in ei= nen Raften von ungefähr vier Suß Durchmef-. fer eingezwängt. Rachdem wir eine Strecke lang an ben Mauern ber Stadt hinaufgefahren, lenften wir in die Mitte der Stromung ein, und landeten nach zwanzig Minuten weit un= terhalb des gegenüberliegenden Abfahrtpunktes. 2 Mein Aufzug war wieder fehr bescheiden. Abdulla schritt mit einem dunnen Stock bewaffnet, der unten mit einem fürchterlichen Rnoten verseben mar, voraus; dann folgte ich auf meinen Sattelrangen figend, und binter mir Saffan. Go durchjogen wir das Menfchenge= wühle im arabischen Theile von Bagdad. Die lleberschwemmung des letten Jahres bat alle Säufer langs dem Flußufer weggeriffen, und an manchen Stellen, wo fie bis zur Mitte bes Stadttheils vorgedrungen, bat fie jest noch ficht= bare Spuren der Bermuftung gurudaelaffen.

Dazu hat die Pest dieses Quartier fast ebenso, wie bas gegenüber liegende ansgeleert. Durch bas Rusammenströmen der Araber jedoch ma= ren hier, wo die Caravanen und Alles, was zu ihnen gehört, fich verfammelt, die Straffen weit belebter und die Regsamkeit bedeutender. begegnete verschiedenen meiner alten Reisege= fahrten aus Damaskus in ichonen Rleidern und mit reichgeschmudten Pfeifen. Gie freuten fich mich zu feben, und erstaunt über meinen Mangel an Bedeckung, glaubten fie, ich fen in ber Nachbarichaft geplündert worden. Begierig das Abenteuer ju erfahren, drangten fich mehrere an mich beran, und machten dazu ein Beficht, als hielten fie eine folche Rauberei nur fur ei= nen luftigen Streich.

Dieß öffnete mir jedoch über die Möglichteit einer solchen Gefahr die Augen, und ich nahm deshalb einen von ihnen zum Führer nach dem Hause Abd — ul — Rerims mit, um desen, der auf meiner letten Reise stets so gefällig gegen mich gewesen war, um seinen Beiftand zu bitten. Er war nicht zu Hause, aber mein Führer bestand darauf, ich solle in einem arabischen Rasseehause warten, bis sich ein Beschüger für mich gefunden habe. Ich erreichte bald das beste in der Stadt, welches zufällig sehr besucht war und eines der unterhaltendsten Gemälde darbot, welches man sich denken kann. Die Araber lagen, wiewohl mit dem größten Anstand, rings umher. Einige unterhielten sich mit einander, aber kaum war mehr als ein Gessüsser hörbar und das Brausen des Narguile war das Einzige, was ein ununterbrochenes Gezräusch hervorbrachte.

Raum waren nach meinem Eintritt einige Augenblicke verstrichen, als mich Suleiman entbeckte, voller Freude auf mich zukam und mich
zu einer niedrigen hölzernen Bank führte, auf
die ich mich mit untergeschlagenen Beinen unter eine Reihe von Arabern niederlassen mußte. Er ließ mir eine Pfeise und eine Tasse Rassee
bringen, und dem Auswärter einige Rupfermunzen in die Hand drückend, befahl er ihm
mit der vornehmsten Miene von der Welt, seine
Auswartung, so oft ich es verlangte, zu wieberholen. Dbgleich ich mich durch mein Meußez res als Fremder und Franke verrieth, was gar nicht zu vermeiden war, so wurde ich doch nicht im Geringsten durch die Reugier der Araber belästigt. Nichts konnte die Feinheit ihrer Manieren übertreffen; ihr Betragen gegen mich würde mich haben glauben lassen, sie hielten mich wirklich für einen Araber, wenn ich nicht von der Unstatthaftigkeit dieser Idee von selbst überzeugt gewesen wäre.

Als ich zwei Pfeisen ausgeraucht hatte und mich in meiner Lage ansing zu langweilen, kam einer meiner arabischen Freunde mit der Nachzeicht zurück, er habe jemand gefunden, der mich gegen eine anständige Belohnung nach Babel begleiten wolle. Ich versprach sogleich hundert Piaster und alle riefen: "Das ist genug, gehen wir, den Mann in einem Kaffeehause am Ende der Stadt auszusuchen."

Es war ungefähr zwei Uhr geworden, als ich den für mich auserwählten Reisegefährten mit einem Sandbeil, einem Anittel und einem Luntenschloß bewaffnet, bereits marschfertig fand.

Ich erkamte ihn an seinem Gesicht als ein Mitzglied der damaskischen Caravane, und als einen thätigen, munter aussehenden Menschen. Durch Borausbezahlung seines Lohnes brachte ich die Sache gleich ins Reine. Aber wie die Araber nie mit dem zufrieden sind, was sie erhalten, so bedung er sich auch noch eine Gratisication nach Beendigung der Reise aus, wenn wir als gute Freunde schieden. Er küßte sämmtliche Anwesende, die nach dem Geschrei, mit welzchem sie auf die "buxees" nach meiner Rückzehr brangen, zu muthmaaßen, nur gekommen waren, mich, falls ich den Handel rückgänzgig machen wollte, durch ihr Geschrei einzusschüchtern.

Endlich trat unsere Gesellschaft von vier Personen die Reise an und in der Aermlichkeit unseres Auszuges glichen wir einer büßenden Pilgersschaft. Bald hatten wir die Mauern der Stadt hinter uns und an zwei Grabmälern auf einer kleinen Anhöhe vorbeikommend, von denen das eine zum Andenken an Zobaide, die Gemahlin Harun—al — Raschids, errichtet sein sollte, sa:

hen wir uns wieder in der Wüste. Raum hatz ten wir das Thor im Rücken, als uns auch schon Regen, Donner und Blig bewillkommnez ten; aber es blieb uns nichts übrig, als vorz wärts zu marschiren. Der Fluß hatte seine User überschwemmt, und die vor uns sich ausz breitende Landschaft war eine völlige Wasserfläche.

Nach brei Stunden kamen wir bei dem Bereinigungspunkt der Gewässer an, und fanden eine Confa vor, die man vom Tigris hierhin geführt hatte. Ihre Eigenthümer hatten das Monopol der Fähre und wenigstens fünfzig Menfen harreten der Neberfahrt. Sie saßen in einer Reihe auf einer drei Fuß hohen Erdbank, und hatten zum Schuß gegen den Wind die Mäntel über den Ropf gezogen. Ich stieg ab, septe mich dem Wasser zunächst an das linke Ende der Neihe und befahl meinem Araber, dem Fährmann zu rufen. Er that es und in so gebieterischem Tone, daß der verdrießliche Wassermann einen mehr als gewöhnlichen Paffagier vermuthetete, und unglücklicher Weise

waren meine Beine so ungeschickt entblößt und sahen gegen die meiner Begleiter so weiß aus, daß er gleich in ein "Hu Frangi!" "Ein Franke!" ausbrach und mich auf diese Weise der stürmischen Neugier meiner Nachdarn Preis gab. "Wer ist ein Franke, Du Bater eines Rorbes?" schrie der stets zu meiner Wertheidizgung fertige Hassa. "Mach, schasse dein Fahrzeug ans Ufer!" "Was zahlt Ihr?" erwiederte etwas gelassener der Bootsmann. "Das wirst Du drüben schon sehen!" "Fünfzig Piaster," lautete nun die Forderung, und ohne Weiterres ruderte er wieder vom Ufer ab.

Diese übertriebene Forderung locke alle die sehnsüchtigen Reisenden in meine Rahe, welche sammtlich darauf zu rechnen schienen, die lleberfahrt auf meine Rosten zu machen. Ich ging aber nicht darauf ein und gab so Beran-lassung zu einem fürchterlichen, von beiben Seiten mit schrecklichen Schimpfreden begleiteten Aufruhr. Im der Sache endlich ein Ende zu machen, bot ich für mich und jeden meiner Leute drei Mal mehr, als die höchste Taxe betrug.

Zebermann fand dieses Gebot sehr anständig; und ich wurde gewahr, daß ich badurch mehrere Freiwillige in meine Dienste locke, welche dies selbe Reise wie ich vorhatten, und indem sie zu meinem Gesolge gezählt zu werden sich bemühten, den Fährmann in seiner Prellerei noch zu unterstüßen dienten. So wurde der Handel schwieriger wie zuvor, und ich erklärte laut, ich werde nicht mehr wie fünfzehn Piaster bezahlen. Im meinem Illtimatum Nachdruck zu geben, seste ich hinzu, Ali Pascha habe mir einen Firman gegeben und ich würde über die Ilnversschämtheit des Bootsmannes Beschwerde bei demsselben sühren.

Dieß war eine unglückselige Drohung und brachte die ganze Gesellschaft gegen mich auf. Alles verhöhnte aus einem Munde und aufs Schmählichste meinen Protector, den Pascha von Bagdad, und nicht weniger mich, seinen Schüßzling. Man wünschte den Repräsentanten der Caliphen und alle seine Borfahren zur Hölle, und versluchte die ungläubigen Franken auf der ganzen Welt, besonders aber den Erzspigbuben,

ber ben Pascha gegen ben Fahrmann von Bagbad aufzuhegen fich unterstehen wolle. Es war unmöglich ben Aufruhr zu beschwichtigen, und so setzte ich mich, sest entschlossen, bas Ende gebuldig abzuwarten, wieder hin auf bie Bank.

Der fürchterlichfte Sturm und Regen bielt ununterbrochen an, und ebenso stürmisch war bas laute Bureben ber Menge. Mein Entschluß, nicht mehr zu geben und fein Wort mehr zu verlieren, blieb fest, aber ich hatte große Diube, auch Saffan fur meine Denkart zu gewinnen. ber aufgereigt burch einige Sticheleien auf fein eigenes Baterland, nicht geneigt war, von ber Urt der Widerrede abzusteben, die den Urabern fo geläufig ift. Man hatte ihn an einigen Gi= genheiten feines Dialetts als einen Alegopter erfannt. Endlich legte fich ber Sturm ber Stimmen, und der Kahrmann entschloß fich, gegen Borausbezahlung von fünfzehn Piastern mich und meine gange Begleitung überzusegen. Dieß ging ich ein, und nach einer fehr genauen Priifung des Geldes bestiegen wir, triefend und mit Roth bedeckt, (benn die Bank war nach und

nach weggefpult worden) ben fleinen Buber, um welchen wir uns fo beftig gestritten batten, und diefer nahm nun fo viele wie nur moglich von uns auf. Meine Mantelfacte maren bis jest ber Traufe gludlich entgangen, aber eben als wir bas andere Ilfer zu erreichen im Begriff ftanden, sprangen die Maulthiere, beaieria ans Land zu kommen, hinaus, und ge= riethen, ba fie feinen Grund fanden, in bie Strömung. Sinter ihnen brein mein Bepad. Gleich boten fich freiwillige Sande gur Rettung an, und suchten es fich fo in ihren Forderungen an eine Belohnung zuvor zu thuen, wie die bigiaften Bieter bei einer Berfteigerung. Go batte ich einen neuen Rampf zu bestehen. -Endlich wurde mein Gepact jedoch gerettet und ich feste meine Wallfahrt wieder fort.

Inzwischen war es so spät geworden, daß wir die Unmöglichkeit einsahen, den nächsten Rhan zu erreichen. Mein arabischer Führer, Abb — ul — Aszer, schlug daher vor, von unserm Wege abzubiegen und die Nacht in einem Beduinenlager zuzubringen, zu dem er uns füh-

ren wolle: ein Borfchlag, auf den ich, voller Sehnsucht nach jeder Urt von Rubestätte, mit Freuden einging. Ich batte ein Paar weite, durch forgfältige Berpackung noch trocken erhal= tene turfifche Beinfleiber an, und inbem ich auf einer Urt von Damm burch bas Wasser ritt, freute ich mich fcon in Gebanten ber Bebaglichkeit, mit ber ich die Racht in benselben zubringen wurde. Gben hatte ich fie aufgewickelt, als mein Thier ben Grund verlor, den halben Damm mit fich herunter riß und fopfüber ins Wasser stürzte, so daß auch ich durch seine Un= geschicklichkeit berabfiel und bis an den Leib gebabet wurde. Gin lautes Gelachter erhöhte bas Schauspiel, aber feinem meiner Leute fiel es ein, mir ju Bulfe ju fpringeu.

Sehr häufig habe ich bemerkt, daß die Arasber jedes Mißgeschick blos als ein spaßhaftes Ereigniß ansehen, und daß das Anerbieten eisner Hülfleistung bei ihnen der Mannhaftigkeit des in der Klemme Steckenden, zu nahe treten hieße.

Wir festen, die Minarets und Ruppeln

von Bagdad zu unserer Linken behaltend, uns sern mit dem Tigris fast gleichlaufenden Weg fort und stießen vor Sonnenuntergang auf eine kleine Reisegesellschaft aus Hillah, die ihr Nachtlager auf einem, nach Umständen trockenen Fleck, unter dem Schutz eines kleinen Geshölzes aufgeschlagen hatte. Die Leute kochten eben ihren Rassee und dieß benutzend, hielt ich an und lagerte mich mit meinen Gefährten an ihrem Feuer. Die Menschen waren äußerst artig und gastlich, und schenkten uns als Fremden zuerst ein. Auch die Pfeise machte die Runde und nachdem wir alle geschmaucht hatten, entboten wir einander die üblichen Seegenssprüche und zogen weiter.

Eine halbe Stunde später erreichten wir ein, durch eine breite Gasse in zwei Reihen getheiletes, und so zu sagen in einem Hohlweg aufgesschlagenes, arabisches Lager. Die Weiber trusgen Holz herbei, mährend die Schaafe und das übrige Wieh sich an seine Ruhestellen begab. Sonnenuntergang ist stets ein geschäftiger Ausgenblick im hirtenleben, und die Araber dieses

Lagers waren nur Schäfer, die ihre Heerden weideten, wo sich die beste Gelegenheit dazu darbot. Sie gehörten weder einem größern Stamme an, noch besaßen sie Reichthümer. Ihre einzigen Lasithiere waren Esel, auf die mein Führer, als ich ihn nach meinen fünstigen Werachtung hindeutete. Wir gingen auf ein kleines, elenzbes, von Regen triefendes Zelt los, und sesten uns ohne Umstände im Eingang desselben niezber. In der Mitte des Zeltes saß eine alte Frau, und zu ihrer Seite war ein Mädchen von ungefähr sechszehn Jahren mit Kuchenbacken beschäftigt.

Das arme Ding war so bunn und elend gekleidet, daß ich zweiselte, ob ich bleiben und die Gastfreundschaft der Leute in Anspruch nehmen solle. Abb — ul — Azer jedoch, gebot mir mit gebieterischer Miene sigen zu bleiben und sing gelassen an seine Pfeise zu stopfen. Die Frau nahm gar keine Notiz von uns und kummerte sich nicht im Geringsten um unser Ausssehen, so fremdartig es ihr auch scheinen mußte,

sondern behielt vielmehr die vollsommene Selbsibeherrschung, die an den Arabern so auffallend ist, welche, entweder aus großer Artigkeit oder aus Gleichgültigkeit, nicht eher eine Spur von Reugier nach ihren Gästen blicken lassen, bis bieselbe besonders angeregt wird.

Alls der Berr des Beltes, ein junger ftattli= der Mann eintrat, bieß er uns febr freundlich willfommen, und befahl, ein Feuer unter ber Windfeite anzugunden. Alsbald loberte bie Flamme, und wir machten Unftalten, unfere Rleider zu trodnen. 3ch hatte nicht sobald die erwähnten Beinkleider abgelegt, und fie mit aller Unbefangenheit über bas Feuer gehalten, als ich zwischen meinem Wirth und feinen Freunben ein, fich auf mich zu beziehen icheinendes Klüftern vernahm, in welchem ich fehr beutlich die Worte "Toorfi" und "Franki" unterfchied. Rach und nach näherte man fich, befühlte die Beinkleider, drehte fie um und um, und fah mir mit festen, offenbar febr mißtrauischen Bliden ins Gesicht. Hassan errieth was es gab, trat bingu und fragte ohne Weiteres: "Rann nicht Ш

ein Kranke bie Sofen eines Zurken tragen? Baltet fie naber ans Fener." So lofte fic der Knoten. Man überzeugte fich an meiner Saut, daß ich fein Turfe sei und gleich beiterten fich die Gefichter wieder auf. "Warft Du ein Zurfe." fagte einer ber Araber, "fo mogteft Du vielleicht hier an ber Erde geschlafen baben, aber bu hatteft weder Kener noch Brod befommen. Best fannft Du aber effen," fubr er fort, und rief mit lauter Stimme nach "Bengem" bem aften Weibe, welches ruhig in der Mitte bes Beltes figen geblieben mar. In wenigen Mugenbliden ftanb eine Mahlzeit vor uns: eine Schuffel mit fußer und eine mit faurer Milch nebst einer Schale voll Butter. Das fleine Madden brachte einen Saufen flacher Ruchen. fente ibn freundlich vor uns nieber und entfernte fich, um noch mehrere ju backen.

Wir gingen frisch ans Werk, tunkten das Brod in die Milch und wurden sehr bald mit derselben fertig. Die Weiber raumten ab und nun mußte ich erzählen. Haffan kochte Kaffee und wie gewöhnlich wuchs auch der Kreis meis

ner Zuhörer, benen ich von den Wunderwerken Frangistans erzählte, bis mir die Augen zusielen. Hassan, der den Dolmetscher machte, hatte
viel zu thun, um den Leuten die Hälfte dessen
glaubhaft zu machen, was er ihnen übersetzte.
Es ist, wohl überlegt, eine übele Sache, der
Weitgereisteste in der Gesellschaft zu sein; denn
ich habe oft bemerkt, daß er oft den Unterrichtetsten verdächtig erscheint, und ich wunderte
mich daher gar nicht über die Ungläubigkeit
meiner ungebildeten Zuhörer bei meinen Erzählungen. Doch hörten sie mit großem Bergnügen zu
und da der Regen nachgelassen hatte, so bildeten wir
rings um das knisternde Feuer eine artige Gruppe.

Die Weiber in den benachbarten Zelten waren mit dem Malen des Getreides beschäftigt, wobei der dadurch hervorgebrachte dumpse Ton der Steine weder unangenehm, noch unpassend zu der Scene flang. Die Arbeit wurde von dem kläglichsten Gesang, den ich je gehört habe, begleitet; er war fast ein Gekreische und wenn sie im Concert sangen, so muß man ihnen wennigstens nachrühmen, daß sie Einklang hielten.

## Neunundzwanzigstes Kapitel.

Khan von Awazee, — Diebstahl in einem Dorfe burch arabissche Soldaten. — Belebende Wirtung bes Kasse's in ber Wüsse. — Ein Alarm. — Borschlag mich einer Räubers bande zuzugesellen. — Eine Ariegslist. — Khan von Sescunderia. — Ankunft des jungen Sheith der Anlaster. — Sein Herold. — Ter Sheith seibst und sein Gestolge. — Unterhaltung mit ihm. — Ein Ruhmgesang. — Besohnung des Sängers. — Aufunft meiner früheren Gefährten, der Diebe. — Persische Bedeung mit einer Leiche auf ihrem Wege nach Mesched Ali. — Preis einer Escorte vom Sheish. — Ein Trupp Roshander.

Nachdem wir unsern Wirth für seine Gastlichkeit beschenkt hatten, brachen wir mit Sonnenausgang auf. Unsern gestern verlassenen Weg wieder einschlagend, kamen wir in eine völlige Einöde und erreichten um sieben Uhr die Rähe eines kleinen Dorfes, in welchem ein Rhan, "Awazee," sieht. Das Dorf lag ein Wenig über der Ebene erhaben, und hatte ringsum eine Art Schuzwehr, welche früher vielleicht eine Erdmauer gewesen ist. Bei unserer Annäs herung lief die ganze Einwohnerschaft auf diese Umwallung und erhob ein schredliches Alarm, und Angstgeschrei, über dessen Beranlassung niesmand von meiner Begleitung Austlärung zu gesben vermogte. Als wir indessen zwischen durch das Wort "Räuber" zu unterscheiden glaubeten, und noch in einiger Entsernung waren, so schöpften wir Berdacht, es werde unser etwas auf dem Wege eines Scharmügels erwarten, und vermutheten, die belagerte Stadt suche bei dem Anrücken des Heerzuges eines sahrenden Ritters ängstlich zu erforschen, welcher Partei wir unsern Beistand anzubieten kämen.

Unfere kläglichen Gestalten, wie sie auf abegetriebenen Maulthieren herangehinkt kamen, hätten wahrscheinlich keinem Theil viel helsen können, und doch war, wie wir bei unserer Annäherung sahen, einiger Grund zur Besforgnisk vorhanden. Ein Hausen elender Lehmshütten, lag das Dorf da. Seine Bewohsner gewährten den Anblick der außersten Dürfstigkeit und hatten sich am Eingang der einzigen Straße aufgestellt. Bei unserem Einritt brach Alles in ein allgemeines Seufzen aus, dessen

Digitized by Google

Ilrsache mir der Sheith erzählte, als wir im Rhan abgestiegen waren. Arabische Soldaten des Pascha von Bagdad hatten auf ihrem Wege nach Hillah heute hier übernachtet, und den Leuten, die sie beherbergten, einige Rleidungsstücke und zwei hundert und zwanzig Piaster, ungefähr zwei Psund Sterling gestohlen. Der Diebsstahl wurde erst nach ihrem Abzuge entdeckt, welcher eine Stunde vor unserer Ankunst statt gefunden hatte.

Rach dem großen, durch diesen Berlust verursachten Schreden zu schließen, mußte ich denken, das ganze Dorf sei seines letzen Pelelers beraubt worden. Der Rhan war sehr schmutzig und es hüpften so viele Flöhe auf dem Boden umber, daß ich es auf demselben nicht aushalten konnte, sondern mich in den Schatten der äußern Mauer auf einer kleinen Terzrasse niedersette. Dicht neben an ist ein Feuerberd, auf welchem der Auswärter im Rhan von früh bis Abend Rassee kocht.

Huch wir fühlten uns balb durch ein Pagr kleine Taffen von diefem Tranke wie neu be-

lebt. Es ift auffallend, welche Mirkung bie fleinste Portion des von den Arabern bereiteten Raffees bervorbringt. Dan bedarf teines weites ren Reigmittels, um bie langfte und beschwerlichfte Reise zu ertragen. Er ift im Morgenlande gwar allgemein im Gebrauch, aber boch bei den Arabern der Bufte mehr, wie bei irgend einer andern Rlaffe. Gie fonnen einen Marich von zwanzig Stunden zurudlegen, ohne weitere Rahrung, als ben Aufguß von einem Duentden Raffee ju fich ju nehmen, ben fie mit Bulfe des fleinen Upparates, welchen fie ftets bei fich führen, fich fehr leicht bereiten tonnen. 3ch fann beides, die ftarfende und belebende Wirfung eines folden Tranfes-bezeugen, und er leiftet in diefer Sinfict beffere Dienste, wie ein gleiches Maag von sonstigen geiftigen Getranfen felbft bei folden Menfchen, welche an dergleichen gewöhnt find. Unfer Frubftud bestand aus fehr guten Ruchen, frifcher Mild und vorzüglich schönen Datteln. Meine Rleider und Sattelrangen wurden mabrend unferes Aufenthaltes jum Trodnen ausgehangt

und nach zwei Stunden zogen wir weiter. Es war inzwischen sehr heiß geworden und kein grünes hälmchen milberte das blendende Flimmern auf der Ebene. Das Auge wurde wie gewöhnlich durch Scheingewässer getäuscht.

Bwei Stunden von Rhan "el Amagee" ge-· langt man an bie grunen Ufer eines fleinen. mit einer Brude verfebenen Aluffes, auf welder brei ichlafende Manner lagen. Wir ritten über bie Brude und fagen, um ju trinfen und uns ju maschen, auf bem andern Ufer ab. Da das Waffer fehr niedrig war, und wir uns bicht an feinem Rande bingelagert batten, fo konnten wir nicht feben, mas oben auf bem Ufer vorging. Auf einmal vernahm ich einige ftreitende Stimmen, sprang auf und fand bie brei Schläfer, welche wohl ein Auge aufgehabt baben mogten, im Bank über die Uneignung unferer Maulthiere begriffen. Sie hatten ihre Rleider und Gewehre icon auf benfelben befestigt und wollten eben in die Gattel fpringen, als ich garm machte und mit meinen Leuten bineilte, unfer Eigenthum ju retten. Mein arabischer Beschüger rannte auf einen ber Kerle los, stieß ihn gewaltsam auf die Seite, warf seinen Mantel auf die Erbe und rief mir zu: "Sit auf und mach' Dich davon!" was ich mir denn nicht zwei Mal sagen ließ und augenblicklich meinen Sig einnahm. Doch unerwartet rief einer der Fremden seinen Rameraden zu: "El Cload!" ("Ein Kind!") "laßt ab," und mit einem "Salaam aleikoum!" küste seder meinen Kührer Abd—ul—Azer, und gaben mir mit einer gewissen Herablassung zu verzstehen, ich möge immerhin fortreiten, wenn ich dazu Lust habe.

Nachdem einige Erklärungen gewechselt worben, wandte sich der Schlankste, ein ked ausfehender Kerl, in einem sehr gutmüthigen Ton
an mich und sagte: "Sei unbeforgt, Du sollst
nicht beraubt werden, denn Du ziehst unter dem Schutz eines Arabers. Wir wollen mit dir
nach Hillah gehen und kein Mensch soll Dich
beunruhigen, aber jedweden Andern, den wir auf
dem Wege treffen, wollen wir ausplündern."
Ich sah keinen Bortheil in einem Widerspruch

gegen diesen Borschlag, obgleich ich wenig Reis aung zu bem Leben eines Straffenraubers in mir fühlte, und doch im Kall einer Rauberei nicht wohl neutral bleiben zu konnen voraus, fab. Wir jogen weiter und ich merfte balb. was ich gleich Unfangs vermutbete, bak nemlich meine neuen Gefährten die Spigbuben in dem Dorfe, in dem wir gefrühstüdt hatten, ges wefen waren. Menichen, die erft. fo eben die Ehre ber Araber mit Rugen getreten und die armen Leute, die fie gaftlich beberbergten, beftoblen batten, war nicht zu trauen, und fo bemachte ich mit icharfem Muge jeden ihrer Schritte. Sie waren mit Bandbeilen, Rnutteln und guntenschlöffern wohl bewaffnet; außerbem führte ber Größte in ber Bande noch einen Gabel. Da einer von ihnen bebeutend binfte, fo baten mich feine Gefährten um Erlaubnif, ibn binter Saffan auffigen ju laffen. Diefer Borichlag gefiel mir gar nicht, allein ba fie febr bringent wurden, gab ich nach und forberte fie zugleich auf, ihre Gewehre an meinem Thiere feftius binden. Alle benugten mein Anerbieten, und

nun, wo ich die Spigbuben überlistet sah, bes beutete ich haffan, allmählig in einen starken Trab einzufallen. Dieses Ruftstud glückte so vortrefflich, daß wir den Kerlen, trog ihres Racerennens und Schimpfens, in einer halben Stunde aus dem Gesichte waren.

Gegen zwei Uhr kamen wir im Rhan "el Beer" an, sesten den lahmen Räuber, nach einigem Wortwechsel über die Sache, dicht bei dem Dorfe hinter einem Damme ab, und liesten ihn als Wache bei den mitgenommenen Flinten. Dhne im Rhan einzukehren, der nichts Einladendes hatte, ritten wir noch bis zu dem drei Stunden weiter gelegenen Secunderia. Unterwegs begegneten wir noch mehreren Reisenzben, die rasch an uns vorüber ritten und uns mit jenem "Salaam aleisoum" begrüßten.

Wir famen über viele lodere und gertrummerte Biegelsteine; mitunter auch über Wälle, welche die Lage untergegangener Städte bezeichneten. Die letteren muffen sehr zahlreich und groß gewesen sein, und zum Anbau und der Bevölferung des fruchtbaren, jest so öbe und traurig daliegenden Landes beigetragen haben.

Ilm funf Ilhr trafen wir im Rhan von Secumberia ein. Derfelbe ift fehr hubich und reinlich, und rings auf ber Terraffe lagerten icon eine Angahl Reifender. Er bilbet ein großes, von einer fehr hoben Mauer umfchloffenes Biered, in welches man durch ein fehr festes Thor gelangt. In der Mitte maren zwei durch einen schmalen Durchgang getrennte, vier Suß hobe und aus Bacfteinen aufgeführte Platformen angebracht. Die Dberfläche berfelben war mit wei= Bem Ritt ausgegoffen. Auf einer berfelben ftand eine, einem Schilderhaus abnliche Borrichtung, nach welcher fich die Gläubigen beim Gebet hinneigten: es war die Rebla und diente die Richtung nach Meeca anguzeigen. im Sofe fab man eine große Ungahl Rifchen, zu Schlafgemachern für die Reisenden bestimmt, während fleine Berschläge in den Winkeln die Lafithiere und ihre Ladungen aufnahmen.

Ich hatte meinen Teppich auf der außern Terraffe ausgebreitet und schlürfte ruhig meinen Raffee, als eine Staubwolfe auf ber Straße nach Babylon alle Reisenbe im Rhan in Auseruhr versetze. Es war der junge, kurzlich an die Stelle seines Baters zum Haupt seines Stammes ernannte Sheif der Azel Araber. Der Bater, aus Altersschwäche unfähig seiner Stelle länger vorzustehen, war durch den Passcha von Bagdad gezwungen worden, zu Gunzsten seines Sohnes abzudanken: eine Maaßregel, die sehr dringend ist, sobald der erbliche Sheikh die nöthige Kraft verliert, sein Ansehen bei einem so wilden Pausen behaupten zu können.

Der Erste bes Gesolges, welcher im Thore erschien, erregte meine Berwunderung nicht wesnig. Er ritt auf einem mit Saden beladenen Maulthiere, über welche sich ein sehr hübscher persischer Teppich ausbreitete. Sein Costum war das eines arabischen Rausmannes, und der Mann selbst so weiß, daß ich ihn für einen Europäer hielt. Aus seinem großen und blühenden Antlig leuchteten zwei blaue Augen hervor, und ein brauner Bart schmückte Mund und Wangen. Indem er an mir vorbeiritt, nickte und

winkte er mir mit fast vertraulicher Miene zu. Alls er abzestiegen und sein Gepäckuntergebracht war, siel mir an seinem Gange das Wesen eisnes Landsmannes noch mehr auf, und da ich bemerkte, daß er mir, troß seines Nickens und Winkens, auszuweichen suchte, so stiegen gesheimnisvolle Vermuthungen in meinem Innern über ihn auf, deren Lösung ich mit Spannung entgegen sah.

Endlich nahte sich ber, aus ungefähr dreishundert Reitern bestehende Hauptzug, in dessen Mitte man, an der Seite seines Zahlmeisters, den jungen Sheikh selbst erblickte. Alle waren wohlberitten, und der Häuptling tummelte eine graue Stute, das schönste Thier, welches ich je gesehen. Sie war lose gezäumt und trug einen ungewöhnlich kleinen, einem englischen Husarenssattel nicht unähnlichen und mit Purpursammet überzogenen Sattel. Die Reiter trugen eine vollständige Bewassnung, jagten auf der Ebene in der Bolte und im Galopp umber und turnirten mit ihren Lanzen auf einander los. Ich hatte ein ächt arabisches Schauspiel vor mir.

Alles ringsum war eine Wüste, und wie ließe sich etwas Malerischeres und Wilderes denken, als die Gruppen im Rhan von Secunderia, die in einem Augenblick aus der tiessten Ruhe aufgestört, sich plöglich im lärmenden Treiben bezwegten. Klirren der Wassen, Schnausen der Rosse und die lauten Stimmen der Reiter bunt durcheinander.

Rachdem der Sheith ein Paar Tassen Kafee getrunken, bemerkte er meine Maulthiere und da er vernahm, daß sie einem Franken geshörten — benn als solchen hatten mich die Araber bald erkannt — schickte er zu mir hin, und ließ mich bitten, zu ihm zu kommen. Ich zögerte nicht zu gehorchen, ließ mich nach einigen Begrüßungen auf einer Ecke seines Teppichs nieder, und trank den nie sehlenden Kasse mit ihm. Er war ein sehr klug und mild aussehender junger Mann und sein Anzug wenig besser, wie der des Geringsten seines Gesolges; aber in seinem Wesen lag mehr Würde und in der Weise zu fragen und zu antworten, so wie die Unterhaltung zu führen, ein hoher Grad

von angebornem Unstande. "Sei willfommen!" redete er mich an. "Wie ich vermuthe, bift Du auf bem Weg nad Babel, benn alle beine Landsleute geben babin." 36 bejabte biefes. "Bohlan! Du willft anbeten bei Birg-el-Mimrod (bem Thurme von Rimrod); es ift ein weiter Weg von Frangistan babin." Seine Begleiter, befonders ber alte Schatmeifter, lach: ten und murmelten feinen Worten Beifall au. "Du bist nicht bewaffnet?" fragte ber Sheith weiter, als er bemerfte, baß ich feinen Gabel führte. "Rein," antwortete ich, "ich verlaffe mich auf ben Schutz meiner arabifchen Begleis ter." "Wullah!" rief erstaunt ber Sauptling, worauf ber Schagmeister bingufegte: "Gott ift aroff. munderbar! und Arabern miftraut nies manb!"

Die Unterhaltung wurde durch die Erscheis nung meines schönen Freundes unterbrochen, der auf die Terrasse hüpste, sich hinter mir niederließ und sich mit dem Rücken an die Mauer lehnte. Alle schwiegen, wie in Erwartung eines Dinges, das da fommen sollte, und nicht

lange vergebens. Der Menfc legte bie Sant binter die Ohren, rudte ben Turban etwas aus ber Stirn und ftimmte bas unbarmonifofte Gebeul von der Weft an, welchem der gange Rreis mit bem größten Entzuden guborte; mich felbit aber verfette es in foldes Erftaunen, baf ich Mube hatte, ben Anftand ju bemahren. Der Gefang, benn er muß, wie ich bente, boch fo genannt werben, ichien aus bem Stegreif gu fein, und feierte die Erhebung bes jungen Sheith. Die Worte waren sehr simmreich der Melodie untergelegt, aber ber Gegenstand ichien immer berfelbe ju bleiben. Der Schluftreim feierte bie Ehre des Tages für Secumberia: "Heute nabt fich bir ber Sheifh! Seute, beute, heute! Ilioum, ilioum, ilioum!"

Enblich steigerte er die Stimme zu solcher Sobe hinauf, daß ich befürchtete, er werde sich eine Aber zersprengen. Er zitterte vom Ropf bis zum Fuß und die Augen schienen aus ihren höhlen hervorzutreten. Die Sande fortwährend hinter den Ohren haltend, lüftete er zierzlich den Turban, während seine Rehle zu einer

fdrecharen Dicke anschwoll. Rie werde ich ben merfwurdigen Triller bes "Ilioum!" am Schluffe vergeffen, welcher auf die übrige Gesellschaft grade die erstaunlichste Wirkung bervorbrachte. "Schon, icon, mundervoll! Gott ift groß!" riefen Alle. Dieß mar fur ben Sanger bas Beiden gur hochsten lleberbietung. Er fuhr fort au fcreien, bis ber Schagmeifter völlig bingeriffen einen ichonen Shawl von feinem eignen Ropfe löfte, in Ertafe benfelben bem Sanger gu Rufen leate und voller Entzudung ausrief. "Bor auf, bor auf! 3ch bin bin, ich bin bin!" Deine Empfindung beim Schluß des Gefanges war gang anderer Urt, wie die des Rhasnadar - taufende von Mefferschleifern hatten meine Bahne nicht fo fnirrichen machen fonnen. Unter ber Aufführung hatte fich, allen unbemerkt, eine große Menge Menschen um uns persammelt. aus ber jest einer nach bem andern bervortrat. dem Sheifh seine Suldigung darzubringen. Diefer stand auf und umarmte jeden, und die Un= tergebenen ermiederten diefes mit einem ehrerbietigen Ruß auf die Schultern.

Unter ben neuen Ankömmlingen in seinem Divan erblickte ich auch meine brei Gefährten, die Diebe. Ihre Erscheinung machte mich ein Wenig stutig und ich wünschte nicht die Nacht in ihrer Gesellschaft zuzubringen, zumal da ich vom Schafmeister ersahren hatte, daß sich der Sheith mit seinem Gesolge nicht mehr über eine Stunde im Rhan aufhalten werde. Einige Persser, welche eine Leiche nach Mesched Alli geleiteten, waren ebenfalls im Rhan eingekehrt. Es ist nemlich unter den Anhängern der Speeahs Sekte sehr gebräuchlich, ihre Angehörigen an diesem geheiligten Orte zu bestatten. So bildeten wir in der That eine höchst buntartige Gruppe.

Als ich aufstand, um mich zurückzuziehen, bemerkte ich wie der Schagmeister leise mit haffan
sprach und ihn fragte, ob ich mich nicht fürchtet die Reise allein fortzusen? "Sage ihm,"
fügte er mit bedeutsamen Wink-hinzu, "daß er ausgeplündert werden wird." haffan aber war schußfest, bestärkte mich in meinem Entschluß und ich wiederholte die Bersicherung meines unerschütterlichen Bertrauens in die Uraber. Da aber ber Mann bier fein eignes Intereffe im Muge batte, fo trat er mir naber und flufterte mir topficuttelist ins Dbr: "Das ift Alles febr aut, aber nimm eine Bededung bom Cheith: es wird Dich blos hundert Dollar toften." 36 lachte, zeigte auf meine Thiere und gab ihm gur Untwort: "Ich bante Dir, bas mare gebn Mal mehr, als alle meine Sabseligkeiten werth find Es wird mich weniger fosten, follte ich auch beranbt werben." "Bunberbar" verfegte er "Franfen muffen ibre eigene Weife baben." "Bas baft Du in Deinen Gaden?" fragte ein alter Mann, ber aus ber Zudringlichfeit, mit ber er fich in unfre Unterhaltung mifchte, ju schließen, gebungen fein mogte, mich jur Unnahme ber Es: corte ju bewegen. "Sie find leer," war meine Untwort, "und bestimmt, Biegelfteine von Babel mitzunehmen." Wullah! Sillah!" febrien Alle, die es borten, benn unfere Unterhaltung war allgemeiner geworden.

Hatten die Menschen schon vorher an meinem Berftande gezweifelt, da ich die Gefahr beraubt zu werben der Bezahlung einer Escorte vorjog, so waren sie jest vollends von meiner Berrücktheit überzeuge. Der alte Schapmeister sah mich schweigend, vielleicht gar etwas mit-leidig au, machte aber keinen weiteren Bersuch die Unterredung wieder anzuknüpfen, womit ich auch herzlich zufrieden war.

3h jog mich auf eine andere Terraffe jurud, um mit Saffan, Abb - ul - Ager und Ab: dullah eine große Schuffel voll Reis und Mild ju leeren, und indem wir um biefelbe berum bodten, bildeten wir ein grotestes Quartett aus einem Franken, einem Megupter, einem Araber und einem Perfer, benn ein folcher war mein Treiber, wie ich jegt erfuhr. Richt lange, fo gefellte fich eine Unjahl Roßhandler ju uns, von denen einer in Bomban gewesen war. Als er einen Fremben in mir erfannte, rebete er mich auf Sindostanisch an und benugte die Gelegen= beit, gegen seine Gefährten von feinen weiten Reisen ju prablen. Er feste bie Eingeborenen burch seine Beschreibung der Fuhrwerke und Baufer ber Franken in Indien, vor allem aber

durch bas, was er von den Clephanten fagte, in nicht geringes Erstaunen.

Die Dunkelheit war hereingebrochen, und nicht lange, so versank ich unter dem albernen Geschwäg des Reisenden in Schlummer.

## Dreißigstes Rapitel.

Der Khan veröbet. — Nacht auf ber Terrasse. — Wieberum zum Gefährten einer Räuberbande gestenwelt. — Arabische Grausamseit. — Reisende in Gesahr. — Khan von Mashewil. — Garten voll Datteln und Granaten. — Frühsstüd. — Reisende Schauspieler. — Erfolg der Diebe. — Der Mujellidien. — Annäherung au Babyton. — Vorber reitungen zum Einzug in hillab. — Freundliches Rubespläßen. — Zuvorkommender Gärtner. — Unverständliche Unterhaltung. — Breite des Euphrats. — Der Gouversneur von hillah und seine Umgebung. — Weibliche Wassserträger. — Mein Schösberrath als ein Franke. — Meine Empfehlungsbriefe. — Ein ehrwürdiger Schreiber.

Bei meinem Erwachen war Secunderia wiester zur Einöde geworden. Der Sheifh war mit seinem Gefolge nach Bagdad gezogen und ebenso die Roßhändler, welche sich die Bedeckung zu Nuge machten. Ich ging in das Innere des Rhans und nahm benselben nun mit meinen Gefährten allein in Beschlag. Die Leiche war sammt ihrer Begleitung in einem offenen Schupten in der Mitte des Dorfes untergebracht wors

ben. Bu meiner Freude vermißte ich die Diebe, welche ohne Zweifel die Hutten der Bewohner auf Beute umschlichen.

Wir verschloffen bas große Thor bes Khans mit zwei starken an bemselben angebrachten Riezgeln, breiteten unsere Teppiche auf einer der innern Terrassen aus und verbrachten, in einem so hellen Mondschein und unter einem so klaren Himmel, wie ich mich bessen nur je erfreut habe, eine kühle Nacht. Wer nicht bei einem Licht in der Stube schlafen kann, der wird wissen, was es heißt, den Bollmond bei unbedecktem Himmel grade über sich zu haben. Doch einen Reisenden in der Wüste hindert keine Unzbequemlichkeit, von welcher Urt sie auch sein mag, am Schlase, käme sie auch zu einer Zeit, wo es ohnehin gerathener ware, munter zu bleiben.

Bon Baffan, der die Befanntschaft des hellfarbigen Sangers gemacht hatte, erfuhr ich, daß
berfelbe ein Eingeborener von Muffole am Ligris sei, dessen Umgebung die Araber noch heute
"Minuwah" nennen: ein triftiger Beweis für
die Identität der umliegenden Steinwälle mit

bem alten Rinive. Der Geburtsort bes Begleisters bes jungen Sheikh, nicht weit von der Stelle dieser berühmten Stadt gelegen, scheint sehr fruchtbar an Meistern dessenigen Gewerdes zu sein, auf welches ich hier anspiele. Der Mensch hatte ein gewisses weibisches Wesen an sich, welsches bei näherer Beobachtung höchst widerlich wurde, so daß er mir wenig für den Kreis, in welchem ich ihn gesehen hatte, zu passen schen. Sein Bart war hellbraun gebeizt, und seine hande und Füße nach der Sitte der Weise ber im Morgenlande glänzend bemalt. Es hiez se gegen den Anstand verstoßen, näher auf den Zweck hinzudeuten, zu dem er der Person seiz nes Miethers diente.

7. Mai. Ich gedachte einige Stunden vor Tagesanbruch aufzubrechen, aber der Schlaf hielt mich und meine Gefährten so gefesselt, daß es eben zu tagen ansing, als wir unsere Thiere bestiegen und den Khan verließen. Bon den Dieben war keine Spur zu sehen und die Bes deelung des Leichnams nach Mesched Ali war schon seit einigen Stunden weiter gezogen.

Raum aber maren wir eine Stunde unter: wegs, als wir wieder mit unfern beharrlichen Reisegefährten zusammenstießen. Gie lagen an ber Erbe und verstedten ihre Ropfe unter ben niedrigen Strauchern, die fich allenthalben in ber Bufte finden. Ihre Ungahl betrug jest viere, ba fich ihnen in Secunderia ein febr ebrenwerthes Mitglied angeschlossen hatte, und alle fprangen bei dem Getrampel der Maulthiere fo baftig auf, als wenn fie einer Beute aufgelauert batten. Sie famen lachelnd an mich beran und versicherten mich wiederholt ihrer Freundschaft. während einer eine leberne Borfe, die voller Diafter ju fein ichien, klirren ließ und lachend ju mir fagte: "Das ift Alles, was bas Bettelvolt batte." Alsbann ergablte er voller Freude, wie fie die Bedeckung des Leichnams überfallen und bundert Piafter erhalten hatten, um die Beraubung deffelben abzufaufen; benn fie trugen tein Bedenken, von den Todten fomobl, wie von den Lebendigen ihre Contributionen ju er= beben.

So war ich benn abermals in die Lage ge=

rathen, der Gefährte einer Räuberbande zu sein. Die Leiche hatte nicht weniger wie acht Mann zu ihrer Beschüßung, und obgleich dieselben bis an den Hals bewassnet waren und die Räuber an Anzahl um das Doppelte übertrasen, wagten sie nicht, sich zur Wehr zu sezen. Es ist in der That kein Spaß, mit Leuten von einem Bezduinenstamme in Händel zu gerathen: das Gezses der Rache ist unumstößlich und fürchterlich. Mag immerhin der angreisende Theil vor der Hand unterliegen, so zieht doch der Tod eines Gliedes desselben den sicheren Untergang derer nach sich, welche kühn genug waren, sich gegen die Plünderung ihrer Person und ihres Eigenzthums zu wehren.

Rurz vor meiner Unfunft in Bagdad brangeine vier oder sechs Mann starke Rotte von Urasbern am hellen Tage in die Stadt ein, um Rache an einigen unglücklichen Leuten zu üben, welche auf ihrer Reise mehr Tapferkeit wie Klugsheit bewiesen hatten. Sie fanden das Haus und brachten die ganze Familie um, zogen dann triumphirend und ihre blutigen Waffen schwinz

gend durch die belebten Straffen und fehrten ohne Weiteres nach ihren Zelten gurud.

Die Räuber hatten sich kurz vor der persischen Procession ausgemacht, und dieselbe nicht weit vom Rhan augefallen. Da dieß schon mehrere Stunden früher vorgefallen, so war es sehr unwahrscheinlich, daß wir sie einholen wurzben. Run blieb keine Wahl, als sich ihre Gessellschaft gefallen zu lassen und gute Niene zum bosen Spiele zu machen.

Richt weit oberhalb Seeunderia sahen wir einen Wall aus lodern Ziegesteinen, abnlich, aber größer wie die uns früher ausgestoßenen, wodurch sich unsere Unnaherung an Babylon schon deutlicher verrieth. Bald darauf erspähten die scharfsichtigen Banditen einige Reisende, die wie Fahrzeuge auf der See am Horizont beraufzogen. Als wir ihnen näher kamen, wandte sich der Anführer mit mehr Rücksicht, als ich erwartet hatte, zu mir und sagte: "Wir wollen diese Leute ausplündern, aber Dir liegt mahrscheinlich nicht viel daran, es mit anzuser ben; so sei denn Kriede mit Dir!" Die Rerle

blieben nun jurud, um fich am Wege ju verbergen und ließen uns unsere Reife fortfegen. In weniger beim einer viertel Stunde trafen wir mit ben Schlachtopfern jusammen. Sie waren an Bahl ben Spigbuben gleich, mit Gabeln und Luntenfoloffern bewaffnet und ichienen hubfche bandfefte Leute ju fein, fo daß ich hoffte, jeder von ihnen werde feinen Sufaren finden. Bei unferm Bufammentreffen redeten fie uns an, erfundigten fich, wober wir famen, ob wir nicht beunruhigt worden feien und fragten endlich in febr boflichem Tone, aber boch mit etwas argwöhnender Miene: "Liegen nicht einige Araber an ber Strafe?" Sie waren felbft feine Beduinenaraber, fonbern Ginwohner aus einer ber Stadte am Cuphrat und jogen gen Bagbab. Wahrscheinlich hatten fie am Morgen die Derfer getroffen und beren Schidfal vernommen.

Ich hielt es für Berrath an meinen Gefährten, biese Leute gradezu vor dem zu warnen, was ihnen bevorstand, und gab der Sache dat durch eine Wendung, daß ich sie aufforderte, sich ein Wenig nach vorn umzusehen. Man schien

mich zu verstehen und da sich die Räuber eben blicken ließen, so schlugen die Reisenden eine andere Richtung ein, um einem Anfall auszu-weichen. Die Araber ließen sich aber durch dieses Manoeuvre nicht irre machen und setzen ihnen nach. In der Hossnung, Zeuge eines kleinen Gesechts zu sein, hielt ich einige Zeit stille, erzhielt aber von meinem Treiber die Versicherung, meine Mühe werde vergebens sein, denn es werde auf keinen Fall zum Rampse kommen.

Wir ritten also fort und erreichten in einer Stunde den Rhan von Mahewil. Unser Einzug in das Dorf war von einem kleinen Spaß begleitet, indem sich die Weiber desselben bemühten, uns durch ein Wettrennen den Weg zu sperzren. Sie waren die kleinsten ihres Geschlechtes, die mir nur vorgekommen sind, und marschirten in ihren aufgeschürzten blauen Hemden mit furchtbaren Schritten einher. Doch deuteten die Körbe, die sie auf den Köpfen trugen, auf friedliche Absichten, sonst hätte ich einiger Maaßen bes sorgt sein muffen.

Ich ging durch den Rhan in einen kleinen,

oberhalb bes Saufes gelegenen Garten, voller Dattel= und Granatenbaume, um bas Dbbach berselben gegen ben schmutigen Aufenthalt in bem ersteren zu vertauschen. In der Rabe floß ein fleiner Aluf vorüber und die Granatbaume prangten in ihrer Scharlachbluthe. Richt lange, fo fab ich ein berrliches Frühftud aus Butter: mild und Brod vor mir, welches die weitschrit: tigen Schäferinnen jum Berfauf brachten. Das Trinken ber Milch verurfachte mir Unfangs nicht geringe Unbequemlichkeit, benn fie war in fo enge schmutige Schläuche gefüllt, baß, so febr ich auch an alles mögliche Getrant und febe Art bes Servirens gewöhnt mar, ich mich boch nicht entschließen konnte, dieselben an meine Lippen ju bringen. Sie saben durchaus wie Blutwurfte aus und gewiß war es feine übertriebene Riere= rei von mir, daß ich wartete, bis mir ein hols gerner Rapf gebracht wurde. Rach Entrichtung einer Rleinigkeit für unfer Frühstud brachen mir wieder auf.

Eine turge Strecke jenfeits bes ziemlich breis ten und mit einer Brucke versehenen Fluffes ge-

lanat man in einige enge Schluchten, beren Bwiichenraume bicht mit Strauchern bewachfen find. Indem wir aus einer berfelben berausstiegen, begeaneten wir einem über alle Befdreibung bunts icheckigen und auffallenden Menidenhaufen. Gin lautes Gelächter ericoll burch bie gange Maffe und in einem Augenblick ichien feber Ginzelne von der scheußlichsten Rrantbeit befallen zu fein. Die Babl beliet fich auf breifig bis vierzig Manner, Weiber und Rinder. Ginige liefen faft nacht neben ben Gfeln ber, auf welchen andere in den lächerlichsten Stellungen fagen. Wieber andere trieben mit lautem Gefdrei die Thiere an, bie offenbar mit bem gangen Rram eines Comobiantentrupps beladen waren. Die Frauen ritten gleichfalls und hatten die Rinder um fich berum bangen, einige auf ben Souliern, an= bere an ben Bruften, und endlich welche vor fich auf ben Thieren, und alle riffen die graßlichften Grimaffen, bie ich je gefehen.

Anfangs hielt ich die Borderften im Zuge für Blöbsinnige; als aber immer und immer wieder ein Reuer kam, konnte ich mich des Mit-

lachens nicht erwehren, und bas allgemeine Befcrei nach buxees ließ ihr Gewerbe deutlich genug vermuthen. Sie waren in ber That Markt: fcreier, Beschwörer, Ganger, Tanger und mer weiß, was fonft noch, und jogen jegt, nachdem fie ihr Spiel in Billah getrieben, nach Bagbad, um bort ihre Runfte feben ju laffen. Dann fam jeder Acteur auf feinem Efel und nach wenigen mir unverständlichen Worten, die aber große Beiterkeit bei benen erregten, die beffer berathen waren, jogen fie vorüber. Sie gedachten bie Racht in Secunderia jugubringen, und meine Begleiter flagten fehr über bas Difigeschick, weldes uns einen Zag früher dorthin geführt hatte. Allein ber gange Aufzug ließ fo wenig erwarten, baß ich für meine Perfon nicht im Geringften ben Berluft eines Bergnugens beklagte, welches diefe Leute vor den Augen und Ohren berer, die mehr wie ich an solche Fragen und Tone gewöhnt waren, erweden mogten.

Meine Gefährten, die Räuber, hatten mich noch ein Mal eingeholt und erzählten das Refultat ihres Zusammentreffens mit jenen vier III Reisenden. Sie beraubten dieselben um vierzig Piaster, die ihnen willig genug entrichtet wurben. Bald nach unserm Zusammentressen mit den Landstreichern trennten sie sich wieder von uns und zwar für immer. Ihre Bewegungen in dem Rücken dieser Leute schienen mir sehr verdächtig, und ich zweisse nicht, daß sie die Gelegenheif abpasten, um sich an einige Nachzügeler zu wagen.

Rurz nach biesem Auftritte gelangten wir wieder auf eine vollkommene Ebene, aus der sich in einer großen Ausbehnung zur Rechten ein sehr ansehnlich scheinender Hügel erhob, den ich durchaus nicht für etwas Besonderes gehalten haben würde, wenn nicht gewisse ungleichs förmige Erhöhungen gewesen wären, die nach und nach immer deutlicher und häusiger wurden, je näher wir kamen. Auf dem Gipfel von einigen derselben erblickte man kleine, zum Ansehnen an Schusheilige errichtete Moscheen. Die bedeutendste war "Anran — ibn — Alli — Amstan, dem Sohne Alliss" und eine andere "Susleiman, dem Sohne Davids" geweiht. Wir

zogen unausgesetzt über lockere und zertrümmerte Biegelsteine, und als wir uns jenem schwarzen Haufen, den wir zuerst bemerkt hatten, näherten, sahen wir, daß er gleichfalls nur aus einer Unzahl verfallener Bauwerke bestand; nichts destoweniger verdiente er aber den Namen eines Hügels. Es war der "Mujellibie" und wir waren jest überzeugt, innerhalb des Bereiches von Babylon angelangt zu sein.

Der Albend rückte mit starken Schritten heran, so daß ich mich entschloß, die Besichtigung der Ruinen für einen andern Zag auszusparen und der, aus ihnen sich erhebenden Stadt zuzueilen. Ich bin so wenig Alterthumskenner, und so weit davon entsernt, ein scharssinniger Forscher zu sein, daß ich mich bei den Ansichten gelehrterer und unermüblicherer Borgänger völlig beruhigt fühle, mag auch immerhin Gelegenheit zu abweichenden Hypothesen da sein. Was konnte ich also Besseres thun, als den Gefühlen freien Lauf zu lassen, die sich dem einsamen, müden Wanderer in dieser unermeßlichen Einöde ausdrängen, welche ehemals so be-

volkert und fo machtig war, daß fie noch jegt, nach bem Ablauf von Sahrtaufenben als ein Wunderwerf angeftaunt wird? 36 hatte noch eine Strede Wegs von zwei Stunden bis Billab vor mir, obgleich ich icon weit in bas Innere ber alten Stadt vorgebrungen mar. Eben tauchten die Dattelbaume am Ufer des Guphrats auf; fonft war alles eine weite Sandwuffe und die Bergmaffen der Ruinen gewährten einen bodft trubfeligen Gindrud. Meine Begleiter, welche schon häufig genug durch die "Wufte" und bas "Wunder" von Babplon gefommen waren, zeigten sich fehr begierig, das Tagewerk zu vollenden und trieben bie armen Thiere tuch= tig an. Selbst diese mogten die Wallfahrt schon gemacht haben und schienen einen Safen der Rube in der Rabe ju wiffen, benn fie murben mit jedem Schritt eilfertiger.

Endlich erreichten wir den Fluß und einige Zeit an seinem linken Ufer hinziehend, langten wir gegen funf Uhr Rachmittags bei einem Garsten bicht vor der Stadt an. Durch ein Loch in der Mauer schlüpfte ich in denselben hinein, um

bei einem kleinen Wafferbehalter auszuruhen, meisnen Unzug ein Wenig zu ordnen und dann in die Stadt einzuziehen. Saffan wurde abgeschickt, um hillah auszukundschaften und wo möglich ein reinliches Unterkommen auszutereiben.

Es ift ein Gegenstand von einiger lleberles gung für einen Europäer, wie febr er auch an bie feltsamen Wechselfalle auf morgenlanbischen Reifen gewöhnt fein mag, fich über fein Bor: nehmen gleich nach ber Anfunft in einer Stadt, beren Erreichung er ben gangen Tag mit faurer Mube erstrebt bat, ju entscheiden. Ginem ber wandernden Zunglinge in den arabischen Rach: ten nicht unähnlich, faß ich an bem Rande bes Wafferbehalters und wartete auf die Rudfehr meines Boten. Riemand wie ber Gartner unterbrach mich in meinen Betrachtungen, ber, als er mich mit meiner Reinigung beschäftigt fab. fich in der Meinung jurudigg, ich bedurfe als ein guter Muselmann Beit, nach ber Bollbrin= gung berfelben meine Berneigung gegen Mecea ju machen. Endlich nahte er fich, begrüßte mich mit einem "Salaam aleikoum!" und lud mich

ein, mich mit ihm nach einem schöneren Theile bes Gartens zu begeben. Ich folgte ihm zu einem kleinen von Granatbäumen umschatteten Rasenplage, an welchem ein kleiner Bach vorüberrieselte, ber in einen Ranal geleitet alle Theile bes Gartens mit Wasser versorgte. Es war grade die Stunde der Bewässerung und der Gärtner hatte eben den Damm durchsichen, als er mich bei dem Wasserbehälter begrüßte. Nicht lange, so verließ er mich wieder und ich, froh mich ganz allein zu sehen, streckte mich ins weische Gras.

Die Sonne neigte sich zu ihrem Untergange und kühle Abendluft umwehte mich. Eins der angenehmsten Gefühle im Leben liegt in dem Wechsel der Seelenstimmung, wenn man eben der Wüste entronnen, an solch einem Pläschen ausruht. Nicht lange jedoch war ich mir so selbst überlassen; denn bald kehrte der Gärtner mit einer Anzahl Aprikosen, die das Grundstück in großer Fülle erzeugte, zurück, schüttete sie in meinen Schooß und bat mich sie mir wohlsschmecken zu lassen. Er ging mir selbst mit dem

Beispiel voran, ebensowohl um mir Muth zu machen, als um jeden Zweisel an ihre Heilsamfeit bei mir zu beschwichtigen. Nie in meinem Leben ist mir ein unhöslicher Gärtner begegnet, und die Bemühungen meines jezigen Wohlthäters, mir, dem Fremdling das Dasein angenehm zu machen, bestätigten mir die schon von andern ausgesprochene Bemerkung, daß die Beschäftigung mit der Eultur des Bodens siets der Erweckung einer wohlwollenden Handlungsweise förderlich ist; denn es konnte dem Manne nicht entgangen sein, daß ich nur Weniges von einem ächten Gläubigen an mir hatte.

Der Garten war, wie ich aus seiner Lage bicht an der Stadt bald errieth, ein Erholungsort für Müssiggänger, und wirklich wuchs meine Gesellschaft vor Passans Rückehr, durch vier sehr wohl gekleidete Türken, auf sechse an, welche, um gemächlich ein Stündchen zu verschmauchen, mein Plätzchen mit mir theilten. Diese Menschen lassen sich schwerlich je durch eine Unterhaltung in ihren Träumereien stören und auch meine gegenwärtigen Freunde würden wohl ihre

Lippen kaum zu etwas Weiterem geöffnet haben, als um ihre Pfeisen zu verlangen, ware nicht ihre Reugier burch meine Erscheinung angeregt worden. Ich mußte mich baber ihren Kreuzund Duerfragen unterwerfen, welche ich nur durch das herstammeln eines höchst unverständlichen Arabisch beantworten konnte. Da sie aber eben so wenig wie ich selbst von dieser Sprache verstanden, so gereichten ihnen meine undeutlich ausgesprochenen Worte nur zu geringer Ausklärung über meine Person.

Enblich kehrte mein Bote zurud und durch diesen hellten sich nicht nur alle unsere Disversiändnisse auf, sondern ich erhielt außerdem noch wenig versprechende Nachrichten über Hilah. Ich
verließ den Garten und durchzog einen Theil
der Stadt auf dem Weg nach dem Flusse, welder dieselbe, wie ehemals, so auch noch heute
durchschneidet. Beide Theile stehen durch eine
breite, seste Schissbrücke miteinander in Berbindung, welche hundert und siebenzig meiner Schritte
maß, wonach sich für die Breite des Euphrats
über vierhundert Fuß ergeben. Auf der Brücke,

welche eine febr belebte Strafe bilbet, begegnete ich Reitern und Fußgangern in großer Zahl. Biele fcblenderten auf und nieder, um bie fris iche Luft ju genießen, mabrend in den Raffee= baufern auf beiben Seiten des Fluffes jahlreiche Gruppen ihr Rarquile fcmauchten und aus flei: nen Schalen ben Raffee ichlurften. Muf ber Bafferfläche unterhalb ber Brude fpiegelten fic bie Strablen ber untergebenden Sonne, welche in biefem Augenblicke alle Gegenstände mit golbenem Glanze überzog und bie langen Dattels haine gligerten lieblich im Schoofe bes Stromes. Auf jeder Seite ber Brude mar fur Baffergefaße und tupferne Trintgeschirre für bie Borübergebenden geforgt, benn im Drient ift die Qual des Durftes fo wohl bekannt, daß diefe Rudficht kaum irgendwo vergeffen wird.

Bu meiner Rechten bemerkte ich nabe am Ilfer auf einer Platform einen Kreis "ernster und ehrwürbiger Herren." Es war ber Gouverneur ber Stadt und seine Umgebung. Gleich hinter ihm erhob sich die hohe Mauer seines Hauses, welches einer kleinen Festung ahn-

lich fah und in einem, bicht unter ber Spige des Gebäudes befindlichen Gitterfenfter fagen vielleicht die Schönen des Serails und erfreuten sich an der Abendlandschaft. Dbgleich ich die= felben nicht fab, fo darf ich doch mit Gewiß= beit annehmen, daß fie da waren und hiermit mogte die Schilberung bes Sonnenunterganges in ben Ilmgebungen einer morgenlandischen Stadt vollendet fein, wenn ich nicht noch der Beiber ermahnen mußte, welche an den Alug famen, um Waffer für ihre Saushaltungen ju bolen. Sie tragen auf ihren Rucken bas Baffer in Schläuchen, die angefüllt ein folches Gewicht haben, daß fie ohne fremden Beiftand nicht vom Boden aufzuheben find. Die Weiber, nachdem fie bie Schläuche aus bem Rluffe gezogen, legen diefelben auf dem Ufer in eine Reibe nebenein= ander, laffen fich dann mit dem Rucken auf fie nieber, ichlagen die Tragbander über die Schultern und fommen mit Sulfe anderer, die fie bei ben Banden aufaffen, auf die Ruge. Che fie aber bavon geben, erweisen fie, unter ihrer Laft hin : und berschwankend, denjenigen, welche ihnen vorher geholfen haben, noch denselben Dienft.

Es gemabrt ein ergonliches Schaufpiel, Diefes Gegerre, als wenn aar nichts Spanbaftes barin lage, mit bem größten Ernft und Unftand und felbst vor den Augen aller weisen Manner der Stadt, ohne baf diese im Geringften eine Mustel dabei verzögen, ununterbrochen verrichten zu feben. Bor bem Raffeebaufe angelangt, in beffen Rabe eine Colonne folder Da= men unter Sin : und Berschwanken sich auf die Beine zu arbeiten ftrebte, benn nicht felten find mehrere Unfage dazu erforderlich, vergaß ich gang den gemeffenen Ernft, welchen ich unter bem Turban ju bewahren hatte und brach in ein lautes Gelächter aus. Naturlich batte ich mich baburch gleich als einen Ausländer verrathen und von funf oder feche Juden verfolgt, trat ich in bas Saus ein und verlangte eine Taffe Raffee. Diefe geschäftigen, in Sillah in großer Bahl angefeffenen Berren, beeilten fich, mir fogleich Untiquitaten jum Raufe anzubieten und legten mir Sachen voller Mungen und

Steine vor, die fie fiets bei fich zu führen scheinen.

Da ich biefelben mit einiger Reugier ausleerte, so glaubten die Juden icon einen bereit= willigen Räufer gefunden zu haben und ichid= ten binter meinem Ruden einen ber Ihrigen nach einem noch größeren Borrath fort. Bu meinem Schred fah ich benfelben mit einem ichweren Sad auf ben Schultern gurudfebren und merfte zugleich, daß ich nicht allein mich als einen Kranken verrathen hatte, was ich, of= fen gestanden, wegen bes bescheibenen Aufzuges, in bem ich reifte, forgfältig ju vermeiben fuchte, fondern, daß ich auch ber Gegenstand bes Gelächters aller Müßiggänger im Rhan geworden war, welche in ber Soffnung, mit dem Tolpel vom gande ihren Spaß ju haben, mich umgin= gelten und mit unverhohlenem Grinfen ber Ents widelung des Schauspieles entgegensaben. 3ch ließ aber den Borhang fallen und butete mid, ihnen langer ju ihrer Beluftigung ju bienen. Rachdem die Juden ihre Untiquitaten noch eine Weile ausgelegt hatten, trabten fie von bannen und ließen mich ungeftort meinen Raffee folurfen.

3d hatte drei Empfehlungeschreiben bei mir, wovon eins an ben Gouverneur und die beiden andern an Privatleute in der Stadt, einen Turfen und einen Araber, lauteten. Enticoloffen die Gaftfreundschaft des Letten zuerft anzuspreden, überreichte ich dem Wirth des Rhans die Briefe, mit der Bitte, mir ihre Abdreffen ju les fen. Diefes ichien jeboch feine Rrafte ju überfteigen und nachdem er sie so verlegen wie Tonn Lumpfin einige Zeit um und um gebreht batte, ließ er ben größten unverfebens in feinen Bufen schlüpfen, schob bann die beiden kleinern, ba= mit ich ben Betrug nicht merfen follte, bin und ber und erflarte mir, er verstehe fich nicht auf Geschriebenes. Da er aber ben Brief an ben Gouverneur wohl berausgefunden batte, fo schöpfte ich Berbacht, er mögte bennoch lefen können, und fiebe ba, er verlangte, um fich bes Befiges meines Firmans ju verfichern, für meine Taffe Raffee einen Preis, der beinahe den Werth alles deffen, was feine Bude enthielt, aufwog. Es kostete mir einige Mühe, meinen Brief auf friedlichem Wege wieder zu erhalten und nur durch die Drohung, sofort beim Gouverneur Unzeige machen zu wollen, gelangte ich wieder zu meinem Eigenthum. Ich bezahlte für den Rassee die geringste Summe, die der Unsstand irgend erheischte und suchte dann einen der Schreiber auf, welche in den morgenländischen Städten zu großer Bequemlichkeit ihr Büreau auf offener Straße aufschlagen. Nicht lesen zu können, ist hier zu Lande durchaus nicht beschämend, und die Uraber der Wüste sowohl, wie die Türken überlassen diese Fertigkeit allein den Rausseuten und Mostahs.

Bald darauf stand ich vor dem Tische eines alten ehrwürdigen Herrn, der seine letzte Feder für den lausenden Tag zuschnitt. Die Spige seiner Rase zierten ein Paar Brillengläser, und ein Achtung gebietender weißer Bart reichte dis auf die Brust hinab. Er selbst hockte auf einem Brett und vor ihm stand ein kleiner hölzerner Rasten, in welchem er seine Schreibmaterialien ausbewahrte. Ich darf behaupten, daß er wirk-

lich bas war, wozu er auf ben ersten Unblick fo vortrefflich auserlefen ju fein ichein: ber Bemahrer aller Geheimniffe feines und zugleich bes bevölkertsten Stadtviertels. Er las die Abdref: sen meiner Briefe und that somit Alles, was ich wollte. Geschweige, daß er die geringste Reugier nach ihrem Inhalt verrathen hatte, fab er mich auch faum einmal an. In ber Berrichtung seiner Dienste bewies er sich als ein vollkommener Automat, und ich bin überzeugt, er wurde mit dem feierlichsten Ernste folch einen Brief ju Papier gebracht haben, wie der Schulmeister für Tom Dives, obaleich folde bochtra: bende Machwerke febr mabricheinlich an die Schonen bes Morgenlandes verschwendet sein wurden, welche wenigstens ben Bortheil vor ihren gebilbetern Schwestern des Abendlandes voraus haben, daß das Offenlaffen eines Schreibpultes feinen Berrath an seinem Inhalt nach fich gieben kann. Much wird der feierliche Gerichtshof eines Cabi durch die Entzudungen eines fterben= den Liebhabers nicht so leicht zu convulsivischem Lachen bingeriffen werden.

## Einunddreißigstes Rapitel.

Empfang in hillah. — heutiger Gebrauch ber Ziegelsteine von Babyton. — Das haus meines Wirthes. — Die Wirthin. — "Moderne Antiquitäten." — Abendeffen. — Betrogene Neugier. — Gebrauch auf den Bächern zu schlafen. — Lächerliches Schauspiel am Morgen. — Ausssug nach dem babytonischen Thurm. — Lender Zustand der morgentändischen Städte. — Das veröbete Babyton. — Die Mauerwälle. — Der Thurm. — Bortheil des Reissens ohne Bebedung. — Ein Geheimnis. — Hasaberegländische Furcht. — Unbequeme Gesellschafter. — Ansfpruch an meine Galanterie. — Rücklunft nach hillah.

Ich wartete in der Umgebung des Hauptbas jars, welcher wie in allen großen Städten überdacht ist, bis mein Bote von dem Uraber, an den eins meiner Schreiben gerichtet war, zurückfehren würde. Da nach Sonnenuntergang wenig Geschäfte mehr gemacht werden, so ließ das Treiben schon nach und nur die Rochbus den blieben noch geöffnet.

Rach einer Weile naberte fich mir mit meisnem eröffneten Briefe in ber Band, ein, in bie

gewöhnliche arabische Tracht gefleideter junger Mann, von aukerft gefälligem Aussehen. fam, um fich von meinem alten Freunde ben Inhalt vorlesen ju laffen, ber feine Reugier ofine Zweifel in der Gewißbeit an fich gehalten hatte, daß der Brief ein verfiegeltes Buch bleiben werbe, bis er die Baubercharaftere lofen wurde. Der Araber bieß mich in Sillah willfommen und befahl Saffan, ohne mich weiter ju fragen meine Cachen fofort nach feiner Wohnung ju fcaffen, ju ber er mich felbst geleitete. Gie lag in einer engen benachbarten Gaffe, beren Gin= gang bei unferer Unfunft burch einen Gfel gefperrt mar. Diefer trug eine, fur die Beite bes Weges etwas ju umfangliche Laft, welche, wie ich, indem ich ihn bei Seite fcob, entbedte, aus Ziegelsteinen bestand. — Es waren Trum= mer von Babylon! Theile von dem Gemauer in der Rabe des Aluffes, welches fur die lleber: refte der hangenden Garten gilt und wurden jest jur Ausbesserung bes Saufes meines Wirthes berbeigeschafft. .

Die Stadt Hillah ift, wie bekannt, allein 12

aus biesen Ziegelsteinen erbaut und obgleich eine ausgeartete Tochter ber Mutter, aus der sie entssprossen, ist sie boch besser angelegt, als irgend eine der andern bisher von mir besuchten Städte des Morgenlandes. Die in dem Hose des Hausses aufgeschichteten Steine waren alle noch volltommen erhalten und wären sie auch nicht durch ihr Alter geheiligt gewesen, so würde ich doch über ihre bewundrungswürdige Festigkeit und forgfältige Ansertigung erstaunt sein. Sie trugen alle das, saft in jeden, aus den Trümmern Babylons ausgegrabenen Ziegel, eingedrückte Zeichen der Pfeilspige, welches zu deuten, dis jest alle Bemühungen vergeblich gewesen sind.

Das haus meines Wirthes gehört zu ben guten Gebäuden zweiten Ranges diefer Stadt. Un der einen Seite eines kleinen hofes, in welchem ein großer Baum steht, befindet sich ein kleines, mit einem Teppich und Riffen versehernes Gemach. Nachdem ich meine Schuhe in einer Ede abgelegt hatte, warf ich mich vergnügt auf eins der Rissen. Eine kleine Thure in der Wand führte zum Borrathszimmer, während

bie andere Seite mit den Waffen des Arabers behangen war. Auf dem gegenüberliegenden Rochherde sah ich schon die Topse zu unserm Abendessen zurecht segen. Man hatte ein Böckhen geschlachtet und richtete es bereits zu, obzgleich man unsere Ankunft erst eine Biertelstunde vorher erfahren haben konnte. Die Stimme einer Frau aus dem anstoßenden Wohnhause verkündigte, daß sie gleich zur Bereitung desselben kommen werde.

Dieß war für uns ein Wink die Flucht zu ergreifen, denn der Anblick unserer Wirthin durfte uns nicht zu Theil werden. Also kletterten wir eine Art von Leiter hinauf, die als Treppe diente und fanden oben auf dem Dach unfres Häuschens einen Teppich für unfere al fresco Mahlzeit ausgebreitet. Die noch übrige Zeit brachten wir mit Raffeetrinken und Rauchen hin und sprachen über Babel und die Münzen und geschnittenen Steine, welche angeblich in seinen Trümmern gefunden werden. Die Juden, welche allenthalben pfiffige Leute sind, haben den Vortheil eines Handels mit denselben entdeckt

und suchen sehr natürlich benjenigen Reisenden, welche eifriger im Auflesen wie im Auslesen sind, nachgemachte Antiquitäten aufzuhängen, worin sie durch die Leichtigkeit, mit welcher jene sich betrügen lassen, unterstügt werden.

Mein Wirth kannte einige europäische Resistenten in Bagdad, und von benselben mit dem Unkauf solcher Sachen beauftragt, hatte er unterscheiben gelernt und machte mich auf die Rennzeichen der achten alten und der nachgemachten neuen aufmerksam. Sätte ich ein Ruseum anslegen wollen, so wäre ich ein sehr leichtes Opfer geworden, denn ich hielt die falschen für die bessern von beiden. Meine Einkäuse waren indessen nur unbedeutend.

Enblich wurde unfer lang erfehntes Abendeffen aufgetischt. Bei seiner Unnäherung sprang mein Wirth hurtig auf die Seite, warf mit der Schnelligkeit eines Harlequin seine Rleider ab und suhr ebenso gewandt in einen andern Anzug, der noch ganz neu zu sein schien. Es war sein bester und wurde seinen Gasten zu Eheren angelegt.

Rachdem wir uns eiligst gewaschen hatten, sesten wir uns rings um die Reispasiete, auf welche der Mond sein freundliches Licht herabmarf. Die Artigkeit meines Wirthes überhob mich jeder Mühe beim Essen. So oft ich mit einer Arbeit fertig war, schob er mir einen neuen ausgesuchten Bissen zu, welchen er à l'Arabo mit den Fingern in Reis einhüllte.

Jemand, der wie ich, von der Gastfreundschaft des Landes lebt, muß sich nach manchen Gebräuchen bequemen, die Anfangs etwas wisderlich sind, und selbst ein efeler Reisender mögte unter folchen Umständen bald von seiner Ledershaftigkeit zurücksommen. Jedoch ist die Gefahr, ein Wenig dabei ins entgegengesetze Extrem zu verfallen, nicht abzuleugnen; denn sich in einem heißen Klima von allem Zwange loszusagen, hat so etwas Verlockendes, daß ich fast fürchte, ich werde kaum wieder manierlich auf einem Stuhle sigen und hübsch ordentlich mit Wesser und Gabel effen sernen. Alle, selbst der Raulthiertreiber, aßen mit mir von einem Gericht

und langten fich aus berfelben Schuffel gu, bie wühlend und gerrend bald ausgeleert hatten.

Das übliche Schmauchen und ber unausbleibliche Raffee, folgten unferm Dable, weldes ber Geschicklichkeit ber schönen Runftlerin alle Ehre machte. Saffan hatte mich bereits von bem Rufe ihrer großen Schonheit unterrichtet, den wohl alle Frauen von gewissem Range befigen mogen, ba fie wenig Gefahr laufen, bag die Täufdung gerftort werbe. Gelbft mahrenb fie unten fochte, hielt fie fich fo bicht verschleiert, baß ich, trog ber häufigen, über bie Mauer in ben hof gesendeten Blicke, nicht ein einziges Leuchten ihrer Mugen erhaschen fonnte. Schon ber Umftand, daß fich Frembe in irgend einem Theile des Saufes aufhalten, veranlagt die Grauen, fich ebenfo forgfältig ju verhüllen, als wenn fie auf offener Strafe gingen. 3ch muß gefteben, biefe Sitte bat etwas ungemein Dua-Möglicher Weise könnte das Burudfolagen bes Schleiers ein Geficht enthüllen, wel: des beffer ewig verftedt bliebe; aber in ber Rabe eines Weibes ju fein, welches ben Ruf ber boch= ften Schönheit genießt, sie wie einen Geift in ihrem Gewande dahinschleichen, sich nähern und wieder zurückziehen, ja zuweilen sogar eine Pfeife zu seinen Füßen hinlegen zu sehen und Alles dieß unter dieser geheimnisvollen Berhüllung — darin liegt für einen Reisenden die lockenbste Bersuchung, die ihm nur auferlegt werden kann.

Es blieb mir diesen Abend unvergonnt, meine Reugier auch nur im Geringsten ju befriedigen. Mein Teppich murde ausgebreitet und bald lag ich, die glaugenoften Sterne über mir, auf ibm ausgestreckt. Jede Kamilie ichlief, wie in Bagbab, auf dem Dache des Baufes. Das Stabts viertel, in welchem ich mich befand, war fo enge zusammen gebaut, daß ich das Athmen der Nachbarn sehr deutlich boren konnte, und ein gelegentliches Riefen war bas lautefte Geräusch, welches fich im Augenblick über gang Billah vernehmen ließ. Der anbrechende Tag gewährte mir ein bochft comifches Schaufpiel. Die Ginfaffungen ber Dacher waren fo niebrig, bak bie gange Stadt auf einer großen Schaubuhne zu schlafen schien, und wohin ich mein

Auge richtete, sah ich Gruppen, die sich unter ben lächerlichsten Gebehrben aus bem Schlafe erhoben. Eine so große Mannigsaltigkeit in ber Befriedigung einer so gewöhnlichen Erquickung wie im Gähnen und sich Dehnen liegt, seste mich in das größte Erstaunen. Hätte ich mich in einem Ballon über die Stadt erhoben, so hätte ich feinen bessern lleberblick über die ganze Bevölkerung gewinnen können, als von meiner Schlasstelle aus.

Meine Beobachtungen wurden durch die Unmeldung meiner Maulthiere unterbrochen, und alsbald war ich auf dem Wege nach dem Rimrodthurme; denn "Birz—el—Nimrod" heißt bei den Arabern die, von den Reisenden gewöhnlich der babylonische Thurm genannte Ruine. Der Weg dahin führt durch das südliche Thor der Stadt, und durch dieses gelangt man auch zu den geheiligten Dertern von Meschebed Ali und Mesched Hussein.

In Hillah, wie in andern Städten, stößt man innerhalb ber Mauern auf Spuren bes Elendes und des Verfalles. In allen Städten,

bie ich besuchte, liegt zwischen dem bewohnten Theile und den außeren Thoren ein großer Rwis fcenraum, ber entweder völlig verlaffen ift, ober Bettlern und Musfänigen jum Aufenthalt bient. Diese friechen wie die Geister derer, welche bie Bebaube fruber bewohnten, jest unter Schutt und Trümmern umber. Da durch Urmuth ober Rrieg die Stabte heruntergefommen find, ober bie Deft fie entvolfert bat, fo find die lleberlebens ben einander näher gezogen und laffen, auf eis engeren Raum jusammengebrängt, bie Städte vor ihren Augen in Schutt verfallen. Die Muhamedaner fampfen nicht gegen bie Werke des Schickfals und die Christen und Juben find zu arm, fich ins Mittel zu legen, ober buten fich wenigstens, ihren Reichthum dadurch ju verrathen. Einzelne Baume und bier und ba ein Grabmal vermehren den Unblick des Berfalles diefes Theiles von Sillah.

Bor bem Thore erfannte ich die Unmögliche feit, in grader Richtung auf ben Thurm jugus reiten, ber, wie ein Riff in ber See, aus ber Mitte einer großen, nach der legten leberfcwem-

mung zurückgebliebenen Wassersläche, hervorragte. Mein Weg lief eine Zeit lang mit dem Flusse parallel und entschlossen, den Thurm zu erreischen, nahm ich mir vor, den Ocean, der mich von ihm trennte, wo möglich zu umgehen. Wie öbe lag Babylon vor mir da! Meine kleine Gefellschaft, zwei Reiter und ein Treiber zu Fuß, war Alles, was sich auf seiner Fläche bewegte, ausgenommen einige Wasservögel, die sich auf ihren Fittichen hin und wieder über dem See wiegten.

Endlich erreichte ich einen langen Sandrüffen, der sich von dem Flußufer bis nahe zu dem Wall hindehnte; aus dem sich der Thurm erhebt. Auf seinem, fünszehn bis zwanzig Fuß hohen Ramme, konnte ich bequem hinreiten, und an einigen Stellen, wo er sich in eine doppelte Bank theilte, bildete er einen kleinen Hohlweg. Ueber ihn hinaus nach Süden war nichts weister zu sehen. Die Entfernung von der Stadt mag sechs die sieben englische Meilen betragen, denn ich war sest zwei Stunden unterwegs, und obgleich, wie schon gesagt, kein Alterthumssor:

scher, war ich boch in meinem Innern überzeugt, baß mich mein Weg an den Mauern von Bas bulon hinführte. Im Sande lagen viele zerzbrochene Ziegelsteine, von denen einige das oben erwähnte Zeichen trugen. Alles war kahl um mich her, und nur hin und wieder, wo das Wasser am niedrigsten stand, tauchte ein Graszhalm auf. Neben der Mauer hin hatte ich eiznen trochenen Pfad zu dem ungeheuren, unförmigen Mauerwall, aus dem sich der Thurm erhebt, entdeckt, dessen limfang über tausend Schritt geschätzt wird. Ein schmaler Weg trennt ihn von einem noch größern unregelmäßigern Hausen, an dessen Rand, grade dem Thurm gezgenüber, eine kleine Moschee sieht.

Wenn die Derwische, denen zu Ehren diese Denkmäler errichtet sind, da lebten, wo jest die Gräber, die man auf den Trümmern Babylons erblickt, stehen, so ist die Wahl des Ortes, um entfernt von der Welt zu leben, in der That vortressich zu nennen. Schwerlich mögte irgendwo ein so trauriger Anblick zu finden sein, dem selbst in der großen Wüste erblickt man

Rrauter und Blumen: aber das Jammervolle biefer Stelle geht über alle Befchreibung.

Auf ber Bobe bes erften Walles fieht ein wohlgebauter, nicht gang vierzig Ruß hober Thurm. Solch ein Werf wurde heutiges Lages Bewunderung für feinen Baumeifter erzwingen, und mit welchem Staunen betrachtet man es bei bem Gedanken an ein Alter von mehr als viertaufend Jahren. Ungeheure Biegelhaufen, wie durch die Macht des Feuers ju festen Maffen verschmolzen, liegen rings umber und berjenige, auf bem die Saule fieht, ift über und über mit Reften gut gebrannter Steine bebedt. Dieser Thurm nun ift, wie man annimmt, ber Tempel des Belus, ober der babylonische Thurm. Sei bem, wie ihm wolle, er fteht auf ber Ebene von Shinar, auf ber einst Babylon ftand, und als mein Blid über diefen Schauplag ber Ber: wufftung binfcweifte, fühlte ich fo gan; bie Erfüllung bes Fluches, ber über die Stadt aus: gesprochen murde: "lind wer nach Babylon geht, der foll es feben mit Entfegen!

Ich hatte hinlangliche Auswahl unter einer

Maffe gerbrochener Ziegelfteine, und Saffan, ber wie es einem treuen Pagen geziemt, bem Thun feines Beren in allen Studen folgt, war in biefem Geschäft, Trummer von Babylon aufzulefen, febr eifrig und wohl unterrichtet. Die meiften euroväischen Reisenden durchziehen ben Drient fo ftart mit Kubrern, Dienern und Bebedungen verseben, daß sie nach meiner Ansicht, viel von bem Genuf, auf welchen fie ausgeben, verlieren muffen. Auf einem folden Schauplag, ben ich hier ju foilbern versuche, mogte ich um feie nen Preis eine Borbe von Solblingen auf jebem Schritt binter mir baben: nicht um alle die Ehre und ben Ruhm, ber damit verbunden fein mag, in ihrer Mitte burch eine Stadt gu ftolgiren. In folden einsamen Gegenden muß ihnen ber Raum jum Entfegen enge werben.

Der Thurm und Alles um ihn her ift berreits von Bielen, die fich beffer, denn ich, dazu eignen, beschrieben worden und obendrein finde ich meines Theils eine Reuigkeit darin, von Babylon zu reden und Nichts zu muthmaaßen.

Nachdem ich das Fundament des Thurmes

verlaffen, erkletterte ich ben gegenüber liegenben Schuttbaufen, um unter der Bolbung des fleis nen Grabmals gegen die hige ber Sonne Sous ju fuchen. 3m Innern ftand eine Bant und auf biefer ein Bafferfrug, beffen 2Bande an meinem Erftaunen fo nak waren, daß eben erft jemand aus dem Gefäße getrunten haben mußte. Bier gab es Stoff, die Reugier des Reifenden au erregen. Diein Treiber mar fiets unten geblieben und batte rubig fein Rarquile geschmaucht; auch mein Diener war durchaus nicht von meiner Seite gewichen. 3ch trat in bas innere Grabgewölbe, aber niemand ließ fich feben. Um Boden lagen einige Lumpen, die früher bas Grab, welches jest alle Spuren ber Bernach. läffigung an fich trug, bedect baben mogten. Die Nachforschung in demfelben erhöhte das Gebeimnifvolle und mit unfern Stoden in ber Sand machten wir uns baran, feine Ilmgebung au burdfuchen.

Der, nur aus Erummern auf Sand errichteter Bauwerke bestehende Wall hatte an vielen Stellen Riffe und Löcher. In einige berfelben

stiegen wir hinab, kehrten aber nach vergeblichem Suchen in einer Biertelstunde jum Grabe jurud, und siehe da, der Krug war leer! Rie kann ich das Gesicht des armen hassan vergessen. Er wurde so bleich, wie es bei seiner Farbe nur möglich war und große Schweißtropfen trieben aus seiner Stirn hervor. Ich schickte ihn vom Rande des Walles hinab, um am Fuße besselben neue Rachforschungen anzustellen, während ich wieder im Rücken des Gebäudes nachzendte. Alles umsonst; keine Spur vom geheiminisvollen Wasserrinker. Da unten, in einiger Entsernung saß unverrückt der Treiber, in der hand die Zügel, im Munde seine Pfeise haltend.

"Kommt da weg," rief endlich hassan, "es ist ein Ghol. Es ist geführlich für uns hier zu verweilen, denn hier haust ein böser Geist! Istogh — fur - Allah! Gott vergieb uns! Setzt Euch ja nicht ins Grabmahl!" Dabei legte er einen besondern Nachdruck auf das Wort Euch, denn seine Befürchtungen entsprangen aus dem wahrscheinlichen Mißsallen, welches dieser Dämon der Wüste gegen einen Christen hegen mögte.

Ich fühlte wenig Reigung nach einem so ungasilichen Spaß länger zu verweilen, aber mein eigentlicher Berbacht siel auf Beduinen und ders gleichen handgreisliche Geister mehr, die wahrscheinlich mit mir eben so wenig Umstände gemacht haben würden, als irgend ein Ghol in Babylon. Um mir jedenfalls den Rückzug zu sichern, sprang ich in hastigen Sägen zu den Maulthieren hinab, aber auch jest ließ sich seine Seele blicken. Wenig zu einem Abenteuer aufgelegt, bestieg ich mein Thier und ritt hungrig, durstig und müde den Mauern zu und beeilte mich auf dem alten Weg Hilah wieder zu erzeichen.

Raum hatte ich einige Schritte zurückgelegt, als hinter dem Sandrücken, auf den ich zuritt, zwei furchtbare Lanzenspigen zum Borschein kamen: eine Erscheinung, die mir nichts weniger wie angenehm däuchte. Unsichtbare Sande legeten die Speere auf mich ein, um, wie ich mir einbildete, den Scherz des Geistes beim Waffertug fortzusegen. Ich hielt es jedoch für gut, mich mit Rühnheit zu waffnen, um das Räth-

fel zu lofen. Bon meinem Squire gefolgt, fente ich, in ber Absicht die Saracenen baburch jum Rampfe herausjufordern, mein Thier in Ga: lopp. Meine Reinde ichienen auf biefe Beweauna gefaßt zu fein, benn fo wie ich mich bem Punfte, wo fie nieberfauerten, naberte, fprangen fie auf und erschreckten burch einen lauten Schrei mein Maulthier, welches fofort febrt machte und ihnen fein Sintertheil Preis gab. Die Ungreifenden ermangelten nicht, sogleich ibren Bortheil aus diefer ungeschickten Demonftras tion ju ziehen und das Thier mit ihren Langen in den Seiten ju figeln, fo baf es anfing, aus Leibesfraften auszufeuern. Da fie fich auf Speerlange von mir entfernt hielten, fo blieb mir nur der Berfuch übrig, aus ihrem Bereich ju tommen, um Babn fur einen frifden Un: griff ju gewinnen.

Mein Squire fam endlich ju Gulfe und ins bem er die Feinde anredete, machte er mir es möglich, einen leberblick über sie zu gewin: nen. Es waren drei Männer und zwei Wei: ber, und obgleich die letztern so amazonenartig

Digitized by Google

aussahen, als ich sie mir nur zu einem Lanzensbrechen wünschen konnte, so war ich doch froh, Personen vom sansteren Geschlecht unter der Gezgenparthei zu entdecken. Die Männer waren handseste, gutmuthig aussehende Kerle und lachzten herzlich zu dem Begegniß. Auch ich lachte; mehr jedoch zur Gesellschaft, wie vor Bergnüzgen und suche, ihnen Friede wünschend, mich aus dem Staube zu machen. Sie aber waren entschlossen, in meiner Gesellschaft zu bleiben, verließen ihren Bersieck und trabten neben mir her. Da sie merkten, daß ich Miene machte, aus ihrem Bereich zu kommen, so rückten sie bald mit dem heraus, was sie wollten.

"Komm, sagte der Größte, indem er mit dem stumpfen Ende der Lanze meinem Schenkel einen gehörigen Stoß verseste, "sieig ab, Du hast genug geritten." "Wullah!" war meine kurze Antwort und gleichzeitig drückte ich meinem Thiere die Fersen in die Seiten. "Die Weiber sind müde," fuhr er fort, "sieig ab, und laß sie aufsigen." Dieß gesagt, kam die Rleinste unter den Weibern trippelnd und lä-

delnd an mich beran. Wenn je ein Mangel an Galanterie ju entschuldigen mar, fo mar er es gewiß in meiner jegigen Lage. Die iconen Damen waren nicht halb so mube wie ich und ich hatte meine Artigfeit ohne Zweifel mit meinem Thier bezahlen muffen: Grunbe genug fur - mich, unverrudt figen ju bleiben. Difvergnugt, ben Gefühlen eines fahrenden Ritters fo wider: ftrebend erscheinen ju muffen, schlug ich vor, eine ber Selbinnen hinter mir auffigen ju laffen und bie andere ebenfo bei Saffan unterzubringen. Ge fehlte nicht viel, fo hatte diefer Borfchlag eine Rrifis herbeigeführt, denn die Manner, wie wenn fie eine Entführung argwöhnten, mach: ten ihrer Buth in ber furchtbarften Beife Luft; indem fie ihre Speere in Rube fegten, oder vielmehr über ihren Sauptern balancirten, ftanden fie wieder jum Ungriff bereit. Bum Gluck legten fich die iconen Beranlafferinnen des Streis tes ins Mittel, fonft murde ich vielleicht meinen Tod in der Ebene von Babylon gefunden ba: ben und mare als ein Opfer der Ehre zweier eiferfüchtiger Gatten gefallen, beren Damen ei= 13 \*

ner Ritterlichkeit so wenig wurdig waren, wie nur je ein armer Ritter bamit geplagt worden ift, sie auszuüben.

Haffan zog sein Handbeil und postirte sich zwischen mich und den Feind, während ich meisnen Knittel zum Losschlagen bereit hielt. Zest sing ich an, an meiner Rlugheit, keine Waffen – mitgenommen zu haben, zu zweiseln, denn eine Pistole würde die Sache wahrscheinlich zu einem günstigen Ausgang für uns geführt haben. Alls lein Geduld und Gutwilligkeit reichen oft weister, wie Rugeln und mit Hülfe solcher Wassen beschloß ich den Kampf auszusühren.

Wir sesten uns noch ein Mal zusammen in Trab, als, in ber Rabe der überschwemmsten Fläche angelangt, meine Begleiter hastig darauf zuliesen, um ihren Durst zu löschen. Diese Gelegenheit benutzte ich, trieb die Thiere an und gewann so viel vor jenen voraus, daß sie zuletzt der Jagd mude wurden, worauf ich ohne weitere Gesellschaft am Nachmittage wies der in hillah anlangte.

## Zweinnbbreißigstes Rapitel.

Meine Wirthin. — Ihre Coquetterie. — Gefrönte Kriegslift, —
Die Schönheit der Dame. — Besuch beim Gouverneur. —
Ein orientalischer Stuker. — Rengier bei meiner Erscheinung in Hillab. — Datteln. — Die Flususer. — Ein Sturm. — Nächtliche Verfolgungen. — Artigseit meines Wirthes. — Bonksahl von Hillab. — Der Mujellibie. —
El Kasr. — Ein Abenteurer. — Vertrauen in die arabis sche Ehre. — Willommene Ankunft meines Führers. —

Beim Eintritt in meine Wohnung traf ich im Hofe das Weib meines Wirthes unverschleiert mir Besorgung der Rüche beschäftigt. Ich stand auf dem Punkt, meine Reugier befriedigt zu ses hen, als sie, wie vor einem Damon laut aufsschreiend, sich umdrehte und, bis ihr ein altes Weib einen lleberwurf gebracht hatte, mit dem Rücken gegen die Thüre stehen blieb, während ich, der ich jest mit den Sitten des Orients hinlänglich vertraut war, nicht mehr als einen versichlenen Blick wagte und dastand, als hätte der verhüllte Prophet sein verhängnisvolles Linstlig entschleiert.

Sobald für ihre Reize nichts mehr zu fürch: ten war, jog ich mich in bas Stubchen jurud, welches ich bei meiner erften Untunft eingenom= men hatte, entschlossen, bier den Reft bes Zages zu verweilen und mit der vermummten Schonen verftohlene Blide ju wechseln. Trog bes beschränkten Reldes für die Entfaltung ihrer Reize, hatte ich boch vollfommen Gelegenheit, mich von ihrer Gefallsucht zu überzeugen. Sie war eine fo vollendete Gefallfüchtige, wie nur je eine einen Blid burch ben Schleier gewors fen, und mabrend ich mit ber Beiterfeit eines Pafca in meinem Winfel faß, ließ fie ihre fleis nen Coquetterien vor mir fpielen. Ihre Sande und Ruge, die niedlichsten von der Welt, maren aufs Sorgfältigfte mit Blagroth gefdminft und die erfteren mit ungabligen Ringen und Urmfpangen überladen. Die gesuchte Unmuth ibrer Bewegungen bei ihrem Sin : und Bergeben war offenbar zu meinem Bortheil.

Unter allen Frauen auf der Welt verstehen es die morgenländischen am Besten, ihre Urme spielen zu lassen; jede Bewegung berselben ist

berechnet. 3ch war indeffen ju febr mit einem Plan, ibr Untlig ju feben, befchaftigt, um ibren Runftftuden bie, unter andern Umftanben verdiente Aufmerksamkeit zu widmen. Auf mein Riffen bingeftredt, warf ich jum Schug gegen bie Fliegen ein Schnupftuch über mein Geficht und stellte mich schlafend. Zwei Dal schlüpfte fie fiandhaft verschleiert jum Borrathszimmer an mir poruber; bas britte Dal aber mar verbangnifivoll. Die Luft war beiß und ich schien ibr fo bewußtlos, wie nur nothig ju fein. Sachte begann der Schleier ju fdwinden; bas fcmarge Saar nachläffig um den Ropf gescheitelt und geflochten, warf fie wild und doch jugleich ichuch: tern ihr Muge umber. 3d bielt mich fill wie eine Maus. Der Borhang fiel, und vor mir ftand die iconfte Brunette, an der ich je bas Glud batte, mich ju weiben. Dem icheuen Wilbe gleich, borchte sie, ob sich jemand nabere, ber fie in fold einer Stellung antreffen konnte. Auf ihrem Rinn war in Gestalt eines Beildens, mit Untimonium, eine Blume in bie Saut geatt. Gie war bas einzige Beichen auf

ihrem Untlig und hob in der That, wie es follte, ihre Schönheit auf eine bewundrungswürdige Weise.

Rach bem Beifpiele flugerer Kelbherren berfolgte ich feboch meinen Sieg nicht weiter, fonbern unfähig dem Genuß meines Triumphes langer ju widerfteben, marf ich bas Schnupf: tuch weg und fuhr wie aus tiefem Schlummer auf. 3hr Entfegen brachte mich felbft in Berwirrung; fie erfaßte Schleier und Hebermurf, bullte fich binein und flob mit der Gile einer Gazelle in ben Sof. Ein Frember, noch bagu ein Chrift, batte ihr Untlig gefeben, und ob: gleich es bie Bewunderung eines Unachoreten erregt haben wurde, empfand die Befigerin die tieffte Schaam über die Entdedung, fo vergeblich fie auch fein mogte. Da fie ber mittleren Rlaffe ber Gesellichaft angehörte, so war fie gelegentlich genothigt, ihrer Dienerschaft in bauslichen Berrichtungen beizusteben, und fich folden Gefahren auszufegen. Bier aber traf fie durch eis gene Berfdulbung ber Borwurf ber argften Berlenung weiblicher Sittsamfeit. Schone Weiber auf diesen Punkt gebracht zu haben, war gewiß nicht das kleinste Berdienst der ersten Chemanner im Morgenlande.

3d batte im Saufe Unbeil genug angeftif: tet, indem ich, wenn auch unverschuldet, ben Wangen meiner Wirthin eine Schamrothe entlodte, und so ging ich benn aus, um ben Reft bes Tages ju ber Besichtigung ber Stadt ju benuten. Buerft machte ich einen Befuch im Saufe des fruberen Gouverneurs, an den eines meiner Empfehlungsschreiben gerichtet mar. Das Saus lag fo bicht am Fluffe, daß das Waffer feine Mauern befpulte und nur auf einem fcma= len Aufsteig konnte man zu ihm bin gelangen. Da ber Berr felbst verreift mar, fo murbe ich von dem Erften feiner Dienerschaft, einem Zurfen, empfangen, ber, obgleich er fein.ganges Les ben in Bagdad und Sillah jugebracht batte, fein Wort Arabisch sprach. Die Türken find ju fioli, etwas ju lernen; aber es beift ibre Selbfigenugfamfeit etwas ju weit treiben, inbem fie, wie fie es ju thuen icheinen, ihre beis lige Sprache in die Dinge einschließen, welche

unter ihnen find. Indem sie nach Größe fireben, gehen sie in ihrer Abneigung gegen alle Ausbildung so weit, daß sie sich nicht einmal mit der Ursprache des Korans befassen.

Rach einer Taffe Raffee und einigem "Ritfen und Buden" verließ ich meinen Freund wenig befriedigt über den Zweck meines Befudes, ben er burch jedes Mittel, welches in feiner Dacht ftand, auszuforschen suchte. Der jegige Gouverneur faß mit feinem Gefolge an bemfelben Drt, wo ich ihn den vorigen Abend gefeben batte, und ich ließ ihn durch Baffan boffic um Erlaubnif erfuchen, ihm meine Aufwartung machen ju burfen. Die Zeit bis ju Baffans Rudfunft benugte ich, nach bem Beis fpiele vieler Undern um mich ber, mich bor meis ner perfornlichen Borftellung forgfältig ju maichen. Der alte ehrwürdige herr empfing mich febr artig und nach einigen gewöhnlichen Fragen bot er mir an, falls ich von jemand in ber Stadt beleibigt worden fei, demfelben die Ba-Ronnade geben ju laffen. 3ch bankte ihm für

biefe Leutfeligfeit und jog mich mit einer Berbeugung jurud.

In der Umgebung des Gouverneurs war einer ber geputteften Berren, bie mir im Drient je begegnet find. Er war ein vollfommener Sir Piercie Chafton, so gewählt in seinen Reben, wie erfinderisch in seinem Unzuge. Weite feiner Beinfleider betrug wenigens bas Doppelte feiner eigenen Lange und jedes Rled: den an benfelben mar mit Gold befegt, mab: rend fein Rleid für das ausgemähltefte in allen Gebieten ber boben Pforte gelten fonnte. Die Sauptgierben bes turfifden Stugers find feboch fein Schnurrbart und fein Turban. ftere war vorzüglich gefräuselt und biefer nach Bagbabidem Gefdmad gefdlungen. Die rothe Muge bing zierlich auf dem Hintertheil des Ropfes und die lange filberne Quafte bis nabe auf bie Schultern berab. Heber ben Augenbraunen erhob fich eine folche Reihe von Kalten aus weißem Alittermouselin, daß fich die oberfte auf bie unterfte nieberbog. Der als Rock bienenbe Theil feines Unjuges war, anstatt leicht hinten

herunter zu wallen, mit Goldfiderei fo übers laben, daß er vorn zugefnöpft, die zwedmäßigste Zwangsjade hätte abgeben muffen. Aus dem Gurtel stroßten zwei reich ausgelegte Piftos lengriffe hervor und nicht weniger dem Ganzen ents sprechend war der Sabel.

Der junge Mann war in der That ein so vollendetes Mufter ber Gattung, ju welcher er gehörte, wie es nur irgend ein Land hervorbringen fonnte. Um fich mir in noch glangenberem Lichte ju zeigen, ftanb er vor mir auf und spagirte auf der Brude bin und ber. Rur ein vornehmer Turte ift jum Gange geschaffen und als er fich fo einherwiegte und ben Schnarr: bart zwischen ben Kingern brebte, schien jebermann mit mir auszurufen: "Jammerschabe, baß ein foldes Wefen jum Geben gefchaffen ift." Das Berrchen bachte von fich felbft nicht weni: ger fo, denn mit hohen Augenbraunen und mit der wegwerfendften Miene fuchte er fühlen gu laffen, daß er nichte mit bem Saufen um fic ber gemein habe, fondern vielmehr, gleich einem glangenden Meteor, gefommen fei, Erftaunen gu erregen. So wie aber selbst folde verbleichen mussen, so verlor auch dieses Wunder sich ends lich vor meinen Augen unter dem gemeinen Haufen.

Auf meiner Wanberung burch die Stadt kam auch an mich die Reihe, ber Gegenstand des Staunens zu werden. Wie alle Landstädte, so fühlt sich auch Hillah mit großem Interesse zu Allem hingezogen, was einen Fremden bertrifft. In den Augen der Leute war ich weder Türke, noch Christ, noch Jude, denn ein Franke gehörte nach ihren Begriffen weder zur einen, noch zur andern dieser Rlassen, und mein Diesner, der Negypter, war ihnen ein noch weit unserklärlicheres Wesen.

Die Ilmgegend ift berühmt wegen ihrer Datteln und an allen Eden bes Bazars hingen sie wie getrochnete Trauben an ihren Zweigen, oder waren in ihrem eignen Saft flumpenartig zusammengepreßt.

Mit bem Auftrag, mir von beiden Sorten eine Probe zu bringen, gab ich haffan im Bor- übergeben eine fleine Mange und ging einstweis

len voraus. Statt etwa eine Sand voll, wie ich erwartet batte, ju bringen, bolte er mich bald mit einer gangen Laft auf feinen Schultern und einer Schaar von Rindern binter feis nen Kerfen ein. "Molto" feuchte er, "bier ift bas Land ber Reigen," und fette eine Burbe vor mir nieber, an ber ich einen gangen Dos nat gut gebren gehabt batte. Gin Shawl, den er von feiner Sufte abgeloft batte, mar jest in einen ftrogenden Sad umgewandelt, und um es ibm leichter ju machen, lub ich im Weiter: geben die Rinder ju Theilnehmern des Feftes ein. Dief gog mir bie Bolfsgunft in foldem Grabe ju, baß ich balb alle Jungen ber Stadt binter mir hatte, und nicht lange, fo fab ich mich in seber Strafe mit ber Urt von Berühmtbeit eines Marktschreiers in meiner Beimath bewillfommnen. Das Gefchrei nahm mit ber Maffe zu und felbst die Weiber ließen fich verlocken, in die Thuren ju treten, um bas Wunberthier von einem Fremben anzugaffen und gu bekichern. Daß ich in den Tagen Baruns bes Caliphen eine Figur in ben arabifden Rachten

gespielt haben wurde, ist gar nicht zu bezweifeln. Die Manner in ben hallen murmelten zuweislen ein: "Gott ift groß!" und riefen mir zur Probe ein "Salaam aleikoum!" zu, um an ber Antwort zu erkennen, welcher Art Menschen ich angehöre.

In hillah, wie in ben meisten Stäbten bes Morgenlandes, ist es schwer, sich zurecht zu finzben. Um wieder an bas Flußuser zu fommen, wandelte ich eine Zeit lang durch enge, dunkele Gassen; denn ob ich gleich Führer in Menge hatte, so wollte ich mich doch nicht auf sie verzlassen, da ihre Absicht mehr dahin ging, mir zu folgen, als mich zu leiten. Endlich stieß ich auf den Strom und nun gelang es mir, mich wieder zu orientiren.

Es ist zu verwundern, daß ein so mußiges Bolt, wie die Drientalen, keine Pläge anlegen, wo sie sich, die Frische der Wasserluft zu genießen, versammeln können. Nirgends habe ich eine Beranstaltung gefunden, auch nur den, stets an den Ufern eines Flusses aufgehäuften Schmut wegzuschaffen, und so ist es hier, wie

in Bagdad, unmöglich, hundert Schritte vorwärts zu gehen, ohne auf ein Hinderniß zu ftofen. Berfallene Mauern und Kothhaufen aus den Rinnen der benachbarten Säufer liegen allenthalben im Wege, und jeder freie Fleck ist von Weibern befegt, die ihn durch das Verschütz ten des Wassers so verunreinigen, daß man nur mit Mißvergnügen darüber hingehen kann.

Die Sonne war bereits untergegangen, als ich meine Wohnung erreichte, wo ich das Abendzessen schon bereit und meinen freundlichen Wirth mit einiger Besorgniß mich erwartend fand. Raum hatten wir abgegessen, so mußten wir vor einem ausziehenden Sturm für die Nacht Schutz suchende. Der Donner war fürchterlich und zuckende Blige sah ich ihr Licht auf die verzlassenen Dächer der Nachbaren wersen. Mein Rest lag unmittelbar unter dem Giebel des Haufes, auf dessen Dach ich die vorige Nacht gezschlafen, und obgleich bedeckt, war es doch nach einer Seite offen. Ich glaube, alle Natten der Stadt suchten bei mir Zuslucht, denn solch ein Trampeln und Rreischen ist nie in meine Dh-

ren gebrungen, und was die Fliegen betrifft — ware mein Bett mit Stacheln und Radeln gefpickt gewesen, ich hatte nicht mehr auszusiehen gehabt.

Raum hatte ich mich niebergeftredt, als mich mein arabischer Freund, ber fich mit Ausnahme einer groben Schurze um feine Lenden, bis auf bie Baut entfleibet hatte, aufforberte, baffelbe ju thuen. Dieß bieß nach meiner Unficht, eis nen Menfchen mit Urtigfeit ju Tobe qualen, und ich ftraubte mich gegen eine folche Aufop: ferung fur die Aliegen in vollem Ernfte. Es ift unter ben Urabern allgemein, bei heißem Wetter völlig entfleibet ju fclafen, und in ber \* That, fie muffen eine bide Saut haben, um ben Stichen von Insecten aller Urt widersteben ju tonnen. Un Schlaf mar wenig ju benten, und fo malate und drehte ich mich berum, bis mir der anbrechende Zag geftattete, eine neue Manderung durch Babylon angutreten.

Ilm meine gewöhnliche Taffe ju mir ju nehmen, ging ich, während der Tag noch graute in das nächste Raffeehaus jenseit der Brücke, wo zu jeder Stunde der fledende Kessel über dem Feuer hängt. Mein Wirth begleitete mich ems Wasser und ich hatte einiges Miderspreben bei ihm zu überwinden, ehe ich ihn bewegen konnte, sich ein Geschenk für seine Gastfreundschaft in die Hand drücken zu lassen. Seine Weigerung schien wirklich ernstlich gemeint, aber Bedenklichseiten schwelzen vor Gold und Silber wunderbar zusammen, und ein Geschenk gewinnt an Werth, weim man vorher seiner Annahme ein Bischen zu widerstehen versucht hat. Er verbiente es aber in der That, denn beim Besteizgen meines Maulthieres entdedte ich, daß er unverwerkt einen Vorrath von Brod und Datzteln unter einen der Sattelranzen gepackt hatte.

In Gesellschaft einiger kleinen Biebherben, welche zur Weibe gingen, jog ich durch ben öftz lichen Stadttheil jum Thore hinaus. Derselbe kommt an Größe dem auf dem andern Flustufer nicht gleich. Doch sieht man hier einige gute Säufer und da auch die Gärten jahlreiz cher sind, so ift er wahrscheinlich das angenohmeste Biertel. Die Bevöllerung von Hillah belief

sich, ehe die Pest der legten zwei Jahre sie lichstete, auf zwölftausend Seelen. Jest ist es klägslich heruntergesommen und hat, wie alle Städte am Ligris und Euphrat, ein grauenvolles Gezricht bestanden.

Ich beeilte mich, die bedeutendste Ruine auf dieser Seite bes Rluffes, ben Mufitebie gu ertriden, und langte, faft unmer an bem lifer binreitent, in brei Stunden bei bemfelben an. Os gab einen Sugel ju erflimmen, ber viele Dube toftete. Dein arabifcher Rubrer and Bagbab, ber mich wieber begleitete, fragte mich beim hinauffteigen, ob bas Bauwerk nicht aus ben Zeiten Roahs, ja felbft, wie er fagte, aus benen por Mobamed berrühre. Seine Wiftbe: gier nach folden Dingen war jedoch im Gangen febr gering und nicht lange, fo feste er fich nieber und fagte, mich wegen meiner Unftrengungen für ein Wenig albern baltend: "Babrend Du ba umberfletterft, will ich mich berfeje gen und rauchen," bolte feine Pfeife aus bem Zabatbentel unter bem Gurtel berbor und ichling fich Reuer an. Go war er im Angenblid um

ben Wall, auf bem wir ftanden, wieder fo uns bekummert, wie die Eidechsen, die auf bemfels ben umherkrochen.

Der Ramm bes bochften Punttes bing wie eine Rlippe über einer Söhlung, die im eigent: lichen Sinne bes Wortes ein Steinbruch mar, aus bem icon feit langer Beit Biegel gebrochen werden. Auch ift das Berfahren bei ber Arbeit völlig daffelbe, wie in eigentlichen Steinbruchen, fo fest ift die Berbindung des Rittes mit ben Riegeln. Un den Bruchftellen fah man Schich: ten von Strob und Schilf, an welchen bas ju Stein verhartete Erdhar; festhing. Rein Mayer: werk fann glatter und vorzüglicher fein, als die noch unverlegten Theile biefer Trummer. Eine durchgangige Gleichförmigfeit berfelben fpricht für die Wabriceinlichkeit, daß unter diefen Sandmaffen nur eine einzige große Werfftatte vergraben liegt. Die Gelehrten find, wie ich glaube, getheilter Unficht, ob diefer Ball, oder der Rimrodthurm fur den Tempel: des Belus zu halten fei. 3ch verftebe zu wenig ba= von, als daß ich mich tiefer, als auf die Bes fchreibung bes Leußeren einlaffen durfte.

Bunachft besuchte ich bann bie Ruine, melde von den Urabern "El Rasr" genannt wird. Obschon bei weitem fleiner, wie ber Mujilibie, trägt fie faft ben gleichen Charafter. Der Rim: robthurm ericbien bier, wie ein aus bem Dcean bervorragender Maftbaum, und gegen Guben bemerkte man verschiedene andere Malle, mit fleinen Moscheen auf ihrer Spige. 3ch flied von der Sobe des unter mir liegenden Walles an einer andern Seite binab und fah mich burch einen breiten, reißenden Strom von bem Wege getrennt, auf dem meine Maulthiere mich erwarteten. Da ich noch zu ungeübt mar, eine lange Strede in Pantoffeln jurudjulegen, fo fab ich mich genothigt, baarfuß ju benfelben bingugeben. Die Araber nennen diefen giemlich breiten und mit einer guten Brude verfebenen Kluff, ober vielmehr Canal "Reel Diebib." Un einem Ufer lagerte eine Gruppe Reisenber, bei benen mein arabischer Beschützer liegen blieb, um mit ihnen ju rauchen und ju plaudern.

The feste meinen Weg nad Bagbab obne ibn fort und borte nicht auf das Abrathen meines Treibers, ber mir jedoch felbst folgte, als ich auf meinen Willen bestand. Gine Stunde berauf batte ich ein Abentheuer au befieben, meldes fich etwas ernfthafter anließ, als die Don Duirote-Alffaire von gestern. Che man an ben Fluß fommt, ber am Rhan — el — Mabewil porüberfliefit, fiont man auf drei, ungefähr awolf Ruf bobe Erddamme, die in geringer Entfer: nung von einander in einer Linie fortlaufen, und von ber Strafe in Geftalt eines fomalen Boblmeges burdichnitten merben. Mur pon meinem treuen Squire gefolgt, langte ich in biefem fleinen Engpaffe an und forglos auf meis nem Vakganger babinreitent, bachte ich über ben wunderbaren Berfall von Babylon und die mich umgebende Bermuftung nach. Go mogte ich theils burch bie Sonnenhige, theils burch meine eigenen weifen Betrachtungen eingenicht fein, als ich burch ein "Salt und ergieb Dich" begleitet von einem thätlichen Anfall aus meis nen Traumen aufgeschrecht wurde. Gin über

alle Befchreibung grimmiger Kerl war mir in ben Zügel gefallen und mir einen Knüttel bicht vor den Ropf haltend, stand er bereit, auf mich loszuschlagen. Haffan, dem mit seinem Maulethiere von einem Zweiten dieselbe Begegnung widersuhr, sprang augenblicklich herunter und mit dem Zuruf: "Es sind ihrer nur zweie!" saßte er seinen Gegner bei der Gurgel. Ich für meine Person zog es vor, sigen zu bleiben und den Knüttel meines Feindes ausparirend, trieb ich mein Thier an, um ihn zu überreiten.

Schon war der Sieg unser, als hinter dem zweiten Damme zwei Andere, und hinter dem dritten ein Fünfter und Sechster hervorsprangen, und uns mit angeschlagenen Luntengewehren den engen Weg versperrten. Wir waren nun, wie Mrs. Trollope's Rutscher gesagt haben würde, "in einer unangenehmen Rlemme," aus der ich mich durch mein gewöhnliches Mittel, eine Unterredung anzuknüpfen, herauszuziehen versuchte. Die Räuber — denn mit solchen hatten wir ohne Zweifel zu thuen — schienen ganz verdustüber unsern Auszug, der sehr wenig Aehnlichseit.

mit dem gewöhnlicher Reisenden auf der Insel, "el Djezirah," hatte, wie das Land zwischen den beiden Flüssen von den Arabern genannt wird. Sie schienen aber weder mit uns unterhandeln, noch uns mißhandeln zu wollen, sondern gestatteten uns mit vieler Bescheidenheit, ruhig unsern Weg zu Fuß fortzusesen, wenn wir uns nur bequemten, ihnen außer unsern Thieren unsere ganze Baarschaft zu überlassen.

So lautete ihr Illtimatum, welches sie Miene machten, ohne Weiteres burchzusegen. Ilnsere Zügel wurden wieder belegt und die mit Feuersröhren Versehenen stellten sich mit brennenden Lunten auf ihre Posten. Unglücklicher Weise versagen Luntenschlösser niemals, aber es war eine Möglichkeit, daß sie uns sehlten. Mittlerzweile kam unser Treiber herbei und so verstärft, beschlossen wir den Kampf zu wagen. Maulthiere sind leider nur zu wenig dazu geschassen, um Kriegsruhm mit ihnen erringen zu können, und zwischen Sattelranzen eingeklemmt und auf große Packsättel gepstanzt, waren wir ebenso une geschickt zum Rampse, wie unsere Streitrosse.

Wir rudten bicht aneinander und entledigten uns gewaltsam der Rerle, die die halftern, wels die ich oben mit dem Namen Zügel beehrt habe, festhielten.

Doch ich muß jest die Wahrheit erzählen. Indem wir die Beftien antrieben, legten fie die Dhren jurud, fingen an auszuschlagen und gaben auf jede Weise den Entschluß zu erkennen, nicht von der Stelle ju ruden, fondern ben Musgang rubig abwarten ju wollen. Giner meiner perfonlichen Angreifer jog eine Piftole bervor, ersprang die nachfte Unbobe, feste fich dort nieber und richtete die Munbung berfelben nach meinem Ropf. Dieß beunruhigte mich fedoch febr wenig, benn ich batte, als er bie Waffe herausjog, bemerkt, daß die Pfanne geöffnet und fein Pulver aufgeschüttet war. 216 ich Saf: fan, der allen Respect vor der Bistole batte. von diesem Umftand unterrichtete, wurde er fo ausgelaffen, baß er fein Rnie ans Muge bielt, bas Bein auf den zielenden Rauber richtete und nach Urt ber Schulfnaben ein "Baug!" aus: fließ. Er war ein tapferer Junge, ber nach meis

ner lleberzengung durchaus feine Furcht fannte. Sich unbewaffnet mitten zwischen Luntenschlosesern und Pistolen zu sehen, ift aber eine Lage, in welcher noch unerschrockenere Herzen zaghaft werden könnten, und so ist seine Laune, bei der Entdeckung einer geringeren Gefahr, als er vermutetet hatte, leicht begreislich. Die Wirkung dersselben war wunderbar; denn die Araber, die sich unser Benehmen nicht wohl erklären zu können schienen, dachten wirklich, sie hätten mit Menschen besonderer Art zu thun, erhoben ein lautes Gelächter über Hassans Schuß und schlugen num selbst eine Unterredung vor.

"Wullah!" schrie der Kerl mit der Pistole, "Was Teusel, wer seid Ihr denn?" "Pilger von Babylon" war die Antwort, "und wir steben unter dem Schutz eines Arabers von Eurem Stamme, der sich mit seiner Ehre verbürgt hat, jede Belästigung von uns abzuwehren. Er ift zuruck geblieben, wird uns aber bald einholen!"

Der Beweis von Bertrauen zu der Chre ber Araber brachte eine erftannliche Wirfung auf die Spigduben hervor, fo daß sie einen fanfteren

Lon anstimmten. "Was habt Ihr in Guren Saden?" fragte Giner, indem er einen derfelben in Augenschein nahm, aus dem ein großer Biegelftein, der unverfehrtefte, den ich beim Rimrodtburm finden fonnte, berausragte. Er war jum Gefchent für einen jubifchen Miffionar in Bagdad bestimmt, bem ich eine Reliquie aus dem Lande der Gefangenschaft versprochen hatte. "Was ift es?" rief die gange Baude voller Neugier. "Ein Ziegelftein!" erwiederte lachend ber Sudende. "Ein Ziegelftein?" murmelten Alle und brangten fich bergn, fich mit eigenen Mugen von der Wirflichfeit ju überzeugen und gafften erftaunt bald mich, bald ben Stein an. Darauf ging es an die Untersuchung von Safsans Saden, ber gleichfalls eine Sammlung von Ziegelfteinen und Töpferarbeit mit fich führte.

"Narren," sagte der Räuber, "von denen nichts zu holen ist. Warten wir, ob der Arge ber fommt, dann werden wir sehen, ob sie nicht eben solche Lügner sind."

Da nichts übrig blieb, als fich ihrem Wils lent ju fügen, fo fehrten wir in unfere, vor ber

Untersuchung eingenommene Stellung gurud, und mein Keind mit der harmlofen Piftole zielte wieder von oben nach mir. Ich blieb bei dem Entfolug, nicht abzusteigen und hieß Saffan bicht an mich berantommen. Der Treiber feste fic zwischen seinen Thieren an die Erde und zwei Araber bewachten uns im Ruden. Rach eini= aen Kragen trat auf beiben Seiten Stillichweis gen ein, und es zeigte fich feine Bahricheinlich= feit, daß unfere laderliche Lage durch neue Unfommlinge belebt werden wurde. 3ch fürchtete mich, meine Ilhr heraus ju ziehen und meine eigene Ilngebuld hatte bereits zwei volle Stunden gegablt, als fern auf der Ebene fich drei Gestalten bliden ließen. Die Araber hatten bis jest ihr Wort treu gehalten; allein bei allen Menschen hat die Langmuth ein Ende, und diefes erwartete ich mit jedem Ungenblick fommen au feben.

Die brei Gestalten wurden größer und grös Ber und kamen augenscheinlich auf uns zu. Ends lich fingen sie an zu laufen und es fchien mir, als hätten sie uns erkannt und stürzten herbei, uns aus unferer Lage ju erlofen. Dein Befouger, Abb - ul - Nier, mar wirflich unter ib: nen. Er eilte mit ber Schnelligfeit einer Bazelle auf mich zu und ohne sich um die Wache zu befümmern, aab er meinem Thier einen Schlag und feuchte: "Bormarts!" welchem ich mit gro-Ber Bereitwilligfeit geborchte. "El Dalab!" -"ein Rind!" tonte es nun von allen Seiten, und in demfelben Augenblick ward ber Treiber von meinen früheren Reinden umringt und gebergt, als ware er nicht nur bas Rind ihrer ge: meinsamen Mutter, ber Bufte, sondern sogar ihr leibliches gewefen. Rachdem die Begrüßung beendigt mar, famen die Araber auf mich ju, biefen mid in Frieden gieben und fagten gu mir: "Du thuft wohl, ben Rindern ju trauen; jest bift Du vollfommen ficher."

Dbgleich biefes Ereigniß bicht bei einem Dorfe vorfiel, fo ließ fich boch teine Seele maherend unferer Gefangenschaft bliden, und wir konnten auch wegen ber Damme, welche den hinterhalt bildeten, nicht gesehen werben. Borefichtig genug hatten bie Rerle fich den Ruden

frei gehalten, um gegen anziehende Sutfe von Sillah gesichert zu sein. Ich ruhte kurze Zeit in dem Schatten einer Mauer bei Mahewil aus, und setze, durch einen Erunt aus einem Mildschlauch gestärft, meine Reise fort.

## Dreiundbreißigstes Rapitel.

Engländer im Morgentande. — Die lächertiche Art sich in Wassen zu steden. — Humor und Kattbiütigkeit, die besten Bertheidigungsmittet unter dem Arabern. — Heftiger Streit. — Angriss auf unseren Khan. — Ein jüdisches Weib in der Nachsuchung nach ihrem Kinde. — Einsamfeit in der Wüsse. — Ein arabischer Reisender. — Birz — et — Rimrod. — Eine arabische Dame und ihre Bedet kung. — Durchgang durch den Tigris. — Thor von Bagdad.

Nach meinem kleinen Abenteuer hatte ich volke Ursache, mit meiner Borsicht, alle Wassen in Bagdad zurückgelassen zu haben, zufrieden zu sein. Die Art, wie sich Engländer auf ihren Reisen im Drient mit Wassen versehen, ist mir immer lächerlich vorgekommen. Nehr Wassen als die Fäuste sind jeder Zeit ein Unsum, vorzügzlich bann, wenn die Zahl gegen uns ist. In den Geschichten von wanigen kleberfällen, die mir in diesem Lande zu Ohren gekommen, waren Mordthaten siess die Folge der Unklugheit des angegriffenen Theites. Den Arabern ist es

beim erften Unfall nie um Blutvergießen zu thuen. aber fie laffen auch nie die Berfprigung deffelben ungeracht. Sobald eine Bermundung geicheben, ift an feine Rettung mehr zu benten; nicht allein ber Thater, fonbern alle feine Gefahrten muffen die llebereilung bufen. Es ift fein Beweis von Muth, unter einen bichten Saufen au feuern und bann im Galopp au entfom. men zu suchen, wie es naturlich beim Rampf mit Diftolen und Alinten immer gefchiebt. Man laffe biejenigen, welche fich aus bem Tob nichts machen, ben Sandel allein ausfechten. 3ch aber empfehle allen Reisenden, wenn fie die Babl gegen fich baben, fich fo lange rubig ju verbalten, bis ihnen Gewalt angethan wird. Sumor und Raltblütigkeit, die, wie ich gern jugebe, fich fdwer bewahren laffen, find die großen Befcuger unter ben Arabern ber Bufte. Beige man nur immer Bertrauen in ihre Gafifreundschaft und Zuverlässigfeit; benn fo wild wie fie auch find, besigen sie boch einige ber ebelften Eigenschaften unferer Ratur.

Roch vor Sonnenuntergang war ich fo glud-

lich, in Secunderia meine heutige Reise zu bez schließen. Hier herrschte die größte Ruhe, bis sich zwischen meiner Begleitung und den Bewohz nern des Rhans ein heftiger Streit über die "duxees" erhob. Lettere verlangten zehn Mal mehr für meinen Rassee, als ich in der freigez bigsten Laune zu geben Willens gewesen wäre, und ich beharrte standhaft auf meiner Weigerung, ihrer Forderung zu genügen. Da ich diezses Mal allein war, so waren die Leute entzschlossen, mich ihren vollen Haß gegen alle Nazzarener empfinden zu lassen und beschimpften mich in den beleidigendsten Ausdrücken. Mein Arazber verhielt sich jest neutral, denn sein Ansehen erstreckte sich nur auf die Wüsste.

Ich hatte verschiedene gute Grunde der Forberung nicht zu willfahren, von benen der eine
schon hinreichend war, daß sie meine Rasse bei
weitem überstieg; benn ich hatte mir bei meis
ner Abreise von Bagdad vorgenommen, eine
möglichst leichte Beute für den zu werden, der
sich nach meinen Habseligkeiten gelüsten ließe.
Rirgends kann Geduld so nothwendig sein, wie

bei einem verlassenen Reisenden im Morgenlande. Mit dem Ropf an die Mauer gelehnt blieb ich hartnäckig sigen, schmauchte mein Narguile und blieb gegen den Lärm um mich her so taub, wie möglich. Ich sei ein verstuchter Hund, hieß es, der Bater von unzähligen Hunden. Dieß Alles ertrug ich mit der Standhaftigkeit eines Märztyrers. In solchen Umständen halte ich es unter der Würde eines Mannes, Alerger blicken zu lassen, und für einen Reisenden ist es obendrein höchst nachtheilig.

Bis jest habe ich noch keine Ursache gefunben, es zu bereuen, so ohne alles Gefolge zu
reisen. Ich sehe mehr, und höre gewiß auch
mehr. Eine Bedeckung wurde mich des Bergnügens beraubt haben, über Wuth und Rohbeit, durch die Befolgung einer Philosophie zu
triumphiren, durch die ich meine Angreiser ermüdete. Sie gaben endlich voller Berzweislung
nach und als es dunkel geworden, breitete ich
meinen Teppich auf meinem früheren Ruheplat
in der Mitte des Khans aus, und sank alsbald
in sessen Schummer.

Aber Abenteuer in Menge kamen noch über mich. Der Lefer kennt schon das starke Thor des Rhans mit seinen vielen Riegeln, welches wir, als die einzigen Inhaber des Plazes wiezder sest verschlossen hatten. Gegen zehn Uhr wurde ich aus meinen Träumen durch den fürchterlichsten Sturm gegen dieses Thor aufgeschreckt. Ich sprang auf und ergriss die neben mir liezgende Lanze des Arabers, während man fortschihr, wie mit hundert Schmiedehämmern gegen das Thor loszuschlagen. Pferde wieherten, Esel schrien, Menschen fluchten, während die Kameele mitunter durch ihren gurgelnden Ton das Conzert verstärkten.

"Mas kann das zu bedeuten haben?" dachte ich, als mit einem Mal das Thor aufsprang und ein Strom von Thieren, Männern und Weibern hereinstürzte und den Hof erfüllte. Alles lief durcheinander. Die Menschen rannzten umher, ohne zu wissen wohin. Weiber riefen nach ihren Männern und diese nach jenen. Maulthiere warfen ihre Last ab und siolperten Hals über Ropf über die ihrer Nachbaren hin.

Die Manner, von den Weibern mit lauter Stimme angetrieben, fchrieen nach Rubestellen.

Mitten in dem allgemeinen Aufruhr ließ sich eine einzelne gelleude Stimme vernehmen, welche von einer vermummten Gestalt, die meine Ausmerksamkeit ganz besonders erregte, herrührte. Wie eine Schildwache auf einem Hausen von Säcen und Teppichen positirt, schien sie sich zu fürchten, denselben einen Augenblick zu verlassen. "Jacood!" rief sie, "Jacood!" wo ist Ibraheem?" und sich entschleiernd, sing sie an, unter ihrer Bagage nach Ibraheem zu suchen. In ihrer Hossnung getäuscht, sing sie bitterlich an zu weiznen und rief wieder nach Jacob. Sie war wezber alt noch häßlich und, wie der Araber gleich an ihrer Stimme erkannte, eine Jüdin.

"Jacoob!" brang es burch den Tumult, "wo ist Ibraheem?" Endlich ließ sich aus eiznem entgegengesetzten Winkel in derselben Tonzart eine tröstliche Erwiderung vernehmen. Jazob war in diesem Augenblick über eins der oben erwähnten Seitengemächer mit einem arabischen Rausmann in heftigem Wortwechse I begriffen.

Dieser hatte mehrere Rochtöpfe aus bem Gemach hinausgeworfen, durch welche der Jude ein älteres Recht an dasselbe zu haben behauptete. Es schien mir, als wenn der Araber kein anderes Recht für sein Berkahren aufzuweisen hätte, als das eine, unläugbare, daß der arme Jacob ein Jude war. Bald darauf sah ich, wie dieser im Streit den Kürzeren zog und dem Rechtzläubigen weichen mußte.

Aus dem Gespräch, welches sich jest zwischen Jacob und seiner Miriam, so hieß die Frau, erhob, schien hervorzügehen, daß der Bater den kleinen Abraham, damit er nicht todtgetreten würde, auf die mir zur Schlasstelle dienende Platform hingesest hatte. Als er ihn hier umsherkriechen gesehen, glaubte er ihn auf der fliez genden Insel bestens aufgehoben; denn vier Fuß hoch, war für den armen Abraham eine Erhebung über alle Luftschlösser, die er sich in seiner kleinen Phantasie je erbaut haben mogte. Meine Gesellschaft war im ausschließlichen Bessis des Plages. Der Junge froch auf uns zu und hatte sich eben hinter meinen Sattelranzen,

welche ftets mein Ropftiffen bilden, verfrochen, als im gartlichften Tone feiner Mutter, "Ibrabeem!" fein Dbr erreichte. Er war ein ftarfer Junge von ungefahr zwei Jahren und ber Befiner der furchtbarsten Lungen, die er jest dicht bei meinen Ohren dermaagen in Thatigfeit feste, daß er mich, in Berbindung mit dem übrigen Larm, fast gur Raferei brachte. Bergeblich versuchte ich ihn zu beruhigen, denn ich verftand mich weder auf arabische noch auf hebraische Liebkosungen. Die Mutter ftand bleffend am Ruß der Terraffe, während der Junge Schreiend auf meinem Riffen faß. Reines wollte einen Schritt thuen, fie aus Furcht vor bem Turfen, für den sie mich hielt, und Mafter Ubraham aus weiseren Rudfichten, die ich nicht zu errathen vermoate.

Ich versuchte ihn wegzutragen, aber ba ich wegen ber heftigkeit seines Geschreies davon abstehen mußte, so rief Miriam ihren Jacoob zu hulfe. Rurz Ibraheem gesiel sich so wohl auf der Terrasse, daß ihn nichts dazu bewegen konnte, sie gutwillig zu verlassen, und sein Water, aus

feinem ersten Duartier verjagt, breitete seine Teppiche wenige Fuß von dem meinigen aus. Ruhe, sah ich, war für diese Nacht nicht mehr zu hoffen. Ich sprang also auf, befahl die Maulthiere vorzuführen und ließ der lärmenden Caravane das Feld. Sie war auf dem Weg nach Hillah und bot mir Gelegenheit, die mir empsohlene Art zu reisen, kennen zu lernen, ohne das Unglück zu haben, einer solchen Gesellschaft anzugehören.

Bor dem Dorfe ließ ich den Araber hinter mir und den Treiber auf der Eroupe von Hafsfans Thier aufsigen. Bei unserm Ritt durch die Wüste hatten wir eine schöne, helle Nacht; der Mond war beinahe voll und die mitternächtzliche Luft höchst wonnevoll. In der Stille der Nacht macht die Einsamkeit der Wüste den tiefzsten Eindruck und die Berlassenheit unserer kleiznen Gesellschaft gestattete völlige Nuße zu Beztrachtungen. Der Schritt der Maulthiere war so fanst, daß meine Gesährten bald in Schlasversanken, und ich fand Zeit und Ort zu Aben-

teuern so günstig, daß ich in meinem Innern sehnsüchtig neue herbeiwunschte.

Doch meine Hoffnung war vergebens; wir stießen nur auf einen einzelnen Reisenden, einen Araber auf seinem Wege gen Bagdad. Er schloß sich uns an und noch in der Morgenzdämmerung erreichten wir den Khan, in welchem wir auf der Perreise gefrühstückt hatten. Wir nahmen auch jest wieder ein Mahl aus Milch und Brod ein. Bald nach Sonnenaufgang zogen wir weiter, immer von unserem nächtlichen Gefährten begleitet. Er ritt eine wunderschöne graue Stute, hinter welcher ein achttägiges Füllen herlief. Der Reiter war wohl bewassnet und führte einen langen Speer.

Ilm bas Wasser zu umgehen, nahmen wir bie Richtung auf einen hohen, von den Arabern gleichfalls "Birz—el—Rimrod" genannten Thurm: ein Umstand, welcher Reisende in früsheren Zeiten verleitete, die Lage von Babylon in geringer Entsernung von Bagdad anzunehmen. Die Umgebung des Thurmes, an dem ein Bach mit einem verfallenen Rhan auf seis

nem Ufer vorüberftrömet, heißt "Accad:" ein neues Beifpiel der auffallenden Fortdauer eines Ramens aus fo entlegenen Zeiten.

Um Flußuser holten wir eine arabische Dame ein, welche unter starker Bedeckung aut einem schönen Pferde reiste. Sie war eben angekommen und da sie das Wasser zum Durchreiten zu tief fand, so wartete sie, dem Flusse den Rüksken zugewandt, bis die Männer durchgeschwommen waren. Aus dem, was sichtbar wurde, konnte ich erkennen, daß sie eine schöne weiße Haut hatte, aber ihr Antlig hielt sie dicht verschleiert. Sie blieb mit aller Ruhe auf dem Rücken ihres Thieres sigen, während es sich durch den Fluß arbeitete.

Als auch wir die Mitte deffelben erreicht hats ten, bemerkte ber Araber, daß fein Füllen uns nicht gefolgt war. Es ftand auf bem, unges fahr acht Fuß über dem Wafferspiegel erhabes nen Ufer und schaute seiner Mutter nach. "Romm, komm!" rief ihm sein herr zu, und ohne Zaus bern sich in den Strom sturzend, schwamm es uns, nach einigem Geplätscher im Anfang, ganz wundervoll nach. Der Araber war so erfreut, daß er die Stute losließ und ihr mit ihrem Füllen zu kosen gestattete; auch streichelte er selbst es mehrere Minuten lang und nannte es wiederholt einen ächten Araber. Es war ein niedliches, kleines Geschöpf und trug einen, in ein Stück Tuch genähten Talismann, um seinen Nacken.

Che wir den Tigris erreichten, mußten wir uns noch zwei Dal überfegen laffen. Wir batten einen beißen Tag und trafen Reisende in großer Babl. Es war nichts weniger wie angenehm, bei jeder Kahre eine Stunde warten gu muffen, ebe bie Reibe an une fam; benn ber Charon des Rorbes mar febr beforgt, jedem fein Recht widerfahren zu laffen. Man überließ es den Thieren, allein ihren Weg durch ben Kluß zu finden. In dem Augenblick, wo fie das jenseitige Ufer erreichten, benugten fie ihre Beit und rannten nach einem etwas entfernt liegenden Grasfleck. So beiß wie es war, blieb uns nichts übrig, als gleich bei unferer Un: funft ein Wettrennen nach ihnen anzustellen. Dieß hatte man voraussehen fonnen: allein bie

Mufelmanner bekummern fich nicht um die Bu-

Ich habe häufig die Erfahrung gemacht, daß im-Morgenlande nichts ohne einen Streit abzgehen kann. Entweder rührt dieß von einem natürlichen hang zur Kleinigkeitskrämerei, oder von der Betonung der Worte in der Unterhalztung her: ich weiß es nicht. Gewiß aber ist, daß die kleinste Regelwidrigkeit ein Geschrei und eine Berwirrung nach sich zieht, die einen um den Bersiand bringen mögte. Der Tumult bei den Fähren war entseglich und die Zeit, die mit dem Zank über einen Pfennig hingebracht wurde, hätte hingereicht, mehrere Meilen zurückzulegen.

Punkt drei Uhr, nach einer Tagereise von fünfzehn Stunden, trasen wir am Thore von Bagdad ein, und wurden von dem Thorwächter zur Erlegung der gesetzlichen "buxces" anz gehalten. Die Araber fangen sede Cinwendung oder seden Beweis stets mit dem Worte, "Leisch," das heißt, "Warum?" an, welches sie in einem Tone aussprechen, der zu sagen scheint: "Nun beantworte mir das, wenn Du kannst," und

vollkommen die Ungeneigtheit ausdrückt, sich mit irgend einer Antwort zufrieden zu geben. In diesem Sinne wird es auch in der Regel genommen und ist ein sehr brauchbares einsilbiges Wort. Der Thorwächter hatte nichts auf mein "Leisch?" zu erwidern, sondern ließ gleich meine Zügel sahren und mich ruhig fortreiten.

Wir hatten nun ben zehnten Mai und meine Abwesenheit hatte nur fünf Tage gedauert. Rach einer kurzen Ruhe von kaum vier Stunden war ich herzlich froh, die Gastfreundschaft meiner christlichen Freunde wieder genießen zu können.

## Bierunddreißigstes Rapitel.

Ueberschwemmung des Tigris. — Unerträgliche hibe ip Bagdad. — Das Kennzeichen, welches die Pest bei den Eine
wohnern hinterläßt. — Der Fürst von Kurdiftan. — Seine
Grausamseit. — Ein königlicher Abenteurer. — Seine Ges
fangenschaft unter den Turkonsannen. — Fremde in Bags
dad. — Gewalttbätigkeiten der Räuber während der Pest. —
Einschiffung nach Bassora. — Türkliche Soldaten fahren
an uns heran. — Gedränge unter den Passagieren. —
Krefipdon. — Heitigsprechung des Barbiers des Propheten. — Berkehr mit einer Flotte von Bassora. — Ruis
nen von Dair Kint. — Musquitos. — Hammaniah. —
Unbeschreibliche hibe. — Tamarisken. — Ein Auftritt
der Verwirrung. — Vertassenbeit der Ufer des Tigris. —
Zerkörtes Fort Sheith Jobolde. — Ueberschwemmung.

12. Mai. In meiner Abwesenheit war der Tigris wieder aus seinen Ufern getreten; allein durch die energischen Maaßregeln des Gouverneurs, der die Schußdämme gegen die Stadt hatte in Stand segen lassen, ist alles Ungluck verhütet worden. Die Umgebung von Bagdad, so weit das Auge nach Often reicht, ist eine Wüste und da sich der Andau hauptsächlich auf die User des Flusses beschränft, so muß die Be-

schügung der Stadt durch eine Sungerenoth er-

Schwerlich fann eine Gegend der Sige mehr ausgesett fein, wie die hiefige, und es ift un= begreifilich, wie fie ber erfte Caliph jum Gige feiner Dungftie auserseben fonnte. 3mar mag die ungeheure Chene sich gang vortrefflich zu Truppenübungen eignen, aber wohin foll man vor ber erfickenden Luft flieben, welche fich mit junehmender Sahreszeit mehr und mehr erhigt! So wenig bas Jahr auch noch vorgerückt ift, fo icheinen doch Menichen und Thiere ebenfo dabin zu welken, wie die Pflanzen. Diefe erbrudende Schwüle ift aber nicht die einzige Plage. Die Peft bricht zuweilen aus und es ift kaum ein Mensch in Bagbad, welcher die von ihrem Durchbruch herrührende und von den frangofi= ichen Aleraten bouton d'Alep genannte Rarbe. nicht auf der Saut truge. Die Rinder find gräßlich gezeichnet. Ich erinnere mich, einen Dtann in Damaskus gefragt zu haben, ob er je in Bagdad gewesen fei. Er streifte feinen Mermel auf und zeigte mir die Rarbe auf dem Urm: dieß

war seine Untwort. Ein geborener Bagbaber wird an biesem Merkmal in entsernten Gegenben als ein solcher erkannt. Rünstliche Heilung
ist nicht möglich. Das llebel lebt seine Zeit,
trocknet bann ab und prägt dem Bürger seinen Stempel auf, an dem er für immer kenntlich
ist. Die Weiber, deren Schönheit übel babei
mitgenommen wird, sind nicht so gespensterhaft
in ihrem Neußern, wie die damaskischen Damen. Sie kleiden sich alle in einen rothseidenen, mit einem hellfarbigen Streisen durchwebten lleberwurf und tragen vor dem Gesicht eine
Pserdehaarmaske, die zwar die Luft, aber nicht
den Glanz ihrer Schönheit durchläßt.

Ich kam in große Versuchung nach Kurdistan zu gehen. Allein ich habe meine Reise schon so ausgedehnt, daß ich die Gelegenheit, die sich mir durch den Fürsten dieses Landes dargeboten, von der Hand weisen mußte. Dieser hat seinem Onkel die Alugen ausgestochen, und alsdann zum Beweis der Reue eine Votsschaft an den englischen Residenten gesandt, um dessen Chirurgen zu bewegen, hinzusommen, und

wie ich glaube, bem alten Manne die Augen wieder einsegen zu laffen. Mr. Rost ist mit= gegangen.

Gin Bruder bes letten Ronigs von Dude befindet fich in diefem Augenblick in der Refi= bentur. - Seine Abenteuer wurden eine icone Gefchichte abgeben. Er ift Denfionair der oftindifden Compagnie und hat vor einiger Zeit eine Wallfahrt nach ben, ben Duhamedanern jeber Secte beiligen Dertern unternommen. Bon Mefched, bem Grabe von Iman Rega, bis ju denen der Patriarchen in Sebron, mußte feinen Punft, den er nicht besucht batte. hat fich gebeugt vor der Caaba und getrunken aus dem Bengembrunnen, ohne übrigens eine bochft fegerifche Borliebe für gebrannte Baffer ju verlieren. Bald reifte er wie ein Pring, bald beraubt und mighandelt mußte er um ein Dbdach betteln. Bon den Turkomannen gefangen, wurde er mit ben niedrigften Berrichtungen belaftet. Diefe folauen Raufleute theilen die Unficht eines großen Dichters, baß beut ju Tage eine weiche Sand bas einzige außere Derfmal

höherer Stände sei. Rach diesem untrüglichen Rennzeichen beurtheilen sie den Stand ihres Gerfangenen und legen ihm sein Lösegeld und seine Arbeit auf. Der Rabob wurde wegen seiner weichen Hand dem weiblichen Departement überzgeben und damit beschäftigt, Getreide zwischen zwei Steinen zu mahlen. Endlich ausgelöst, wartet er setzt eine Gelegenhoit ab, nach Indien zurückzusehren.

Bagdad ist durchaus eine Stadt der Fremben; denn obgleich in seinem Wohlkand so gessumken, sieht man doch Eingeborene aus allen Gegenden des Morgens in seinen Straßen: Persser, Aursen und Araber, Armenier und Juden, Leute aus Cabul, Lahore und Delhi, und um wit dem witden Aussehen und der malerischen Eracht der Albanier zu contrastiren, gehen Schisseleute der Präsidentschaft von Bombay in englisscher Soldatenkleidung umher, die gegen die weisten Beinkleider und sliegenden Gewänder ihrer sorglosen Wassender nur geschmacklos erscheint. Derwische auf ihrer Walksahrt, wahrscheinlich nach Welched Alli soer Welched Hussen, nehmen

sich das Recht, wo es ihnen nur beliebt, sich einzudrängen. Bon dem ganzen Plunder ihrer Mummerei umgeben, haben sie sich hin und wieder auf der Thürschwelle eines Hauses nieders gelassen.

Ich sah, wie sich einer dieser Wallsahrer in dem Borhause der brittischen Residentur einrichtete. Er schlug eiserne Rägel in die Wand, bing sein Trinkgefäß, seinen Rosenkranz, Rock, Stab und andere Sachen daran auf, breitete ein Tigerfell unter denselben aus, seste sich niez der und sagte mit lauter Stimme einige Stelz len aus dem Koran her. Die Dienerschaft wollte ihn wegiagen. Er aber war über solche Unterzbrechung erhaben und seine Augen gen himmel gerichtet, sprach er eine solche Fluth von arabizschen Sittensprüchen gegen sie aus, daß die Leute ganz verblüfft dastanden. Reiner wagte Hand an ihn zu legen und so behauptete er während der Hige des Tages ungesiört sein Lager.

Belagerung, lieberschwemmung und Peft sind die drei Dinge, die dem Ruchlosen, der immer bereit ifi, aus dem Ungluck der Menscheit Rus-

gen gu gieben, ein reiches Relb gur Beute barbieten. Es hatte fich in diefer Periode ein moble geordnetes Raubspftem in Bagdad ausgebildet. Biele, bie vorber als arm befannt maren, traten nach bem Aufhören bes Glendes plöglich mit ber größten Frechheit als die reichsten Leute auf. Unter ben Befehlen eines Mannes, ber mir gezeigt wurde und ein fehr anftandiges Meußere batte, organisirte sich eine Rauberbande. Gans Bagdab wurde in Sectionen getheilt und jebe berfelben einem bestimmten Corps jur Plunder rung angewiesen. In allen Städten bes Morgenlandes berricht ber Gebrauch, fo oft jemand an die Sausthure bocht, ju fragen, mer brau: Ben fei; gewiß ein trauriger Beweiß fur die Unficberbeit und den Argwohn, wodurch alle gefellichaftlichen Bande unter einer bespotischen Berricaft im Reime erftict werben muffen. Erhielten die Rauber eine Untwort aus dem Innern, fo verabredeten fie die Beit jur Plunderung. Mar die antwortende Stimme ftart, fo vermutheten fie, daß das Saus von der Rrankheit noch unberührt fei; eine schwächere Nachfrage,

und es wurde für einen Besuch in der nächsten Racht bezeichnet. Erfolgte gar feine Antwort, so brach man sosort ein und ging mit der Plüna derung ans Werk. Verrieth eine matte Stimme das nahende Ende des Bewohners, so machte man, unwillig lange warten zu sollen, den Leizdem der Kranken ein schnelles Ende und fügte zum Raube die blutige Morbthat.

20. Mai. Der morgende Tag ift zu unser rer Atbreise nach Bassora bestimmt, die wir gern verschoben haben, um Mr. Grove zum Ger schrien zu erhalten. Er ist auf seinem Wege nach Indien, und will sich dort der Bestimmung widmen, welcher er sein ganzes Leben geheiligt hat. Mr. Parnell und Mr. Eronan bleiben nach in Bagdad. Wehr an den Umgang mit Menschen gewöhnt, deren Gedanken seiten über diese Weit und sich selbst dinaus gehen, will ich es niche wagen, von dem Glück zu reden, welches ich in der Gesellschaft derer genoß, die ich num verkassen soll Denn sollte ich die Bezwenderung aussprechen, welche solche ungemeine. Hingebung und perkönliche Auspeseung, so uns

erfcopflice Milbibatigkeit und foldes Wohlwols len bei mir fich erworben haben, so mögte ich diejenigen berlegen, welche nicht so gut scheinen wollen, wie sie es sind.

21. Mai. Nachdem wir noch einen geschäfe tigen, aber intereffanten Zag in der Refidentur verlebt hatten, fchifften wir uns um funf Ube ein und schwammen nach einer halben Stunde ben Tigris binab. Wir fanden bas Boot fo fart wie möglich mit Menfchen angefüllt und binten und vorn mit Gepact überladen. Larm war über allen Begriff. Mit einem leich. ten Luftchen trieben wir in ungefähr gwangig Minuten an ben, an einigen Stellen vom Maft fer eingeriffenen Mauern von Bagbab vorüber. Um Ufer behnen- fich Garten bin, bie mit Date teln, Granaten, Maulbeeren, Lemonen und bin und wieder mit Feigen bepflangt find. Bor Sonnenuntergang erreichten wir das, unter Dattels baumen gelegene Dorf, Carab — bee, deffen ABob. nungen mehr verfallenen Backofen, wie Saufern aleichen. Sier fuhr ein Boot mit türfifden Solbaten an uns beran, welche burchaus bas

unfrige jur Kabrt nach Baffora ju theilen verlangten. Da wir aber ohnehin bereits jum Berfinten überladen waren, fo ware dieß etwas gu viel gewesen. Schon vorber batten wir mit bem Schiffer wegen Heberfüllung bes Bootes Streit gehabt und nothigten ibn, jest ans Land gu fabren und einen Theil ber Paffagiere auszu= fegen. Bei diefer Gelegenheit gelang es ben Turfen an Bord zu dringen und wir batten eis nen harten Auftritt mit ihnen zu bestehen, ebe wir fie wieder binausbrachten. Darauf verfirich eine lange Zeit mit ber Mudzahlung bes Kahrgelbes an zwanzig von unferen verftoßenen Reis fegefährten, die fich nach einem fleinen Sturm in die Unmöglichfeit fügten, unfere Reife in fo großer Unjahl fortfegen zu fonnen.

Beim Aufgange des Mondes fuhren wir weiter. Unfer etwa dreißig Fuß langes Boot trägt jest noch achtzig Personen. Wir selbst, unserer Biere, liegen auf dem Hintertheil des Fahrzeuges unter einer sehr kleinen Zeltdecke, während sich die übrige Gesellschaft in alle Lasgen und Stellungen, zwischen Kisten und Sak-

ten zusammengekauert bequemen muß. Die Racht ist herrlich und bei dem Glanz der Sterne treis ben wir ruhig den sansten Strom hinab. Die User sind flach und von keinen Bäumen und Wohnungen belebt.

22. Mai. Bei Tagesanbruch fuhren wir eine kurze Zeit an einem boben, mit gerbroch: nen Ziegelsteinen bedeckten Mauerwalle vorbei. -Bier ftand einst Rtefiphon. Um entgegengefete ten Ilfer fieht man abnliche Baufen - es fint bie Ruinen von Seleucia. Eine halbe Meile unterhalb des ersten Punktes zeigt fich die Fronte eines ausgebehnten Gebäudes, von den Arabern "Zauf -el - Resra," oder ber Bogen bes Chos: roes genannt. Es tragt feine Spuren von bes fonderem Geschmad ober Bergierungen, sondern beutet nur durch feinen Ramen auf einen Glang und eine Große bin, die jest ju einem fleinen, bicht babei fiehenden Grabmal herabgefunken find, nach welchem Zaufende, dem Undenfen eines Barbiers ju Chren, mallfahrten.

Sier brannte einst vor dem Antritt seines ungludlichen Feldjuges, die Flotte Julians, und

jest landen hier Pilger von einer damals noch ungegründeten Ateligion, um an dem Sarge eis wes Mannes anzubeten, der ihren Propheten rafirte. Rur aus dieser Ursache wurde, soviel ich weiß, "Suleimann Pauk" gewissermaaßen beilig gesprochen, eine wunderbare Lehre für eiztele Ruhm: und Ehrsucht. Fürwahr dem laz denden Denker wird es an Stoff zum Frohsun an den verödeten Ufern des Tigris nicht sehlen, wo die Welt in ihre Leere zurückgesunken zu sein scheinficht, und der schnelle Uebergang vom All zum Richts dem Beobachter auf jedem Schritt entgegenstößt.

Der Fluß ist hier ungefähr eben so breit, wie bei Bagbab, die Ilfer sind flach und nur mit Sußholz bewachsen, welches drei bis vier Fuß hoch wird. Der bedeutend angeschwollene Strom gestattet uns, weit in die Ferne zu sehen, aber zu beiden Seiten gewahrt man nur eine Einöde.

Wir befinden uns jest, beim Riedergang der Sonne, einem mufelmannischen Grabmal, Tomji genannt, gegenüber. Der Fluß ift zu einer Breite von beinahe funfzehn hundert Fuß angestiegen und sein Wasser durchläuft ungefähr vier englische Reilen in der Stunde. Eine Flotte von Bassora, welche mit Häuten beladen, langssam stromauf suhr, übernahm einen Brief von uns. Derselbe wurde in der Mitte des Flusses durch einen Schwimmer aus unserer Gesellschaft au einen von jener Partei abgegeben. Zeder von beiden nahm ihn wie ein Hund zwischen die Zähne, und kehrte zu seinen Leuten zurück, ohne daß die Schiffe einen Augenblick anhielten.

An den Ufern hüten jest Weiber und Kinz der zwei zahlreiche Bichherden; ein Zeichen, daß die Zelte der Stämme in der Rähe sind, obgleich wir sie vor den Trümmerhausen, die sich dis nahe an den Rand des Flusses ausdehnen, nicht sehen können. Die Thiere sind klein und gleichen den bengalischen so sehr, daß ich mich an den Ufern des Ganges glaubte.

23. Mai. In der Racht fuhren wir an den Ruinen von "Dair Ajul" vorüber, an deren Stelle sonst ein blühendes Kloster stand. Die User waren niedrig und der Fluß machte viele Krümmungen. Es ist eine schöne wondhelle

Nacht, aber wir haben von größeren Schwärmen der Musquitos zu leiden, als ich fie je zuvor gesehen zu haben mich erinnere. Die Luft
war buchstäblich verfinstert von dieser Plage,
welche so alt ist, daß sie in ihrer Nachkommens
schaft Königreiche und Dynastien überlebt hat.
Schon Julians Heer wurde von diesen Bestien
gepeinigt — und ich stehe nicht eben auf einem
besseren Zuß mit ihnen.

Bei Tagesanbruch hatten wir einen, jest Hammaniah genannten und durch Wälle bezeichzneten Punkt erreicht. In der Rähe lagen zwei Boote, welche Holz für Bagdad, und zwar nichts als Knüttel und Reisig, einnahmen. Das Wafsfer ist bedeutend ausgetreten und das Land hin und wieder so überschwemmt, daß sich die eisgentlichen Ufer nur schwer erkennen lassen. Es war unerträglich heiß. Der Thermometer zeigte unter unserm Schirmdach Mittags drei und neunzig Grad und jest, um drei Uhr, an der Seite unseres Zeltes, durch welches die Sonne nur zu sehr durchdringt, sieben und neunzig. Das Duecksilder stieg in wenigen Minuten auf hun-

dert und funfzehn Grad. Wir haben nach allen Seiten Leintücher ausgespannt, um uns vor der Gluth zu schügen, denn der Lauf des Stroms sess uns bei seinen beständigen Krümmungen immer aufs Neue der Sonne aus. So liegen wir in einer sichtbaren Finsterniß und haben mit den Unfällen von Myriaden von Insecten zu kämpsen.

Ein leichter Wind veranlaßt uns, das Seegel aufzuspannen. Die Ufer sind mit blühens den Tamaristen besetzt, die ihren Schmuck wie leichte Flaumfedern lieblich über den Fluß aussstreuen. Die Bäume stehen an sehr vielen Stellen im Wasser selbst, wie wir diesen Morgen zu erfahren Gelegenheit hatten. Wir geriethen nemlich mit vollem Segel in eine Gruppe hinzein und hatten Noth, uns wieder loszumachen. Unstatt das Segel einzuziehen, versuchte der Bootsmann, gegen alle Möglichteit, mit ihm durchzudringen, so daß wir uns nur immermehr verwickelten. Alle schlafenden Musquitos, aus ihrem Blüthenbeet ausgescheucht, stürzten in Massen über uns her. Die Segler, wie sie sich

selbst nennen, wurden aufgebracht und schmächten sich gegenseitig als eine Schande für Bagzbad, und zu dem Allen kam das Geschrei der Passaiere, welche besorgten, ihre in der Mitte aufgethürmten Effecten mögten über Bord ftürzen und weggeschwemmt werden. Ilm die Berzwirrung vollständig zu machen, sehlte es nur noch, daß ein Löwe, welche zuweilen ihr Lager dicht am Ufer aufschlagen, mitten unter uns gessprungen wäre, und zuweilen schien mir der Tusmult so arg, daß ich glaubte, dieses Unglück sei wirklich schon geschehen.

Der Friede ist hergestellt und wir sezeln ruhig weiter. Richts kann ober, stiller sein, als die Gestade des Tigris. Rein lebendes Wefen läßt sich bliden, noch ein wilder Bogel, oder das zufällige Springen eines Fisches sich hören.

Ilm brei Ilhr fuhren wir an einigen Mauer wällen vorbei, welche von den Arabern Humleh genannt werden und befinden und jest dem versfallenen Fort, "Sheith Zoboibe," gegenüber. Der Fluß macht hier eine bedeutende Krümmung und seine Breite ift größer, wie bei Bagdad.

Das Land ift so überschwemmt, daß fein Uraberstamm an die, nur wenig über dem Wasser hervorragenden, Ufer heran fommen kann. Die Weide auf denselben fangt jest an sehr üppig zu werben.

## Fünfunddreißigstes Rapitel.

Unfer Schiff legt für die Nacht an. — Das Weib eines türs kischen Soldaten. — Qualen von den Musquitos. — Der Fluß Hai, — Ruinen von Wasil. — Ein Fest. — Erostesker Tanz. — Mondnächte. — Nachtigallen. — Unser Schiff fährt auf den Grund. — Arabische Pferbehändler. — Sin Streit. — Büssel. — Der Euphrat. — Schoogh — Schoofd. — Unser neues Boot. — Das Dorf Schinia. — Heerden von Petisanen. — Vermeidung eines Araberansalzies. — Bedenklichkeiten eines christichen Schreibers. — Uniervacht wischen den Montesied Arabern und denen von Zoheir. — Zusammensuß des Suphrats und Tigris. — Sin Streit. — Das Montesied Bebiet. — Ankunft bei Basiora.

24. Juni. Gestern Abend hatten wir einen erquidenden Rordwest, der uns den Rest des Tages munter dahin trieb. Als es dunkel wurde, erklärten sich die bagdadschen Fährleute zu besforgt weiter zu fahren, und entschlossen, die ganze Racht stille zu liegen, suhren sie bei einem Tasmariskenwälden an. Die Musquitos stoben auf und übersielen uns ungestümer und in grösperer Zahl wie zuvor. Wir wurden recht eis

gentlich in Stude gestochen und brangen in unferer Buth beim Schiffsvolf auf die Beiterreife, bie übrigen Paffagiere widersegten sich bem und verließen unter Unführung eines türkischen Solbaten bas Boot. Bei biefer Gelegenheit fam jum erften Mal die Frau beffelben jum Borfchein und wandelte in ihrem icarlachseidenen Mantel am Ufer auf und ab. Da fie die Gins zige ihres Geschlechtes unter uns ift, fo halt fie fic bicht verschleiert und figt in einem Winkel bes Schiffes auf ihre Rifte festgebannt. wurde in dieselbe eingeschloffen gewiß ein bequemeres Lager baben, als oben auf berfelben. Dhne Raum, sich nur rühren zu konnen, figt bas arme Geschopf feit unferer Abreise von Bage dad aleich einer ber hodenben agnotischen Gottbeiten ba.

Die Musquitos bewiesen sich biefes Mal als unsere Freunde. Indem sie die schwarzen Säute sowohl wie die weißen ansielen, trieben sie uns vom Ufer wog und die Schiffer gaben endlich unserem ungestümen Berlangen, weiter zu ses geln, nach. Wir brachten die Nacht unter der

Decke unserer kleinen Rajüte zu und sahen um fern Kreis durch die Zudringlichkeit von fünf oder seches andern Leuten, die hier ihre Schlakzstelle aufschlugen, verdoppelt. Doch war an Schlaf ohnehin nicht zu benken. Ich habe es in der Empfindlichkeit so weit gebracht, daß ich den Stich der verschiedenen Insectengattungen unterscheiden kann. Dreie dieser Thiere machen sich besonders bemerklich: ein hellsarbiges, ein leise siechendes und ein grangestecktes. Das leste ist ein unermüblicher Peiniger, und führt einen schrecklichen Stachel. Es ist ein surchtbares Chor und sein Gesumme steht mit seiner Stärfe ganz im Berhältniß. Dieses allein könnte einen schon verrückt machen.

Gegen zwei Uhr Morgens fuhren wir bei einem kleinen Dorf am rechten Ufer in ben hai ein, und verließen den Ligris, der hier eine Krümmung gen Rorben macht. Bei Anbruch des Lages erreichten wir die Rähe eines versfallenen Forts. "Wir kommen jest mehr in die Gegenden der muhamedanischen Kriegsschampläge," bemerkte Haffan. Der hai ift ungen

fähr hundert und zwanzig Fuß breit, sehr hübsch mit Tamarisken und hin und wieder mit weiteastigen Pappeln besetzt. Die ersteren erreichen hier eine größere Söhe wie an den Gestaden des Tigris. Da der Fluß schmaler ist, so scheinen sie nicht in Mißverhältniß mit ihm zu stezhen, und geben den Ulfern ein wohlbewaldetes Unsehen.

Ilm neun Ilhr langten wir, seit unserer Abreise von Bagdad, bei dem ersten Wohnplats
von einiger Größe, "Koot—el—Hai," an.
Die Leute bringen uns Schaaf und Buttermilch. Weiter hin auf der Ebene sieht man
ein großes arabisches Lager, ein buntes Gemenge
von Zelten und Mattenhütten. Die Bewohner
schienen weder reich, noch einigermaaßen wohlhabend zu sein; auch gereicht ihr Lager dem User
nichts weniger wie zur Zierde.

Ein Wenig unterhalb dieses Ortes suhren wir in einem schmalen Boot in einen Arm des Hai ein, von den Arabern "el Amaa" genannt, und kehrten nach vier Stunden wieder in den Hauptfluß zurück. Weder etwas Interesse noch

Abwechselung Bietendes ist uns aufgestoßen. Der Fluß strömt rasch bahin und ist hier von berträchtlicher Breite. Seine Sohe erreicht sast das Miveau des Ufers und wenige Fuß hohe Dämme würden hinreichen, das Land vor einer Uebersschwemmung zu schügen.

Eben find wir an ben Ruinen der grabis ichen Stadt Bafil vorüber gefegelt. In geringer Entfernung fieht ein Lager der Araber. Die Bewohner feiern ein Keft und tangen nach einer muntern Mufit, die einen heitern Gindruck bervorbringt, in grotesten Sprungen im Rreife herum. Buweilen bemerfe ich bligende Schwerter und höre ben Rnall von Feuergewehren. Auf unferm Schiffe befinden fich einige beduinische Paffagiere, die burch die Mufif angeregt, die übrige Gefellschaft aus dem Wege gedrangt und fich einen freien Plag im Boot gemacht haben. Sie tangen nun voller Freude, flatichen in die Sande und treten mit den Sugen den Tact ju bem Chor, den fie aufführen. Sind fie erhigt, fo gieben fie ihre Schwerter, fcwingen fie über ben Röpfen, ober ichlagen fie aneinander, machen eine schnelle Wendung, seuern ihre Gewehre ab und laden sie wieder nach dem Tact der Musik. Mitunter schießen sie Kugeln ab und scheinen sich wenig darum zu bekümmern, wozhin sie sliegen; ja je näher sie daran waren, ein Unglück anzurichten, desto lauter tönt der Gesang, desto leidenschaftlicher wird der Tanz. Durch dieses Spiel hat sich ein Wettstreit zwisschen unsern Beduinen und denen am User erzhoben, die sich in einiger Unzahl dem Flusse nächern. So genießen wir den Anblick des phantastischeit des unvorsichtigen Schießens der Mitzspielenden noch erhöht wird.

25. Mai. Zest, ba ber Mond fast voll ist, sind die prachtvollen Rächte für den Bewohner eines mehr dunstigen Clima unbeschreiblich schön. Man könnte auf dem Deck selbst den feinsten Druck lesen. Der Fluß wurde schmaler und die Tamarisken an seinem Gestade belebten sich mit Nachtigallen, welche ihren Gesang mit aller der Süßigkeit des in morgentändischen Dichtungen gefeierten Vogels erschallen ließen. So nahe

wir auch vorbeifuhren, unterbrachen fie doch nicht einen Augenblick ihr Concert. Das Schauspiel wurde zauberisch für uns gewesen sein, waren nicht, seinen Reiz zu mäßigen, die Insecten fast in noch größeren Schwarmen über uns hergesfallen.

Gegen neun Ilhr geriethen wir auf den Grund, schossen noch eine Strecke fort und saßen im Schlamme sest. Die sämmtliche Mannschaft sprang über Bord und arbeitete eine Stunde lang, indem sie sich durch das Kriegsgeschrei der Beduinen gegenseitig anseuerte: "Sterben ist süß! Ruf den Propheten an! Sterben ist süß! Im Namen Muhameds!" Endlich wurden wir flott und in Schweigen und Schlaf gesunken, trieb uns ein frischer Wind rasch vorwärts. Die User singen an, belebter zu werden.

Um acht Ilhr festen wir unfere fammtlichen arabifchen Gefährten bei einem, größtentheils aus Dattelreishutten errichteten Beduinenlager ans Land. Ilnter einem, aus bem Stegreif gemachten Mattenbach rubte ein, eben aus Bomsbay zu feinem Stamme garudfehrender Alraber.

Er hatte einige Jahre lang einen Pferdehandel nach Indien getrieben und klagte über den Berfall dieses Nahrungszweiges. Bei den jegigen gesunkenen Preisen sagte er, sei dort kein Geschäft mit Pferden guter Race zu machen und nur solche von geringerem Schlage würden seit einiger Zeit noch hingeschafft, ausgenommen, wenn zu bestimmten Zwecken Bestellungen auf bessere gegeben würden.

Wir blieben hier zwei Stunden liegen. Gleich nach unferer Wiederabfahrt kamen wir an einem weißen Grabmal vorüber, einem gewissen Abbas, dem Sohne Alis — Abbas — ibn — Alierrichtet, bei welchem ein einzelner Dattelbaum stand, der erste, den wir seit Bagdad angetrossen haben. Die User des schmalen und sich oft krümmenden Flusses sind durch häusige Laubhüttenlager belebt. Bei dem Dorse Sela, welches wir mit "El Aszur," der britten Stunde des Gebetes erreichten, mußten wir anlegen, um wegen des Zolles, den der Stamm, welcher die User des Haiben, der heebt, zu verhandeln, obzgleich der Herr des Bootes recht gut wußte, was er

ju entrichten babe. Rach der gewöhnlichen Beife ber Morgenlander Geschäfte ju machen, erbob fich ein fo langer Streit über bie Sache, als wenn fie fruber nie vorgekommen ware. Der Sheifh perlanate unfertwegen eine Rubufe: eine Forberung, gegen bie ber Capitain in un= ferem Intereffe protestirte, und ba wir biefe Dig= lichfeit, bei ber Diethung bes uns überlaffenen Raumes im Schiffe, mit in Anschlag gebracht batten, fo weigerten wir une felbft auch nur bas Geringfie zu gablen. Beibe verhandelten uber bie Sache bis ju einer fo fpaten Stunde, daß die Entrichtung des Bolles bis jum andern Morgen verschoben murde, und wir mußten, bei aller Sehnsucht weiter ju fahren. Die gange Racht am lifer aushalten.

26. Mai. Wir fuhren erst nach Sonnenaufgang ab und segelten bei frischem Winde fröhlich von bannen. Der Fluß wurde schmaler und seichter, so daß wir das Vergnügen hatten, wenigstens sede halbe Stunde ein Mal auf den Grund zu gerathen. So ging der größte Theil des Tages mit beständigem Eine und Aussteigen und unaushörlichem Fluchen hin. Das Land ist äußerst flach: fein Baum, fein Strauch ist zu sehen. Rur hin und wieder bemerkt man etwas Korn und Reis. Häusig sehen wir Büfzfel, welche ihre Nasenspigen nur eben aus dem Wasser herausstrecken, so daß es einige Aufzmerksamkeit erfordert, ihnen auszuweichen, denn die Thiere machen nicht die geringste Anstalt, aus dem Wege zu gehen. Auch große Hereben von Pelikanen sind über den marschigen Boden zerzstreut, ja einige schwimmen auf dem Strome selbst.

Mach vielen Krümmungen, Stößen, Tumulsten und jeder Art von Flüchen und Gebeten, suhren wir endlich um drei Ilhr Nachmittags, eine Stunde oberhalb des Dorses Root, in den Euphrat ein. Ilm halb sieben erreichten wir einen ansehnlichen Ort, Schoogh—Schooth ges nannt, wo sich ein Zollhaus und ein Werft bez sindet. Die Schiffe legen bei der Berg= und Thalfahrt hier an. Obgleich er rings von einer Mauer umgeben ist, so sind doch die Wohnungen, wie in den Beduinenlagern nur aus Datztelreisern aufgeführt.

Das lange fcmal Boot, in bem wir von Bagdad gefommen, mar nicht, wie wir bier erst erfuhren, nach Baffora bestimmt. Der Schiffsberr batte große Mube, ein fleineres aufzutreiben, welches fich bester für die Kahrt auf dem fleinen See, "Schal - el - Arab -. ber burch die Bereinigung ber beiden Aluffe gebildet wird, eignete. Unfer neues Boot ift febr aut gebaut und gehört nach Grain, einem Safen von einiger Bedeutung unterhalb Baffora. Biele unferer bieberigen Gefährten wunschten febr, mit uns weiter ju reifen und unter ber Bedingung, daß fie tein Gepack mit fich führten, haben wir fie eingenommen. Der Raum ift jest febr beengt. Wir baben, wie fruber, ein hölzernes Schirmbach auf bem Sintertbeil bes Schiffes, welches einen Raum von fünf Quadratfuß bebeckt, aber faum boch genug ift, um aufrecht barunter figen ju tonnen. Es ift neun Ilbr, die Racht wundervoll, das Segel gelüftet und eben ftofen wir ab.

27. Mai. Obgleich im Hauptbett des Eusphrats, fuhren wir doch mahrend der Nacht we-

nigstens ein Dugend Mal auf den Grund, und noch dazu meistentheils mit vollen Segeln. Durch die Erschütterung beim Aufrennen stießen wir so heftig aneinander, daß wir Einer über den Anbern zu liegen kamen und es war bei der großen Anzahl auf dem kleinen Deck kaum möglich, uns aus einander zu wirren.

Beute in ber Morgendammerung befanden wir uns dicht bei einem Dorfe, Chinie genannt. Die Ufer find weit bin überschwemmt, fo baß, wenn nicht die ichlanken Dattelbaume in abgemeffenen Zwischenraumen' aus bem Baffer bervorragten, man glauben mögte, fich auf einem See ju befinden. Sier und da ftoft das Muge auch auf in weiten Entfernungen auseinander gelegene, aus Matten errichtete Lager mit vies len eingefallenen Sutten. Buffel und Pelifane find die einzigen Wefen, die fich bier bes Da= feins ju freuen icheinen. Die großen Seerben ber lettern gemähren einen intereffanten Unblick und find die einzigen Bogel auf der Wafferfläche. Ruweilen fieht man auch über bas bin und wieder mit feinen Spigen hervorragende Schilf und swischen den Baumen durch einen kleinen Rachen hingleiten. Die Ufer des Euphrats laffen sich- gar nicht unterscheiden, und die des Tigris sind bde, so weit man das Land nur übersehen kann. Bis jest sind uns noch keine Reisfelder aufgestoßen.

Ilm zwölf lihr fuhren wir am Dorfe Resbina vorüber und wurden von den arabischen Bewohnern angerusen. Wind und Strömung waren zu unsern Gunsten. Da wir nicht antworteten, so schlugen die Kerle ihre Luntensschlösser auf uns an und drohten zu schießen. Ehe sie aber ihre Lunten angezündet hatten, waren wir außer Schusweite. Einige verfolgten uns am Ilfer hin, allein da wir uns an der entgegengeseten Seite hielten, so konnten sie uns nichts anhaben. Es war sehr gut, daß wir stromab suhren, weil wir im entgegengesetzeten Falle schwerlich ihren Erpressungen hätten entgehen können. Geld war der einzige Grund, der sie bewegen konnte, uns anzuhalten.

Balb darauf holten wir einen, mit einer ros then Plane überspannten Rahn ein, in welchem

ein Araber mit feinem Sobne fag. Er fam an uns beran und bat uns, einen Brief fur ihn an ben Sheifh ber bas Ilfer bes Guphrate bis nach Baffora bin beberrichenden Diontefied : Ura: ber zu schreiben. Dbgleich er ein Mann von Unseben in seinem Stamme war, so verftanb er doch weber biefe Runft, noch die ju lefen. Wir ichloffen um Dichael, ber bas Papier gu= recht legte, einen Rreis und der Uraber bob fein Dictat an, indem er mit lauter Stimme ausrief: "Es ift nur ein Gott und Muhamed ift fein Prophet!" Diefer Unfang machte ben fprifchen' Chriften ftugig und mit flierendem Blid fab er bem Araber ins Geficht, welcher, wo moglich gur Bermehrung der allgemeinen Berlegenheit, feine rollenden Augen fragend im Rreife um: bermarf. "Rannft bu nicht fcreiben?" fragte er Michael. Dieser wollte fich nemlich nicht gum Riederschreiben bes Ramens Muhamed verfteben und niemand fand es gerathen, den Uraber über die Sache aufzuflaren, welcher ichon Berbacht wegen Berrath bliden ließ, als wir in einer ihm fremden Sprache ben Secretair eines

Undern zu bedeuten suchten. Dieser bequemte sich endlich den fürchterlichen Ramen als eine ihm gleichgültige Redensart anzusehen und niez derzuschreiben. Doch hat er ihn, wie ich glaube, hinterher dennoch ausgelassen.

Der Brief mar an ben Sheifh gerichtet, melder eben Bobeir belagerte, und er enthielt bie Radricht, daß einer feiner Untergebenen ben Geborfam gegen feine Befehle verweigert habe, und Unftalten treffe, fich ber verbienten Strafe ju entziehen. Wenn Isa (Jesus,) ber noch nicht lange Dberhaupt bes mächtigen Stammes geworden ift, fich fo entschloffen wie fein Borganger zeigt, fo wird ber Widerfvenftige feinen Ungehorsam ju bereuen haben. Die Zwietracht mischen den Montefied : und Bobeir : Arabern wird burch ben Pafcha von Bagbab angefcurt. Diefer beabsichtigt die lettern ju juchtigen und bedient sich dazu, nach gewöhnlicher türkischer Politit, gegen die Beduinen ber erfteren. Bwietracht unter ben Stammen ju erhalten, ift viel= leicht bas Befte, was die Zurfen thuen konnen. Da sie nemlich sehr von ihnen gehaßt sind, fo

mögten sie bald ihrer Herrschaft über sie verluftig sein, wenn jene sich ein Mal alle gegen sie verbinden sollten.

Ali Pascha von Bagdad, dem die Belagerung über Erwarten lange dauerte, wünschte die Beendigung des Krieges. Statt dessen erhielt er von dem Sheifh folgende Antwort: "Die Ilrsache des Streits hat sich jest geandert. Biele von meinem Stamme und selbst von meiner Familie sind umgekommen und ich ziehe nicht eher von Zoheir ab, bis ich den lesten Blutstropfen in der Stadt habe." Diese Stadt ist in den Kriegen der Muhamedaner wegen der sogenannten Kameelschlacht berühmt, in welcher die Faworitin des Propheten, Anscha, ein Rameel ritt und siebenzig Männer ihrer Bedeckung vor iheren Augen hinschlachten sah, ehe sie in Ali's Hände siel.

Ilm vier Ilhr Nachmittags erreichten wir Korna, ben Bereinigungspunkt ber beiden Ströme. Die Lage des Ortes auf einer bewaldeten Landsspie ift sehr hübsch; auch ist er zur Festung vortrefflich ausersehen. Er beherrscht die Mün-

bung beider Flüsse und sieht grade den Schah—
el—Arab, Fluß der Araber, hinab. Her liegt
auch eine schahafte Brig von sechs Kanonen,
welche dem Paschalik von Bagdad gehört. Beim
Borüberfahren wurden wir angerufen. Allein
der Name des "Balioz Ben", wie der Resident genannt wird, war schon ein hinlänglicher
Freibrief für uns.

Der große Fluß ist an einigen Stellen volle achtzehn hundert Fuß breit und durch die starfen Zuflüsse, welche der Tigris furz oberhalb des Bereinigungspunktes erhält, sehr wasserreich. Der einzige Grund, der die Schiffer veranlaßt, durch den Hai in den Euphrat zu sahren, ansstatt dem Tigris bis zu seiner Mündung zu folzgen, liegt in der Wichtigkeit von Schoogh—Schooth, welches bedeutender wie alle anderen Pläge zwischen Bagdad und Bassora ist. Die Schiffe aus dem persischen Meerbusen sommen bis hierher und laden in geeignetere Flußsahrzeuge um, wogegen die aus den oberen Stromgegenden nicht weiter abwärts sahren.

Bon Bagbab bis Korna begegnet man an

ben Ufern bes Tigris keinem einzigen Dorfe. Die Beni — Lam- Araber, welche ben größten Theil des Ufers beherrschen, waren vor der Uesberschwemmung zurückgewichen, so daß wir vor unserer Einfahrt in den Hai nicht eine einzige Hütte erblickten. Auch auf der Strecke, zwei Stunden unterhalb Korna, erblickten wir keine weiteren Wohnungen.

Ilm sechs Ilhr Abends kamen wir an einem Grabmal, welches Dair heißt und von einer Menge Dattelbäumen und arabischen Zelten umgeben ist, vorbei. Hier fängt das Gebiet der Montesiecks an. Ein frischer Wind, der sich bei Sonnenuntergang erhob, machte die Schiffer so besorgt, daß sie das große Segel einressten und statt dessen ein kleineres aushisten, wodurch die Schnelligkeit unserer Fahrt sehr gehemmt wurde. Wir widersetzen uns daher mit heftigkeit dieser Maaßregel und erlangten nach dem gewöhnlischen Geschift wurde. Balb hatten wir das herz des Montesiecks Gebietes erreicht, dessen Zelte, sowiel ich bemerkt habe, alle aus Palmmatten erz

richtet, sich in langen Strecken neben dem Flusse hindehnen. Sie haben ein sehr ärmliches, betztelhaftes Ansehen und erscheinen so unbehaglich im Bergleich mit den sprischen, sowohl gegen die in der Wüste, wie die an der Seeküste, daß, obgleich die Dattelbäume in vieler Hinsicht eine Wohlthat sein mögen, sie es keineswegs in Anssehung der Wohnungen sind.

Ilm zehn Ilhr Abends erreichten wir, acht und zwanzig Stunden nach unferer Abfahrt von Schoogh — Schoofh, die Mündung der Strombucht bei Baffora. Es ist zu spät, um auf Abenteuer in der Stadt auszugehen und noch enger, wie die vorige Nacht, zusammengepreßt, müssen wir ruhig die Morgendämmerung abwarten."

## Sechsunddreißigstes Rapitel.

Einschiffung in einem Canoe. — Arabische Berftärfungstruppen. — Sonderbare Zwischenfälle auf Reisen im Orient. — Baffora. — Eine freudige Ueberraschung. — Die Küfte von Persien. — Kriegerische Kreuzsahrt zur Wiedererlangung eines Stückes Segeltuch und eines Flaggenstocks. — Stellung des Diebes. — Corgo. — Abuschär. — Der erfte Anblick von Persien. — Eine Revolution. — Das Geschwader im Golf. — Prinz Limur's Besuch auf der Kriegsschaluppe Annherft. — Sein Gesolge. — Ein Sänger.

28. Mai. Mit anbrechendem Morgen verließen wir den Fluß und liefen in einem Bolen, (der arabische Ausdruck für Nachen) in die
Bucht, oder das Flüßchen, ein, welches an
Bassora vorbeisließt. Es enthielt sehr wenig Wasser, denn die Ebbe war eingetreten und obendrein versperrten einige plumpe, dem Paschalik gehörige Schiffe beinahe gänzlich den Weg.
Wenn der Canal reinlich und frei gehalten würde, so mögte er sehr gut sein. Jedes User ist aber so dicht mit Buschwerk bewachsen, daß die Sonne kaum zu irgend einer Stunde mit ihren Strahlen zu dem düsteren Wasserspiegel durchdringen kann. Da unfer Canoe im Morast aufstieß, so waren wir genothigt, durch den Schlamm zu waten und uns unter einem großen Baum niederzusegen, bis ein anderes herbeigeschafft werden konnte.

Eine tüchtige Berftärfung von Arabern jog auf ihrem Wege nach Joheir an uns vorüber. Einige ritten, andere gingen zu Fuß, mit Luntenschlössern und Speeren bewaffnet. Weiber, mit Brod : und Milch auf den Röpfen, folgten. Es nahm sich sehr malerisch aus, diese Gestalten denen gleich, wie sie zur Zeit der Rreuzzüge zu den Saracenenlagern hinzogen, sich auf den schmalen Pfaden hinschlängeln zu sehen.

Boheir ist das alte Bassora, das Basra in Tausend und eine Racht. Es lag für mich etzwas Interessantes darin, mich gewissermaaßen als einen Verschlagenen in einer so merkwürdigen Umgebung zu sehen.

Wir hatten nicht lange einen zweiten Raden bestiegen, so rannte auch dieser fest und nachbem wir nochmals ben Schlamm bis an die Kniee burchwatet hatten, segten wir unsern Weg nach ber Stadt zu Fuße fort. Ich bin seit meiner Reise im Drient so gewöhnt an solche sonders bare Begegnisse, daß ich dergleichen wie zur Sache gehörig betrachte. Wenn man mir in einem Stadtthore sagte, ich müsse auf dem Ropf hinein gehen, so glaube ich, würde ich ohne mich zu besinnen versuchen es zu thuen. Basssora war früher eine schöne Stadt, sest aber hat sich viel Urmuth mit seinen luftigen häussern verschwistert. Die Straßen sind breiter wie in Bagdad, aber Bassora hat mit diesem hinz. sichtlich der Pest ein gleiches Schicksal gehabt.

Eine jener freudigen Ueberraschungen, welche zuweilen in einem Augenblick für alle Entbehrungen einer mühfeligen Reise entschädigen, erwartete uns hier. Wir hatten schon sehr viel über die Schwierigkeit gesprochen, von hier nach Abuschär zu gelangen, und betraten mit dem verdrießlichen Gedanken an einen langen Aufenthalt die Residentur, als der Zahlmeister einer Kriegsbrig von der indischen Marine uns

im Hofe entgegen kam, ber, vom Capitain beauftragt, bis um zwölf Uhr auf unfre Ankunft
zu warten, uns eine freundliche Einladung deffelben überbrachte. Die Brig wird noch diesen Nachmittag nach dem persischen Meerbusen abgehen. Unsere Freude, auf eine so gute Weise
hier fort zu kommen, läßt sich denken. Raum
hatte ich soviel Zeit, die Bäder zu besuchen und
konnte außerdem nur die Residentur und die zu
ihr gehörigen Gärten in Augenschein nehmen.

29. Mai. Gestern, um drei Uhr Nachmitztags, kamen wir an Bord der Kriegsbrig Tizgris, eben als sie im Begriss war, die Unkerzu lichten. Der Fluß ist sehr breit und ein herrzlicher Strom. Bis nach Bassora hinauf erscheint er sast wie ein Urm der See, und die User sind mit Dattelbäumen bewachsen. Jest, am Morgen, sind wir schon im Golf und haben die Küsten von Persien vor uns, eine Reihe hoher Berge im Osten, hinter denen die Sonne mit aller morgenländischen Pracht ausgeht.

Die Brig ift, wie ich bore, auf einem Rreug-

Stich gelaffenen Flaggenftod aus gewesen. Wir muffen febr bankbar fein, bak man fo gro-Res Gewicht auf folde offenbare Rleinigkeiten legt. Allein ba Englands Chre einigermaagen von ihrem Schickfal abzuhängen ichien, fo bat= ten wir ohne diese Gegenstände vielleicht viele Tage in Baffora liegen bleiben muffen. Resident der oftindischen Compagnie in Abuschär nemlich, batte fich mabrend der Deft auf die Infel Corgo geflüchtet, wo er eine Reit lang in einem bort aufgeschlagenen Belte lebte. Bei ber Rudfehr auf feinen Poften ließ er Giniges von feiner Riederlaffung jurud und führte fo einen Araber in Berfuchung. Diefer ftahl bie Leinwand, um fich ein Segel für fein Boot baraus zu verfertigen. Der gange Meerbufen muß barüber in Aufruhr gerathen fein, benn bie Brig wurde abgesandt, die Ehre bes brittischen Ramens ju rachen, und auf die Rachricht, bak ber Dieb fich unter ben Schug eines Araberstammes begeben, verlangte man die Auslieferung deffelben. Da es gegen die Grundfage ber Araber ift, auch ben Geringften, ber Schut im Unglud bei ihnen fucht, ju verftogen, fo ge= ftand ber Sauptling gwar ein, bag ber Delinquent fich unter ihnen befinde, außerte aber bie Soffnung, man werde ben Stamm nicht nothis gen, einen fo beilig gehaltenen Gebrauch ju verleten. 3d hoffte, die Ehre Englands wurde ben iconften Bug in bem Character eines un= gebildeten Bolfes geachtet haben. Aber nein, ber Berluft eines Segels war ein Gegenftanb pon ju großer Wichtigkeit! Co murben die Ranonen geladen und ein Boot, welches fich aus der Mundung eines Fluffes berauswagte, erhielt eine volle Labung und verfank. Der arme Dif. fethater ftellte fich nun freiwillig, um feine Befcuger por weiterem Unglud ju bewahren. Er und fein Sobn befinden fich jest am Bord und werben icharf bewacht. Der Urme benft, er babe nichts weniger, wie ben Talisman ber brittischen Nation gestohlen, und erwartet als ein Opfer des Borns ihres bofen Geiftes ju fallen.

30. Mai. Wir lagen ben ganzen Tag ber Infel Corgo, bem Schauplat ber Unbill gegenüber. Nachbem wir ben Flaggenstod an Bord genommen, hoffe ich, werden wir mit ferneren Rränkungen verschont bleiben. In der Rähe des sandigen Eilandes, auf welchem die englissche Flagge wehte, liegt die früher den Hollanz dern gehörige Infel Carruck. Morgen früh werz den wir, von dem sanftesten Wehen über den sommerlichen See begleitet, in Abuschär, einz treffen.

31. Mai. Run sind wir in Abuschär. Heute Morgen, bei Tagesanbruch, gingen wir vor Anker. Der erste Anblid von Persien ist in der That traurig. Die Stadt, so wie die Inssel, auf welcher sie liegt, trägt die Farbe des Sandes, und die "Thürme des Windes," die sich in Gedichten so schön ausnehmen, sind die geschmacklosesten Erhöhungen von der Welt. Auf dem Giebel jedes Hauses ist ein solcher anges bracht. Ich habe meine Wohnung in einem Belte unter dem Thore der Residentur ausgesichlagen. Solch ein schmutziges und verfallenes Mest, wie Abuschär in seinem Aeußern erscheint, habe ich noch nie gesehen. Doch gewährt der Anblick der vor wir liegenden See eine herrz

liche Aussicht. In meinem Ruden erhebt fich ber Haupttheil der Stadt, mahrend zu meiner Rechten und Linken aus Matten errichtete Dorfer liegen. Größtentheils von Urabern bewohnt, find einige verfallen, ekelhaft schmutzig und von heulenden Raubhunden umlagert.

8. Juni. 3ch fann es nicht genug wieber: holen, daß die Städte des Drients für den Reis fenden Trugbilder find, zumal für benjenigen, ber aus dem foliden Albend kommend, eine große Borstellung von ihrer Berrlichkeit aus zu uns berüberdringenden Erzählungen geschöpft bat. Rurz - "plus Arabe qu'en Arabie" - jeder Schritt eine neue Täuschung. Abuschar bat eine größere Mannigfaltigfeit in feinen Gebauben aufzuweisen, als irgend eine der von mir befuchten Städte. Man trifft icone Saufer amifchen Laubhutten und gerlumpten Relten, eingefallene Mauern, unvollendete Gebaude, bub: fce Garten und Schmughaufen im bunteften Gemenge, mit einem Wort, auf jedem Schritt einen so groben Wechfel, daß man nicht weiß, ob Schweine oder Menschen die Bewohner find.

Die Thore der Stadt sind im Begriff, einzustürzen und außerhalb derselben liegen demontirte Ranonen umher.

Bor Rurzem ist durch eine Revolution einem Sohne des Fürsten von Schiras die Regierung entrissen und dem jetigen Herscher, Prinz Timur, übertragen worden. Diese kleinen Borfälle kommen mir hier wie Gewitter vor, benn sie treten ebenso häusig ein und sind ebenso vorübergehend in ihrer Dauer.

Morgen werde ich mich auf dem Tigris nach Bomban einschiffen und bin genöthigt, mich von Mr. Grove und Capitain Cotton zu trennen. Der Lettere ist sehr unwohl und wurde an Bord nicht die nothige Pflege finden.

Abuschär bietet mir nichts bar, was mich fesseln könnte. Es liegt auf ber Spige einer langen Sandsläche im Angesicht ber See. Im Rücken erhebt sich eine hohe Rette kahler Berge von großartiger Gestalt, aber gänzlich von Allem entblößt, was Baum oder Grün heißt. Selbst abgesehen von der unglaublichen Sige, wüßte ich mich keines Ortes zu erinnern, der

so wenig Anziehendes bote. Die einzige angenehme Tageszeit ist die vor Sonnenuntergang, welche ich in der See zubringe.

Rein Lüftchen hat das Wasser seit meiner Abreise von Bassora bewegt. Das Geschwader im Golf besteht aus zwei Kriegsschaluppen und einer Brig von zehn Kanonen. Außerdem liegt noch ein, dem Iman von Ruscate gehöriger Kaussahrer und eine englische Barke, die in dies sem Augenblick nach dem Euphrat absegelt, auf der Rhede.

Prinz Timur und sein Gefolge kamen an Bord der Schaluppe Umberst und verweilten den größern Theil des Tages auf derselben. Ich begleitete die Gesellschaft und kann nicht viel zu Gunsten des Benehmens und der Sitten des königlichen Sprößlings von Persien sagen. Er hat ein schönes Untlig und scheint ungefähr fünf und zwanzig Jahre alt zu sein; jedoch trägt er alle Spuren der Ausschweifung in seinem Gessicht, wie an seinem Körper. Sein Unzug bessieht in einem einfachen Muselinhemde, Beinztleidern von demselben Stosse und einem lederstelbern von demselben Stosse und einem leders

nen Degengehenf um den Gürtel. Sein Gestolge in dem Boote bestand aus einer Anzahl von Männern mit langen Gerten in der Hand, die ihn bei seiner Rücksehr wieder empsingen und sich bei seinem Eins und Aussteigen bis zur Erde verneigten.

Unter dem Gefolge, welches den ganzen Bormittag mehrere Bote einnahm, war auch ein Musikus, ein Sanger und ein Diener, welcher Scherbet nachtrug.

Prinz Timur war sehr freigebig mit seinem vorzüglichen und hauptsächlich aus Rosen bereizteten Scherbet. So oft er sich niederließ, wurde ihm seine frisch gestopste Pseise überreicht, denn ein Perser raucht nie regelmäßig. Er thut zwei oder drei rasche Züge und sodald das Kraut glüht, legt er die Pseise weg. Der Sänger war nicht übel, denn auf dem Hinterdeck zu den Füßen des Prinzen hingekauert, schrie er lange und laut genug, um alle Bögel aus dem Golf zu verscheuchen. Sein Gesang galt der Schulzbigkeit gemäß, dem Lob seines Herrn. Die Stimme der Schmeichelei ist weit entsernt, sanft

und lieblich zu sein. Dem Sturme gleich reißt sie die Ausmerksamkeit gewaltsam an sich — wernigstens wenn sie an einen Königssohn gerichtet ist. Fürwahr ein solches Gebrull ist mir nie zu Ohren gedrungen.

## Siebenunddreißigstes Rapitel.

Hauptstation des Geschwaders im Golf. — Feueranbeter. — Meeresruhe. — Durchdringende Gluth. — Starker Thau. — Muscate, der heißeste Ort auf der Erde. — Marine des Iman von Muscate. — Straßen von Muscate. — Ankunft in Bombay. — Rückblick auf meine Reise. — Meine Gelegenheit nach Calcutta. — Trennung von meinem treuen Squire Hasian. — Seine Entsehen, mich in einem Palanquin zu sehen. — Seine Idec von der indischen Sprache. — Chluß.

15. Juni. Wir liefen am Morgen des Elften aus und fegelten, kaum von einem gelinden Lüftchen getrieben, bis jum Abend des Vierzehnten, wo wir Cap Bassadore auf der Insel Rischma erreichten und am folgenden Morgen auf der Rhede der Stadt vor Anker gingen. Hier ist die Hauptstation des Geschwaders im Golf und das Marinearsenal. Ein Baum und einiges niedrige Strauchwerk stehen auf einem Sandsleckhen, in dessen Rücken sich eine lange niedrige Reihe kahler Hügel erhebt, hinter welschen wahrscheinlich Rischmas Ambrareben glüs

hen, denn an der Rufte ift wenig von Lieblich= feit ober Schönheit ju feben.

Die Meerenge zwischen dem festen Lande und der Insel könnte eine herrliche Stellung für eine Flotte abgeben. Im Rücken ist sie durch eine hübsche Bergkette mit vielen Buchten am Fuße derselben geschüßt, in welchen sonst Piraten zu hausen psiegten, die vielleicht jest nur auf eine verminderte Wachsamkeit lauern, um ihre früsberen Räubereien wieder zu beginnen. Die Araber der Seeküste sind ihrem Wesen nach ganz dieselben, wie die auf den Ebenen im Innern. Der Deean ist ihre Wüste. Sie glauben an diesen ein ähnliches Alleinrecht zu haben, wie an sene, und sind nur insofern von den Stämmen der Wüsse verschieden, als sie mit ihrer Raubsucht auch Grausamkeit verbinden.

Auf einem Spazierritt, ben ich am Rachmittag längs ber Ruste ber Insel unternahm, traf ich saft nichts als Sand an. Um Stranbe stehen einige verfallene Forts, die wahrscheinlich noch von den Portugiesen herrühren. Das Innere der Insel ist jedoch reich. Es erzeugt Erauben im leberfluß und liefert einen vorzüglichen Honig. Die Herrlichkeit ber Inseln im persischen Meerbusen lebt nur noch in der Geschichte, aber nichts desto weniger ift es ergößlich, die See zu durchkreuzen, in welcher sie zerstreut umberliegen.

20. Juni. Der Wasserspiegel ist so glatt, wie auf dem ruhigsten Landsee, und die Schiffe kommen kaum von der Stelle. Arabien und Persien waren zwei Mal beide zu gleicher Zett sichtbar und zwar an dem Punkte, wo die Breite des Ranals zwischen Musseldom und Gomberoon kaum über fünfzig englische Meilen bettägt. Wir sind auch bei einem Gottesdienst der Zeuerandeter vorüber gekommen: gewiß nicht das geringste Bergnügen auf einer solchen Fahrt. Wohl mogten die Peri an einem solchen Tage ihre Rlagelieder um Arabiens Tochter singen, ohne daß sie an den Gestaden von Aman auch nur das geringste Wellengeräusch hörten.

Die Unnehmlichkeit des Tages kommt jedoch feineswegs feiner Schönheit gleich. Das Thermometer ift feit unferer Abreife von Abuschär

auf vier und neunzig Grad gestiegen. Gott sey Dank, können wir die Rächte auf dem Berdeck zubringen. Diese sind von zauberischer Klarheit, aber in ihrem Berlause fällt ein so dichter Thau, daß wir am Morgen völlig durchnäßt sind. Wie man behauptet, richtet der Thau in Persien keiznen Schaben an, so daß man ihm einen pozlirten Stahl soll aussetzen dursen, ohne ein Rostsslechen befürchten zu muffen. Wenn eine Erzsahrung von zehn Rächten hinreicht, seine Unschälichkeit zu bestätigen, so darf ich es wagen, es zu thuen. Um Mitternacht, heißt es, werzen wir Muscate erreichen.

22. Juni. Muscate wird für den heißesten Ort der Erde gehalten und die Araber nennen ihn dieser Luftbeschaffenheit wegen emphatisch, "El Johannum," die Hölle. Rurz vor Tages-anbruch warfen wir am Zweiundzwanzigsten die Anter aus. Es vereinigte sich Alles, den längsten Tag auf der nördlichen Halbkugel auch zum heißesten zu machen. Ein austrochnender, sengender Landwind während der ganzen Nacht verbinderte gänzlich das Niederschlagen des Thaues.

Beim hinabsteigen fand ich die eifernen Fenfterftabe am hinterded ordentlich glühend und das Thermometer zeigte unter dem Schirmbach hundert und drei Grad.

Der junehmende Zag ließ uns von unferem Unferplage aus nur schwarze Felfen, aber feine Spur von der Stadt erbliden. 3mei ober drei einzelne, aus dem Waffer hervorragende Felfen bilden eine Durchfahrt und jugleich das fübliche Ufer des Safens. Die hohe Bergkette, welche Urabien umschließt, bringt auch nicht ein Grashalmden hervor und felbst der Sand an ihrem Rufe ift fcwarz. Die aufgehende Sonne warf ihre vollen Strahlen auf denfelben nieder, und waren wir nabe genug gewesen, fo batten wir -das Bild bes Schiffes an dem fanften Abhang einiger Sugel, wie in einem Spiegel erfennen können. Dhne Zweifel haben wir das Land des Fürsten der schwarzen Infeln vor unfern Mugen. Der Wind murde beißer und austrock: nender und mag, ehe er diefe Begenden erreichte, ein Samum gewefen fein.

Der hafen enthalt eine Ungahl vorzüglicher, 111

ber Marine des Iman von Muscate zugehörisger Schiffe. Sie sind alle in Bombay erbaut und eins derselben wird als das Beste angeseben, welches die dortigen Werste geliesert haben. Es ist ein Muster der Baukunst, aber schrecklich schmuzig und vernachlässigt. Der Iman hat kürzlich keine Gelegenheit gehabt, Gebrauch von seiner Flotte zu machen.

Ich fuhr in einem Canve ans Land. Der Landungsplag wird durch die vorliegenden Schiffe im Hafen dem Blicke verhüllt. Unglücklicher Weise verhinderte mich eine augenblickliche Kranktheit des Iman denselben zu sehen. Da es zu heiß war, um in der Stadt umherzuwandern, so nahm ich unter einem kleinen Dache unter einer Gruppe von Banianen Plag, welche hierin großer Unzahl wachsen. Die hiße war so groß, daß ich zu zerschmelzen fürchtete.

Gegen Sonnenuntergang machte ich mich auf, die Stadt in Augenschein zu nehmen. Die Bazars sind gut und die Häusen, welche auf den hafen sioßen, wohl gebaut. hier steht auch der Pallast des Iman. Wahrscheinlich sind diese

Gebäude noch Refte aus der portugiesischen Beit, benn die Saufer find ju maffin, um als Werke ber Araber gelten ju fonnen. Es ift gang ein= gig, wie die Stadt in der Mitte von Relfen, welche allen Luftzug abhalten muffen, angelegt ift, weshalb denn die Saufer nach Sonnenuntergang wie Defen glüben. Die niedere Bolts: flaffe lebt in Mattenbutten in einem engen, von Bergen eingeschloffenen Thale. Die hiefigen Bebuinen find ein außerft wild aussehender Menschenschlag. Sie ziehen mit Luntenschlöffern, Schwertern und am linken Urm mit einem fleinen runden Schilde bewaffnet durch die Stra-Ben. 3hr lofes, auf die Schultern berabhangen: bes haar ift an den Spigen von der Sonne buchftablich braun gefengt.

Bergeblich sah ich mich zur Erquickung für mein Auge nach etwas Grünem um. Alles war schwarz und versengt und vollkommen überzeugt, daß Muscate seinen infernalischen Beinamen mit allem Recht verdiene, schäpte ich mich glücklich, wieder an Bord zurückzukehren.

**19** \*

Diefen Morgen fegelten wir ab und find uns ter den Sud = Weft = Ruffon gerathen.

Um neun und zwanzigsten Juni langte ich bier in Bombay an und nun ist es Zeit, meine Reise zu beschließen.

Wenn ich hier, gewissermaagen nach Saufe zurückgefehrt, meine Gefühle nochmals an meiner Seele vorüberziehen lasse, so tann ich sagen, daß sie selten anders wie angenehm für mich gewesen; daß meine Reise höchst ergöglich war, und ich über keine befondere Beschwerden, oder ben Berlust eines Tages zu klagen habe.

Doch ich will Solche nicht zur Rachfolge anreizen, die weiche Betten und gute Kost liesben; ich mußte denn bei ihnen einen Uppetit für größere Ubwechselung, als sie sich dessen in der Regel zu erfreuen gewohnt sind, voraussetzen.

Ich habe eine Gelegenheit nach Calcutta gefunden und werde in einigen Zagen dahin abfegeln. Mein treuer Squire haffan, der endlich ein Land erreicht hat, von dem er sich früher nie träumen ließ, will seine Ausstucht zu einem geistigen Bortheil benugen. Ich habe mich von ihm getrennt und er fehrt auf einem nach Zedda bestimmten Schiffe nach Aegypten zurud, wodurch er Gelegenheit hat, an der Cabaa seine Schuld zu entrichten und dieß gereicht ihm bei ber Trennung von mir zum Troste.

Wolte ich meine Reisebeschreibung mit einer pathetischen Ausschmudung schließen, so mußte ich feinen Schmerz in ergreifenden Worten fchilbern. Diefe wurden gang feine eigenen fein, und zwar folche, die einem andern felbft Ehre machen durften, welchem das Leben größere Bortheile als dem armen Saffan bietet. Die Deinung eines Urabers von den Bewohnern Inbiens ift ber Mannhaftigfeit berfelben burchaus nicht gunftig. Gines Tages traf mich Saffan auf feiner Manderung durch bie Strafen bebaglich in einem Palanquin rubend. Er erfannte mich, rannte mir mit der größten Saft nach und ereilte mich, als ich eben im Begriff mar, aus diefer Erfindung der lieppigkeit auszusteigen. Er bot mir feine Schultern zur Stuge bar und fragte ängstlich nach der Urfache. "3ch bin nicht frank, Saffan" ermiderte ich. Auf ben

Palanquin deutend, stand er einen Augenblick verwiert da und sagte mit wehmüthiger Stimme, als wenn er den Verlust meiner Mannhaftigfeit ahnete: "Bei deinem Ropf, Herr, was ist das, wenn du nicht frank bist? Bist du denn ein altes Weib?" Nie konnte ich nach diesem Auftritt von einem Palanquin reden, ohne daß er seuszend den Ropf schüttelte.

Meine Reisebeschreibung enthält hinlängliche Beweise, daß Hast nicht ohne Anlage zu eisnem Philosophen war. Er behauptete, die Bewohner von Indien hätten nur ein geläusiges Wort in ihrer Unterhaltung, und dieses sei "Geld." Ich empfahl ihm, die Sprache zu erslernen, um sich von ihrer größeren Brauchbarzfeit zu überzeugen. Auf diesen Worschlag fragte er mich ganz ernsthaft: "Herr, sage mir, wie heißt Wasser in ihrer Sprache?" "Pane" erwiederte ich. "Das dachte ich mir," sagte er nach einem bedenklichen Kopsschütteln, "und wie heißt im Italienischen Brod?" "Run ebenso denke ich" antwortete ich mit Lachen. "Dann Herr werde ich mit beiner Erlaubniß die Sprache

nicht lernen, und fann mich jest schon mit wenigerem Schmerz von dir trennen." Er baute
seine Schlüsse auf so seichte Gründe, wie es
auch klügere Leute vor ihm gethan haben, denn
er dachte nach den zwei Beispielen, welche ihm
vorlagen, für ihn werde Alles in diesem Lande
einer Umkehrung bedürfen.

Ich traue mir ju, daß ich nicht eben fo voreilig in meinen Unfichten gewefen bin.

Ende.

Leipzig, Drud von 3. B. Birfchfelb.

Skinner, T. Abenteuer auf einer Reise nach Indien

Digitized by Google

